

# الْقَوْلُ الْحَكِيُّ فِي ذِكْرِ آثَارِ الْوَلِيِّ

در بیان ملفوظات و معارف حضرت شاه ولی اللہؒ

مع مقدمہ  
حضرت شاه ابوالحسن زید فاروقی

ناشر  
حضرت شاه ابوالنخیر اکادمی شاه ابوالنخیر مارگ، دہلی

الْقَوْلُ الْجَلِيُّ  
أَشَارِ الْوَلِيِّ



در بیان ملفوظات و مکشوفات معارف حضرت شاه ولی الشریعہ

بہ اہتمام

ابوالنصر انس فاروقی حلیہ طباعت پوشیدہ

در

شاه ابوالنحیر اکاڈمی، شاه ابوالنحیر مارگ، دہلی ۶



# الْقَوْلُ الْجَلِي

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَنَحْمُ بِالْحَمْدِ

الحمد لله الذي اصطفى في الانبياء سائر الخلق وفضلهم تفضيلاً وخص الكمل منهم بمعرفة اسمائه وصفته ومجده كنه ذاته اجالا وتفضيلاً فاوليك من الانبياء كالعين والاشهاد من الجن تشريفاً وتوقيراً وافاض علوماً مجتهداً في سبيل الله قلوبهم من آيات قدرته واسرار حكمته ونزلنا تلك الشريعة وانزلنا ربيها لهم ولما علموا انهم امارات يعرفون بها علامات تميزون بها انهم تكلموا وتكلموا وساطع جوده وسحاب جوده ومنهم تملوا البركات وعليهم انهم نظر الكرامات وملك ستم الله ولن تجد لسنة الله تحويلاً وصيا المديا افضل الرسل من الكمل يودي الخلق من عوالم الطبيعة ترغيباً وتهويلاً الذي جابر الله الخليفة السمحة سمحة والعارف المنة الجليدة الضاحية وسبيلاً وعليه واصحابه الذين اتخذوا سنة النبي في جافع امورهم سلكوا وسبيلاً وفازوا بالفتح الاوفى والسهم الاكبر من علومه ومفاته وحصلوا تحصيلاً چون تمشي ارباب علم واليقان واصحاب معرفة ووديعا

ثابت و محقق گشته که هرگاه کسی سجده نمایی اراده ظهور نوبی خود در باب هدایت ناس  
 بوجودی از کمال و شرف اینها نماید و این را به جوارح خود ساخته مصدر آثار و  
 اقوالی که بینی و معروف کالات خودش باشد میکند اند نامردمان او را ساخته  
 بدو گردانید و بدلات وی پی بمقصود خود برند و وی را این فیض را که با ناسلم می باشد  
 هیچ چیز از اینها خارج نیست و حکمت در این باب است که هر چند نسبت وی با ناس  
 ناس نسبت غمض شمار ثابت است که اگر چه مشغول شمس ندارد اما ثابت است او چنانچه  
 می شود لیکن چون کسی را توقف بوجود وی حاصل شود و بر کالات او اطلاع دست دهد  
 لایه ترش بفرض وی زیاده تر صورت نه و که علی حسب سنته الله از جانب قابل  
 هر چند اقبال یقین بیشتر قبول او منقضی را که کمتر تا برین فیض الی رحمت الله الی  
 محمد عاشق المخلص با علی بن الشیخ عبد الله الباری الی الی کان الله لهما و اصلحهما  
 الحفی و الجلی عزمیدار و که شب یازدهم شهر شعبان سنه اربع و اربعین بعد الاقص  
 و المایت بمنزله بالغ که مرطبه عامه از کمره مطهره است و در وقت نماز  
 از مدینه طیبه از کمره بر شادی و مولای او صدر مانده و در آنرا و آن جامع کالات  
 الانسان الای قادی امامت خفای الوی و الامکانی المکی فی الملکوت باری  
 الفیاض المسیح من عبد الله النبی صلی الله علیه و سلم باری و حکیم الامنه الوارث من  
 صبه الفاروق الاکبر سران الله یملق علیسان عمر الفود بای الشیخ ولی الله علما و قضاة  
 احمد با سائر محمل تات که مرکب خاص انجاء بود و خشیده بودند و نمه تیانیم البان  
 اعجاز بیان سخن در الهام یعنی اسرار علمیه و معارف دقیقه خاصه ایشان میرفت  
 در این اثنا بر زبان فیض ترجمان جاری شد که اگر کسی تیر وین یعنی آثار که قریب

شمار

شمار  
 در این  
 ۲۰



ادراک اکثر الناس مستند بر دل و دهرانه در ضمن ان سر می مند بر باید و نوا بد عظیم  
 مشاهده و نماید زیرا که اکثر کتب مضاعف مرتبه الهان را ان بنده تر است که ادراک عاقله  
 الناس بان تواند رسید که الهان ضعیف خواص اند بل بعضی از اینها خط اخلاص الخواص  
 پس این خاک را بمقتضای ان ترکیم فی ایام و حکم تفحات الاقصر و نوا توغص بان  
 نعم الیه واجب و بدوین نفس رحمانی را فخر عظیم داشت که در ضمن این نوحه و باب  
 منعم علمی بر این خاک را مفتح ساخت که بر فی ازان مقدم نسبت که اولاً تمهید  
 و تقسیم غرض هر دو وقت باین امر حلیل القدر کرد و خامس عشر شهر مذکور در دو مکمل  
 شروع در این کار سعادت بار واقع شد شکر این نعمت عظمی الی ازا طالع تحریر  
 و تقریر برون است که توفیق تحصیل این سعادت هم کرامت فرمود چنانچه شرف جمع  
 و تبیین اکثر کتب اسراریه بجناب نصیب این خاک را نمود الهی مد علی دلک  
 حمد اکثر ابعاد و معلومات الهی و یا بدوام الهی و این رساله را بنده کثرت و کرامتی که از ایام  
 و اوقات با سعادت بطور آمده بودند انشاء نمود و انرا تقسم مقرر ساخت قسم اول  
 در کلمات ارسنوف و شرافات و اوقات و تصرفات و قسم ثانی در باره از  
 کلمات ارشاد سمات معارف آیات و قسم ثالث که بمنزله ذیل قسم  
 اولین است در بیان بعضی احوال و اقوال اشخاص که با جناب نسبتی دارند بعضی بآن  
 مع القوابت و بعضی بآراء و تقریر مخوبی و بعضی خبر درین رساله بقید قلم نیامده  
 بلکه بر اجناب مکرر عرض شده و بشرط اصلا شریف یافتیم جنین در قسم  
 ثالث احوال کس که تحریر نمود یا بروی گذر نموده یا بروایت ثقة اعما کرده محرر کرده  
 و چون مقصود از این تحریر و تقریر افاده نواید کبری طریقت و نوا بد عظمی حقیقت است



امر طالبان را بنابر آن بر قصه اعمون بلفظ افاد کرده و میگوید شمس با قول الجلی فی ذکر  
 الولی و هو حسی و لم اولئک قسم اول در کلمات از کثرت و غیره افاد و تشبیه نماید که قبل  
 اند و لاوت حضرت ایشان یعنی از آثار کمالاتشان مثل ثبوت وجود  
 شریف ایشان از طرف ارجاع یعنی اولیا رکبا را همیشه ندیدیم چه روزی امام  
 الطریق و قطب الحقیقه آغی والد ماجد حضرت ایشان شیخ عبدالحجیم قدس الله  
 بتقریب زیارت مرقده نور حضرت خواجه قطب الدین بخیار کاکی قدس سره نشین  
 برده بودند چون بخار را پس از آنکه توبه شدند روحشان ظاهر شد و گفت شمار  
 فرزندی پیدا خواهد شد و او را قطب الدین نام کنند ایشان ملاحظه کنند این یقین است  
 امر بخود این معنی را بحسب امور عادی و طبعی استغناء نموده من فرمودند که شاید مراد  
 ازال این الاین باشد یعنی شیخ صلاح الدین را که فرزند حسین ایشان بودند سیری تولد  
 گردد حضرت خواجه بر این خطه مشرف شده فرمودند که این مراد من نیست بلکه از  
 شما پیدا خواهد شد چون مدتی برین برآید با وجود آنکه کمال تجرد و تعقیف بودند و امراض از دنیا  
 و دنیا بالکل میداشتند و پس شریف هم به پیری رسیده بود لیکن سر این معنی که لضم  
 موسی اندر درخت آتش دید پس برتر میشد اندر درخت از نار مشهوره در صحرای  
 صاحب دل هم چنان دان و هم چنین الکافه بطور یوست و در اعین ترویج دیگر پیدا شد  
 و در عصمت و اخراج عفت و در کمالان قدوه از باب دوق و وجود محمد اصحا  
 کشف و ظهور میان شیخ محمد قدس سره که خلیفه بزرگ ایشان بودند این عقد صورت  
 پس حضرت ایشان تولد شد و بعد از آن برادر خود حضرت ایشان شاه  
 اهل الله که کمال طاهر و باطنی موصوف اند پیدا شدند پس اولاً و ثانیاً

نام کبر

استبعاد



فراموش کردند و حضرت ایشان را بشاه ولی الله موسوم ساختند و بعد از آن  
 بشارت مذکوره را پاد آورند و قطب الدین احمد میر سیح نمودند الحمد لله که ذات  
 مبارک ایشان مصداق هر دو اسم آمده پیش از ولادت حضرت ایشان  
 حضرت بزرگ قدس سره فی والد ماجد حضرت ایشان و والده شریفه  
 که علم شریعت از تفسیر و حدیث عالمه و یاراب طاعت متاد به و باقیم  
 عارفه و مصداق اسم خود خواند بودند و در این معنی از بس رجال سبقت نمود  
 شبی بنار تهمید بر خاسته بودند و قریب یک سحر نماز ادا می نمودند چو از صلوٰه فارغ  
 شده دست بدعا برداشتند باین هر دو مصداق قدری فاصله بود در آنوقت  
 آنجا دو دست دیگر از قریب پیدا آمدند و بدعا شروع کردند و والده ماجده از مشاهده  
 این حال متعجب شدند پس حضرت بزرگ قدس سره توجه شده فرمود اند  
 که این هر دو دست فرزندان ما است که تولد خواهد شد و یا با ما در این صلوٰه حاضر است  
 و شریک در دعا ما من بعد آن حضرت ایشان تولد شدند و در بیعت با  
 در نماز تهمید شریک والدین گردیدند و بعد از آن باین هر دو دست بدعا برداشتند  
 به هر وضعی که پیش از آن بسین مشاهده افتاده بود و انجمنی بی تفاوت صورت  
 پس والدین با جدین از روی این صورت آن واقعه یاد کردند و شکر حضرت  
 حق سبحانه بجا آوردند حضرت ایشان در بطن ام چنین بودند که روزی والده  
 ماجده ایشان بقسمت طعام بر اهل بیت مشغول بودند در آنوقت حضرت  
 بزرگ قدس سره قریب آن مقام طعام تناول می نمودند و ایشان آن مسکنه سالیله  
 آواز داد و بنام خدا که آن طلبید حضرت بزرگ قدس سره برست خادمه او را

ویرانم نان و شستند باز از میان راه خادمه را باز طلبیده تا نایم باقیه نیز عطا کردند  
 و فرمودند که این طفل چنین میگوید که در آه تمام نان باید داد و اقتصاد بر نیه باید کرد خدا  
 فصل ولادت با سعادت حضرت ایشان در قریه سیلایت بخانه جد یعنی ام الامم زهرا  
 چهارشنبه مطابق چهارم ثوال طلوع شمس سنه اربع عشر از قرن دوازدهم صورت است  
 منجم افترشان بصاعت نمودارات حکم کردند که طلوع ولادت با کرامت دوم  
 درج از حوت بود و شمس در درجه طالع و زهره در هشتم ان و عطارد در سبت و یکم  
 آن در صل و دوم درج حمل و مشتری در یازدهم ان و ان سال سال قران علوین بوده  
 است و ان در اول درج ثور و مریخ در دوم درج ان و راس و سرطان و از جمله اعظم  
 کرامات ایشانست که طلوع نشان باطلع انحضرت صیاد المد و علیه وسلم که اهل بنجم  
 با استخراج ان موافق شدند درین مینی که شمس و عطارد در برج حوت بودند موافق افتاد  
 و گویا پس جهت وراثت کمال بنو علی الود کلل ایشانرا حاصل گشت یعنی از اهل  
 سعادت تاریخ ولادت عظیم الدین یافته و مولوی محمد اعظم کشمیری که از مریدان با اختصاص  
 حضرت ایشانند قصیده مدحیه ایشان نمودند بهینگی که اگر از سر بر مصرع ان حرفی بکنند مصرع  
 ششمل تاریخ میلاد کرامت بنیاد که ابرکم بحر حکم عالی نسب و الامکان پیدا اید  
 و همین را مصرع اخر قصیده گردانیدند سید عیسی که از یاران خاص ابوام حضرت  
 ایشان بودند نقل کردند که چون حضرت ایشان تولد شدند و بر سر سیم برای ایشان  
 و مبارکباد از مقام خود بخدمت حضرت مرشدی آمدیم چون شرف ملازمت حاصل  
 مراسم بنیت ادا نمودم حضرت مولای و مرشدی بنیابت فرج و لب است  
 تنفی فرموده بفرمان کرامت بیان رسانند که فلانی این مولود عجیب طفلی پیدا شده که بچ



متولد گشت در قنطاریچید پیش آوردند هرگاه بخوانند و بر روی وی چشم  
 خود کشادم به نسبت خود توجه کردیم در آن لحظه خویش را در ترقی یافتیم و درستی  
 که داشتم بیا وقتی احساس کردم وای منی برکت این مولود بود از ابتداء  
 قنطاریچیت ایشان نهایت صفا و دوست و لطافت پسند افتاده بود  
 چنانچه در ایام طفولیت که هنوز ان غیب تر جان شان بنای ایشان شده بود  
 از او احساس و احساس میفرمودند و شب تو ششم به بر خود چه بر کاسی  
 که بانها اصلا بی قوی میباشد غمی پسندیدند و به اهل در اقبال این امور را بی  
 غمی بودند پس بعد از ایام وقتی بحسب اتفاق حضرت بزرگ قدس سره  
 پوشاک ملین شده بود حضرت ایشان چون در مجرای مبارک ایشان نشسته  
 از بس که زبان لکلم نمی کردند و امن را بدست گرفته نخل ان اشارت میفرمودند  
 و یک این غمی را هم میکرد چون این قضیه مکرر شد این صورت قوی دل تنگ شدند  
 و کبر آغاز میدادند و ماله می نمودند و یکی بی بانی سر نمی برد و لاچار هر کس یاد او حیل می  
 میداد اما نمیدانست از آن روز دیگر هم چنان معض خاطر ماندند چون یوم ثانی شد  
 بحسب اتفاق حضرت بزرگ قدس سره پوشاک پاکیزه و لباس خوب پوشیدند  
 حضرت ایشان هرگاه مشاهده این صورت فرمودند نهایت مینوط خاطر گشتند  
 و همه کلال و ملال که میباشد با کینه رایل شد و فرج و سرور هر چه تا متر روی آورد  
 پس حاضران بملاحظه این حال غایت اشتغال ان نکته را در یافتند و تعجب کردند  
 قریب نظام حضرت ایشان والده ماجده شان را همیشه روی نمود  
 که گویا سریری نیکو دار گسترده است و بر ان سر بر حضرت بزرگ قدس سره

الله  
 خواب والده هید  
 ممبر از نیت نبوت



بنا بر شوال اند چون از آن شغل فارغ شدند جایری قافله رنگ که متعارف سرخ دارد و اند  
 بر گوشه یکتبه ان سیر بر شست و از متعارف خود یاره کاغذ پیش ایشان انداخت پس  
 آنحضرت کاغذ مکتوب را برداشته چون ملاحظه فرمودند دیدند که بران اسم الله بر سب  
 نوشته پس از آن ان طایر در هوا پیران نمود متوقف ان طایر بی طویی رنگی که پیش  
 سبز و متعارف سرخ بود آمد هم در آنجا نشست و بر طریق طایر اول پاره و طاس  
 در متعارف پیش ایشان انداخت آنرا نیز برداشته ملاحظه فرمودند در وی هم مذمت  
 مرقوم بود در سطر اول اسم الله الرحمن الرحیم و در سطر ثانی این مضمون که اگر توفیق هم نمیشد  
 ما این را بنی میگویم و آله ماجده حضرت ایشان میفرمودند که ما در آن وقت که آن  
 آن شد که این بشارت در حق حضرت بزرگ قدس شده است لیکن همدان  
 ساعت ایشان ان پاره و طاس را ملاحظه نموده بطرف ما توجه گشته فرمودند که  
 ما نمی گفتم که فرزند تو در کمال و بزرگی چنین و چنان خواهد بود این بشارت هم موید این است  
 پس از کلام صدق نظام شان در همان مقام معلوم شد که این بشارت در حق  
 حضرت ایشان بوده و بعد از ان بوضع پیوست که طایر اول بمشتر حضرت بزرگ  
 قدس سرافرازه که اسم الله دلالت بر شهود ذات صرف دارد و قافله رنگی طایر دوم  
 ایجابی و صدق لمن در بیان معارف و تاثیر در نفوس و این مینه در ذات با بر کمال  
 ایشان اظهر من الشمس بوده و طایر دیگر بمشتر کمال حضرت ایشان بود زیرا که بعد از  
 بذات صرف و بعد از کثرت مراتب حضرات و احکام نشأت از کمال توفیق  
 میخیزد و طویی که در سایر طویر نقصانست و بیان امتیاز دارد بتقریر ان حقایی مشهور  
 و این معنی از اول و اولی و موافق و حقایی و وقایع که در مضامین حضرت ایشان



پسین شده اند که شمس فی طریقه اصفی روشن است و دلیل این سخن گفتار اوس  
 دلیل اقباب لوار اوس بی بی ملف لصف فاروق اعظم که منقبت لوکان بودی  
 نبی لکان عمر مخصوص بودند ایق است که باین بشاد است مبشر باشد و الحمد لله علی ذلك  
 در ایام طفولیت حضرت ایشان شیخ از مردان حضرت بزرگ قدس سره  
 که بطرفی از لواجی دسپا از جانب سلطان خدمتی است برای حضرت ایشان ثیاب  
 طلاکاری بر بند استاد مردمان خانه بلا خط آنکه یوم عید قریب بود و پسندین آنها در امور  
 مستحق شناخته ثیاب مذکوره را از ایشان مخفی داشتند و حضرت ایشان را باغبانی  
 اطلاع ندادند ایشان از راه کشف کیفیت آن پارچه معلوم فرمود و تجسس آنها نمودند  
 مردمان در اخفای آنها مبادا نکرده الکار آوردند حضرت ایشان بالکارت ایشان  
 نمیکردند و باخراج آن مبادی نمودند و میفرمودند که آن پارچه را زری بنظر می آید و مقتضا  
 صبا که میگردد احرا لا چار شده آن ثیاب را بر آورده ایشان در پوست نیند  
 شیخ عبدالکریم نیشوری نقل کردند که روزی خدمت حضرت بزرگ قدس سره  
 شرف اندوزی ملازمت میداشتم که شیخ ذیشان بیاید و بعد ادای مرتب  
 نیازتوضیح در صف النعال نشست و عرض نمود که مرا جمعی عارض شده توجی دارا  
 آن نبود و لب شود در وقت حضرت ایشان که میفرستاد بودند در اینجا با زنی طفلان  
 شیخ داشتند بان غیر متوجه شده فرمودند که یک چرخ رنگ و یک جامه از لوا  
 اسادری برای ما بیاورید و دفع خواهد شد و نیز تا وقت مرخص است و چرخ  
 و جامه موافق فرمایش حاضر است همان ساعت شفا یافت در ایام  
 صبا حضرت ایشان در قره بلیت روز عید بود حضرت بزرگ قدس سره

ذکر قوت کاشفانه و  
 بایام صبا مثل بخت

ظهور خرق عادت  
 بایام صبا

برای بیعت شریف فرمودند و حضرت ایشان را بر پستی شریف رسالت بارید  
 نیاز کرده بود سوار بر خنجر روانه کرده بودند و همان از بر طرف مضبوط گرفته بر تخته  
 و آشنای راه مبارک نام صوفی که از مریدان جد حضرت ایشان بود و بر غرض از اسرار  
 لقوف اهل باطنی میباشند استکشاف پاره از آن اسرار نمود حضرت ایشان  
 اب ان پس حقایق و وقایع بیان نمودند و چون کسی معان بحیرت افتادند و خیال  
 نشاء غامضه بر زبان کرامت ترجمان در سنگ بیان آوردند که از حوصله سایل خارج شدند  
 فیکله بقوت حافظ هم ضبط آن توانست کرد اما هر وقت این معنی یاد می آورد او را  
 حیرت میکرد و تعجب میبرد اخوند محمد دلیل که مردی فاضل و عارف از یاران حضرت  
 والد ایشان بودند از جد حضرت ایشان روایت کردند که فرمودند که ایشان چار ساله  
 بودند و سر رجه بود و برای پانزده سالگی برای حضرت بزرگ قدس سره تیار کردند و در تیار  
 وضو شدند حضرت قبل از سه وضو ساخته آمده پانزده سالگی نشیند و قدری نشیند بر جا  
 برسیم که باباکی میروید جواب دادند که وضو منقضی گشته برای ساختن وضو میروم  
 بسبب استغراب این جواب سوال کردم که وضو از چه چیز منقضی میشود ایشان لواقص که  
 در حدیث وارد شده و امام شافعی در مذهب خویش از احتیاط فرموده بیستی  
 نیم عمر را یک بیان نمودند تفصیلی که ما را هم در الوقت یاد نمود این صورت موجب  
 از یاد تعجب و حیرت گشت در ایام صاحب حضرت ایشان روزی در یعلوی  
 حضرت بزرگ قدس سره بر قبه نشیند در آن حال غیبت قریه حضرت ایشان روایت  
 و در آن غیبت جنت و دیگر اشیا از غیبات مشاهده نمودند و بعد از اوقات  
 بعضی اسرار از آنها بقدر اقتضای الوقت تقریر فرمودند در ایام حضور حضرت ایشان

جب  
 ارسی مستفاد است که  
 بهر این شاعر بوده اند

مشاهده حجت بایام



شیخ فیروز شاه که ارشاد میفرموده نقشبندی عصر خود بودند بحضرت ملاقات  
حضرت بزرگ قدس سره آمدند و مشربشان بخویر روتیه نصیری در دارنار  
بود درین سلسله با حضرت بزرگ بختی بمان آمد حضرت ایشان با وجود صبا که ایام  
عجب طفلانه بود قطع بحث نموده بشیخ فیروز شاه توجه شد فرمودند که بصر مایمان  
در غایت صفت و ناتوانی است چیزی که خلف مایمان نتواند دید بلکه اگر چه طفلانه  
باشد بسبب عدم صفت نتواند نظر کرد بل آنچه بالای سر باشد نتواند نگاه کرد  
بل اقرب بصر از نفس خود چیزی نیست نفس خود را نمی بیند پس با وجود این  
ناتوانیها چه امکان باشد که لطیف اللطیف را معاینه نماید ازین ترقیات از ادبی باب  
که در تقریر ایراد فرمودند شیخ در نهایت احتیاج و انقاش آمده ترک آن سباحت  
نمودند بعد از آن یکی کلامشان ستایش حضرت ایشان بود و انشرف فرمودند  
که مادر زاد ولی که دیدم این طفل است محبت بلده شاه جهان آباد  
که معلوم صوفیه عالم بود و در خدمت درویشان آمد و رفتی میداشت نجاب  
حضرت بزرگ قدس سره اکثری آمد و اشکالات نقیصه استغفار می نمود  
روزی چند از اشکالات توبیه و سوالات مشکله چیده آورد و بخدمت حضرت  
بزرگ قدس سره شروع در تقریر آنها نمود حضرت ایشان اوقات در اینجا  
بنابر طفلانه مشغول بودند چون دبی تمام اشکال تقریر کرد حضرت ایشان شغل  
خود گذاشته بوی او توجه شده قبل از آنکه حضرت بزرگ قدس سره  
جواب و مانع خود منصفی جوابش کنند و جوابی دانی کافی تقریر فرمودند  
چون سایل از آن اشکال جوابشانی یافت اشکال دیگر پیش آورد

جواب این هم مفصل نشیندیم چنین یک شکل تشریح میزد و جواب این بی نیست  
 پس چون این اشکالات پیش از غیر قوی معصب بودند از آنچه شایسته حضرت  
 ایشان بان حدیث سخت چنان میماند و تعجب تمام پرسید که صاحب حسن  
 شما متقیان نیست که این جواب از کتابی معلوم کرده باشند زیرا که این سخنهای شایسته  
 هستند که یکس و سال از کتابی ادراک توانند که در یک استماع موده  
 ثبوت حافظ آنها تواند که داشت پس این جوابها از یک فرمودند حضرت ایشان  
 در جواب وی فرمودند که پیش ازین مجلس از معانی مذکور هیچ معلوم ما نبود که شما  
 می پرسیدند جوابش بدل مای فتلوی کفتم وی ازین حال تعجب کرد و بکمال حضرت  
 ایشان اعراف نمود در این باب چون حضرت ایشان سبق می خواندند در آن مجلس  
 فضلا و علی و صوفیه عظاما غافر شیعه حضرت ایشان در اشیا سبق میباشند میکردند  
 و کالات دقیقه پیش می آوردند که حل آنها مشکل می افتاد روزی طالب علم در  
 ملبه دکنیه در مجلس درس ایشان حاضر شد چون سخنهای حضرت ایشان  
 استماع نمود نجاتش افتاد که درین محفل همه علم و فضل هستند و معقه ایشانند  
 پس هر سخن که ایشان می گویند از هر طرف تأیید و تقویت نموده درست میدادند  
 ازین خیال در کین فرصت و بعد از خمس آن چون بای آنها باید امتحان این معنی نماید  
 از متقاضی خود سالی چون باری بزمنا شدند در جای آنها یافته چند سوال و فنی از  
 امتحان میشد کرد حضرت ایشان جوابش فی بر یکس تحقیق تمام بالبدیهه تقریر  
 فرمودند از شخص از خیال باطل وطن فاسد که داشت خجالت کشید و ندامت  
 در برید و توبه نمود روزی در ملبه دکنیه در مجلس بزرگ حضرت ایشان در کسره

بهین

یک

در این مجلس در هر روز یک نفر از شاگردان در میان حاضرین می نشستند و در هر روز یک نفر از شاگردان در میان حاضرین می نشستند و در هر روز یک نفر از شاگردان در میان حاضرین می نشستند



انما س نمودند که در این معنی چه شرتوان خواهد بود زیرا که شیخ بایزید را اولیا بودند پس  
 چرا بموجب شریعتی ان علیوارا کشند حضرت بزرگ قدس سره در تامل شده  
 و در فکر جواب بودند که عموما با بی فیضی ان ملیده که در ان مجلس حاضر بود و در علم و فنا  
 و مباحثه کس را نظیر خود نمیداشت گفت که حاضران در جواب این اشکال من میدهم  
 از من بشنوید که فیض الهی از عرش سویی شیخ بایزیدی آمد علیوارا انرا جلیل کردید  
 ازین معنی ایشان غضب بوی نظر انداختند پس ملاک شد حضرت سید  
 فرمودند که عجب است فیض حق سبحانه که بی اند و بر عرش و همه افلاک مع کبریا  
 و دیگر اشیا عاجب نشدند این یک مشتت پر چگونه حجاب او تواند شد این امر را  
 هیچ عاقلی تجویز نمی نماید چون حضرت ایشان این جواب دادند و بار دیگر بحال سخن  
 نماند و خل شده ساکت ماند حاضران از تدقیق نظر حضرت ایشان با وجود قدرت  
 سن ذکر تعجبها کردند و در ایام مصاحبت ایشان در مجلس حضرت بزرگ  
 قدس سره ذکر ربای مشهور که عاشقی چیست بجان بنده جانان بودن دل  
 بدست دران دادن و حیران بودن سویی زلفش بکمی کردن و در پیش دیدن کاد  
 کافرش و گاه مسلمان بودن افتاده بود و در معنی ان تامل میکردند حضرت  
 ایشان فرمودند که مصراع اول معنیست کس نام وجه عبادت حقیقی است که خود را تمام  
 صرف کردن است برای تعالی شان بی مخالفت هیچ لطیفه و هیچ حجت و ثانی  
 اشاره بروام توبه بحضرت حق است که مژاداب طریقت است و ثالث یغیرا  
 مشایده تملیبات جلال و جمال و بالغ از و رآید انبیا و تاثیرات ان اصل در لطیفه ان  
 چون این را بیان فرمودند سامان را این معنی مورش حیرت کردید حضرت

ایشان در شش هفت سبکی کتاب زبانی در معرفت می خواند در تمامی سبکی  
حضرت بزرگ قدس سره اشکال تقریر نموده و فرمودند که ماسعه الدین نشانه  
جواب این اشکال داده و مقربان حضرت زاده حضرت ایشان فرمودند که  
سبیل است و باید البته انرا تقریر نمود چون مردمان انجمن جواب ماسعه الدین را  
تجسس نمود بر آورده مایل کردند قریبان بودند حضرت ایشان بلا مله جان فرمود  
لیس همه سامعان بر علو طبیعت و سرت فیم و صفات زوجه حضرت ایشان  
تجسس کردند زنی بود که زوجهش دیر می خواست و نزد خود نمی پندید حضرت ایشان  
در آن امام صغیر السن بودند انرا بر وقت و زمان حضرت ایشان انرا حس میکرد که  
در حق ما و عا کینه بر طلب و عار مطلق میکرد و انهار مدعا نمی نمود و حسن حضرت ایشان  
مقتضی فتح قراین هم نمود و در حقیقت فتح قراین چه قایده و چه قایده معنی بود پس در  
حضرت ایشان فرمودند که ما را تنگ دل نمی و نویس نه بی فایده دعائیت  
که روج نماز هرگز نه طلبیه و در حقیقت عرض از اسناد همان حضرت بود پس  
هم کس از حاضران ارکشف این معنی قرین حیرت شدند و هم چنان صورت گرفت  
که زوجهش کمالا العزوی انعامات نمود و در ایام صغر حضرت ایشان حال کبر  
ایشان در پیشه دیدند که گویا مردمان از جناب پادشاه تحقیق می حضرت قائم  
الانبا صلی الله علیه و سلم پیش حضرت بزرگ قدس سره آمد و گفتند شما  
پادشاه دینی طلعه پس حضرت بزرگ قدس سره انتمال امر فرموده و تمجیل  
در دیوان پادشاهی حاضر شدند و حضرت ایشان نیز بر داند و چون از رای  
یافتند و صلوات از جناب رسالت مآب نهایت شد و یکی برای حضرت

فهر خرق عادت بایام

مسلک

جواب عجیب



بزرگ

بزرگت سس سرده و دیگر بی جهت حضرت ایشان پس آنحضرت متبادر پس  
 ان شدند و هنوز نه پوشیده بودند که حضرت ایشان لبرعت هر چه تمام تر ثیاب  
 اوی و خود طلع نموده ان طفت را پوشیدند سن شریف حضرت ایشان و  
 دوازده رسیده باشد با عزیز بی بقوی فرمودند که آنچه ارباب ریاضات ما  
 از کشت و اشراقات حاصل میشود مردم صافی فطرت را بی تحمل ریاضت است  
 میدهد انوزی گفت که این را مصداقی باید تا مسلم شود حضرت ایشان فرمودند که الان  
 انشا الله تعالی چیزی بطور خواب آید پس با روز نماز ظهر میخواند صورت عملی که پیش  
 از ولادت با سعادت حضرت ایشان بابت سال یا زیاده از آن و غیره بمقتضا  
 جانی بوجود آمده بود و در ستر و اخای ان می کشید پیش حضرت ایشان حاضر  
 که صورت را معاینه فرمودند که وقت دوپهر است و اتفاق کرم شده و هر  
 بکوشه آرام گرفته و رخانه که شبیه دالان است از زنی دراز قد میانه عمر نه نهایت  
 جوان و نه پیران عزیز در خور است فانی کرده چون حضرت ایشان از نماز فارغ  
 شدند صورت حال با نوزید ظاهر ساخته وی اولاً از این انکار و زید حضرت  
 ایشان فرمودند که آنچه بر من ظاهر ساخته گفته ام و العلم عند الله پس نوزید متعرف شد  
 و از آن نمود که واقعه مذکور هم چنین بود که فرمودند و بعد از دو سه روز ازین واقعه انوزی  
 بخانه یکی از اعیان رفت و با وی در طویلی صحبت تا ملایم اتفاق افتاد چون از آنجا باز  
 خدمت ایشان آمد از آن ماجرا هم ویرانته نموده فرمودند که این شاید ثانی است  
 پس عزیز دیگر از اوقات معتقد قولی حضرت ایشان شد و وی بیست  
 این فقیرم انچه نقل میکرد که قصه که یکس خرم بران اطلاع نداشت و بران

خون عادت

خون عادت

بدت که اگر آبرو بود بی کم و کاست بیان فرمودند و از گفته دیگر که بنی ان امیر  
 اتفاق افتاد نیز خبر دادند و تفصیل این واقعه از زبان کرامت ترجمان حضرت ایشان  
 استماع افتاد حضرت ایشان در عمر پانزده سالگی از تحصیل علوم متعارفه و از  
 حاصل نموده با حضرت بزرگ والد ماجد بیعت نمودند و با اشغال صوفیه خصوصاً طریقه  
 حلیه تشبیه مشغول شدند و از رعایت نوبه و نطق و تعلیم ادب و طایفه و بیس خرفه  
 صوفیه ارتباط درست کردند و همان سال روزی بزرگ قدس سره ملخام و او را مباحثه  
 عام و خاص را دعوت فرموده در حق حضرت ایشان فائده اجازت دس خواندند  
 و سال هفتم از عمر شریف حضرت ایشان حضرت بزرگ قدس سره از بیخ عالم  
 در بقا اشغال نمودند و در مرض موت بحضرت ایشان اجازت بیعت و ارشاد  
 دادند و کلام نه دیکه می کرد فرمودند حضرت ایشان فرمودند که در ابتدا رسولک  
 خواب دیدم که حق سبحانی مفتوح ساخت بر من تقایم بس رفیع که عبارت از  
 حضور مجرد از زبان و مکان باشد پس با کعبه مایل بوی کردیم و همه چیز را و روان تر  
 و دم و نفیس شد که فریاد طلب قیام میرسد و ما را روشن نمود بر من چیزی دیگر دان  
 حقیقت بنامه اسماء حقیقه بود و این مقام کائن کرم که فی سبانه بین امرایست  
 خود از ان مکشف گردانید امری از ان هم لطیف تر که مله این افاضات بود پست  
 واضح فرمود که گویا امری سبیل است متعبد به تزیین بلکه عین حقیقت سلوک کائنات است  
 و بعد از زمانی گویا استدای است که انتباه سلکات از دست پس از ان  
 ظاهر نمود امری بسیطی البتة که دردی اعتبار نمود و مشرب بود به من الوجود از محلا  
 است و در وقت ظهور هر مرتبه ازین مراتب از مرتبه نازل می نمود و در ان ترقی از



لحظه لایحسب الفلین بنیہ میشد بعد ازین حق سبحانه و تعالی تعلیم فرمود که این سکو  
 نمای لطافت بود حضرت ایشان فرمودند که هم در مبادی سلوک  
 روزی قریب دراز بر سر اسرار حضرت بزرگ والد ماجد قدس سره مراقبه نشسته  
 بودم که الهام کرده شد مرا نظر کن که چه چیز اوراک میکند رب خود را کفتم که نه  
 بحسب ظاهر و نه باطن و نه نفس ناخفته گفتند پس چه چیز اوراک می نمای  
 کفتم متفکر و وجود خود را مرشد که تامل کن در حقیقت تقرر خود که آن چیست که  
 ان امر لابد و رای بدن و جو اس و سواي نفس ناخفته است پس تامل نمودم  
 در آن و یافتم انرا عین السجاء کفتم که درک و درک هر دو یکی است پس  
 ماور شدم با فخر این تقابل و مسامحه علمیه و ایقانه مان و انب سبحانه با وضوح  
 صریح و علم حضوری بسیط فحصل الفار التمام و جرت بحر المعارف و منكشف  
 مقام انحضرت صلی الله علیه وسلم و مقامات اولیا و علم اخره و علم شریع  
 و علم کون و علم الہیات و غیر از علوم عجبه و مکشوف کردید حکمت ربانیه و ادب  
 ان و تحقیق شدم بانها و الحمد لله رب العالمین حضرت ایشان فرمودند  
 که در درو افتادیدم که گویا داخل شدم بمقامی رفیع که خدم و زواران از حد برآمده  
 ظاهر مسجد کول الله صلی الله علیه وسلم است و در انجا یک قدمه عالیہ است  
 که در حوالی ان مردمان بسیار نشسته اند از انجمله شیخیه است که در دست خود  
 تصویر گرفته مردمان را می نمایند و بدین چلیمه مایوی خود توجه مبارک دارند و  
 بسیار ناخوش شده از انجا برخاسته داخل ان قبه گشتم و بی هم انجا رسید  
 و بر صدر نشست پس در آن وقت حائلی عجیب در من ظاهر شد یعنی

وحدت وجود

حق کردیم که او سبحانه بمن نطق میفرماید و بمن غضب می نماید پس بسوی ایشان  
 بر ما قسم و کفایت است من علماء زمره الحیوة الدنیا و این کلام الهی است که الله تعالی  
 آنان را طاعتی شده بر زبان من بپسالتشخص سر خود بر زبان داشت و عظم قبل و منفعل  
 گردید من از آن قبه بیرون آمدم و در آن حال خود را دیدم که زبان من عربی است  
 و لباس هم عربی و مردمان کثیر را تهنیت این حال که حق سبحانه بر زبان من نطق فرمود  
 می گویند و تعجب می نمایند و تبرکات با منعا فرماید و در آن حال بمن ابهام فرمودند که  
 این کلام همان است که حق سبحانه را طاعتی شد بآن برسان رسول الله صلی الله علیه  
 و آله در حق انبی این عباس را معاند بود و ایدامیداد و تعبیر این رویا را هر گشت که معاند  
 من بودم من حیث حقانی و معاتب هم من بودم حیث الطلانی اما هیئت عربی  
 مناسب بود بر رسول علیه الصلوة والسلام که بر من قرب و انصاف فرمود  
 اما بمن ابهام نبایه من بود از آنحضرت صلی الله علیه و سلم درین معاتبه و این عباس  
 هم من بودم من حیث حقانی فی الدین و برادر آدم من بودم من حیث جسمانی  
 و تعلیم فرمود مرا حق سبحانه و تعالی که این بشارت وصول بمقام قرب و انصاف است  
 و الحمد لله عبادک حضرت ایشان فرمودند که حق سبحانه تعلیم فضل  
 و وسیع ایشان خود اطلاع بخشید بمن بمقامات تفریق مجله و مفصله و عطا فرمود  
 طریقه که در آن امتثال رسل است صلوات الله و سلامه علیه در احوال و مقامات  
 ایشان و فنون و قوانین آن بیان نمود و تشبیه طریقه مذکوره بدور است سجد است  
 که تمامی یکی بشروع دیگر می دانسته است دوره اولی ایان حقیقی است و ان شاء  
 الله تعالی در خلوص سجد است از شرور و شبهه که بسبب طبعان قوی عاقله

و صحت وجود



و عالمه و بر لاف میگرد و نمود ان گفت استند از سرس بالمد عباده و استقامت  
و گفت است از ملکات بود که لعظم آنها شیخ مطاع و هوای فنیع و العجایب بر این  
در خصوصه و غنچه در عهد و کذب در حدیث است و لقدام بر عباد است  
نبش طو حسن رافته و سخته اعت با و سکنه و هو الذی اودا و خلش است  
القلب لم یخرج و هو الذی کانت له بضع و سبون و هو یزید و منقض دوره  
شما به شرح صدر است و صفت ان انکار نسیم است در جوهر خود از عصاد و  
جذب الهی و اماره وی تجانی از دار انور و امانه لبوی دار الخلود است و در ان  
ان یغنی توحید محبت و یغنی دوام حضور میسر شود و در تمام این دوره یعنی اذکیار انفا  
لطایف سه روی می نماید دوره ثمانه قرب و لفل است قال رسول الله صلی الله علیه و آله  
قال الله لا یرال عبدی یقرب الی بانوافل حتی اصبه فاذا اجیته کنت سموا لحدیث  
و کنه وی انکار جوهر نفس ناطقه است و این بنده نوع می باشد یکی انکه حق سبحانه  
تعالی فرماید در صوره نفیس ناطقه وی تجلی ممتحقا خارجیا و این مقام حضور شیخ عبدالقادر  
جلی است دیگر خوب مذبح معاذ نماید صلابت نفس او را تا انکه او را کجراته  
الجبشش کرد اندک حقیقه وی با کلیه برود و نماند مگر صوره ان و این مقام خواص نقشبند  
است و دیگر است که با عطا شد که مضمحل گردید توتر من و ذات الهی پس لامع  
گشت که این تفرار شرح و تماثل ذات سازج است و این مقام مقلد بطوع  
سنة حسین این منظور است و حقیقه عباده درین مقام حضور ذات باریه لذاته  
است و هو المسیح یا نبی الدانی و دوره رابعه حکمت است قال الله تعالی و من  
یوقی الحکمة فقد اوتی خیر کثیرا و همان است قرب و خود و کنه اشش قار است

بر پی گیر عین ثابته وی بر آن بود در ازل مقتر با بالبدن و زامن السور و الفتح و درین  
 مقام حصول علوم سابقه و عظمه کامله و وجوبه سابقه است و چون اقامت  
 بخشیده اند درین مقام نکشف گشت برین علم اسما و علم کمون و علم قرب بالبدن  
 و علم شریع و علم معاد و علم عجایب اللسان و ارتقا کاسا و اقامت لذه ماکن علیه  
 از لا و جعلنا قانونا یولی فی الشریع و لما انتهت بنا هذه الدورة امرنا بلباسها  
 ان ندعوا الخلق الی السجانه و نفتح لهم وادی ما یحب ان یتحقق به العبد فی هذه الدوره  
 سکون القلب عن سرائر و دور فامه قرب و انفس است در حدیث قد  
 ما تقرب الی عبدی بشی احب الی ادای ما افرقت علیه اشارت بدان است  
 و کنه ان تجلی فرمودن حق است در عین ثابته بعد تحبیه و جوی متحقق خارجی فشیخ  
 اول ما شیخ است شمس لا یلک و تمیز من المکانت القیده تم ربانی بل صلابه تجلیات  
 جانیه و جلالتیه اما الجلال و کما دان یدرب غیب و تقطعت النسمة و انکسرت  
 و اما الجلال فیفتح فیها کما یفتح فی الرق و کانت اوسع ما یکون فیها تمت و انکسرت  
 النسمة و عم الکسم و صار مطلقا لا یدله و لاند و لما انتهت بنا هذه الدورة اقدمنا  
 الشیاق علی العور کما یفرغ قلب و قال و ایم براری لما عت و کبر برانیه ناس  
 بونی مقامات قرب و حدشان از عباده یجر و استعانه فیور و کبر یا هم کس رطل  
 محبت نماید بضع المد و کبر بستره لیس علیهم السلام بر آمدن و مبتدیه سنین ایشان  
 و کبر از علما زمره الحیوة نباشم که بیل بدینا دارند دوره ثابته قرب ملکوت است  
 که در حدیث اذا احب المد عبد اعجاز بریل فقال انی احب فلان فلان المدیث  
 اشاره بدان است و کنه وی بصدق اسم وی است که طالع از صد روی گفته



بعین تجلی الهی که در عین ثابته اش تحقیق گردیده با اسمایی که از صد و ده مرتبه مقرر شده  
 در سلسله طلوع نمودند و انکس انوارشان و تحقیق کمالشان در آن <sup>تشریف</sup> دوران  
 بنده دوره وضع فی کفها العالم کلمه تدبیر و تسخیر از اطلعا علی منبع الشریقه و شروع  
 الانبیا ربها تفصیل و تقسیم اول است که در آن ایسی کل کمال کان و سبکون من  
 لدن لوم الی آخر جل یوجد عند قرب القیامه فاجتهدت اتمها بکل حال و غفلت  
 علومهم و احوالهم و مقاماتهم جمله و صفة و ضیقت بالجهل و کینه جمیل پس جمیل و جمیل  
 جمیل ثم راه من رای فدیست من نفسه و لم یبر یوم من امره و قیل لی انما ولیک  
 فی کل امور کلماتها و جزئیاتها برا و باطنا و ارجم لک من کل جمیم فایاک ان  
 تفضل عی من سواک و دور و سابقه دوره کمال است و دور مدیست کل من احوال  
 کثیر الیه یشتد بران است و کینه بشر یوجد عند است کلمات متشابهه و  
 الی الله و ال دی میان استند و پس بر روی افراز کمال است که کوا از اتم  
 دورات ستمه حاصل شده و افاضه صوره فقه سه است بران و ازین دور است  
 ابتداء انشا انحضرت صلی الله علیه و سلم و فاصبت وقوع برین دوره لباس  
 حقانیه است یعنی قدح نظام هر ملک از ملکات است و ظهور حق در جمیع صفات  
 و قدح بر سببی از سب و بی حتی بکون کل من امره فقه احب الله و کل من الغیبه  
 فقه بعض الله و لا یتبدل است بنانده دوره راست و انما جالس بعد العصر کانه  
 سلب غنی لباس حتی مرت مجد او یا نام خضر تجلی من تجلیات رسول الله  
 صلی الله علیه و سلم مقام یساری و است لباس حقانیه فصاحت  
 انتم و قالن حتی حتی تم اطاعت کن ما افاضه الحقیه بمثلتم فیست

ابراهیم المسند من قونی موسی عن منی و من عن ابی باری بما قد کتبت الان من  
 عن لیتة وضاقت الصدور عن وصفه و الحمد لله رب العالمین حضرت الشان  
 از ترقیات سلوک خویش ارشاد میفرمودند که کتب عبرت بخیا و تحب و سرالک  
 و مبدیانه میدان تا که حصول بهشتم رتبه که تعالی بخیات است متحقق گردد بدین فیلته  
 فیه رایت کل مقام و کل علم حاصل الاول الافراد الانیة است اقول نه الا درم  
 بل اول الا و ادم لی اخر رجل لوجه من غضا الزمان و فضاک الانا کما کما حصل له  
 فی نه الدار و فی القبر و فی الحیاء و فی الخیة احضت بها کما بمبت الانس و  
 امر امر و ذلک لان هذا التعلی احاط بكل تحب و کل مقام و کل علم و انما کتبت  
 هذا التعلی بحیث سیری فی سران ایما رنی الورد او اقول امرت انما هو صبار و انما  
 بل لا تجد لفظا یطیبا اردت الهماء پس دریا فتم که کدام تحب پیش آمد در قبر  
 و کدام تحب ظهور یابد در حساب و کدام تحب روی نماید در جنة و جمیع این تحببات  
 حاضر اند نزد یک من و قد احضت بها احاط الکلی بجزئی و احضت کمال الانا کما  
 و المسادون و الاشجار و الهایم و الحن و المذکبة و اللوح و العلم و السرائیل و کل ما دخل  
 الوجود احاط تامه و شانه و چون تمی به نور وصول بوجه نه بود بجهت پوست حضرت  
 تنای شانه ظهور فرمود و شانه و قد احاط بالوف الوت تعلی مثل انهم  
 بل لا یسبغ لکنایة الی غیر التناهی فحصل ناکم معانیه اطلب من کل معانیه در مقامه اند  
 و علم اشمل من کل علم ففرقت فیه بحسب کمالی عرفا لا اعود لوجه و من فتنی لم یجد  
 کمالی انما الکمال و فی الکمال و هل الکمال الا یرى و یطی و یجی و صد ری و قلت  
 و غندی علوم الکمال و یطی سمار و ابر و یجی و سائل و لکن انبار الزمان و جده تم



نبیم غافل تم غافل حضرت ایشان فرمودند که در واقعه دیدم حضرت تقی مکی  
 پس از ایشان سوال کردم که حکمت چیست فرمودند که عین الیقین مراد ایشان  
 ازین لفظ آن بوده که حق سبحانه و تعالی در کتاب شد و در کتاب نیز علم حضوری مقدس  
 کفتم که شان حکمت اعظم و بران ان انهم است از آنکه که بان اشاره فرمودند گفتند  
 اری ما هم سیدیم امر او تو خواهم گفت حضرت ایشان فرمودند که حضرت ابراهیم  
 علی کرم الله وجهه را دیدم که در آنی طب ساخته فرمودند است او نماند منطقه تا و اشاره  
 فرمودند بوی معانی که در کتاب غیر کثیر و غیر بقیه کتابت در آمدند عالم عامل عار  
 کامل شاه نور الله که از همین خلفا حضرت ایشان بسته نقل کردند که روزی حضرت  
 ایشان مسایل خیر کثیر بیان میفرمودند در سینه از آن اخلاقی را یافت و طلب  
 مابذل ایمان میاورد چون مجلس متوقف شد بر ماستم که خواب کنم بکوفت باین  
 مایل شدم سر مابذل هنوز قرار گرفته بود که غفلتی آمد و مرا خواب در رز و در آن نا  
 دیدم پیغمبر خدا را حیاه الله علیه و سلم که ایستاده اند و بدان اشاره کرده میفرمایند  
 که انا قول و قولی الحق همان ساعت گاه شدم و مایل کردم غلش از دل شده  
 بود شاه موصوف نیز نقل کردند که حضرت ایشان روز دیگر مسایل  
 مایل تصوف بیان فرمودند دل مابذل اطیان کردند پس خواب دیدم  
 که کویا مقبره است کلمان که در آن حال فر حضرت ابراهیم و حضرت موسی و دیگر انبیا  
 است علی نبیای عظیم الصلوه والسلام و یک بنی دیگر در آنی نشسته است  
 بروی سلام کردم خواب و در فرمود که ان مسد حق است و اعتقاد این بنی  
 بود ایشان نیز نقل کردند که در مسایل خیر کثیر در دل مایلش پیدا شد و در دل

سجده خیرین این خبر که

خطو کرد که اولیا کبار مثل شیخ عبد القادر جیلانی و خواص بها الدین نقشبند قدس سره  
 اسراریم باینها تعلیم کرده اند اقامه در صمت اینگونه باشد شش بجواب و دم  
 که کوباشی تریضی نورانی استاده است ارفال وی استفا کردم گفتند که خلف الصوفی  
 حضرت غوث الاعظم است و نام ایشان شیخ عبدالرزاق است پس بوقت نماز  
 پیش رفته و سلام کردم و مصافحه نمودم و گویا در آن حال در بغل ما کتاب خیر کثیرا  
 پرسیدند که این کدام کتاب است عرض کردم که فلان کتاب است پس امر اند  
 گرفته قدری مطالعه نموده فرمودند که همین بود عقیده پدر ما و عقیده دیگران که بر کو که  
 بیان فرمودند در ایامی که سکن شریف حضرت ایشان معشرین رسیده با  
 روزی بی سابقه توفیق بدست آمد از سر از سر ایشان دفعه سقافاد و غم  
 هجرت از یار و دیار میم کشت و چون در نشانی ما کوئی سیرالی اند سفرالی  
 الیه است انعم راجعت حجاز متین گشت اما چون دیدند که خویش و اقوام لا سیما  
 والده ماجده دست از دامن ایشان نخواند داشت و بسیر و سفر خوانند گفتند  
 با خفای این غریمت کوشیدند و از میان این امر را پوشیدند و بسیر حتی دیگر  
 توری نمودند و در باطن توجه بقصد مقصود فرمودند و بموجب اذاجار بر این لطف  
 نهی عیس رعایت حقوق جمیع و دی المحقوق از نظر برداشته راه دبار محبوب  
 پیش گرفتند و وقت رجیل با اصحاب که گرفته لعلت بر میان بسته بودند و در  
 از غریمت مبارک خویش میان آوردند چون ملکان برورش یافته جذب ایشان  
 بودند با وجود آنکه هیچ یک از آنجمله طاقت پیاده روی میکردند هم انداختند  
 سعادت هم رکابی عقیقت داشتند بی زرد و راه را متابعت با شوق تمام

پیش گفتند و در این سفر پطر از حضرت ایشان کرامات متعدد بطریق  
یکی آنکه وقت رحیل زبانی غیب باین فرمودند که حق سبحانه و تعالی تکفل مع  
امور ما شده و در این سفر گرسنه نخواهد داشت و صبح و سالم باز خواهد آورد و این  
معنی هم چنین متحقق گردید که با وجود قلت زاد که وقت کوچ از خانه بخیر و صاف  
پیش میروند و تمام شوکای فائده بنفای و بلکه همیشه طعام مرغین همه اصحاب میخورند  
و در بعض ایام چون بعض یاران نظیر قلت خرج راه کرده جنس ارزانی  
از غله خرید نمودند و در آن روز به بعض تقیبات خرج بنفایده زیاده از روز مره  
اتفاق افتاد پس حضرت ایشان فرمودند که حق سبحانه چون بر تکفل و بی اعتنا  
کرده ایم راجح نیست که در طعام جنس روی اختیار کنیم تا کفایت خرج باشد  
بلکه برای برکس از یاران هر چه رغبت دارد از طعام باید بخت و دویم آنکه وقت  
نهفت با اصحاب فرمودند که مرا غنیمت خود و در از مصمم گشته هر که بر خوار  
مشقت اختیار نماید فیها و الا انه الزام نیست تکلیف نکند پس جمع اصحاب  
با وجود آنکه هر یک ناز پرور خانه خود بود و احتمال سفر یک منزل پیاده یا از طاقت  
او بیرون می نمود و التوفیل بر خود کواری کرد و چندان مشغوف بخت گشت که دید  
و دل از یار و دیار برداشت که اگر وطن خود را تصور می کرد نفرت میکرد  
و وحشت می نمود سیوم آنکه حضرت ایشان با وجود آنکه معمر و رفاه که در احتمال  
خود و از مشاق و مضامین بود و بی منازل همیشه از همه زقا سبقت می نمودند  
و در شدت و زحائم جای بیان معارف و اظهار اذواق و مواجبه که بدو توان  
میفرمودند بی تفاوت تفسیر و تلمیح می نمودند و کمندان را این معنی موجب است



و مستجاب می نمود که با وجود همه نازینی در چنین محن و مشاق سفر مزاج ناسید مسکن  
 برهان لغارت و طراوت باقی است و در بیان اذواق و معرفت می تواند  
 فتوری نه و این امر از حوصله بشر خارج می نمود چاره آنکه چون لب و لسان رسیدند  
 ریس که موسم رحیل ملاکب فرغ شده بود و در مری که بجانب حج روانه  
 شوند مانده بالضرور در شهر کنهات که یکی از بناور است چند روز اقامت  
 نمودند و در آن ایام روزی بعد از عصر بر آفتاب شد در آن حال استغراق  
 نام روی نمود و بعد دیری افاقه حاصل شد سرما که از مراقبه برداشته  
 رستاد و نمودند که واقعه عجبه رویداد دیدیم که کوبا چیزی از من بر کشیدند نفس  
 با طه من جای محض حیران و شش مانند ناگاه روح پر فوج انحضرت صلی الله علیه  
 و سلم حاضر شد و صفت خفایه من در پوشانید و نفس با طه من بلفظ  
 حق حق ذکر شد و تلج و المیان دست داد پس معلوم چنان می شود  
 که غرض ازین سفر تحصیل همین مقام بود که حق سبحانه حصول هر چیز را موقوف  
 بر اسباب آن گردانیده و اکنون دل ازین سفر سرگشته است پس همان نقطه دل  
 به اسباب از سفر برگزید و داعیه ان مطلق منظور شد پس با وجود آنکه  
 به اصل بحر رسیده بودند بی تحصیل حج غایت وطن فرمودند پس خیال  
 انحضرت صلی الله علیه و سلم بروعه فتح مکة اسباب بسیار ساخته اند  
 که موطئه نهضت فرمودند پس در آن سال صلح حدیبیه واقع شد و فتح  
 منظور دست نداد اما ان صلح مفتاح چندین فتوح گردید و بعد مدتی ان مقصود  
 هم حصول آنجا میسر گشت و در این سفر اکبر حج میسر نیامد اما ان سیر و سکون

مورث قنوطات عالیات باطنیه گردید و بعد از آن سال مفتم دولت ج هم  
 میرکشت از بکه کمال قناعت سنت سرور جهان علیه افضل الصلوة  
 والتسلیمات ظاهر ادا طاهر لطولیت پیش نهاد ممت عالی حضرت ایشان  
 بوده و گویا بر این امر مجول و مقطور شده بودند حتی سجاده این سنت را هم فی خیار  
 از ایشان لوجود آوردیم آنکه وقت مراجعت ازین سفر بر طعام مقام مفتم  
 و محدثه که حدیث نبوی کا لوز فی الامم السابقه مضمون و محدثون ان کان فی  
 اتقی احدیون عمر و کما قال علیه الصلوة والسلام از آن مع خبر میهد مشرف شدند  
 چنانچه اسرار و علوم آن مقام در تفهیمات الهیه که از تصانیف حضرت ایشان  
 است و هر کلام از آن کجینه جواهر اسرار و معارف است به ترقی فلک کرامت  
 سلک در آمده و هر یک تفهیم از آن مضمون بلفظ فتمی زنی گشته ششم آنکه بعد از  
 سفر قی سجد و تقالی بحضرت ایشان الهام فرمود که دل فلا کس از اصحاب شما  
 بسبب تقلید در تعلیم امر الهی یا فتمی عظیم پر شده ویرا امر یابید که در بابت نفس  
 فورا و الا فاسد شد دین و بی پس حضرت ایشان بی توبی طاهر بی پرو  
 غضبناک شده باین امر خبر دادند پس انوریز معروف شد به بعضی خطرات  
 که ازین قبل او را عارض شده بودند و از آن توبه کرد قناب الله علیه مفتم آنکه وقت ایست  
 یکی از اصحاب از غایت صفت بنیه طاقت پیاده روی نداشت در آن حالت  
 مرض شدیدا و دریافت چنان باب و طاقت نشستن هم نماند و سواری موجود نبود  
 ازین جهت فاطر رفقا نشست گشت حضرت ایشان بعضی بار از اهل طلب  
 سواری بجهت از بعضی لطیف بعضی قری در ستادند چون شب گهام شد این

ظفر

خاک را که کاتب حروفست بجناب حضرت ایشان موقوفه داشت که و بعد  
 ایستاد که جمع رفقا ازین سفر سالم و عام بوطن باز رسند و اسون کسبیت  
 رویانند که نه پای رفتن و نه رای ماندن این عزیز بعضی از نهایت ضعف  
 تاب قیام نمیداد تا همیشه بچرخ رسد و رفقا هم تحمل آن نمی توانستند و در این ملک  
 را بگویند که تمام کوفته شدن است که استیاضی نیست که از وی توقع تدبیر سواریری  
 که اندک دعای فرماید و توجی و تمی نبند و این دارند ما بود که همین این بقیده منی کرد  
 فرمودند حاضر باش و قتی که نماز غایت بخوانیم این مقدمه را با دوی تا در این باب  
 دعا کرده شود این خاک را وقت موعود آمد موعود بعضی نفره سرایند بیان  
 وقت دستهای کرامت پیمای برداشتند و دعای فرمودند ما دعا و مان این میگردیم  
 چون از دعا فارغ شده مدتی سجده بحضرت ایشان الهام فرمود که دعای شما  
 شرف اجابت یافت و در بسته گذاشته پس باین منی با صاحب اعلام  
 فرمودند همه را ازین تفرقه سردی عظیم حاصل گردید و از ما وقت بران مریض  
 آثار شفا ظاهر شدند و فرمودیم یا رانی که بجهت سواریری رفته بودند یک ترکاو  
 از جای که حصول آن متصور نبود میاورند پس از آن روز فرمودیم باین روی می  
 میباشد و هر روز فرق بدی تا همیشه تا آنکه در پنج شش روز قوی با  
 که سه چهار گره پیاده یا قطع راه میکرد و درین سرت معاودت قوت فرق  
 عادت حضرت ایشان معاینه میشد و حضرت ایشان باز ندیدند که این  
 آفت مقصود گشته بود شفا باین مریض بعضی بجهت شفا حاصل گردیده و دعا  
 این قصار را در کرده اما بطور این قضای جمله از ضروریات است یا بصورت



موت شخصی باشد یا ضیاع شیخ و ورثین ان شمارا اختیار است حضرت  
 ایشان با اصحاب این منی بیان فرمودند این منبه عرض کرد که ما خارجان کما  
 این بار ندایم زیرا که اگر موت باشد هر یک از رفقا از دیگر عزیزتر است و ما  
 نیست که ضیاع ان اختیار کرده خود مکرر دعای فرامید و بمی منب دل دارند تا ان  
 که روی آورده بود و ظهور ان منی مقفی کافی بود حضرت ایشان بار دیگر توجیه  
 شدند و دعا کردند پس شایسته قبول یافتند و ما خادمان شکر باری  
 جل و علا بجا آوردیم و با وجود آنکه راه بس پر خطر بود و غنیم طریق را بر مردمان  
 ساخته اما بمن توبه حضرت ایشان بوطن سالم و عالم باز آمدیم فالحمد لله  
 ذلک محمد ابوبانی نعمه و یلکافی کرمه و انهای سفر مکرر چون عبور حضرت ایشان  
 با حمد با و افتاد در انجا دو نفر از طلب علم بسلامت کیمیا خاصیت حضرت ایشان  
 مشرف شدند و ناول ملاقات نوشتن از جذب صحبت فیض موسیت  
 در روز دوست که همه چیز را گذارشته شرف مرا فقت اختیار نمایند حضرت  
 ایشان بنا بر مصلحت وقت ازین منی اشاع نموده بوطن مبارک تشریف  
 آوردند از خا الهام هم تبرک دلاعه شاه جهان اباد رسیده سعادستگاه  
 بوی مسکه کشند و انما س شیخ از اشغال طریقت نمودند حضرت ایشان  
 انما سرشان اجابت فرموده و هر یک را مقدار ترقی کمال وی بیان فرمودند  
 که اگر همه تقیم خواهند رسانید باین مرتبه خواهند رسید و زیاده از ان ترقی در حد  
 اسعه داشته نیست پس شغل تعلیم فرموده و هر یک را بران منی مقید ساختند  
 یکی را از ایشان بفضی احوال حسب الارشاد روی دادند پس وی ازین جا

الارشاد

سفلت نمود و آن دیگر اولا بطلب ترقی از موعود سرگردانی بسزید و دیگر موعود  
 رجوع نمود و هیچ فایده نکرد و از مایوس شد و فوگشت کرد و بر همان بن موعود استقامت  
 و ندر پس نترست آن طهارت بند و از وی در ملک سنده در نوازی تشریف  
 استناد و اگر نند و نقد استعداوات بهر گرفتند و دشمنی از سر داد  
 نایب بابر طلب و یک از امر که از قبیل نشان بودند بقصد نوکری در شاه جهان  
 آباد رسیدند پس اولا بجناب حضرت ایشان آمده عرض نمودند که ما بابر  
 استند عاری این هر دو امیر آمده ایم که هر یک بحد و تاکید تمام ما را طلبیده و یکی از آن هر دو  
 درین شهر است و دیگری بجای دیگر بجای که جمیع ما مقدر باشد ارشاد  
 فرمایند حضرت ایشان فرمودند که جواب سوال شما فردا گفته خواهد شد پس  
 بی الصبح باز مودع داشتند که موافق وعده منظر جواب بستم حضرت ایشان  
 فرمودند امیری که در شهر است در اول ملاقات شما جواب صاف خواهد داد  
 و انجا بدیکرم جمعیت معلوم نمیشود پس آن هر دو عرض نمودند که ما رنجی پیش تمام  
 طلب داشته اند مع هذا توقع مروت و امانت هم منظور است باز فرمودند که  
 سخن جان است که گفته شد انقضای همه را روز رفته با میری که در شهر بود در خورد  
 وی ببرد ملاقات گفت که اکنون کنی ایش نیست پس در اول صحبت از انجا  
 مایوس گردید باز آمدند و قصد جای دیگر نمودند و انجام آن امیر بر جنبه سحر کرد  
 و در باب نوکری نشان ملاشها نمود سچی وی بجای نرسید و جمعیت رد  
 نمود و بدست محنت یا اس حاصل کرده خانه خویش باز آمدند و این قصه  
 از آن هر دو عزیز پیش این فقر نقل کردند

در مجلس نشسته بودند که بتقریبی شیرینی در باغ آورده بودند پس انرا بباران قسمت  
فرمودند و قدری از آن حصه خود گرفتند تا گاه مردی آمد و در مجلس نشست  
"قاسم و برادرش نصیبی بداد و از آنوقت بخاطر آن شخص افتد که اگر حضرت ایشان  
شیرینی که پیش ایشان است مرا عنایت کنی یقین کنم که ایشان از اولیای  
و از ایشان راه خدا استفاده نمایند حضرت ایشان بر خطره وی مشرف شدند  
اما بخاطر مبارک آوردند که اگر بحسب خاطر وی عمل آورده شود این فعل خالجا  
از خود نمایی نخواهد بود پس از وی اعراض فرموده آن عطاوه را بر خلاف عطاوه  
یکباره بدین مبارک انداخته بخوردند و بباران آن شخص از آن مجلس  
برفت با اصحاب مخصوصین این قصه را بیان نمودند پس از آن ظاهر شد  
که آن مقدمه هم چنان بود که بر زبان غیب ترجمان اظهار فرمودند اما در روزی که  
بس ماوریه پیش حضرت ایشان که آوردن نسخه عجمیه بود و بمن حقی  
بدست می آمد میل باشته را آن فرمودند اما چیزی از آن نغذد موجود بود که بقیمت  
آن داده شود پس باندرون محل شریف برده فرمودند که کس که انقدر  
مبلغ ندیده و بر او عده می کنم که حق سبحانه و تعالی را عرض آن چیزی باینیت فرماید  
خادمان حرم مبلغ مطلوب از جای تلاشیده پیش آورده پس آنکس را  
اشتراف نمودند بعد از دوسه روز شیخ اراجل دول یک جفت پارچه پوت  
زمانه قیمتی پیش حضرت ایشان بیا آورد انرا اندرون محل برد و فرمودند که  
این پارچه همان بدل موجود است نه روزی در ماه شعبان نجانه فیض آشیانه  
حضرت ایشان خبری میسر نیامد که برای حاج فقرا و طلبه علم یک رایبه خدمت محل

در حالت  
خفیه

خرق عادت



این معنی مجبور است بموود و در وقت حضرت ایشان قدری تأمل نمود  
 فرمودند که قی سجد مقداری از مبلغ عث و موود انشا الله تعالی عنقوب میر  
 نهادمان استان اشعارا موود و می کشیدند که شریف قدری مبلغ که موود  
 بود پیش حضرت ایشان نیاز آورد که برندام حضور صرف نمود بد حضرت  
 ایشان بوی فرمودند که ای عزیز تر از بنی امیاد که این نیاز آوردی وی التماس  
 نمود که بنی امیاد بود که در ماه مبارک رمضان برای فقر افعامی خیر نمخت امروز  
 ظهور کرد که غرض لغوام فقر است تخفیف رمضان پیرتی نیست باز بدلم اند  
 که حاجت طعام نمخت نیست این مبلغ را بخت حضرت باید برزد تا بهر وضعی  
 که باشد خیر فقر را خافاه شود که ازین امر پیری حسن نیست پس این را مجبور  
 آوردم حضرت ایشان فرمودند که ای عزیز عمل تو قبول افتاد و میرا که قی سجد  
 قبل ازین مرا الهام فرموده بود که مبلغ که او که او ستاده ام خواهد رسید پس  
 ما اشعاران میباشتم اکنون از دست تو فرستاده افوزی شکر این نعمت  
 و رحمت الهی بجا آورد افاده برقریه بهیست که وطن کاتب حروف است قطع  
 طریقی اکثر ماحت می آوردند و بهیست اموال و قتل نفوس اجل ان قریه را از  
 می رسانند ازین معاند ممکنان به شک آمد با نفع تدبیر و حیل تشبث می  
 نمودند و سود نمیکرد پس خدای اگاه شاه نورانی که وطن شریف ایشان  
 همین قریه است مجبور است صدور حضرت ایشان این قصه را موودند  
 اتناس دعا و در بوزه صحت ده باره رفع ان بلیه کردند حضرت ایشان  
 اتناسرثان بهیست در ان باب دعا فرمودند و گوشه عالم

ذخایر انبوی داشتند پس از خباب الہی الہام یافتند کہ مویشی ان قریہ را  
 محفوظ داشتیم پس از آنوقت تا این زمان کہ مدت قریب یک قرن برآمدہ  
 نقصان یک نہادیم از اموال نشدہ و با وجود آنکہ با طراف و جوانب قریہ  
 مذکورہ بر قری و دیہات قطع طریق و مفسدین فی الارض زیر شہای ماسیہ  
 و عارتہای گنہگار ہستند فادمان حضرت ایشان مردمان قریہ ہر وجوہ مال  
 میمانند و الحمد للہ علی ذلک افادہ محمد قطب ربکی را کہ از عقیدتہ ان خباب  
 حضرت ایشان است و دلہر توامان قولہ شدندی از ان ہر دو یہیکہا ملصق  
 و دومی را کہ یہی گفتند روزی حضرت ایشان با محمد قطب فرمودند کہ کیا  
 دلالت بر محمودینی میکنند یا وجود آنہ این سخن از ادب محاورہ دور بود و نیز  
 این کلمہ مورث خزن مخاطب گشت اما نوعی از بی اختیار بی برسان غیب  
 نرجان حضرت ایشان جاری شد محمد قطب الحرف را استماع نمودہ بسیار  
 محزون خاطر گردید پس عنقریب این باب را انور زندوی وفات یافت و بعد از  
 مدت باز حضرت ایشان بقصر تنک شریف سردند و برای اطفال مخلصان  
 ای تونید نوشتنہ در ان اشاطوف محمد قطب توجہ شدند دیدند کہ وی طلب  
 تونید نمیکند وی ترسد کہ مباد ابا زبیر زبان ایشان کلمہ جاری شود کہ موجب  
 اندوہ گردد پس در آنوقت نیز نوعی از بی اختیار بی زبان غیب نرجان  
 باین کلمہ گویا شد کہ فلانی تونید و تونید و تونید نمی گوی چون محمد قطب این  
 کلمہ را بشنید اثرانندہ و خزن در وی پیا شد کہ تونید مشورت نوعی ارسال  
 و مروض داشت کہ ہمت خاطر عالی کہ در حق این نہکان مصروفست تونیدین

خرق عادت

خرق عادت

خواب شاه الله

تصرف بنام دیگر

اظهار مقامات غریبه  
از موت خد مرتبه  
بنام خواب که موت  
بعد موت و ان شده

و دنیا ایشان است بتوید دیگر حاجت ندارند پس چندی برینا که طفل  
بپارشد و محتاج بتوید کشت دمن بعد شفا یافت افاده حضرت ایشان  
فرمودند خواب دیدم خواجه محمد سلطان را که میری بود از مریدان حضرت که  
قدس سره و ازین جهان انتقال نموده که بایشان راه و هیئت نامعلوم آمده  
داشته عاقلانی قریب هزار نفر از حضرت بزرگ قدس سره برای سکونت  
خود بی طلبید و اهل آن موضع مضائقه بادی می کنند چون بیدار شدم دلم  
بسیار بگوشید پس سوره یسین برای ثواب آن بخواندم و در حق دبی دعا کردم  
شب دیگر باز خواب دیدم بایشان فاخته و هیئت جمیده کو یاد و چیز  
که شکل از بلور صاف است دارد و می گوید یکی ازین مرد و مجرد انتقال  
از دنیا را از خواب حضرت بزرگ قدس سره غایت شده و دیگر این  
نوبت ازین جناب رسیده افاده عبدالرحیم نام کشمیری بسبب ناخوشی  
از بعضی اقارب خویش زهر خورد و هلاک شد و بموت مشک جان داد  
و از بعضی آثار معلوم شد که بزوال حال قبل کردید پس خویش و اقربا  
دبی بجناب حضرت ایشان الحاج و زاری نموده التماس دعا و شفقت  
کردند و حضرت ایشان در حق دبی دعا فرمودند و هیئت علیا کمال او مقدر  
در نشسته پس شب پنجم در خواب دیدند که حضرت بزرگ قدس سره  
باین کلمه منهدی تکلم میفرمایند که بنایی کی بابت و باین لفظ مراد طلایع دبی  
میدارند و بشارت بختش می بخشند افاده حضرت ایشان فرمودند  
که برین حالتی بس عجیب ظاهر شد که هر دم ازین عالم شمار و باقی ماندیم و غیرین



دوران مادم بوی هیچ چیز القات نبود از تجلیاتی که کسب کرده بودم و خفت  
 از من قوه اکل و شرب و هر شی که متعلق بجهت نمود و در الوقت یافتم مردمان را  
 که بعضی نایم اند نوم غریبی لایقند و بعضی بیدارند اما قاصد و بعضی که اند بوی  
 عالمی که از وی رحلت کرده اند پس باز بروم از عالم روح و باقی ماند انانیت  
 و در آن عرش و کعبه نیست که باقی ماند انجا بلکه مکان تقای بعضی حسی مشترک  
 عرش است و قویر تجلی آن در برنی در و همه اش و مره آخر از نفس و انانیت  
 هم بروم پس کشته میمانم که بودم در زل فرصت جنبه لانا و لا هو بل انسان و حیوان  
 و تفتیحه بستر باز بروم قدسیت فی الدارین الله افاده قضت عیون مهارة البرل  
 فی جسدی ان لم یس یقی که عین و لا اثر بعد از ان زنده ساخت مرا البدن  
 یعنی ای فرمود مرتبه دوم و صرت رجلا الهیا کونیا جامعا للوصفین پس اگر مشغول  
 شوم بیاثوت ضرر رساند مرا و از مشغول کردم بالالهیه نافل نکرد اند مرا از ان  
 و این واقعه خوالی نبود بلکه موتی بود حقیقی الا ان است که ان هر دو نوع می باشد  
 نوعی است که عام است و مقابله مکانات روان با نفع که شمه باشد از ان  
 که از وی نیاید و بنیه منتشر شود و قسم دیگر خاص با فردا کل است از ادبیا و ان  
 انفعاک روح است از برین پیشی که از وی انتشار رسدن لازم نیاید و اینجا همین  
 قسم اخیر مراد است افاده روزی محبتش حضرت بزرگ بود قدس سره  
 حضرت ایشان مراد از اسرار شسته بودند که نگاه حق سبحانه بحضرت ایشان  
 الهام فرمود که این تقریر را بروم برسانند و چون این فقیرانند شیخ دارد که  
 سان دلی الدین عبد الرحیم است و به بکری انسان است و به بکری حیوان و به

بالمجموع انما

دعوی غریب  
دور از حقیقت

نامی دید یک جسم و دید یک جوهر و لب ن از هست است و باعتبار انسان  
 هم جسم هم شجر هم فرس هم فیل هم و هم غنم هم تعلیم اسما آدم را من بودم  
 و آنچه بر نوح طوفان شد و سبب نصرت او شد من بودم آنچه بر ابراهیم گذار  
 من بودم تو بیت موسی من بودم احیای عیسی بیت را من بودم قرآن مصطفی  
 صلی الله علیه و سلم من بودم و الحمد لله رب العالمین پس بر حضرت ایشان اظهار  
 این کلام بر گزای آمد که عادت شریف انضای اشغال این امور بود اما معلوم فرمودند  
 که عدم اظهار این معنی موجب نوعی از چیزی خواهد بود مضطر شد اندر زبان فرمودند  
 و در آن حال انما رشدت و کلفت در روی مبارک حضرت ایشان مشاهده  
 می افتاد و چنانچه بعضی اوقات در حال و بی بر آنحضرت صلی الله علیه و سلم شدتی  
 طاری میشد پس من اسرار الله تعالی هم چنین کل و رثه در بعضی احیان از انجمن حائز  
 نمی باشند اما فاده حضرت ایشان را الهام شد که تواضع آن هستی که کمال کرده  
 نشود از روی روز حساب و داخل شوی جنت را به حساب و کتاب و چون داخل  
 شوی قبر را بگذاری هر علم و هر تجلی را سویی تجلی ذاتی که آن فوق اسم رحمن است  
 پس منمحل شوی از محال تمام و این یعنی است کبری که دست امیده از فوق آن کوتاه  
 است و وقتی که داخل شوی جنت را انجام دمان دو صفت خواهند بود یکی ارباب  
 علم و تجلی و دیگری اصحاب عمل و احوال و تواضع اهل تجلیات هستی و فرق در میان  
 حال و تجلی است که تجلی امرایی است و حال امریست ناموتی و الحمد لله بی مانع  
 افاده حضرت ایشان در بعضی مشاهده دیدند که بدست مبارک ایشان  
 علمی است از نور و الهوی بیت الله میروند انا فانا ان علم بلند می میگفت

دعوی غریبست  
 عصمت و با لاراز

و شمعان الوار او زیاده میشد تا که با سمان رسید و از آفتاب روشن تر کرد  
و نورش بزمینه شد که زبانها از بیانش عاجز آمد پس مردمان نفاذ کردند و صلوات  
و علما استفاده نمودند و نعم الهی ظاهر و باطن زبیرش فرمودند و این واقعه مبداء عز  
سفر حسین شریفین دیگر بار کرد و آنچه مشاهده فرموده بودند همه توقع انجامید و  
بغایر آنکه چون داعیه فرمایید حسین شریفین را دایم شرفا و تعظیما استوار  
یافت و غرمت این امر مصمم گردید تا من بربیع الثانی سنه ثلث و اربعین و یات  
و الف با اتفاق قال کبیر قدوة اصحاب المعرفة و الاشیاء عمده ارباب حقیقت  
امین الشیخ عبدالسلیم الدقالبی از راه مکه لاهور بنقشت فرمودند و در اشیا  
این سفر بظرف مرکب از صاحب موی بود بروی میکشیدند و ساعتی اقامت  
پس آنچه ویرا باقی سیما نشستی می بود شکست میشد از افضل بیان فرمودند  
اولا چون در شهر یابی پست رسیدند بر قشاه شرف بو عیال قلندرو شاه  
شمس ترک و شاه جلال قدس الله اسرارهم گذر نمودند باز در سه روز مزار  
حضرت محمد شیخ احمد شهیدی قدس سره زیارت فرمودند پس در لاهور  
مرقد میر علی مجتبی را قدس سره دیدند بعد در ملتان بر تربتهای محمد و عباس  
و شاه گرن العالم قدس الله اسرارهم رفتند و احوال هر یک از ارباب  
مزارات بیان فرمودند و در بلده ملتان اکثری از طلب علم بحجاب حضرت ایشان  
شرف جمعیت حاصل نموده شغل طریقت استفاده نمودند بعضی از آنان در یک  
توجه بر تبه بخودی رسیدند و بعد بی بافاقت آمدند و بعضی فی اختیار نوا میزدند  
و وقت رحیل از انعام اکثری از آنها از آنکه کمند خدمت صحبت در گردنشان

غرمت دوباره سفر



افتاده می‌گفتند که هم یار و یار کذاشته در رکاب سعادت این سفر اختیار کرده  
 اما حضرت ایشان کسب مصلحت وقت بی‌شان فرموده از آن بی‌موقوف  
 داشتند و چون در ملک سنده عبور فرمودند از همه جا علما و طلبا خبر قدوم فیض لروم  
 ایشان شنیده می‌دویدند و بیجا می‌خودند یعنی کسب قسمت بدولت دیدار  
 فیض بار فایز میشدند و بعضی محروم می‌مانند و چون در نوای اضرب که از مصافقا  
 بلده است گذر فرمودند چندی از علما باستماع این خبر بیعت اثر از احوال خود  
 برآمده دویدند و بر مسافت پنج شش کرده بوقت شب رسیده شرف ملازمت  
 حاصل نمودند و همان ساعت خود را منظم سبک بخت ساخته و شیخ گرفته  
 بقدر استعداد بهره برداشتند و وقتی که در بلده شرف نزول فرمودند جمیع  
 علما و صوفیه الشهد بلازمت حضرت ایشان شرف شدند و جماع سعادت  
 بیعت مستعد گردیده اشتغال و اکساب طرقی تصوف استفاده نمودند مخدوم  
 محمد معین که از اعظم علمای راجا بود و در جمیع فنون و علوم کتاب دست و معقول و منقول  
 بحر بی تمام داشت و از اصطلاحات قوم نیک واقف بود و در ادراک علم  
 حقانی و ذیاتی ثاقب یافته صحبت حضرت ایشان را غنیمت گری شمرده شیفته  
 جمال باکمال ایشان گردیده به فیضها اند نمود و شرف اجازت یافت و درین  
 میان بسبب رفاقت قانده چون در سیر و فقها واقع میشدند و موسم رجیل را  
 بر نزدیک رسیده بود ما فادمان را اکثر اوقات اضطراب کلوگر میشد که با  
 قبل از وصول مابصل بحر اکبر روانه شوند و دولت ج اشتغال روی نماید  
 حضرت ایشان نیز بان کرامت بیان میفرمودند که انشا الله تعالی اشغال حج و عمره

پس چون در بند رگورت داخل شدند از آنکه در آشیای راه و زنگ واقع  
بودیم مرکب چهار روزه شده بودند و موسم رحیل از کشته میگری که  
انهم از حجاج و تجار پیر گردیده و در وی خیه ان کنهائش دیگران نمانده و اکثر اهل  
ان قافله از جهت عدم وجدان مکان ان سال در شهر خورت رخت افتاد  
انداختند اما چون فضل الهی شامحال بود مدماه حضرت ایشان را در ان  
مرکب قیام بدست آمد پس چون قصد رکوب ان فرمودند اکثر دوستان ان  
بعضی ساینده و موسم رحیل از کشته بلکه مطلق نمانده خوف آنست که این امر  
تجاری شود بل یقین این امر توان کرد زیرا که اول ان مرکب بس که راه است  
دیگر از چند سال مرمت نیافته مع هذا ایام سفر مرکب منقعه شد مصلحت در  
توقف است و اهل جهاریم اگر چه از شرط حرص سزا اختیار کرده بودند اما با هم  
بی گفتند که اگر چه شده که بندر چهار است میذاریم اما باید دید که چگونه خواهد  
رسید اگر یقین عدم وصول اینجا خواهد شد به بند دیگر خواهیم برد حضرت ایشان  
بکلام همگیس اتفاقات نه نموده بر مرکب سوار شدند و میفرمودند که ان شاء الله  
مستمال حج خواهیم کرد القصد چون نگذرداشتند مرکب روانه شد و با وفقت  
موند تا که در مدت چهل و پنج روز بجهت رسیدن نگذاشتند پس ازین معنی  
بموجب میگردد که این مرکب کاپی در اول موسم بم باین سرعت سیر نموده  
و خامس عشر ذی قعده داخل مکه معظمه شده عمره تمتع بجا آوردند پس در ذیحجه  
حج ادا نمودند و چون در مکه اقامت فرمودند همه علمای ان مقام فیض نظام حضرت  
ایشان ملاقی شده اول بطریق امتحان از هر علم سوالها کردند چون پرسیدند

مستمال

ث فی یافتند و در جمع علوم مقول و مقول ایشان را از همه فایده داشتند  
 بعد از شرفشان آناس در رس نمودند و قلمه اختیار کردند پس حضرت  
 ایشان در مدینه بسبب اقتراعشان در مسجد الحرام قریب مصیفتی درس  
 شروع نمودم چنان هجوم کردند که مجال فرصت تنگ شد و در صل و فانی وقت  
 محلات چنان شهرت گرفتند که علماء بر سر ایشان چایی که شکل میشد میش  
 حضرت ایشان بی آوردند و صل آن درخواست میکردند و مفتی ضیفه و شافیه  
 مقدمه مشکله ایشان رجوع می نمودند و در ایام معدود چندان نفهم و مغفم ان دیار  
 شدند که همه اکابر صحبت شریف ایشان را غنیمت دانستند با انواع تعظیم و تکریم میش  
 می آمدند و با هم می گفتند که والد باید از همه اهل مکّه اعظم و اعظم حضرت ایشان  
 و اکثر آناس میکردند که همین جا وطن اختیار نمایند و باشند یعنی مویّه آنجا مونت  
 بهر شی بر فرد میکردند و حضرت ایشان قبول این یعنی نمی فرمودند پس اکابر ای  
 می گفتند که اگر قتی سجانه با اهل مکّه خبر داده کرده مکّه شما را اینجا خواهد داشت  
 روزی یکی از علماء اهل کوفه آن که از مدت مجاور مکّه سوطه بود بخواب دید که عیون  
 ویرانی گوید اگر خواهی که عقیده اقطاب بیا موزی از شیخ ولی الله استاده نما  
 پس عالم مذکور بعد ازین رو یا شرف بعیت شرف شد و اضطراری نمود و بعضی  
 اسرار استفاضه کرد و در مدینه کثیر از حرمین سعادت بعیت حاصل نمودند و اشغال  
 طریقی اند کردند و چون عباد از حج در ماه ربیع الاول بطرف مدینه سوره برای پیا  
 رسول صلی الله علیه و سلم غنیمت نمودند و در اثناء راه بی اسرار بر حضرت ایشان  
 شکست شدند و هرگاه بشرف زیارت مرقد مقدس علی صاحب افضل الصلوات



والتلیات شرف شدند غایات و کرامات بی غایات آنجانب حائیه  
برایشان مندول گشتند و هر روز که در مواجهه شریفه مجلس میفرمودند سرار  
جدیده استخانه می نمودند چنانچه مع مجلس از این غایب میفرست و قبل از وصول  
بدین موره شیخ عبدالکیم الصاری از اولاد آنس رفیع العنه که از اکابر اس  
مدینه بود حضرت ایشان را در جواب دید و در مواجهه بنویس علی صاحبها السلاط  
انها ومن التلیات اکله اعطت و فی امت ایشان معلوم نمود با بر منظر قدم  
مییست از دم ایشان بی بود پس چون داخل طیبه گشتند از مردمان قافله  
تجسس کرده بحضرت ایشان ملاقات نموده و قصه رویای خود باز گفت و صد  
مسلسل بلا دینه قریب روضه موره در مقام اصحاب معشر رفیع العنه سندی  
که او را رسیده بود روایت نمود و اجازت روایتش داد و از مدرسین حضرت  
بنوی شیخ طیب نام که از مشایخ فضل و استاد شهر بود حضرت ایشان را دعوت  
کرد چون بخانه نوی تشریف بردند و در مجلس نشستند در این احوال و فضلا جمع  
بودند حضرت ایشان گفت که شمار الکلم لبان عربی می آید حضرت ایشان  
تواضع را کار بسته فرمودند آری چیزی می آید بداران وی گفت که اکثر مردمان  
دعوی بتوحید و صل و ذاتی می کنند اما بعضی مسائل هستند از عقول که آنرا  
کیس نیک بیان نمی کنند و جای دخیل بجای می ماند چنانچه شد بعد از امثال که اشاعه  
و رعاوض بدان قابل شدند و در جواب هر لغز جو نیز نمی مانید تحقیق این چیست  
و موجب توفیق بهما چه پس حضرت ایشان بزبان عربی چنان فصاحت و بلاغت  
از ان تقریر فرمودند که بر که فضلا عرب از انجا حاضر بود از ان فصاحت تعجبها نمود

در تحقیق آن مسئله انچهان لغات و قیق و تدقیقات عین بیان آورده اند که آن غیر  
 فهم انچه را خفیت کبری و است به جای داخل و اعتراض پس از اوقات کای  
 ذکر علی پیش حضرت ایشان نیاورد و در این ایام شیخ از قول حضرت خوش  
 الاظم ریف الله عنه و رغبته الطالبین که در باب و حقیقه فرموده اند خدمت حضرت  
 ایشان سوال کرد و تحقیق آن آنها پس نمود پس حضرت ایشان آن مقام را بزرگ  
 تحریر فرمودند که همه علماء انجا پس نموده و چون سوال کرد و سبیلی از قول امام الطاهر  
 و سبب الحقیقه شیخ عبد القادر جیلانی ریف الله عنه جای که ذکر فرموده فرق غیر از این را در غایت  
 الطالبین که تقسیم نموده مرجه را بدو زده و فرقه و حقیقه را آنها بعد و در سافه و در فصل  
 فرق مذکور فرموده و اما حقیقه و اصحاب این حقیقه همان اند که نمی کرده که ایمان همان اقرار  
 و تصدیق است و اقرار با الله و رسوله و بما جاء من عنده چنانچه ذکر کرده است بر روی  
 در کتاب الشجره و بر این قول بدو وجه اعتراض وارد می شود یکی آنکه حقیقه از اصل است  
 بالفاق کانی که بر قول شان اعتماد است پس چه طور می باشد شما آنها از  
 و تفصیل ایشان و حکم بعد نجات شان دیگر آنکه فرموده عقاید را که موجب تسویه  
 مرجه شد و حقیقه را و ایشان داخل نموده پس متقی کلام آن شد که حقیقه بان  
 عقاید فایز کند و اعتقاد آن می دارند و حال آنکه این چنین نیست زیرا که بیان فرمود  
 که وجه تسویه مرجه است که زعم می کنند که اگر یکی از مخالفین گفت لا اله الا الله محمد رسول  
 الله بعد از آن مرکب هم معالج شد داخل نشود بدو رخ و شک نیست که حقیقه با  
 و بری هستند از این اعتقاد پس در جواب آن بگفتم که رجاء و قسم است فیس  
 که قابل بدان خارج می شود از سنت و قسم دیگر قابل آن از سنت خروج نمی نماید

و ذکر فی نفس شیخ عبد القادر  
 حقیقه با ابو حنیفه که در

اما قسم اول آنست که اعتقاد نماید که هر که اقرار بربان کرد و تصدیق بدین نمود  
 او را هیچ مصیبت ضرر نمیرساند هرگز و قسم ثانی آنکه معتقد باشد با کسی که عمل و فعل  
 ایمان نیست اما ثواب و عقاب بر اعمال مرتب میشوند و بر تحطیه و تفصیل اهل  
 رجاء اول اجماع کردند صحابه و تابعین و اما رجائانی پس ظاهر شده است و در  
 اجماع از سلف بلکه دلایل متعارضه اند بسیاری از آیات و احادیث و آثار و کلام  
 می کنند بر آنکه ایمان غیر عمل است و بر دلایل و ال بر اطلاق ایمان است  
 بر مجموع قول و عمل و در حقیقه این نزاع لفظی است زیرا که اتفاق است بر عدم خروج  
 علیج از ایمان و بر استحقاق آن عقوبت و عذاب را و دلایلی که دال بر حقیقت لفظ  
 ایمان بر مجموع اند ممکن است صرف اینها از ظاهر با دلی توجه و امام ابو حنیفه ریفی الله عنه  
 از قائلان باین قسم است و از کبار اهل سنت است و امام الشافعیان اما پیدا شدند  
 و در اهل مذاهب و ری ریفی الله عنه و تابعان او را باین مذهب یسری بعضی از ایشان معتزله  
 شدند مثل جایی و ابو هاشم و زمره ی و بعضی درجه گشتند و بعضی غیران و همه اینها تابع  
 بودند امام ابن حنیفه ریفی الله عنه در فروع فقیهانه در اصول اعتقادیه و لیکن عقاید باین  
 خود را نسبت میدادند با امام مجتهد بیرون مذاهب کاسه خود و تعلق می گرفتند  
 به بعضی اقوال امام و چون اهل حق از حقیقه مثل طحاوی و غیره این فتنه را در اک  
 نمودند بیان کردند مذاهب امام را در اصول و دفع ساختند آنچه نسبت کردند متقدم  
 بوی و ری ریفی الله عنه خانی نقول کثیره شاید این منیع اند و این امر ظاهر است بر شیخ  
 کتب جمیع مذاهب پس بعد تمهید این مقدمات باید دانست که شیخ ریفی الله  
 عنه ذکر فرمود در فرق صاهه مخیمه را که اهل از خارج اند از سنت و نه از وجه تسمیه



شان ذکر فرموده بیان عقاید اینها و داخل فرمود در اینها خفیة رانی قوم که تابع امام  
 این خفیة اند در فروع و دعوی می کنند که امام موافق ایشانست در این مسائل  
 پیتر ذکر نمود آنچه بدان تعلق میگیرند از اقوال شیخ ریحیة الله فرمود که زعم کرد اینکه  
 ایمان همان اقرار است و بدین توهم میبرد و اعتراض مضحک گشته و ظاهر شد که  
 حضرت شیخ ریحیة الله متهم کرده است امام را و آنچه نسبت فرموده بان قوم ضلالت  
 و خود را منسوب می کنند با امام در فروع و تعلق میگیرند بظاهر اقوال وی ریحیة الله  
 و عمل می نمایند کلام او را عین غیر مجزول و لیسای انعم بالله الرحمن و چون از غفلت  
 پیش نهاد مهمت علیا حضرت ایشان خدمت علم حدیث بود و مدینه مطهره  
 منبع این علوم آمده خواستند که از شیخ ریحیة الله السند است کتب حدیث روایت  
 نمایند و سنده آن اصف فرماید پس شیخ ابوطاهر کردی مدتی که مروی معراج علوم  
 فاطمیه و باطنی متصوف ثقه محدث بودند که در حرمین که از ایشان بهجت  
 استاد عالی تر نبود و جمیع این طلب نمودند و تجاری را تمامه در پنجاه مجلس سردا  
 گذرانند و بعضی از آن سماعا و بر فی ازان قراوتة و مسند دار می تمام در سه نوبی  
 قریب محراب عثمانی در شش مجلس سماع فرمودند و بانی کتب را از اوایل خواند  
 اجازت گرفتند شیخ مذکور روز ختم تجاری مجلس ترتیب کردند و لهجای میا  
 ساخته و تعظیم و توفیر نماید الوصف بجا آوردند بکافی بود که در اشائی قرار  
 شیخ تحقیق خواست مبنای از حضرت ایشان میگردد و باید اتمه جوابهای بلند  
 شانی می یافتند و جمعی می نمودند که با این حدیث سن این علوم از کجای اصل  
 کردند احرار چون بر بعضی اسرار بالجه حضرت ایشان اطلاق یافتند متوقف گشتند

بجاری را تمامه

و با وجود استنادی در قیاس کوی پیش می‌رفتند و بعضی اشکالات نفوس  
 و غیره که از حضور والد ایشان که یکی از علماء و محققین بود حاصل مانده بودند از حضرت  
 ایشان کشف آنها در خورست نمودند پس بواسطه بی یافتن و معلوم  
 حاصل کردند و چون حضرت ایشان پیش شیخ می‌رفتند بمردانک نعلنگاه  
 برای ایشان افتاد و سر و قد بچشم بر می‌آستند و بدست خود سببی دو کسرتاده و یکپیه نهاده  
 به توقیر و تکریم تمام می‌آستند و خود بلیند و در مقابل می‌نشینند و چون حضرت  
 ایشان اجازت نامه در خورست کردند گفتند که ما قابل این نم که برای شما اجازت  
 نامه نویسم که ما از خدمت شما استفاده نمودام اما چون از حضرت ایشان خبر در  
 امر معلوم کردند بالضرورت از انوشته و در اینجا اظهار نموده و خواجه بعضی اشعار از ان  
 اجازت نامه که در اینجا مرقوم می‌شوند مشربان هستند استبرک لکنی شکر من بخیر  
 و لم یستفد منی و لکن نصیبی و اکثر ما و بی بی انت فی رغبی غلب فی صبه انت  
 فقتی حکم حکمتکم تلقی و لم یستفد منی ما قد اقدتني و ما کنت اهل ان اصبر  
 اما دعوت فیت التذات و عوتی و حکم و دوال امانت الی اهلها لا اجازت  
 طریق کثرت مثل شارب و شکر و دیکر و دیکر و دیکر و دیکر و دیکر و دیکر  
 و غیره که از والد ایشان شیخ ابراهیم کردی قدس سره که از مشایخ صوفیه و محدثین  
 زمان خود بودند شیخ معروف رسیده بود و حضرت ایشان دادند و خرقه کلاه و رب  
 منبر و بوی ایشان پوشانیدند و بنابر درخواست شیخ حضرت ایشان یک  
 رساله و دو ورقه مبدعیه بنام شیخ نصیف فرمودند و انرا بالمقدّمه نسبتی فی الامه  
 انوفه السیئه موموم ساخته از فصاحت و بلاغت عارست ان از اهل علم

نعلنگاه

سید به تعبیر میگردشخ ان رساله را بخط این فقیر که کتاب در دست لوب زده  
 پیش خود داشتند و رساله دیگر میسج بالقول الجلیل فی بیان سوار السبیل که  
 در بیان اشغال و دیگر فواید طریق ثلثه مبلانیه و تشبیهیه و حقیقه تصنیف حضرت  
 ایشان است و دیگر دست به و سرار که از جناب رسالتی است رساله  
 نموده بقصد کتابت آورد و بودند شیخ زاهد به دست خود تحریر نموده پیش حضرت  
 خواندند و چون حضرت ایشان رخصت شد و طرف مکرمه نموده شدند شیخ  
 از خانه خود برآمده تا مابین بیه مشاییت نمودند و در نزد شیخ و دیگران  
 مابین کرده بر کاب سعادت را پی شدند و در آن آثار هر جا که خلوص فرمودند تا  
 خویش بقدیم مبارک حضرت لیلان بی انداختند و بدان تبرک می جستند  
 و وقت رخصت برفوت فیض صحبت تا سها میگردید پس فامر عشره  
 اربع و اربعین بود الالیف و الیانه بکه رسیده مرده بی آوردند و در شهر رمضان  
 نموده داد نمودند و در عشره اخیر در مسجد الحواد بمواجه کعبه کثر لینه با عکاف نشاند  
 و تا که بکه معطر بودند مردمان انعام کرامت نظام از جناب ایشان فیوض طهریه  
 و باطنیه اخذ می نمودند و هم آنجا یک رساله میسج بفیوض الحرمین تصنیف نمودند  
 و روی آنچه از حقانی و قیاتی و خواص اسرار در جریب شریفین طهر شده بودند  
 بیان فرمودند اگر چه اکثر مطالب رساله مذکور در آن عالی تراند که ادراک  
 بر کس عک و حبان بر اهل معرفت بیامون ان بگرد و اما نقلی ضمیمه از بعضی مشایخ  
 این فقیر موافق قلم قاصد خود مجرد از تحقیقات اسرار سهیل الادراک انتخاب  
 نموده بعد از اتمام این قصه ترک فرمود نوشت تا خوانندگان این رساله هم بیارند

سید شعیان



بجلیک

از اسرار ان شرف اطلالی یابند و بکراکه رساله القول الجلی فی بیان سوار السبیل در  
 المقدمة السیة فی انصار الفرقه السیة در حرمین اکتها تمام یافتند و رساله  
 ابلی را ازین هر دو بد بار مغرب و بصره و مصر و فلان و غیره مردمان نقل کرده بودند  
 و اجازتها گرفتند و رساله ثانیه تا ملک تا آرا که انطرف روم است رسیده  
 و نسیم فیوض التزمین میر بعض اصل خصوصیت غایت شد پس حج ثانی ادا نمود  
 غیمت وطن کرامت موطن فرمودند و در ایام مجاورت بیت السکاه کاه باین  
 فقره می نمودند که چون هرگاه بوی خانه خود توجه کرده میزد یک گونه تیرگی غم داند و  
 و تشنیت نظام مشربی آید پس بعد ایام حدود و خبر وفات والده ماحده حضرت  
 ایشان رسیده عطای مکرمه آمده مراسم تهنیت تقدیر سایند پس حضرت  
 ایشان ابهام باین فرمودند که ان تیرگی که معلوم میشد شبش همین بوده و چون  
 وقت ایاب بر کعب بر سوار شدند شرط بوردید تا که آنکه مرکب سانی ارجع  
 مرکب در عصبیت و سه روز بعد مبارک شورت رسید پس همین کشت  
 در ایام فرود آمده چندگاه توقف فرموده از راه دکن بوی وطن نهفت فرمودند  
 در انسانی راه بر کشهری که عبور نمودند هر کس که ازین علماء و شیخ ازین منج اکای  
 یافت با انواع تعلیم و تعلیم پیش آمد چون بشهر گوا بیاد رسیدند فرار خواجه خانو  
 و شیخ محمد غوث رافد کس اندر سوار یارست کردند و نسبت هر یک معلوم  
 کرده زبان نمودند و مستقر الخلافه اگر آباد بر سوار میر ابو یس رسیده و زیارت  
 حاصل کرده احوال فیض اشمال آن دریافت نموده بر بان غیب بیان الهام فرمود  
 و رابع عشر شد حسب سنه خمس و اربعین و بایة و الف باخیر و فونی در دار الخلافه

شاه جهان اکابر کثرت نزول نموده مردمان این دیار را مشرف ساختند تا یخ بر  
 از وطن بقصد ادای حج قیام مراجهت که حضرت ایشان خود نظم فرمودند سه روزی  
 برآمد و بی هیچ دهمین صلح از بیع دیدیم؛ هزار صد و چهل و سه سال بوده که این داعیه  
 با مثل ضم سه و بی چون پس از حج به بی رسید و سر آمد سفر منقطع گشت بخج بتلای  
 رابع عشر از رجب: رسال و هزار و صد و چهل و پنج و تا یخ لول که خود بود ان عالم  
 توانان یافته اند و شاه اهل بر دور خود ایشان از ان علم بسته اند این است سه  
 بدل بیداشتم عمری که ذرا حرام حج گوشتم محمد ابد و المنته بدان مقصد هم اغوشتم نزا  
 سال تا یخ نخستین طوف بیستم: قبلت ملک طاعتت رسید از غیب در کوشش  
 اکنون شاه موقوفه مرقوم می شوند افاده از انجمن است که حضرت ایشان از ان  
 فرمودند که بخواب دیدیم جمعی را از ادبیا که در ذوق اند یکی از انها اصحاب ادکار و دیاد  
 بودند و توجیه وجودی اتفاق داشتند بر دهای ایشان نوری و بر روی شان  
 سردی و کرده دیگر معتقد توجیه وجودی و مشول نوعی از فکر باین معنی بر قلب ایشان  
 خجاتی فی جنب الحق القایم تدر بر عالم و بر چهره شاه میرقی پس بر دو فرقی با هم  
 محاجات کردند قول فرقی اول آنکه ایامی بنید این الازر بر مافحن اهدی طریقه شکم  
 که این الازر اثرات اهدار بر اطمینان است و فرقی ثانی می گفتند که اضمحلال  
 جمیع وجودات در وجود واحد امری است مطابق واقع پس ما را علم بسری حاصل  
 که شما بدان جا اهل هستند بدین معنی فصل باین رست نه شمارا داین مشا برت  
 بابتد او کشید از بر دو فرقی ما را حکم گرفته و رضا بر قول ما مغر کردند پس بزحام  
 در میان ایشان و گفتیم که بعضی علوم صادقین هستند که مژده ان تهذیب نفس

و بر فی از علوم اگر چه نفس الامر بی و واقعی هستند اما از آنها این مبین حاصل نمی شود  
 زیرا که حق سبحانه تعالی را بر استعداوت شیئی مخلوق ساخته و نفس را  
 مشرب بی خاص از علوم داده اگر در همان عالم مستغرق گردد نفس و بی تهیب یابد  
 و اصلاح پذیرد و اگر در وی خود را مستغرق سازد ازین مبین محروم ماند و بر تهیب  
 نفس است و این مسئله وجودی اگر چه نفس الامر بیست و مطابق واقع اما این  
 علم مشرب هیچ یک ازین هر دو فرقی نیست بلکه مشرب بر یکی از شما ان است که  
 لایقی تحقیق جامه متوجه شود موافق و مناسب توجه ملائکه طایعیا یعنی توحید منصف  
 و متلون تعظم ربوبیت و این کرده که اهل یاد داشت هستند اگر چه از ان مسئله تزلزل  
 کردند اما مشرب خود را خطا نموندند لهذا نفسشان متنب شده اند و شعشعوان  
 افوار شمرده همان است اما اهل وقعه وجود اگر چه مسئله قابل شنیدن اما مشرب  
 خود را خطا کرده اند که چون بکفر با حق خود و سران وجود مایل کردند تعظیم و محبت  
 و تشریف که ملائکه بدان حق سجاده را شمشاد از دستشان رفته و این معرفت  
 ملائکه سری است که عالم از ان مالا مال گردیده و این علم وقعه وجود مشرب انکس است  
 که در وی وجه حق سری است مودع در بران فی تردمانه باشد یعنی در احکام  
 نشات مخلوب گشته و سر وجود او را که در تشریفات قرار گرفته که نه نکرده باشد  
 و در شما ان خیر بر لغارت و طراوت خود نمائده بلکه مسموم گردیده پس فهمیدند  
 این امر را و از ان باین مینمودند و گفتیم که این از سر ار اهی است باین مخصوص مورد  
 ما الله تعالی که علم کم باین در میان شما و الحمد لله رب العالمین افاده و از انجاست  
 که حضرت ایشان ارتقام فرمودند بخواب دیدم بیدار شده از حضور سه اربع و این



خواب دید خجندی را

و بایه و الف که گویا حضرت امام حسن و حضرت امام حسین رضی الله عنهما بخانه من شرف  
نزول کرامت شمول فرمودند و در دست مبارک حضرت امام حسن قلمی است  
که مورالان پس دراز فرمودند دست مبارک خود را تا آن قلم بمن عنایت فرما  
و بزبان فیض از جهان فرمودند که نه قلم جدی رسول الله صلی الله علیه و سلم باز فرمودند که با  
تاکه امام حسین دست کند این قلم را پس حضرت امام حسین رضی الله عنه اثر اصلاح  
فرموده بمن عنایت نمودند پس ازین مرحمت سروری که مرا حاصل شد زبان  
از وصف آن قاصر است باز یک روایت مخطوط آوردم که در وی یک خط سفید است  
دیگر سبز و از پیش امامین رضی الله عنهما نهادند پس حضرت امام حسین رضی الله عنه  
ان چادر را برداشته برسان غیب بیان رانند که نه از جدی رسول الله صلی الله علیه و سلم  
علیه و سلم و در پوستانیدند از من پس نهادم بر سر تقویم و تقویم و شکر این  
نعمت مطهری بحباب الهی بجا آوردم باز بیدار شدم افاده آرا بخدا است که از قاف فرمود  
که رسیدم روزی بروج شمس و دیدم او را بایم مکالمه کردم و او را دیدم فیاض بالطلع  
و بمن چنین دیدم ارواح افلاک بایم حمیده و موافق در علوم و تم و تفصیل کلام شمس  
در فیوض الرحمن مرقوم است افاده آرا بخدا است که از قاف فرمودند که دیدم هر  
از شایر اند نوری که بالای اولیا هر است و حقیقت آن نیک دریافتم و مردمان  
چون بان شایر متوجه میشوند انتفاع بعضی به نیست است فقط فیع با اعتقاد آنکه این از  
شایر اند است و طایفه را صدق روتی مفتوح شده پس ان نور و ادراک می  
نماند و بسبب ان قوه ملکیه ایشان غالب می شود بر قوه همیته شان و فرق چون در ان  
نور احوال نظر کردند و اصل شدند تبیین الهی که اصل ان نور است و این فرق را

والکل انه افاده آراجملة السنت که ترقیم فرمودند مطلع گردانیدم الله تعالی بر حقیقت  
 تدبیر عظیم طبل خود که ثوبه است بنوع بشر تا ممکن شود ایشان را وصول و قرب باو سبحانه  
 وان تدبیري تمثل است در عالم مثال و گاهی ظهور میفرماید بصورت انبیا و صورت کتب و سخنان  
 و اطلاع یافتیم بر حقیقت نبوة و حقانیت انبیا علیهم السلام عموما و حقیقت خاتمه عیسا صلیا  
 افضل الصلوات و التسلیمات خصوصا و حقانیت کتب الهیه عموما و حقیقت قرآن عظیم  
 خصوصا و حقیقت کعبه و حقیقت صلوٰة و مطلع ساخت مرا الله سبحانه بر مکتب ظهور آن اند  
 بصورت این اشعار مفصل و التفصیل یطلب من فیوض الحرمین افاده و آراجملة السنت که  
 تحریر فرمودند که نفث فرمود الله سبحانه در روع من اسرار عظیمه که نمیکشت از آنها  
 من بعضی از آنها کیفیت و طریقی تحصیل کمال ملا عیسا و طریقه کسب کمال ملا سافل را  
 و من آنرا و الاطلاع علیه فلیبرج فی فیوض الحرمین افاده و آراجملة السنت که بقید  
 کتابت آوردند که چون زیارت کردم شهید ابرار رضی الله عنهم و شایانی و ناب  
 بظرف مدینه منوره و استاده شدم مقابل قبور کرامت ظهور ایشان ساطع  
 انوار از مراقدشان بسوی من دفعت و افده مثل انوار محوسه حتی که مژده شدم در اینکه  
 این انوار را کس نمی تواند دراک کرده می شود یا بحر ریح و چون مایل در حقیقت ان  
 انوار واقع شده شکفت شده که انوار رحمت بودند افاده و آراجملة السنت که ترقیم  
 آوردند که چون زیارت کرده شد قبری را که منسوب بای در غفاری است رضی الله  
 در ضوا که منبری است در راه مدینه مطهره و شستم بمواجه آن و توجه نمودم ظاهر  
 روضه شان مثل طلال بیل مالیت و چون مایل واقع شده در آن دیدم انوار تجلیات انوار  
 رحمت و انوار رحمت اما انوار رحمت اغلب و اظهر بودند افاده و آراجملة السنت

مضیلت اباء غفاری

که مرقوم فرمودند که در که منظره ز ولادت آنحضرت صلی الله علیه و سلم در مولد شریف  
 مردمان جمع بودند و بصلوة و ذکر معجزات و اوصاف انتساب مشغول بوده تا که آنجا که در آن  
 بقعه کریمه انوار ساطعه دیدیم و نزدیک در را در آنجا که بقیع است بایه نصیرت  
 و چون تامل کردم باقیم انوار انوار ملک که موکل بدان مکان مبرک بودند و نیز خروج  
 بودند با انوار رحمت و تفصیل فلک الالواری فیوض الرحمن افاده دارا بملک است  
 که ارقام فرمودند که چون بدین منوره داخل شده بشرف زیارت روضه مقدسه علی  
 صاحبها الصلوات و التسلیمات مشرف گشتم و دیدم روح پر فتوح السر در ظاهر و باطن را  
 امانه در عالم اجساد و در عالم ارواح فقط بلکه در مثال که قریب کس باشد پس معلوم  
 سرانجام عوام از حضور آنحضرت صلی الله علیه و سلم در صلوات و غیره نشان میدهند  
 که از همین جهت است پس متوجه گشتم بر مقدس مرتبه بعد از بی و ظهور منور  
 اندک قدس صفات در صورت غمگس کای در لباس مهیت و مجرد مطوت در  
 بهینه جذب و محبت و انس و زبانی در صورت سربان و چنان تجلی میشد که با وضو  
 امکان تمیاز است بروح آنحضرت جللی الله علیه و سلم و موج میرند بموج رخ عاصف  
 حتی که ناظر و روی نفس خود را کم میکرد و ظاهر میشد مرا صورت کریمه صلی الله علیه و سلم  
 که در عالم مائوت بود با وجود آنکه مهت من لبوی روحانیت متعلق می بود پس تعظن  
 کردم که از خواص روح شریفه است تقویم صورت کریمه و همین مع اشاره است  
 ان الانبیاء لا یوتون و انهم یصلون و یحییون فی قبورهم و کای سلام کردم بر آنحضرت  
 صلی الله علیه و سلم که که انبساط فرمودند و ظاهر شد برای من و ذلک لانه رفته العیا  
 افاده دارا بملک است که مرقوم ساقصد که چون یوم شام شد از دخول بدین منوره

زیارت جناب رایت  
 ششم ظاهر



سلام کردم بر آنحضرت صلی الله علیه وسلم و بر صاحبیه رضی الله عنهما عرض کردم یا رسول الله  
افاضه فرما بر ما آنچه حق سبحانه بر تو افاضه فرموده که بجناب تو محتاج ایم و انت رحمة للعالمین  
دیدم که انبیا ط فرمود بوی من انبیا علی عظیم و پرشید مرا بکوشه چادر مبارک خود و طه  
ساخت بمن اسرار عظیمه ایداد فرمود مرا و شناسا کرد مرا بکفایت استمداد بذات مبارک  
خود صلی الله علیه وسلم در جوار و بکفایت جواب خویش و مصیبت ما و بکفایت سباط  
خود بوی کی که بمانه می کند در مدح نفس پس وی صلی الله علیه وسلم و دیدم مطهره  
آنحضرت علیه افضل الصلوات و التسلیمات مرتب بی الی را که انرا صوفیه حقیقه محمدیه و  
الانبیاء میگویند و دیدم همه مذاهب ائمه شریفه و طرق صوفیه پیش دی صلی الله علیه وسلم  
صیال الوابی ترجیح می برد یکی و مشاهد نمودم بر آنحضرت لباس عفت و طهور و  
لبوشتی بحسب تعدد کالات خویش و بحسب توجه ناس بدی جناب باستعداد  
مختلفه و عطا فرمود مرا در آن مجلس مقام محمدیه و وصایه و قطیه و ارشادیه و کرامتیه  
مرامام و تصویب فرمود طایفه و مذہب ما را و دیدم آنحضرت را صلی الله علیه وسلم  
حصص بعضی فیض مانده مشایخ بر مریدین خود و این همه مقدمات در یک مشهده بود  
و اسرار غامضه این مشهده در فیوض الحریق مفصل بسین مرقوم اند افاده و اراجمدا  
که تحریر فرمودند که سوال کردم جناب خانمیه عیال صاحبها افضل الصلوات و التسلیمات  
از منی مدبشه شریف که گشت نبیا و آدم معجل بن الارواح الطین پس نمود مرا آنحضرت  
صلی الله علیه وسلم صوره کریمه ثانیه خود و کفایت انتقال ان از عالم شمال به عالم  
و نمود صور و اشباح انبیا علیهم الصلوٰه والسلام و کفایت افاضه ثبوت بر ایشان از  
حضرت پیریه الیه و آنچه مفاض شده بر آنحضرت صلی الله علیه وسلم در عالم شمال

مشاهده دوباره چشم سر

برابر بودن  
ائمه اصل نهشت  
اثر نیست

و عوسی حاصل است

رپارت آن حضرت  
بخیم سر

از حضرت تدبیر الهیه و نمودار فرموده و دیار و کیفیت افاضه علوم و معارف را  
بعدوی علیه الصلاه و السلام پس واضح شد بر من حقیقه الامر و معلوم شد مراد وی بیا  
الله علیه و سلم ازین مابشها و تحقیق الاسرار فی فیوض الحزین افاده دار انجمه است  
که ارتقا فرمودند که هر وقت که توجیه شد مبرقه قدس آنحضرت بیا الله علیه و سلم  
میدیدم اندات مظهر اسرار دیات را ظاهر و باز و توجیه شد روزی و سوال نمودم  
از حقیقه آنچه بر من ظاهر شد و از اسرار و معارف پس ظاهر فرمود حقیقت آنها در روز  
نمودار شد مرا و روزی مثل انوار یک سافله دیدم که آن نور از مرقد منور میوشت افاده  
دار انجمه است که ترقیم فرمودند که روزی نماز میکندم صلوته منی در محراب نبوی خیم  
ببر و روضه قدسه و بی بیا الله علیه و سلم در آن اشغالها بر شدند اسرار قرب ملائکه  
و سر قول بی بیا الله علیه و سلم ما السجود فاجتهد و انی الله عار و ظاهر کشت حقیقت  
حدیث شریف اهل تصارون فی التمر بیا الله علیه و سلم فاما لادال و کذا لک ترون بکم و لا یقلین  
بیا الصلوة قبل طلوع الشمس و صلوة قبل غروبها و دیدم در الوقت برای راد بر شد  
بحر موج که اگر تحریر خواص می از آنها کرده شود محبتات ضمیمه حاصل شوند و بعد از آن ظهور  
فرمود تدلی اعظم غیر مشابه الار جا و دیا فتم نفس ناطقه خود را نیز غیر مشابهی که متاخر نمود  
ان تدلی را و فرود رفت اند پس حیرتم و بی نمود از عظمه نفس ناطقه خود و چون از آن  
حالت افات دست داد دیدم خود را ملائکه از نور که میسر بر دارن فوق و تحت زمین  
و شمال و جنوبش میزند از دل و چشم و دست و پای من افاده دار انجمه است  
که تحریر فرمودند که روزی تجی فرمود بر من روح مظهر آنحضرت بیا الله علیه و سلم مجد را  
البه پس با هم تراشیدیم از روح خود صورت روحیه مجرده بیا الله علیه و سلم

تقابل روح مصباح  
بار و معسر آن

نمودم از آنجا که شیخ که زبان از زبان ان قاصر است افاده و از آنجا که است که  
 فرمودند که افاضه فرمود انحضرت صلی الله علیه وسلم بر من تا که وسیع کردید نفس الخلق  
 و لا تقی کستم بوارثت انجباب علیه الصلوة والسلام بصورة ثنایه تدلی اعلم که مقتل  
 شده است باقتال وی علیه افضل الصلوات والتسلیات لبوی ناموت و متعل  
 شدم بآن و غفلت کردید نفس من بوی تا که خود را یک شیخ دی دیدم وسیع فرمود مرا  
 الوقت باسم از نقاط العلم والحمد لله عیا و لک افاده و از آنجا که است که ترقیم  
 فرمودند که استاده شدم روزی در مواجهه مقدسه و سلام کردم بر انحضرت و نظره  
 نمودم پس ناگاه ظهور فرمود از آنجا بستی از اسرار مثل برق و در گرفت از ا  
 روح من تمام در لمح و اصد که نجب آمد سرعت تلقی وی و احاطه با جسد و فرج ان  
 در آن واحد ان باز به تحیح حقیقه ان جدل مدد بود که تمام عالم بسته اوست و اصل  
 و نسخ ان حقیقت تدبیر الهی است و ان تدبیر است که تمام عالم تفصیل اوست و دایم  
 که هیچ قطب محدث و نبی تکلم نیست مگر که او را خطی و فیضی است از وی که باید ا  
 این خاک را که کات و روف است در وقت ظهور این مشبه بحیب حضرت نشان  
 استاده بود و فیض آثار بر ایشان مشاهده میکرد و الحمد لله عیا و لک افاده و از آنجا که  
 است که ثبت فرمودند که سلوک کنانیدم را انحضرت صلی الله علیه وسلم  
 نفیس خود و تربیت فرمود ما را بذات مبارک و بایشان پیش ما اویس انحضرت  
 و تلمیذ و بی صلی الله علیه وسلم بلا واسطه بی و نبیه و تفصیل سلوک مذکور است  
 که اولاً نبود من روح مکم خود و شناسا ساخت بان پسر افاضه فرمود بر من تحیح  
 از تجلیات حق که در عالم تنال ظهور نموده بود و بود وی صلی الله علیه وسلم و متوق

اتحاد و عسر حیات نفس  
 آن حضرت اعمی اتحاد و عسر

ایضا ایضا

هم مانا بداند

کردیم در آن تجلی تا که فارغی در وی دست داد و بگوئی حاصل شد باز آفتاب  
 نمود آن اصل تجلی که آن نقطه و در شش احوال و تدبیرات الهیه است در عالم و فاع  
 کردیم در آن و باقی کسبم بدان نهادن مناص کردید نقطه دایره الهیه مع لون من  
 الجبروت و در وی فاع تمام روی نمود و بقای الکل میسر شد پس از آن الفاع نمود  
 نقطه منفرد در روحانیات که آنها کون اندراج الهیه فی النبیات در آن هم فاع و بقا  
 محصول پیوست بعد عطا نمود نقطه منفرد در احوال شریعی ذی آن نقطه روحیه که  
 گویا همان است و دانستم که آن حقیقت اصل قوه یا ثبوت است پس تمام شد صعود  
 و هیوط و الحمد لله رب العالمین افاده و آراجمه است که ثبت نمودند که عطا نمود  
 مراقی سبحان تعالی طریقه در سلوک بواسطه انحراف صیغه الهیه و سلم در روح کریمه  
 انجباب مباشر این عطا کردید و اطلاع بخشید بر حقیقت آن و در این طریقه علیه اول  
 کس که بشرف بعیت انجباب ولایت اب مشرف گردید این عاقل بود که کتاب  
 حروف است و کانت ملک الیقینی النصف الاخر من لیل القدر بالتحفیم تحت  
 نیراب الرحمة و الحمد لله رب العالمین افاده و آراجمه است که در سلوک تحریر کشیدند  
 قال النبی صلی الله علیه و سلم که مشایخه نمودم در انجا اوار غالب تر از همه اوار شهود  
 گردید که هر که در امکان نماز میکند مستغرق می شود در عجز از افاده و آراجمه است  
 که مرقوم ملک فیض سلک گردیده که دیدم حق سبحان و تعالی را نظری خاص بر آنحضرت  
 صلی الله علیه و سلم که لولاک لافلقت الافلاک گویا تغییر از همان نظر است و مشتاق  
 کردیم بآن نظر پس بخیال شدم انجباب را و ملاصق گردانیدم خود را و منزه عرض  
 کسبم از هر چه بر و سامت آن نظر شدم و منتظران کردیم و کنه آن ادراک نمودم



والحمد لله علی ذلک افاده و آرا بجملة الشک که ارقام فرمودند که دیدم تشیع بوی انحضرت  
 صلی الله علیه وسلم بعبار حدیث و توسل بدخول در عدا و ایشان و توسل بعلوم حدیث  
 و حفظان عروقه و ثقی و حیل ممدوده که انقطاع بپذیر نیست پس لازم است بر مومن  
 که یا محدث شود و یا طبع ایشان افاده و آرا بجملة الشک که ارقام فرمودند که منظر  
 بودم منی حدیث را که سئل رسول الله صلی الله علیه وسلم این کان ربنا قبل ان یخلق  
 الخلق قال کان فی عی الحدیث پس افاده فرمودند بر من این سر را و تمثیل شد فوری  
 عظیم بر اعلی بعد یولایی که ان فور مجامع او را احاطه نموده بخط شاعیه متمدن جمیع نوای  
 و بی گفته شد که همین حقیقت است مشا بقول انحضرت صلی الله علیه وسلم کان  
 فی عمار که این بعد یولایی عاست و این خطوط شاعیه ان قهر است که از ایه کریمه  
 و هو اتقا هرق عباده مفهوم می شود پس شیخ و الحیان حاصل شد و شبیه باقی  
 نماید افاده و آرا بجملة الشک که تحریر فرمودند که افاده فرمودند بر من انحضرت صلی الله  
 علیه وسلم کیفیت ترقی از غیر طبعیت بخیر قدس که قدم صدق عبارت از انست و  
 افاده فرمود کیفیت احد از انقدم صدق بخیر طبعیت و مشا به نمودم در میان این  
 ترقی و سبوط تولد لغت و خاطر در دیار صادق و راسته و ادراک کردم میزان مقصد  
 بر یک افاده و آرا بجملة الشک که مرقوم فرمودند توجه بودم بوی انحضرت صلی الله علیه  
 وسلم پس ناگاه ظاهر شد نوبی بس عالی که پر کردید و مالانال گشت از انخیال من و تحیر  
 ساخت مرا شحان او و گفته شد مرا از باطن من که این نور عرش است و انرا در خیل  
 عظیم است در نبوة ان جناب و موقت حقیقت انحضرت صلی الله علیه وسلم  
 موقوفست بر معرفت این افاده و آرا بجملة الشک که تحریر فرمودند که توجه کردیم

مک به نوره نور

توجه بمرآت اهل

بقیور متابع النور اهل بیت رضوان الله علیهم اجمعین یسین باقم الشارح طریقہ نوحہ  
 کہ ان اصل نسخ و خرق اولیا المدست افادہ و از انجملہ سنت کہ مکتوب فرمود  
 کہ طواف بیت المد یکدم کہ از نفس ناخفته من نوری تعلیم پیدا شد کہ مد عالم را زود کرد  
 و اوراک نمودم کہ صیغہ قلبیہ ارشاد یابین نوری باشد و دیدم بیت المد را کہ  
 ہم ملا اعیان و ملا سافل متعلق اند بوی بر شال تعلق نفس ناخفته بین و دیدم ان  
 بیت را مالامال از ہم ایشان چنانچه مرکب کل از کلاب افادہ و از انجملہ سنت  
 کہ ترقیم فرمودند کہ مطلع ساخت مرا فی سجنانہ برای کہ معالہ خواہد فرمود و عطا خواہد  
 از نعم طاهر و باطنہ و عطا فرمود مرا عصمت از مواخذہ در دنیا و آخرت و منت  
 و شمت بر من ازین نعمت کہ کم کیے باین دولت فایز شدہ و عطا نمود مرا بر دای  
 و گردانید برای من از بر سعادت نصیبی و خطی مقدمہ و در پوستانید من خلعت  
 ضافنت باطنیہ افادہ و از انجملہ سنت کہ ثبت فرمودند کہ یا قلم روح خود را کو با دست  
 و عطی بی اندازه یافت و سچی بی پایان گرفت و اوراک نمودم سران کہ قلم من  
 عظمت و دمت حلول اسرار حضرت الیہ اند کہ متقد شدند و در ملا اعیان و  
 نزول برکات اسما الیہ کہ متقد گردیدند و در مدارک کلیہ افادہ و از انجملہ سنت  
 کہ تجریر آوردند کہ مطلق شد بر من اسرار مباد و معاد و سر الباس اهل جنیم سر اهل  
 از قوطان و سر الباس اهل حنبت سندس و حریر سر واد و جود اهل نار و سر لطار  
 اهل بخت افادہ و از انجملہ سنت کہ ارقام فرمودند کہ افاضہ نمودند بر من اسرار  
 طور طرق کرامات و فوق در میان کرامات اهل بر دیار و سر قول علیہ الصلوٰۃ  
 والسلام لا ین رافع لا طلب منه الذراع فی الرزة اثالثہ فقال یا رسول اللہ انما

معاظم باجانب از دی  
 ملا و مطامد غوی  
 عظمت

مشاهده صراط

لشاه ذراعان اما آنک سوکت نهادن و ذراع بعد ذراع افاد و آرا بجماعت است  
 که ترقیم فرمودند که داخل شدم اندرون بیت الله و توجیه شدم انجا بوی باطن خوش  
 پس تجلی کرد برین حقیقت صراط مستقیم و یاقم صراط را که منسوب است بر طهر حتم  
 تمثالی از تماثل همین حقیقت و دیدیم که جوف بیت الله را خصوصیتی است بآن  
 حقیقت تمام شدند مشاهده موعود و اسرار و غوامض هر مشاهد بتفصیل در فیوض  
 الحزین مرقوم کلام که است سلک کشته من سره ان یطلع علیها فلیرجع الیه افاده  
 چون حضرت ایشان از غومبارک حرمین بجانه فیض ایشان تشریف آوردند  
 حقایق و معارف اکاه فصایل و کمالات دستگاه شاه صدر العالم که بیره عم بزرگ  
 حضرت ایشان نقل کردند که چون مطالعه کردم اول مشاهد از فیوض الحزین بباطن  
 افاد که کاشیک اطلاع یابم بر مقام صاحب رساله پس توجیه شدم بوی حق سبحانه  
 و این باب بعد الصوة الصبح توجیه تمام و فراغ اکل پس نازل فرمود الله سبحانه بر من این  
 عبارت که اقامه فی مقام الصدیقه الکبری پسته ندا کرد شد و سر من که واسطه  
 اقامت در این مقام روح پر فتوح حضرت صبا الله علیه و سلم بود چنانچه جبریل علیه  
 السلام واسطه می فتناله ثم و طوبی ثم طوبی بعد مطالعه کردم بقیه رساله پس باقیم  
 جمیع مشاهد مقدسه ان مطابق واقع ان و الله لدرب العالمین افاده حقایق و معارف  
 اکاه شاه نور الله نقل کردند که در ان ایام که حضرت ایشان لطوف حرمین شریفین  
 تشریف برده بودند درین دیار روپا شد و قیظ افاد و امساک باران روی نمود  
 چنانچه مردمان عاجز شدند و دعا و امار میکردند و غمیداد و در ان ایام روزی بمراقبه  
 نشسته بودم بمجاظه دیدم که مردی آمد و گفت که حضرت ایشان از حجاز این سفر

نزول امر الهی بطلای

نقل عجیب و غریب

توجه فرمودند اکنون یاران خواهد یارید پس همان ایام باران خاطر خواذ زیر نشین نمود  
 و زراعت بسیار پیدا شد و قحط بر طرف گردید و چون حضرت ایشان باین ملک  
 شرف نزل فرمودند تحقیق واضح گشت که در همان ایام که این واقع روی نموده  
 بود حضرت ایشان از حرمین توجیه این طرف فرموده چهار سوار شده بودند افاده  
 عزیز بی محمد یوسف نام که مردی عالم و درویش و متدین بود نقل میکرد از شیخ  
 نام که ان نیز فاضل و صالح است که وی گفت ما اکثر اوقات پیشش میری که  
 مشهور تصوف بود میفرستم و معلوم است که ان عزیز بقایه سیه داشت و درویش  
 دیگر که تاثیر صحبت میداشت و بظاهر یکیش شریعتی بود میزاید و رشتی میکردم و هر دو  
 عزیز مرا اعتقاد تمام بود روزی برای ما راجع برناستم و همه مردمان مستقر صلوة بودند  
 و قریب بود که اقامت گفته شود خواستم که دو رکعت سنت او انموده داخل جاست  
 ثوم پس قصد تحریک سنت کردم ان هر دو متمثل شدند و حاضر آمدند و از ما منع نمود  
 هر چند بی خواستم که از آنها اعراض نموده نماز بگذارم اما این معنی پیدا شد که یک شیخ  
 از ان هر دو بجای سجده نشست نمی گذاشت که سجده بدارم و دیگری بجنبت استاده  
 مرا منع میکرد و چون عقیده حقیقت ارکان شرعی و ردل را سخ میداشتم ازین  
 معامله پر شک اندم و چاره نبود مضطرب شده لاجول می خواندم نمود نمیکرد و اضطراب  
 بر اضطراب می افزود که میدانستم که نماز دست میرود بزرگان سابق را از انبیا و  
 اولیا نام می بردم و از آنها استمداد می نمودم منج نفع نمی بخشید از الام مرایا داید که روز  
 حضرت ایشان فرموده بودند که وقت صوبت را یاد میکردید باشند پس در ان  
 حال نام حضرت ایشان بردم و استمداد نمودم بحد این معنی دیدم که حضرت ایشان



حاضر شدند و بیک دست خود کوش و دیگری کوش گرفته آن هر دو را از پیش  
 مارانند و مار از آن بدیهی است بختید پس شکر سجانه بجا آوردم و نماز بجا آوردم  
 و مشایخ این حال موجب ارباب عقیدت بنجانب حضرت ایشان کشیدند فاده  
 حافظ عبد الباقی که از خواص مریدان حضرت ایشان شد نقل کردند که شبی بر روی  
 آنحضرت صلی الله علیه و سلم در مقام شرف شدم قصد کردم که سر خود را در قدح  
 مبارک آنجانب اندازم دیدم که حضرت ایشان بودند فاده حضرت ایشان  
 در قریب بیست که وطن فقر کاتب حروف است تشرف آورند وقت عصر  
 در مسجد نشسته بودند فرمود که در این مکانا اوار مشهود می شوند شبیه با اوار طایفه  
 نیفا که محیط اند با سبیل این بقعه و ارشاد نمودند که چنان معلوم می شود که در این نور  
 حضور راجح نیست بلکه انتشای این قسم اوار از محض اعمال جدید است که گویان  
 اعمال بالخاصیت نشان این اوار کشنده بعد از حد برقرار است اما بعد اوار خود  
 تشرف برده طلب نموده فرمودند که در اینجا اوار مشهود می افتند  
 تزار قسم اول و فری میان هر دو نوع اوار آن است که نوع اول گویا از اشیاء  
 این عالم است و بانی گویا از اشیاء عالم آخر است فاده تحقیق و معارف اگاه  
 شاه نور اند نقل کردند که جواب دیدم که جایی است مرتفع مردمان می گویند که در اینجا  
 پنجم است صلی الله علیه و سلم رفتم و از دور استاده شدم دیدم که کودکی که  
 طاقب نشسته بر فراست ندارد گفت همین است پیغمبر علیه الصلوٰه والسلام  
 در این اثنا از آسمان مردی با هیئت نزول کرد گفت که این خداست شکر  
 کردم که خدا را ندیدم پس انور قدان کودک را بگرفت و بطریقی حاضر شد

استخاره با این حضرت

درین خدا و رسول  
 بوضع غیب

با طفل معامله کرد یعنی طعام و شراب داد و بدست خود گرفته استاده کرد و بعد از آن  
 بر پشت خواست که نزدیک زفته زیارت بکنم چون قریب تر شدم که دیدم که مرشد  
 و مولای هست یعنی حضرت ایشانشادام الله ظل ارشاده آنلده حضرت ایشان  
 بیکرتبه در رمضان در سیاهت تشریف میداشتند چون بیل سبع و عشرين  
 رسید در آنجا نماز تراویح بطرف این فقیر که کاتب وقت توجیه شد و بگوشت  
 این مدحش اتفاق نمودند که این وقت امتیاز روحانیات است و باین کلمه  
 کتابت از طور بیله القدر فرمودند بجز این اخبار کرامت آثار بقدر خطاب  
 ازین فقیر لباس غطت برداشته خلعت حضور و پوشانیدند و از آن وقت  
 آثار دیگر نیز ظهور نمودند چون بود نماز صله در شد اصحاب صله را الشرح تمام حاصل  
 و برین وجه و بکمال غالب آمد علی الصباح ان ازین کلمه که فرموده بودند باین فقیر  
 استفا کرد از زبان غیب ترجمان ارشاد نمودند که مع ان ظهور حقیقی است که الا  
 و حدیث نبوی عیسیٰ مصداق الصلوات و التسلیات بفتح ابواب شمایر زفته است  
 که از خواص ان طور اختلاط ملائکه در روحانیات سموات است بروحانیات تراضیه  
 و این معنی از وقتی که قریب نصف تراویح خوانده بودم ظهور کرده بودند آنکه چهارده  
 ادا کردیم باقی بود بعد از ان این معنی گشت و الوار ان باقی ماندند آنلده حضرت  
 ایشان فرمودند که قبل از حدوث حادثه امری از خیره قدس زلالی فرماید  
 و از عالم مثال بوی ارض منتقل میگردد پس احکام وی در ارض منبسط می شوند  
 و این معنی وقتی مشاهده افتاد که قومی بایم مشاجرت کردند خیانت عداوت و کینه  
 یکدیگر بسرمد غایت رسید بر تبه که مصالحه شان بحسب جری عادت محال می نمود

که بعد از متداوله و از منتهی بقاعه پس در باب رفع مواد الیه ان بجا بحت  
 حق سبحانه انجا نمود و شد دیدم که یک نقطه نورانیه مشابه از خلیفه انقدس لوی  
 ارض نزل فرمود و شایسته انبساط می نمودند و بحسب ان موجب زوال حقه  
 ایشان میشد تا آنکه از ان مجلس بری شدم که با هم ملاطفت کردند و الفت  
 و نذیرند و مضمون ایه کریمه و هو الذی الف بین قلوبهم لولا نفقت فی الارض ما با  
 بین قلوبهم انه عزیز حکیم متقی گردید الحمد لله بیا ذلک افاده حضرت ایشان فرمودند  
 که بعضی احوال را فرضی عارض شده فاطما با نفوذ مشغول گردید پس نماز ظهر بیکه از  
 دران آنها مشاهده افتاد که موت وی از عالم مثال نازل شد بعد از ان چون شب  
 رسیده وفات یافت افاده حضرت ایشان فرمودند که یکبار مراب نسبت شیخی  
 انقباض فاطما ظاهر شد و این حال قریب یکدو ساعت تمته گردید و در طرز  
 این معنی خود را کما بحوری یافتیم پس در اوقت معلوم شد که این انقباض موجب  
 هلاک گشتن شده تا گاه شیخی دیگر بدید او بمرد و او سلامت ماند و کان ذلک  
 بسر و حق لا یکن اظهار فی هذا المقام افاده حضرت ایشان فرمودند که شرور  
 بنی آدم مجتمع می شوند و در عالم مثال نزدیک حقیقه انسانی که دران عالم تمثیل دارد  
 پس اولاً شرور مذکور تمثیل می شوند بصورت حیوانی ضعیف پس همیشه با وی لا حق  
 می شده باشند عصاة زمانا بعد زمان و بحسب ان صوره وی تبدیل میگردد تا که  
 اخر بصورت انسان ظهور می یابد و همان است حقیقه و حایه که بصورت ما سوتیه وی  
 متحد خواهد شد شبی بخواب دیدم که قوی در شرور افتادند و بافعال از کتاب  
 و زبیدند تا آنکه ان شرور تمثیل شدند بصورت حیوانی از کثرت ارض نجیف و پس

من الالف بیستم ص

که بنظر پس غم قتل آن مودوم مردمان گفتند که کشتن آن فایده ندارد زیرا که اگر  
 مقتول خواهد شد اشک از روی شایر خواهد سر و بد بخت اند که در این امر خود می  
 زوال آن ممکن نیست پس ازین معنی مرا خوف بیغم روی نمود و از این جهت توبه شدم  
 دیدم که حضرت طوطی بنا و عبد الصلوة والسلام در این نشسته اند بخدمت ایشان  
 الهام ازین معنی نمودم و نمودند که ما همین اند و میگفتم ایشان را معنی قوم خود را پس از  
 صحبت شریف ایشان انخوف زایل گشت و ایمان حاصل آمد و در الوقت واضح  
 که سقیات نیزین است افاده حضرت ایشان نمودند که بکار دنیا را در قیام  
 بصورت زنی دیدم که مردمان فوج فوج شینه و مقتول او شدند بعضی از ایشان در شوق  
 او لباس جوکیه برآمده اند و بعضی را زودتر گشته و او را بوی ایشان آتشی نه و گویا او با مسکون  
 شده و مرابوی خود می خواند و طلب او پیش ماحرق و شفت و بی جان می کنند  
 و مرا از او اعراض و نفرت تمام است و چنانچه حالت ازین معنی زیاده از بیان و چون طلب  
 از طرف وی بسیار شد از غایت نفرت زنی زیران گشدم و نامقطع ارض رسیدم  
 و چون حضرت جبریل علیه السلام مرا از اینجا برداشته تمام مارسانیدند و آن زن را قتل  
 نموده مرده اتری زنده ساختند و بقدر ما در آورده و گفتند که اکنون بوضو بخواب  
 پس آن نفرت و وحشت ازین زایل گشت افاده در ایامی که سید عبد الله خان  
 قصب الملک سلطان رفیع الدرجات را بر سر بر سلطنت نشاند بعد چند کاه و برا  
 مرض صعب روی نمود بیماری او داشتند و یافت نمی که امید حیات از وی منقطع  
 گشت پس خان مدکور فکر کرد که کیس دیگر را اندر سلطنت پادشاه سازد و خواست  
 محمد سلطان بنجاب کرامات مآب حضرت ایشان مروضه گشت که پادشاه

زول جبریل

و محاله

خرق عادت



را و بسیارند معلوم نیست که از ایشان سلطنت نصیب کدام خواهد شد امید  
 که توفیق و جیه لطیف کشف این معنی مبذول داشته باشند اعتبار از حقیقه الامر مشرف  
 سازند حضرت ایشان بزرگان غیب بیان فرمودند که تحت سلطنت سلطان  
 روشن آخر است و پادشاه مستقل و بی خواهد شد چون حواجه محمد سلطان  
 نگران قدیم پیر و مجتهد اقرنوده ازین خبر بشارت اثر نهایت فرحان و نهایت شمع  
 این معنی را بخدمت پادشاه برآورد مگر التماس داشت و بی از انوقت امیدوار  
 این امر جلیل انقض شد پس چون بعد رفع الدرجات بحسب اتفاق اولای رفیع الدو  
 که برادر او بود بر تخت نشاندند این معنی موجب اضطراب و اضطراب ایشان گردید اما منتظر  
 طویران بشارت می بودند افرایم ایام مدد و دوی عمر و برکت نفس نفیس ایشان  
 جلوه گری نمود و روشن آخر که اکنون ملقب بمحمد شاه است بر سلطنت  
 مستقر و مستقل گردید افاده در آن ایام که سید حسین علیان را مجلیه گشتند و پادشاه  
 با خود گرفته اجاعی نمودند و سید عبدالمدخان برای تقابل پادشاه و غلبه فوجی  
 عظیم هم آورده و سلطان ابراهیم را بر تخت نشاند و مستعد حرب گردید حواجه  
 محمد سلطان بجناب و بیعت ماب حضرت ایشان عرض رسانید که درین موقع  
 قح و نصرت کرا خواهد شد حضرت ایشان توجیه شده فرمودند که مرا نمودند که همه  
 فوج عبدالمدخان متفرق شده فیل او تنها در میدان مانده است پس معلوم شود  
 که فوج وی نبرست خواهد یافت و نصرت نصیب محمد شاه خواهد شد از آن چون  
 بنامین محاربه واقع گردید همان صورت که بلبان غیب بیان اظهار فرموده بود  
 بر منصفه ظهور آمد افاده حضرت ایشان فرمودند که شبی در مقام حاجی الهیه وارد

خرق عاتر

وگفتی عجز روی نمود در آن وقت این مشور بزرگان بی اختیار جاری گشت و رایت  
 ربی فی المواطن کلها: فبالقلب ادراک و بالبین البصار و باین عبارت تشریح  
 حالت رفت چون از آن خواب بیدار شدم بیت مذکور پیدا بود و این فقر بنجاب  
 ولایت ماب موصداشت که آن حالت بیان واضح تر است و خود فرمودند که آن  
 حقیقت اتفاقی بود با جمیع تجلیات او در آن و این معنی که اگر آن ادراک را احاطه توان  
 گفت در ریاضت افاده حضرت ایشان فرمودند که شرک بنحیثی است که یکی از  
 شرک عبادت است و آن عبارت از غایت تدلی است که ناشی می شود از اعتقاد  
 کمال قدرت و تدبیر عینی کلیم من السموات الارض در معبود و خفوی قدرتی که نشانی  
 آن این چنین اعتقاد باشد و افضل شرک نبود شبی خواب دیدم که قومی پیش زینب  
 زینب را که سجده می کنند و روی دم خود می چابند و باز و میزند پس قی سجد می نمودند  
 نفت فرمود در قلب من که ای یایلی تو در این قوم ظلمت شرک و ایا فر گرفته  
 ایشان را حقیقت چنانچه می یابی ظلمت از ادبست پرستان کتم نمی یابم در این  
 آن ظلمت را زیرا که ایشان اگر چه این زینب را قبله خود ساخته اند اما غلط نمیدانند  
 اندر جهت اهل را که آن عبادت است بنده لای که آن عبادت نیست پس فرمودند مرا که  
 منهدی شدی بوی سر عظیم و در آن روز تلبیس شد دل ما بلباس این علم و کردیم  
 عیا بصیرة من الامر احاده حضرت ایشان ارشاد فرمودند که چون سکنی از جا  
 صعب پیش می آید و در باب انجام آن بنجاب الهی تضرع می نماید خود الهی خوش فرزند  
 پس کا بی باشد که بدل مردی که صاحب استعدا باشد اهام فرموده می شود  
 تا سه صله وی کند و بروفتی ان رضا الهی منقبت میگرد و برکات از هر جهت

فایض می‌تواند و روزی می‌کشی از من سوال کرد پس یافتم در دل خود ایهام الهی که  
 با عطار حاجت وی مرا مضبوط و با بر خیزل در دنیا و آخرت لب نش می‌دهد  
 پس رد کردم حاجت وی و مشاهده نمودم آنچه موعود بود از پروردگار تعالی و  
 دیدم قرع باب جوده تعالی و انبیاث الالهام و نزول فی قلبی و ظهور الاجر پس همه  
 امور بنظر بصیرت مشهود ما شدند و الحمد لله علی ذلک افاده حضرت ایشان  
 فرمودند که روزی ظاهر شد که وی از ملائکه سفلیه مشکل با مشکل مختلفه یعنی مدور  
 و بعضی مربع و بعضی مثلث و بعضی مدور و بعضی مثلث بکلی خارج از اشکال متعارف  
 و مزاج ایشان شبیه مزاج مندن یافتم افاده شخصی طالب علمی و صافی از مریدان  
 حضرت ایشان در عنوان شباب داعی اصل را بیک گفت حضرت ایشان  
 بعد از مدتی بر قبر وی تشریف برده ساختی متوجر شد و فرمودند که قراین مرد  
 نورانی است و این وزیر مصداق مصفوسن عصا فیراجنه گشته است افاده  
 حضرت ایشان یکبار شاه نورانده را برای کاری بقصه صون میث و رسانده  
 در انجای حسب الاتفاق اقامت شان ممتد شد در آن ایام حضرت ایشان  
 باین فقر فرمودند که فی سبانه مرا تعلیم نموده که میان نورانده بشر شده به بشارت  
 کامله تمام در حق من پس بعد چندگاه چون شاه نورانده از کون پیت مراجعت کردند  
 حضرت ایشان استفسار این بشارت از او شان نمودند ایشان بیان کردند  
 که شبی امام ناصرالدین محمد را که در ارپراوار شان در انجا واقع است خواب دیدم  
 که گویا استاده اند و حضرت ایشان و ما و باین فقر بشارت کردند بر سر شخصی  
 طعانی می‌خوریم پس امام فرمودند که این طعام از اطمینان نیست و از اطمینان نیست

نظیر ملائکه

بلکه چیزی که کسی را شمار این خرقه من دانیده است و بعد از شب بین رویاها  
نوجوانی از اهل صومیت نیز بدیدار آمد و گفت: ادا ده توری حضرت ایشان  
فرمودند که لعلب بعضی از سوزانیه میخواند و در آن شما اوزار ملک ظهور نمودند و شمعان  
ان قوت گرفت که محسوس می گشتند معلوم شد که نه در حدیث لفظ حق تعالی و  
شده تیر ازین چنین اوزار هم نتواند شد اگر چه منی نیکیم بوده باشد و نیز در وقت  
توجه ارواح حلیه لایسما روح مقدس آنحضرت صلی الله علیه و سلم ظاهر گشت و داغ  
که ظهور این منی علامت قبول این عمل است و فرمودند که بعضی اوقات قبولیت درین  
اصدا ر فعل ظاهر میشود ادا ده حضرت ایشان فرمودند که روزی در واقعه جماعه را از  
مسلمانان که بعد از حضرت عیسی بن مریم علیه الصلوٰۃ و السلام بان جناب محبت کنند  
و صحبت دارند و کسب فیض نمایند بنظر در آورند الله در دل انداختند که این قوم  
نصاری ملت اسلام اند و متکلف ساختند که اگر چه ایشان در شریعت تابع اسلام اند اما برای آن در فیض  
و لایقت از جانب حضرت عیسی علیه السلام داشته است و نسبت ایشان  
از انجناب ما خود است و استدلال ایشان در ظاهر قبول فیض حضرت عیسی است  
و قلوب شان بر اتباع علیه السلام و بی محبت و ایمانی الشیخ بنسبت انجناب  
دارند اگر چه حضرت عیسی علیه السلام آنچه فرماید موافق شریعت محمدی است و نیز فرموده  
که چیزی نیست که در شریعت محمدی صیغه العنوان و التسلیمات خطا باشد  
مخصوصا در جماعه از اهل العصر و علماء مجتهدین این براندر یافتند و انرا از حدیث  
پنداشتند یا چون بر ایشان مشبه شد برآه احتیاط فرستند و معاملة بشرايع



میگردند نسبت آنها بجا آوردند حضرت عیسی علیه السلام آمده تیز بر دو قسم فرمایند  
 بعضی از عامه این نکته را نفهمند و گمان کنند که این مخالفت شریعت محمد است  
 را سئین فی العلم این را ظاهر سازند و اشکال بر اندازند اناده حضرت ایشان فرمودند  
 که باری در ایام طفولیت امام این خیفه ریح الله عنه را در وقت دیدم در انقامت گنم  
 کون سیاه ریش کو یا استاده اند و این بیت می خوانند حافظ و علی الصلوات  
 و الصلوة الوسطی و بما خطب کرده فرمودند که مراد از صلوة وسطی نماز عصر است  
 و مراد از محافظت آن است که بعد از ای نماز عصر تا غروب شمس بکارت شغل  
 بایستد و بعد از آن واقعه شخیخ نبوت ماکتبی داد که درین نسخه احادیث مذکور  
 امام این خیفه جمع کرده شده است و نام این شفا است اناده حافظ عبد الباقی نقل  
 کردند که عادت شریف حضرت ایشان آن بود که بعد از نماز احوال متبیین توجه  
 میفرمودند شبی ثویمی پیش آمد که جمیل می بایست که بر خیزند فرصت توجه  
 قبیل بود در الوقت بر این فقره بکی توجه شدند دیدم که گویا در من گری بود که توجه  
 حضرت ایشان از من عمل ساخت و از من روح من برآمد که گویا ثویمی است متبیین  
 در احوال بدن خود را دیدم که محض خالی است و ظلماتی یا گویا پاره ثویمی است گفته  
 و خلق در آن حال فوق برجه تا متر میباشتم و از روی می بردم که کاشش با این بدن  
 باز ما دوست نیام و این حال قریب ربع ساعت بدین موال بود بعد از آن دیدم  
 که روح بدن باز منسلط گشت و چون آب مکرر شده اناده حضرت ایشان فرمودند  
 که روزی بزرگانی که با ایشان ارتباط واقع شده خواه بطریقی سمیت با وصول حق  
 یا بطریقی اجازت بواسطه یا بواسطه قوه روح هر یک از آن اکابر در خود مشاهده

نمودم و ثمره انعام خدا در یافتن و مفصلاً بر یک را در آن نمودم افاده حضرت  
 ایشان فرمودند که ایام که فدای دختر خواهم محمد سلطان قریب رسیده بودند و حکمت  
 تجنیز اسباب شد و بی مصلحتی خطیر مطلوب بود و بیشتر آن در آن روز را منتظر بود  
 درین باب چند بار دعا و توبه خواست شش بقوی خلاف عادت بسیار بیدار  
 ماندم ازین سبب پاره کسل و ماندگی روی آورد پس میان خواب و بیداری  
 بودم که قرب حصول تمنایش در دلم نهی غیب روی نمود عین آن هم بسیار  
 یافت افاده حقایق اکا و شاه نور الله نقل کردند که روزی کتاب انعام  
 انبارین که تصنیف حضرت ایشان است دوران احوال حضرت بزرگ قدس  
 و شیخ ابوالرضا محمد قدس سره در فرمودند مطالعه میکردم چون بحال حضرت حافظ  
 عبدالله قدس سره رسیدم در آن حال مرا خواب بر بود و کتاب مذکور بر سینه ما بماند  
 در واقع دیدم که کویا بزرگام بر بزرگ که در آن کتاب مذکورند روح ایشان حاضر است  
 وزیر بر حفظ از آن رساله نوری است عظیم و الفاظ به نسبت آن اوضاع و احوال نقل  
 میکند هستند و قریب دوسه ساعت در این مشاهده مخطوط ماندم بعد از آن  
 بیدار شدم افاده حضرت ایشان فرمودند که مرا از غیبه اقدس بطنی بدارند  
 که مشورتی ظاهر باشد افاده حضرت ایشان فرمودند که در واقع دیدم که  
 برکناره دریا نشو و ایستاده ام و انجا شش است دیوانه طور و بر نه که در مزاج وی  
 لعب طفلانه مرکب است و حرکت انگشت یا یا کند نزارنی و صحنه کبیری می بینم  
 و باد جاع از حرکات عجیبه وی متعجبم درین اثنا ناگاه مردی از عرب که شکل صالحین  
 مصنف است از وسط بحر ندامت که خافوا و افاوا و ادانستیم که بفرار از انجا میروند

از انجا که شتم و در فرضه ان بحر فتنه در و از ان سر مسدود است و در میان ما و ان  
 شخص دلخواه حجابی واقع شدن و از ان تفوق ما قوتش شده و شبه کرد و در  
 بحر غوطه خورده است از غوطه او آنی که بر خاسته است اینست منظور بصورت  
 فیل مهیب بعد از ان فرو نشست و نابود شد و این است پیغمبر شدم و از مبداء این  
 کشف حال ان طلب کردم البابی فالضی شد که این شخص از غطاریت حجت است  
 که از ان زبان نه بر گویند و قوی و در فتنه مناسبتی نیستند یکی این فتنه که حلیت عوس  
 ایشان قطع است که هر چه توجیه شوند باشد توجیه نر می تواند کرد بجلالت ایشان  
 که هیچکس نمیتواند بر دشت ضعف ان نمی تواند دیگری فتنه کل که است ایشان  
 مدی ندارد که پیش از ان متروک ایشان نباشد و فرق عظیم است میان این دو  
 فتنه از ان جهت که فی نفس الامر در کل قوی نیست بر قوت شخص اگر است که در  
 احوال اسباب و انحطاط مصحت کلیه اوقات و درین صورت در و از ان این فتنه  
 ظهور می نماید و قوت این منفردیت و در حقیقت است در لغو سر ایشان و نیز الهام و بود  
 که چون عبیدی را از مبادی خوانند که از دست تعدی این قوم خلاص دهند بطریق قوم  
 از انجا که معروف میبازند و هم چنین خواندن قرآن و اسما نظام نیز ازین جهت  
 تاثیر میکند از جهت مصداق و مقابله معلوم شد که حقیقه سخن توجیه این قوی است  
 بسوی ایدر شخص روحی از دجوه بدو است انظار باشد یا الخلیسم یا بهمت یا الوشی  
 و دیگر این فقیر از لفظ سخن توجیه این قسم قوی را رد می کند افاده ردی حضرت  
 ایشان باین فقیر زبان غیب بیان فرمودند که چنان معلوم می شود که در نظام منزل  
 مانی الهی ظلی پیدا خواهد شد پس ازین واقعه مدت یک سال کسری زیاده

اینج صورت گرفت افاده حضرت ایشان فرمودند که روزی بوقت ویدان  
 بر ما محقق گشت که کیه سو کرده است و آن سخن شنیده است و آنکه علاج این شیر  
 پس زود انرا اختیار کرد شب چون بقیه بر می رسید آن روز بوقت ساعت مروج  
 حالتی عجیب روی آورد و در آن سحر یک جهت و یکدوش شدند و خطابی صبح  
 نزول فرمود که باز گردانی ازین شیر مقصود بود بحصول پیوسته جمیع انرا از وقت معاد  
 واقع شد و از آن وقت که خطاب نزول نمود اثر نقیانی که فیض و وزن بود و چون  
 بحسب تدلیات الهیه بانوار منصوبه در عالم مثال یا ارواح سالت توجیه نموده میشد  
 فی الجمله مضمحل میگشت و باز ظاهر میشد در نقیانی روی نهاد و در فتنه رفته با نصیه  
 مرتفع گردید و اثر خارجیش تمایل گردید و الحمد لله علی ذلک افاده حضرت ایشان  
 فرمودند که روزی بوقت پیچیده خبری اندک خورده بودم شب بخام بنی طوطی عظیمه  
 ناکهان افتاد که برای من شیر مایه پس آورد قدیمی از آن خوردم و قدری شنبه  
 دیگر را دادم و در اثر آن خورد و بر بخت همان ساعت بر وضو خواب رفتم پس  
 آنحضرت را چای از علییه و سلم بصورت روحیه در افرو دیدم که بر دوش کلام  
 روحانی میفرمود که ان من را ما رسانده بودیم پس شنبه که ان عطیه عظمی را قبول کرد  
 از آن حادث کبری محروم ماند افاده حضرت ایشان فرمودند که حق سبحانه  
 حقیقت محبت را از من منکشف ساخت در صورت نقطه نورانیه در نفس  
 ناحیه که شعاعان او احاطه می کند بهر که با نعل آن متوجه میشود و بنین سمت او را فتح  
 و معظم میدارند و بوی احسانهای نمائید و فی مت و عظمت وی در مقامات  
 و احوالات می بیند افاده حضرت ایشان فرمودند که روزی بوقت پیچیده از خانه



خود بر خاستم و بجای قصد کردم پس در شمار راه بکی از کور و انات مواجه واقع  
 که ظلمت عریان در وی مشایه یافتند و الا ماشاء الله افاده تسخیر از حاکمان  
 حضرت ایشان در وطن خود که یافتند و بعد از استانه فینس ایشان حضرت بود  
 باربعین نشست در آن ایام کسب می بود که از بر چه کول کردی قبل از بلوغ و نصیب وی و  
 ان از انجانب رتبه صدوری یافت و آنچه که تحصیل ان از احوال امر می نمودند و ضمن  
 ان کلمات افاضه انجالی می نمودند که در عین مثال سرافراز نامه ان حال ظهور میکرد  
 حضرت ایشان فرمودند که در دو روزیم ربع الاول بحسب سوره قدیم قرآن خواندم و در  
 نیاز آنحضرت صلی الله علیه و سلم قسمت کردم در زیارت موی شریف نمودم در آن  
 تلاوت ملائیک ظاهر شد و در روح پر فوج آنحضرت صلی الله علیه و سلم بجانب این  
 فقر و دستداران این فقیر بقایب انفات فرمود و در آن ساعت دیدم که ملائیک  
 و جماعه مسلمین دور می است که باز و نیایش ایشان صعود می کنند و بر کات  
 و نفحات از انجاال نزول می فرمایند و تم افاده حضرت ایشان باری فرمودند که  
 در بارال شمس نظری آید که در عالم ناکوت مدخلت کرده است و حوادث عظام  
 ظاهر خواهند شد اگر چه در غیب داعیه نصرت مله محمدیه است که ساقی فاعه مثل  
 نواره جوش میزند و التي هم منین فن در امور ملت و دولت پیاشند که علاج  
 آنها بخیر از تا بیدینی نظری آید افاده حضرت ایشان فرمودند که در واقعه دیدم که  
 حضرت قبله کاهی قدس سره بجان این فقیر نشسته اند و مجلس توجه است و متعال  
 ایشان میان فراموش شده اند چنان حذر اکتاده که رفته است و در اونی نشسته  
 که روی می آید و حرکت می کند و سری خساند چون مجلس توجه بر وی قریب است

مشایه آن حضرت  
 بدون خواب

این فقره آمد و بعد از فراغ آن کمال کرد که چشم راستین و سر جنبانیدن با هر حضرت  
بود فرمودند این را من نکفته بودم آنکه تا خویش و ملال کردن گرفتند این فقره گفت  
که منتب بحضرت است توجه کمال وی لازم است و توجه حضرت کمال این فقره معلوم است  
که زیاده از حد بیان است یقین است که بعد سستی بعد بر حجت خواهد شد بلکه  
اتماس فائده کردم تا که خوانند و تا که فائده کفتم در حق عبد الباقی نیز اخذ کفتم بلکه عبدی  
الباقی که با هم را دی دیگر نشسته اند و عتاب حمید فرمودند بر شخص که در مجلس  
توجه دیگر بانی مشغول است و این فقره چند اوراق خود متع نشد نگاه کویا در ظاهر  
رفتند و چون باز برآمدند جای که مبارک ایشان انجا بت نشسته بر نور الهی باز  
توجه فرمودند این با چشم نمواند و سر فرو افکنده و مطیع نشست کویا در عین مجلس  
توجه این فقره در آن وقت است که بتوانع بر غیر و با ادبی حرکتی کند بدست و سرشارت  
کردم که حرکت مکن افاده شیخ محمد عابد که مردی آگاه است و صوفی بامنی در اصل  
از مردان ابوام حضرت ایشان است بعد از رحلت شان در خدمت حضرت  
ایشان مدتی بنشین صحبتها اند و خست تا که ازین جناب شرف اعانت ارشاد  
یافته وی نقل کرد که شبی در مقام شرف رویه آنحضرت صیحه اله علیه وسلم مشرف  
گشتم دیدم که مجلس است بنس عالی و در آن مقام بی از صواب کرام و ادب و عظام  
مجمع اند و در آن میان حضرت ایشان نیز حاضر اند و آنحضرت صیحه اله علیه وسلم  
بالکلیه بایشان توجه اند کویا به یکی اتفاقات نمیزانید در آنوقت کویا حضرت  
ایشان برای کاری برخواستند پس آنحضرت صیحه اله علیه وسلم همه را بقیام  
برای تعظیم ایشان امر میفرمایند و کویا آنحضرت صیحه اله علیه وسلم را در آن مجلس

توابع منضم کمال

غفلت

خواب غفلت  
برادرش حبیب

مواهی ترغیب مردانی بر بطنم و توقیر حضرت ایشان کاری دیگر نیست افاده  
حضرت ایشان فرمودند که نشی و آمده خود را بخواب دیدم که در شلالت می کشند  
بچشمه ز آب که نشی منجر است و گویا از عین مشیت است که اگر فلان کس تشنه  
است رت کردند میان اهل السلا که برادر خود حضرت ایشان هستند و می کنند  
این چشمه و برادرند و رندند و ده حضرت ایشان فرمودند که از مبداء فیاض رختند  
که نفس ناطقه این قیصر را صورتی دادند و علوم ان صورت علم تدبیر و علم خلق و علم  
این و علم تدبیر است که کلمات از بهایه اند و عده تنه ی نفس است و این علوم  
ازین نبتند که یک دو صفت و شستن است آید بلکه هر یک می است بر یک افاده  
ششینه از عرب احمد بر نامه بهار شد تب ریزد و مرض وی تنه شست و کی نشی  
بخواب دید که گویا باریت سید عبدالرحمن شفقت که می از کار ساد مال با علوی است  
در حضرت موت نه توانست زنده و حضرت ایشان سینه در این ن فرزند و کوره  
بیس خواب ان ترک خوانند و انگس مورد ملک خوانده پس بر د فاکه خوانند  
و حضرت ایشان قدری طوایری نسبت نموده فرمودند خور که زوال مرض تو در  
خوردن این صورت غذا از ان بهار شده پس بخت منجر است حضرت  
ایشان آمده و قی ر بهایه یک کرد پس حضرت ایشان عید تنگ لواقه  
کوره بسین تاوست فرمودند رای مرد کوره ملک خوانده پنهان بزرگ  
فاکه خوانند و صغر حاضر نموده توقیر فرمودند بخور زوال مرض تو در این است پس  
وی از خورده که نه خود رفت پنهان ز باز به دست ایشان رسیده سائل  
نمود که کلفت ای و در است ایمن بوده است نه زوب مسیح محمد قاسم در ای

عرب که در شاهجهان آباد است سکونت میداشت ذکر کرد که منی عرب از  
 ساکنان سری مذکور در باب امر و صنعت سلطنت متذکران است و  
 دید که یار درگاه شیخ نظام الدین او بیاد سر سوره خاخر است و کوبه کثیر  
 از حاضران در همان قبضه مذکور و متذکران و حضرت ایشان کوبه صاحب اختیار اند  
 و امثال این امور حضرت ایشان تعقی دارند پس انجی حضرت ایشان رجوع  
 کردند و کوال نمودند حضرت در قبه مزاج حضرت شیخ قدس سره در آمده و با  
 دین باب مشوره کرده قدری تبرک تبرکته بیرون آمدند و هشتم کن گفتند  
 کم یوم کنه اجوی انضام بحصل النبی ان الله تعالی افاده حضرت ایشان  
 فرمودند که در وقت دیدیم که خدمت آنحضرت صلی الله علیه وسلم رسیدیم و مقابل  
 آنجانب علیه الصلوة والسلام ششم خدمت آنحضرت صلی الله علیه وسلم  
 سه صوره مشابه فرمودند که هیچ یک جانب ایستاد و اسفل او بر و پس دارد  
 و اعلا اوان عین است از اسفل و در میان (عین) اسفل تدبیر است چنانکه  
 و جسم مخروطی می باشد و آن تمثال نسبت خاصه آنحضرت است صلی الله علیه  
 وسلم و یک صبیح مدور مثل طبعی مستور زمین و در وسط آن عودی مرکز است  
 و آن نسبت سالکان است که از جذب چنان بهره نیافته اند جسم بیست و نه  
 الا انک ان عود بر زمین قائم است و آن طبعی بروی منته و آن تمثال نسبت مخد  
 است که از مراتب سلوک چنان بهره ندارند و در ضمن نمودن این صورها  
 سه کانه القا فرمودند که نسبت فی حد آنحضرت صلی الله علیه وسلم است که  
 لطافت مجروده روحانیه و مراتب سفلیه جسمانیه همه یکوالات مناسبه خود

در آن آنحضرت عالم  
 رویا و سمیت بطور قمر



متصف باشند و مراتب روحانیه قوی تر بود و پنج چیز از مراتب روحانیه باشد  
 الاله او را در عالم اسم غلیظه و نمودنی هست مانند آنکه مجتبه ذاتیه را نمونه باشد  
 و آن محبت افعال است و انقیاد روح را خلیفه باشد و آن سجده ظاهره  
 و آنکه اینها معیت را نیافتند و قسم اند قیاس محمد و یارانش که تکمیل مراتب  
 روحانیه کرده اند و در مراتب التسمیه و وسعت ایشان در جانب فوق است  
 فقط و قیاس نکاتند که تکمیل مراتب سافل کرده اند و در مراتب الروحانیه  
 و وسعت کمال ایشان در جانب تحت است و پس چون این موقوفه حلیله کمال  
 جا گرفت آنحضرت صلی الله علیه و سلم تبسم کنان سر از صیبه مراقبه بیرون آوردند  
 و دوست مبارک خویش برداشتند و اشارت فرمودند به معیت  
 و مصافحه و این فقیر بر جاست در انوار انوار مفضل ساخته دوست خود در میان  
 دوست آنحضرت صلی الله علیه و سلم نهاد و معیت کرد بعد از فراغ از معیت  
 چشم فرو بستند و این فقیر در حضور مبارک چشم بسته توجه شد الحاد همان نسبت  
 خاصه که سلفا علم ان داده بودند عطا فرمودند فاصحت بها علماء و لا الحمد لله  
 و درین واقعه صحیح کلمه و کلام در میان بود افاضه روحانیه بود با اشارت و فعل باید  
 دانست که اول کس که بعد از این واقعه شرف معیت بان جناب حاصل نمود این  
 فقیر بود و این معیت شالیه بود فالحمد لله رب العالمین و ایما بروام الله افاده شیخ صدر العالم  
 ابن شیخ فخر العالم ابن شیخ البکیر العارف بالله الشیخ ابی الرضا محمد قدس سره  
 انوار و در واقعه دیدند که گویا مجلس است تبرک در آن حالت بدل ایشان از جانب  
 حق سبحانه امری اتفاق شده که شیخ دلی الله و صاف کن و حدیث مصافحه بشنود

فاختصت

میفرمودند که مرا پیش ازین واقعه علم نبود که حدیث مصافحه با تسلسل مصافحه از  
 روایات حضرت ایشان است پس در آن واقعه آن حدیث از حضرت  
 ایشان نشنیدند و مصافحه کردند و صبح آن شب بخدمت حضرت ایشان  
 آمدند و واقعه را ذکر کردند و حسب الامر در شباهة نیز آن حدیث شنیدند و مصافحه  
 نمودند افاده شنیع کمال الدین نام از اهل سنده بخدمت حضرت ایشان اعتقاد میداشت  
 روزی بحضور کرامت طوز حضرت ایشان رسید در آنوقت انجباب بر دل  
 وی زکمی غیر ملائم که از جنس نجوم باشد یا معتقوا ملاحظه فرمودند بعد از آن چون  
 تحقیق این مینه نمودند معلوم گشت که در آن ایام یعنی کتب کلام می خواند شقیف تمام  
 و لذات آن بروی غالب آمده افاده شنیع از اهل سنده بدقی در تلماش  
 خدمت افای بلده نشسته بود و از مراد وی بمشامس رسید بجناب حضرت  
 ایشان آمده بیايش و اتجا کرد و جوی بحال او بند دل داشته بشارت حصول  
 مقصودش دادند پس در چند روز خدمت افای ویرایست آمد و بطرف  
 بلده مذکوره مرخص گشت و از انجا دو صلبه سنن کبری بهیجی بجناب حضرت ایشان  
 نیاز فرستاد افاده فصل آمد خان که مردی عالم خوش طبع است و در اکثر فنون  
 مهارتی تمام میدارد و یکی از استادان سلطان وقت بود بجناب حضرت ایشان  
 آمده التماس نمود که برای مطلبی مرضی نوشته بخدمت پادشاه گذرانیده ام  
 و امید قوی است که زود این کار سرانجام یابد زیرا که پادشاه چند بار پادشاه  
 از خود فرمود که عیض بکنید و خود موک این امر شده اند لیکن تردد است  
 که بر تمام مقصد دستخط خواهند شد یا نه حضرت ایشان فرمود که چنان معلوم شود

که دستخط بر تمام خوانده شد اما در بسیاری میخوابد و بر ازین منی استغاثت رود نمود  
از بسکه قرب حصول آن یقین بود از این چنین تقریب و واقع شد که بعد از آن  
طویل حصول این میسر از وقت اعتقاد وی بجانب حضرت ایشان و وبالاکر دید  
افاده بکر و مردمان گفتند که آفتاب در شرف است و این منی را از اسل نجوم  
نقل میکردند حضرت ایشان فرمودند که از روی وجدان این امر صدق ندارد  
چون روز وقت دوید آمد فرمودند که اکنون این منی متحقق گشته بعد از آن چون از  
اسل نجوم که کامل النفس بودند تحقیق کرد شدیم خیال واضح گردید که وقت شرف  
از همان ساعت بود که بخر کرامت اثر اطلاع بخشیده بودند افاده حضرت ایشان  
فرمودند که روزی لطیفی وجدان کشف خیال معلوم شد که افاده صورانی بود بطور  
احکام آنها بروجه اتم که درین عالم است خواند آن کوکب مشتری است و افاده آموز  
که تابع احکام انواع باشند بود عرضی لودمی او مثل دگر مبلغ و خزانه آن بزرگ  
است و کمال نفس ازین قبیل است پس نگشت گشت که از ادراک مصداق تخلص  
و خصوصیتی باز برده می باشد بعد ازین چون از طالع خود بطریق قواعد نجوم حبت و جوی  
واقع شد معلوم گشت که زهره را مدخلاتی تمام است و استغاضه ده خوار زهره  
با قول بعض صوفیه که می گویند همه اشیاء مستفیض از ایشان کامل می باشند  
مناجات نمی دارد زیرا که استغاضه جمیع اشیاء از وی بحسب آن وجود است  
که فوق مرتبه روحیه است و استغاضه وی از بعضی اشیاء من حیث الوجود دارد  
المجیب فاده حضرت ایشان فرمودند که در ایام عاشورا جانب اید اسل  
رضوان الله علیهم اجمعین مکررات است معلوم شد که چیزی برای فاتحه ایشان

تحقیق

ذکر ایام عاشورا  
هـ

باید کرد تا بران روزی چیزی از صلاوة حاضر کرده شد و قرآن ختم نموده فائمه خوانده  
 پس سرور و اوج و از روح طیبه ایشان مشایخ آمده و نیز ارشاد فرمودند  
 که چون در روح طیبه اهل بیت ریخ الله عنهم با محان نظر نایل واقع شد بحضرت امام  
 جعفر صادق رضی الله عنه ایستادی و منتهی و عظمی مشایخ افتاد که بان ذلک در دیگر  
 معلوم نشد و چنان واضح گشت نسبتی که مخصوص اهل بیت است گویا از ملاقی افکار  
 در انحضرت تمام و کامل گشته بعد از ان تبع همان نسبت و ملون بای ماند پس دور  
 او بیا الله سلطونی و انتی که در غوث الاعظم قدس الله سره العزیز معلوم میگردد و در  
 یافته نمی شود اناده حضرت ایشان فرمودند که شبی در واقعه دیدم که مجلسی است حال  
 از ملائکه سفیه و ارواح بیغی مشایخ گویا در باب شنیع که سوای کلمه ربانی از احکام اسلام  
 بهره ندارد اختلافی دارند که این را مسلمان توان گفت یا نه ما کفیم که منبع ایمان تصدیق  
 قلبی است و دل او را ازین منبع هرگز خیر نیست بزبان گفتن لا اله الا الله محمد رسول الله  
 چه سود دارد دیدم که ازین حرف من جمیع اهل المجلس تنگدل و منقبض خاطر شدند  
 و گفتند اگر کلمه توحید بزبان می راند چرا مسلمان نباشد که در اسلام ائمه ربکم نقایست  
 می کنند و معلوم شد که سرور این منبع ان بود که ملائکه سفیه را بصور اعمال و اشباع آنها  
 میل و توجه تمام است و عین مورد اشباع را منظور میدانند و بار و احمال فیه ان علم  
 و اطلاع ندارند مگر آنکه از ملائکه علویه برایشان این علم ترشح شود که ملائکه عاید را کمتر  
 توجه بآرواح اعمال است اناده حضرت ایشان فرمودند که گویا در باب حاجتی نمی  
 در دل آمد دیده که اکثر ارواح از ملائکه و غیره برنگ این قبی تنگدل شدند و در آنها  
 این منبع سرایت یلغ کرد پس بعضی از ان ارواح حیرت گشتند که این منبع بکس اطلاع

مشایخ  
 ملائکه و ارواح



نمایند بزودی وقوع آن صورت نبند و معلوم شد که گویا ارواح از انظار انجم در  
 عالم منفذ گشته منفس و منقبض می شوند و همچنین روزی تقریبی از شیخ فی الهدی  
 خاطر روی نمود و پاره کدورتی بهم رسید و دیدم که قریب ده هزار ارواح نیز باین رنگ  
 برآمدند و به نسبت انحصار ناخوش و طول خاطر گشته افاده حضرت ایشان  
 فرمودند که یکباری دام بر ذمه مالک بسیار شده بود و باب قضای آن دعا کرده آمده  
 شب اتفاق افتاد که یکی از ایکه آن صنف داده شد بهی از وقت مراقبه دیدم  
 که از جانب تجلی الهی که در خطره القدس است یک رفیف بدست مبارک  
 روح کریمه انحضرت صلی الله علیه و سلم باین فقر عنایت کردید و در آن حال مشاهده  
 می کردم که آن رفیف از فوق نازل می شود و آمده در من غایب شد و مقارن ایحال  
 اهام فرمودند که یکسبه نیاز باید کرد و برکت این فیضان مستمر و باقی خواهد ماند بعد از  
 فراغ مراقبه استلزاما که پس با هم روز غنوی رسید که قرض تمام ادا شد  
 و دیگر نفقات و اخراجات را نیز کفایت کرد و امید است که ظهور برکت آن سرمد  
 افاده یکبار شیخ از اهل بیوات بخدمت حضرت ایشان آمد و باز فرمودند که پامیان  
 الواقاسم ملاقات کرده وی عرض نمود که ملاقاتات کرده آم آن عزیز در آن لواجی  
 به برزگی و شنی مشهور است حضرت باو نشان دیدنی ملاقات نمودند یا انی نصف  
 برده بودند حضرت ایشان فرمودند که از نام و نشان ایشان واقف نبودم تا ملاقات  
 می رسید پس دهمردم انداختند که از احوال او شان استغفار کنم افاده واقفان  
 نقل کردند که شبی وقت عشاء چون وقت مراقبه شد حضرت ایشان فرمودند  
 که هر که مراقبه می کند در این مجلس نشسته ماند باقی همه بر خیزند که الوان مختلفه قلوب

نمایند

خرق عادت

اعظم

اثر نقر

حاضرین خاطر را خوشی بسیار پس مردمان از اینجا بازگشتند راوی گوید که ششصد و  
 هشتاد و پنج نفر در آن مجلس حاضر بودند و بر این کفتم که تو هم بر خیز حضرت ایشان از شما در بودند  
 که این را گفتند که این که از طرف وی بیخ خلعت است از شنیدیم که این کرد و بازگشته معلوم است  
 اما تفسیر لایق نیست که مناسب است افاده تفسیر به استیذان از اهل تبار  
 وطن خود بطرف شاه جهان آبادی آمد چون قریب به ده مجرای رسیدن در واقع دیده باری  
 است و در اینجا مسند می رفیع و وسیع گسترده اند و مردمان استیاده پیرسیده که این مسند  
 گیت گفته که این مسند قطب زمانه است و تو نیز نجیب است او خواهی رسید باید که از ده  
 وی مستقیم شوئی پس آن شخص در شاه جهان آباد رسید و کیف ما اتفاق نجیب است  
 حضرت ایشان آمد و شرف به معیت شد و موافق استند او خود فیض آب گشت و  
 خروج دی از وطن آن بوده که ویران باکی از برادران خود که توبی و شروقی داشت ناخوشی  
 بیان آمده بود خواست که از وی جدا شود سرمایه حاصل نماید چون شاه جهان آباد  
 در اینجا اول یکس که در حوز دیر رعایت خاطر آن برادر وی واجب بود بلکه گویا از اتباع  
 وی بوده و در این ضمن از اینجا بفرسید غلام سی در حق این عزیزیم بود آمد پس ازین  
 جهت توقع خبر از وی بفرستاده بود این واقعه را بجانب حضرت ایشان موصفا شد  
 فرمودند که کار تو البته سرانجام خواهد یافت بستر آری که متوقع بود حاجت او صورت  
 گرفت و در وقت مراجعت بسوی وطن در شمار راه میخیز از اهل دول ملاقات اتفاق  
 افتاد از وی یکس اسب و مسکنی از رفقه غیر مترقب است آمد پس سالها و غایت  
 بطن خود رسید افاده حضرت ایشان فرمودند که در عالم مثال یکی از فرزندان خود را  
 و شروقی تمام و عظمتی و نورانی عظیم مشاهده نمودم امید است که این منی ظهور نماید

و در بعضی از فرزندان علمی وسیع معلوم شود و از بعضی دیگر بقای نسل او را کفر نموده اند  
افاده اهل خانه حضرت ایشان را بیماری صعب عارض شد بعضی از خدا و رب  
رفع ان التماس دعا کردند حضرت ایشان فرمودند که حصول شفا مقدر نیست  
و عافیه نه ادا صاحب مرض هم مکر مستعدی این مینمیشد حضرت ایشان  
همیشه در جواب تعلل میفرمودند تا دل شکسته نشوند اما خواص اصحاب ازین سرگناه  
بودند تا آنکه در چند روز همان محورت مری میموند که فرموده بودند و دو سه سال قبل از  
بیماری هم روزی تقریبی فرمودند که اعلیٰ بر حیات بنهید که این را مدت نیست  
ازین کلام مخاطبه سخت منقبض و رنجیده خاطر گردید فرمودند جای بخشش و انجوش نیست  
که این امر درست مانیت درین کلام محض اقتضا را جای دیگر است اناد معطی خان  
که یکی از امار وقت بود میارشد ریشش پیش وزیران اهل دل میفتند و استعدا  
دعا و مهمت و رباب شفا او میکردند پس بجا حضرت ایشان آمده بطبیعا  
شدند حضرت ایشان فرمودند که موت دی ازین مرض محتمل شده بجات ازو  
ممکن نیست فرزندانش مکرراتجا نمودند باز همین جواب فرمودند افرأ عرض نمودند  
که بر نفس این امر صیونیه اظهار بیا که در مصیورت کسر قلب او می شود فرمودند پس  
میداده باشند اما تلبیس نباید کرد پس در ایام محدود موعود موافق ارشاد این  
عالی رحلت نمود افاده شریف پیش حضرت ایشان آمده عرض نمودند فدائی میگویم  
که در راه که او را انقلاب سلطنت خواهد شد درین باب حضرت چه میفرمایند  
فرمودند ما فعل چیزی معلوم نیست که اگر اطلاع خوانید بخشید گفته خواهد شد پس  
بعد روز دیگر فرمودند که در وقت دیدیم که کو مادر و از به نسبت عظیم ایشان و باران

ایوانی رفیع در آنجا محمد شاه و دو کس دیگر از اهل قبله او نشسته اند و باو سخن می گویند  
 چنانچه غزل وی میباید نرسیم و آن شخص قصه اندازی محمد شاه میبازد و با وی گفتیم که  
 در آنجا این فایده نیست که درین هر دو هم غیر معلوم نمی شود پس محمد شاه را گفتیم که این  
 شخص عندت این را بنزد و در آنوقت گویا محمد شاه سلاح هم در کمر خود میبازد و  
 اما حمله نمی تواند و از روی می ترسد و آن شخص نیز می گوید که بروی حمله میکنی نمی تواند با حمله  
 محمد شاه و آن مجلس از صدمه و بی محفوظ ماند پس چنان معلوم میشود که در این ایام  
 که انکس وعده کرده انقلاب سلطنت هرگز نخواهد شد پس هم چنان واقعه شد  
 که فرموده بودند افاده حضرت ایشان فرمودند که در بیعت شاه با خانیه روحانین  
 که در ایشان توای علیه غالب اند اقبال واقع شد از مذاق شان ادراک نمودیم  
 که میان معارف و حقایق محض تشوق و چرب زبانی است هیچ فایده ندارد و کارهای  
 باز قوی دیگر که در آنها توای علیه غلبه میبازد و نظایر آنند که میدانند آنچه متروک است  
 کمال است همین تحقیق حقایق و معارف است و در ای این همه تشویش و پست است  
 بالجملة لکل وجهه مومنین افاده حضرت ایشان فرمودند که در بیعت شاه با خانیه روحانین  
 روحانین دیده آمد که صورت روحیه بجای نیکو بانصارت و طراوت میبازد  
 باز هم روزی از آن سیمه آوری با خلل آورد و این روش صورتش بقدر نقصان  
 پذیرفت تا که رقیق و باریک بماند چنانکه شکل کاغذی است که ضامت بخوبی  
 جزو پیش ندارد و یا مثلاً به آن است که از او شان چیرگی براب باشند پس اجرا  
 معجزه او بر روی آب متصل یکدیگر میانی ایام با هم واقع شوند و از روی شکل متراپی  
 گردد معلوم شد که سبب بقای صورت محصل وی است در خیال و شش

شاه روحانیت

مست روحانیت



و پس کبریتش از ظهور او در ماسوت شده بود و اکنون هم چنان در آنجا متمثل است  
و همان را قوت ثنایه بی نام پس اگر خط تقی وی از آنجا منقطع گردد بی الحال شیلزد و در پیش  
از هم پیش و عقد هستی تنگ گردد و نفاذ روری عباد الهی که بر تری قاری و نما  
علم از ساکنان بخار بود بحضور حضرت ایشان آمده عرض کرد که در واقعه دیدیم که با شخصی  
برادری کرده گریان ماکفه مسجدی بر زد که در گوشه انحضرت صیحه علیه وسلم نشسته  
و گویا ما از آن دعوت کرده مارا به محو چیزی و اطلاق نیست پس پیش انحضرت  
صیحه علیه وسلم داد و خواستد آنجا از باب استغفار استغفار نمودند  
و چون در خیال ماکفب ان دعواتکن بود پس سبب اینکه اگر انحضرت صیحه علیه وسلم  
می بودند بحضور نشسته ایشان این افراد چه می بینیداشت مرا ترود شده پس عرض کردم  
که شما پیغمبرستید فرمودند که اری پیغمبرستم پس عرض داشتم که یا رسول الله ای این  
بر می می گوید ما نمیدانم و ما را ازین مقدمه اطلاعی نیست فرمودند که والده را بفرست کن پس ششم  
نمودم و از مواجبه شریفه مرجع بقبری برگشتم در آن حال دیدم که بر منبر این مسجد که انحضرت  
صیحه علیه وسلم در آنجا نشسته اند حضرت ایشان ایستاده و عظمیفرمانید  
و بانفالی که در خسته فاموس واقع شده نه لکمی مانید چون ایشان را دیدم را بقیق  
که بی شبیه این مجلس انحضرت است صیحه علیه وسلم و ان ترود بالکلیه زایل گشت  
افاده است چهارم شهر شعبان سنه ثمانین بعد الالف و الایه حضرت ایشان در قریه  
پهلیت تشریف آوردند و سبت پنجم شهر مذکور شخصی غلام احمد نام از ساکنان  
قبه مدینه که بر مسافت ده کرده از قریه پهلیت است جانب غرب در خواب دید  
که دوی و خدی کس و بیک نزد یک مقبره شاه محمد زاهد که در قبه مسطور ایستاده اند

و غنائی از جهت اساک باران که در آن سال بود میدارند و ازین منی حروف است  
 با هم میزنند و بنویسند و بوی طویل اقامت خوش و جانه از طریقی که چشمه بین جاری است  
 اندو گفت که غم نباید خورد و اندوه نباید برد که دیر فروری زمانه در قریه سلامت آمده و  
 ملاقات کرده بی ایم ان شاء الله تعالی در این ضلع بمن مقدم شان باران خواهد بارید  
 و دیگر بركات نیز ظاهر خواهند شد دائمی بعد باری این خواب را بر قوی خود اظهار کرد  
 و مقتضای حسن عقیدت این رویا را از مشرات انکاشته منظر بركات قدوم منیع  
 لزوم حضرت ایشان نشاء پس بحسب دعای فدویت ایشان اینجا نیز تشریف از  
 داشته بعد دو سه روز را یکی دیگر حیاضت خادم حضرت ایشان کرد همان شب باران  
 بتیاس بارید و در آن ایام خیدان اساک باران شد و بود که مردمان بالو شش شده  
 بودند و فرار عان توکلایب اندتتم در زمین خشک انداخته بودند چون باران رحمت بارید  
 گویا قلب مرده جانی تازه دید از شایده این برکت عقیدت سرشتان شکر ایزد  
 بجا آوردند و منظر فیوض دیگر شده اند و اندک ایام خسته فرجام خان کبیر حضرت ایشان  
 حضرت شیخ عبدالسلام الله تعالی که والد فقیر کاتخروف اند و بودند که در واقعه دیدیم  
 که جماعتی از سیر و جوان در قریه سلامت اند و از آن میان شیخی بزرگ از ما استغفار نمود  
 که در اینجا کدام است آنکه بر که او را بنی بنی را میا الله علیه سلم بنید در آنوقت بخیر حضرت  
 ایشان کیس را در دل خود نیافتم گفتم که سوا بی شیخ ولی الله که از انبیای فطره در عباد  
 و علم معرفت نشو میافتند و علوم ظاهری و باطن را با عمل جمع نموده کی دیگر را با این  
 سرشت نمی شناسم وی گفت که بایان بدین ایشان اند دایم بعد از این سوال دوا  
 متنبه شدم انا ده در آن ایام که فوج منلیه نمایا سادات بر آمدند بطرف باره صبح

و قریب قریب است آمدن و برود پس ارادت نبی و غارت اضطرار  
 بر روابط استواری گشت حضرت ایشان فرمودند درین تکرر وقتی ظاهر شد که روح مبارک  
 آنحضرت صلی الله علیه و سلم داخل بیت النجباء متوجه حال فقیرو جمیع اطراف فقیران  
 و نیز روشن شد که نور الهی در عالم اجسام بر دو قسم ظهور می نماید ظهور تشرفی و ظهور  
 تکوینی ظهور تشرفی بتنی بر ضبط قواعد کلیه شریعه است و ظهور تکوینی بتنی بر اقامت  
 مصلحت کلیه غیر مرامات قواعد کلیه و علمی که متعلق باول باشد علم ظاهر است  
 و علمی که متعلق ثانی است علم باطن است بالجذب نور تکوینی و علم باطن به اصدی  
 عبد آنحضرت صلی الله علیه و سلم از ایه اثنا عشر ریفه الله عنهم قوی تر نیست کویا ملا علی  
 که بنا بر احکام عالم بر آنهاست ایشان از اعظم انبیا اند و کتب نسبت به ادب ایشان  
 متوجه شدن تریاق مجرب است افاده حافظ عبد الباقی نقل کردند که بعد از ان ایام که فرج  
 مغلیه نزدیک قریب است رسید ازین فروخت اثر همه مخلصان مضطرب خاطر  
 شدند چون شب ششم نماز عشا وقت طلوع بختاب حضرت ایشان عرض  
 داشتم که حال سلامت چه خواهد شد از زبان کرامت بیان فرمودند که سلامت را  
 هیچ دوا و اسب نیست و من چنین بحال گیر خود این عبارت ارقام فرمودند که انشا الله تعالی  
 همه احباب النجباء از جمیع افاضات محفوظ و مصون باشند پس هم ضایع واقع شد  
 که با وجود آنکه حکم قریب آبادی قریه مکره اتفاق افتاد و از اطراف و جوانب عالم  
 نقل رسانید و تجارت رفت این قریه همه وجوه محفوظ ماند چنانکه هر که ازین معنی  
 آگاهی یافت تعجب نمود و بحفاظت حافظ حقیقی معرفت کردید اناده حافظ عبد الباقی  
 نقل کردند که در آن ایام که سید محمد خان سندھی در خدمت حضرت ایشان آمد و

تعمیل علم مشغول شما بشرفت ملازمت مشرف نشود بودم روزی سید را با ما  
 اتفاق افتاد گفت که از فحوائی بعضی کلمات حضرت ایشان چنان مفهوم میشود که  
 ایشان صاحب باطن اند دلم می خواهم که ارادت سمیت کنم کفتم که خردار باشید  
 که این مقام شاه جهان اباد است و مشایخ اینجا چنین وصفی هستند نمود که بی  
 السید بست کی افتد که اگر کار موجب حسرت شود بعد چند روز چون باز ملاقات  
 سید گفت که دلم البته می خواهم که ارادت آرم همان جواب سابق دادم و از شما  
 کفتم که اختیار شماست اگر سید ارادت پیدا کرد و مشغول گردید چون انا رحمت  
 و شوق دریافت با ملاقات نموده گفت که فلانی آنچه می جستم یا فتم پس کفتم که  
 مانیز در خدمت ایشان سیرید پس ما را همراه خود آوردند و عرض نمود که این شخص  
 نیز می خواهد که در سلک غلامان مسلک گردد حضرت ایشان همان لفظ بزرگان  
 ینب تر جان را بدهند که مادر جواب سید اول بار گفته بودم که شاه جهان اباد است  
 بسیار مشایخ هستند او شان را به منید و این فقیر معلوم کرده متنبه گردید و قصد جانی  
 نکرد و بعد چند روز در سلک فدویان انظام یافت و الحمد لله علی ذلک اناده  
 شوی سلطان حسین خان که مرید حضرت ایشان بود سپردی سحت بیمار شد  
 و مرض و باقی غایت رسید و بی بکباب کراست ماب آمده در باب دفع  
 مرض او بصرح تمام در یوزه تو به نمود میفرمودند که در آن باب در واقع دیدم که  
 پیر زنی پیش ما آمده برای مریض استده عا و معالجه نمود برای او بر او نه چینی  
 یا پوری چیری از آیات قرآنیه و اسماء الهیه نوشتیم بوسی که بی حاجی نمائند  
 پس کفتم که پنج روپیه نقد نیاز بزرگان چنانچه بگوید برای خواسته نشیند مع میع



ابل سلسله ایشان دیکد برای حضرت غوث اعظم دهمه اولیا سلسله شان  
 ویک برای خواجگان چشت ویک برای اهل سلسله شیهه دروید و کردیه ویک  
 برای ارباب سلسله مشاذویه و شطاریه مقرر کن و نجانه خود لقا دارو این طرف منی را  
 باب شسته دیر بنوشان روز دیگر نیز نیاز مقرر کرد هم چنین کن و الاضایوم مالیت  
 بکند ایس از شفا پا سرده در پیه بان باز کرده پیشش بایار که شفای مریض خود را ن  
 پس این واقعه حضرت ایشان بوی نقل فرمودند سلطان حسین خان هم ضایع نقل آورد  
 و طریقه رشته غنا بیت فرمودند همین که سپرد او در روز خوشید شفای کامل او را حاصل  
 کردید پس نیاز مهو پیش حضرت ایشان آورد انعامه شیخ سمش الحی نقل کرد  
 که یکبار در شاهمان اباد طالب علمی و سباطت والدین شیخ مدبر الحی از خدمت  
 حضرت ایشان کتابی عاریت برده بود روزی حضرت ایشان را فرمودند که  
 از آن طالب علم کتابی را که عاریت برده بیارید و معاوضه تمام و تا کیه تمام در اخذ  
 آن نمودند و فرمودند که اگر وی قفل کند و عذری آورد و برگوید که اگر حاجت  
 خواهد ماند بعد سه روز آن را باز داده خواهید پس صاحب الارشاد پیش  
 آن شخص رفتیم و از وی تقاضای کتاب کردیم و بی در وقت از مدرسه برآمده  
 قصد خانه خود کرده بود گفت که الحال کاری میروم و کتاب نیز هنوز فارغ نشده  
 گفتم حضرت ایشان فرمودند که اگر باز خواهید خواست بعد سه روز باز داده خواهید  
 اما الحال البته باید داد طالب علمان دیگر گفتند که این چه میخواید که بعد سه روز  
 باز داده خواهید گفتم که هم چنین فرمودند و سران بنیدانم بالجمه یک تمام کتاب از وی  
 گرفته آوردیم و وی چون نجانه خود رفت و شب هنگام برض مهنه گرفتار شست

و همان وقت وفات یافت پس روز سیوم و اژدها وی در مدرسه آمده  
 در جبهه او بریده یافتند از کتب و نیرینه آنچه از آن و بیا بود و از آن دیگر بی کفایت  
 آورده بودیم از آن ملک وی آن شسته بودند و ما لکان کتب عاریه بر چند وادیا  
 کردند سودمند و نفع بخشید پس آن مقام هم طالب علم مدرسه گفتند که حضرت  
 ایشان محض کرامت فرمودند که کتاب خود طلسمه و دینه افاده حضرت ایشان  
 فرمودند که نشی بیغی احوال جن ظاهر شد از آنجمله آنکه بیغی جن را از اعراف فرا بیا  
 می شود مثل جنون پس منجذب می شوند بالطنف و لطف بنی ادم عاذا او حبه و شفا داد  
 انقیاد و التوجه بنی ادم چنانکه آنجا اب بنی ادم بوی جن جایی از اعراف فرا بیا  
 حالات نمی باشد فسادت تلک البلیه جماعه من الجن قد اعراضهم الجن فاحر  
 و جهم و خرجت من الانسقام و ترکیم و ترکیم که تیرک بنو ادم فحاله الی این  
 و الحیدورین ففعلوا عند ذلک نباس البشر و از آنجمله آنکه در عافیات انفس جن  
 حاضر نمی شوند ولیکن توجیه ایشان بنی ادم و غلبه ایشان بر ارواح بنی ادم مشحون  
 افاده حضرت ایشان باری زبان کرامت ترمان فرمودند که بنی اید که در بارش  
 در عالم نابوت حلول نمود و دولت عظام بیه خوانند شد تا نیا ارشاد نمودند که  
 در عالم تخیلی شده بی است مدبران معموره مثل دیهات و قری و نسل و حراب  
 خوانند شد و قری مانند بودی خرب بالجله و ایه کبری روی خواهد نمود که علاج آن از  
 ارکان سلطنت نخواهد شد مگر رفع ان همت صاحبان باشد و ضایع بنظر  
 می آید که در شهر دینی که قاعده سلطنت و مستوفات است افت زیاده تر  
 از همه جا است و در اوقات وقوع این بیغی پیش عاقله اناس بسیار مستعجب

نسخه

نسخه دیگر

می نماید نمود اگر چه عقیده تمدن آن روحیت نهاد این فرمودنی اثر را گاهی می بیند  
 بالجمیع و پنجاه سال و در بعضی بعد از آن و الایه رسید فرمودند که شروع آن و او  
 روی نمود پس بدانی عظیم ثبت تمام یارید که قصور مشیده منجم گشتند و عالی  
 تلف گردید بعد از آن روز بروز دایمی نزد میکردند و غنیمت دینی آمده میرشی عظیم کرد  
 و خلقی را تا برام ساخت با وجود آنکه خود الهیت او و سلطان وقت بمقابلش  
 برآمد بودند همه را میگویند داشته قریب شاه جهان آباد رسیده قصد غارت آن کردند  
 ازین بیخ برای شمشیر تکه هر چه تا فریاد شد و جری شد به بر کنار بلور روی نمود و مردم  
 بسیار مقتول گشتند و فراتر و بسیار از آن یافت نبات حاصل شد بعد وقوع  
 این فتنه بعضی عقیده تمدن آن بنجاب کرامت باب حضرت ایشان عرض نمودند که آن  
 افت موعود بر این شهر همین بود که روی نمود و دیگر خواست بود پس بزبان الهام بیان فر  
 که این بود بلکه آن دیگر است بعد از آن حقایق اکاد شاد و نورانی روزی در شان و جهان  
 آباد تقریبی در شرق سلطانی رفته بودند چون از آنجا مراجعت نموده نجمت حضرت  
 ایشان مشرف شدند حضرت ایشان فرمودند که حال اهل بازار چگونه دیدید ایشان  
 عرض داشتند که با فضل خود ما مون هستند ابانی الجمله و حشتی بنظری آید حضرت ایشان  
 لبان غیب تر همان فرمودند که این بازار را لبان حال می گویند که در اینجا جوایز خون  
 روان شوند ازین خبر و حشت اثر سماع را بسیار است و آب روی نمود زیرا که شرق  
 سلطانی بموضع ماموی بود و هرگز منته این چنین خوف و خطر نبود پس بعد یک سال  
 از آن مقدمه فتنه نادر خراسانی برپا شد مجد قصد ایشان است که وی را با بانیان  
 هزار سنگ بنجم نموده کامل را که سرحد ولایت نهد و شکن بود تاخت و تاج کرده

الموت مروان را بجان گشت و بخوار جیس بسیر بامردمان آن ویا چلبا  
 ش هفت و کتلهای ضیق بدست آورده بر بند دستان زیرش کرد و بر وی بدید  
 که رسید از تابان کرده خراب مطلق ساخت که قریب ششمار با حشر سلطان  
 بدوستان متعابله اتفاق افتاد و در میان انتقایی صیفین واقع شده بدین ایام نجی  
 مقتدران فدویت نهاد و چون بحباب حضرت ایشان استغفار را با این فتنه  
 و با بر ضد داشت نمودند بزبان قدر کرامت رفته باین عبارت ارشاد فرمودند که  
 توبتیش عظیم پیش خواهد آمد از حال امر سلطنت بمند شاه بخواجه ماند و سید  
 کما فی ذلک نیز درین باب مرصع داشت نموده ویرا باین نظم جواب غایت فرمودند  
 که سلطنت قیومیه دست پس مقلد عظیم واقع شده تا که از فوج سلطان بنده بخواجه و  
 فیلسوفان شربت شهادت چشیدند تا به یک سپاه چهر رسد که از اند حساب بیرون  
 بودند پس ازین دست بردن ها کان اولی پائیس شد و یکنور رسید بر بقیه لیسین  
 از شکسته عینی هم ستونی گشت اکثری که فرار نمودند با طراف و جواب غارت  
 شده اند و کشته گشته و باقی مانده ان راعی که قتل با شش محصور است خند درین  
 میان عالمی اگر کسی بجان برادر و سلطان و وزیر برود و اسیر شده اند پس از ان  
 مو که گاه و بجهه شاه جهان اباد رسیده و اضا فله و قمر یادش پی کردید و در  
 افواج تعدی لبی بلاد معمور غارت شده نه شهر بیانیست که بر دانی و خوبی تماش  
 کا هفت بود و قتل عام شده و مردمان بشمار کشته شدند و خراب مطلق گردید  
 خبی که چند گاه در ان دیار دیاری سوای کرک و شمال بود پس معذات ان کلمه  
 که بلدان مثل دیانت و تری مانند وادی حربه خوانده شده و قوی یافت



و بعد از دخول شاه جهان اباد روز سیوم حکم قتل عام نمود پس از وقت صبح تا وقت  
 سه پاس سپه بر اسوار خونریزی پیش گرفته و هر کس را دیدی که بماند از آن  
 و حیوان همه را به تیغ کشیدند تا که سگ و گربه را به دران میان نکند شدند و شهر را  
 داده باز را را و گوشتها را پاک بپختند تا که از گشتگان پخته را برپا شدند  
 و در بازار را مخصوصا در شوق سلطانی که بپا نداشتی چوک مشهور است جوای چون روان  
 گردید و قیامت نمود روی نمود و آن گنده که بنظر خلق محفوظ تر از آن مکانی بودند خیال  
 خرم و خوشه گشتند که مردمان را در روز از غایت خوف عبور دمان جلا شکل افتاد  
 بستر تمام شهر را محصور ساخت چنانکه تنگی را امکان آمد و رفت و خروج و دخول  
 شهر نماند و درین ضمن عالی از صوبت جوید عبور و از شدت نقص و با افتاد و در آن  
 میان یلقی جان بداد و جهانی رد با خست نهاد و آنها اخبار غیبیه که بر زبان الهام ترجمان  
 جاری شده بودند بطور رسیدند و چون کار به نیربه انجامید تحقق بشارت  
 ثبات سلطنت تیموری از عقل خلق بس بعید گشت و در آن اوقات چون ذکر  
 انجین بیان می آمد یکس از عوام تصدیق آن نمیکرد بلکه از محالات عقیده می افکند  
 و از قیل اقباع تقصیرین میدانست و اکثر مردمان مورد و طوا الهیم قد کذب و کر دیدند  
 تا که قدرت قادر مطلق جلوه گرفته و آن متطلب خاک تمام خراین و دایان جدید  
 و قدیم چندین سلطنتها از جواهر و زرق و نوره و عروض همه را از باد شده و امر گرفته و سلطنت  
 بر محمد شاه مسلم داشته خود را در خراسان پیش گرفت و آن امر موعود بوجود آمد  
 و الحمد لله علی ذلک و در ایام فتنه که جهانی در اضطراب و تزلزل بود اکثر عقیده تمندان  
 در باب امن و حفظ خویش از انجانب در یوزه دعا و توبه و محبت کردند و همه را

غایت و مودند چنانچه بجانب خال کبر خویش ارقام نمودند که انشا الله تعالی ما عا بران  
 و ان مهربان محفوظ خواهم ماند و شیخ محبت الدین بدلولی را ارشاد فرمودند باین  
 که بخاطرج و اطمینان تمام باشند اگر خود تمام عالم آتش شود امید داری از کرم حضرت  
 باری انت که سلامت مانند و آرد و آید فاعلم انهم ان خیرین پس از فضل الهی  
 بمن توبه نفس نفیس و البتة باین انجذاب ظاهر و باطن محفوظ و مومن مانند  
 و محکم شک فرد که ممکن و مقام حضرت ایت است بهم وجه محفوظ ماند و  
 در تمام شهره جایی که از صدهای مفیدین فی رما مومن مانند همین مقام برکت نظام بود  
 بسبب ظهور این آیات بنیات عقیدت فدویت کیشان و رسوخ ارادت  
 اندیشان بدروه فی یقین ارتقا پذیرفت و الحمد لله رب العالمین افاده حضرت  
 ایشان فرمودند از حوادث عظام این عصر یکی انت که در اواسط ثوال و الله اعلم  
 قضای نازل شد عظیم و اموات و امیاطم شدند بدعا غایت و رقی محمد شه  
 و شیخ محمد زبیر شهبندی وفات یافتند و هذا اول اشراط الحادثة المستطيرة  
 انبی ثانی علی کل شیخ و معونی فی هذا الزمان افاده حضرت ایشان فرمودند قد  
 کو شفت مرا ان فی عبادة سر عیبه یفضل فی تسلیم الی یوم القیامة او الی ما شاء  
 الله تعالی كما امضی فی ابراهیم صلوات و سلامه علیه حکما فیری فی ذریته فلم یزل  
 فیهم الکتاب و الحکمة و النبوة الی یوم القیمة و كما امضی فی افریدون حکم فلم یزل  
 فی ذریته الملک و السلطنة الی ما شاء الله و كما امضی فی مهد فیکر خان و تیمور  
 سافلهم یزل فیهم الملک و السلطنة الی ما شاء الله و کذلک کو شفت ان فی  
 و فی کتبی و فی ذریته سر امضا الله تعالی فی یوم القیمة انشا الله الله الله

که این منبر روزی بر من ظهور می یابد و امید قوی هست که عیسا الوجود اکل حور و ترقی  
فرماید اما حضرت ایشان فرمودند که شبی در مقام دیدم که نسخه توره حاضر است  
بقای که ذکر در آن حضرت است عیسا علیه وسلم مرقوم است که از ایشان  
در یک وقت چهار دو نماز ابرو و قنوع خواهد یافت پس ما فکرم که میبایست کلام  
آن است که این هر دو صفت در ذات ایشان بکمال خواهند بود نه آنکه در یک  
ساعت مدور این هر دو فعل خواهد شد و مثل همین تاویل تفسیق کلماتی که بظاهر  
مخالفت قرآن مجید می شود سند می تواند شد فاده حضرت ایشان فرمودند که  
در رمضان یکبار تلاوت قرآن کردم باز می خواستم که یکبار تلاوت چری از قرآن  
حفظ کنم درین اثنا از حقیقت قرآن قانع شدم که همه قرآن حفظا در دل تو مرتب است  
اما خروج و ظهور او بعد از شرط یک شرط است که یکبار قرات کردا شود بر یک  
که سلسله قراته او متصل باشد تا با حضرت عیسا علیه وسلم و چون این شرط  
متحقق گردد در حفظ حاجت بخت و شفقت خواهد شد ان شاء الله حافظ عبد الباقی نقل  
کردند که روزی یوم التعلیل بود و در سر مشکوة بی مردم بحضور حضرت ایشان  
حاضر بودند سخن در ذبیح شیعہ افتاد فرمودند که اهل قبله اند ذبیح ایشان در است  
باز فرمودند که در باب شیعہ خیر یا ما را معلوم شده است که نجیب آنحضرت عیسا  
علیه وسلم سوال کرده شد از آنجا که امر شد که تا مل در حفظ امام کیشیت ان  
واضح میشود داخل کبریه که من در وقت کلام باین کلمات چشم سر دیدم نوری از سینه  
من یک ایشان ظاهر شد چنانچه آفتاب را بر آید و شمع ان تمام در دلوایار روشن  
میان زمین ان نور منتشر گردید و تمام اهل مجلس در گرفت و همه را منور گردانید

در شیعہ امام

و با هم می کشید و تمام قلعی و کدورتی در دل ما بود همه را دایاں ساخت و این از قبله  
 قبل بود بلکه مشاهد بود برای العین و الحمد لله علی ذلک انا فقط سبب انبی نقل  
 کردند که شبی در واقع دیدیم که در کوچه و بازار انجوی علیهم السلام است و سوارهای بسیار می کردند  
 چنانچه پادشاه برای شکار و غیره بری آید و از دایمی میشود پس بابلی را از آن  
 سواران پرسیدیم که این از دایم چیست و بی گفت که آنحضرت صلی الله علیه و سلم  
 برای دیدن شاه ولی الله تشریف آورده اند پس از استماع این سخن ما را بسیار  
 سوره و احتیاج حاصل شد که سبحان الله ما را دولت دیدار برانوار شب و در فرج  
 است و ما قدر انجی شناسیم بعد از آن بوقت آنکه در دیدارنا فیض آثار آنحضرت صلی  
 الله علیه و سلم مشرف شوم بر خاستم پس در میان حال بیدار شدم انا ده حضرت  
 ایشان فرمودند که در عالم مثال توجه واقع شد بمقابر فواجکان حشمت که در زیر  
 حشمت مدفون اند ان قدر شمعان و نورانیته دید شد که در بیان نیاید گویا عباد  
 شان عین صورت ذات هست بعب بسیار روی نمود که این طهارت و عباد  
 اثری هست در نورانیته اما این مشابیه لکن گویا این شمعان از جوهر نفس برآمده است  
 بشرط طهارت و کل مسیر لاطقی که انا ده حضرت ایشان فرمودند شبی در واقع دیدیم  
 که برای زیارت حضرت شیخ نظام الدین اویارتمه گویا ایشان نفس خود را در گرد  
 روی برآوردند اسم اللهون سفید محاسن و فرمودند که غری بخوانید در آنوقت که  
 آمد که غزل خوانی بصوتی که ایشان را خوشتر آید از ما خود صورت نمی بندد اما امثال  
 للامرء الا یا ایها الباقی او کما سادنا و لاهنا تاد و عبیت بر خواندم بسیار  
 مخطوط و خوشوقت شدند و مسرت تمام در روی مبارک و ایشان مشهود



گشت در الوقت فهمیده شد که غرض ایشان آنست که گاه گاه اشعار با مصواب  
 خسته باید بشیند افاده حضرت ایشان فرمودند که منم مصمم بر آن شد که که اخذ ای صبیحه  
 باید کرد و در آن میان طعام و غیره آنچه لازم شد ای دست بوفور بر چه تمام باشد  
 سرانجام باید داد اما از اسباب آن سوای الطیّان قلی بوعده الهی که به میسر آن فرموده  
 بودند و دیگر چیزی نبود چنانچه نظر بر اینصورت انداخته بفریاد از خوان استقامت این عالم  
 مینمودند پس حتی سینه و تنای بفصل خود چنانکه دل میخواست هم چنان اتمام آن  
 و عدد را فرمود و هر وقتی که حاجتی میپیش آمد قبل آن قدری که آن هم را کتابت  
 کند بی تردید رسید گویا بواسطی آن ضروریات را شمرده و حقین کتابت  
 از آن فهمیده میفرستد تا آنکه در روز فراغ کار غیر بفریاد حاجات پیش آمدند و سرانجام  
 آنها در آن وقت صورت میسرند آنست پس همانروز یکصد روپیه فوج شدند و آن  
 حاجات بکفایت رسیدند و پیش ازین در این باب دور ویا دیده بودم  
 یکی آنکه گویا من بخانه برادر عزیز میان اهل الله بر شیل سوار شده متوجه شدم ناگاه  
 چهری بر من افتاد و از مرد وضع کردن بقوت یکدشت آن چهره را بر گزستم  
 و دورتر بر تافتم و دیدم آنکه گویا در این امر مسلم و متفکر ناگاه دینه از اموال حضرت  
 والد قدس سره ظاهر شده است و از آنجا اسباب خیر مانند فرش و زیور سدا  
 آمد و از آن سبب اجتناب تمام حاصل گشته افاده حضرت ایشان فرمودند که بعد از آن  
 ایام روزی در واقعه دیدم گویا برای ملاقات مردی عطا الله نام که سابقه اشنایی  
 بوی بود سواره رفته چون با وی ملاقات دست داد اسم اللّون قریب بصورت  
 موکل اسم یا و اب که از سابق او را دیده بودم دریافتم پس حصول ملاقات

وی از پیش من برخاسته جای برفت و مراد اعیه بدن خانه خود بیداشت و پیر  
 چند کت بنام عطاء الله اندا کردم تا که حاضر شد و در رویه نقد نیاز ما آورد پس  
 از وی بگوشه قبول کردم او مبالغه نموده دیگر را نیم نیاز کرد پس همانوقت بخاطر  
 که چیزی فتوح خواهد شد اما بدو دفعه و در تحویل آن ملاقات اسم و نام را دینی  
 پس در چند مجلس بعدی که در انکال اندا کرده بودم بر خواندم و فتوح عم بدو دفعه  
 انعامه حضرت ایشان فرمودند که نواب حبیب الله کشمیری بخواب دیده که گویا وی  
 در صحرا هست که در اینجا اشجار رز دالو بسیار اند و در تهیاد ضر و نماز استاده  
 ناکاه او از بی از غیب بشنید که بجهت نماز توقف کند و انتظار کشید که آنحضرت  
 حیا الله علیه و سلم تشریف می آرند پس دو سه ساعت توقف کرد و از آنجا برخاست  
 یعنی حصار نماز گذارد و بعد از آن نشیند که آنحضرت حیا الله علیه و سلم تشریف از آنجا  
 داشتند و بنها نماز عصر خواندند در اوقات نماز تمام بر تعجل ادا و صلوة و رفت  
 لاکلام بر وقت شرف اقتدار با آنحضرت حیا الله علیه و سلم روی آورد و بعد از آن  
 چند دانه رز دالو بگرفت و بجانب آنحضرت حیا الله علیه و سلم از آنجمله چهار رز دالو  
 برداشته اشارت فرمودند که باندرون بغیر سید و مراد دوات خانه خود داشته  
 و در آن صحن فمیده شد که میفرمایند برای دختر دوست محمد باید فرستاد حضرت  
 ایشان فرمودند که رایتی مذکور این واقعه را بیا ذکر نموده و بحسب فمیده خود بنیران  
 هفت روپیه و چهار عدد ماشینی نیاز آورد و ما بغیران محل کفتم و دلالت باعمال  
 خیر کردیم و غرض از این اشارت من بعد بطور پوست که انما با عانت بود در کار  
 خیر جمیع چهار اشرفی پس انویری انکه این تعمیر فمیده تریب نیاز اشرفی و استاد

وكان ذلك بغير رواية قد جئنا بربنا في هذا افاده جواد محمد امين که اراض النواص اصحاب  
حضرت ايشان نقل کردند که روزي حضرت ايشان از قیلود لصف المبارک  
شدند و اثر سرور و محبت بر لبه مبارک در شان بود و فرمودند خواب دیدیم که  
بجای کفار رقیتم و متابذ کردیم ولیکن تو در این شبهه شدی و از این سبب بسیار تامل و  
کمد بخاطر راه یافت و گویا داشته ترا بر چهره یاری گذاشته و برادر عزیز میان اهل الله  
نزدیک تو برای محافظت مقرر نموده خود در کفین و تخمیر تو مشغول شدیم و درین اثنا گویا  
اشیای نظام الدین نام در رسید و مبارک کنایه نیست فتح و نصرت داد که شما کاری  
بزرگ کردید که بجای کفار متوجه کشیدیم آری اما فلانی از آن ما شبهه شد ازین جهت  
خرن قوی لاتی گردید و در این حالت می بینم که حق تعالی ترا زنده ساخت پس رحمت  
و غوری خود حیات تو موجب استیغاث شد از نام بعد از آن بمجی از تعبیر این خواب  
ارشاد فرمودند که موت و حیات مبارک از فنا و بقا است و حضور نظام الدین  
کنایت از بقیه علی است که موجب رواج دین باشد و الله اعلم افاده حضرت ایشان  
فرمودند که باری در بلده شاه جهان اباد مرض چک بر تبه کمال رسید در آن ایام شبی  
در واقع دیدیم که گویا در خانه عزیز از سادات وارد کشدم و می گفت که شما بزرگوار  
مراد بر اسرار امیر المومنین حضرت مرتضی علی کم الدوجه ببرم کنم بگو باشد پس  
مرا بوی مقبره برده در آن استاده شده گفت که درون این مکان بروید مرا  
که و خود داخل نشد پس چون در آن مقبره درآمد تفحص نمودم که مراد شریف حضرت  
امیر کلام است پس گویا شش جانی در آن مقبره اشارت کرد چون متوجه انظر  
کردیم در آنجا قبری ندیدیم لیکن روح مبارک ایشان نمودار شد و فرمود که ما شما را

ذکر جناب امیر

شیرینی تعلیم بهم که چون جایی جن ظاهر شود کویاران اشغال چمک مراد میزدند پس در  
 دفع این باین وضع توبه باید نمود و آن یک حرکتی است بود تعلیم فرمودند و در توبه  
 کویا جانی است که از آن طور توبه منجز میگردد بعد از آن ازین واقعه آن وقت روی نمود  
 پس در آن ایام هر که درین باب استعدا نمود بفضل الهی یاران آنست نجات یافت  
 قریب صد کس مرجع نمودند و شفایافتند افاده قطعه البی حق کردند که بعد از ایام  
 پس من بعلت چمک مبتلا شد و مرض بروی نشد تمام غلبه نمود پس مقصود  
 نشده بجانب حضرت ایشان اتماس کردم بحسب اقراح مانتویدی غایت فرمودند  
 پس شفایافت باز بار دیگر بآن مرض مبتلا گردید تا آنکه روزی دیدم که در روی جانی  
 نموده و لظن من روح از روی مفارقت نموده ازین جهت اضطراب سخت کلوی  
 من شد تا که بر آن داشک ریزان بحضور کرامت ظهور ایشان آدم و طاقت  
 اظهار انداشتم چون حالت ملاحظه فرمودند تالم نام بخاطر مبارک را یافت  
 باز توبه نوشته غایت فرمودند پس برکت آن بعد و سه ساعت حسن حرکت  
 در روی ظاهر شد پس شفای کامل یافت افاده حضرت ایشان فرمودند که شب  
 عرس حضرت شیخ ابوالرضا محمد قدس سره که در مفرده شان هنگام و سرودی و  
 بردمان شوقی و وجدی بود و در مسجد خویش بعد از نشسته بودم که یک پاره نور در دژ  
 و گشتند که آنچه در آنجا ذوق و شوق و برکات توبه روح مبارکشان بود و در  
 شده این صورت گرفته که ارسال یافته و در همان اثنا نفس حق را سرین در  
 تمام عالم ظاهر شد و واضح ساختند که آن نور جامع از آن بین است از چه از آنجا که  
 هم هست افاده حضرت ایشان فرمودند که یک ریختن بی کیفیت از غیب ظاهر شد



و در صورت تمثل گردید یکی بصورت نوریسیاه و آن در من حول گردید و در تمام  
 اعضا و اعضاء باطن انشتان دست و پا سرایت کرد و تمام بدن از آن تمثیلی  
 گشت و از وی جمعی و طیفانی اتم روی آورد و دوم بصورت قطعه های و آن نیز  
 در اندامه بدست خط مبارک حضرت ایشان این عبارت مرقوم یافته شد که  
 وقتی این فقره در بعضی خلوات صیقل شد و حواس پرکنده شدند و آن است  
 این دو بیت در خیال تمثل شدند بغیر سی و نعل بعد از آن نسبت او سیه جوش زد  
 و غلبه آورد و وصف زایل گشت سه تری بارکول الهی و جوی و صفی و  
 و نعتی فی هواک دعا می اما آن تری من قد اصابه غلبه ای و نیک و نمار الباطنه افاده  
 حضرت ایشان فرمودند که خادم اسم الله و اب را مشاهده نمودم جوانی اسود لول  
 بلباس صلی و صوفیه که روی از آری است و در دای برگاه که با و اب نداری  
 نمودم بمن تنفیت می گردید و کوبای این نطق می شنید و در آن ساعت معلوم  
 کردم که خدام اسم را با قمر تاجی خاص است و واضح شد که ایشان حاضر نمی شوند  
 مگر در غمی که سیر قمر در موضع شود از فلک اتفاق افتد و اب است که خدام  
 اسم ندانی آدم را سماع می کنند اما انجائی در ایشان پیدا نمی شود الا بعد رسیدن  
 قمر در موضع شود از فلک و معلوم گشت که در دعوه اسم حاجت نیست بموقع او  
 فلک سوای اوضاع قمر که آن کافی است افاده خواهد نمود این که از خواص اصحاب  
 حضرت ایشان هستند در خوابی که ایشان مع کردند و بودند که روزی مراقبه  
 بهی حضرت ایشان ارشاد فرمودند که امروز در مراقبه برکات کثیره شامل حال  
 طایفه باطن مشاهده افتاد و در علوم و اقیانان و نشر علوم و تصانیف خود و سستی

عظیم معاینه گردید الحمد لله بیا دلگ افاده پیرو فرمودند که روز دیگر ملاقات بعد از  
 فرمودند که امروز محبت الهی را اصل شانه شده کردیم که محیط جمع اطراف ظاهر  
 و باطن است و استوار این شاهده موجب فرط ایمان و وفور راحت گردید الحمد لله  
 بیا نماز افاده حضرت ایشان فرمودند که در واقعه دیدیم که در مقامی حضرت والدیه  
 قدس الله سرهم العزیز شریف میدانند خدمت ایشان رفتم و کاتب الحروف را  
 فرمودند که گویا تو هم در آن وقت حاضری پس حضرت والدیه لطیفی قصه و حکایت  
 میفرمایند که صورتی از قصه ساختند و در وی صورت قلب بغایت براق ظاهر گردید  
 و در آن قلب چنان است موزون نهایت خوشنما پس هر که بوی توجه شود از وی ضیاء  
 و ضیاء استفاذه نماید پس ما گفتیم که باین قباس هر شخصی که لطیفه اناروی مکتب باشد  
 خواجه انانیه کبری در آن ظاهر شود هر که بوی توجه می نموده باشد وی هم بزرگ آن  
 زکین گردد و گویا از آن قصه مراد همین بوده پس در آن ساعت از رعایت کثرت  
 بکابرین غالب آمد و حضرت والدیه قدس سره نیز اشکها از چشم مبارک میخیزند  
 پس بعد از آن حال بیدار گردیدیم افاده سدرت و خمین عبداللہ و الایه حضرت  
 ایشان اعتکاف اربعین قصد فرمودند و در آن ایام فیض انتظام معارفی پس عطیه  
 و حقانی نهایت رفیع از تحقیق اصنام و نفوس املاک و ملائع و عقول و عوالم  
 جهان و ابدان شالیه و اربعین حقایق لطیف بارزه و کانه انانیه و بیان کمالات  
 فنا و بقا هر یک و تفصیل کمالات انانیه بحسب ان لطایف و از توضیح احکام  
 توحید ذاتی و حقیقه توحید وجودی و تفصیل حقایق قطب ارشاد و قطب مدار  
 و رجال البیاب و از حکایت مقالات ملائع و از تفصیل مزارات حضرت

تجی اعظم که از انحضار صاف است در آن اوقات فیض سمات که افانده فرمودند  
 و آنها را در سلک تحریر انظام بخشیده داخل تقییمات البیه نمودند چه بیان نموده اند  
 که زبان را طاقت بیان آنست و بعد از آن ایام برکات ایام روزی این حال  
 که کاتب حروف است شرف اندوزی حضور میباشست بزبان کرامت ترجمان  
 خطاب فرمودند که این علوم ما از علم حدیث و غیره چنان معلوم میشود که در اولاد ما  
 الباقی خوانند ما ندوم چنین در اولاد تو و انصار و یاری خطاب فرمودند که در بعضی اولاد  
 انبیه فقط از اقصای نقاط محرمیت در رعایت شعثانیه محاذی برزخه اولی  
 از برزات تجی اعظم بلکه انموج ان برزوی باشد و در حقیقت توان نقطه موجود  
 است و بتفلی میبارد و باین بشارت فخر که شکران از حوصله استعداد سپرد  
 نوازشها فرمودند و نیز بشی مابین ان بین که این عقیدت کیش عبادت حضور  
 مستعد بود خطاب شرف ساخته فرمودند که در پروردیوم جمعه که ثلث عشر  
 رمضان بود بعد از عصر قبل مغرب ساعت مرجوه مکشف شد میخواستم که در آن  
 وقت باین منی اطلاق بخش اما سخی لطیف بود و چون شد که این امر او مست  
 خواهد کرد پس این را موقوف داشته در باب ظهور تاثیر و حصول ثمرات دعائی  
 که تبارکی منصف شده و با اعتصام الانین بجل البه بذر یه توسل و بی البه موموم  
 گشته و در حق مستصمان کول نمودم و در باب احباب خصوصاً و عموماً در حق اولاد  
 خویش و بعضی اصحاب دعا کردم و از انجمله خواجہ محمد آیین و این خاکسار را منصوص  
 فرمودند پس ازین بشارت عظیمه ارادتمندان فدویت نهاد را امیدی قویه  
 روی نمود و بعد از آن ایام محبت فرم شب اولی از او تا ریلی عشره اخیره رمضان

مصنف

قریب نصف لیل حضرت ایشان در استراحت بودند فرمودند که در تمام دل خود را  
 انجذاب بی تمام یافتن و در جان دل معلوم شد که ساعت برکات و وقت قبول  
 و اجابت است و همین منی سبب بیداری از خواب گردید پس در آنوقت دیدم  
 که ساعت ضعیف است اطلاع دیگر از او هست ندارد و فرصت این امر را بر نمی  
 نماید لهذا از آن اراد عرض نمود: بدعا مشغول شدم بلاح ان ازین منی مستعدان  
 حضور را شرف اطلاع بخشیدند سخنان اسد سه کار محبوبان جدا از کار اهل عالم است  
 اگر در خواب هم باشند خود بیدار فرموده از ایشان دعا طلب اند و سوال کنند پس از  
 اجابت فرمایند لکمه لکمه من ایند قالم بیدار وقت ارشاد این منی فرمودند که در باب  
 ایتیم برکات معلوم می شود پس ایله ناله من اولاد و مار حانط عبد البی که از جناب  
 حضرت ایشان ملقبیت بی فط عبد الرحمن اند و از خواص احوال حضرت اند از  
 ابتدا رشب نشان ظهور برکات دادند و حاج محمد امین را در ساقی که خواب زفته  
 بودند برکات و جذبات آن شب در گرفت و حاجی عجیب روی نمود بیدار شده  
 خطها گرفته باز استراحت نموده در عین خواب فیوض و جیهانانه و خشنه و خوش  
 خوابی بیداران خوش بود کارهای بیکارمان و فصل کردند که دیدم در عین خواب  
 گویم حضرت ولی نعمت و امت برکاتیم حاضر اند و من کیفیت برکات شب قدر  
 بیان می کنم و حضرت ایشان تقی بنیو نمایند پس چون این با جوار انجذاب حضرت  
 ایشان عرض داشتند فرمودند که حالت شما صادق است و حافظ عبد الرحمن  
 از کیفیات آن شب نقل کردند که هیبت فیک مسود شد و بود و آثار ارواح افلاک  
 و نجوم ظهور نموده و نوبه حضرت تجلی اعظم در ضمن افلاک وقوع یافته و قوله بود



خیرانه واقع شد و وقت سحر ظهور روحانیات شکفته شده بود حضرت تجلی عظم  
روحانیت را با سعادت منعم فرمود و گفتند که بعد از مدتی اصحاب حضرت مقبول  
شدم و خواهم محمد این را دیدیم که فیض ایشان را اعطای کرده است گویا مسقی انداز  
دعا را و فرمودند که چنان معلوم شده که شبی عظیم دیگر هم باقی است پس تاریخ  
سبت دهم رمضان بجهت حضرت ایشان را بقتلشسته بودند و استغراقی عظیم  
داشتند و این خاکسار و خواهم محمد این سعادت مواجهه شده بودند و دیگر یاران در  
حلقه جلوس میداشتند پس قریب بمغرب سربارک از مراقبه برداشته بزبان  
فیض نرغان فرمودند که این شب آینده نیز مورد برکات است و این خاکسار را به  
تشریفاتی که فوق از قابلیت و لیاقت وی است نواختند پس آن شب که  
سبت دهم بود چون در آمدن از انبامانی اوزار و برکات ظاهر و ماهر بودند و بذات  
مبارک خود اختیاران فرمودند و از فیض توبه انحضرت هر یک از اصحاب بمقدار  
استعداد و پیش از اوزار و برکات آن شب خیلی حاصل نمود و حافظ عبد الرحمن که  
بجسب استدعای این فقیر در آن شب دعا در باب اولاد و اجاب این نیازمند  
می نمودند در الوقت معاینه کردند که گویا نور بی ازین فقر ظاهر شد و بصورت درخت  
که دو شاخ دارد تمثیل کردید و یکی آن نور در بر دو شاخ ظهور نمود باز یکی شده  
امتداد گرفت و در همان آنای صورت دیگر ظاهر کردید که یک سلسله است ممتدا  
انقطاع از زمان و قیام قیامت و حلقه ای آن سلسله با هم پیوسته اند و در هر حلقه <sup>فلسفه</sup>  
متشعشع و در ضمن آن فهمانیدند که این سلسله اولاد و غیره است و این فیتها <sup>ای</sup>  
نمایند آنها هستند و این فیاض نور تجلی اعظم است و در بعضی شان معنی ذات بخت

سینه

وجه آنم موجود است و در آن وقت نیز منوم کردند که در اتصال آن سلسله فیض باشد  
 و صاحب آن باین شهرت این فقره را مضافت بخشیدند و چون این قصه مخصوص حضرت  
 ایشان مروض شد فرمودند که این حق است انشا الله تعالی همدان ایام فیوض زام  
 خواهم که این در مراقبه صبحی بواجبه حضرت ایشان مراقب نشسته بودند که باین بهار  
 میهم شدند که نیمی و رکاعی که کلام حق در وی نوشته شود و بهتر بنده که صورت ما  
 در وی ظاهر شود و بجانب حضرت ایشان مروض داشتند و بتصییق آن از آنجا  
 بهایی گشتند و همدان یاری مبر که شبی بعد تجده خواهم محمد این قصیده الهیبت النعم فی  
 مع سید العرب و الهم که تعریف حضرت ایشان است بصوتی بلع خاکچه که نامش  
 متقیق است می خوانند از استماع اوقات حضرت ایشان بسیار خوشتر شد  
 و چنان بزم جمیع مجاوران استانه خود شریفه محبت گشت که همه محبت حضور پیاوسته  
 عیا الصلاح آن خواهم موصوف مورد عنایات بیدار شد و در یلدا فرة بعد تجده و اجبه  
 محمد این حکم آنکه خوشتران باشد که سیر دلبران گفته اید در حدیث دیگران در  
 ابیات مسنوی مولوی منوی اذواق قبه خود بجانب حضرت ایشان بصوتی بسبب  
 مروض داشتند وقت حضرت ایشان نهایت خوشتر شد و وجهی تمام روی نمود  
 در آن حال برکت اشتمال خواهم مذکور را و از شهسوی بس عظیم فرمودند و در آن ایام  
 کرامت الایام آنچه بر این ضعیف از علوم و معارف ظاهر و باطن افاضه فرمودند  
 شکران از حد و عد برون و افزون است فله الحمد علی ذلک حمد اکثر اهلایا مبارکافیه  
 بالجله ازین اربعین فیض آیین هر روز دل افروز و دل پرست روح را پیمانه طرب  
 خلاصه اعمار و زیاده روزگار چه سیان استانه مکتف منع الشرف آمده

بر فغانی خوانند

الحمد لله رب العالمین و الشکر لله رب العالمین و انما نوافع محمد بن علی بن ابی طالب و فی الله نفعی نفعی نفعی  
 مولوی دروم برای مطالعه حضرت ایشان با نذر و نعل سدرای برده بودند وقت  
 شام آن مراد اعیه مطالعه آن پیدا شد اما طلبدن آن مناسب ندیدم پس با وقت  
 نسخ مذکوره غایت فرمودند و این مرحمت نمودن محض از راه اشراف بر شوق  
 ما بود اذاده و اجماع محمد بن علی بن ابی طالب نفعی نفعی نفعی نفعی نفعی نفعی  
 در محل سدرای حضرت ایشان بعضی نوان می ترسانند حضرت ایشان فرمودند  
 که شبی بخاطر رسید که برخاسته و وضو ساخته چیزی بجهت دفع آن خوانده دم کرده  
 پس چون باین تیره بر خاستم خود وضو کرده بودیم که چیزی تیره و سیاه ظاهر شد و در  
 بکیر نهاد کلونی بدست آورده دنبال او رفتیم و بی پیش پیش میرفت تا که بدر دراز  
 رسید و آواز داده در بگوشش آمد و او بدرفت چون دروازه را تفحص کرده  
 بسته بود باز از وقت آن سبب همگی را تلویش نداد اذاده حضرت ایشان  
 فرمودند که بر ما باقی فح نموده اند و یکبارگی سه رختی و آیات عظمی و ادعیه تبرک را در  
 کنار من نهادند که این عطیه است در تعریف اما هر آتی در سبب و دعای مشروط است  
 بشر و بی که در قاعده نمی گنجید بلکه قاعده آن انتظار عالم غیب است چنانچه در حالت  
 استیجابی باشد تا از عالم غیب بکدام آیه و رسم اشاره می رود همان آیه و رسم بطوری  
 از احوار مقزیه نزدیک اهل این فن تلاوت باید کرد اذاده حضرت ایشان فرمودند  
 که چنان واضح ساخته اند که برکات عظیمه با ولد ما و اصحاب ما شامل شده اند  
 و معلوم می شود که این مینوثر بقای سند الی ما تا رسید تقدی باشند و حضرت  
 و الله قدس سره بار ما فرموده اند که سلسله ما تا بقیام قیامت خواهد ماند غالب که

ادعیه

ادعای بقای نسل

اثر نفس شریف ایشان بهین وضع ظهور یابد افاده حافظ عبد الرحمن نقل کردند که وقتی  
 در واقعه دیدم که گویا حضرت ایشان متصل محراب سجد نشسته اند و ما بشرف حضور  
 مشرف هستیم پس سویی یا متوجه شد و فرمودند اذ قلت طریقتا فعلت ثم  
 دخلت و بهر دو دست مبارک با اشاره بجیت گشتا دند پس فی الحال دست  
 خود را بهان دستهای مبارک ایشان در آوردم و در آن حال میباشتم که ازین  
 بجیت خصوص خاصه اراده فرموده اند زیرا که از سابق بشرف بجیت مشرفم  
 پس در آنوقت دیدم که صورت خوانچه نشسته قدس سره بر سر حضرت ایشان  
 حاضر است و گویا حضرت ایشان در این داعیه مغلوب اند و نیز حال هویدا است  
 و آن تغییر در من هم اثر بلوغ کرده پس در آن حال دهن مبارک خود را برداشتم و  
 نهاده مگر فرمودند از حرب از حرب و در آن وقت بنی ازین لفظ خیال معلوم شد  
 که خود بر اینصورت را پس باین تصرف دیدم که انصورت درجه بدرجه پایین می آید  
 و من از ایشان کشیده خودی برم و ایشان القا میفرمایند تا که از راه هم داخل شد  
 تا بنیه رسید پس از آنکه هم بدست است که ایشان تا حال در خودی بایم و الحمد لله  
 العالین افاده حافظ عبد الرحمن نیز نقل کردند که روزی وقت نماز فجر که حضرت ایشان  
 از صلوٰة فارغ شده بمراقبه نشسته بودند در مسجد رسیدیم دیدیم که حضرت ایشان  
 خلاف معمول چشمهای مبارک و اگر نه نشسته اند و سجد برست گرفته و الوار نه  
 درختان از زمین سین و سایر اعضاء حضرت ایشان می چرخند چه گویم که لوردا  
 الهی بودیم در نهایت عظمت و ثنایست که چه وجه توائف و توصیف آن  
 ممکن نیست با وجود آنکه بی اقسام الوار را بی نشنیدن و باصناف آنها تشبیه



مبدی استم اما کاهی انقسم نورش اهد کرده بودم از غایت لعلان بین که یکبار نظر  
 من بر ایشان افتاد باز طاقت نظر مکرر نماند در آن ساعت اندیشه کلویک شد  
 که اگر همین صورت خواهد ماند ما را امکان محضی نخواهد شد و چنان طاهر گشت که  
 دعای حضرت ایشان در حق هر که منه دل شود برکات بیره میرسد اگر مصافقه وقت  
 باشد یک دعا کافی است که مدعوی را برکات محوسه محیط میکند و اگر شیخی را  
 سعادت از بی رهبری گردد توجی در دل ایشان جاد و خیال که استخوان دی بخاطر مبارک  
 صبر کند گشت و مطلوب و مقصود او محفوظ خاطر شریف گشت لا محاله این معنی  
 در آن عالم سببی قوی جهت انجام مطالب وی میکرد و در هر که منظور نظر کیمیا اثر ایشان  
 باشد و اگر پیش باشد زرد گردد اما بشری که اولاد و در گوشه دل فیض منزل راه یافته  
 باشد و با شغال طریق مشول و محبت انجباب مشغول و مشطافانه و دنیا چینی  
 که بسبب آن شرف قبول فی طریق را بیاید گشته باشد و الله اعلم بالصواب افتاد حضرت  
 ایشان فرمودند که باری در شرف روبرو و در سفر ساختن دو انگشتی اتفاق افتاد  
 و بدو کس از توان خواه نموده آمد بعد چنان بر دو مرضی شدید هر قید معالجه پیدا و او کرده  
 سودمند نمیداد بلکه روز بروز آزار ایشانند ای پذیرفت و سبب این معنی معلوم  
 اگر روزی آن هر دو انگشتی پیش باز آنها شکایت آغازینند و کله از صد  
 گذرانیدند که ما را بی شرط طهارت استعمال می کنند و حرمت ما با جانی دارند ما را  
 معنی نجات تمادی هستیم و سبب مرضشان نیز همین است پس آن توان  
 بخل آنها کردم و از اوستان گرفته با خیاط و پاکیزگی داشتیم بعد از آن آن هر دو  
 یافتند پس تا کلبه کلبه نمودم و شرط کردم که بدون طهارت بر سر در انگشت

نماند چون شرط بجا آوردند یکی از آن برده و خانم که با بیت شرف تفرمود مصالح کرد  
 و مسالمت پیش گرفت اما آنچه بابت ببرد و شکایت وی از دیگر زیاده  
 نماند و بی مصلحت میل نکرد و چنانچه چندی از خانه کم شد و بعد ایام محدود در عجب  
 بعضی اصحاب سوار آمد و کویا را بی خانه پیش معتقد اندرون رفت و بود با نفع و  
 با خود داشته شد و شش و دیگر هم مثل این فانی ساخته و در استدلال آن اقیانوس  
 بنیان آورده آن خانم نیز با شکایت وی کرد و چنان معلوم گشت که روحانیت  
 گوئی که در شرف آن خانم ساخته می شود در آن مودع میگذرد و واضح شد که در حقیقت  
 آن میل لطافت است افاده شخصی میرافضل نام نقل کرد که زیارت حضرت سلطان  
 المشایخ بسیار میرسیم و نزدیک مرار شریف شان بی ششیم کیلار مارا در میان  
 خرقه عیادت فرمودند و تبرکی دیگر در دست نمودند پس ما عرض داشتیم که در طریق  
 جشتیه که با هم بزرگ معیت کنیم فرمودند که ای شاه ولی الله پس از مردمان از آن  
 و نشان صاحب این نام استغفار نمودم مردمان مارا نشان حضرت ایشان دادند  
 و نیز خبر عزیزی از محمود را وای سپیدند که بهین نام موعوم بود دادند پس مارا تردد  
 واقع شد که بکدام کس مارا اشاره شده درین نشان غیر سپید می ازین  
 جهان در گذشت و باز از جانب سلطان المشایخ اشاره بطرف حضرت  
 ایشان گشت پس ما نقل بکناب حضرت ایشان شرف معیت حاصل نمود  
 و بمقصود بحسب استعداد خود و اصل گشت افاده سنه الف و مائة و سبع و سبع  
 حضرت ایشان قصه انکشاف اربعین فرمودند و حقایق اکاه عرفان پناه شاه  
 نورانی از قصبه بدانه که اقامت گاه شان بود و این عبودیت زمین را که که

حرف است از موضع بیست که وطن وی است باین کرم و لطف کشیده  
 باستانه و شش شاه مسکنت مع الشرف جانشینند و خازن نورسین خواج  
 محمد امین دبی الی فی خود ملازم این بیت اشرف بودند و خواج ابوالکریم شیرازی نیز  
 مشرف بشرف ان اعکاف گشتند و عزیزی دیگر الفیا مستجد این سعادت شد  
 پس چون وقت جلوس اعکاف حضرت ایشان برای حضرت بزرگوار  
 ملاز پر اسرار ارد الی واجد حضرت شیخ بزرگ قدس الله سره العزیز تشریف  
 بردند و ساعتی بواجده قبر مشهور شده ایستادند این عقیدت نهادیم در آن مقام  
 شرف جنوری میباشست در آن ساعت در محلی صورت کریم حضرت شیخ  
 بزرگ متراپی شد که گویا بجای است بی کیف و در آن بحر حجاب و انوار  
 نمودار است و خیال است که محض صورتی است جوهر یعنی نمودی است بی بود  
 هر چه هست آن بجای کیف است و پس اوله اعلم بحقیقه الحال پس در شب  
 اول یثانی از اعکاف شاه زنده در مشوره دیدند که گویا حضرت شیخ بزرگ  
 قدس سره قبری کلان پر شیر برای فیاضت متکفین فرستادند پس حضرت  
 ایشان اول از آن شیر میاشامیدند بعد از آن دیگران را عنایت فرمودند  
 پس هر یک اشامیده سیر شد و بقیه در قیام نمایند پس حضرت ایشان  
 خواج ابوالخیر را مرحمت نمودند که سیر شده بنوشند پس خواج مدکور بنوشیدند  
 و سیر شدند و قدری باقی ماند باز تا که فرمودند که تمام بنوشید و الامت را  
 غدر سیری آورده بار ما اتفاق تمام را در کشید پس قیامش چنان طوریست  
 که خواج موصوف در اول اعکاف شریک شدند چون دوسه روز برآمد مرض

متقیله

باو شان عرض گشت لایق مضطرب شده بر ما ستم بخانه خود فرستند و بعد چند روز  
 بفضل الهی شفا یافته باز آمده از مصنف رمضان فیض اندوز اعطاف شدند و در  
 بعض اشعارت به تنفیض تشریف یافتند و در مبادی اعطاف شاه و زاهد  
 فرمود که در عین ادای صلوة المغرب عالمی از عوالم مثال که لون ان ایض فمطلوبه است  
 شاید که در آن علم حقانی اشیا و مایه تنفسها و صغیری غفایه حق و حقانی  
 احکامی که به تبدل ملل و ادیان تبدل می شوند بغیر اخبار صورتها و جیه نشانه افناد و معلوم  
 که در اینجا تکلیف متعلق به چیز نیست و گویا از شاه بهمان عالم بعضی برفع تکلیف  
 قایل می شوند و رابع رمضان وقت ظهر خواهد بود این نماز شمول بودند که شاه و زاهد  
 مشاهده نمودند که یک نور است که خواهد بود که راحه کرده و بقوت همان نور جمیع  
 حرکات ایشان بجایگی و نوری ظهور می نمایند و ظن کاتب حروف آنست که آن نور  
 رحمت الهی است که بسبب سی ایشان در تنفیض مودات حضرت ایشان  
 و سرانجام اکثر خدمات انجمن مشمول نشده چنانچه کلمه حضرت ایشان که در بعضی  
 اوقات خواص موصوف آن شرف خطاب یافته که شمارایی شبه جوارح خود می دانم  
 بشارت ازین منجید بود و الله اعلم بالصواب و نیز در آن ایام سعادت و طام شاه  
 وفان پیاد گفتند که در یکی از صلوات مغرب بعضی اطلاق جمیده و شمایل جمیده حضرت  
 ایشان منظور شدند و ازین جهت انجمن و سرور در قلب دور متحیده قرار یافت  
 من بعد در تمیل آمد که حضرت مقدس مرتبه جامعیت میدارند شاید که استناد  
 از جناب ایشان در هر امر خیر می چید ان مضید نباشد باز در دول القاشه که استناد  
 از جناب معظم ایشان در هر امر فایده می آرد و در انجام هر مقصد که باشد اثری



می بخشد که توبه عالی بدان موصوف باشد باینکه با حق تعالی این موصوف عالم  
 ملائکه که بتدریج عالم موکل اند مقصور نشدند که فیما بین خود کلامی دارند و از ایشان صدای  
 می آید مانند صدای پیکار که از جبهه مسیح می شود فی انکه کلمات آن مفهوم شوند پس  
 گوش خود را فراداشتم که بشنوم آیا از انتظام عالم هم چیزی ذکر می کنند یا نه پس  
 فقط اصل در گوش افتاد و پس و شبی حضرت ایشان بشده موصوف توبه  
 شده فرمودند که در شما نظری باینست که عظم یافته می شود و این نظر دایم و مستقر  
 می نماید و اگر مشق توبه بآل طالبان سلوک طریق میگرد و باشید طرفین را فایده باشد  
 و در بعضی آن ایام فیض نظام این فدویت کیش که کاتب حروف است از خوا  
 حال و فی تبتی قلب خود بحضور کرامت بخور و غدا شست جناب عالی گوش  
 خاطران آوردند پس از آنوقت آثار محبت روی آوردند تا اینج بود اتم  
 حاصل شد و بعضی اسرار مبدء و حقایق معاد و ظهور حقیقه الحقایق بعضی محسوس  
 خصوصیت این زمان واضح شد و از جناب مقدس به بشارت امباء و حقیقت  
 آنها مبشر گشت و الحمد لله علی ذلک و بتاریخ بیستم رمضان ثانیه عصر خواج محمد  
 بخواج حضرت ایشان مراقب نشسته بودند که بر خواج غیبی واقع شد در آن میان  
 مشاهده نمودند که گویا غسل شاد نمودند پس شیخی ابرقی بدست گرفته آورد  
 تا دست بپوشید پس حضرت دیانت داشت بر کاهتم آن شیخ را یکم و فرموده  
 ابرقی را بدست مبارک گرفته خود مقصدی احوال شدند بعد ازین معادله خواج  
 موصوف با فاقه آمدند باز غیبت روی آورد تا این مشاهده نمودند که حضرت  
 ایشان یاران صفا را بزرگوار فرمودند شیخی در آنوقت با الحار جهیر پیش آمد

الحقیقه

حضرت ایشان فرمودند که در کتب معتبره حدیث منع نیامده است پس این  
 تذکر فوق الحقیقه دون الجمل مشغول شدند و خود نفس نفس خویش بکار هر چه  
 تمام تر نهایت ارتفاع صوت مشغول شدند بمرتبه که کسی را طاقت ذکر نماند و آوای  
 سرخ گشته و از شدت ضربات محاسن شریف تاب بر نداشت و همه حیران این کار  
 شدند و کوبان ایشان اشغال نماز در پیش آمده پس فرمودند که شما باید ایند  
 که این نماز چادر پیش آمده برای آنکه در مرتبه که می بینیم نمی تواند که برسد بعد از آن  
 اتفاق واقع شد پس چون از نماز مغرب فارغ شدند حضرت دلی نعمت  
 بی سابقه تقرب خواجیه موصوف را بمکتف طایفه و کلاه سربارک علی  
 فرمودند و باین کرامت سرشان نهاده ای رسایند و بعد از فرمودند که  
 اواز و برکات درین وقت ظاهرند معلوم نیست که اواز طهارت اند یا از برکات  
 این میل هستند پس ایشان را که از بیایی او تار شنب اول بود ایستادند پس بر  
 از مستفیضان صور خطی از رعیت قلیه و اخراج حمله خود انداخت و هیچ ارشاد  
 فرمودند که در این شب اواز تجلی اعظم روح را احاطه کرده بود و از راه لطیفه روحیه بفر  
 نیز برایش نموده چنان که قالب هم با آن رنگ رنگین گشته و این چنین حال سبائی  
 ازین کم ظهور یافته بود و حافظ عبدالرحمن از حال آن شب نشان دادند که ابواب  
 مفتوح شده بودند و دیده شد که طبقه های نور برایش می تابید و هر که ادبی تو حسی  
 هم تجلی سمانه مبارک در محبت کثیره احاطه کرده و در ثلث و عشرین رمضان ختم  
 کتاب مشکوٰۃ که از بدی در یوم محبه و تسبیح مد است میشد و عالمی از اوزان  
 نشتر میگشت اتفاق افتاد و مردمان محوی عجیب کردند و در آن ساعت که حضرت

ایشان دعای میفرمودند و تعویذ کفایت طاری شده بود و تا در برکات نزول  
فرموده که زبان از بیان آن قاصر است و در آن روز مدارس فتح الرحمن فی ترجمه  
القرآن کار تصانیف حضرت ایشان است شروع کردید و در آثابی درس  
تمه مشکوة ارشاد فرمودند که مردمان بجز آن حضرت صلوات الله علیه و سلم  
قدر میدانند که محدثین و مورخین در اوراق معدوده نوشته و ما میگوئیم که اگر کسی  
امکان نظر کند در هر حدیثی که باب که فرمودند و در حق بر کسی که خبری زبان  
اعجاز بیان رانند بجز عیله باید زیرا که از مبدأ و معاد خبر دادند پیش شیخ که از علوم  
نشات و مواهن شرعی یافته محقق می شود که اینقدر بخود اسرار و احکام نشأت  
از مقدور بشر خارج است و بخود مظهر عالم الغیوب نمی توان یافت و هم چنین  
از حکمت بی و تشریح و سیاست است که ارشاد فرموده اند اگر همه عقول جمع عقلا  
فحول جمع شوند از انبیا ی فضل آن عاجز آیند و یقین دارند که اظهار این مراتب حکمت  
سواي از مجلای کمال علیم حکیم که برای تندیب بهر انام از خواص و عوام معبوث باشد  
ممکن نیست و هر کلمه که در حق احدی از آن حضرت صادر شده در حقیقت که از اصل  
خلق و خلق تا آخر کار و ی احاطه فرموده خبر دادند که بی کم و کاست آثار آن از وی بطور  
آمد و گویا آن کای خلعتی است که بر قامت الشمس دروخته اند و انقدر احاطه کمالات  
استعدادت نفوس الباقیه بغير از ضیق اعظم لطیف جز آنکه نیاید و من قسم  
اگر ذوق صادق داشته باشد در هر امر ادراک اعجاز میکند و ذوقی حضرت ایشان  
فرمودند که در قوای علیه خود ناسبتی تمام بقوای علییه خائب خیمه بی صاحبها  
الصلوات و التسلیمات می یابم ازین جهت هیچ کلمه ذمته از آن حضرت صادر

علیه وسلم نمی یابیم که از من بوقع بلیغ نمی افتد و ستر از کالعهایی می بینم و فرمودند که  
 یعنی مردان دعوائی نفس چنانکه از آن حضرت صیحه علیه وسلم در قیامت  
 از او رسین کرم الله وجهه و جمیع ائمه اهل بیت رضوان الله علیهم اجمعین میکنند و ما را عجب  
 می آید که از آن حضرت علیه الصلوٰة والسلام درین باب بیغ صادر شود و بزرگوار است  
 در خارج متحقق نشود و حال آنکه چیزی نیست که در حق کسی فرموده باشند که بمیان  
 بمختلف صورت وقوع نیافت و شب سبت و نیم رمضان که یل و سبلی از بسیار  
 قدیم بود حضرت ایشان بسبب کیهانی الجمله مزاج شریف و عنصر لطیف عارض  
 شده و بوجه نماز تراویح برای رفع مانع بر بستر قدیمی دراز کشیدند و اصحاب هر  
 احیی ان میں کر بستند و خواب محمد امین بقرآن در صلوٰة مشغول بودند تا که نصف  
 آنچه سبب پس خواب مقدس با وجود کیهانی مزاج بر خاسته و فوسحاته در آن  
 آنها بربان غایت ترجان خواب محمد امین ارشاد فرمودند که شما همه برکات این  
 میل از خود دید پس خود بنفس نفیس در صلوٰة خاص بصلوٰة قاعده مشغول شدند  
 و دیگر محققین آن استند و رسمی بیرون ممکن شریف هر یک بکار خود مشغول  
 که بکار بهتر از بی عظیم و بشارتی تمام از ممکن بیرون تشریف آورده در سجده  
 و بطرف نماز مان که در الوقت بشارت حضوری شرف بودند کمال انکسار توج  
 نموده بربان غیب بیان خطاب فرمودند که در وقت حق سبحانه و تعالی بفضل عظیم  
 خویش در قیامت یا در حاضر بشارت داد و خصوصاً خواب ابوالمجد درین بشارت  
 شریک اند که معاد این یاران آن باشد که بعد طع جلیاب بدن و تجلی اعظم  
 منضم شوند بوضع که انانیات خاصه ایشان معدوم مطلق شوند و همان امانیت



تجی اعظم جای انانیات ایشان کرد و اما اصمکمال و وقوع است یکی که ظهور است  
تجلی در آن متوسط باشد دیگر آنکه بواسطه فردی که حامل آن بالا صاف شده و  
نمونه آن تجلی گشته بر مثال ظهور بواسطه مرآت و اینکه موجود است از همین قسم  
افسر است و بعد اصمکمال تقیات و شخصیات ایشان چنان شوند که گویا پیری  
بود که رفت و امید است اگر خدا بی تعالی خواهد در حق بعضی درجات دنیا نیز این  
مغنی متحقق گردد و اما در معاد البته البته متحقق شدنی است بلا تکلف طلب جستجو  
این امر کنند یا نکنند که درین بشارت یاران بمنزل اهل بدرند که چنانچه حصول  
موجود در حق شان موقوف بر چیزی نباشد بود هم چنین حصول این مامول نیز موقوف  
بر چیزی نیست و در حق این همه یاران حاضر وقوع این مغنی متحقق است اگر چه  
اول بعد صحت باشد از همه ائمه و غیران بقیات بر سرند و فرمودند که معاد نفوس  
بر انواع خواهد بود چنانچه مواد باقیین نوعی باشد و مواد اصحاب الیمین نوع  
علیه و هر یک ازین انواع اضاف لا تعد و لا تحیی دارد و این مواد که بان مشتمل شده  
اعظم مواد افراد انسانی است که فوق آن معادیه نیست و در الوقت این کار  
معرضه شد که از سرشام خطره در دل این مستهام چه بار ظهور کرده بود که بخاک  
گرامت ماب رسته عاود نمایند که قرب و اتصال و اتحاد باین نور هم میسر آید  
و قدم متضرع درین باب دعا میکند از سرشام و فرمودند که ان خاطر از اراکضات  
همین بشارت بوده معباران دستهای گرامت پیمایی برداشته دعا فرمودند  
که حق سبحانه آنرا برین مغنی را در حق یاران میسر در این عالم هم ظاهر فرماید و در آن  
جهان بوقت اتم جلوه ظهور بخشد و در آن حال نام حافظ عبدالرحمن بزرگوار

رانند که او شان را که چه دین و دقت درین مکان نیستند اما بمعنی حاضر اند و شریک  
 این امر و این بنده عرض نموده فرزندم عبدالرحمن را مشمول آن دعا کنید  
 و بعد از آن در حق بعضی دوستان صمیمی دعا و شکر است و در آن بشارت استند دعا  
 نمود پس این انعام نیز شرف اجابت یافت و دعا مبدول شد و الحمد لله  
 علی ذلک و در حق بعضی از دوستان که در آن ساعت حاضر بودند هم دعا فرمودند  
 که درین بشارت فیما و اهل باشند و بعد از آن ملبان فیض نشان فرمودند  
 که در حق اولاد خویش بشارتی و لطیفی می یابیم از فضل و یقینای ابد قوی است  
 که آن لطف البته جلوه خواهد شد در ظاهر صورت تربیت در حق بعضی متقی شود  
 باینکه آن لطف کار خود خواهد کرد و مربی خواهد شد در آن دقت غیری عرض کرد  
 که درین بشارت همه باران حاضر و غایب و اهل شوند فرمودند امانت است  
 که خیانتی ظاهر شود هم خیانت اطمینان یابد کرد اگر بالا جمال اجمال و اگر تفصیل تفصیلاً و خدا  
 هم چنین کند که همه محصلان را به بلا و سخط و چه بواسطه باین کرامت مکرر نماید بالجمله از غایت  
 فرخ این بشارت کیس بجز شریف لاقی بود با کلمه زایل گشت و در آن مین ستاد  
 اکبر بهجت و مسرت که با ارسه ای حضرت ایشان جوش می زد و بر سر دست  
 کزین حالتی که روی آورده بود در تقریر و تحریر نمی کند القصه شب ملاح اینان بود  
 که باین چنین بشارتی که در غایت عظمت و کرامت بین الارض و سما بکجه محض  
 از کمال رحمت اتمانیه بی شرط استند و توارش یافتند و چنانچه صحابه کرام  
 رضوان الله علیهم اجمعین ملبان افضل الانبیا صلوات الله و سلامه علیه در  
 بدر میسر شده بودند بی فضل بی علت او تعالی شان بعد یک هزار و یکصد

و چند سال این فدویت گیشان بزبان اکل الاویا بشرفت تشبیه با بلبل  
 مشرف شدند باین منقبت کلاه فر اگر بر دوش برین سائید بجاست و با  
 کرامت اگر بر ملا یک مقربین بنیازند سزاجت کنون چون شه مراد است از خاک  
 سزد که بگذرانم سزافلاک به و از ابتداء اریل که وقت غشا بود دل این کمترین فود  
 بخود در تجسس الوار و برکات افتاده بود حتی که در انسانی نماز تراویح بجا سب  
 حضرت ایشان بنوی از بی احتیاری عرض نمود که غلط مبارک را لبوی این سب  
 این شب متوجه بنام خود و قبل ازین منی این فدویت کرین را به بشارت و تظویب  
 معلومات وی مکرر افتاز و بمبالات بخشیده بودند و مجیر آنها تا کید اکید مامور  
 ساخته فرموده که تحریر نمودن کویا آنها را وجود دادن است و هم در آن شب  
 مبارک یکی از غادمان سعادت مند در مشرفه دید که کویا حجه السیت شرقی مسجد  
 شریف حضرت ایشان که رو بقبله دارد و مراقبه نور می گویند و در آن قبه  
 آنحضرت صلی الله علیه وسلم در حجه مسجد که همان خلوة العکاف بود کویا  
 حضرت ایشان هستند و سخن مسجد دست می تمام می دارد و مردمان در آنجا بسیار جمع اند  
 فیا چه وقت درس حدیث اجتماع میشد پس آنحضرت صلی الله علیه وسلم  
 از آن قبه حضرت ایشان را بنا فرمودند باین کلمه که چون از وضو فارغ شده آید  
 بیرون آیند پس کویا حضرت ایشان از اندرون حجه بیرون تشریف آورده  
 در باب اوسط مسجد التیادند و بر لب حضرت ایشان حقایق اکاه شاه  
 نور الله التیاده شدند و این عبودیت گیش را نام برد که بر همین حضرت  
 ایشان است پس آن حضرت صلی الله علیه وسلم از آن قبه انور بیرون

تشریف آفریده پیش محراب سجد جلوس فرمودند و در آن وقت مردمان هجوم  
 شرف پای بوس حاصل می نمایند رایی گوید که ما هم دست بین خود بر قدم مبارک  
 آنحضرت صلی الله علیه و سلم مارسانده بر روی خود مالیدیم و در آن شب از وقت  
 شبارت کینتی روی نموده بود که به بیان نبی آید و صبحی آن حافظ عبدالرحمن را از اجتماع  
 این گروه حالتی دست داد که حرکات مستانه میکردند و نظیر که برای ایشان می افتاد همان  
 رنگ متلون میشد و حضرت ایشان را هم از غایت ذوق اشکها از چشم مبارک  
 میخست و تبارخ لبست و ششم صبحی وقت ارشاد فرمودند که چنان واضح شده که  
 در بیل آتیه که لبست و نفهم است در عین نصف البلیل وقت استجاب است دعا که از آن نفع  
 ابواب السماء بفرمی شود هنوز خوابیده یافت و در وقت عمر از دوز نیز همان کلمه بر زبان  
 بیان رانند پس آخیا ران شب اتفاق افتاد و چون نصف البلیل رسید حضرت ایشان  
 از خلوة برآمده در مسجد نشستند و بعد یک ساعت دستهای گرامت پیمای برداشته  
 در حق جمیع و البسکان خواب چه بپواسط و چه بواسطه فیض مایع حاضرین و غایبین  
 برای مقاصد ظاهریه و باطنیه و مطالب موریه و معنویه دعا فرمودند و جمیع مدام که فیض  
 اندوز حضور بودند این میکردند و تا زمان دراز باین امر طویل القدر مشغول بودند و بعد  
 فوج ارشاد فرمودند و نفحات الهیه عیب حسب الاوقات اطوار مختلفه دارند در وقت  
 مناسب یک شیفه می آید و در وقت دیگر موافق لطیفه اخیری که جز بطیفه روحیه میرسد  
 که از آثار مختصه ان النس و الفت است موافق اوداک ان نفوس سیر می آید و درین  
 وقت نفوس ولوده مناسبت اولاً ان نفوس را برای دیگر حسب و جو کرده میشد احوال  
 معلوم گشت که موافق روح است پس باین لطیفه اوداکش واقع گسردید



و ثانیاً بتیم و عاف نمودند و در حق یحیی تخصیص و بنفیس نام و تعین مطالب و هر  
از شرف اندوزان حضور مقاصد غولیش و دوستان و متعلقان خود عرض  
میداشت و بعد عاف و توبه سرافرازی می یافت و این فاکر اجمالا و تفصیلا برای  
اجاب و اولاد خویش دلیزه همت و دعا نمود و بمنزل ان سر افتخار باسمان  
غیرت نمود و از جناب ولی نعمت و اصحاب اهل قریب و در حق فرزند عبد الرحمن و  
عبد الرحیم فایده ثبات یافت جناب حضرت بزبان کرامت بیان فرمودند که در  
فایده چیزی یافته بی شود که انشا الله تعالی ظاهر خواهد شد و در باب عبد الرحمن ثبات  
برکت لطیف روی صادر شد و در ان وقت خواج محمد امین ولی اللهی در حق خود کرامت  
حصول شرف استجابت و دعا نمودند تا به عاریت ذات منبع کرامات و ترقی  
ندجات حضرت و در استعکان جناب علیان ماب خدمت کرده باشند  
پس دست مبارک برداشته دعا فرمودند بعد از ان ارشاد نمودند که در لطیف  
روی خواج برکت نام است و استجابت دعایم از ثقب برکات لطیف روی است  
انشا الله تعالی انما ان برکات ظهور خواهند یافت پس ارشاد فرمودند که در  
افراد ان بنیه هر لطیف از لطایف موجود است اما در یحیی افراد یکی از انها غالب  
و ذوالسبوح و ذوالبرکت می باشد و در یحیی دیگر لطیف اخروی و یکی از علامات  
شناخت این معنی است که چون اثری از انار لطیف غالب در شخص ظاهر شود  
راحت تمام و لذت مالا کلام و بر روی نماید از ظهور انار لطایف اخروی اینقدر  
ارام نیاید اگر چه شرف و علی از ان انار باشد با بعد از ان در از من محاسن  
و دعا بود پس خود جناب حضرت هم بنفس نفیس خویش اجاب و مطالب

آنها را یاد فرموده و دعای نمودن و حاضران را هم سحر مطلب در دل نماند که در آن باب  
 در یوزه دعا کند و بنیل انماس وی کم نفرمودند از آن ساعت کینتی عجیب  
 و حاجتی فریب وارد شده بود که هر یک از حاضران محبس بقتن میداشت  
 که در تمام عمر کای این چنین وقت مبر نیاید و اتفاق چنان افتاده بود که قبل از آن  
 شب وقت خواب محمد این و خواجها ابوالمیر سلخ دوائی بر آنجا بشتول شدند و در آن  
 باب اهتمام تمام بکار بردند وقت شب خواب حضرت ایشان ارشاد فرمودند  
 که سبقتی ازین بدتی دراز شد که یکبار در خانه با چیزی از طعام بدر میرسد آمده بود  
 و میان از آمدن منفذی سرانجام بغیر اسباب آن شده بودند تا بر آن نماز مغرب  
 پیش از جماعت ادا کرده از آن سر انجام دادند پس نمازشان بکنایه ای بجل  
 قبول رسیده بودیم چنین امر و عمل این هر دو عزیز قبول شده بعد از آن فرمودند که کای  
 عمل قلیل بود و می آید که در وقت از آن چنان حسابی گیرند اما بدرجه اجابت و عمل  
 قبول مرتبی میشود و از آنده عشره اخیره حقایق آگاه شاه نورالدین یقین یافتن سید القدر  
 که در سوره القدر خبر آن آمده همین شب سابع عشرین آن رمضان و امید داشتند چون  
 شش میل کثری کم باقی ماند شاه موصوف فرمودند که آن ساعت بسر آمده و حاجت  
 عبدالرحمن را در مبادی آن شب افکاشد که بیده الایتهال است و اثر این کلمه در آن  
 وقت ظاهر و مبر بود و حافظ مکرر در اکثر اوقات آن نماز مشغول بودند و قرائت  
 آیات استمال و تضرع گزاری نمودند و حاجتی و کینتی عظیم میداشتند و گفته که درین  
 قرائت آیات تضرع دعایی که میکردم از زبان همه یاران بود و چنان معلوم شد که  
 شرف اجابت مشرف گشت و الحمد لله علی ذلک و نیز حافظ موصوف جدا

که جهان بوضوح پیوسته که برکات این ساعت تادست مدید تجائی دارند اگر چه این  
ساعت منقضی شد اما از اثر دعای حضرت ولی نعمت در ظروف قلوب  
و استعدادات حضار المجلس باقی ماندند و شب بخت و نیم نادر کیفیتی داشت که  
بجز شوق و وجد و انجذاب چند دیگر را کنیایش نبود و تقریبی فیض نهایی طبع که در حواری  
مکان اتفاق افتاده بود نیز منبع آن کیفیت شده بودند بالجملة تمام شب همین رنگ  
که شست در ملت آخر وقت حضرت ایشان نهایت خوش بود از شوق و ذوق  
سرایا یا املائی عظیم داشت و مستی و جوش از برین موی مبارک می تراوید و اثری  
عجیب در شرف اندران حضور در گرفته بود در آن وقت نغمه سرابیت حافظ  
شیراز که سفاک ناز میانه دینی نام داشت نوازد بود سرما خاک به پیر معان خواهد بود  
اغاز بیداران اولند پر کوز و کداز دل و مکر بر یک می باشند و هر کس از قد و بان نی  
اختیار می خواست که خود را پروانه وار بران شمع الهی فدا سازد و هر کدام به پی جلا  
در سر خود بیت تمامیداشت و در انحال معارفی بلند و اسراری نهایت ارجمند  
که از آن مظهر اعظم سر میزند فهم سامان معلوادر اک انهار و شش اعیانی نازید  
و جوش و خروش مذب که از آن بحر مقلطم موج میزد و نقل و جوش حضور بیان راق  
سیمینی میکرد و ایند بالجملة بیت از آن اینون که سانی می در افکنده و ریحان رانه  
مانند دستاره ارشاد فرمودند که درین اربعین یکب حال چنان در گرفته بود  
که حال دیگر را کنایش نکند داشت و انحال قنون لطیفه انابود بلون خاص تجیا اعظم  
بلکه جمیع قوای حتی که قالب هم بهمان رنگ رنگین گشته و ان لئون در جمیع اجزای  
تمام نموده و از آن منبع زیاده ازین بیان نمی توان کرد بعد از آن وقت خوش فرمودند

که برای یاران دعا می‌کنیم که در میان این کیفیات دایم باشند و باطنشان از حلاوت  
زمان تفرقه نپذیرد پس دستهای گرامت بیای بر داشته دعا و مودت انقضه بر لب  
ازین اوتار زنجی جدا داشت و گیتی ملاحظه که گویا کیفیت یکی را با دیگری آمیخته است  
و در آن اعکاف بجهت بیغ اسباب چیزی از تحریر معارف اتفاق افتاد اگر چه  
قصه اشیع از اسب لغز موده بودند و ادوات تحریر مهیا نموده از آنجمله آنکه منبر مودت که از  
نقطه همه بطور است میگذرند نسبت به طهارت و الوار آن چنان احاطه می‌کنند  
و سستی می‌بخشند که هر چه غم کرده بی‌شود عبارتی که باید میسر نمی‌آید و در بنیادی افکار  
شبی فرمودند که انتشار جن در عالم معلوم میشود و با خواهد افتاد پس صاحبان وقوف  
یافت که عالمی بیار کردید و بسیاری ازین عالم انتقال نموده اما از مخلصان و معتقدان  
حضرت ایشان در آن مرض آن جناب التماس آورد و دستها و کمر سلامت ماند  
و عزیزی از مردان حضرت ایشان در آن ایام بیماری صعب کشید حتی که از حیات  
امید منقطع کرده بود و حضرت ایشان بطرف وی خاطر گذاشته و دمی منبذول داشتند  
از این بین توجهات شفا یافت و هم در آن ایام غمناک فرجام حافظ عبد الرحمن باین فقره  
که کاتب حروف است بشارتی دادند که فیض تجلی اعظم که از تقاسم رحمت  
شانه بجهت ابرار این بنده نازل فرموده تا به ولایت شانه گشته بود باین خاکسار  
در گرفته و محیط شده و منزل آن تجلی که بواسطت حضرت ایشان تمارش شده  
نازل گشته این فقیر را مع الاولاد احاطه فرموده و فتح این سر در حق اولاد و مستفیدین  
انشاء تعالی خواهد شد و گنجه که شبی وقت سحر خواب دیدم که در امر میفرمایند که  
همراه بشارت خان یا پیشان بشارت خان که پادشاهان پیشین او را بشارت



دادند و پیش ناپا چارلی اختیار و دوبره می روم و نمیدانم که وی کدام دست چون بیدار  
 شدم تعجب این واقعه اشارت بهمان بشارت یافتم و تسکین حاصل شد پس  
 این فکر این بشارت بنجابت حضرت ایشان عرض نمود فرمودند که راست  
 درست است و مطابق واقع پس این تصدیق را بشارت دیگر انگاشت  
 و الحمد لله علی نهایه و التمسک علی الایه و الصلوات و السلام علی افضل الانبیاء و اله  
 افاد در قصه زنجیر که بر سافت دو تنزل از در را خلافت شاه جهان آباد جانب  
 غرب واقع است یک ستون از مدت دراز بیماری صعب میباشست و اطباء از  
 از علاج وی عاجز آمده بودند مرضیه مذکوره خیال ایشان را در نقطه بحضور خود مشاهد  
 نمود که دست برداشته در قی وی دمار حصول شفا فرمودند و حضرت ایشان در  
 شاه جهان آباد تشریف میداشتند پس از همان روز رو بصیحت آورد و شکر  
 گزاریهای لطیف خداوندانه حضرت ایشان می نمود الحمد لله علی فضل اناده شنبی  
 حضرت ایشان بر زبان معارف بیان ارشاد نمودند که آنچه کلمات نفس کلایند  
 تمامه ان و نفس خیریه تنزل می کنند و اکثر نفوس بالاجمال می باشند و در بعضی  
 آنها و سعت ان نفس کلیه نیز یافت می شود پس بر چه در خارج وجود گرفته است  
 همه را ان نفس در خود می یابد اقل است که بوجود بعضی موجودات که او را می نفع  
 است این نفس را ابتهاج حاصل می شود و گویا ان موجود کمال وی است پس از  
 نمیدانم مقدم ارشاد نمودند که وقتی نسبی صنعت غیر لطافت و دو دباتی  
 این فن لائق و لایحه که در و پر و عصور بر روی آمدند ملاحظه رسید که در  
 قدرت کی نیست که احصای ان تواند کرد بعد از ان ابتهاج دسور بوجود ان فن

بدین حیثیت که از قوه فعل آمده و اکنون استوار و برز و متقین زین رفته روی او  
 و چون غالب شد که جمیع مغلوب انکشتند از ان بطرف سر و طرفت  
 از این غیر منتی الار جا یافت و منظر آمد که آنچه در مد متشاده بتلاقی افکار سورت  
 گرفته اگر یک کس از این من یک ندیس بدیم تواند بر روی کار آورد و سر این  
 میخ یان بود که مکر شد افاده در سینه بکار و یکصد و پنجاه و شست حضرت دی  
 اوام الله بر کاتم انکاف اربعین فرمودند و شبه کاتب الخوف و عرفان پناه  
 شاه نور آمد نیز بیدقه فصل بی علت و بازم بنایت جناب ولایت از اعدا  
 رسیده مشمول فیوض و برکات ان اربعین کرامت الین کشتند و خواب محمد این  
 الهی خود بجهت ملازمت شب و روزی از مخصوصان این کرامت بودند پس  
 بعد از ان ایام فیض الیام حضرت ایشان ارشاد فرمودند که در ساعتی که داخل صفت  
 شدم حاتی عجیب روی نمود که حقیقت خود را دریافتم که در تجلی اسطر اسطیالی قو  
 میگردان حقیقت را باز او پرستی و کمالی صورتی و شیمی ملکانه او را که نمودم  
 و انکه این مورد در شباح را که بباران لب و کلمات محب اوقات تکمیل دان  
 با کس ان حال متفاوت شود بان حقیقت میگوید مزاجی نیست و بی هم چون  
 بر انکمال و استواری خود است بعد از ان فرمودند که انوار عبادات و فیوض ارواح  
 و برکات اسماء بر آری خود کمالی عید دارند در انکالات نفسیه و شیمی از بیانی تو کرامت  
 زبان حقانی جان ارشاد فرمودند که شخص را کمال فی کونیه تا که در روی سه چیز  
 منع شوند اول آنکه مد فی النجست باشد یعنی در کثرت و بی مقدار بر ناس و ریت  
 مردم و تسخیر و تدبیر نظام و اصلاح معاد و مناسخ عالم مودع باشد ثانی آنکه

بشمی

گفت که صورته مدنیه که باطل نفس اوست دوم آنکه احوال و مقامات الهیه از  
اعظم بر نفس او وارد و فانی باشد سیم آنکه بنطای که غده اند و در ملائیکه انتقاد  
یافته است لطایف گانه ویرا المیانی و ثلثی و بروی بخشند یعنی از راه لطایف گانه  
در بطیقه قلبیه علم ان نظام ترشح گردد و بوی ثلثی حاصل شود و حصول تلخ از خواص  
لطایف گانه است حتی که اگر کسی را بحسب لطایف بارزه حصول الهی حاصل باشد  
و لطایف گانه لو الگاه نباشند قلبی باقی ماند و تلخ و المیانی روی نماید پس این چنین  
کامل اگر من غده اند مبعوث می شود و بدعوت مامور گردد دینی باشد والا کامل فقط وسیع  
کامی ازین عالم نمرود که آنکه اثر روی که طریقه باند می یا چیزی دیگر باشد باقی می ماند و در  
حقیقت محل بقای آن مولتی باشد از موطن نفس کلبه که بحسب الک معانی جمع صور  
موجود است قبول می کند پس از آن موطن اثر مذکور در این عالم همیشه ظهور می کند الهی باشد  
الله تعالی و وقتی دیگر ارشاد فرمودند که نفس ناطقه کامل چون نور قبول و محبوبیت  
ملائیکه متورک در آن نور را در عالم می گذارد و انرا بسط می نماید پس بعضی اشخاص  
بلون ان متلون می شوند و بدانجهت رنگ قبول و محبوبیت ملائیکه حاصل می نماید  
و لون این قسم نور سفید است مایل بر زردی یعنی چون در عالم مثال ان نور تمایل شود  
باین رنگ صورت گیرد و لون نور یادداشت سفید محض است بهمان معنی دیگر ارشاد  
فرمودند که اگر نفس کامل لون تجلی اعظم غالب آید غلبه تمام و نفس مذکور ان لون را  
در این عالم گذارد چه عجب که سبب منفور ذنوب عصاة گردد و زوری ارشاد که  
دقیق ارواح اکابر طرق قدس الله کسار هم ظاهر شدند و فرمودند که نور در این عالم  
نمونه مایان هستی پس باید که فتوح و نذور از طرف مایان میگرداند بایش دیگر ارشاد

فرمودند که وقتی که حضرت امیر المؤمنین علی مرتضیٰ روق ریخه از نه سیری  
 عظمیٰ نازل شده بود و در هر قرنی در شش موی می شد و هم چنان محفوظ فی شخص  
 آن شخص منقر و نصب می نمود که در اینجا قرار یافته بود و او را در نفس نفیس  
 خویش فرمودند و ارشاد نمودند که ازین مقدمه تا وایل حدیث شریف که آن است  
 اصطفی من ذریه ابراهیم علیه السلام اسمعیل علیه السلام و اصطفی من ذریه اسمعیل  
 بنی کنانیه و اصطفی من بی کنانیه قریش و اصطفی من قریش بنی هاشم و اصطفی من  
 بنی هاشم فاما خیرم نف و خیرم دارا و حال معلوم گشت که دارا اینجا اصطفا  
 خاص سر حقیقه مصطفویه علی صاحبها الصلوٰه و التسلیمات بود که آن ورنه ازین  
 راه قلب و نقل میفرمود پس ندیده در این حدیث از رکبند که اصطفا جاب  
 ذریه اسمعیل علیه السلام چگونه متحقق شود حال آنکه در هر قرن انبیا در ذریه حضرت  
 اسحق علیه السلام پیدا شدند ساقط گشت و در قرنی از ان ایام برکات  
 ایام بخت حضرت ایشان این بنده کاتب حروف سوال کرد از مال بخت  
 که فی الجمله معرفتی و نسبتی با خدا می دارند و وقتی از ای ل ذوقی و غنی روی نماید باز  
 بیک نگاه از ان نسبت آگاه می شوند و ان قبض به بسط مبدل میگردد و عقب  
 ان خطای و جرمی از آنها بوقوع می آید باز زمین با جوار روی میهد و از کمر این چنین  
 حال دل شان ظهور ان نسبت را از مقدمات ظهور خطایی دهند و بجز و بطور بسط  
 بقیس بوقوع خطا روی می نماید و مطابق ان واقع شود ستر در این امر صیبت و این  
 خبر مقدمه شر محو می شود پس ارشاد فرمودند که کای نفس شهوی برورش  
 خود می آید و اولاً از روح انبساطی مقدس که در او از جهت معرفت حاصل است



استرق می نماید و از ان انبساط مسترق باکیدگی یافته باستیغای مقصود خود می  
 پس در حقیقت انبساط روحی مقدمه ذنب و جرم نمی باشد بلکه ان انبساط  
 مسترق نفسی است که مقدمه ارتکاب خطا میگرد و دوشی از ان شبیهایی  
 فیض انسانی حضرت ایشان در تاویل آیه کریمه و بیل و عرش و عرش ربکم بودیم  
 نماینده ارشاد فرمودند که مراد از عرش عرش تکوین است یعنی حقیقی که مصدر  
 و مطهر صفت تکوین است و حاملانش حقایق اربعه الموانع انسان و بهایم و سباع  
 و طیور اند که در حدیث نبوی بحسب تمثیل نشان در عالم شمال بوجه من الوجوه ظهور  
 معبر شدند پس تاویل آیه است که چون از نفس کلیه احوال ظهور نمودند و از این  
 منبع انشعابی و انبساطی روی نمود و این انشعاب بحسب کثرت آن ظهور تمام و احوال  
 پذیرفت و چون کثرت بسبب قرب انقضای دوره ازین عالم مرتفع گشت  
 ان حقایق توبیه را که حاملان عرش تکوین بودند بازار انشعاب نفس کلیه که منصف تکوین  
 است یعنی بحسب انجا میبد که تضاعف از ان تخیر کرده شود و دیگر شبیه ارشاد فرمودند  
 که صدور و ظهور جمیع موجودات از نقطه و آیه از راه تجلی اعظم واقع شده پس  
 ازین جهت هم موجودات را توحیدی و انقیادی و اجاباتی بوی تجلی اعظم و اصل  
 حلیت و دلچیت است و سر تکلیف و موافقه همین معنی است مثلاً شجره  
 که همه اعضا و اوراق و از بار و ثمار روی از راه یک قوه قیامیه ظهور یافته پس  
 در حلیت هم این انشعاب انقیادی و اجاباتی بوی ان قوه است چنانچه اگر علمی و فقهی  
 یابند به ثنائوی زبان کشانید و اظهار سنت او نمایند و اگر در حق او با شتر اک  
 بالتشبییه قایل گردند مستوجب نکال و عقوبت شوند هم چنین تمام موجودات بمنزله

لطیفی

درخت است که افاده جمیع افرادان از راه تجیی اعظم است و چون در نوع انسان  
 همراه انضام وجود افاضه علم و اختیار و اراده و دیگر صفات کمال هم فرموده اند از  
 جهت تکمیل این اجزای مودع مکلف گشتند و از اشراک و تشبیه متوجّب غنا  
 و عقاب اند و در شب اولی از او تا رختده اخیر در مضامین قریب نصف الیل حضرت  
 ایشان باین خاک را رشارشاد فرمودند که در این شب ظهور برکات معلوم شود  
 و فی الواقع که در آن بیل بعضی اقسام نورانی و نشاط و طاعات ظهور بوفور  
 داشت و در بیل ثانی از او تا رخت شروع نصف اخیر حضرت ایشان فرمودند  
 و در نوبت خفته در آن اثنا برای غیب بیان فرمودند که امتیاز این شب بطور حکمت  
 معلوم میشود نه بطور انوار بملکات شب اول دتری که در آن ظهور انوار و توجّه بوی تجیی  
 اعظم بود پس مدت دراز مراقب نشسته سر بر آورد و در لبان کرامت ترجمان  
 فرمودند که اوقات راضو میات است و این شب مخصوص است به میل بوی نقطه  
 هدایت ذات صرف که جامع است مروجوب و امکان مادیان حقیقت در عالم مثال  
 تبغه سیاه تمثیل می شود نه بمیل بوی تجیی اعظم پس این داعیه و میل مذکور منشرح  
 و منفسر به آن نقطه میگردد و اصطلاح جمیع حقایق در وی ردّ باین نایه پس بشاد و از این  
 و این بنده خطاب فرمودند که شما در بوقت چه ادراک می نمایند ایشان انما پس  
 نمودند که شبیه این معنی از نیم روز گذشته بمن ردّی نموده و حافظه مبدا نبی از وقت  
 حضرتان ازین چنین امر میباید و باز حضرت ایشان مراقبه فرمودند تا که سحر رسید  
 و از حال برکات شب بستاندیم ارشاد فرمودند که بطور ملکوت و توجّه ارواح  
 خصوصیت دارد و در آنوقت همه منتظران استن فیض ایشان و اولاد این

عبودیت نشان را بدعا نواختند الحمد لله علی ذلک و در بیل رابع و تریه در  
 نصف ارشاد فرمودند که این شب را امتیازی بحجت توجه در بطاعتی اعظم معلوم  
 می شود پس انرا اجاز فرمودند خود بذات مبارک در مملکت منع اشرف بودند  
 و همه بجا درین عتبه علیه در حوالی استکان فیض اشیا چون مضاف ثلثین برآمد از صحت  
 بمسجد شریف آورده بجا کفای استکان ارشاد فرمودند که این شب بشبه و بجا  
 فوق عبادت خصوصیت میدارد و نه بطور الوار و ملکوت و قدر عبارت از است  
 که بر وجودی را از موجودات که از مبدا صادر شده لابد تمام است بحجت صدور خود  
 از جانی که نشیون بید آرند و از راه همان جهت حفظ حقیقه و وجود و تقاضای می شود  
 و حفظ وی از جهت مکور همان قهر است که در بر سر علیکم حفظه شمس و قمر و  
 پس از آن باین خاک خطاب فرمودند که تو هم خیزی ازین قبیل ادراک می نما  
 این بنده عرض داشت که زیاده از نوعی اقیانوس معلوم نیست فرمودند که این اقیانوس  
 از طلال همان مشبه است که اینچنین دو صورت میدارد یکی بطور عظمت و دیگر  
 اقیانوس ارشاد فرمودند که فیما بوق کل امر حکیم از این عتبه ارشاد بهین قسم  
 بیل است و آن در تمام سال یکی باشد متعین چنانچه متراکب الملائکة و الروح بیان  
 آن بیل است که بطور الوار و بطور ملکوت تمام باشد و گاهی هر دو جمع می شوند  
 چنانچه در زبان انحضرت صلی الله علیه و سلم که در آن شب نزول قرآن واقع شد  
 و ارشاد فرمودند که هر دوره از ادوار فلکی نوعی از حفظ تقاضای می کند و تشخیص  
 کلی می نماید پس آن حفظ که قهر همان است بصورت افراد همان نوع بطوری کنند  
 ماکه آن دوره متعین میگرد و چون دوره دیگر گردد و تقاضای نوع دیگر کند آن حفظ

بصورت افراد همان نوع جلوه گر گردد و این بنده عرض نمود که پس بیل را بینه افتد  
 توان گفت و همان است که بیان آن فیما بفرق کل امر کیم است فرمودند که از  
 بینه افتد توان گفت و امری فی خوب واضح نیست که خالص همان است یا امیر  
 آن دارد و چون فریب می شد دستیار کرامت پیا بر برداشته در حق جمیع  
 جناب ولایت و عالمی خردیاد و از آن فرمودند و هر یک را از حاضرین به عار مطالب  
 خاصه شان نوازش فرمودند و شب بست و نیم را نیز اجاب فرمودند و از سبب  
 نمودند که درین شب زیاده از ملاوت نماجات معلوم نمی شود و دیگر کافان  
 نیز سکوتی و راجتی ادراک نمودند و خواجہ محمد امین گفتند که بعد و تر و از شب  
 رو بقبله نشسته بودم بوشم اوازی آمد که مردم بملیت سجده می کنند و  
 اثنا حضرت ایشان فرمودند که قلوب مردم بملیت بر شرف آفتاب است  
 الحمد لله بعد از آن کلمه افاد و بخانه نقایق اکاد شاه نورالدین فرزند می تولد شده  
 بودند فقیر کاتب حروف از ایشان پرسید که مولود سعور یا چه نام مقرر فرمودند  
 که برای تسویه بی جناب حضرت ایشان عرض داشت نمود و ایم هر چه ارشاد فرمود  
 اما حقین است که بینه آمد مقرر خواند فرمود این فقیر پرسید که این بی از کی معلوم کردید  
 نقل کردند که روزی بخدمت حضرت ایشان نشسته بودم که با توجه شد و بران  
 زامست ترجمان فرمودند که عطا الله و بینه الهیه خوب نامها هستند و در اوقات یقین  
 دانستم که این بشارت بای دهنده که ما را دو فرزند تولد خواهند شد و این مقدمه  
 قبل از آن سال بود که ترویج کنم بعد از آن بدنی ترویج صورت بست و بعد چند سال  
 از آن پسری تولد شد و ویرا حضرت ایشان بظا الله موسوم فرمودند و این مولود



ان فرزندانی است یقین است که بهیة المدیح خوانند فرمود پس بعد از روز  
 این مازاجون از انجانب سرافراز نامه غایت شد نام مولود همان بیه الله نام  
 فرمودند افاده در بیامی که حضرت ایشان در قریه پلست تقوی نام خود را بنویسند  
 خویش صیب الله قدس سره تشریف آوردند بودند روزی بعد نماز عصر در قدس  
 تشریف بردند و بر مزار شیخ اسرار جد بزرگوار حضرت شیخ محمد قدس سره جلوس  
 فرموده متوجه ماندند پس از انجا برخاسته بمقام برکت نظام خویش تشریف  
 آوردند و از نماز خوب فارغ شدند بنده کاتب خود مروضه داشت که امروز  
 تشریف برون بمقره بنا بر تقریمی بود با اتفاقی ارشاد فرمودند که اولایح تعویب  
 منظور بود اما چون انجا رسیدند تقوی منظر گشت این در باب بنی مکه  
 که متعلقان شیخ مرحوم میباشند توجه بقرایشان نمودند تا از طرف ایشان  
 در ان باب چه واضح شود پس ایشان خیال و نمودند که مقتضای حال مانول نام  
 نبابران امام ان مطالب بطریقی آید پس این فقر عرض نمود که در میان نسبت  
 این مرد و بزرگوار چیست ارشاد فرمودند که نسبت حضرت جدی بزرگوار  
 است بر حقیقت جامع و در نسبت شیخ مرحوم انوار فیض اعمال مداخلت میباشد  
 افاده حضرت ایشان ارشاد فرمودند که نسبت اهل الله که در روح ایشان  
 بعد از موت مستقر می ماند کیفی است که بحسب اصل جیه از لطایف ایشان  
 نوار صفت جوش میزند حکم لطیف غالب غالب می باشد و حکم لطیف منور معلوم  
 و نسبت حضرت همدن ابوام من نسبت سریان حقیقه الحقایق است در میان  
 موجودات و در یک گوشه از نفس مطلقه ایشان حیرت است در تجلی اعظم و اعلا

برای تشریف و تأییدی صورتی ماندند و از ان انجا  
 برخاسته بر مزار شیخ صیب الله قدس سره جلوس

بحث

حکم چیست است و در گذشته دیگر حق ترازان میل بسوی ذات محبت و ارشاد  
 فرمودند که دل بی اختیار بر ایشا ن منجذب می شود و سرس ان بی لونه  
 نموده این بنده کاتب حروف بیاد می دارد که روزی حضرت شیخ بزرگ والد  
 ما چه حضرت ایشا ن نزدیک قبر الوام ایشا ن نشسته بودند در آنوقت ذکر بسیار  
 علوم و معارف فرمودند و بعد فراغ ارشاد نمودند و بحضرت ایشا ن خطاب  
 کردند که این همه ذکر بنا بر آن بود که ابوام شما با کفایت شما خطاب نموده ذکر علم  
 و معارف باید کرد که از جواب و سوال ایشا ن نهایت احتیاج حاصل می شود و نیز  
 این همه یاد میدارد که چون حضرت شیخ بزرگ قدس سره الویز بعد وفات جد الوام  
 حضرت ایشا ن بحضرت فاطمه و پس ماتم زدگان در بیست تشریف آوردند  
 وقتی که قدم کرامت زوم فرمودند اولاً بمقبره رسیدند و این بیست خواننده سه  
 ای کل بی خار ما در خاک پنهان نشسته دیگر از اسوحتی خود در چنان اوده در آنوقت  
 بر حاضرین عجب و بدی و بگای غالب آمد پس در آن ساعت همه را بیک جدار  
 فرمودند و خود مراقب نشسته و بعد فراغ بزبان کرامت ترجمان فرمودند که روح  
 این ظاهر شد و گفت که از غایت شوق می خواستم که باین از قبر برآمده استقبال  
 نمایم و این قدرت و قوت خدایتعالی بکرامت فرموده و چون این امر اهل محبت  
 سته اند بود ازین جهت اختیار نکردم و الله اعلم افاده حضرت ایشا ن در بیست  
 که بجهت فاطمه حال تغییر تشریف آورده بودند چون از اینجا قصد وطن فرمودند و ارشاد  
 راه ارشاد نمودند که مردمان و محقق بعضی ادبیا که می گویند فلانی صاحب ولایت  
 فلان جا است شرط صاحب این مقام است که بعد فنا و تقا و حصول شستی

از مستقیبی قوم بمبت استحضار با در اشترال برکات و دفع بیایات تشری  
 عظیم باشد و دیگرانکه بمبت وی در عالم مثال تمس کردند بحیثیت تسبیح و تسبیح  
 بنسبت اهل ان دیار و از آثار ان ابن است که شش وی نمودن باشد  
 و ناصح وی مقصود الحمد لیکه ان همه شروط در این زمان در این دیار در دولت  
 کرامی صفات غایب که میر شیخ عبداللہ علیہ السلام تعالیٰ موجود اند افادہ در شہر شہان  
 از شہور سہ پنجاه و نہ ہزار و صد از پہلیت بشاد بہن ابا و حضرت ایشان  
 تشریف بردند و این فیض برکات کرامت انتساب انحضرت بود و از عشرہ  
 اخیرہ شہر مذکور قصد اعلیٰ ف از بنین فرمودند در شب اول از ربیع اشاد  
 نمودند کہ یک واغیہ بر میزد کہ بوقت تقی با سہار اللہ الحسینی بفری کہ در نو فہ  
 می شود بخیر نموده آید پس از ارادتہ بخیر بخشیدہ در سبک نصیبات اہلبیت  
 فرمودند و تا یخ نسبت و نعم شہر مذکور بعد العصر صلحہ مراقبہ و دکنہ خواند محمد امین در میان  
 دیدند کہ کو یا شاہ نور اللہ یک شیشہ با خود دارند و از سنبہ مبارک حضرت  
 ایشان یک ربلی کہ بان رشتہ منور گشتہ بآن شیشہ پیوستہ و شب است ششم  
 شہر مذکور شاہ نور اللہ واقف دیدند در ان میان انحضرت راجعاً الیہ علیہ وسلم بصورت  
 حضرت ایشان منشا ہر نمودند بدین واقفہ گشتند کہ درین چہ سرست کہ انحضرت  
 علیہ الصلوٰۃ والسلام بصورت حضرت ایشان می بینم کہ با شخصی بایشان گفت  
 کہ این صورت را جواب ان از روی گشت کہ میکردی وان چنان بود کہ وقت  
 ہمار در دل شان از روی گشتہ بود کہ درین اعتکاف در و بسیار باید خواند  
 تا باشد کہ انحضرت راجعاً الیہ علیہ وسلم خواب دیدہ شود پس اشارہ است

با کمر بکاد حضرت ایشان را هر روز دیده می نمود بکار این از روزی را بیدار کرد که رویت  
 حضرت ایشان کوی عین رویت انجمن است بعد از آن بیای شاه بهر سو  
 در واقع دیدند که کوی مجلی است عام و در آنجا نه آورند پس شریفی از آن میان  
 مقدس قسمت انباشت و تقسیم نمود و وضعی به رانکیت نرد و چندی را بباد  
 و بسیاری را محروم گذاشت پس ایشان گفتند که قسمت نیک نکرده ای از  
 معز و انشرفت است بی الله علیه و سلم که برکت ظاهر میشود به انده را جمع کرد پیش  
 ما بیاورید که ما قسمت کنیم که آن معز و نبی در ما است پس جمع کرده پیش ایشان  
 آوردند و ایشان قسمت کردند بهمان مقدار که وی داده بود ایشان هم بردمان  
 بدادند چنانکه بهر اهل مجلس را حصه رسید و چیزی باقی نماند باز کوی اطعمی آوردند  
 و اولایان شمس قسمت کردند بهمان وضع که بچه را رسید و بقیه محروم ماندند باز  
 ایشان همان سخن گفتند و انرا جمع کرده خود بردمان دادند که بهمان رسته و با  
 ماند و ایشان گفتند که این معز از آن حضرت علیه الصلوة والسلام خیده بار  
 ظاهر شده و بهمان در من موجود است و همانا که به این برکت و کرامات از  
 سبب و توجیه حضرت ایشان ظاهر شده بهر آن بیای شاه که کور نشی جواب میداد  
 که کوی خواجه بزرگ حضرت ثواب محمد باقی و حضرت خواجه ذهب الدین و حضرت  
 شیخ نظام الدین اولیا قدس الله اسرارهم بر سه بزرگ یکجا جمع اند و مجلس اطعمه  
 و رازی و بابا عثمان که بی از بزرگ را زاده ان کثیر است و شیخ دیگر از اهل شهر  
 نیز شریک ان حرام شده اند پس صاحب ان نشاء و مؤلفه کتاب حضرت ایشان  
 اتها سن نمودند که در سببها را این رسته بزرگ جزیری فرق هم است



حضرت ایثان ارشاد فرمودند که اری نسبت حضرت خواجه محمد باقی است  
 که از راه لطیفه خفی و لطیفه روح ایثان از اصول بنقط ذات است و حضرت خواجه  
 قطب الدین را از لطیفه روح است و انس تمام دارند و در لطیفه روح حضرت  
 سلطان المشایخ محمود تسبیح تکی اعظم مرعوم ریا فتمی شود و بارشاه نورالدین مرض  
 داشتند که به تیرد بسته کدام بزرگ ایثان اقرب است فرمودند که در نسبت  
 حضرت خواجه بزرگ و خواجه قطب الدین ابن مغی زیاده تر معلوم میشود ایثان آنها  
 نمودند که مایه نهم چین اوراک نمودیم که در نسبت هر دو خواجه تیرد تمام است و در نسبت  
 حضرت خواجه بزرگ یک سو شدن این علم نیز مفهوم می شود و در نسبت حضرت  
 سلطان المشایخ که با این عالم هم ملحق است و ما را نسبت ان هر دو خواجه انداز  
 تمام روی نمود بلکه ایثان کو یا را بخود کشیدند و الله اعلم بالصواب و درین اعطاک  
 چون این ذکر بن العشاء بن در خلوة خاص باری یافت و بشرف حضور مشرف  
 می گشت بارشاد و یس از اسرار عظیمه می خواستند و باین وار نشن از تله فدیایان  
 جناب کرامت ماب تمنا می یافتند چنانچه نسبت پنجم از رمضان بن العشاء بن  
 این بنده شرف از در حضور بود در انحال تمنا می نمودم از مقام خاص خویش شرف  
 اطلاع بخشیدند و باین حقایق بیان چنان ارشاد فرمودند که گاهی فردی از اولاد ارشاد  
 متاخره متاخره مرتفع میگردد و در شان ابا که عبارة از اقصای ذاتی و بی است  
 جمیع انبیا و اولاد عالم را که در مرتبه ثبوت است و قیام است بذات حروف و  
 تعالی و تقدس فانی شود و بهمان شان باقی گردد چنانچه حروف ان اقصا و محض ان  
 شان گردد که قیام ان بذات بکثرت است و نشات متاخره هم معطل شوند چنانکه

ح یک در وی دخلی نماید پس شش من بین ابی باشد و مثل آن فرمودند  
 که بزنگین خاتم کند و اندلس قیام آن شش بزنگین است اگر چه بحسب قوایل مستند  
 البته کثیره است اما این البته در قیام آن بنگین فعلی نیکند و دوران توبیعه  
 و امروزیان امر محقق بوضع انجامید و این خبری است که بخرد و اشخاص متعدد از  
 عا اندر معلوم می شود فال محمد علی ما انتم ویرار شد و فرمودند که در بزره قلی اعظم که  
 بحسب اعجاز نیشه اطلاق بر فر فرموده فاصل در وجود و تعلیل از زبان کویا از روی  
 جوشش میزند و همین منی است که بقدم معبر شود و وقتی از سان حقیقت بیان از  
 فرمودند که چون قوی به نسبت منزلی از انبیا و اولیا محبتی و اعتقادی بهم رسانند  
 بر تبه که ویر از شرط محبت بدرجه معبودیت الکارند یا ولی خواص رسالت اعتقاد  
 نمایند غیرت الهی جوشش میزند و محبتی و الطال آن توبه می شود اگر چه بان مقرب ازین  
 منی توبیعه رسد و بمقام موی خللی راه نیاید لیکن صورت آن عقاید باطله که می پدید آید  
 و چون بمنیت آن میباشکشته باشد آن غیرت الهی و بر احمی محو میفرماید کما کان تعقاید  
 النصارى فی حق عیسی علیه السلام و اکنون بمعنی حق اصحاب التفضیل که محبت را بر تبه  
 عبادت رسانده اند و عقیده ما بمحمد رسول اکرم الکاشف غیبت الهی جوشش را در  
 و یکشت نمیشناسان در ملکوت تحقیق کشته اما خداوند که در ماسوت کی ظهور فرماید  
 و همچنین است که اول قضا در ملکوت منعقد میزد و بعد زمانی در ماسوت بروز  
 می نماید و درین ضمن فرمودند که مفسرین را در تفسیر و اذعان رکب تردد افتاده  
 زیرا که تا دوان در لغت بمعنی مشوره فی القلب و مقرر ساختن چیزی در و اقبل  
 از اظهار آن آمده و این منی در حق حق سبحانه و تعالی چگونه صورت بند و پس لا یبار

تا آن را یعنی اذن یعنی اعلم تاویل نموده اند و ظاهر پیش ما آنست که اشاعتی بوی  
 همان تحقق و تقرر است که اولاً در ملکوت می شود قبل از آنکه در ماسکوت جزو یا بدو<sup>دن</sup>  
 کثایه ازین تقصیر و تغیر ملکوتی است پس بدون تاویل و حرج از ظاهر معنی درست  
 کشت و وقتی بزبان اسرار ترجمان ارشاد فرمودند که شعیب از افراد تبیین عمر خود  
 معلوم نمود که نجاه و نجات خواهد بود پس یکبار ویرا مریضی صعب روی نمود در آن میان  
 مشاهده کرد که یک قابی است کهنه و بوسیده و از یک رشته از دم واکر و  
 و ذره ذره و بر آن تجسس و تفحص نموده از آن یک جزو صغیر نبات براق که در وی  
 میراث زهره بود بر آورده بر بالای کوشش آن شخص نهاد و بدین وجه قدری از عمر  
 بران عمر مقرر افروخته تا قریب شبست رسید و این زیاده از جهت زهره روی نمود  
 بعد از آن بران قدر هم چیزی از جهت برکات یعنی ارواح باین وضع که ارواح کبریا  
 نفس این شخص را گویا ذکر خود قرار دادند زیاده کردند که دوسه سال از شصت  
 افزون گردید و یکبار ارشاد فرمودند که وای یک انبیاء خاص نسبت بجانب  
 آنحضرت صلی الله علیه و سلم دریافت می شود و متعلق آن حب و الفت جهت  
 نوریت آنحضرت است جمیع ملائیکه را پس بدین طریق گویا همه ملائیکه متوجه است  
 دیگر ارشاد فرمودند که میا اوجه البقیع چنان معلوم می شود که مخلصانی که درین عالم  
 انبیاء و انبیا علی تمام است در آن مقام که بعد از افعال ازین جهان مفری خواهد بود  
 هم چنین اجتماع روی خواهد نمود و بهر وضعی که خواهد ان شاء الله تعالی در آن مقصد صدق  
 با هم خواهیم پیوست و شاید که درین عالم صورتی از اشباح این مین ظاهر شود و دیگر  
 ارشاد فرمودند که وقتی بر اهل کمال می آید که خیال و احادیث نفس وی کم رویا

پیدا میشوند که هر یک را تعبیری و مسمائی می باشد زیرا که همه آنها قضایای مقدسه  
 می باشند که در مرام این کائنات بصورت عادی نفس نموداری شوند بیت ان حیثان  
 که دام اولیاست و عکس مه زوایان لیثان فصاحت و در روزی ارشاد  
 فرمودند که یکبار مولوی روم را در واقعه دیدم کوتاه قد سفید رنگ خفیف الخیه و  
 وقتی شیخ اکبر شیخ محی الدین ابن الرزبی را دیدم مردی از عرب اهالی یمن القاضی  
 تندرست برهنه مردمان پنجاب و روزی بوی سیاه را دیدم مردی سینی دار  
 قندهوی مینه اسلام دارا نمودن میشد و پیرا شنیدم که قرآن خوب می خواند  
 و بیایه نور دوم رمضان حضرت ایشان ارشاد فرمودند که امروز اسم الله العزیز بر  
 تلاوت کردم این مینه تحریک یکسوی نور در قلب نمود که مژده ای ان غرت بود  
 که در مرتبه و جوب است و از راه یقین اسم العزیز متلون بلون ان نزول نموده  
 بارت و فرمودند که کیس را با صور مشابه اسماء اثنی عشری شود و او را می گفت  
 نمود و شراعی که احباب فن دعوت قرار دادند حاجت نیست لیکن ملائکه سفید  
 که موکل اسماء تان امور اختار کلی است چنانچه روزی اسم الله الوهاب را ملا  
 نمودم در آنوقت ملائکه سفید موکله را دیدم در صوره بارانی چراغ مینه که گویا بوابان  
 نوشته بحسب مشرک مشاهده نمودم بعد از آن حال طعانی حاضر شد که در آن بیان  
 گوشت هم بود دیدم که آن ملائکه از آن گوشت نفرتی دردم انداختند تا قریب  
 دینم ماه از آن تنفر میباشتم و از بویعت خارجی چیزی نبود و در شب اول از  
 اوتار که همان شب ختم قرآن بود ارشاد فرمودند که در وقت ختم برکات از قسیم  
 که از اعمال ظاهره ناپیشتی می شوند بی ریب و شک محسوس میشوند و جمع میشوند



مشران آنها بودند و شب بیت سیوم ارشاد نمودند که درین شب نزول برکات  
 از برای قسم معلوم میشود اما آن وفور و کثرت نیست که بیده القدر توان گفت و شب  
 سبت و یغتم را ایضا فرمودند و پیدی از اصحاب حضرت ایشان معکفین و غیره در آن  
 سحر بصوات و ادوا قیام نمودند و در آن اثنا شاه نورالله را خواب در برود  
 در آن حال ایشان از کیفیتی و در مدتی روی نمود که حاضران آثار آن را مشاهده نمودند  
 بعد از آنکه چون از ایشان استفسار باین اتفاق افتاد گفتند که حقیقت تو به  
 و استغفار واضح شد و صورت قبول از امانیه کردم و خود را بان متحقق یافتم  
 در آن حال بشوق تمام مشاجات میکردم و از خلالت آن جویش میبرد و نیز دیدم که  
 گویا از جودش ریزه که خلوة خاص است چیزی از قسم فاکه بصورت پیاپی بر می آید  
 و در مسجد خود میبازند و مع حاضرین از آن می خورند و می گویند که این فیوض حضرت  
 ایشان هستند که به دست خادیم خوشحال نام رفته اند بستر حضرت ایشان  
 وقت تمجید از ضوة بمسجد تشریف آورده نشسته و دستهای گرامت پیمای برداشته  
 در حق حاضرین خصوصاً در باب غائبین دعا فرمودند و بار بمعکف تشریف بردند  
 پس هر یک از علما و اناساء فیض ایشان بر در خلوة ایستاده شده و التماس  
 دعا و خاص در باره خویش و دوستان میکرد و التماس وی از انجذاب مبدول  
 بستر صاحب آن شب این بنده از کیفیت آن لیل استغفار نمودار شد و نمودند که  
 برکات ملکیت نزول میباشد و الا ان طاعات مدی نموده بودند و قرب فقر  
 شاه نورالله در واقع دیدند که شیخی می گوید که اکثر مردمان که بر صورت صلی و تسبیح  
 اند و خطا هستند از مقدار سبب و شصت پانزده کس ناجی اند و باقی بنوش

و صورتی که سر را از فدیایان خباب حضرت ایشان که موایی محمد اعظم شمشیری  
 و حافظ محمد میثم شمشیری بودند دیدند که قابل می گوید که اینها هم از جمله پانزده کس ناجی  
 هستند و ثامن عشرین رمضان وقت نماز این خاک ربر در خلوة خاص رسیده  
 منظر او آن نشسته بودند که بتقصای رحمت آتشینه در جحره را وافر موده باند رو  
 خلوة خاص طلبیدند و چون این فدویت نه و داخل شد باز در وازه مضبوط سا  
 وقتی که عقیدت کرن شرف مواجه دریافت و بحضور فیض کعبه نشست حضرت  
 ایشان خود مراقب شده و در احوال استوائی عظیم روی نمود و به پرتوه انجاس  
 بر این ضعیف کبفتی طاری گشت که در آن حالت سوای نقطه ذاتیه جامه کمال است  
 سایه و خطایه هیچ نماند و از غیر و غیره و عین و عینیه نای و نشانی نیافت در آن  
 اثنا حافظ عبدالرحمن در مسجد تبار و احسن القصص بصوتی خیرین مشغول شده اند این  
 محکم الحاقدم زحار را بتلاطم آورد که ساعت ساعت موج بر موج میرود تا که حافظ  
 مذکور بایه است دلی فی الدیال الاخرة قوفی مسلما و الحقی بالصلحین رسیده اند و  
 تکرار می نمودند پس این معنی آن بحر موج را بثوریت آورد که بیان راست نیاید  
 و این مکن را بطریقی خاص کبفتی عمیق بخشید و بوجدی رسانید که تا بان حال  
 نایز نشوند و در گذشت تواننده و ذوق این می نشایید بخند نایز نیست و این همه  
 حال و استراق بر این سوال تا قریب یکپاس ماند و چون از آن خوشش پاره آ  
 روی نمود دستهای کرامت پیمای برداشته دعای فرمودند خداوند گمان چه بود  
 و بعد از فراغ این فقر در باب شاه نوزامه و خواجه محمد امین دعا اتا س نمود و باقی  
 آن شرف گردید بالحمد ان فدویت کرن آن ساعت را حاصل تمام اربعین دریا

بکده خدایه خود آن شسته شکوه حمدی بیا آورد و چون شب سپید و قوت خاص بر  
 یافت با شست و آنرا خست نمود مقتضای کرمی که پرورش نموده است  
 رمری از آن باین فرمودند که لولا و زعرت آدرست بده افتاد و بمقابلت آن  
 صفت خویش بلاخط در آمد بپیران نوز بمقتضای کشت که یکنون فی الراه پس طلاق  
 آن کشت مستی کشیده بدران شایان محک خارجی پیدا کردید و شد آنچه شد  
 و از اعظم نعم هی زین عبد صفت کی است که در این اعطایات تحصیل شرف  
 انصال سلسله قراة تمام قرآن عظیم بقراة حصص بآن حضرت صلوات الله علیه و سلم از  
 جناب حضرت ایشان دامت برکاتهم قراة و سماعاً موفی شد و در آثار آن  
 بعضی از اسرار جلیله تنبیه لیاست که ماست از زبان حقایق ترجمان استفاده نمود  
 و از مقدار حوصد نفی خود بقیه کتابت آورده تذکره الاوقات فلک النعمات  
 بدران افاده ثبت گردانید و از قنن صحبت منع برکت بر غوامض اقوال فاکم الکلام  
 بجامع علوم اتقان شرف اطلاق حاصل کرده امراتک تیا بنم رب الولی الرحیم علی سبیل  
 والیکار در درایت پاره سوداست خود که بام حضرت ولی نعمت دامت برکاتهم  
 جمع ساخته و بدرایات الاسرار موسوم گردانیده و تحریر نموده و از جمله اسرار خزانیه موجود  
 این است که حضرت ایشان در تنبیهات کرمیه و بولاستیقت من ربک بقیع بنم الابه  
 ارشاد فرمودند که تدریس تشریفی مقصود اطلاق عصاة میشود لیکن مصلحت کلیه که فوق  
 از مرتبه است بر عایت بعضی جهات که در آن مصلحت مبرکشته مقصود بقا و اقبال است  
 پس این قیفه تشبیه بآن است که یادشایمی خواهد که بر شخیض امضا غضب خود  
 نماید اما لولا وعده که سانی بآن شخیض کرده مانع از آن امضای آیه پس پادشاه

تذکره الاوقات  
 فلک النعمات

می نماید اگر ساقا و عده نمی کردم فی الحال ترا پاک می نمودیم و دیگر در تطبیق این من  
 کان بی هذه اعمی فهو فی الآخرة اعمی و اصل سبب و این رب لم یشر فی اعمی و قد كنت  
 بصیر و این تقدیمت فی غفلة من نه فاش غفلة عنك عنك فبصرک ابو جبر  
 که بطور میان آنها تناقض می نماید چنین ارشاد فرمودند که ارشد شفا و ان ان  
 است که ملکیه او را بهیبه او احاطه کرده باشد غیره ظایری که او را در قضیه از حدید که منفذ  
 مثل سوزن هم ندارد کرده باشد و همان است و هر بی بینی قاعد علوی که بحسب  
 اصل حلیت در وی منظورند بمقتضای میباید که بوی مبدا در اصل فطره نهادند از  
 میل بوی قیظ او ارشد تعین دین معنای میگردد از اعتقاد و ضووف باری انصوری  
 و اراده و از اعتقاد مجازاة مرا عاقل پس که منکر رب غمنا یا ارشد یا با وجود اعتقاد  
 وجود او در معطل داند و هر بی باشد پس این چنین کس چون بهر در حجاب میباید  
 بسبب ضعیفی که در ان نشاء او را روی نماید شفاف میگردد و ان میباید وی فی الجمله بر وزن  
 می نماید و این میل منظور متحرک متعده اما ان موافق عینه و عینه که به نسبت باری داشت  
 او را از اصول مانع آیند و حشمتی عظیم در نفس او چنان می کند و با نوع عقوبات و تقذبات  
 متمثل و متشیع میباید پس فبصرک ایوم حدید ارشاد بان خلایق اعمالی است که من  
 و را الحجاب او را روی نموده پس الوقت انقدر می داند که چیزی هست که ما را  
 بدان وصول ممکن نیست و من فان فی هذه اعمی الالبه اشاره بعدم علم تقضی است  
 حق در این رب لم یشر فی اعمی تقدیمت بصیر قال کذلک ایکنایا بناسند  
 و کذلک ایوم تنبیه اشاره بوی است که وی ان هیچام بگرفت در ماند و در دنیا  
 بقولی که مورش بنیاست همه چیز را میباید انتم الی ال پر شده است که بان آدرک



تقصیل روی نمی نماید و نمی دانند که آن عقل محاش بود که بدان بصیرت در امور دنیا  
روی نمودن عقل معاد که درین شاه شمر بصیرت باشد و الله اعلم بالصواب و در  
تفسیر و تلبیة لقمان الحکیم ان شک للعدو من شک فاما نفسه ومن کفر فان العبد غی  
جمیلة چنین ارشاد فرمودند که چون اینها هست متضمن قول بود بیان آن ان شک واقع  
یعنی اینها حکمت همین قول ان شک الله بود و میگوید شک است که حقایق و کمالات  
نفس الامر بر یک از قوای علمیه و عملیه که در آن و درایت هستند دانسته نظر  
انها با آن مناسب نماید و بهتر است خاصه بر یک را منتهی سازد تا که کمالات خود را  
غایب شوند و همین فواید اشاره است و فی قوله تعالی ومن شک فاما نفسه و اگر این  
امر را بنیاد وجود از کمالات محروم مانند آنکه نقصانی بمبدأ فیاض عاید کرد زیرا که کمالات  
عالم امکان همه با نفوذ اند و حصول آنها مشروط بشرائط و کمالات واجبیه همه با فعل است  
و همین میگوید است اشاره در قول تعالی شأنه ومن کفر فان العبد غی جمیله پس ازین تحقیق  
معلوم شد که حکمت مرکب است از علم مقدار حال هر یک از قوای و از عمل که نظر  
انهاست تا منتهی بشوند و کمالات واصل کردند و در باری سوره لقمن هر جا که ذکر  
وصیت لقمن آمده همه بیان خیرات همین حکمت است باین نسبت مبدأ و باب نسبت  
نفس خویش و باین نسبت افاق و در تفسیر آیه یا ایها النبی انا احسان لک از واجب  
اللی الی قول و نبات فالانک الی ما جرن ملک چنین ارشاد فرمودند که در تفسیر  
نبات اعم و نبات و نبات قال و خلاصه پیغمبر گفته است که زمان اچنین چون در  
لکاح رجلی شریف دیدی اینها را هیچ گونه خیال مسمی الی رجل نمی باشد خلاف و  
نمی که از قبیله وی باشد و قرابت با و دارد که آنجا خیال جیب وی می باشد پس سبب

تاین لکن آنها مشروط به وجود تا بقیم عمل صالح از آنها بوجود نیاید ان امر جلی نسبت  
 سید عالم از نهاد آنها سرزنش و در تفسیر آیه سبحان الذی خلق الارواح کلمه چنین ارشاد  
 فرمودند که در تقسیم تسبیح بر خلق جمیع مخلوقات اشاره بان است که خالق مخلوقات  
 متنوع لازم است که از جمیع تعیبات مطلق باشد و از هر احوال منزله که نسبت او با جمیع  
 تعیبات و احوال مساوی بود زیرا که اگر تعیدی خاص مقید باشد از وی همان صادر گردد  
 که بان قید خصوصی و نسبی تمام داشته و صدور جمیع اشیای بآبایی و اضلایی که در آنها باشد  
 و کاین است از همان مبداء تواند بود که نسبت او با هر یک ان باشد و این معنی بدون  
 تنزه وی از جمیع کیفیات صورت نه بندد و در تفسیر آیه کریمه سبحان الذی بیدم ملکوت  
 کل شیء و الله ترخون چنین ارشاد فرمودند که شریعت هر نوع در مرتبت و افاضه لازم و لازم  
 وجود آن و ایصال وی بکمال طبعی و کسبی او و انتظام جمیع احوال و احوال وی علیده است بلکه  
 شریعت بر فرد و خاص است پس ایصال هر شیء از انواع و اشخاص بمبلغ کلام و  
 و انتظام جمیع احوال وی از ابتدا و افاضه وجود تا بلوغ کمال همین است ملک یعنی پادشاهی  
 ان شیء و ملکوت بمال و ملک است و این معنی مخصوص بمعرفت عیال الاطلاق است  
 که بذات خود مطلق و بصفتان خویشش منزله از جمیع کیفیات بود و نسبت او با همه  
 کائنات برابر باشد و در تائیل آیه کریمه تغشیر فی جلود الذین یحسون بهم تم یلین جلودهم  
 و قلوبهم الی ذکر الله چنین ارشاد فرمودند که درین آیه اشاره است بآنکه وجد از احوال ابتدا  
 و احوال و سکون از مقامات آنها که از خواص لطیفه روحیه است و ان از خواص لطیفه قلبیه و در  
 تفسیر آیه کریمه لم یکن من مضکم الفکم الاذنه عن الایمان فیکفون چنین ارشاد فرمودند  
 که چون در حقیقت پران نقطه قدسیه مودع است که همان نقطه مقبضه حاصل خطه کشته

از توحید و عبادت اما از راه انماک شهوات و اتباع شیطان عیبیان آن بی درزند و بوی  
 مخافت و بی بی گیرند و همین است مفت ایشان بر نفس خود پس چون وقت  
 کشف عطا خواهد شد همین معی را در آن حق خواهند دید پس همان مفت ایشان است  
 که مفت حق خواهد بود و آن حال زیر آن همان گیر است بوی نامضیات فقط قدسیه  
 که بصورت جزو کمال بوی تار که کشاید نامضیات حق است برآمده و چون آن عالم  
 دار الشیخ است از انجاست اگر خواهد بود و در تاویل آیه کریمه ثلثه من الاولین و قبل الاخرین  
 که در باب یقین وارد گشته چنین ارشاد فرمودند که این تقسیم مومنین بین الیقین اصحاب  
 ایمین که در و دیافته و در مقام دیگر که فرموده همن ظالم انفسه و همن مقصد و همن سانی بالخر  
 با جلد کمال لطائف ثلثه بارزه است یعنی عقل و قلب و روح که در نبوة افاضه همن  
 همن لطائف بالا صانه معضود افاده به باعتبار کالات لطائف کامله که از کالات  
 ولایت است پس سابقین ان طایفه هستند که افاضه باشند از مقامی که قضا انی مقصد  
 میکرد و بوی از نبوة سبوة نبوة از امامت و خلافت و حکمت و غیره که در حجت باقی  
 بر توحید همن الاضدان کان بالا صانه فوائدی و المحدث و الا فان افاضه بشهاده  
 قبله فومن تا اسل حواله لکن من زمره اصحاب ایمین جمله السابقین و ان افاضه بادی مناسبت  
 اولی و صرف تعلیمه فواضیه من تا اسل حواله پس چون بطور ان حضرت صبا علیه السلام  
 تدلی الی مقامی بر و فرمود همه مستعین افاضه ازین تدلی گشته الا الله من کمال و راته جلی اله  
 علیه السلام فانه باخزون بوراته علیه الصلوة والسلام من منع القضا را ندی همن اعکام الله  
 الذی هو یقین کسب الاجر لیه لکلا الاعمال و هو فوق التدلی المایلی پس بیا بر این سر طایفه  
 سابقین ثلثه من الاولین و قبل من الاخرین گشته بکین فیه ظهور تدلی مناسبت تهیه لطائف

کلامه بوجه اتم بر روی کار آمده و باب ولایت مفتوح شد و باب نبوة متعلق گردید کلام در  
 پس هر که جمیع لطائف بارزه و کلامه وی لایسما جز بهمت و انانیت کبری بکلاست متجلی  
 وی بالفعل قلیل شد کجایر صهی کرد در ظهور و افانیه جمیع کمالات و مناسبت الاله که  
 ویرا بالفعل نمی دهند مگر آنچه مناسب مزاج و وقت است پس کای در غفوت ساقین  
 نشیند و کای در اصحاب الیمین و فی الحقیقة آواز همه الجبار است و در همه است الاله که در  
 بگرد و مثل اهیت ان عرفت اقتضای ذاتی خوش رند پس اتمثال این اجازیت را در  
 میخ دخیلی باشد و الله علم بالصواب افاده حضرت ایشان ارشاد فرمودند که ششی در حق  
 دیدم که درین حضرت صلی الله علیه و سلم ظاهرند باز چون تامل کردم خود را بمن انجاس یافتم  
 پس در آن حالت نظر قفا و بر اهل بیت ذبیر رحما الله تعالی که در گوشه غازی گذارد و عباد صالحه  
 بروی هر بیت و تعلق از دواغ او با انهم غنای کلی در ذات وی صلی الله علیه و سلم و بتجای  
 اکل بوی علیه الصلوة والسلام در خود می یام و ازین میخ تعجب می آید که با وجود انهم اتحاد کجاست  
 ختمه یا رصونه این تعلق چیست همدان اما بخاطر آنکه این تعلق مثل تعلق حضرت است  
 صلی الله علیه و سلم باز منیب ریخ از غنا که بسان ملا علیا حکم زو جاکا بران مرتبت شده و در میخ  
 این بیت در آن حال واضح شد که در حق کل ماضیت در امور شهویه و خویه مقتضای سقه حقیقه  
 و جامعیه او بر جمیع حقایق و جوییه و کونیه رایج باشد بخلاف سایر الناس که انداختان  
 بمقتضای توانایی بدنی است و واضح الحقیقت و در دار دنیا استیجاب انداز بوجه اول  
 مذکور می کنند چون در عالم قبر رفت بسبب عدم مطاوعت ماده که مطیع نفس طامع  
 او بود و در آنجا تعطل روی می دهد باز چون در موطئی اتمثال نماید که فخلط از شمال و جبار  
 مطاوعت ان ماده بسبب قابلیت موطن خود کند بلکه بروی اتم باشد زیرا که نفس ناطقه



نقطه و مدینه است که من جمیع احکام صورت انسانی می تواند شد و این ماده که جامع است  
در قوه ثانیه و حسیه امتناع ندارد از جمیع ممکن که صورت تقاضای آن کند پس در آنوقت  
آن استیغای عین الوجود الاکل رجوع نماید بلکه در آن آن سران تمام حقیقت ویرا حاصل شود  
اگر جانبش بر ربوبیت نظر کند با جمیع آنها خود را یابد و هم چنان و باقیها را مظهر خویش ادراک  
نماید و اگر در حقایق آن امکانیت بیست نفس خودش را در جمیع خریات شری یابد و بهم  
قوای و خواص آنرا از مناسب آنها حاصل نماید با لجه را بطه ان مروج و وجه اختصاص و امتیاز  
کلی با وجود در آن عالم ظاهر گشت و بعد نقل این بویا ارشاد فرمودند که وی و چهار اند تلبی با  
بصورت صالحات و البته فاضلات مستند با لجا فاضلات نظر آید و ویرا بصفت طهارة بسیار  
ستودند تا آنکه فرمودند که اکثر احیان در فاضل علجان بی نمود که فرمودند حضرت صیاد علیه السلام  
در حق حضرت عایشه رضی الله عنها که جبریل در لحاف وی رضی الله عنها نزول می فرماید و بر او  
عایشه تبلیغ دینی می نماید و در آن غیر از من اقبالها چه وجه دارد موجب خصوصیت چیست تا آنکه  
تبرج و مروج بر دره مذکوره صورت گرفت انشبه مرتفع گشت که تیه طهارة و نور انرا در خود با  
در جمیع حال هر چند که چنانکه با طهارة داشت باشد فتوری ندیدم و وجه آن طهارة که عکس طهارت  
جلی ان عقیقه می بود که در آن مبین هم که فوّه حال از منافی طهارة را از مداعله باز می داشت  
و سران واضح گردید که هر چند که یک طهارة منصف باشد چون احوال طاریه که عند ان باشند  
از طرف ثانی می تواند اندازند حال ان علت را مگر کیفیت خودش میگردانید مگر درین صورتها  
که جانب دیگر نیز نور طهارت و منصف بصفه نظافت باشد هیات فارجه و نسیم  
داخل نمیشود پس سر اخصاص حضرت عایشه رضی الله عنها نزول جبریل در آن نشان  
همین معنی بوده است و الله اعلم انما در ستمه شصت بعد از روضه در ماه شعبان چون رمضان المبارک

که سیاد اعتکاف بود و قریب رسید در آن ایام از بسکه شده بارش بود لب طیان و برآ  
 من و غیره که در لایحه باره و شاه جهان آباد واقع اند سیر و سفرها متغیر می نمود این بنده را که  
 کاتب مروت است بملاحظه این امور نهایت اضطراب کلمه کشید که اما در وقت چگونگی سعاد  
 حضور و شرف مجاوزة اکتانہ منع النور حاصل خواهد شد پس قضیه این صوبت و اضطراب  
 بحساب قدس حضرت ایشان موضوع است از انجا که سرافراز نامه باین عبارت عنایت شده  
 که تمام سال مدعین خیال می گذرد که در چله رمضان باد و ستان خای که نمایم و بیایم سیم بهریت  
 خود را معاف نباید داشت خدا تعالی را در اسهل خواهد گردانید امیدواری از فضل بی علت او  
 بهین داریم انجی یکس وقتی که این کرامت نامه که هر سطرش کلمه جذب قلوب بود شرف نزول  
 ارزانی نمود دل فدویت نزل را چنان مجتهد ساخت و چندان در قلع انداخت که از غایت  
 ثنوت و دل سر از بیانی شناخت و اندیش صوبت راه بخاطر هرگز راه نیافت پس از همان  
 که اوام طوف کعبه مقصود است نفس مبارک جلوه گری کرد و موافق ارقام قلم کرامت تمام  
 می کرد گشت ظهور نمود باران که هر روز بلای غمی بارید از زیرش بالیناد که محفوظ و مامون  
 از شداید راه در انعام فیض نظام رسیده جین را از خاک آسمان دنایت آشیان نور اکین ساخت  
 و چون شرف تعیل اقدام مبارک حاصل نموده بحیث خاطر در مواجبه شریفه نشست مجاز  
 مطاب شده هر چه تا مقررید کویا انتظار وصول بمنزل مامول میکرد پس دوم ثانی آن شرف  
 اعتکاف و مجاوزة عبیه علیه تشریف یافت و در آن ایام آنچه از فیوض حضور کرامت مدور  
 نصیب این بنده میشد بیان آن و ادای شکر بران از حد و عد بیرون و افزون است به شکر  
 منبض و چون چون کند ای ابرهه که اگر خار و گل همه پرورده است اکثر اوقات که در خلوت  
 خاصه یاری یافت بارشاد اسرار بلند و معارف از چند سرافراز میفرمودند روزی کا<sup>طیب</sup>

فرموده کلمه بر زبان فیض ترجمان کلمه جاری نمودند که این فردیت کیش از راه حاصل تمام انکشاف  
 انکشاف است که فلانی از بودن تو نهایت انس می یابم و راحت تمام حاصل می شود سه کون  
 چون شد و این داشت از خاک سزد که بگذرانم سزد از خاک ... و قوری این خاک را بجا  
 حضور مستعد بود ارشاد فرمودند که بعضی اوقات ملائکه سفلیه بطوری آینه مانند قطرات نور آینه  
 آینه بوضعی که نه محسوس بر لبه فقط باشد و نه بوی و خیال بلکه بین بین هر دو توان گفت و میانه  
 توان قایل شد که چشم دیده شود و حقایق آنها معلوم می گردد که چنانچه خشرات هوایی باشند  
 که هوای اتقین مناسب بهم میرسد که استعدا و افاضه نفوس ضعیفه می یابد پس با وقت نفوس  
 مناسب آن ماده مفاض بر آن می تواند بان و بدان ارض هم چنین در عنصری که اینجا هوا غالب باشد  
 و دیگر عناصر منسوب تیری لطیف و تقین شریف و اوقات محموده و فرائد مبارکه  
 مسوده اتفاق می افتد پس برای ماده نفوس نوریه مفاض می شوند و آن ماده اگرچه تقینی و نور  
 که بعد و طیف آن نفوس نمی تواند شد و قتلایش مگر در لیکن شکل نوع خاص را قبول می کند  
 بلکه اشکال نامشخصه بر می آرد و در بر مانند باشد خواه مکرر یا مسطح و در وقت افاض  
 آن نفوس هر شماره را که حکم می باشد این ملائکه از خود همان خواسته بود پس بعضی بحد و نطق  
 خصی و دارند و موکل آنها باشند و بعضی بجزای دیگر و محبت اعتبار احکام و اکابر حقایق آنها نیز  
 اضلاقی بهم میرساند و اقام لا تعد و لا تحیق بطوری آینه که در آن معلوم بود و یک الما و اشرار  
 بهمان تواند بود و این قسم ملائکه را جزئی از علمی و تجلی معلوم می شود بلکه همین یک نورانی می باشد  
 از قسم نور طهارت که از نور معنوی است و آن ملائکه که قسم جن اند قسم علییه اند و ایجاد آنها  
 بمنزله ایجاد انسانی و جنی است و آنها که در امکان مبرکه و ذکر طوایف می کنند همان قسم اول اند  
 و قسم دیگر در مرتبه ثبوت از مجرد حرف قیاس بطوری می باشد که نور محض اند و همان را عقل

می نمایند و این قسم از لوازمات عالم ایجاد داند مانند آنکه کسی که سازد پس لاچار است که این  
 آن متضمن این دو نقطه و محور خواهد بود و صفاتی کل افراد انسانی هم را غیر متصور و متصور بنماید  
 ازین افراد نمی باشد که بوی تربیت نشاء از نشاءات مربوط نبود و بوجه من الوجوه زیرا که این  
 ذریقه از وسایط وجودی و ایمانی باشند دیگر ارباب از فرمودند که تسبیح از دنیا است الهی  
 می باشد که چون در حق شیخیه داعیه مقدره در ضمن ملائیکه منعقد شود که در این صورت الهی  
 کرده آید پس این هنگام از بعضی اجزا و کیفیه هوای ماده شفاف انفراد پذیرفته می شود  
 الهی که در کواکب است و تجلی الهی نفس ناطقه و حیاتی که چون کسی را در آن تحریف نظایر  
 و نظایر و در آن فوض کند از راه هم ملائیکه ناطقه میگردانند تا به ذات محبت و سبب این قسم  
 از تجلی بر ماده هوای است که ماده هوایا شریعت را در ذریقه قبول می کند و ارشاد فرمودند که کذا  
 محض حضرت موسی علی نبیا و علیه الصلوٰه و السلام که قصه آن در توره مذکور است که با طلب بود  
 که حق سبحانی تعلیم فرموده بود و برای استنزال در شمار این قسم کلیات و این از اعظم مناسبات  
 حضرت موسی بوده و الله اعلم شئی بین الناس بین بنده کاتب الحروف شرف حضور داشت که  
 ارشاد فرمودند که لفظ تجلی ذات که برسان قوم جاری است اگر از آن شبهه نقطه ذات  
 صرف که فوق اعتبار ثبوت و وجود است مراد داشته شود آن خود دوام ندارد و کالبرق آن  
 می باشد و اگر شبهه تجلی اعظم فی ملاحظه اسما و صفات مراد داشته آید دوام این می تواند  
 الا آنکه گاهی از آن ذمول روی دهد و ارشاد فرمودند که در باطن فیج از راه حرمت بان  
 هست اما لطیفه سیر در وقت تشهود و بر مقید بقیدی می آید و لیکن این بقید از جانب همین  
 لطیفه میگذرد و سببش اینست که حقیقت در نهایت نازکی و باریکی است زیرا که همان نقطه  
 است که در نفس کلیه تدبیر نموده و ارشاد فرمودند که این تجلی اعظم این اجزاء است و آنکه نمونها

تجلی اعظم



ان تخیل اندود و در خطاب حال خدا خود میاورد یعنی این امر زید بعضی نعمات بمرله شمع  
 و روشن و گشت و لباس دیگرند پس این معنی بسبب برهان تخیل برزات مختلف می شود و از  
 فرمودند که چون فردی از افراد بحقیقت حجت بود این معنی با مقام خویش باید هم معلوم و شمار  
 پس نسبت بی اندازد و در قطعت الطوار انهم بقره تنوع کما جنت لشارت و اکل ما یحب الحق کرد  
 که آنکه جان تخیلی اعظم عالمی از راه این شخص اظهار فرماید پس در آن وقت لسان وی بدان  
 جاری کرد روزی از شاد فرمودند که و بدان تخیل اعظم که اگر از او برود تفسیر کرده آید جبهه است  
 چنان استیلا یافته که بسبب ان اکثر احکام و کیفیات قلبیه منقبت گشته زیرا که ان احکام ملک  
 و کیفیت را نقایصی کند و بی کیفی و بی رنگی و بی نفعی و بی نفعی نماید و همین حال است در نباتات  
 و واقعات که غلبه ان حال اینها را متذکر میبازد لیسر المعرفی کیفیات القلبیه الضادی  
 از شاد فرمودند که در نظم ظهور کالات تخیل اعظم که بحسب مجاز است لواء کمال می باشد تربیتی  
 منظم افاده است و این معنی از لازم وجود بین است و است چنانچه مکنون که مستلزم است مرکز  
 و منطقه و محور و نقاط را با نسبت اتنی واقع لیسر مرکز پس اگر شبانی و کجانی از کالات تخیلی اعظم  
 با سطح جبهه است فردی کامل از قسم احوال یا معلوم و قبی ظهور نمود پس اگر بعد از ان کابلی دیگر خود  
 آید لازم است که علم و معرفت یا بر وجه غیر ان از قسم کالات باشد که از حقیقت این کامل بی  
 جوش زده متفرع و مرتب بر حقیقه کما به کامل اول خواهد بود مثلاً حکمی که تخیل اعظم را با قضایا جزی  
 حضرت موسی علی بنیاد علیه الصلوٰه والسلام ظهور فرمود ان بود که حضرت عیسی اعظم در کورنا موسی  
 بر فردی نمود و احکام خود را اظهار میفرمود باز چون حضرت عیسی علی بنیاد علیه الصلوٰه والسلام  
 بوجود آمدند ان حقیقت مقدر نفس ناقصه ایشانرا مضمون خود فرموده اظهار احکام و پس  
 نمود چون ایشان ازین عالم مرتفع نشده ناهلی غالب آمد فکان ماکان و بعد از ان چون دانست

جامع کلمات قائم الانبیا علیه الصلوٰۃ والسلام بطور آنکه ان حقیقه کمالیه الهیه با وجود ظهور آن بر  
 نفس ناطقه کامله نقاب عبودیت بر روی خود گرفت و بعد از آن مبارک ایشان مصداق بار حق و  
 مرجع البحرین ملتقیان بینا بر رخ تابعیان و چون دوره نبوة حقیقه گشت و باب ولایت  
 منفتح شد هم چنین طبقه بعد طبقه حقیقت کمالیه بصورت مرتبه متفرعه بطور آنکه و این حکایت از اد  
 کمال است اما با وجود مجدد همان کمال اول رونی و نصارتی می کردند کمال علیجده بطور آنکه دیگر در  
 بیان اسرار الهیه که می بیند ایمان یافته چنین ارشاد فرمودند که هر یکی از انبیا سابق صلوٰۃ اله  
 و سلام علی نبیا و علیهم السلام کمالی مخصوص بودند و در آن کمال ربوبی و ماصلی داشتند  
 پس زمان فیض تو امان و وجود اکل الرسل قائم البین صلیا علیه و سلم رسید و نفس کمالیه خلا  
 ان جمیع نفوس موصوفه بکلمات خاصه بود با کمال است و در شمال خویش بصورت نفس ناطقه  
 متقدرات مختصرت مثل نمود پس ان جمیع نفوس متضمنه ربانی این نفس کامله قدس گشته  
 و همه کلمات آنها بهیچ اجزای نفس مودع نشدند پس بالضرورت بقی ارادی و  
 فصدی و عمل بموجب همه آنها مامور شدند و چون هر یک از آنها را شخص خاص کل در آن کلمات در  
 سابق زمان ماصی پیدا کرده بود در این نفس مقدس بعد از ان ظهور نمود این معنی را بلفظ  
 ائمه اربعین فرموده شد دیگر ارشاد فرمودند که در وقت اشراف روز چهارشنبه چهارم  
 رمضان المبارک در جوه اعتکاف خود کی حاصل شد حضرت موسی علی نبیا و علیه الصلوٰۃ  
 والسلام در خواب دیده شد بر فیصل کواری اندام عاری که بران کواری بر طور عاری ملاد  
 نیست مثل زمین چیری است که نزدیک کردن او بستند و جمعی همراه ایشانند و بر همان  
 فیصل شنبه نشسته است گوشت را در روغن بریان می کنند چون این صورت مشاهده کردم  
 بخاطر من می کنند که هر قوم را رسیج جدی است و شکار سخاوت بحسب رسم قوم ایشان

بین بود که طعام همراه ایشان بخیه میبردند و بعد از آن ذریفیل فرامیبردند و بای در شش میخوردند و سفره در میان  
 آوردند و در آن اشاه و قتی که چیزی را گوشت بریان کنند و تیار نمایند پیش ایشان می گذارند و قناد  
 حضور ایشان نان و دهن گوشت بریان بخورد و نان میدهند من هم یکدست ایشان رسیدم التفات  
 فرمودند و در صحنی که خود از آن می خوردند مرا اشاه کردند که بخورم بخوردم شروع کردم بعد مجلس  
 طعام مرا خیره پیدا شد که من زبان عربی میدانم نه عبرانی اگر حضرت موسی زبان عربی میدانستند  
 طریق افاده و استعاده مضحی می توانستند و الا برای ایشان نموده من زبان عربی کم میدانم بعد از آن امام  
 که چیزی از تورات ایشان گذارم فیکر و تامل شدم که تورات عبرانی است و من زبان عبرانی را نمیدانم  
 باز بیل خود کهم توبه سه کلمه از همان زبان باید خواند تیمنا و تبرکا بعد از آن نسخ تورات حاضر شد که  
 عربی بود از آن نسخ از قصه تولد شد حضرت اسماعیل و اسحاق بزرگ حضرت ابراهیم علیه السلام چیزی  
 خواندم بعد از آن شیخ از برای آمد شکایت مسلمانان که الحالی بر ملا دارند و ستان تسلط اند در میان نهاد  
 باین توفیق فرمودند چون دین شهر رسیدم طرف مردم دیدند و بعضی بی باکیهای ایشان ذکر کردند فقیر  
 که در ملت مصطفی فرق نوایت کهصال مفضل اند بسیار پیدا شده اند این همه بی باکیهای از مردم است  
 از آنکه سه فرقه در هندوستان بسیارند یکی فرقه زنادقه و ملاحده که قرآن را بر می خابند و عمل می کنند و یا  
 در قرآن عظیم قصه حضرت موسی علیه السلام و غرق شدن فرعون است ایشان مکرر است این فرقه  
 که منی این را است که قوت بیکه نفس ظاهر شد و قوت بهمیه را ملاک ساخت چون ایما رسیدم حضرت  
 علی بن ابی طالب علیه الصلوه و السلام تسبیح کردند و فرقه دوم شاعریه که می گویند بعد از حضرت صبا علیه السلام  
 خلیفه این امام حضرت علی مرتضی بود بعد از آن باز ده کس دیگر با شانت بی گشته و دین تحفه دارند بعد از آن  
 چهارم در حل دادم که یکوم فرقه ثانیه قوی که در فرقه مملود دارند و مجتهد را یکی حاج شیخ دانسته اند  
 اما این فرقه سوم را مملود زکرده بودم و بعد از شرم دیگر چون بیل ثانی از او ما شتره اخذ دینی بیل ثالث و

رسید از آنجا که باب است و در آنجا که  
 طاعت صومعی دارد و فرقه این همه از طبایع قبیح  
 است که این را مکرر در آنجا که  
 قناد است و قناد

فرقه شاعریه  
 همه طاعتین  
 یک یک است

داشت و مقتضای این کیفیت قول طاعت بوده است به ران وقت تنفر  
 بر زبان اسرار بیان بجای جاری شد که کل چون ازین دار انتقال می نمایند قصد همه  
 عادت از ایشان سلوب می شود پس همان تجیب اعظم نیز یکی که بر می آید درین  
 سران نموده و تصرف می نماید و پس دیگر در لیل اوسط از اوتار این خاکسازین  
 العنایین شرف اندوزی حضور داشت که لیکایک ارشاد فرمودند که فتح الواسع  
 السمار و نزول ملک که در باب شب قدر وارد شده حازه از بطور قوه مشابه  
 درین عالم و از تمیل عباد است و طاعت عالم در محل قبول است و این نیز از مش  
 تحقیق دارد پس در الوقت این بنده الوار معنوی را محسوس یافت تا که چهره مبارک  
 مشاهده میکرد که گویا انوار نقاب حاجب از انبهار میشوند و عجب سکونی  
 و انس بانی یافت و چون از نماز تراویح فارغ شدند خواجه محمد امین که امام جماعت  
 بودند نقل کردند که سه دو گانه از تراویح باقی مانده بودند که مراحل عجیب در گرفت  
 چنانکه گاهی مثل آن کم روی داده بود و در آن ساعت چون بسوی قول گاه کردم از آنرا  
 از الوار مشغون یافتیم و حافظ نقل کردند که از آن ساعت قوت علیه را در خود  
 می یابیم و معرفت دو بالاشته پس جمیع اصحاب منبیا اخبار شب شده نماز را  
 نمودند و خود حضرت ایشان نفس نفیس سستی دراز کشیده برخاستند  
 و وضو ساخته اندرون معتکف مشغول شدند و این بنده حافظ جوهر در حیره  
 نماز مشغول شده و در آن حال حافظ می گفتند که این جود را از الوار و فصوص ملو  
 مال می یابیم و ازین بین استغواب و استغواب می نمودند و در خاطر این بنده خطره  
 که اگر حضرت ایشان مراد فرمایند هم در نماز اجابت نیامد ناگاه چون علم بنام این



نه نه فرمودند که فلانی بس زودتر بر درجه رسیدیم و حضرت ایشان است  
 مبارک در راه او فرموده درون خلوة خاص در مواجهه بجلوس نشانه نمودند  
 و این قدر ارشاد فرمودند که یک نخوتجلی ظهوری دارد چون آن حال استکشاف  
 تفصیل را بریافت جرأت نه نمود و خاموشی در مواجهه نشست و زمانی دراز  
 بشرف حضور مشرف ماند تا که وقت سحر رسید چون زور شد و در خلوة خاص  
 باریافت شرح آن کلمه را از خباب مقدس دریافت کرد و ارشاد فرمودند که یک  
 نقاب بر زه ثنائیه تجلی اعظم بر وجه اتم واجح ظهور میداشت و شیخ محمد مراد حدیث  
 که از مستفیضان خباب ولایت بود و در محراب سجد خاص معکف بعد از آن  
 بعضی علامات لیلۃ القدر در واقعه مشاهده نمود و تحقیق آن متعین گشت و چون شب  
 است و نهم رسید و بیل قم القوان نیز همان بود مردمان کثیر از علما و فقرا و ائمه  
 جمع آمده و هجوم آورده از دعا و خباب مقدس تبرک جستند و حضرت ایشان  
 آن شب را اجازت فرمودند و اکثر ارادت مند آن نیز از مجاورین استانی فیض رشیان عظیم  
 بشرف اجباران بیل مشرف شدند و آنحضرت دامت برکاتهم ارشاد فرمودند  
 که درین شب انس و راحت بسیار از بسیار یافته می شود پس وقت تهجد و استغاثه  
 کرامت پیما می برداشته بدعا و خیریت هر دو جهان و حصول مطالب ظاهری و باطنی  
 همه را نواخته و چون شب است و نهم رسید فرمودند که این بیل از اثمار است  
 اجباران باید که پس خود بنفس نفیس اندرون حجه خاص مشغول شدند و جمع  
 مجاورین حوالی خلوة خاص لطاعات و عبادات قیام نمودند و فرسب سحر و این  
 نه نه اندرون خلوة باریافت ارشاد فرمودند که انشب قوای روحانی ظهور نموده

بودند نه قوای شبلی و این لیل برکتی تمام داشت اما آثار ظهور قوای شبلی را هرگز  
 بخلاف آثار قوای روحانی که دریافت آن مخصوص به بعضی می باشد و چون روز  
 ارشاد فرمودند که قبل طلوع صبح غوطه روی آورد در آن بیان مشاهدات در مجلس  
 پس عالی که در آنجا احباب هم حاضرند و دیگر مردمان اجنبی نیز در کویا احوال آن مجلس را  
 عرض می نمایند پس اکثر یاران خود را نادوب و با خضوع و بختم و بعضی که خندان و شوخ  
 ندارند نیز از صورت ایشان بهر دیدارند و دیدیم که دو بار بستند یکی از دم و دیدیم  
 بزنگ سینه سفید اما هر دو خفیف السون پس آن خواجہ ابوالخیر آن مرد و مارا شرف  
 کرده می گوید که این مرد و مار فتنه شخیص است و یکی را از اهل دنیا نام برد و گفت که چون  
 بیرون خانه بر می آید این زنگ دارد و این از دم دیرگاه اندرون خانه خود میرسد سفید  
 و سبز میشود و گویا از اهل آن مجلس شنیده است که گاه گاه پیش می آید چون بوقت  
 عرض آن رسیده و خبری از یاران مادی را میگوید که این بچه شخیص است که چون ذکر  
 رسول در میان می آید سینه خود مای گوید می گوید که بی بی این چنین کردند و اینچنان کردند  
 و هم از آن میال شخیص است که از آن مجلس برفتند و بیست و شش متحول شده چنانکه  
 او از آن بگوشتش مبرسد پس این خاک را فرمودند که گویا تو کلمات او را بخوش  
 و خوش می گوئی که این چه کار است و چه بد و ضعیف است که این شخص اختیار کرده  
 بعد از آن بیدار گردیدیم و ارشاد فرمودند از ذکر که شنبه یوم حیه است وقت دویم  
 در خواب دیده شد که شخیص را می کند که عتی که موجب قیام قیامت است  
 رسل باشد حیث فداقی در آن ساعت علی علیه در دل انداخته است  
 و با و از بند تحریر میکنم میگویم که وجود عدم متناهی است و این یک است

که تفصیل آن وجود عالم است هم چنان اورا اقتضای خواب بود که تفصیل آن عدم  
 است پس وقتی بودنی است که عدم محض روی دهد و چنانکه چون افتاب زود  
 بطریق رسد واجب است ظهور تباشیر مع هم چنان چون عدم نزدیک رسد واجب  
 وجود قیامت یعنی حادثی بطور رسد که قریب گرداند عالم را عدم محض و این است  
 سبب قیامت و واجب است که برای مردمان داری باشد که هم با جمع خلق جلب  
 بدن نموده انجا روند یعنی عالم برین نذران داری باشد که قوای مثالیه در اجسام  
 حلول کنند یعنی عشر و چون مردمان را در برین عشر سعادت و شقا و تبار و بی جواب  
 و او که منشأ آنها افعال اختیاریه ایشان باشد واجب شد در حکمت حکیم حقیقی  
 تشریح شدن این علم بر خلق تا حصه عظمی از ایشان سعاد شوند بسبب تفرقة  
 عاقله ایشان بر قوای سبیه و همیه و اتملا رتبه عاقله ایشان بان علم حق و چون برود  
 قابلیت ظهور این علم را در واجب شد اختیار شخصی که در اصل فطره رفیق از روی نماند  
 و از تجب اعظم در رفیق از روی نمانست و از در برابر این علم کمال دروی  
 تشریح شود و قوه عاقله او ظاهر باشد بر قوه سبیه و سبایه بر همیه او برای زود  
 یکی آنکه غایبی ازین قوای در تشریح این علم بطور رسد دیگر آنکه صورت سعادت  
 نوعیه بکمال در وی ظاهر شود و باید که در طالع او غلبه بر اوزان و قهر عالم و دعوت  
 نهاده باشند برای آنکه تا علم را مقهور این علم بگردانند پس غایت الهی این شخص را  
 ذکر لطف خود ساخت و بر ایشان او علمی که مفر از عالم برین عشر باشد اتقا  
 فرموده تا علوی و اعلائی که سعادت بران موقوف است تعلیم فرماید این است  
 سبب رسل آمده خواه محمد امین ولی الهی در قوای آورده اند که حافظ محمد فضل

امام سجد اکبر آبادی که از مجانب نبی حضرت ایشان است رذری تنوی مولوی روم  
 قدس سره می خواند قصه طلال بنوی بنی اله عنه و شجرات او باز در اشش عنه  
 الاختصار که مستقیق است از بیان آغاز نمود و در اشای ان آثار و بعد و بکار حضرت ایشان  
 نمودار شد این بنی نظر بر کمال رتبه بکنین نبی که حضرت موجب استواب حاضرین و غایبین  
 کردید گستانی نموده کشف این سرانها س نمودم فرمودند بر لطیفه استیفاء خط بمقتضای  
 مقام خویش می نماید و حالت وجد و شوق که مخصوص لطیفه قلب است در حال سماع  
 داستان مذکور بر دل غالب آمد و با سماع قصه طلال بنی اله عنه خاصه شوق و رغبتی از  
 قدیم داریم و هم در بعضی احوال تحت خاطر رجوع به شیفه قلبیه واقع می شود و آثار حقیقه  
 ان طوری نماید فاد در هنگامه امیر خان افغان که بر اهل بلده شاه جهان آباد نجات  
 اضراب بود و همه کس بر انفس و احوال خود خائف بودند مخلصای حضرت ایشان  
 چنانچه خواج صیب الد کشمیری و عمران فقوری از کمال اندیش بنجاب کرامت مآب  
 عرض نمودند که درین فتنه و فساد بسبب خود که ایم حضرت ایشان تسبیح فرمودند  
 که ما و همه مخلصای ما بلکه تمام اهل شهر درین شورش فتنه ایشان استعجالی محفوظ خواهیم ماند  
 و خدا تعالی لطیفه پیدا خواهد کرد که اس از جمع وجه بطور خواهد آمد پس هم چنان واقع شد  
 که افغان از لشکر سلطان شکست خورده از راهی که آمده بود بر رفت و شهر از سر  
 ان محفوظ ماند فاده در ایامی که محمد شاه بر سر بر سلطنت قایم بود جمیع ارکان دولت  
 نگارانی خود مشغول اما صورت فتنه نموداری بی داشت حضرت ایشان بود الحمد للهِ  
 کشمیری گفته که صورت این دولت بر هم خواهد خورد درین هیات مجموعه تغییر کلی  
 خواهد شد و در جمیع ششاهم ظلمی راه خواهد یافت اما از فضل خدا تعالی امید است



که ابروی محفوظ ماند ما هم داعی بالخروج نشدیم پس عقیب ازین ماجرا وزیران  
 عالم انتقال نمود و بایه امرا در ملک افغان کشته شدند و بعد از آن پادشاه قضا کرد  
 و خبیث هم وفات یافت تا که یکس از ارکان قدیم قیام ماند و خدماتی که بعد المجد  
 تعلق میداشتند در اول مجلس احمد شاه سید بکران مقوض گشتند و شیراز جمعی  
 که بوی میداشت از هم پاشید اما بمن توجهات عالیه خباب کرامت ماب با وجود  
 غلبه مغرماند افاده روزی خواهم محمد صالح سمرقندی ده بیدی که با میر حله فرخ سیری  
 قرآنی و در دنجاب حضرت ایشان آمده اداب نیاز مندی بجا آورده مروضه  
 که فرزند بجا درسم که در این نزد حضرت کرده ام و غلام این خباب ساخته ام و قصه  
 انست که روزی شرف ملازمت حضرت حاصل کرده بودم و در آن ایام مرا سیری  
 متولد شده بود و قریب بستم پنج روزه چون از خدمت حضرت یافته بجا نه خود رقم  
 دیدم که همه مردمان خانه در کرب و دراری اند چون از احوال استفسار کردم گفت که طفل  
 شیر را که بسته است نمی نوشد و حاتی صبح دارد چون لحاف از روی دی بر دارم  
 دیدم که چشم بای و بی برشته است و نظر بر شفقت و دقت و صورت مرغ بر روی  
 نمودار است در آن ساعت حال و برانجا ب حضرت عرض داشتم حضرت  
 قدری آب دم کرده عنایت فرمودند چون ازادر خلق وی چکانیدم بین که قطره  
 بگلوش فرو رفت گویا تا لبش جان در آمد و شیرباری یافت و شیر نوشید  
 پس از آنوقت ویرانند حضرت کرده ام اکنون چهارده ساله شده ان شاء الله تعالی  
 خدمت رسیده شرف ملازمت حاصل خواهد نمود افاده سینه شفقت و یک  
 لولایف و المایه که حضرت ایشان در ماه رمضان قصد اعکاف اربعین فرمود

برافاده دقت و  
 آه است

نهده که تجرد نیز از غایب غایب کرامت ماب که ظاهر از راه مکاشفات  
 و باطن از روی توحیات شاطحات وی بودند بدو فقه فضل الهی و در ایل نصف انوار  
 شجاع از وطن رسیده بشرف زمین بوس ماسیه نشینان انجمن ولایت مکن  
 شرف گردید و در سلک تنکفان حوالی مکلف منع الشرب که مصداق هم قوم  
 لایق طیبیم بودند سعادت انلاک یافت و کرامتی که درین ایام سعادت  
 ایام نصیب خاک ارشد این بود که بروقت از بیل و نهار که بی خواست بخلوة خاص  
 باری یافت و با قاضی دارش دو معارف خاصه و اسرار غامضه مختصر از انجمن  
 مشرف مکنش و انهار اند که لیک الاوقات البارات بنیت کثابت در آورده  
 سر بایه سعادت خود انکاشت جمیع تمام ذوی الاقرام که شرف مجاورت در یافته بود  
 هر یک بحسب استعداد خود از فیض طاهر و باطن بهره اندوز گشته خواجہ محمد امین نقل  
 کردند که وقت جلوس اعکاف ارشاد فرمودند که دین ایام در توبه شغل باطنی زیاد  
 تر تقید بایر نمود که ان الله تعالی در اندک سیاحت لیس بسیار خواسته پس نشانی  
 لامر و قی متوجه شده نشستم بمجد توبه جاتی روی آورد که ما را از ما بود و تا مقدار یک  
 و کسری خوبی غلبه داشت که طاقت چشم و اگر دن نگذاشت و بعضی اسرار گردان  
 ایام بر خواجہ موصوف واضح شد و قسم ثالث در بیان احوال شان مثبت گشتند  
 و صفاتی اکاه شاه نور المدوران ایام در واقعه حضرت شیخ محمد قدس الله سرهم الویر  
 دیدند که میفرمایند که با با عارف است که بر که فرد از وجود او عارف باشند  
 و متی از محبت الهی و در هر قول و فعل وی تاثیر بود روزی از ان ایام برکت  
 ایام وقتی بسی بنده که تجرد در فلو فاس باریافت در انحال ضابط حضرت

که  
 المبارکات

شرح حیرت

ایشان را دیده که استغراقی عظیم دارند سعی در مواجهه شریف شست و بمقدار  
 حوصله استند و خود از فیض خاص منیا گردیده بمقام خویش باز آمد چون بن العنابین  
 شرف حضور حاصل شد ارشاد فرمودند که چون داخل خلوة شدم و واسم که نموج  
 شوم نه قلب را یافتم و نه روح را که بان قوی نیامم مگر کیفیت اجلی جبریهست حاضر  
 همان متوج شستم اصملا بی قوی جبریهست را در تجلی اعظم روی نمود باز ارشاد فرمودند  
 که در نفس کلیه که تجلی اعظم ظهور فرموده نمونه ان تجلی در نفس جزیه که نرات  
 ان نفس کلیه اند مودع شده و همان است جبریهست و چنانچه در ظهور نفس جزیه  
 تحلیلات طبعه واقع شدند که از معدنیه به نباتیه و از نباتیه به حیوانیه و از ان بان  
 رسید هم چنین تحلیلات کسبیه و ریاضیه واقع میشوند تا که جبریهست با تجلی اعظم  
 پیوند و دوران مضمحل شود و ان تجلی اعظم را ندای خود سازد یعنی این نوعین  
 خود را که درین نفس جزیه وی را عارض شده بود از خود افشاند و مطلق شفاء  
 ان تجلی کرد و مانع نماند و بر این نفس که منت رقیق وی گشته بود ریلی نفس الامر  
 باقی می ماند و همین علاقه راه مناسبت تجلی اعظم با افراد امکانی است و از همین  
 راه نزول سراج دلورامیس و علوم الهیه شود بر انبیا و اکمل اولیا و همین رابطه است  
 که بقرب الهی تعبیر کرده می شود و مثال این میخ است که شمع چون موجود شده  
 در وی لطیفه و بنیه هست که ماده شعله می شود که منور در ان مودع است و همان است  
 مثال جبریهست که نمونه نور انوار است و شعله مثال نفس ناخفه و فقیه و چراغ و لطیفه  
 و بنیه بمنزله استعداد ارضیه و جدیه نسیم است که مستوجب افاده نفس ناخفه  
 شده پس تا که شب است و اقیاب در پرده اخفا است خیر سراج بیستی

که بر است براب و تاب خود است و آیتازی تمام میآرد و چون رور شد و آوا  
 بر آمد و هنوز نمودن بر آن سراج در آن تلاشی کشت و از آتش دی کردید ضایحه او را  
 و بیکپونه آیتازی نماید اما با وجود این هنوز تلاشی را بان سراج که منت بقین دی شده  
 بود رباعی فی نفس الامر بانی است و ارشاد فرمودند که این چنین کامل را اگر نفس  
 ناطقه و جمیع قوای بسبب اضطرار حرج است تلاشی میکند و ندانم این نیست که قابل  
 نفیم ضایحه نموده بلکه افاضه ان نفیم بر آنها بر وجه اتم و اکمل خواهد بود زیرا که الی الی عا طرد  
 و بیک یافته اند که قبل از تلاشی نبود و بیک ارشاد فرمودند که حضرت تجی اعظم را با حجاز  
 بهینه کل محب اقتضای طو زات مصلحت کایه نسب مختلف میباشند مانند  
 نسبت ای شمشیر با کواکب که کایه بر شمال مقابل است و وقتی محاق و زمانی  
 ثلث دیات پس و سلیق نظر مودت و مقتضای هر یک ازین نسبت  
 و جهات و نظرات علیهمه است پس در بعضی احوال بهینه محب ان نسبت  
 که با وی است هنوز صورت تنوع لا محوت درنا محوت است و در بعضی عینه  
 محضه و با بعضی مودت و الفت و با بعضی ازین احوال بهینه اعظم را نسبتی است  
 بی کیفیت و در این نسبت مذکور دو سوار این جهات و نظرات مشهوره و کایه  
 نظر او از غیب حروف فیلی حتی محض می رود و بهینه تقینی و بهینه سیرکی فالحص می شود  
 و نور او چنان است که کوپا چیری نبود ناگهان احکام او هنوز می یابند و دانسته  
 نمی شود که از کدام جهت آمدند و مقتضای ان منی حروف تقی است و او را  
 سیر بر خیزد نکته فنی و هر کلام و همین است اصل حکمت و بهینه جهت ان شخص  
 بنفیع خاص متعین نمیشود و بیک ارشاد که چون در حقیقه کایه انحضرت بیاید علیه السلام



فخری واقع می شود عجب عمومی ادراک کرده می آید که از کمال عموم و وسعت جمع  
 حقایق را اما طر نموده کویا عنوان تمام حیطه القدس نشند و نا فتی الک فتیامینا  
 اشاره همین است بعد از آن در تدقیق حقیقه چیرلیه معرفتی بیان فرمودند که تمام  
 از ادراک آن قاعده و بنده کاتب الحروف از آنچه که از پرده فیض خاص  
 بروی روشن شد و بدو عرض نمود که چنانچه هر فرد از افراد موجودات از راه اسما  
 و صفات بر جمع مراتب تنزلات مرور نموده درین نشانه مشخص متعین  
 کردید پس این راه و سابط است موصول سالک را تا بذات دیگرانکه  
 اناکری که درانی انا السد اشاره بدان است و ان چیزیکه فوق از ثبوت  
 و وجود است و این انانیات جزیه ظهور و انشای همان نقطه فوق الوجود است  
 همان جثیت صافه و همین است وجه خاص که توجه بدان موصول بذات صرف است  
 یعنی امیزش اسما و صفات چنانچه سلوک برادر اول موصول با سماء و صفات  
 پس توجه بوجه خاص که مصطلح قوم است همین است یا چیزی دیگر است از  
 فرمودند که این معرفت صحیح است اما آنچه مصطلح قوم است عبارت از محافظت  
 صورتی است مقدس که بر لطیفه سنانل می شود و این معرفت که ذکر نمودی غایب  
 است و از تعبیر آن موقی است که سابقا ذکر شد و هر کس بدان نمی یابد  
 و نیاز طریقت بر همین مهارت غامضه نمی باشد بعد از آن در تحقیق توجه بوجه خاص  
 که مصطلح اکابر نقشبندیه است قدس الله سرهم ارشاد فرمودند که چون نفس  
 ناطقه از شهود حقیقه مجرد بی کیفیت مییابد می شود صورتی مقدس و بی رنگ از انجا  
 در و هم این شمس نایز میگرد و فی انجا این صورت حکایت آن مجرای کیف می باشد

صمیم

تو که ما از تشبیه می

پس محاطت این صورت و همه تو به است بوجه خاص و همین صورت است  
 تو به و تاثیر و منش و نسبت که کیف است از کیفیات مقدسه و الهیه مجرد  
 و بی کیف حرف این معنی را بر نمی تابد بلکه آنچه وی با الحاضنه می بخشد غفلی است  
 بسط و از کلام بعضی مشایخ معلوم می شود که این تو به نفس ناطقه لبوی ذات بزرگ  
 و بی کیف حرف است و این صورت از تعل و هم نایش شده لهذا از محاطت  
 ان و در پی ان افتادن منع می و مانید و نزد ما ان است که این تو به نبات محبت است  
 بلکه لبوی تحیا اعظم است که عبارت از ظهور ذات است در نفس کلیه و ان  
 صورت از تعل و هم نیست بلکه فانیست است از انجا در و هم زیرا که ان تحیا را بزر است  
 است کی در اجزای همه افلاک و صورت انکه بدر که با و هم می افتد شبیه نور قرار است  
 و وی مد که را با عالی سما می کشد و دیگر در اجزای همه طایفه است و صورت ان  
 در مدارک شبیه بصورت هوایی است مایل بخوبی از حره و وی و هم را بوسط سما  
 و ارض می برد و دیگر در شمال است و صورت ان در و هم شبیه بدخشنده است  
 و مردان نیست که این کیفیات و صفات ان بزر است و ثابت است که ان مقدس  
 بلکه در ادانت که صور انها چون در مدر که تمثل شوند فیض این معنی احکمی باشد از انها  
 که با همین احوال موضوع اند برای نیل وی درین عوالم پس فعل و هم را درین امر و  
 نیست و فوری وقت ضعیفی این بنده بشر ف حاضری شرف بود که عزیز می حضور  
 معارف کنج آورده عرض کرد که ما بوجدان خود می یابیم که بعد موت و بعد قیامت که در  
 در ان عالم پیش خواهد آمد فزاکلی خارجی در صقیه الحقایق خواهد شد و با  
 تمام روی خواهد آورد در وقت باره از شمس و میدان انتخاب برین دره افتاد

که سر قول ویرد ریانت نموده مودض داشت که چون شیخ عالم اجمالی غیرینی <sup>مکمل</sup>  
 حقیقه توذرا در حقیقه الحقایق که نفس الامری است در بی یابد و بمقتضای عوالمی  
 قیاسات حصول ان بالفعل در نمی یابد ان غیر راوند من چنان تمثیل میشود که بعد  
 این صورت ظهور خواهد یافت خباب حضرت این متمسک را بسیار تقویت فرمود  
 خود تبصیر ارشاد فرمودند که قول بعضی از صوفیان زبان را شنیدم که وی گفت  
 که بعد مرگ هم چنان خواهد بود که از دریا در کوزه آب آورده بودند چون کوزه شکست  
 بازان آب بدریا پیوست و در حقیقت تحقیق آن قول نیز همین است که چون شای  
 و بر دی بان اضمحلال بی دارد و انرا بالقوه بی یابد نه بالفعل و مانع از فعلیه بین حسد و  
 می دانند لاجرم کمان بی کنند که بعد از آب این بدن این صورت ظاهر خواهد شد و حال  
 آنکه تا بحقیق الحقایق قیاسات دیگر هم هستند اگر اتم و ادوسع اند که مانع دعیانی اند هر ان  
 وقت دیگر ارشاد فرمودند که آنکه بعضی می گویند که نفس ناطقه با وجود حدوث بعد خود  
 ابدی خواهد شد نفس ناطقه را الحاحه نفییه اند کمان گردانند که ان جوهری است متصل  
 که خود او انداخته اند که نفس ناطقه نیست مگر بطور نفس کلیه و هیاتی خاص از پیا  
 وی که باعتبار علّی و تنزل به یکی خاص این نام یافته پس اگر با قیاس حقیقه وی که نفس  
 کلیه است این حرکت بی گویند راست است لیکن وی از حدوث برتر است پس  
 توان گفت که حادث بود بعد از ان ابدی شد و اگر این تصور را اراده می کنند  
 این خود کذب محض است زیرا که طبیعت تصور چنانچه حدوث را اتفاقاً می کنند  
 زوال اتم متقیق است بعد از ان معارفی بیان فرمودند که از مداد راکب اکثر  
 بیرون اند روزی بحضور محارفات بنور ذکر بعضی از اولیاء سلف آمد که عده مقام

پیش نشان حصول علم که فی بود ارشاد فرمودند که از علم که فی بنیدین مرآت دارد  
 عمده آنها آنست که اطلاق بر ربط حادث باقیم حاصل شود یعنی معرفت کیفیت  
 ظهور ابداع و خلتی و تدبیر و تدلی است که کمالات اربابه الهیاند و علم احکام این  
 کمالات دیگر اطلاق بر کلام نفی است و آن عبارت از آنست که چون احکام  
 نوع انسانیه بحسب قوای طبیعی و عقلیه در خطره القدس تحقق گرفت حضرت  
 تجلی اعظم از انجمله احکامی که بعد ائمه ان باشند یعنی مدارس ملائیه از ادا  
 و زوای در دشبهاست که در آن تهذیب قوای علییه و علمیه شان میشود تا بحسب  
 آن مناسبت با حضرت بمقدار اقتضای صورۃ نوعیه پیدا کنند در آن شون  
 علی الوجه الکی تبیین فرمود چنانچه بحسب تهذیب قوای علییه شش بجهت نوع انسانی  
 کمالاتی که درک عقول باشند مع التشریه بانه میس گذشت و مناسب همین است  
 تهذیب قوای علییه معین فرمود و این یعنی نجومی از انجا در خطره القدس مثل گرفت  
 و همان است کلام نفی دیگر اطلاق بر احکام شریع فاصه و ادراک سرانها است  
 از موهن تسبیح و ایماه من لهما علما شعیبه است از قسم اول و این صبر و جادیه  
 الهیه است بحسب تدبیر خیم روزی ارشاد فرمودند که حضرت نوع علی بنیا  
 و علی الصلوة والسلام قریب موت خود بردمان فرمودند که ما شما را بدو چیز  
 امر می کنیم و از دو چیز نهی می از شرک و دیگر از حسد با ظالم و امر میکنم بکلمه لا اله الا  
 الله و صده لا شرک که نهاده کلمه لا حجاب منیع و من الله یعنی این کلمه لغوی  
 کثیره می دارد مثل نفی معبودیه از غیر الله و هم چنین نفی مقصودیه و محبوبیه بکنه غایب  
 تا که موجودیه نیز بپس این کلمه مخرج این محبت می شود و دیگری کنم بپس این الله

التشریه



و بجه فائده کلمه ترزقون بهای یعنی اثبات حامد و کالائی که فیما بین خود بان جمع می کنند  
ویرا سبحانه ابوابی که مبین شود از جنس مخلوقات و تسویه باشد از مثلثه انبیا  
و همین معرفت است که مقتضای نسبت مخلوق است با خالق پس این کلمه  
دلالت خود بر این معنی و شیخ و تمثال احوال است که مستوجب تربیت که ترزقی  
نوعی است از ان کشته و همین سر رزق حیوان دون رزق انسان است زیرا که رزق  
چار پایه علف است و رزق ادبی که در شیخ مجده بجهت ترقی وی و عقل و ادراک  
و اثبات حامد و تسویه از حیوان ایضا و افضل است از وی خوب و شمار شد که افضل از  
علف است باز افضل انسان در ان بنی پس ان کلمه سبب ترزقی ایشان گشت  
و الله اعلم موزی ارشاد فرمودند که شیخ ابو عیسی سینا در بیان نفس ناطقه فسیده  
گفته و نزول وی از محل ارفع یعنی از مقام تجرد و در حقیقت ناسوت و پایی نبی  
ان درین مجلس ذکر کرده و در حکمت این معنی حیرت نموده و این از تصور معرفت وی  
زیرا که در ظهور نشات مصالح کلیه منظور اند نه مصالح جزئی که نسبت به فرد و او باشد  
پس حکمت درین منزل و تعلق حصول نشات کلیه انسانی است که منزل سادس است  
و عبارة از ظهور جبریه است که نموده تجلی اعظم است در نفس انسانی و انشاء  
ان و حقوق وی بکار عیسی و الکاس نظام عالم در ان نفس تا در این معنی جاریه  
ایستاده ان نظم از وی ظهور یابد و این معانی بدون ان تعلق نمیکند و از مقتضای  
ظهور صوره نوعیه کلیه همین است که بعضی افراد باین کمال فائز شوند و همانند مقصود بالذات  
از ان ظهور و دیگر افراد ناقص هم از ضروریات ظهور اند تا ان استقام در انجا تحقق میگرد  
پس این حیرت محض از عدم معرفت اسرار منزلات ناشی شده و دیگر ارشاد

فرمودند که ابو عیسیٰ بر عبادتی که بر غیبت حنبت کنند بسیار کار نموده و گفته که این از  
 قسم تجارت است نه معدود در کلمات و این نیز از عدم ادراک حقیقت  
 جنت است و عدم دریافت سر و نحوه اینها علیهم الصلوٰۃ والسلام بسوی رتبت  
 بمنبت و هر چه از آن از زیر که جنت در حقیقت بشیئات و تمیلات و کلمات  
 و تنهیات نفسیه مومن است چنانچه چشمه بهشت نسیم و کافور و زمخیل که برای  
 مقربان و ابرار و در قرآن مجید از آن خبر آمده تمیلات کلمات نفسیه ایشانند که ب  
 اختلاف نفوس و تهذیب آنها و همین معنی اشاره در حدیث که الجنة قنایان غراسها  
 سبحان الله والحمد لله ولا اله الا الله والحمد اکبر پس این ترغیبات انبیاء علیهم السلام  
 بسوی جنت در حقیقت ترغیب بسوی کلمات نفسیه است و غیبت در آن  
 فی نفس الامر غیبت در ظهور آن کلمات است عیا الوجه الاکم و الاکل و کما ارشاد  
 فرمودند که ابو عیسیٰ و اتباع وی گمان کردند که در بیان مبادی و معاد آنچه اجابا شرع و  
 شدند محض مجاز و کنایات اند از معانی از بس که مخاطبین عرب امی بودند و فهم  
 انمعانی دقیقه برایشان تغذیه داشت بنابراین شرع آن معانی را بطریق تمثیل  
 و تصویر برایشان بیان کرد و این گمان و بیاطلاست بلکه تحقیق است که معانی دقیقه  
 که در صورتشایه تمثیل شدند در کلام نفی آن معانی بهمان صورت و شکل بیان فرمود  
 مثلاً در مبادی که بیان مواثیق وارد شده تحقیق است که در خطبة القدس  
 ان فی جمیع استعدادات و قوی و احکام خود تحقق پذیرفته و بسبب آنها فیوض رب  
 الارباب را قبول نموده بحال و استعداد خویش بحقوق ربوبیت اقرار آورده و آنچه  
 در مثال بصورت مواثیق مشیخ گشته در کلام نفی که افاضه تربیت کمالیه نوع انسان

بحسب اقتضا استعدادات وی یقین در آن موطن است باین همان نشأت  
 واقع شده و مثلاً در معاد که باین حوض کوثر واقع شده و در حقیقت لطفی فیضی  
 صبیح است از حضرت ربوبیت که در ضمن نعمت انبیا علیه السلام بر روی کایده  
 همان فیض و مثال بصورت حوض کوثر تمثیل گردیده پس باعتبار همان نسخ و تمثیل در کلام  
 نفی باین آن واقع شده اینجا شایع علیه الصلوة والسلام صح تعریف بجزا و کثایه  
 از طرف خود مکرر همان حکایت نفس الامری است که بخلق آورده روزی ارشاد  
 فرمودند که مثله تجد و امثال که پیشش صوفیه محقق گشته اند او تقریر است و هر دو در باب  
 معقول است یعنی که افاضه وجود بر شیئی که باشد از فیض مجرد از زبان و معنای آن  
 است که باعتبار آن ایجاد و اعتبار در یک مرتبه است یعنی در آنی امتداد زمانی نیست  
 که آن ایجاد و اعتبار از هم متمایز باشند و این موجود مفاصل زمانی است که در وی تعاقبات  
 انات مخلوط می شود پس آن افاضه ایادی را که در واقع نیست باین شیئی زمانی  
 که آن نفی دارد و اختلاط متحقق است پس ازین اصطلاح مجرد با زمانی تجد و امثال  
 صورت می بندد یعنی همان ایجاد در ظرف زمان با نات متعاقبه صورت گرفته تجد  
 امثال را داده دیگر آنکه در متولایی که حرکت در آن واقع می شود تجد امثال باعتبار  
 حرکت جوهر در آنها اثبات نموده اند اما در جوهر ثابت نمی کنند زیرا که در ذات  
 جوهر حرکت نیست بجهت آنکه حرکت را متحرکی و متوکل فیها باید و اینجا جوهر نفسی دیگر  
 چیزی نیست لکن تحقیق نیست که در مقول جوهر نیز حرکت ثابت است و متحرک  
 در آن وجود است زیرا که کای بصورت انسانی که جوهر است متلبس می شود  
 و وقتی بصورت فرشی و غیره القیاس و همین است حرکت پس چون در حرکت

مثله تجد و امثال

شعیب اگر که بنیه مجموعه عالم است و شامل زمان و نقضیات وی است و فصل  
 نمایی ویرانگر سوی آفتاب که نموی دارد و دریایی بسبب آنکه حضرت وجود با هم  
 و کالات مقتضیه آثار یکدیگر که فوق زمان است بان صورت جلوه نموده پس طبع  
 و بسبب و روی تحقق گشته لهذا در آن صورت کلیه جامع من میست بی نبود اتمثال پیدا کرده  
 و چون آن وجود متلب با همان حکم در بر ذره از موجودات تجلی است با نفوذ آن  
 متحد و مخفی تحقیق دارد و تری الجبال بحسب جاننده وی تمام اسباب شب اول از او  
 این خاک را وقت تجدد جلوه خاص باز داشت بعد ساعتی از مراقبه ارشاد فرمود  
 که در این شب معانی مناسب عبادت و نورانیت یافته می شوند نه مناسب تجلی  
 شب ثانی از آن یابی قریب سحر این خاک را که شرف مواجه داشت از حال و کیفیت  
 میل استغفار نمودار شد و فرمودند که الوار عباده فقط ادراک نموده می آید و شب  
 گذشته که است و دوم بود میل لبوی تجدد زیاده تر محسوس گشت اما عجب است که در  
 او بار از برکات و تیریه می یافته نمی شود و در عالم مثال برای اضافه با سن ضریبی مثل  
 برقی می درخشند معلوم نیست که بر کدام کس افتد و چه صورت گیرد شبی ارشاد  
 فرمودند که فردا شبی از جهت و سابط تر لالت در نهایت تعبد است از مرتبه  
 دانت مجرد و عرف لیکن از راه جبر است که طلسم دانت اهی است در حقیقه ان  
 و در غایت قرب است در رنگ قهوه ای که در خاک مجازی آفتاب افتاده باشد  
 که هر چند آفتاب در محل ارفع است و در نهایت بلندی است اما در این قلم  
 مراقی نجاک افتاده بهمان شعشان خود درختان و اما بان گشته و ارشاد فرمودند که  
 مناجات اولیا قدمت اسرار هم ان می باشد که چون از راه همان طلسم الهی



الهی یک لسی نازل می شود و بالعس ناطقه می آید و از آن جهت آن کلمات مجرب  
 از ایشان جوشتی می ریزند و از همان مفارقات نفوس ضعیفه مقهور و مغلوب  
 می شوند و اعتقاد کمالات ایشان پیدای کنند اگر این نمی بود هیچکس این بزرگوارا  
 نمی شناخت مگر خباب خیمه یی صاحبها الصلوة و التلبات که در وی عبید  
 محیی است مع نهد از انقیاد آن عالم متبیا است و این یکی از خصایص اندات علیا  
 علیه الصلوة و السلام بشی از آن یابی مبرکه وقت تمجید این بنده در خلوة خاص  
 باز یافت ارشاد فرمودند که عالم تجب اعظم و امحلال جبریهست در آن نجوی عجیب  
 طهوری باید که نور از آن علم بهین کلمه توان کرد که تحقق و تقرر است فقط و امحلال  
 جوهریت اندکی نمی توان گفت که این خیریهست یا خیر و دیگر است با جزا و است  
 بالجد از اعتبارات انانیه فردیه جزیه برآمده حکم عموم و کلیه گرفته توان گفت که مستوی  
 تمام جهات عالم تقرر است بحسب لایشه مذشره شیئی دیگر نیز این خاکسار  
 وقت تمجید شرف حضور مشرف بود ارشاد فرمودند که بعد از احوال ازین دار جهان  
 لطیفه که بحسب قطره بر شنبه غنیه میبارد بر روی کار می آید و احکام همان لطیفه  
 بر وجه استقلال طهوری کنند و دیگر احوال که بشا عجب لطیف و دیگر بودند  
 میگردند و در آن موطن از راه همان لطیفه کیفیت امحلال در حقیقه الحقایق صورت  
 می گیرد و در این نشان که جبریهست و بی با تجب اعظم اتصال پیدا کرده نایب  
 این جبریهست و مدارک نورانی مقدس می باشد دیگر ارشاد فرمودند که آنچه  
 در بعضی احادیث وارد شده که مطهر بود که زهره شده و عشاری بود که سهل  
 گشته معینش خیال واضح می شود که روحشان را بحسب اقتضای مناسبتی که بود

محض

من الوجوه درازند و ران کواکب محسوس ساختند پس این سبب از کمال انسانی  
 که سیرتا بنحیة القدس و لوقی بوی است از راه نقطه نور القدس که در حقیقه انسانی  
 و دعوت نهادند و احکام همان نقطه را بحیال تدبیر کرده شده محروم مانده زیرا که ان  
 کواکب را بنحیة القدس راه نیست اگر هست نیز نه دیگر است از برات تجلی  
 اعظم و آنکه ارواح شهبه در جوف طیر سبزی باشد انوار اعمال نوحه ایشان است  
 که از ان راه تقی و تنه دی حاصل می نمایند و روی ارشاد فرمودند که امروز وقت  
 جمعی ان شاء الله تمام روی آورد مراقبه صبحی بهمان الشراح اتفاق افتاد چون از مقله برخاسته  
 در خلوة درآمدیم در آن جا بعد ساعتی غنودگی واقع شد در آن میان حاله را لغوی صبر  
 حضرت ایشان که فضا کرده بودند در مقام دیدیم که گویا در جای است بسیار خوب  
 و بسیار دارد نجات فخر خانیچه در ایام عربی می باشد و گویا در آن مکان محمدی  
 شیخ صالح البین و زوجه قدیم شان نیز هستند و پیش ایشان کودکی است بسیار  
 خوب صورت و در وقت چنان معلوم شده که این طفل فرزند بی بی صالحی است که  
 فی سبانه در آن عالم بوی عطر فرموده عوض آنکه در بین جهان نبوده و چون از حال ان منفر  
 نشان استغفار نموده شد گفت در آن ایام که مرا که خدا کرده بودند در آنجا بسیار سیدی  
 بودند و در آنجا بهجت بردانید امیکشیدم و از ان هنگام که در آنجا رسیدیم ان ایام  
 طرف شد و بسیار آرام است همین دو سه کلمه گفت و پس دو سه کس دیگر را  
 نیز در آنجا دیده شد یکی از کنیزکان را که رنگ برایش خوب گشته و لباس سفید  
 دارد و گویا والده حقیقی محمدی نیز در آن مکان هستند اما رویت شان اتفاق  
 نافتاد و از ان وجود طفل معلوم گشت که چون خود پیش روی در دل ان مغفور بودند با

دران عالم عطا فرمودند بقضای حیثی که چون بعضی از اهل جنت را خواستش زراعت  
 پیدا خواهد شد همان ساعت تمبای خویش فایز خواهد گردید و سرور ظهور تمبای فرزند  
 است که از مقتضیات صورت نوعی است این تمبای ظهور از اهل جنت و چون درین جهان  
 کاهی عینان ماده عاتی می افتد ان اقتضا صورت نمیدارد ان موطن مقام عینان  
 ماده نیست پس آنچه مقتضی وی است علی الوجه الاکل ظهور می یابد و همین مبنی اشاره  
 است آنچه در حدیث وارد شده که هم اهل جنت بر صورت رجل واحد خواهند بود  
 یعنی اضافی که بسبب عینان ماده بود از میان خواهد برخاست و آنکه در باب سیدی  
 ابراهیم ریغی آمده که در اوان رضاعت قضا کردند و وارد شده که برای شان دو من  
 در جنت باشند تا مدت رضاعت را کمال رسانند نیز ایجابی است بهمان سبب که  
 وصول ان صورت نوعیه است کمال خود علی سبیل التدریج و الله اعلم بالصواب شنبی  
 ارشاد فرمودند که معتزله منکر رفته اند در افرة و وجدان و ذوق بر طبق احادیث  
 نبویه بر محبت رویه شاید اند زیرا که یکی از علوس حضرت تجلی اعظم ان است  
 که بار از صورت نوعیه انسانی و محبت استمداد ان ظهور یافته و ان بمنزله جبریه است ان  
 صورت کلیه است و چون در افرة محل کمال ظهور احکام صورت نوعیه است و در ایجاب  
 ماده نیز مطابق هیات نفسانیه هر چه تا متر خواهد بود چنانچه در بعضی احادیث وارد شده  
 که در ثوق جنت بهر صورتی که یک باستان تو به خواهد نمود بهمان صورت خواهد آمد  
 و فی ماطه را بحسب نظری است خاص و درین دار بسبب تمنای ماده انرا در  
 هر دو ظهور نیست و در ان نشا و این تمنای نیست پس انکشاف نام ابد است  
 مقدس که رفته است به نسبت جمیع افراد نوع انسان از راه همان برزخ که بمنزله

چیست صوره کلیه است وقوع خواهد یافت بجهت انسحاب حکم نوع بحکم افراد  
 و عدم تنوع ماده از قلوب بهمه نفی و الله اعلم و در شب سبت و منتهی که دلیل حتم آن بود  
 اکثر مخلصان با انحصار خاص حاضر شده و ای خلوت خاص اجداد میل نمودند و وقت تهجد  
 جناب حضرت ایشان از خلوت بیرون تشریف آوردند بدعا و خیریت دارین جمع  
 فدویان را بنواختند حافظ محمد افضل کشیری که از مریدان خاص اند و ران ساعت  
 ابیات قصیده اطیب النعم و غیره بصوتی بس خرم خوانده وقت حاضرین را باها  
 خوش ساختند و بدین وسیله بدعا و خاص سرا و آری یافتند و شب اخیر از مریدان  
 بین ایشان که این خاک را بشرف حضور مشرف بودند ارشاد فرمودند که در آنچه در  
 حدیث اسلام آوردن و حقیقتی که قائل امیر فرموده بودند و داشته که اگر توانی خود را  
 از حضور دور داری و از نظر ما غایب باشی نکته خوبی فهمیده شده یعنی که این معنی  
 بجهت ادراک عدم مناسبست نظری وی بود بدات قدس خویش نه محض کرات  
 طبیعی ناشی از قتل حضرت خردیضی العظمی زیرا که اگر فائز من سبب بودی الله از ما  
 الهی منعی دارد همیشه چنانچه در پیش و توئی و پس لک من الامر شی و اشال ان واقع  
 که الاسلام بحب مایه و نسبت که طبعی با جناب بسیار بعید است و معذات ان نکته  
 است که در زمان حضرت خردیضی العظمی از جناب شرب حر از وی مقرر واقع شد  
 و چند بار دیر احد زدند و چون باز میآمدند نمودند و وقت تهجد که در حجه خاص باز  
 ایس محاف و اسرار کوبین و نشیخ ارشاد فرمودند که هر دو این امر و لا در غیب  
 متعین می شوند بعد از آن طوایف بریند و عیال سبیل التدریج این همه کمالاتی که بالقوه بودند  
 بالفعل میگرددند بزرگ غنی که اولاً همه آنچه در کل ظاهر شد نیست در صوره غنی مندرج



و منبج باشد پس ازان درجه بدرجه در کل ظاهر و باهر میشود و ترا مل نقص مضیه  
 طالع شود و در شستان عدم نیز چراغانی است و ارشاد فرمودند که آنچه از اخبار  
 شفاعت و قیامت وارو شده همه تغییر از ظهور فیض است از میان حجره است  
 آنحضرت صلی الله علیه و سلم دایره که شفاعت ظهور خواهد یافت و در حقیقت از آنجا  
 است که آنحضرت علیه الصلوٰه والسلام عنوان جمیع ملائع اند و هرگز از معرفت  
 جوهریت خبر نیست از شفاعت نمودن هم نصیب نیست و هر که وی قائم باین منصب  
 است البته وی ازان سربا خبر است و در افران مجلس مرزا محمد مراد بدخشی که یکی از  
 متفکّان مقام برکات ایام بود حضور آمده عرض کرد که شب است و خیم از راه غفلت  
 از وعار خاص محروم ماندم امید دارم که یک فاتحه در حق این بنده خواهد آید پس  
 حضرت ایشان فاتحه خواندند بعد ازان ارشاد فرمودند که سعادت ادبی و روحیه  
 است یکی آنکه ظاهری موافق شرع باشد و باطن با خدا و این را تفصیل بسیار است  
 هر یک ازان بقدر استعداد خود فرا میگیرد و هر مقدار که کسی را میرسد غنیمت است  
 بالجلد ان عجب وقتی خوش بود که خوبی ان بیرون از شرح و افزون از بیان است  
 الحمد لله رب العالمین او مانا الهی بولا ان هدانا الله فاقط حیون نقل فرمودند که  
 شاه غلام حسین که عیسی است معونی صادق القول پیشش ناظر کرد که مادر مریدیم  
 که گویا شیخ بزرگ کستر بای اولوز است بی کوبه که در این زمان و راتمه محمدیه مثل  
 شاه ولی الله یکس نیست افاده در سنه بانی و ستین از قرن ثانی عشر حضرت  
 ایشان چون کسب قصه عاده باربعین رمضان فرمودند این خاک را با ثابره حکم  
 از راه و بعد از غیب دان بران مطلع بودند و ان ارتحال حضرت قبله کای بود و باز

شفاعت

متفکّان

بکسر متعال که او از رمضان کسب نموده و دوازدهم و ال بر فنی ای می پویند  
 و ازین معنی احتضاری و پریشانی که بحال جمیع متعلقان راه یافت بیانش نسبت  
 صورت دوری از ان استخوان فیض ایشان بخوبی فرموده و حضرت اعتکاف در وطن  
 بخشیدند که بدین سبب در این ایام استیجاب اوقات حضورشان و کتاب  
 بعضی فیوض خدمت ایشان دست داد و الا حسرت و ناسبت بر فوت ان  
 از دل هرگز نمی رفت اگر چه در ان ایام فیض الیام توجهات بحسب باطن شب و روز  
 متبدل بودند مع هذا از معارف خاصه اعتکافیه این بنده را عموم کرده و شمول نعم محروم  
 نه پسندید و از زبان قلم فیض رقم نیز خطاب مستطاب کرامت بخشید هر چند تحریر ان  
 معارف غامضه بابر شری که در صدر رساله از تسطیر معارف قریب التماثل رفته  
 درین مقام مناسب نمی نمود لیکن کما سوز بای عاشقی و الخاه بعد از این محاسنی با  
 ای جان بسر سطره در حقیقت اعتکافات ان شرط از دست رفته و شب بزم  
 از ان قید برآمده و در بحر میل فواض مطلق العنان گشته بابران بعضی از ان معارف  
 بحسب مناسبت و لطوفا کتبی ثانی است تحریر نمود و پاره از ان در اینجا می  
 نویسد تقدیم بالنعمة و شکر اله و برسد را معنون بلفظ معرفت کرده شده افاده  
 قال الله تعالی الذین یملكون الوترش ومن حوله الا ان الله یدان اسدک الله تعالی اراک تعالی  
 الاشیاء کما هی چون نفس کلیمه می باشد حقیقت فحیة منوجه تربیت نفس کلیمه شست  
 و ان طریقت رفیق است از رقابتی دانت محبت و در اصطلاح ماسیم می شود حبس اعظم  
 تربیت تجی اعظم نفس کلیمه الوجود من الوجوده شبیه است تربیت نفس ماطفه بدن

بحال این دور اعتکاف

فحیمة

حقیقت

فرد و احد را از افراد ان و الله المثل الاعلی پس اول اعتماد تجلی اعظم بر فرد نفس  
 کلیه واقع شد مثل اعتماد نفس با طقه بر روح هوایی که در قلب فرد واحد است  
 از افراد ان پس این فرد نفس کلیه بر عرش است در کتاب الهی و اعتماد  
 تجلی اعظم بر دل معبرست با سنوار الرحمن مایع نورش استواری یکی از نعم الهی است  
 که مشهوره عرش میسر گردانید و در اعالی ان اجازت بهت افلاک است و حاملان ان  
 نفوس با طقه افلاک در یک این موطن مثل زنگ آفتاب است و فرد و تران  
 اجازت بهت ملائکه و اکابر بی ادم است و جلال ارواح ملائکه و انبیا و لون ان شبیه بلون هوا  
 لطیف که بسبب تفرق آفتاب نورانی شده باشد و فرد و تران ان اجازت بهت که منش  
 است با غشیه احکام نفوس و زنگ این موطن شبیه هوایی است کینی الحکمه فی  
 منیر و فرد و تران نفوس دیگر که لا یمکن خود یک الا هو خیا که سراب را دیده باشد که  
 هوامشوک بی نماید پس اجازت بهت افلاک و اجازت بهت ملائکه و انبیا و کاین عرش است  
 و اجازت بهت نفوس و اجازت دیگر که احکام حرم است در ان بنیاست تحقیق است  
 و احکام ملکیه پر ظاهر این دو قسم را بمن حوله تعبیر زنده است اول اراده متجده و اول  
 اخبار در میان اعتماد بر همان بر عرش پیدای شود و مفصل میگردد در میان عرش  
 و جلد عرش خدا تعالی در شرایع از توفیق اسما و صفات خود احکام و انار این تجلی اعظم  
 بیان فرموده است و امیات الصفات و دو صفت است یکی صفت قهر بر کلیه  
 مافی الیون و هو قوله تعالی و هو اعظم فوق عباده فذره و سح و بعد از اراده از من است  
 است دیگر صفات حیاتی نایش از ذات بخت پیش تجلی و قدر از من بابت است

و الله اعلم ان حظيرة القدس جسم ایی است ضبط و ربط عالم مطلقا و بنی آدم خصوصا  
 بدون این حکم ممکن نیست لول نفس کلیه را بمنزله لوح گردانید که در وی ظهور کند هر چه در  
 مرتبه عقل متحقق است پس اول ظهور را با صورت ذات بخت شد و بواسطه ان جمیع  
 صورتها و استعدادها که در مرتبه عقل کامل بودند بر روی کار آمده اند و این صورت الهیه  
 که معتبر است نزدیک با تجلی اسم قدر کرده است جمیع اجزای نفس کلیه را بر قوتی  
 که بمثال رشتنهای نورانی از وی بیرون می آیند و تا هر جزو بر نقطه رسید و قدر کرد و در  
 از جهت باطن او و ظاهرا و با قریب بطن پس شبیه او است در ظهور و وجود این نقطه و از  
 ناپدید شدن و از عدم بوجود رسیدن و هر چه ازین حاجت کوئی هم یکی است اما قهر  
 ظاهر پس اقتضای اسباب است بمسببات و تخیل اسباب آنها و اجزای احکام  
 آنهاست در مسببات و مقارن ساختن اعراض با خدا و ارا الملک تغییر یافته است  
 بضم المیم چنانکه از نکته اولی ملوک تغییر یافته است بکبر المیم اثنا و شکر الله تعالی  
 ساعلم الحقیقه امر منه یی شده اند جایی که گفته که حدوث هیچ حادث بدون تاثیر  
 قدره واجب نی و واسطه نمی تواند شد اعراض باشند با افعال عباد با غیران ما احسنها  
 من کلمه باز هر چه در هر چه عالم در میان نفس کلیه میگون و این چیزی است شد یعنی  
 او نیست الا نفس جزئی شدن همان نفس که در غیر نفس کلیه نمی توان یافت همان  
 نفس کلیه خودش نفس جزئی می شود چون نفس جزئی شد صورت الهیه در وی  
 مندرج گشت و اندراج بیات عالم همان است اصل طاعتها معا الا انک فیما انکفا کرد  
 بر توله و ان تحقیقات از نمودارات جالبه نفع نفس است و مدار کار و محل اعتبار  
 فی الحقیقه نیست الا عالم نفع روح پس جمیع احوال نفس شبیه خواهند بود باحوال

علوی و اشیاء سفلیه موافق شیا که در وقت نفخ روح مرده است و نفخ روح بجان  
 مکنایت است از نفس خیزه شدن نفس کلیه اشیاء و طلسم الهی از همین جا است  
 که جذب شدن جزو که صورت الهیه است فیدین نفس خیزه محبت اشتغال او بر  
 صورتها که در نفس کلیه است اجمالاً بوی صورت الهیه پس این انجذاب اصل  
 طلسم الهی است اولاً اجازتیه فلاح هم بزرگ انقباض مجتمع شده اند مثل گویم  
 برای تو چه صورت الهیه بوی این اجازتیه صورت شجره بحقیقت مجرب است متعلق  
 بسوی قلفها و صورت و شمع اوراق است و اعضا است و از مار و کمان است  
 که بدین همان اوراق و غیره می توان گفت که شجره را دیدیم پس این نسبت که میان  
 حقیقت مجرده شجره و الاعضا و اوراق واقع است همان نسبت بینا و ربنا  
 صورت الهیه مجرده که در صلب نفس کلیه پیدا شده است و در میان اجزاء هسته  
 افلاک و ملائکه و اوزار ایشان پس اینها بمنزله اعطان و اوراق اند و صورت مجرده  
 بمنزله نفس شجره و مانند المثل لا عیاشی دیگر گویم برای نسبت اجزاء است ما صورت  
 الهیه مجرده صورت علمیه که از معلوم نمی طامی آید و بعد اکتشاف معلوم می گردد و در  
 دار و یک جهت عرض است از باب کیفیت است که نفس مطلقه متعلق شده است  
 و مثل او مثل تصویر است که برای مکتشاف بودن خال زید و عمرو با مصور بر صفی کاغذ  
 از اوان چند می سازد بحقیقت این صورت از مقوله اوان است او را بازید چه نسبت  
 بحیثیت دیگر عین معلوم است و انجبت که ام است نسبت که ما بوضه صورت  
 باین نفس نظریه نمایم بلکه اتعانت ما موقوف باشد بان معلوم و باین اعتبار این  
 صورت علمیه عین معلوم است هم چنین اجزاء هسته را در جهت است بلکه جهت عین

القول الجلی  
 و بقیه این صورت



صورت مجرور است و بجهت دیگر غیر او پس این اجبار بهینه مختلف شدند بحسب اصل  
 جلالت اجبار بهینه افلاک نزدیک ترین اجبارانه بحقیقت و رنگ آن نزدیک به نور  
 آفتاب است بعد از آن اجبار بهینه جمعی از ملایکه و افاضل نبی ادم که مکمل اند و منی کل نیرو  
 انست که وقتی که ضایعاتی اراده و ایجاد عالم کردند همان اراده بهیمنه منشرح شد یعنی چنانچه  
 که بنا بر عالم بران موقوف بود مانند آنکه از حکم تواند که گره را متحرک گرداند اراده ترکیب  
 او همان بهینه یقین منطوق و قطعیین او شد بلکه نور و دیگر که بتدریج از منطقه ماقبلین تکثیر  
 شده اند نیز و همان بهینه نقطه دار که حرکت کرده بران جابر است دوم من اراده عالم  
 اراده جمعی جمعی از او که در اسطه انتظام ایشان است یعنی اصل وجود او بی تکلیف از او  
 ابل محل فمال سورتم و این اجبار کل بر پایه هوای که فانی شده است در نور و کربا بین هر  
 نور شده و همچنین فرود تر ازین اجبار کل اجبار بسیار جمع شده است و افزون سطح  
 بابل بروشنی و از تر هوای مثل شراب بالجلد این موجودی قیام شد بین بادی رب  
 الارباب اول او مثل آفتاب و از او مثل شراب و این را در کتب الهیه علیین گویند  
 و باز را موجود دیگر است که ادراک جمیع گویند اعادنا الله قوتی منها که در جانب  
 مخالفت اعالی نفس کلیه متحقق شده است باز بین علیین ظهور دارد در عوالم شتی  
 و ظهور در اجنت گویند کانی ظهوری کند و رتبه از ارض که اعلام افلاک با او توجیه  
 می شوند و در اینجا اتفاق پیدا میکنند مثل باری حاد و ملحق که فلاسفه قدما می گفتند و چون  
 حیطه اقصی منطبع خود در بقعه از ارض نفوس این اجبار بهینه بین متحقق شدند  
 باینکه آن مناسب خود و جمیع قویها فاده نفوس ظاهر شوند و الله از بر قوت جدا گانه  
 این نفوس را حاصل آید و اقتضای بر بلندت بحسب خود و تصور کنند افاده حقیقت آن

چنانکه در وقت استیلا بر سقی همان استیلا سبب افاده صورت جمیله در س  
 مشترک میکرد و در وقت استیلا بر جمع صورت طعام و در وقت استیلا بر عطش  
 صورت آب در س مشترک مخلوق می شود لیکن این عالم و آن عالم مختلف اند و این  
 سبب که علم نسبت به بی ان تاثیر است از میات نفوس بحسب ظهور قوه مثال و احاطه  
 افلاک و عالم مشهور این عاجت نیست و کای بالانرا از ارض منقطع شود در موطی  
 از مواجین عالم مثال و این نیز نیست است زیرا که بهشت عبارت است از لطایع حیطه  
 اقدس در موطی که کارائی کند در شکل و تشلیح این است شمس و قمر و الهی و الهی اعظم  
 بحقیقه الحال نسبت جوهریت تجلی اعظم به می ماند آفتاب در کبد شمس و شمس اعظم  
 ظهور و مودائیه را در مقابل او گذاشتند و شمس را در مقابل او گذاشتند و چنان تبادری شود  
 که اگر اصل جوهریت در عالم نمی بودند همه عالم در بی می بود زیرا که اراده و اختیار از همین  
 تجلی اعظم می جویند و بس قوه باو غیر جوهریت نیست و همه عالم از احکام الهی نفس  
 و در باب موقه اسما و صفات و تدبیر بالار الهی و ایام الهی و بهایه الموت و در باب  
 فخاصه کفار و در باب حقوق الهی علیه عباد و حقوق العباد علی الهی غافل می بودند  
 زیرا که محلی ظهور این اشیا شعاعی است که در تجلی اعظم قائم است در حرکت بر من  
 شده که اگر چراغ را در مقامی که بیان رای و بیان او بود متوسط واقع باشد و طبیعتی  
 در میان چراغ و رای تحقق باشد لاچار شعله چراغ ضعیف آنچه هست بطری آید  
 علتش آنکه شعاع که مجلی شعله چراغ است درین حالت بصورت شعله ظهور میکنند  
 بهین مثال شعاع تجلی اعظم در نظر افنا دکان با سفل السافلین در صورت عین  
 تجلی اعظم ظهور می کند بیان کنیم که اصل جوهریت چراغ است و تجلی اعظم در علوم

تشیح

مذکر

از کتاب نه تجلی و نور و کلام حق و احوال و احوال

حرکت

و بدانیه مناسبست در میان علم و معلوم شرط است بقدر مناسبست ادراک  
 ادراک می کند لهذا در مار کما گفته اند که درک عین مدرک است بالبدن چون در  
 نفوس ناطقه ایشان جریست متشع بود مضبوط شد بوی و حیثی اعظم انرا  
 در اول حرکت ظلمه اشته بود ندیانه مانند شنبی که از خاک انزیده شده بوی  
 غفل بمقتضی اصل فطرت کوهینه اند که در چیز در اصل جلیت او حاصل بر حرکت است  
 و کدام چیز را قبل حرکت ساخته چون این حرکت ظاهر شد معلوم مناسبه جلیت اعظم  
 در روح و سر فواره زدن گرفت درین محل الوان مختلف ظهور می کند چنان از الوان  
 طبیعی که گویا مقتضی اصل این موطن است بیان کنیم صورت نور صورت شریان  
 ششی واحد در اشیا متوجه صورت هر بر جمع الوان در همه این الوان صورت سر  
 تا صورت تجلی اعظم بر می خورد اما از جلیت جریست الخلاق می جو شد که این همه  
 صورت با صورت است می آید و می برد می بایست می آری است مستمر که تیز از ادراک  
 او کند بود کای در عین کشاکش معنی باین الوان همه نابینا شوند و حقیقت مجرد  
 می ماند و عند ذلک انکشف العظام اعطافوت باید دانست که ملک نبی آدم حاصل  
 معنی او اختصاص است بصورت در شیی مالک است که اگر خواهد سوار شود و اگر خواهد  
 عاریت دهد و اگر خواهد نفوذ شود و یا نه القیاس مالک زمین و مالک بنده و یا نه  
 است که تعرف کند و اینجا یک اختصاص دیگر است که بحسب اصل جلیت و مقتضی  
 صور انواع واقع می شود و بحسب ارتباط بعضی عالم بعضی چنانکه شیر در پستان عقرب  
 بوله فرزند جلیت نوع است و مقتضی تدبیر الهی در ارتباط بعضی عام بعضی در مزاج  
 این رطوبتی که داشته بودند که اولاً بصورت حیض بر آید و ثانیاً غدا جنی شد و ثالثاً بشیر

خاص برای غذای متولد پس ارتباط خاص را کلامی بلفظ ملک و قرآن عظیم تعبیر بود  
 و قال تعالی با خلق کلام من از واجکم پس خدا تعالی در اصل فطرت نوع را منقسم است  
 بنکر و انبی و اندیش در ظاهر هر دو این دو الی تا سلسله شش متقلب باشد و در این  
 دو عالم حضرت فرد کسرها هر دو این دو در انبی مخفی تا این همه مقیض شود تا سلسله  
 و تولد اولاد باری را به یکی رغبت داد و حاجت یکی را به دیگری بستاند  
 بقیع السد امر کان مفعولاً این یعنی را دوم چنین در کتب الهیه آمده است که خدا تعالی  
 دو باب را برای ادبی آفرید و مضمون این خطاب بآن عاید است ادم را عاقل  
 و برآورنده ضاعات آفرید و حی که رسن سازد و انرا کند کند و در کردن کا و در  
 اندازند و شیر است از حیوانات این حیوانات را ملطفت و عنف علاج کند تا آنکه  
 منکر و انب برای حاجات خود دوم چنین یعنی و ما خلقت الانس و الجن الایعبدون  
 همین است که صورت ایشان را بوجهی آفرید که عبادت مقیض نوع اد باشد پس  
 هرگاه افراد نوع بر سلامت مزاج خود باشند از قهر قوت عاقله قوت سبیه هم  
 و التفات باد و شبها و طالب برای خالق آنها و تدلل پیش او عبادات کنند  
 و از عبادت نهند این یعنی بلفظ لام تعبیر فرمود الایعبدون و در اینجا این نکته باید دانست  
 که شریعت همه بیان این اختصاصات است که صوره نوعیه ان اختصاصات را اتفاقاً  
 کرده است و در مرتبه کلام نفی خدا را تبارک و تعالی بصورت ان این تقدیر فرمود  
 و اختصاصات او را همه دانست و حسب اختصاصات او چه باغبانند بر منزل  
 و چه باغبانند بر مرتبه و چه تدبر ملی و چه تهذیب نفس علماء و علماء هم احکام و جویب  
 و خرمن و غیران و محاطات توهم ذات خود بخوی از استعارات جلیه و شبیهان

فطریه به مثل شد و این همه حکم نوع انسان است باز هنوز ردی از میل او را  
 که جریمت او مراق باشد و نشا و حکم نشات مراقبه او را مستور نگردد باشند  
 هم یکی از نقصیات صورته نوعیه و حکم الهی از راه این جریمت جاری شدن دور  
 عقل و قلب این شخص فواره صفت جوشش زدن باز از زبان و فعل او بخنق و  
 بردمان رسیدن و از بیان قوی فکریه و تبادله ملائیم و الهام ایشان تالفت دادن  
 در بیان قوم و شریعی و ملیتی تا قهری ثابت گردانیدن همه این کلمات انبیا صورت  
 نوعیه است بالجمله اگر بشر تحقیق در کبری تشریع داخل تقدیر است و منم اوست  
 و حکم او را داخل در حکم انواع است و منم اوست آنچه کی گفته است در نامحیط  
 خویش موی دارد خسر نه دارد که این کشاکش با اوست مذمب و هربان است  
 و مذمب محمدیان آنست که بر سر همین تقدیر تشریع و همین کل و جزئی از جلی عظم  
 اختیار می بر جو شیده است و قعدی و تاثیر فواره زده است و این همه عبادت  
 و تعلیلات متحقق است و این همه رابط و ضبط ثابت و لکه الحجه البالغه ان چنانچه  
 ایشان فرمودند که شیی علوم لا قعد ولا تحجی از باب آنکه در بر موجودی از موجودات  
 سوارکان جوهر او عرضا قولان او خلاصا رکعت قوی متدده الهیه و امکانیه دان  
 می شود تا ان موجود صورت میگرداند افاضه فرمودند و این بیغ تمثیل شد بصورت باز  
 که خلقی کثیر از دجایی دارند و هر یک انباری مشغول است پس دیدیم که شنبه فعلی  
 کرد و در صدور ان فعل مثلث قودش همی در ربع قوه غنی و همین قدر قوه  
 عقلی ترکیب یافت و منم همین لکالب از قلب او روح و غیره بقادر مختلف  
 مدخلت نمود و همین قسم قوای کواکب و اندک با اندازه ای متفاوته مترج



تا آن فعل صورت گرفت چنانچه مخوفی با عاشقی مزاجی کرد و سنجی گفت پس در آن  
 سنجی چه قدر قوه شهویه و خیل شد و قوت عقیده چه مقدار صرف گشت  
 و تاثیر قلب کدام اندازه و اثر لطیف روح بچه شابه واقع شد بر همین قیاس  
 و جمیع حرکات و سکنات ترکیب و اتزان قوی و لطیف و میزان و مقدار  
 هر یک مشاهده و معاینه میکردم و افاضه این علوم ثواب بود که گویا بارانی عظیم می  
 بارید و در حقیقه این احبام نمونه همان علوم اجماع قوی بودند که صرف برای مشاهده  
 و معاینه این نعمت صورت گرفته بودند و چنان معلوم شد که افاضه این قسم علوم بجز در اوقات  
 قرآن مجید و کتب علویه نمی شود اما در سایر اوقات مخلصان حضرت ایشان دخیل بود  
 و استطاعت آن نداشت که بر رسم قبیل خود سر او را سر و آگند هر چند حضرت  
 ایشان ترغیب و تحریص وی درین امر عیان می فرمودند که موافق وقت حال  
 خود و در خود را باین طریق نماید و بی خوف عار از عده اشغال امر گرامی بر نیاید  
 و در آن کار بجهان توقف نمود که خود ازین عالم اشغال گردد پس از وی مادی صبیح  
 بیشتری ساکن شد تا آنکه در قمر از حد مراغت برآمد لیکن عقیقه و صالیه بود و گاه  
 بیکاه زیارت حضرت ایشان می آمد بجاوزه قدیمه روزی در دو نماز ایشان بود  
 از غباب الهی بحضرت ایشان الهام شد که فلان دعا بای که کرد ما شنیدیم و پسندیم  
 بلکه الفاظ آن دعا نیز بر قلب ایشان انفاش شد که بی گفتن من بگویم و بی سنجی  
 ندارم اینجی نیک در حضرت ربوبیت در گرفت اما وی صلاحته آن ندارد که بی  
 واسطه بر قلب وی الهام فرمایم شما بوی برسانید که کار سازی او بوجهی که مرد  
 از عادت باشد خواهیم کرد لیکن او را باید که قرآن یا مژدود را موقت قرآن تقصیر کند

پس حضرت ایشان باین بشارت ویرامش رسانند و چون تحقیق فرمودند به  
 کلمات وی مناجات کرده بودند افاده در شبهه ثلثان از سه مرتبه ثلث و ستین  
 بعد االف و الیه که میاد اعتکاف اربعین برکات اکین جناب حضرت مولای  
 و بلجای قریب رسید دل عقیدت منزل بحسب عاده موقوف بحجت اورا که شرف  
 مجاوره سمکت منع الشرف مضرب گردید و چون وصول بان مقصد استی از رکیز  
 امثال ارجیل القدر انجانب باتیر لم تمام ابار این مستهام دشوار افتاد و حقت و تفت  
 این بی جناب کرامت مآب نوفرسانید در جواب ان آفران نامه بدین عنوان حکایت  
 هو تحقیق و معارف اکاه سجاد و نشین اسلام کرام غیر القدر میان محمد عاشق سلم  
 الله تعالی و اتقاه از فقر ولی الله غنی عنه بعد از سلام ملا نوبینه الحمد لله علی المعافه  
 و الحمد لله من جنابه الکریم ان یغفیرکم مکاتیب بهمت اسایب ایشان رسیدند و چون  
 مشغول بودند با آنکه درین اعتکاف می توانست رسید عالی عجمی هم آمد نظر بان پس  
 ملاقات ایشان حاصل میشد انقیاض روی آورد و نظر بانکه مشغول اند برای کار  
 اقامه ایشان در آن محل از مستحسنات شمرده شده اند و در که مشغول اند به  
 کاکشت نمایی عالمی خواهی شدند با لطف طای این معارف صورت ضروری بخاطر  
 که در این اعتکاف در اوقات که با ایشان بالمشافه سخن از دقایق موفت نیست  
 مخاطبه با صوره تنالیه ایشان کرده می شود بقدر مسرور در اوراق خیدایچه بخوانند و  
 شود تا بزرگ مکاتبه نوع مخاطبه بدید آید خصوصیات دیگر که اینجا حضور و غیبت  
 است در گفت نمی آید از احوال البصیر ایشان کردم والسلام پس بدان  
 این عاجز هم در وطن رجاء اتکال مخاطبات و توفیق الله العالیات اعظم

اربعین اختیار نمود پس در آن میان آنچه از برکات و فیوض منویه افتاده فرمودند چه  
 بیان نماید که شکر آن را احاطه تحریر و تفسیر برون و ادرون است که بر تن من زبان شود  
 هر موی به یک شکر تو از هزار توام کرده اما آنچه از محاسنات موجوده بقید قلم اعمار رقم  
 نموده بودند تحریر آنها این رساله را نایب و زینت بی بخشند و هر مقدمه را لفظ مخاطبه  
 معنوی می سازند افتاده در بعضی اوقات چنان صورت بست که در ملک عمان که بنده  
 مستقطر ساحل اوست و زیری صالح تصف بصفات اهل البدر هر کسان سال  
 هست که در اصل از قبله حیر و از ملک من است و با فعل در عمان افتاده خدا تعالی  
 نظر رحمتی خاص بکاف اوست و جمع ادب جانب سایر علمای حدیث ادراک کرده  
 می شود که این عویش فی سورت نورانی دروید است لیکن حامل و غزلت کرین و  
 جرد افتاده و فی از آن اوقات الفاظ فرمودند که ازین لغت در تو نمی دیگر ظهور کردیم  
 و این ظهور تا بعد سال خواهد ماند پس چنان معلوم می شود که آن من از قبل اوار و کما است  
 سیریه و طایف بارزه است که مندر بلفظ باشند از قسم مکارف و سرار لطایف  
 کمانه مخاطبه متاخرین طایفه از ایریه که در زمین مادرانند بودند وقت تجدید هزار و یکبار می خوانند  
 با خفی الطاف او کنی بلطف الحقی بقرم بر کبری موافقت ایشان در اعتکاف چند شب  
 خواند شبی در شمار خواندن دریا دریا معانی الطاف خفیه ظاهر شده اند از جمله شنبه که  
 زراعت می کنند یا تجارت و از آن مکرندان خود را بسدی بر و لطف خفی در حق این  
 شخص است که سی این شخص باج باشد و بمقصود خود رساند و در ضمن آن زراعت  
 اقتضا و مصیبت است که بفرع علم این شخص از وی دفع می کنند قال الله تعالی مویات  
 من بین بدیهه بختونه من امراند بعد از آن امام می کنند طریقی حق در اتفاق و حفظ و غیره

و از آنجمله جماع چون ملاقات کنند لطف خفی از میان دل این جماع می جوشد پس <sup>لطف</sup>  
 می کنند و مبادله می نمایند و اگر در میل زن ایشان مبتدی بود از هم می باشد و از آنجمله که  
 که دوست این شخص باشد نافع باو میرسد و در ظاهر او مشغول میگردد و که بجهت دوست  
 این شخص رسیده است و کسی که دشمن این شخص باشد مضار باو میرسد و در ظاهر او  
 مشغول میگردد و که بجهت دشمن این شخص رسیده است و نه میکند و از دشمن باز  
 میگرداند و باز بنظر آید که چون این شخص می تواند یا خفی الاطاف او برکتی <sup>کافی</sup> باشد  
 حقیقت این اسم کردن خود را کرده باو می گردد و بسبب تحقیق نظر او از صلب نفس  
 ناطقه این منبذ و چشمه جاری میگردد و از لطف خفی و بوسعت تمام منتشر میشود و هر جا  
 قلبی می باید و در آن قلب داخل می شود و نیز که در نظام این قلب غلبی واقع شود و خاطر  
 بر جای خست بر نفس لک شخص آن نفس است و وجوب و کسب است  
 و الا فیض مبداء عام است و این کلمه را در نظم فیض که لطیف از لطایف بر نفس باشد  
 متعجب باید ساخت مثل فیض قبله مثل شعاع شمس است و مثلاً تفاوت است و تفاوت  
 مستفیضان در قبول اثر مثل تفاوت اجسام در قبول شعاع پس چه قول و ارادت می کند  
 از شعاع شمس و آب می کند و ارض بیشتر از آب می پذیرد و مبداء زیادتر از همه و در آن  
 رتبه امینه آتشین است که جسم محاذی را می سوزد بشرط تعاکس صورت وضع خاص  
 پس تب خاص که صفت مبداء است مستند حب مبداء حقیقت آن مناسب خفیه  
 است در میان این مبداء و مبداء که بسبب یعنی اسباب بر روی کار آمده و حب  
 مبداء ظهور آن اثر است در بنده و بوحی که کون عبده مشغول گردد تحت کون خالق و همچنین  
 بر جی که متوجه شود بخوبی ناطقه چون این کلمه معلوم شده حالاً باید دانست که محاذی تب اعظم

و نفس او بی نقطه است و میل تجلی اعظم و حلی بوی به آن نقطه است بمعنی که گفته  
 پس اگر این نقطه برق و متشع باشد بخاری و کرد و در قی عارض او نشد هرگز نشد  
 انشعاب است از تجلی اعظم میا که انشعاب تجلی اعظم میکند و قبول اثر از وی می نماید تا آنکه  
 آثار خارقه در بعضی ماسات خود بطور بیستمال می خواهیم که شرح آن محاکه کنیم  
 پس اثر اول از آثار تجلی اعظم در وی شناخت تجلی اعظم است و روی بمقتبان  
 جهت آوردن و خود را با و پیرون و در وی تلاشی است حق چنانکه بعضی نفوس  
 که قوی و اکابر سیاره در آن قوی نیز افزیده اند خود اند و در بعضی فرض بخود  
 مطلع شوند و بوجه من الوجوه نظرات ایشان بخود می افتد در ضمن آن نقطه بعضی علوم و اکابر  
 سیاره بران نفس نازل می شود و از آن و آسمانی در عالم می نماید همچنان این نفس بخود  
 اندر میگرد و در بعضی مطلع میگردد و نوعی از تیغ بخود می افتد و بعضی علوم تجلی اعظم  
 در آن می ریزد و بعضی اعلی این علوم که ملک السموات و الارض و هو افعال فوق عباده اعظم  
 باین ابدیم و ما خلقیم و نیز از این علوم معجزه آسمانی که استعمال آن در بدن باشد  
 نماند این نقطه در تجلی اعظم واضح تر و بارز تر میگرد و ند یا از تلاشی دورتری اندام  
 و عانی از آن میگردد لهذا این اسرار در قرآن عظیم در هر صورتی مکرر گفته شده که طبیعت  
 فوق این نقطه تجلی اعظم این علوم را میباید محاطه خوشتران باشد که سر و زبان گفته  
 در حدیث دیگران که اقطاب را آنچه می بالست از صفات کمال همه حاصل بود  
 که یک جزئی از جزئیات کمال که اقطاب را بغیر حجاب و در وی پوشش حاصل شود  
 و آن اوراق بنیه و فحم است پس تمام بلکه فوق تمام بودن اقطاب حامل آن شد  
 که انکال جزئی نیز حاصل باشد البام فرستاد و کجانبی آدم از حدید و بلور و غیر

فرض  
 بجزیه



نیز سازند و در مقابل شش آن را بدارند مخروط شعاع جامی که یک نقطه عاید می‌کند  
 سمت اتراق پیدا شد یا قوت را در بعد دست خود آنچه می‌بایست از لون ششمان  
 حاصل بود اما لوراکامی دیگر هست که بدون اجتماع اضواء مختلف ظاهر نمیشد و آن نیز فرق  
 و تنگس و تنجیم ضویر است پس از صلب یا قوت از آن مجتبی شد که اضواء مختلفه  
 پیدا کنند و آن اضواء را خود نمود سازد و درانی کمال شنی خارج نماید پس نقطه جبهه اولاء  
 منتقل شد بجانب فلاح آنجا که بکار دوری کاشتن آن افتاد و فرج کاد و آلات  
 قلبه را بی برسانید و زمین را قیاس است و تخم کعبه انجا انداخت و مرکبات ارض  
 و سما را مقصود داشت تا که درجه بعد درجه ثبات کامل شد فلاح آن را ببرد  
 و در هم شکست و خلاصه آن که گفته است برداشت و باقی را از نظر اعتبار انداخت  
 و این ولاده نامیده است بعد از آن نقطه جبهه منتقل شد بجانب و آن آنجا که بکار خیزد  
 کرد و از حس و فاش یک یک ساخت و با لای ترتیب مزی نمود و صورت تخم را  
 در هم شکست و همین برداشت و باقی را از نظر اعتبار انداخت و این ولاده ثلثه  
 است و بعد از آن مشعلی شاه آفرید و مشعلها مختلفه المقادیر ساخت و در قاع  
 آن مشعلها روغن رنجیت و تسلیه التشر بروی نیرنگ قطع و بس بر روی کار  
 آورد و هنگامه افزون روشنی گشت شاه آن مشعلها را در یک خانه جمع گشت  
 و اضواء آن همه متصادق گشت و بسبب اختلاف مقادیر فرقی و تنجیم در ضویر  
 ظاهر گشت و این ولاده رابعه است الهام یا قوت را جلوه دادند و نور سنج او با نور  
 سفید جمع گشت و قله و کثره من الالوان و الاضواء چنانکه انجلیات و مشعلها ظاهر  
 که در حساب نیاید یا قوت را مقصود امیج ظهور تجلیات خود بود و اضواء مظهر خود

ساخت باقی به امور مده است و یقوت تقدس ان شعبها خطاب فرمود  
 ولولاک لا خلقت الاندک ولولاک لا اظهرت ربوبی و فی حدیث امیر  
 طهرت علی السرة الان لا ادري ما بی و ملک الا شال نحرها للقدس ولا یعلمها  
 الا العالمون فی طریقه بعض اوقات دیده شد که ارواح کل از افراد بشر و هم  
 و اوارش خصوص اسمائیه که در عالم شال قائم است و اوارش یزدین که حکم کلی اعظم  
 است از تکلیف قوی نسیم از ادبی اوم بر چهار صنف شل که اکب مشیج شده اند باز  
 هر کوی خط شعاع بنفس این بنده تنوید شد و در عمق عقی این نفس در رفت و  
 محبوب هر کوی یافت و در غایت هر کوی دیدنی طریقه بعض اوقات نموداری از ما  
 که بعد موت خواهد بود بطور رسید پس علم حصول که از جبر است نواره صفت بر می آید  
 بدخل ان حمید دوران نداشتی شد مانند الا جبر است و علم حضوری او بخود از حیثیت  
 مرآت بودن او تجلی اعظم را بلکه الثبات بقرین اعظم نبود بلکه خبری است که مرآت کلی  
 اعظم است درین حالت طریقه اصمعیالی بوجوب باید که بگفت نیاید محال اگر کونم نسیم  
 که زید فاعل این فم است باز دقیق نظر را کار فرمایم و گوئیم که این جنم جبر با خشت مستند  
 بذات زید من حیثیت بی بلکه نفس ناطقه زید بگفته شده بقوی نسیم و درین قوی نسیم  
 میله و کسبا حاصل شد قوه تصویر بر اده خشت و جبر درین صورت که در اده ظاهر شده  
 بلا واسطه مستند باین استعداد خاص است که انرا قوه تصویر نامیده ایم و ان یقین است  
 و قوی نسیم و ان قوی هم فیض نفس ناطقه فوق درین دو مقاله بخیر الحال و تفضل بنا  
 همچنین اگر در ان ایمان بالغیب هر اماره و جوبیه را مستند کنیم بمسح الیه باز در مقام  
 نزدیک نظر آمده گوئیم که مسح الیه را در کمال است یک کمال از جهت ایجاد هر موجود

که هست اینجا ترجیح هیچ چیز بر چیز دیگر نیست و بیکر محم و محلل و محسن حسن و متبحر ترجیح  
از جهت تمیز اشیا موجوده بعضی را از بعضی و از صفات واجب بر محالی را مستندی  
تقین نماید تا هم ان قول اجلی نخواهد بود چون این مقدمه منع شده باید دانست که ذات  
الهی در حقیقه معادق هر حکم است اما بر حکمی را از حجتی چون اشیاء متکثره بطور آیدند هنوز  
نمودار حشمت تدبیر و ضبط و لطف قال الله تعالی لم استوی علی الرحمن پس احکام  
بجهت مختص شدند باین ظهور مثل آنکه گفتیم در تمیز نفس ناطقه و استعداکی و حی که  
در قوی نسیم ظاهر شدند و همین مقدمه را بقیم میکنیم تجی اعظم شریعت را تا شایسته و حکمت  
واحد و کل لاداک الحیال بشه می داند احکام تجی اعظم که بواسطه اجازت بهیه برافاضل  
انوار بشری ریزد و دانست که استعانت و عبادت مخصوص باشد مرتبه تجی اعظم را و غیر  
معبود و مستعان سازند و تعلیمی که لایق مرتبه تجی اعظم است بیکری متولد سازند  
بنده جمیع انبیاء علیهم الصلوٰه والسلام برین مقدمه اتفاق نمودند مخاطبه در شرح علین بنیانه  
نفس بنایه میراست از الوان و اشکال لیکن تفاضا میکنند که در جسم جلق این نفس  
اوراق و اعصاب که اکتفا بر شوند همین تجی اعظم در حد ذات خود بر صرافه تراته خود است  
لیکن تفاضا کرده است که برای او غلیظه باشد در عالم پس در عالمی بعد موموم احوار  
اجازت بهیه افلاک ظهور نمود و فرود تزاران اجازت بهیه ملائکه عظمی که وجود ایشان موقوف  
علیه است نظام عالم افتاده است بعد از ان اجازت بهیه افاضل نبی ادم از انبیا و کبار ادبیا پس  
از ان اجازت بهیه ضعیفه که در غشاه از نفس ناطقه و نسیم ملفوف اند و درین قسم  
کسانی هست که بمیان راست نیاید و پس از ان نفوس بسیار که با کثرت وجه یا بعضی  
وجه توی ملکیه در ان ظاهر شده منجذب شدند باین حضرت مثل الجذاب این

پاره ای بوی تضایب پس درین مقام اجل بر روی زار و احوال بی قیام است  
 یعنی اجزای بسته و صور اجزایه این نام این مقام در شرح علین است فی الجمله چون  
 باین مقام میرسد موضع خود ازین کتاب سر قوم می شناسد مثلاً چون دید حجر است  
 اشخص بخود عالم است بعلم حضوری همه از وی منتشر شده است و درین این علم  
 حضوری علم حضوری نیز تجلی اعظم نیز در او بارز و از وی در تجلی اعظم غایت شده  
 و علم حصولی که داشته داشت مثلاً شیء شده همان علم حضوری یافت که خودش  
 نیز در وی حاضر شده ازین نیز یک نخست و یکسفت مانند بعد از آن دریا و ریاضت  
 نازل ساختند و پیرده از روی کار برداشته و است خیا که شمس که در کعبه  
 رفعت و صورت کشی که در آینه منع است چون هر دو از خصوصیت فرموده  
 باز کشند قصه و صائیه ماند که هر دو در آن متحد باشند چون این آینه داشت رشته چون  
 اندازین جا مقام خودش و آنچه گشت غایب در شرح این بر عابد مبدود خود را آورده  
 خدا بی ادبی باید داشت که در نفس آدمی انجذابی نباشد و اند بوی تجلی اعظم بمقتضی  
 صورت نوعیه انسان پس از آن حاکم مفتوح خود بقدر انجذاب از او در باید یکسخت و  
 قوی بهمیه مانع آید از انجذاب از انجذاب در باید و آن حاکم است او شود چون بمبدأ  
 انتقال نباید قوی بهمیه او فرو نشیند و مقتضی صورت نوعیه غالب بود مقتضی صورت نوعیه  
 مغلوب شود و انگاه نظر افته باین انجذاب و همین انجذاب توجه بصری را اعداد  
 در عالم مثال پس اگر این شخص تجلی اعظم را ببیند و در شدت است یعنی تیر  
 از الوان و اشکال و تقوف او در جمیع عالم و سر قدر و مانند آن اعتقاد کرده است  
 این عدد انجذاب توجه شود بحقیقت تجلی اعظم و رویت بصری در باز آید بر او

که باید و از آن موصوفانست در شنبه از آن کائنات فاعله از ایشان دید میشد  
 مثل میس و وزیران علاقه با انجذاب توجه را مثل کرد اندکن بهمان صورت که میباشد  
 و بلای از جانب فوق بعوض رسد از جهت است و نفوس ما امیسا و برین منی  
 قیاس باید کرد که از جهت قبول الله صیبا الله علیه وسلم و نفس لامر چشمه جاری  
 شده است از علم و نفوس بنی آدم بقدر استعداد است خود از آن چشمه خورده اند و علم  
 و فضیلت مثل می شود بهما و بدین پس اگر این صورت مثل شود حوض کوثر به پدید آمدن  
 شریعت از دریم صافی است ممتد بر این شبهات احوال سعید و لوق از شرار قوه  
 شاید بزرگ قافض شود برای صورت انسانی مثل کسود و جسم مرطوب بمن توحید  
 و صوره و صوم نوری است مغوی و ریغی نباتات مثل نور چراغ و مانند آن میگردد  
 اگر در شر مثل شود بصوره ثابته برای استعدادات صوره و عینه که قدر شرک است  
 و از اد صوره از پدید آید و از منافعی منطقی کرد و مخاطبه در شرح قوله تعالی الرحمن صیبا  
 العرش استوی قوله تعالی و تری اللایة حافین من حول العرش آنچه در ذکر کشفی مرتبه  
 می نیاید است که مرا و از عرش درین ایست عرش کونی ثبالی است تفضل  
 این اجمال اند عرش جهانی و افلاک بهار دایره دارند و در ارواح ایشان نقطه است  
 که بخادی تجی اعظم افتاد است و آن اجزایست عرش و افلاک بهمان منوی  
 همان است و ملائکه مقربین هم ملهم اند بآنکه گرد این عرش ثبالی طواف کنند  
 و حامل ان باشند از جهت فروزه انجذاب حقایق ایشان بجانب تجی اعظم  
 و بسبب اقتدای تجی اعظم بر عرش ثبالی است که هر چه است افلاک را  
 کشا و ملوکی ارواح ان افلاک پس چون حکم اجمالی از تجی اعظم میریزد بمن



وشن بگوینی تشخیص حکم اجایی اوی کند بصورت خاصه و سبب حل جبره و شش  
 این وشن را انت که ایشان واجب الصدور اند در نظام خیر باشد که چون  
 گره حرکت آید منطقه و محور و قطبین واجب است که بطور ایند مخاطبه حقیقت  
 بهشت مثل عوض عام است خفایق مخلقه در مرغی عرضی اتفاق پیدا کرده اند و زراعت  
 یک نام برین هم جاری شده که بهشت است پس علی بن را و در جالبه و جالبه  
 یعنی بقدر ازارض که قوی ثابته دران ظاهر باشد و عالم مثل صرف و عالم مثل مرتجع  
 با اعراض مثل امنوا و شافیه ظهور است پس بهشت در هر یک ازین می تواند شد  
 و آنچه انحضرت صلی الله علیه و سلم گفته اند که بهشت در دیوار قبیل مسجد ظاهر شد باز  
 و استغفار نیست افاده در سه بار صد و چهار شصت چون شش شنبان المعظم رسید  
 و او ان خلوة اربعه حضرت ایشان نزدیک گردید این خاک را بنا بر اضغاری که  
 دیر امیش آمده چون شرف مجوده مکلف منع اشرف حاصل نمی توانست  
 نمود خواست که بجهت استفاضه فیوض هم در وطن بگوشه نشیند و ریه باب  
 عرض داشت باجناب نمود از انحضرت سرافراز نامه غایت نشان بدین عنوان  
 صادر شد حقایق و معارف اکاه سجاده نشین اسلاف کرام شیخ محمد عاشق سلم  
 الدنوی از فیروزی الدنوی غفر له بدار سلام محبت انتظام مطاله بنیید الحمد لله علی العافیه  
 نامه شکیں شمامه رسید منی بود بقصد اعکاف و استعبار و دعا و رقیه فواید الهی درین  
 خلوة اصبح الدنوی مع احوالکم و فتح علیکم بالاعین رات و لا اذان سمعت و لاحظ  
 علی قلب احد و انکم بذاته و جعل لکم نصیبا مما خص به کل عباد و انهم یصلون المخلصین  
 المخلصین بر وجه طلب همت و در باب فقط اتصال سنت درین است و الا

حقیقت در آن فرق اند که سان نبوة فرموده اللهم انی حبیباً و احب الی من نفس الی  
 پس دعا را کار کشا و بمقت علیا تأثیری کرد و تو جهات عالیات و تنکیر فرمود  
 که شکی نیست اینها از مقدور نبوده خارج است بیست و هفت مرتبه از زبان شود هر موی یک  
 شکر تو از هزار تو انم مرده و بعد از فراغ نبوة شریف اطلاق اسرار اربعین گرامت  
 اکین این کمترین را مشرف فرمودند تجرید بار و از آنها که متضمن کمی از مکاتیب حقانی  
 را سلب بودند این رسا را فرین می سازد غایت فرمودند که خفای و معارف  
 اکاد و غیرا تقدیر سجده نشین اسلاف کرام شیخ محمد عاشق سلمه الله تعالی ارفیق روی  
 عفی عنه بعد از سلام محبت الیهم مثالو نمایند الحمد لله تعالی علی العاقبة الطاهرة و  
 و المسلم من الله تعالی لذلك کم و لا و ما دم و جمیع من یلو ذکم کدام زبان منت حضرت  
 اعدیه بیان کرده شود که خلوت اربعین بحسب صورتی و منوی که شست انگشت  
 حقیقة القدس بالوان مختلفه و هیات متعدد و چندین نوبت شستن و شستن  
 بعضی مواجیه به جمیع چندین دفعه صورت است چون اینجی با آنها بیان کرده شده است  
 که تا به مفید کتابت آن گشت مصلح منوی در شش مجله یک نوبت و بهتد کلمه  
 چند که با تافته نوشته مشول می شود شیخ الشیوخ قدس سره در عوارف میفرماید  
 که امام جعفر صادق با دیکری از اکابر میگفت که من تلاوت میکنم آیتی را تا آنکه بی شوم  
 از آنرا قابل ای صل من قابل و توجیه میکنند کلمه را با آنکه خودش سجده می نمود و این  
 کلمات شلفه خود را بطریق فواره ادای کند این است ایچ شیخ الشیوخ فرمود بکن  
 ایچ از ذوقاً و حالاً بر این بنده ضعیف که شست انگشت که شست شد محل کلام  
 نفی که نزول قرآن از آنحضرت بوده است یافت که باران صفت همیشه این میباید

در ضمن خوبترین اسلوب بیان بر اهل ارض میریزد زیرا که مخاطب با آن نوع است  
و این انکشاف از مرتبه عقیده صرف تشریف فرمود و خیال دوم را زین بزرگ خود  
و طایفه غریب دست داد و قتل افعال در توفه تصرف و است سخته باین صفت  
گروه شد اغلب طین است که این بزرگ همین حالت را اراده فرموده باشد و خیال  
شعبه راه بی صوفی رفته و نظری گوید این حالت را بسبب نامیده است و الله اعلم بحقیقت  
الحال افاده حضرت ایشان فرمودند سر عظیم که فی سبانه او را جلوه ظهور می بخشد حفظ  
آن تا بقیام قیامت مقصود او تنبیه می باشد پس شیخ را منکشف ساختند که او را خط  
کتاب الهیه و جمیع مزارع نبویه سایر انبیا علیهم السلام گردانیدند و وی با فعل در نواهی  
علمان قیام می دارد و بعد از وی انتقام این مقام شخص که معلوم است خواهد شد و نشان  
کتاب و معارف اگر درین زمان مطلوب نیست اما فقط آنها خود مطلوب و مقصود است  
افاده حضرت ایشان در کشف حقیقه این حدیث که بر صبی درشته ندای کند لا سجدوا للک  
القدوسین و طایرین نیز از شبهه بخاطر میرسد که فایده ندارد ملک چه باشد اگر طلب تسبیح است  
ایشان خود را ملک نمی شنوند و اگر اخبار حضرت صبا علیه و سلم کشف این ندا  
فرمود پس مجد اخبار حضرت که تسبیح مطلوب است کفایت می کند و چنین ارشاد  
فرمودند خفیفه و اجنبیه جل مجددا سما و صفات کثیره دارد و بحسب برایش و صفی طلب  
و کراویان افراد بشیر متوجه شد و قلاود کلمه بکران و انجلمان در کردن صورت و معیه  
اولاد و افراد انما یا افتاد باز چون نشاء ملائکه پیدا شد حکمت الهیه آنها را متنوع و متصف  
ساخت و نیز نوعی و صفی را استدلالی خاص نهاد پس هر ملکی روی بجانب قبله  
غیب کرده منتظر البتاده است که از جانب غیب چه الهام فرماید تا بر حسب از در

هر یکی را الهام می کنند الا آنچه منقطع است و او با شد و طلب می نمایند بآن  
است و او در فرست او مناسبی بآن نبوده اند بالجمله فرشته که در فرقه او می نباشد  
بطلب ذکر این دو اسم و طبعی را که ممکن غیب است موجه است با فرادان  
این فرشته در دل خود فرای کسیردیش اکتانیه را در می دشت بوی بندارند و همان  
کوکب در آن آینه منقطع می شود تا که حلیت بروی متور گردد و آن حضرت پیش بر علیه  
و سلم ازین سر عظیم که از بین این است آگاهی است خبر داد و در ضمن آن بیان فرمود  
مفهومه ذکر این دو اسم بروی این و ابل الله را مدای آگاهی تجنیات سوریه معنویه  
بر میگزیند و حقیقه تجنیات صور نسخ یاد است مجرد است در زمان دهم ظهور و انبیا و هم  
که حکمت الهی مخفیست آن کرده و در هر دو صورت نفس مجرد این عارف حقیقه بود  
فعال است و نشا شود و یکی مجرد از آن در روی منقطع کرد و دو قوای علیه و علیه او با منقطع مجرد  
مطابق کند و در لطیف روح الهی و انجذابی پیدا شود و لطیفه شراب حقیقه محوره ضمن آن  
بیا سها و پرده دیده در کرد و انضای عجیب و جانی شرف بر روی کار آیه  
بالجمله تجنیات صوری و سنوی را شایسته که این صورت خاص از روی برآمده عارف  
محقق را که بیان شایسته زبان صوره پس بعد تمهید این مقدمه باید دانست  
که حقیقه فعاله فی العالم بمثل سمش فی یس السما ظاهر شد و از کوه زهره شعل او مخلوط  
با صوره و همیه که تعمیر از آن کمال تراست و کمال صولت بر او را بشهر بوصف موه  
و لطف و احسان باشد جلوه گر گشت و در ضمن آن اکا آمینده اند که این است  
السم الکب القدوس و بر هر فردی که در فرقه خود قوه زهره مسود دارد این تجنیات  
سنوی می ریزند و او را باین تجنیات الهی و انجذاب می بیند و دیگر با این تجنیات الهی

وفاقی و فدائی روزی میکنند و از میان چشمان این شخص و از میان زبان او نور ملک  
 القدوس بری آید مثل برآیدن آب از معدن خود برای نواره داشت رد گردن با آنکه  
 فرشته موکل بر این نواره خورده است که در ساعت محمود که تجلی اعظم بر عالم است  
 در هر در آن ساعت در کمال سعادت خود بیدار شده و آن سر در جبهه قلب او  
 نهاده اند و وی نه از صبحی که کند بزرگ که صبح وقت طلوع ربه است از آن فی عالم خواه  
 پیش از طلوع باشد قبلی یا بعد طلوع از قبلی یا بعد مولد این نواره وقت صبح است  
 و الحمد لله لا و از ادای او باطناً و افاناً بدست خط خاص حضرت ایشان یافته شد که رلیت  
 فی الواقع حقیقه نورش بصورت نور ساطع متشعع مبدای سیر من کل ملک و ملک مغرب  
 و منی مرسل و وی مهم عقد ششانیته بی و دقیقه السیدی قلوب هو ان رطب فی ذ  
 النور المتشعشع بمنزل ما یوقد النار با کطیفات او نعت فی الطب علیها بفسما علیا  
 بالحقیقه الجانیه المدبره کفیه ما فی الکون دلائل تیزنا ملک بین ملک القاط فی صیر النور  
 المتشعشع تجلی من تجلیات الله تعالی و کیون به اتجلی مصدر الانوار بحیثه فی العالم و لو به  
 البیانی لا یعلم صوابه تعالی افاد فواء محمد بن نقل کردند که روزی حضرت ایشان ارشاد  
 فرمودند که از میان سه مدین که فرزند گرامی حضرت ایشانند امش کریم بموقع شیشه  
 والده اشس بموضع او حرف طلال امیری سر کرده که در بیمار روی غلظتی دیده بود و ما نیز از  
 کریم فرزند متاثر شدیم در همین حال خواب گرفت و در واقع دیده شد که حضرت خواب  
 بهاد الدین نقشبند قدس سره بیاس عزیزان ما و از آنجا بی نشسته اند و در بملوی  
 ایشان سعد الدین هم نشسته است و ایشان بوی ما متوجه شده و میفرمایند که تکلف  
 این سیر ما یم تقرب این بنی فرمودند در حق شفای این سیر حضور ما در باب عافی



اطفال دیگر نموناً دعاء میکردیم و از ارواح مشایخ نقشبندی و شیعه و قادریه استمداد  
 نمودیم معلوم شد که این الکابریه غیاتی با ولادها دارند و این واقعه یکی از مصداق این  
 ماجراست افاده الفبا فوجیه که کورצל کردند که بعد واقعه حافظ عبده البنی قدس سره  
 اکثر طبقات حضرت ایشان در جوه که حافظ جی بی بودند اتفاق افتاد همان بود که  
 اتفاق صولس در این جوه حواله بود به چندی ارشاد نمودند که ارواح ملائکه باین جوه  
 انبی دارند ازین جهت حافظ منتهی شد که پاره و پاره ای نشسته چیزی از او را در حافظ  
 ادا کرده شود بلکه بکرزیانی بیشتر الفت دارند اگر درین باب اندک تفاصیل واقع شود  
 السالین بوحشتی و بی مدیس ناچار دوسه ساعت بجا مشغول بودن بوضعی  
 که بیل ایشان مقیص است ضرورت افاد در بیان جمله اسرار اربعینیه سند است  
 و باینه و خمس و سبتن حضرت ایشان ارشاد فرمودند که گاهی کشف حقیقی در صورت  
 تمایز آن بین واقع می شود و وقتی در صورت حدیث نفس چنانچه روی حدیث غیبی  
 روی نمود بعد احوال که قطعه بود مثل واقعه شامیه ظاهر شد که گویا بر حل جز فار  
 تنها السیاد وقت مغرب است ازین جهت بظاهر وحشتی دارم اما در دل سرور  
 و انبی می یابم در آن اثنا شنبه ظاهر شد از مردمان دیار مغرب جوان و سیه لبیه  
 چنان معلوم کردید که گویا قلب وقت وقت خود است پس با وی صحبت  
 طویل واقع شد و برکات عظیمه روی آورد اما از قسم برکات نسبت اسمایه  
 و اعمالیه و اثران در خود یافته میشد بعد از چند گاه حزب الحزب دعای است مشهور  
 از ملهات شیخ ابوالحسن شاذلی اتفاق افتاد در الوقت صورت شیخ ابوالحسن  
 شاذلی قدس سره کالریق انی طلفت قرایی گشت زنگ شان سفید سبز فی

بایل و بجه نزدیک یکی بعد از آن اقامت کردند این فقر را در مقام شیخ ابوالحسن  
 و تجی که قبله هست شیخ بود توجیه ساخته و به نسبت شیخ متلیس گردانیدند و بمرام  
 شیخ برآوردند و مقتضای التبیان و آن نسبت را بسط نمودند و حزب البحر را بمنزله  
 کوه ساختند برای مشاهده وضع اعیان سوزنیته منی و منی افند = و نفی کانت نی  
 عطای مدتی پس یکده علوم بسیاری ازین کوه مشهود گشت پس بعد ازین دانه  
 حضرت ایشان شری عجیب مضمون معارف عمیق و حقایق دقیقه بحر حزب البحر تحریر  
 فرموده اند مسیح توانی در آن میان اولافه کمال الی که تدبیر است از جمله کمال است  
 از بعد که ابراه و خلق و تدبیر و تدلی است و موفت لیه استجاب دعا که این حزب از انچه  
 است بیان فرمودند و در اینجا تحقیق شده اسم مبارک در اسماء الهیه یعنی الله و تاد  
 و عظیم ذکر فرمودند و اسباب مدوشت حقایق چهار قرار داده فوی عنصیه و قوی ملکیه  
 و هیات ثبالیه و هیات طلسم الی که در آن مستوفی دین رساله در ضمن مطالبات  
 ارقام یافته و ثانیاً بیان تجی که قبله هست شیخ ابوالحسن شاذلی بود تحریر نمودند  
 و در تمهید آن تحقیق اسم الی که اصل آن تجی الی است در مثال که مکاف حقیقه  
 و اوجیه است و اجاره بته افلاک و املاک و افاضل ازادانیه را بخود کشیده  
 تسلسل بس مثال ساخته در نور خودمانی گردانیده باقی خود مبارز تا دواهی  
 بنیبه در انهار زیرش نمود مشغول کردند پس بعضی از آنها جمله عرش تکون اند کما حق  
 فی هذه الرساله الفی بالجملة بین تجی است که قبله هست شیخ است و ثانیاً  
 تحقیق تدلی کل که همان تجی بعضی اعتبار است و کالات خود ذکر فرمودند بعد از آن  
 نسبت شیخ بان تجی از جمله نسبتها معتبره عند الصوفیه که نسبت التماس است بین ساخته

کران جاته از ماتی نیست که شبیه بحاله ششم چون اقطاب برآید و در مقابل او ایست  
 باشد و نقطه و نقطه او مردن کرد و درین حالت اگر ششم را علم می بود این تلاشی  
 شدن در علم او صورتی می فرستاد که از قول و قوه خود برآید است و از کمال  
 تقییم شمس و رعد که اخلاق و ناسب و بین اوید و روشن چنانکه در حالت غیث می باشد  
 از خود ساعت ب ساعت لغو و شبیدن بعد از آن بیا کل کلمه که این نسبت اتجا  
 و نفوس کمال ورثه اینها ادا می کند شرح نمودند که عبارت از طلب عصمه و طلب  
 کرامت و طلب علوم الهیه و مقامات سینه و طلب تسبیح در معاش و نفوذ از طلبه  
 و بلایای اسمانی و طلب تسبیح عالم و دعا و عاریت کردن است و این بیا کل کلمه که این  
 کرامات جزئیات اتجا است هر یک را شرح نمودند که بانی اقطاب ارشاد باشد  
 بعد از آن بعضی مشخصات این بیا کل که از قوی که یکی که در نفس عارف بارون  
 باشد لاحق شوند بیان فرمودند و اینها ذکر نمودند که شیخ از خود زهره است بعد از آن  
 انواع فهم معانی کتاب الهی و سنت رسول که باطل الهی مخصوص باشند و تحقیق بطون  
 قرآن مذکور ساختند بعد از آن معانی مقطعات کلام الهی تفسیر کردند بعد از آن بعضی  
 و عواید بلکه بیان نموده بوی شریعت این اشاره فرمودند بعد از آن بعضی خواص حزب البحر  
 بحضرت ایشان معلوم شده و طریق استعمال حزب مذکور ذکر نمودند بعد از آن استناد  
 دعا و مذکور را از خود باشد شیخ ابوالحسن شاذلی بعد از آن شرح کلمات حزب الحجاز  
 ترجمه تحت اللفظ و نکات شرعی متعقده بآنها و تفصیل آنچه این کلمات تضمن است  
 و نکات متعلقه بان از علم اشراست و حقایق و یقین معانی با عبارات احوال تعریفیه  
 تا بسن شود که ام کلمه معاینه تمام مطالب و اگر تفصیل دادند و در خانه بعضی طرق

دعوت خرب البحر که بعض مشایخ در کتب دعوت نوشته تحریر فرمودند اما در ایام  
فتنه صفدر حکن و محاربه او با سلطان که جمیع مملکت کرد و پیش مکن  
کرامت نشین ویران شده بودند و حضرت ایشان بفرموده تکلیف بعض مملکت  
سه متعلقان در شمشیر و شمشیر برده بودند و اکثر از شهر کته باز رفت رفته بود در آن  
روزه ما باین خاک ارچین ارقام فرمودند که دو ملک در خواب بابا فضل کشمیری  
که جوانی است صالح از دوستان فقیر تمثیل شدند و گفتند که فلانی درین حلی  
چرا وقت می کند ایک ما برای محافظت حلی آیدیم بعد از آنکه گفته بدست مردمان  
پادشاهی آمد آن دو ملک بعد از آنکه در نظر فقیر تمثیل شدند و گفتند ما رخصت  
می شویم باز در بعض خادما را فرمودیم که در حلی باشند بدی ایشان روزانه  
می بودند و شبانه بعد تفحص معلوم شد که خبری از اسباب خانه رفت از آن  
قبیل بود که سال سال تبدیل کرده می شود و آنهم در ایام محافظه خادمان و متور  
حفظ ایشان واقع شده و سخن آن دو ملک بدست برآمد در آن ایام که  
صفدر حکن با سلطان محاربه داشت و این قبیله افتاد کشید و این منبع موجب  
تشویش عالمی شده بود و در دم مردمان غلبه وی صورت بدست حضرت  
ایشان فرمودند که مگر که برادر حرب موکل است روزی ظاهر شد و گفت که این  
امرا اگر در حرب تقاعد نمایند ما ویران ک خواهم کرد پس همچنین متحقق شد  
که ازین حروب کار او نخواست پس در بدی فیصل صفدر حکن را حالتی غیب  
پیش آمد که آنهم در برای او افتاد هر چند کوشش پایی او می بردند تا رسید  
و بمحلی مردین می شد ال ان تقص با سور حال و قول ان ملک صورت

گرفت افاده در سینه مفت و شست بعد بیدار و یکصد ضارب حضرت بشک  
در ماه رمضان بر عاده موقوف اعتکاف اربعین فرمودند و چون این خاک بر جبهت  
ماموری با تمام مقام ابا کرام در تقصیر تحصیل شرف مجاوزه مسکت منع الشرف  
معدر بود و لاجرم خود را هم در وطن برای قوفض نفحات البیت فیروز توجیهات ساسیه  
در گوشه انداخته غایبات اسرار عظمیه انیسیه اناس نمود و انجذاب بقضای کریمیه  
بر جبهت بقیه ازان اسرار عظمیه خاک را زانو خستند و بان نوارش سرافتمی ز  
ویرا با وج عرض منتهی افراشته پس با برادران مکتوب فیض اسلوب بعینه  
رساله را زمین مبارز و دهنده موثقان و معارف اکاه مزین بقدر سجاده نشین  
اسلاف کرام شیخ محمد عاتقی سلمه الله از فیه ولی الله عقی منه بعد سلام محبت انرا  
مطالع نمایند الحمد لله علی العاقبه و الموصول من الله تعالی اوانتهان و کم مکتوب سمیت  
اسلوب بنی بود از شوق معلومی که در ایام اعتکاف مفاض شود انها کلمه خدایین با  
تجویری آید بر چند در اکثر اوقات وقت ظهور علوم خاطر محبت ضبط ان کلمات  
بنی بر دزد و بعد ان ساعت از لوح خاطر منجمی میگردد و لذت اکثری فی مضبوط می نماید  
و اما لایدرک کلمه لایدرک کلمه باید دانست که تجلی الاهی غالباً دارد میشود بر لطیف  
سز با مری از روح و استعداد سرور روح را در تجلی مدخلی قوسیت که التجلی لا یکن  
الانتهی المتعالی که بکن در بعض اوقات طول ان در سرستور میشود مثل و بول را  
از راه و اشتغال او بفرود مرتبه فقط پس بسیار است که متجلیه مکان کند که این  
تجلی متین نیست با استعداد قابل و غیر قبض سسما با تحقق نشسته و این مانع  
صوفیه باین عماره تغییر کننده متجلی بکسر اللام تیلی کرد و بوی متجلیه و کای استعداد



سرور و روشن و نمایان باشد و شوی مروج آن تجس و یقین ادا حکام  
 سزایط هر شود در الوقت گویند که تجلی نه ترقی کرد باز این تجس کای بصورت باشد  
 و کای بی کیف و غالب در نفس ذکریه خصوصاً در حالت یقین است  
 که بی کیف باشد و در بعضی احوال این تجس از شمار خود لطیفی تجس ظاهر شود  
 و استعدا و تجس از فوط شعاع الویه مستور گردد و در جمیع قوی این شخص سعا  
 از آن فروزید و علوی که در قود تخلیه و دائم او مخزون بود با این قوی استعدا  
 قریب اوداشتنه بحسب کمال سیاهی و غیران به نور تجس نور کرد و حتی از  
 بالکل نمیزشود و آن هم حکم الهامات و مکاشفات پیدا کند چون این مقدمه بین  
 کشت تجس که دین ایام مفاضل شده بیان کنیم با نوعی زیابط و تبیین علوی  
 که قوی تجلیه و دائم ارا قبول نمود بین الاجال و التفصیل و الله تعالی و بجهت  
 السبیل تجس اول و ادوی واقع شد آخر شب که عقل و سر در روح راجع داد  
 و جری نور گرفت بعد از حال ظهور او داشته شد که حقیقت ان جذب تجس  
 کل بود تجس را و انجذاب تجس سببی او و محو شدن تجس در شعاع  
 او چون ازین حالت فی الحقیقه فاقه واقع شد بر قوه ارتقیه و دائم خط خود قبول نمود  
 از انجمله که حقیقت ایه خواست که نور خود را در عالم رسته تا عالم مان نور شود  
 کرد و قابل ان نور شد الا احصیه جمع در بیان خیال و دیم از قوه سطویه فلک اعظم  
 از انجمله که نفس وی بر کلبه یابی الکل بود و این نور اعظم در شش زمان است  
 و انجمله قودیم آینه قوه مجرد مفاضل از تجس عظم و قوه علییه مفاضل از طبیعیه  
 فلکیه و احصیه جمع خیال و دیم و سبب اجلی این سه قوه طبیعت این نور اعظم

تفاضل کرد که رسم کند صورت خود را در سر این تجلی که آن نفس ناخفته شبیه تجلی اعظم باشد  
و قوای نسیمیه قوه ملکیه و مد که شبیه امدیه الجمع بین خیال و الوهم همین مناسب است  
که رسم این تجلی شد در شاه این تجلی که والیه الاساره فی قوله صلی الله علیه و سلم  
آن الله خلق آدم علی صورته و از آنجمله است که کاسی آمد که در باب سلطان وقت  
و اضطراب او از جهت غلبه ارکان دولت بروی باید گفت که اشارتی از ملک  
رسید باین مضمون که در خیال که تک بایه فان توفیقل حبی الله لاله الا هو علیه  
توکل و هو اب العرش العظیم نافع خواهد بود در او شب و بعد صلوته الترام تلاوة  
ان باید کرد در ضمن این خاطر معلوم شد که جماع از عباد الله مامور اند با کلمه در باب  
تسلط او و عاکنند و از آنجمله است که در جواب شیخی که کمال کرده بودند  
تو از نسبتهای قوم کدام نسبت مناسب است باید گفت اینجاستی نیست  
تبدیلی اعظم نمونه خود را درین نفس رسم کرده است و تقار او مطلوب است از  
جهت نمونه بودن لا غیر و بالسیع فواید دیگر در عالم خواهد که داشت و در ضمن این خاطر  
روشن گشت که این را نسبت گفتن و مناسب او از نسبتهای قوم حبتن طبع  
خام است کیسه که دانست داشت و کیسه که ندانست ندانست و از آنجمله است  
که این نور اعظم را طریقه کفایتی نیستند شد بر ذوقی از علوم ذوق الازل که در اینجا  
یاد آمد و همه وین نور می شد بمنزله امراه مخلوط امانه با نفع که ادوات صورتها  
بلکه این نور همان حقیقه کرد و در جهان زک بر آید و در ضمن این نیز نگه داشته  
که جمهور اهل المدر علوم ذوق الازل از همین نور اعظم نیز ذوقی استعدا و کاس ذوق  
الازل دارند اگر چه این مرآت از نظر ایشان غایب میشود میدانند که نظر ایشان

بل باسطه مرآة برحقای از یه افتاد تجلیا دور لطیف قلب تا بشری واقع شده  
 و جبرتی در گرفت بعد از کمال تا بشیر در نور تدلی کل مثلایش گشت و اضدادی عجیب  
 پدید آمد چون از آن حالت افتادیم رسید علوم خفیه مناسب مقام و قوه تجلیه و واه  
 کل کرد از آنجه انت که مفيض این تجلی تدلی کل است باعتبار خاص و ان اعتبار  
 قیام تدلی کل باشد در وسط قوه منطبقه فلک اعظم متبایه قلب از قوی شخص  
 انسانی زیرا که نفس کل بدایه کلیه باقی الکلون است و نقطه هست از لفظ قوه  
 منطبقه او رئیس جمیع نقاط تواند بود و قوه مجرد که تجلیا اعظمش می گویم همان نقطه را  
 و شش خود ساخته است همین مناسبت حاصل نشد بلکه این تجلیا بر می آید  
 قلب واقع شد و از آنجه انت که بعضی علوم در ادوار سابقه فانیض شده نه بعد از  
 و ادوار متاخره با سکره پوشیدند بسبب استمداد مفاضل مثل نسبت او  
 بسته چه نسبت افاضل بشیر و چه نسبت ملائیه امری بود شیخ در دو راست  
 سابقه و ال بحقیقه از ولایت صغری است بعضی مشایخ متاخره را در سبزه حقیقه  
 این نسبت بعد نوعی از فنا و بقا مستحق نشد و لابد چون بعد این کمالات بود انجا بود  
 و حسنی را بعد از آنکه نمودند مثل جابل و حکیم که هر دو درختی را یافتند جابل بر قلع او را  
 و از ریشه و ثماران درخت نظر را مقصور ساخت و حکیم از تاشا قوه نایبه و غایبه و نور  
 ماده تجلیه بواسطه این هر دو از رخت و خت خطا برداشت هر دو همان درخت را  
 دیدند اما نوعی از تاسخ توان گفت ان یک درختی و با دیگر را دید قائم درخت و دیگر ساق  
 بینما باین اعتبار عزیزان گمان کردند که ولایت علیا و ولایت نبویه چیزی دیگر است غیر  
 نسبتی که با باین در ولایت صغری کسب می کنند چون فیضان علوم بر مسطر دوره واقع

راستار است سنج شده که همان نسبت است نه میزان بسبب آنچه تقریر کردیم پیش  
عزیزان باجلیه و طنبیه منقسم گشت و عینیک چون بعضی سایل ذوق الازل برین عزیزان  
ملود نمودند بسط مناسب دوره داشتند که اینست یزید سایل فالبیمن قبل است  
و بی فی الحقیقت بی و از انجمله است که در ملت انبیا و طریقہ اویا را فقط علوم الازل  
را و قرب هین تدلی کل است و انجمله دران و طایفه اندران و تنقیض است  
که نور تدلی کل در بعض نفوس ادراک می نماید که قابل ذوق در حقیقه اقدس است  
لاجرم باعمال و توجیهات نسیم نری میبازد و در قه زقه بان محل ربیع برساند و هم بقول  
و دیگر انرا بنویس اول انجمله می بندد و مقلد ایشان میگردد و اندک تا بسا و دنیا که مناسب ایشان  
باشد فایز شوند و هم اصحاب البین اعمال و ادکار و توجیهات نسیم همانست عده ذوق  
الازل و معارف ربیة حادث باقیم اگر باشد فیهاد اگر باشد فیهاد بلی سوم کرد و  
تلاقی قران عظیم واقع شد لطیف عقل را جنبه پیش آمد و انجمله ای متفق گشت بعد از  
انفاقه علوم خبیه صورت نسبت از انجمله است که در اول این تجیه از مقام خاص است  
وان تحذیق نظر تدلی کل در صوره انبیه و استعداد حبیب ازاد آو که جمیع ازاد دران  
تنفیق باشند و حوادث طایفه که ان ازاد را پیش می آید و علاج ان حوادث و تدبیر  
برضه این وان ماست با اکثر ماست با نفع هر دو جامع بودند در سه قوه خیا که  
در تجیه اول تقریر کردیم لهذا شانی عظیم پیش آمد و هر دو با هم در میچسند و قله دگر  
ازین سر براده صورتی غیب ظاهر شد آیات قران همه شراری این بهم آمدن است  
تا زمان در میان هستند حق مکمل است و آیات قران ماری لیکن ترجمان لسان  
غیب حضرت خاتم الرسل است که این سه قوه در دوی مکمل و متوازن بود و دیگران

ریزه خواران خان بخت او نیند د ازرا بخت است که نبوة و نزول قرآن محض تعلیم علم  
 مدبر السموات و الارض چنانکه صورتی را از صور جوهریه معدوم میا زد و صورتی دیگر را  
 کاین میگرداند همچنان در ملکوت اشباح شریع تکلیفیه بصورة روحیه ثم الوهم ثم الحیالیه  
 تصور میگرداند و طبقات ملکیه از رابع رتبه ملکیه تا اسفل مراتب ملکیه همه بان یک  
 نیکین می شوند و بماسب ان علم میگردند پس اگر چنانچه الکفار شریع کرد تا دلیل نمود از ان غیر  
 آنچه حق است هر چند قصد احاطه حق داشته باشند با خود است مثل رطوب که موسم  
 باران رسیده از غنا سماء ارض بیخامی رطوبت شد و او خود بجان میداند که موسم  
 قبض است در نهایت حراره و پیش این اعتقاد فاسد هیچ نفس ندیده و نماند  
 لواز سائب غمی از اوید و اراض غفوة او دم بدم متضاعف میگردند و نیکین در  
 انرا کلام و الحمد لله اولاً و آخر دها را و باطناً افاض رسد تا من و سقین بعد الف و المائیه  
 که حضرت ایشان باده مبارک رمضان اعتکاف فرمودند از بسکه این فردیت  
 کزین عبودیت این بسبب عوائفی که پیش آمدند از تحصیل شرف مجاداة طاهر بود که  
 عیم انتخاب این خور الطاف قدیم را از ان فیض عظیم محروم نه پسندید پس وارد است  
 خاصه اعتکافیه ماکه شجر و جان بیا کل ملکیه تدلی کل بود در ضمن ساطو ضیه تخریر فرموده  
 بنامیت ان این خاک را را سر از اری بختید پس انهارا درین اوراق می نویسد  
 و این رساله را بدان زمین میا زد تا در حقیقه تجبی و اثبات ان بر قاعده حکمت  
 و بر قاعده کلام منقلاً و نقلاً اما بیان حقیقت ان پس بدانکه تجبی عبارت از موجودیت  
 که نمونه باشد از واجب و معبر فطری باشد بعضی کمال ادا و شرط تجبی است  
 که فیجای منسوب شود تجبی بواسطه این تجبی خواه نسبت به فاعلیه باشد چنانکه گویند



خدا گفت که ای بشر ظهور این تجلی خیا که در حدیث منام گفتند که خدا فرمود  
 در دست خود بین گفتن که داشت یا بینی مفعولیه نه آنکه راستی ربی فی المنام  
 و از توسط تجلی باین انصاف بصفیه و بین واجب را شیا خواهی ثبوت فردوة  
 و دوام تحرک اصحاب مرزید را بشرط کتابه بفهم پس دوام تحرک اصحاب ثابت است  
 اندر بشرط انصاف او بکتابه همچنین امور حادثه مثل امپارید امروز و اماتۀ او امروز  
 ثابت است می را بواسطه تعلق تذرة قدیمه او الیوم و این در وسط در قیام و صفت است  
 بموصوف نه و اسطه در ثبوت مثل عروض جیا بواسطه فهم موجب جیا عروض رحم  
 بواسطه فهم موجب رحم تفصیل این اجال آنکه در میان مجرد و محیل نه است است که بی  
 شایع و تفسیر آن دیگر تواند مثل تجلی که انشراح میکند حس مشترک از از جزو شجر و چون  
 حقیقت واجب را تصور کنیم تا بروی یکی اثبات نمایم لابد در او در در که ماضی و  
 قیام می شود که بسبب ان صوره حکم ما است می آید و مثل صورت جیس که فرد است از  
 افراد تجزیه اشکال و اوان و تحلیط او راق و اعصاب که خاکی و مفسر موره نوعیه شجره عامه  
 است همچنین واجب تعالی را در طبقه خیال مطلق که حامل ان فلک الافلاک است  
 نمونه هست و ان تجلی مطلق او است که طبقه خیال مطلق از داده است بی شرط دیگر  
 و نمونه هست در خیالات نبی آدم که فایض شده است بشرط استعدادات خاصه  
 ایشان و نمونه هست در جسم اخروی که حکم خاص را می مقصود است بحکم ان نشاء پس  
 ان تجلی خود مخلوق است و خاکی است از واجب تعالی و مفسر بعض کمال او است این  
 است حقیقت تجلی اما اثبات ادبرای تکلیف پس بچند وجه تواند بود یکی آنکه قدسه  
 میج آمده است که انصرت میا اربعه دسم در خواب دیدند رب انور را و باین

رفیع بی توان گفت راست ز بی و محمد بن سیرین آجات کرده است مدتی قیما در مقام  
 تمام پس صورت مرید در تمام مخلوقی است که کثافت واجب تواند بود و تجلی است  
 دوم آنکه ضایعانی در مورد فلان تجلی بهر تعلیل و شک نیست که آن حادث شده بعد از آنکه خود  
 و ضایع شده که باید واجب را در اسم تجلی برای آن تفرق است سیوم آنکه در حادث میجو باشد  
 شده که ضایع تعالی را در عیانت با شکل بسیار بینند بقدر استعداد تجلی که بعضی مقدار  
 استعداد فاسد باشد و بعضی بحسب استعداد صحیح او چهارم آنکه در بحث کلام مقرر کرده اند  
 که این الفاظ با کلام قدیمی نسبت دارد که بتفاوت آن بی توان گفت ثنوت و سابع آن بی  
 توان گفت سمحت و کتابة صور آن بی توان گفت کتبت و بنزول جبریل بآن الفاظی  
 توان گفت نزولت آیه که او کذا و حدوث بآن وجه کلام قدیم را دریافت پس در کلام قدیم  
 و این الفاظ ترتیب بر ترتیب خاص لا محاله را بی هست که بآن را در حکم کلی منسب شد  
 با دیگر نیم آنکه در بحث صفات غلبه قرار داده اند که ضایع تعالی منصف است بصفت  
 قدیم که از آنها قدرت است و قدره چون متعلق شود بخیری انجا حادث تعلق قدرت باشد  
 نه قدرت و قدره بحسب ان تعلقات نامهای مختلف گیر و در هر جا مفهوم دیگر پیدا کرد اجا و انا  
 و تصویر و رزق از همین ثابت است پس ضایع تعالی منصف باشد باین صفات  
 حادثه یونانی و بواسطه تعلق قدره از برای بی توان بود بلکه میان قدره قدیم و میل امانت و  
 غیر نسبت است خاص که بآن نسبت اینها تجلی قدیم آمدند و هنوز از وی شدند اما  
 برین سبب حکمت پس شک نیست که در میان لغز و نفس مجرور و نهایت است  
 خاص که سبب آن بی توان گفت اما در فیض و انانی الدار و سایر آنکه از خواص نسبت  
 چشم اثبات کنند و گویند مغربی و رابئی الی غیر ذلک و در میان جسم شجره و اشکال و ا

وادبیان صوره نوعیه شجره نسبتی است که بی توان گشت راست افش و <sup>انحل</sup> قلمت  
 انحل الی غیر ذلک پس در بیان مجرد و غیر مجرد نسبت است که بان مناسب حکم یکی بر  
 دیگری منسب شود و چون فلک الانلاک بر جمیع افلاک قوه تمجید دارند واجب آمد که  
 اول خبریکه در تمجید ایشان فایض شود صوره دایره واجب باشد و حاصل این مناسب است از  
 امتداد خیالی افضل و اهی جمیع موجودات خیالی باشد و تنه جیب نفوس بشریه تا آنجا  
 که ششیه باین امتداد خیالی باشد مشابیه جبهه فدا ب نفوس است باین فطره طبعی و تجلی  
 اعظم و جبین است یکی منزه ذات بخت مجرد دیگر لکن خودش از ملکوت است بمنزله  
 غضب من اللحم و العظم ظلم الی اند پس ملکوت بواسطه این تجلی بجزوت مرتبط شد  
 و نفوس ذکویه با مطیبه منجذب شد و باین جبروت را تمجیل گشت مانند تحمل باد در  
 که بر دریا کند در طوبیت دریا را پس تدریج عالم بواسطه این نفوس بسیار شد و جنب  
 و علین بواسطه این تجلی منظم گشت و نفی که در غایبه دکان و صفا باشد استهسته  
 عین ان امتداد خیالی گشت و در ان غوط خورد یعنی غوط خوردن رستخدا ظهور صورت  
 و جوب است در وی مثل آینه که صورت آفتاب را قبول نماید بعد متقل و تصفیه سطح  
 کمال عبارت است از غلبه کون الحق بر کون الحق و این غلبه بر دو قسم است غلبه صفات  
 و غلبه ذات مثال غلبه صفات است که در خانه مشعلها روشن گردند تا آنکه ان خانه  
 از نور متیل شود و ان خانه را کواالتیاد نه هر یکی را فیضی از نور خانه رسیده و بان شورش  
 کیس را حرف نور و لیکن از ثقیه بقدر صفت خام و کیس را نور مخلوط بلون دما که بران کوه  
 نصب ساخته اند و مثال غلبه ذات است که روح شنیعی از بدن او متعلق شود و ان  
 روح بمنزله نور چراغ عین مشعلها گردد و در تسلانی و مضمحل در ان و شرط غلبه صفات نسبتی است

که در نفس غایت مشغول شود از قبیل نسبت عبادات با ادبیه یا با داشت با توحید چون این  
 نشانه مرهم خوردن این نسبتهای جزوی قلبی حاصل گردد که نوریت شبیه نور خارج  
 از کوه خانه یا حادثه است که در این نفس خارج گردد از جوارح بدیه السموات و الارض و بواسطه  
 ان افعال عجیب از خزانه رحمت بزرگین منتشر شود و شرط غلبه ذات سه چیز است جهت  
 که صورت تجلی اعظم است و راه نفس و سنه اندازی شده است با آنکه چون  
 شخصی را خوانند که غلبه ذات مشرف سازند از جهت اوستایی در لطیفه قلبیه  
 او میریزند و ان شعاع جنس میگردد قوی علیه و علیه این شخص ان همه بر سین مرص است  
 ای جاری شود دیگر نقطه جبهه که در اول است و او بی عالم فقیان نفس متولد قدس را  
 از وسط خطره انفس نقطه جبهه بمنزله خط شعاع که از چراغ بر می آید و ان نقطه در جمیع حالات  
 تویی این شخص می نماید و ان تویی تقوی او بخیر و تعب او از شر می نماید و سنه بران جاری  
 که از این نقطه جبهه نوری محیط بشخص پیدا می گردد کما جاری فی الحدیث اللهم اجعل من عینی  
 نوراً و عن ی ر ی نوراً و عینی نوراً سیم اضحلال جوهر نفس ماطقه در نور تدبلی کل و این  
 معنی موقوف بر نامه نسبتی مقبره قوم خصوصاً نسبت انبا و داشت و نور عبادت و عباد  
 ساختن این نفس در مهلت بر چیزهای بسیار که تفصیل ان از مقدمه و در بشریت انبا  
 آدنی بقیه از انبا تا نور نفس مانع وصول باین اضحلال تواند شد مگر درون دیده اگر چه بر  
 بسیار است چون نباتت الهی ازین سه جهت نور اعظم این نفس را احاطه کرد و برق شمع  
 ذات راه بعد از این و کوه قدس را دریم شکست قابلیت غلبه ذات بهم رسید  
 بعد از تفکاک بنیه محصوره در سطح نوریت نشی شود بمنزله چراغی که درین خانه روشن کنند  
 و ان نور در ضمن انوار مشعلها که شود عدلاً و وجود قیده خود از درون و بیرون جلوه کرد

و تویی نوراً

ز میان چو سبب محو شد کمان و کوچه آن حضرت الهیه که جامع است میان ملکوت  
 و جبروت و در حافی و سطاین دو مقام واقع است جبروت بمنزل صورت اوست  
 و ملکوت بمنزل ماده او شبیه است امراد بوم و خیال نبی آدم هر دو بقوه مدبره حاکم است  
 بروم و خیال و حدیه جمع است در میان هر دو و بین حضرت لطیفیت خاص بصورت نوعیه  
 انسان چون صورته نوعیه انسان انما مثل شد عقل و خیال و بوم بر سه بر روی کار آیدند  
 و امتزاجی عجیب میان این سه قوی افتاد پس از آن حضرت جامع کلمه چند بجانب صورت  
 نوعیه انسان جاست هر کلمه مقدار فراژی از مراتبات این سه قوی که انجیا بکون الانبدر  
 المتبی که هر کلمه با آنچه مناسبت تر بود با سغداد او افاضه نمود و مشی ان کرد اسماء اربعه ادریس  
 ازین منع برآمد سطر یکم از اسماء اربعین ادریس تیر نیست از اسرار الهی که در قلب  
 کالبی و دل بیت نهاده اند شرح این احوال و کشف این مقام آنکه هر کالبی چون پروانه صفت  
 در جوهر ناز خود را متلاشی ساخت قبیل متلاشی شدن جالبی بر روی فرد و آمد و علی کریم ان  
 حال گرفت و انحال و آن علم اقرب اشیا بوده با آنکه متلاشی ان تمام احوال و علوم را جمع کردند  
 اسماء اربعین برآمد مانند انکه پنج را در یک نهاده اند و زیر ان تنس از دستند تا آنکه  
 هوا گشت و از در یک پرتیه رفت از احوال آب مثل جوشن زدن و در در یک آواز  
 کردن و بر یک شدن و قطبای آواز هم پاشند ان افش حالات است یوا گشتن  
 و لهذا واجب شد که این اسمانی باشد نزدیک تنزیه و نقیدی باشد خاکی الطلاق  
 و نشانی باشد نمودار نبی سطح ظهور نبی کل بوضی واقع شده است بوم و خیال  
 هر دو کو با در وسط این هر دو جای که جمع اصدیه هر دو مقام باشد متجیا گشته اند با یک کلمه  
 تدلی کل که مبر اسمایی باشد و آنچه متوار و او نام بشد است بمک نوع متطابق است

در سطح مشتمل شرح  
 جمیع اسماء چنه



پس اول سبب کلمه قدره تبدیلی کل است بر هر شیء و ملکوت بر شیء را بدست گرفتن  
و در هر یکی تصرف مناسب او کردن و اصل درین مسأله آنست که تبدیلی موافق کردن  
شیء است بخیر مطلق بقبض اسباب و بسط آن و قبض و بسط یعنی باشد الا بقدر طبیعت  
شیء لهذا ملکوت بر شیء دیگر آید یکی یا بر سبب کثرت و دایره و زائده و زائده و این اشاره  
برای بی که برکت را با طبیعت شجریه واقع است اسم او باعتبار طبیعت ریویتی است  
و باعتبار برکت عبودیه دیگر بر نوع طوطی مستقیم بودن این مرتبه که از مقیضه طبیعت نوعیه و شجریه او  
نمی گذرد و بر طبعی واقع می شود که در آن فرد مخوف با آن اسباب هیچ چیز اولی و واقعی نباشد  
از آنچه واقع شد با الله المحمود بی کل فعاله و با جمیع افعال و الامکنه بی شیء حلقه بطبقه برکت  
ازین مرقعه دیگر آنکه تبدیلی کل مطهر مجرد متعلق بشخص کل شد یعنی آنکه این مجرد بشخص  
و بر طبق وی از مبدی المبادی <sup>از آن</sup> مافیض است و این مجرد صورت بهر المبادیست  
فرق در میان عموم و لسان مبادی و این مجرد مثل فرق در میان کنی طبیعی با صورت ذهنیه  
کلی طبیعی که در ذهن ما تمثیل شده پس باعتبار طایفه تبدیلی کل مجرد محض را و جمله مجرد محض  
مبادی المبادی را و تبدیلی کل شانی پیدا شده و انشان عبده اوست بر همه و تعالی  
او از همه بالا الا بقدر ارفع جلالت و یا قریب السعای فوق کل شیء علو افعاله تعبیر است  
از انشان چهارم آنکه تبدیلی کل الطوارشیته دارد و محجب است و ادوات جریمه مثل نسبت  
که در نشأت ساند پیدا شده نسبت تبدیلی کل باعتبار الطوار فاعله و افعال جریمه مثل  
نسبت موم است با تا ثیل تمذه از وی و بی درجه باقی است و تحول و تبدیل همه در  
اثر کرده یا و احد انبانی اول شیء و او را بدایم لا انفار و لا ردال بلکه و باینه شری است  
ازین نکته پنجم آنکه چون اوامیر بشیر اولاً از نزد یک خود است از حیاتی خاصه دراک

نمودن انجا تقید است و بد و صمات صورت و نشین صفت مرئی شد بد از ان بالاتر  
 کرد انجا ان عجیب و دهر ندید و این بیغ منتفی علیه جمع او نام شمر است باین اعتبار اسما  
 اشتقاق نمودند مثل با صمد من غیر شبد فلان شیء کفوه بدانیه و اما امکان بود صمد با کبریا است الله  
 الہی لا تنہی القول بوصف عظمت و مثل لم یلد ولم یولد ششم افعال الہی باعتبار اختصاص  
 تدبیر دران حالت درین فعل بسیار است هر جنس را نایبیتین کردند از ان جمله کثر اعداد  
 و بر نمودن ایشان و از ان جمله استجابہ نوال سایل و اعاده مستفید یا قہار الطبیعت  
 الشدید است الہی لا یطاق انتقامہ یا ندل لاکل جبار عند قہر غیر سلطان یا رحم کل  
 صغیر و مکروب و غیاث و معاوہ یا غیاثی عند کل کریم و معاوی عند کل شدت و محنتی عند کل  
 دعوہ در جای عین تنقطع جنتی یا جواد است الہی لا یحسب سائد و طالبہ نعمت الہی صمد  
 مشابه اشیا بالطبع پیشش تدبیر کل حاضر است و لہ الفار صوره غفرہ روح بہان صورت  
 مشابه تعلق شدید پیدا کند و باز خواست اعمالی کہ در جوہر روح متشبع شدہ از مایہ صوره  
 واقع شود تبیین نکند تمجید و بیان واقع شدی یا مبدی یا فناہ اذا برز الخلق لدعوۃ من فی  
 اودیان العباد کس لقوم خاصا رہیتہ و رعبتہ ششم حضور حقانی امکانیہ پیش روی کل  
 از انجہت کہ مصفیہ حقیقت الحقانی است بلا شرط یا با شرط و تبیین ازین نکته علام الہیہ  
 است یا علام الغیوب فلا یقوت شیء من حفظ عیاہ القیاس جاکل بسیار را  
 موفہ تدبیر کل کسب قوی او نام و خیالات بشر در ملکوت متشبع کثرت و التزمی عن البحر  
 الکبیر ساحل استہ الہی جاری شدہ است بآنکہ چون جوہر بہت شیخیہ منبسط شود از وی  
 نایبیت کرد و دور قوی علیہ و علیہ بشخص افتد این اشع بر منہاج بعض اسما الہی خواہد  
 بود و لہذا این اشع بر منہاج اسما تعلق شخص است بان اسما الہی و عمدہ موفہ او

کثر یا غیاث

به پروردگار عالم همان اسما خوانند بود اگر چه شناخت او به هر بر ساطع شود و تا بخواهد  
 عظم بنده و جوی باشد یکی آنکه در شخص دقیقه است از کواکب سیاره که عناصر  
 علوی است و حقیقت هر کوی منسوب است با سیم ازین اسما چنانکه بر نوع از خوا  
 منسوب می باشد کوی پس چون سیم یک اسم را تلاوة می کنند دقیقه کوی با دقیقه  
 نشانی که باز امان اسم است بجای می آید اگر اسم باشد که بخیه خود از لذت بهر خود  
 ناطقه او با تهرانی آید و اگر این اسم در بخیه رفیق باشد که در شش و شتر بی یافته اند ان  
 دقیقه بطوری آید و همچنین بخیه مقبول و محبوب بودن و همچنین بخیه علم و بخیه معرفت معیات  
 و بخیه طلاوة و قرائی غیر ذلک و اگر برای شغلی می خواند و در وقت خواندن منقلب  
 بوصف ملائکه که الهام ایشان در قلوب نبی اودم شایع میکرد و دان بخیه مراد و در خاطر  
 مستحضر بسیار و مهمت می باشد که در شخص مطلوب تاثیر کند لایزال الهام بجای  
 اوسیلان می نماید و رفیق را از قیامی آن شخص مطلوب می چنانکه مثل سکوت آورد دقیقه  
 در شمع با باز ماندن او از همه شراره و شوقی و بی باکی گاهی این رفیق در نهایت ضعف باشد  
 از سیم یا از شغلی که شایع برای اوست پس تلاوة اسم بآن رفیق باز شود و آن رفیق هر  
 این تلاوة فایده مراد دهد و حکم این تلاوة و بخیه که نفس را حاصل شود از تلاوة حکم طاعت  
 است ساطع در ادبی لطیف بسیار است و هر لطیفه مقامی دارد و هر مقامی علمی و معرفتی  
 متبع خود میگرداند و این اشتیاع شبیه است با الهامات جلیه که در ذوات انفس  
 نهاده اند و حقیقه اقدس جذاب نفوس و کیست مانند قضا طیس اجزاء حید را  
 با این سبب واجب شد که در هر زمانی معنی یک اسم حقیقه اقدس باقیه هم خوش  
 میل نمایند و در آثار این حرکت از شغل نفوق و این خروج از قوه لفعیل علوی و معنوی

منقول شود مثل الصّاح آتش در میان آیین و شک و غالب در این علوم حکم <sup>کلی</sup>  
لطیف است که از میان لطائف بطور و قوه موصوف است و هر گاه که در خاطر ایشان  
منقول می شود مستی میدهد و ذوقی می نماید و ارشادت مبتی حرفهای پست و بلند  
از ایشان سر بریزند اگر از اجزای غیبان دل و زبان ایشان با عقل خواهد بود و اگر فکر  
مبانی خواهد بود و تعبیری مستقیم و بی راجع است مرئی شد و ششعانی وی بر عقل  
ایشان صوّلت نمود گفت که خرابی در فلان موجود است و بطلان و شرک افتاد و اگر  
اعتدال شرع تهذیب ایشان می فرمود می گفتند صوره حق است در راه نفس و این  
تعبیراتی ادبانه باری مانند و جمعی را نفس رجائی مرئی شد که محل یقین صورت است  
و این جمیع در ذوق شده اند و ابعث حکما باسم هیولی و صوره تعبیر نمودند و او آخر که صوفیه اند  
توحید و اتحاد قابل شدند اگر توفیق یار ایشان میشد نفس رجائی صادر اول می گفتند  
و الفاظ شیعیان نمی آوردند اما عزیز از اهل صلاح و علم از خدمت حضرت ایشان  
مستفید و احاطه علم حدیث از جناب ایشان شنیده و در اعمال و او را دعوتی دارد  
و تقدیر محبت خلق از ترتیب آثار و ثمرات انبیاست و در بلاد و حزب البحر از پیش  
ایشان تلقی کرده و او را اشتغال آن با شرط و آداب گرفته نقل کرد که بعد حصول افارقه  
از جناب حضرت صوم و دارنده روز بر خود التماس نمود و جلای و جلالی و ترک کرده خوا  
این حزب مشغول گشتم لیکن هیچ اثر ظاهر نشد و شمره که ازین عمل مرقت بود بطور زیاد  
بسیار بخردن دانند و لیکن شدم بلکه بمقتضای بشریه نویری در حسن ظن نسبت حضرت  
ایشان و در دل احساس می نمودم و این نیز موجب زیاده تکدی گشته ناچار بجهت  
ایشان آتی بروم و عرض نمایم که مطلب پیشش آوردم فرمودند علاج این نمایم که این

که از سر نو این در دریا با حفظ همان شروط و آداب باید خوانده تا بعد ازین چه ظاهر شود مآقل  
می گوید که بموجب امر شریف باز تا سه روز خلوة انصراف نمود و شبهای خلوة را برای  
این وظیفه موقت باقیمانده شب مواظبت آن بشرط معهوده کردم چون شب  
سیوم با تمام رسیده خبری از انکار و قبول نمودار نشد انکار دل شکست و خاطر خستید در  
خود مشاهده می نمودم و برین اشناختم را بود در آن خواب می بینم که حضرت ایشان و در  
مکانی هستند من و عزیز می دیگر طاغیرم حضرت ایشان بجانب من خطاب فرمودند  
که ما شرح صدری داریم و سبب شرح صدر است که روزی شاه ترکان قدس سره  
حضرت بزرگوار را دعوت کرده بودند و گفته و ستاده اند که پیران را نیز همراه بیاورد حضرت  
واله فقیرا با خود همراه گرفتند بدعوة حضرت شاه حاضر شدند و برین اشنا شاه  
ترکان بجانب و انصراف خطاب فرمودند که برای این سپردن دعای کنند حضرت  
واله دست برداشتند و بدعا مشغول گشتند حضرت شاه آیین میفرمودند و کلمات  
و دعا این بود اللهم اعطنا ذوالا و شرح صدر فی الدنیا و الاصلام ما فند اسوت و موت  
بعد الموت و فردوش فی الجنة مآقل می گوید که این کلمات را محفوظ می داشتم و در سه  
کلمه دیگر هم بود که حافظ مساعده فقط آن نه نموده و بعد ازین واقعه المیانی و سروری  
بر دل وارد شده و انجالی و بهیجی حاصل وقت کردید که در نهایت فتوح حسن الطن  
مرتفع گشت و مراتب عتیدت و اعلاص را را بد کردانید افاده خواج محمد امین از حضرت  
ایشان روایت کردند که شازدهم تجادی آثانی شب نخبسته در رویای مشاهده نمودم  
که گوید در مسجد می ایستم مسجد جامع و بسیار باشد یا مسجد یکم اگر آبادی ناکاه می گویند  
که اینجا صورت کریم حضرت خاتم النبیین کاهری شود جمیع مشتاق طهر جلوه القوت



ایستاده اند و ما نیز بر روی مشایده حال با کمال بطرفی که نمودند توجه شدیم می بینم که  
 در یک آینه صورت شریفه آنحضرت صلی الله علیه و سلم بتدریج ظاهر شدن گرفتند  
 تا آنکه تمام نمودار گردید و درین میان آن آینه برآمده در خارج جلوه گرفت و ما بآنجای که  
 از انجذاب درخواستیم که برای ترویج علم حدیث هست قویه مایه در کار است فرموده  
 خواهید شد باز عرض داشتیم که تزیین این علم شریف بردست ما و اولاد ما و اخوان ما  
 باشد و درین باب نیز مددی در کار است قبول فرمایند مودند که هم چنین می شود که بعد از  
 انصورت کریمه با ستار آورد و بابا بسجده برای نماز روان شدیم فی الحال اولاد  
 که صورت مطهره آنحضرت صلی الله علیه و سلم باز جلوه میفرمایند باز توجه انظار شدیم  
 دیدیم که این رتبه همان صورت درون آینه متجلی شدن گرفت تا آنکه تمام صورت  
 در همان آینه مشهود گشت و درین اثنا جوانی را بنام شاهرخ سال حاضر افتد فاران  
 خباب ارشاد می نمود بچای که این جوان را با بس فرقه می باید نمود و حسب ارشاد  
 روای خود را بالای آن جوان پوشانیدیم از انجذاب نیز با بس فرقه بر روی ظاهر  
 میکردید و آن جوان معلوم نشد که گیت معنی تا دوست که خواهر میباش که باشد  
 افاده توحیدی این خاک را بجز بر روز در خلوة خاص شرف اندوختن می داشت و الا  
 خباب بارشاد که سر از غامضه خاصه مستمسک بود در آن اثنا فرمودند که استوار بوضع نفوس  
 در عالم برزخ مقتضی آن می باشد که بقیه از آنها می باید که درین عالم محفوظ ماند و آن  
 خارجی منافی آن می باشند پس چنان ادراک نموده می آید که کتاب سبحان تو ربی  
 رحمه الله پیشین بفرغ از ابلا ان اغنی تو بیک که قوی روجه بر آنها غالب آمدند بعض  
 الهام فوقانیه در برابر معیشت می توند کتاب مکرر محفوظ است و آخر بایا به بعضی

تتسابق ما خواهد سيد افاده قدر يكون الامر في الملكوت مطويًا عيب غرة نحو ما عيب سره  
يقضي صاحب الوقت فكيف استانه عنه وسكون مطويًا عيب غرة ان ثلث الشئ  
و يكون لوزارم و امور مستبينة بعد من لوزارم وجه ولا تده من وجه فبقي في الحكم و عمل  
من اللوزارم قطعاً و يد من بونتها مع ثبوت الشئ و سر الكف لن يكون رجل من عداد  
الملار الاعيب في عمه الي افرال و الاعيب و يكون انما انشا الحكمة ليمر كل بلبس عما اس  
به و يحل كل وجه مستقلاً بنفسه في حكم عيب احد ما انه في عيب الاخر انما باطل و تلي هذه المس  
حكاية اجمع اناس رعايون في علة من علالي في الملكوت تسمى موطن الخيل فاجرم السيد اجمع  
الدين باولاده و اخفاده و شيك ابيهم صاحب الوقت و قال هذا الرجل اس ربي قضا و سمي باقبي ضرا  
بغلسين فقرا بر دري بنا ادين قال صاحب الوقت ما و ادين ان يفعل هذا الموضع و انتم اهل كولي  
الاسلامية و الاثر علوية و الكارم الجليته ان احد سمي بكم كسيت بيز سيمه بكم و قد سبقت لكم كسيت  
في الاول و الاخر في غرضه الي السيد طار الرومانين و قالوا ايها السيد السندين فاجية الحال فقد  
الوقت في الحال فقل البيته كذا اهل كرم و اهل فضل و لا يكم من ثبوت الفصل ر باو مدلا  
ممن فضل ر باكم و وازمه فكان الامر في الملكوت مطويًا عيب مرة نحو ما عيب سره ما ردا اهل  
كسيت المستود استخرج المعمور و ابر السمين من الشين و ابا ان التبت من السمين فقام صاحب  
الوقت و قال نبل كان هذا بقوي و هل فعلت ذلك بقدرتي قال لا و لكنه كالي ارض اني ردا اهل  
و كل مبيد لا خلق ر قال فما و نبي اذن و ما الغيب عيب فكت السيد و قال انتم اهل امة  
صدق تمت الحكاية و لا حول و لا قوة الا بالله افاده حقاقي اكاه مير الوعيد بيزه مير علم السيد برلو  
قد سسر به كذا ايشان از اكابر مشايخ نقشبنديه بودند نقل كرونه كبراري در رمضان در شه  
جهان اباد و دو مپيش بي از مشايخ نقشبنديه اظهار شرف با وراك ليله القدر كروم و ان

ذكر نقشبنديه

عربزاین منی نهایت گفت شده گفت ما را این زمان که پیش شده ام کای امر اینانم کوی خوا  
 یافت پس از جواب الفری نهایت تکمل شدم با یوس کشته بخدمت حضرت ایشان  
 آمد و از کیفیت لیلۃ القدر استغفار کردم حضرت ایشان فرمودند که آنحضرت صلی الله علیه  
 وسلم کای از صحابه فرمودند که در لیلۃ القدر این دعا بسیار باید خواند که اللهم ایا رب الک العفو و التوکل  
 و المعافاة فی الدین و الدنیا و الآخرة و بوسی این را ادا نمودند که گویا با ارشاد می نمایند و بشارت  
 می دهند باز عرض کردم که کدام وقت می باشد فرمودند که در اواخر عشره ایفره باید جست پس  
 شب سبت و هفتم که لیلۃ المحب بود در مدینه غازی الدین خان بقصد اخبار پس نشستم در آن  
 بزمین فریاد می یافتم چون سر یابان آسمان بالا کردم شاید بخورم که بالای مسجد بابل نوب  
 جای داشت و نوری میلم ظهور کرد که همه اطراف و جویان نور شد پس ازین مشاهد  
 در دل سردی بی نهایت یافتم و مهمتی قوی احساس نمودم پس بزم هفتم و بعد عاشورا  
 شدم و آن نور تا نیم ساعت مشهود بود و بعد از آن استهسته روی با خفا می آورد  
 تا که هم متور شد با وجود آن سردی و مهمتی که داشتم حاصل بود تا آنکه اذان صبح گفته شد  
 و از غایت ذوق که در مناجات و تقایم داشتم معلوم نشد که آن شب کی گذشت  
 پس صبحی آن بخدمت حضرت ایشان آمده این باز عرض کردم فرمودند که لیلۃ القدر بود  
 باز در رمضان دیگر آن روی این یعنی حضرت ایشان فرمودند که با ما باشید پس در خدمت  
 عالی ایشان ماندم و بیکت صحبت باز شب قدر را یافتم و الحمد لله رب العالمین  
 افاد در قهقهه آید که در عهد عزیر الدین عالمگیر روی آورده بود هر چه از آن غیب بیان  
 فرموده بودند فی تفاوت بقدر تظلمیر لظهور رسید اولاً آنکه چون احمد شاه ابدالی از هند  
 بکند و بار نهمیت خورده رفته بود بآرامی فرمودند که ویرا درین دیار غلبه شدنی است

دعا و شنب قدر

هر چند عین وقت آن کرده نمی شود باز چون در عهد سلطنت وزیرالدین عالیگیر بعد از فتنه  
 صفدر حاکم مکر و قصد بد و ستان نمود و بر دریا بی الکت رسید و اداره آمد آمد او  
 در امرار سلطان فی افشار بهادر خان بلوچ بنیاب حضرت ایشان از مال و حال خود در  
 هنگام استکشاف نمود و در اشاره سلاطین مال و جان و امر و بخشیدند در آن وقت  
 عرض کرد که حال ابدالی چیست صریح فرمودند که درین ملک غلبه ملی دی و نایب شده باز  
 عرض نمود که پس حال این ارکان سلطنت چه خواهد شد داشت و فرمودند که از حال  
 اینها هیچ نپرسند که لیکن شمار ائمه سلامت خواهد بود پس وقتی که ابدالی قریب رسید  
 ارکان سلطنت همه دست و پا کم کردند و هیچ تدبیر آن توانستند بنیاب حضرت ایشان  
 پادشاه و وزیر رجوع کردند و چاره کاران در خواست نمودند حضرت ایشان پادشاه  
 عالیگیر فرمودند که شمارا درین فتنه سلامت خواهد بود و بعدا الملک وزیر بمیان پادشاه  
 نمودند که هرگز حاکم نباید کرد و جان شمارا ما در ضمن خود گرفتیم اگر چه عهده مال و متاع شمارا  
 نمیگیریم اما بجان محفوظ خواهد ماند پس چون شاه در بانی نزد ملک دار الخلافه رسید  
 پادشاه و وزیر بخواهی انکه با وی سازند هیچ چاره ندیدند پس از شهر مرآده ملازمت  
 شاه کردند شاه عالیگیر را تعظیم و توقیر بخا آورده بر تخت نشاند سلطنت را با و سلم  
 داشت و نفس مبارک حضرت ایشان بطور آمد و عا و الملک آباد بود انکه همه سبب  
 ببلای و بی مصیبت شده بودند از جهت اداری که نسبت شاه کرده بودند و هم  
 در حمایت و بی قصوری کردند جمله مال و متاع او گرفته بجان بخش او نموده وزارت سپرد  
 بوی ببال داشت آنچه حضرت ایشان در حق او ملک غیب تر جان فرموده بودند  
 بی تفاوت بفرموده و غیر صواب گشت و بهادر خان هم معرفت وزیر شاه که شاه و لیاقت

تمام درخت ملازمت نمود از جان و مال و آبروی خود سلامت ماند بلکه پیش شاه  
 از رفقای عاودالک اعتباری که بهادر خان کیسه را میرفتند باقی هر قدر که بجا و حشمت  
 بیشتر بودند در قید و ضرب بیشتر شدند و از مواد فاسده و دایم و فانی که در مزاجشان  
 جمع شده بود همه را تنفیص کلی هم رسیدیم و در آن هنگامه باین خاک رسر و از نامه ارشاد  
 فرموده بودند که افواه السنت که افواج در آنیه بگرفت باره میرود ازین جهت تشریف  
 خاطر شد بر خدای غلب السنت که بگرفت پهلست و بداند کار یکنه داشته باشند یا نه  
 از فضل الهی امید قوی داریم که فدای تعالی شمار و ما را از جمیع لغات دآرد و اینم از  
 دلی جو شد بر خدای محب ظاهر تشریف می آید انتی پس همچنان که ارشاد شده بود  
 ظهور نمود که افواج در آنیه بگرفتست چهار کرده از قریه پهلست رسیده و تاخت و تاراج  
 کرده بروی قریه مذکور بهیم وجه سلامت مانند دم من قیسمه بداند بهیم جهات محفوظ  
 ماند و در بلده شاه جهان آباد مکه کنگ نزد کنگ حضرت ایشا است هم از جهت  
 دست مد غارتیان و هم از جهت مصادره که بر سر خانهای شهر مقرر شده بود محفوظ  
 ماند و اوستی نیز رسید فالتو مذکور که کثیرا دایا سرمد افاده در ایامی که فوج دکن افواج  
 ابدالی را از فوجی لاهور شکست داده از هندوستان بدر کرده و در تدارک ان از انظر  
 تا فرودی نمود ازین جهت مشهور شد که احمد ابدالی بر دین خاک و بخت حضرت  
 ایشان عرض داشت کرد که خادمان حنوردین باب چه میفرمایند حضرت ایشان  
 ارشاد فرمودند که آنچه معلوم شده است که احمد شاه درانی باز در نیک می آید و  
 کفار را بر اندازد و دیر اباد و دین او را ظلم برای مین کار کند اشته اند پس این خبر  
 از به نظر ظاهر بنیان و را وقت بر رسید می نمود اما از ناچیان واقع شد باز چون



افواج دکن ملک خود را حجت کردند مردمان این دیار را الهیان حاصل کردید در آن  
 ایام در مکتوبی که بنام این عقیدت گزین صدر یافته بود ارشاد فرمودند که بنظر می آید  
 که فتنه عظیم پیدا شود و عالمی زیر و بر گردد و دجلوی است کبیر که تسلیم و رضا را شعار خود  
 سازد پس در الوقت این امر بمبعیدی خود پس همدان ایام کفار دهن اوقت  
 جمع شده باز هجوم آوردند و با نجیب الدوله افغان جنگ پیش کردند تا که دست شاه  
 گسری زیاد و فوجی باره سادات هنگام حرب قیام ماند در آن ایام عالمی گشته شد  
 و تمام ملک باره فوجی ان غارت کردند در آن هنگام حضرت ایشان نجیب الدوله  
 رقبه باین عبارت نوشتند که در حق این امیر المجاهدین و خیر کرده می آید و از سر و شن  
 یمنی یوید فتح شنیده می آید پس این کفار هر چند سعیها کردند بر مکانی که نجیب الدوله را  
 جنگ میبار کرده قیام شده بود هرگز دست نیافتند و چون دریا و کنگ عبور کرده در  
 وی داخل شده غارت پیش گرفتند تا که آن شجاع الدوله از ملک پور رب  
 رسیده ملک افغانان کردار ابا غایب و فاسر بر گشتند و از غایت اضطراب دریا  
 نزار غرق شدند و هزار گشته گشتند و بر تار که بر نجیب خان پورش می نمود بر درگاه  
 کفار گشته می شدند و هر چند وزیر و امیر ملک نکلان جمع شدند هیچ پیشرفت  
 و در آن ایام که این جنگ مسلین و کفار و لکار بود این خاکسار باستانه بوی حضرت  
 ایشان مشرف شده بود و وزیري بزبان نجیب بیان ارشاد فرمودند که اواسط  
 دیچ بود دیدیم که این وزیر از زمین من که از برتی نهاده بودند و بهمان سبب دعا در حق  
 ایشان کرد و میشد بر آوردند از اوقت ان علاقه دعا منقطع کردید پس بوی از  
 اختیار بی این معنی را بارانی که حاضر بودند اظهار نموده شد کفتم الحال هر که از عزیزان ما

دارد از ابر برگیرد و نگاهدارد و تا اکنون نگاهداشته بودیم الحال از آن بار بر آید هم  
 ایام از شاد و فرمودند که ابداً بی بطرف بایستد توجه خواهد شد و همه رملها را با خود گرفته  
 از مرثیه خواهد جنگید و در آن روز آمدن وی محقق نشد بود پس ناگهان ابدالی  
 عبور من کرده فوج مرثیه را که بمقابل او رفته بودند بسیاری کشته و بقیه را شکست  
 فاحش داده داخل سپاه بنور گردید پس وزیر و مرثیه تاب مقاومت او نیاورده  
 پشیمان آباد رسیده استمداد جنگ نمودند پس شاه در این همه رملها را همراه گرفته  
 منوجه شاه جهان آباد گردید و در آن ایام وزیر شفاعت عیرتی از شایخ نقشبندی  
 بحضور حضرت ایشان رسیده تضرع و التماس نموده استکشاف مال و مال خویش و شاه  
 در این کرد حضرت ایشان پی برده بوی فرمودند که شاه غالب خواهد آمد و فوج کفار  
 شکست خواهد خورد و شما هم تنها شده بجای که ما بین غرب و جنوب است خواهد  
 افتاد و ساقی ازین که شما را در ضمن پناه داده بودند بهمان علاقه دل بوی شما توجه فرود  
 و در موطن کثیره دعا در حق شما کرده میشد اکنون از ضمن ما بر آورده و بدان سبب  
 ان توجه نمائید و دو عالم بوی که سبب فکرمه میشد الحال بی نمود پس وزیر ازین جواب  
 مایوس شده باز گشت و بعد از وزیران ما جرات شاه ابدالی در نوای شهنشاه رسید  
 در رملها را پیش کرده با وزیر و فوج مرثیه جنگ انداخت مگر که عظیم افتاد و در آن  
 میان رای رئیس فوج کفار کشته شدند و فوج نصرت خورده مدوی بنوار نهاد و در آن  
 جیس و بیس هزاران هزار کفار برار البوار شتافتند و وزیر اینها جدا افتاده بجای  
 که حضرت ایشان بران عیب بیان فروداده بودند روی بگریز نهاد و بعد از آن سفال  
 در این در شهنشاه قتال و غارت پیش نهادند عالی کشته شدند و جهانی غارت

که بید تا که صدمه محضت ایشان هم رسیده و امریکه سابقا در کلمه طوبی کسب رست  
 که تسلیم در ضار را شعار خود سازد و شایسته آن بدان فرموده بودند و بعضی از فرزندانشان  
 از آمد یافتن متحقق گردیدند اما در آن دفعه طوبی خاص الاهی که در سوره طوبی العالمین نصیب  
 مجبورین می باشد و حق انجذاب پنجمین صورت جلوه گر گشت فایده رسد رب العالمین  
 پس از انجا انتقال فرمودند لشکر اندرون شهر پناه تشریف آوردند در آن مکان  
 فرمودند که اکنون عاینه نموده می آید که بر شهر کهنه نظریه تجدیدی دارد و جنبه در آن اطراف  
 انتشار می سازند و هجوم آمد و رفت می نمایند تا که در آن محله بودیم این منبر را شاید  
 بهجت مصلحی مستور داشته بودند افاده در سوره ثلث و سیم بعد از آن  
 و الایة در فتنه در آنجا کسب استعدادهای فدویت ایشان این دیار حضرت ایشان  
 از وطن مآلوسه مع انقبایل حیرت فرموده در قصبه مدینه بمقیه سعادت از لیل ایل  
 انجا بحسب رعایت بعضی اسباب و مصالح این نشان را که با قامت آنها کمال و رتبه انبیا بودند  
 رعل اقامت انداختند و باین کرامت عقیدت کریمان انجا را نواختند و باین  
 امتیاز پایه تفاخر ایشان را بلند ساختند پس چون ماه مبارک رمضان در رسید  
 موافق ممول قدیم اعکاف اربعین فرمودند و از سابق عادت آن بود که اگر این  
 خاک اردلان ایام شریفه بشفرت محاوره شرف همیشه در صلوة خاص باریافته  
 بارشاد و اسرار داده و آن اوقات تماز خطبات میگرددید چون بحسب قسمت آنان  
 شرف محرم می گشت انجذاب با فایده آن و ادوات کما با این فدوی خود را شرف  
 انیازی بخشیدند پس درین اربعین نیز از سبک بان سعادت مستودع کرم عیم  
 انحضرت این خود کرم را محروم نه پسندید و تجریر باره از فوج اعکافیه و غایت

دارند

ان سرافراز گردانید پس الی الی تبیطر انها این رساله را ازین مبادی و هر سله  
 معنون بلفظ آورده میگردد افاده نسبت معیره در میان صوفیه نسبت اتصال است  
 یعنی سرشتی که محفوظ باشد روح با مجذبات انس چون در هر دو جزو این نسبت  
 خوض واقع شد کای آید که بر یکی ازین دو جزو عکس عالم کبری دایمی دارد اما مشاهد  
 سه گانه دارد مجرور و انس و روح تکیه عالم ملایکه دارد و باز این دو عالم با بی عظم  
 فتح کردند درین اوراق شری از ان مرقوم میگردد افاده کای آید که بهشت دو نوع است  
 و الحلاق لفظ بهشت بر هر دو معنی بطریق تکیه است برای امور مشترکه درین دو  
 نوع یک نوع بهشتی که انرا با افعال توان یافت و ملک الجنة الی و سمو با کتم قاع  
 سرور و جوران توبه نفس است بحسب تدبیر الهی بعد از مردن عالم مثال پس  
 افعال مندرجه در نفس و ملکات متشبه در ان بصورت ثانیه ظهور می نماید و بحث این  
 بهشت از جای دیگر از کتب باید خواست نوع دیگر در میان عناصر حای بهشت  
 در نهایت اعتدال هوا و مناسب لطافه از به ثبات و حیوان جمیع را از آزاد  
 که در طایفه اوله این سعادته با سهولت و عدم کوشش غالب است مانند حال خود  
 و بعدی و ثور از بروج و زمره مسوده از کواکب پس بعد مردن کیفیات این عالم  
 که تابع حیات دنیا بود برهم خورد و نفس او غیر منیع زمینگی باقی نماند و در همین حالت  
 فیض الهی تسکین را در کار دارد چندان از تسکین لب ریز سازد که مست  
 ان کیفیت شود از جمیع رکات و کلمات باز ماند و تسکین کیفیتی است تشبیه با آنکه  
 شوقیه در ایام نمودن حرکت عینیه کرده باشد و قلی سید عارضش شده در همان  
 حالت شریعتی از پنج ماکلاب و نباتات منجیه چندان نوشتند که هم قلی بر سر

کرد و دست کیفیت بسیار است و این کیفیت چندی است از کیفیات این عالم  
 مثل حرارت و برودت و ضوئ تاریکی که خالق صور را با سباسب بسته و در اصل آن  
 کیفیت از موت و جدی و زهره و مشتری سبیل سبیل می آید همین کیفیت بر نفس  
 افانده می نماید و آنچه در طاقه نزع از اجزای نسیم متاثر شده است نوعی از تکمیل که نقدیه تمثیل  
 باشد مکمل می باشد و صورت بشریه که در ثلث های را برای او در مثال مخلوق می آید  
 چنانکه وی نمیداند که من روح صرغم از بدن جدا شده و بخوردن و آشامیدن احتیاج ندارم  
 بلکه خود را زنده خیال می کند و در همین جا که تغییر از آن رفته در اول حال ملوک ارض در  
 بعضی نواحی متدله آن مخلص ساخته بودند برای اتفاق نفس خویش باری صور از اینجا  
 افراد بشریه را از راه فرموده مسکن این اوضاع گردانید غالباً در بلاد جنوبی از جزایر هندوستان  
 که بومی آن بلاد همیشه متدلی باشد خواهد بود بحسب استیلائی زهره و مشتری و بحسب  
 احوال از احوال ارضیه روزی ایشان از طعام و شراب منافی صبح و شام ایشان  
 می دهند و برای این منی جمعی را موهل ساخته اند از قبیل ملائکه منحرفین و از قبیل اودین  
 و بطریق قدرت جمعی از آدمیان که مغرور بمرتبت طبیعی نه مرود اند بایشان می رسند در جا نماز  
 اقامت می نمایند چون درین بهشت گذار واقع شد و دیده آمد که هزاران هزار روح اکیا  
 بیچکس شمع و دیگری نیست هیچکس دیگر را نمی پرسد که تو کیستی و از کجا آمده ای  
 هست و قصص گذشته یاد نیست و مرض نیست و غماط و براق و شمال نیست محض  
 تسکین است و تسکین است لا غیر آنجا که نمی باشد که فرادیه فرام کرد و در فرنگه شسته  
 چه کردیم و طعام و شراب برای ما از کجا می آرند و از کجا آن مرتفعات ما کدام مردم اند و عرض  
 ایشان در آوردن چیست اصلاً این منی در خیال ایشان نمی گذرد و اگر خواهند که حدیث

در صورت روضه  
 در صورت روضه

و لفظ از است و لفظ



نفس کنند تا کن مافع التفات ایشان میکرد و سبب استحقاق این تمتات اعمال ایشان  
 بلکه تحمل فکلی وقت تولد ایشان که نوع معاملات و مناظرات را تصفا کرده بودند  
 معامله صورت میکرد و چنانکه بی خوابی که صورت سرود و کل سبب نیز منظور نظر ایشان صورت  
 است لا غیر که از طین باشد یا موم یا خشت بچنان همان معامله و مناظرات مثل  
 بی شود از بر ماده که باشد و در بعضی افراد مختص که در دارالمحکمشده اند و تحصیل این تمتات  
 موثر میباشد زیرا که این محلهها صورت بهمیه است میکند اند بچنین طهارت را موثر  
 دیدیم عمل دیگر را داخل ندیدیم پس جمعی در آن موطن پادشاه اند چه قریح دارند و فوق  
 همراه ایشان است و جمعی صاحب خانه اند زوجه و خادم از جنس مزاج خویش دارند  
 درین مواضع متعدد اجتماعات دارند و طعام و شراب تمییل یا مستحق می خوردند و بی اشت  
 افتاده گاهی آمد که در جماعات بنی آدم ثانیه هستند که مزاج ایشان قریب بهمین خرقی  
 ازیده است و ملائکه الانس نام ایشان است در میان خلق کاین و باین باشند  
 غالب بر ایشان تسکین است از زن و فرزند و مال و همسین و نصف معیشت و بزرگ  
 و غیر این بنی مینه دارند که مقتضای طایع نام ایشان است و این نقیض است که گاهی  
 بر این ماده باشد و گاهی بر ماده دیگر در تفکر تفحص اسباب و فکر افشند و ایشان  
 بحسب حینه خوانان وضعی خاص هستند باز حدیثا که تفصیر قاسم از آن باز دارد  
 از جمیع این اوضاع است که طلب زنی کنند که موافق مزاج ایشان باشد و پیش  
 از جمیع عمل کنند و هنوز موی ایشان تر باشد که از جمیع فارغ شوند و باز عمل کنند  
 این جمیع را میخواست مزاج خود ندانند و اندیشه ایشان منصف باشد بچند وصف  
 تسکین ازنده غیر نفایح سبک بر مرده از غیر صواب خوشبو و خوش شکل شیرین

در  
دارده

یا شیرین تر شدن سواقی از بوی سفید یا شکری سفید انجینه و کلاب در دی رنجته  
یا بلندی نبات نفیس شکری سفید در دی انجینه و کلاب در دی رنجته و باز قسم اول  
زمان و نفع و غیره و حجب شرط ایشان آنست که خواب ایشان سه سبب باشد  
مؤثر باشد طعام ایشان ربع مده هدای تعالی برای ایشان اسباب را میباید  
از انجنت که نمی دانند و ایشان تابع خویش خاطر باشند رسوم قوم را معتقد دارند  
و سخن ایشان موجب و میسر و فرج انگیزد اصحاب منازل باشند یا ملوک زمین چندان  
فکر در خاطر ایشان نکنند میسر و معنی را بحسب طالع منحوس یا زنده در انجانه نموده روزگار  
ایشان می کشند و طالع بحسب الهام بسیار باشد از قوی فلیکه سخن ایشان میگردند  
با این اعتبار صورتی را بست ایشان قیام میگرداند اگر کسی که موجب این قسم است  
در عالم خبر است از انجانه تمیزی نظر کردن بکاتب صحیح صادق و از انجانه نسیم خوشن  
منقول و از انجانه نوم غیر مستقل که بسبب بخار لطیف اندیه لطیف یا آب زلال پیشین  
آید از انجانه قریب ببلای که مقربین عنصرین و اثر پذیرفتن از ایشان و از انجانه کف از  
حدیث نفس زمان دراز و کف از خصوصیات و جداها و مانند آن دارد اگر کسی که  
که ملائکه آلائس در اکثر حرکات و خیالات خود و خواطر مقتضای قوی قلمک روند  
مثلاً خاطر لجاج افتد بسبب شبنم زنی که در طالع او باشد بهمان صورت خیال مشیخ  
سازد و اگر خاطر غایبی عبارتی گذرد همان مکان که در طالع او مقرر است در خیال  
او مشیخ شود و اگر خاطر لباس افتد بهمان لباس که مقتضی طالع ایشان است در خاطر  
ایشان مشیخ گردد عیسی هذا القیاس چون شبنم چنان باشد فیصل او معتبر بود و از  
حضرة الجبال خوانند و آن خیال بمنزله نیایی باشند قابل تعبیر و لایق اعتماد و اوده

شبنم

فقیر حکایتی عجیب اور دند کہ در ضرسن ہمارہ دقران قبیلہ خود بلعبا بازی میکندند  
 در انوقت ہمیشہ دو بچہ برای لعبت خود میباختند و در خارج ہمان صورت  
 واقع شد کہ در حالت کمال سن ہمان دو فرزند پیدا شدند و زنی را از قوم خود  
 نام بردند کہ پیوستہ بچہ میبخت بر شکل سیوا کرتہ پوشیدہ و وی در اول سن  
 بیوہ شد و تمام عمر لکل سیوا زندگانی نمود و حکایتی دیگر نیز اور دند کہ چون کسی از  
 فرزندان من بیمار می شود در تین من غاریش ناخوش پیدا می شود و من میباشم کہ  
 کسی از اولاد من بیمار خواہد شد و چون وقت می آید کہ زن کسی از فرزندان حامل شود  
 من خود را می بینم کہ بسیر یا دقر را دہ آم ہمان صفت زن فرزند من می زاید فقیر در سفر  
 بود در عین ہوا می نمود راہ میرفتم چون باز آمدم اہل خانہ نقل کردند کہ والدہ فقیر ضیاء  
 خلق کردند و در آفتاب گرم نشستہ تا آنکہ مردمان بہرارت خلق ایشان را بایہ بردند  
 چون حساب کردم ہمان روزہ بایہ من در راہ بودم و از گرمی آفتاب خرد بسیاری  
 کشیدہ بودم سر حکایت اول الطباع فقیصات فلکیہ است در خاطر در ضمن سفر  
 لعبت و شرکایت ثانی ارامت است در عالم ہج چیز می باشد کہ قبل از وجود او  
 اورا راجع نہا شد یعنی بعضی اجزاء عالم کہ صورتی کہ مناسب واقع است قبول می کند  
 چون تدبیر بولد مناسب دارد کہ پرورش او را انجاما بودہ است در مرتبہ ارامت  
 ناخوشی در انجاما تصور شد و سر دو حکایت دیگر خود را ہرست نقل می کنند کہ سکنہ  
 استقام حال خود از جانب غیب بصراحتی بر آمد و دو کلب را دند کہ حبس میکنند  
 یکی غالب آمدان دیگر را براند و بر شاخ درخت نشست غریب بازی آمد  
 داورا گشت دانست کہ بر اعدا تصور خواہد شد و بعد از ان عنونیہ از عالم

انتقال خواهد نمود و نیز نقل می کنند که پادشاه روم بجانب نوشیروان خنجر  
 به فرستاد از میان کشماکش هشت که آنچه درین حد است پیش از شکستن بهراند  
 نوشیروان کوزر چهره حواله کرد و یی الصبح بقصد استلام حقیقت حال رفت  
 بازار برآمد ته زن را دید یکی توهر نادره و دوم توهر دینه لیکن فرزند دارد سیوم  
 دیده و فرزند آن آورده داشت که در حق سر برشته و در بر دست یکی ناسته دیگر  
 نیم سفته سیوم تمام سفته سر درین حکایت آنست که چون این شخص متوجه جانب  
 غیب می شود از غیب برای او الهام می کنند لیکن بعضی الهام غیر تکیه بجای می باشد  
 و بعضی الهام تکیه بجای دارد مثلاً نظیر چیزی افتد و از آن چیز نفی است انتقال  
 کند همراه خود و لفظ اکاهی اند که یک موطن از موطن ملکوت موطن ملائکه عنقریب است  
 کلام ایشان بطریق عجیب است چنانکه در مجلس با یکدیگر سخن گویند و شغیفه در میان  
 ساکت نشسته باشد رویا بیداری کرده و بکار دیگری مشغول شده ناگاه  
 یک کلمه گوید یا اشارتی حقیقت بدست و چشم نماید که مدعا بسبب قراین حایله  
 و قالیه از آن کلمه و از آن اشاره فهمیده شود و اگر این کلمه و این اشاره تنها باشد  
 هیچ فهمیده نشود و چنین این ملائکه اشاره یک یا ثقل شغیفه میریزند گاهی در خیال این  
 شخص فی الفور کلمه بجای آن الفا یا اشارتی محدود بحسب استعداد وقت مثل  
 می شود و این مثل انقدر شتاب می باشد که خود این شخص نشناسد بلکه بی شک  
 بداند که ملک این کلمه بغیر گفته با این اشاره بغیر نموده است و این تحقیق عجیبی است  
 که نظر حکمی بان راه داده است و الا عاجز می بینم از جانب ملائکه این را نمیدانند  
 شبی گوشت خورده بودم ملکی ازین ملائکه از پس پشت من پریده می رود و با اشاره

می ناید که این شخص می کشد یعنی اسرار زمین را با وجود کوشش خوردن بر این  
خواند و بجز کف و خشتی در غلط اندیشی می خواستم که سر به بالین نهم و خواب  
روم ملکی از جانب راست متف کرد که در مسجد این قباحت شدند انتم که ا  
بیت در آن تمام اقسام واقع شدند بعد از آن تحقیق پیوست که انشاره با قلام کرد  
بود و اگر آگاهی اند که چنانکه ملائکه الانس یک قدم نزدیک تر اند ملائکه معنی از بی  
اوم یک قدم نزدیک تر بهایم و ایشان طایفه هستند که بر پرورش بدن خود سیر خوردن  
و شیراش میدن مشغول اند ملج هست ایشان غیر استغفار لذات حبه چیزی نیست  
و جمعی یک قدم بسای نزدیک ترند و ایشان طایفه هستند که بعد و غلبه بر اقران مشغول  
اند ملج هست ایشان غیر افکار خود بینی و خود پسندی چیزی نیست و جمعی یک قدم  
نزدیک ترند بحشرات الارض و ایشان طایفه هستند که در بادیه ما باشند و شکار حیوانات  
و حیشه کنند و قد من وسیها اشارت باین جمع است و جمعی یک قدم بشیاطین  
نزدیک ترند و ایشان طایفه هستند که معایج کتب اند نیست به پشت کار ایشان  
همین است مانند مردم غمزدوشن و فرار از این طایفه بود که از مکاسب  
زویله خود باید که چپه پشت بگذرند تا با عدال موره نوعیه ان رجوع کنند دارد  
آگاهی اند که چنانکه نیست برنج که سعادت ملایع مسبب است واضح نشست و  
مجازا که با اعمال حکایت باز بسته است کمخوف شد همچنان و درخ بر رخ که طالع  
مسبب است و درخ مجازا که با اعمال و ملکات باز بسته است در عالم واقع است  
اما چون تراکتف تحقیق بطریق ذوق می باشد نه بطریق خبرتدیر غیب ان معارف  
از تو موقوف داشت و آمده آگاهی اند چنانکه انجاء که حال ایشان واضح شد سلب



فوت سعادت و برهستی داخل می شوند و در رفعت بنیه تمکن میکردند همچنان که جمعی از  
عباد که ذکر خدا نیازی عیب الدوام گویند و ایشان را بملایکه موكلمه و تعظیم شعایر الله  
کار و بار واقع شود و در دل ایشان از ان ملایکه فی واسع کثاده است و در دل  
ملایکه از ایشان را بی افتاده بعد انتقال از دنیا این جامع را چشمی نورانی دهند  
و در سجده الحوام یا کعبه یا مدینه فرمایند بگذارند و آگاهی آمد که اصعب امراض نفسانیه  
با اعتبار بر سواد آنها باعتبار جزایوم القیامیه خفیه و شبهه خفیه است حقه عبارت  
از آنست که چون بمقتضای غضب پیدا شود و اجزای آن مقتدر نباشد نفس از  
خود دور کند و باعتبار ظاهر کان لم یکن سازد با آن مغضوب علیه می توانست کند  
و مثل ریش بشن زدن کانی نماید تا آنکه استیلا از خدمت کند و انتقام خود در کش  
و شبهه خفیه عبارت از آنست که مقتضای شهوتی پیدا شود و نفس در طلب  
امضای آن افتد و آن مقتدر نباشد نفس آنرا بخود کشد و کان لم یکن  
سازد و در رنگ صالین برآید و نماز و روزه کند و مسجد نشیند و تلاوت کند  
التهیش کید و در مجلس و اعطارد و بهر حیل ممکن از آنچه بر طرف مقابل شبهه  
باشد تمک نماید تا آنکه فرصت یابد شبهه براند این هر دو در معادانشه فرزند  
رسانند و در دنیا علاج این هر دو اصعب معالجات است دارد در وقت بنیه  
روح کریمه انحضرت صیبا الله علیه و سلم که طریقه من است آگاهی آمد که افندی شرح  
ابیا صلوات الله علیهم و در قسم اند جمعی بجه و تعلیه قرار گرفته اند و این جامع عامه  
المؤمنین اند و جمعی بشهادة عقل یقینی نموده اند باینکه در هر حکم از احکام شرع و در هر  
چیز که از معاد و ملکوت و شرع وارد شده می شناسند که مطابق مصلحت است

و موافق سنه الهی العالم و می دانست که شریعت مطابق صورته نوعیه انسان  
 دارد شده و کل مولود یولد علی الفطره بهمان مقیضه صورته نوعیه است و این جامع  
 خواص مومنین باشند و مادران از امت شریعت را قبول می کنند بشما و طبع  
 و عقل هر دو باین مینه که طبیعت بشری او قطع نظر از عقل و تعلیم بهمان مامورات را  
 می خواهد و از منبهاست متفر می باشد و قول خدای تعالی ان من کان علیا فلیتبعه من ربه  
 و سیلوته شایسته و کلامه ادخا الیه عمل الخیرات رشاره بهین جامع است و ایشان  
 احضر الخواص اند خدای تعالی بر تو منت می بندد که ترا از قسم ثالث افریده است در  
 اول از طالع من شمس و زهره و عطارد و زحل و قمر است و وقت خواندن حزب  
 البحر و کفتم یا عی یا عیلم یا عیلم یا عیلم زهره گفت عیای برای من است و آن مجید  
 خدای تبارک و تعالی و شمس گفت عیلم برای من است و تجید منت خدای عزوجل  
 و عطارد گفت عیلم برای من است و تجید منت خدای تبارک و تعالی را و زحل  
 گفت عیلم برای من است و تجید منت برای خدای تعالی و مادران هر قوه که می خوانند هر یکی  
 از این چهار ریاسه یا دو یا یکی از اینها این می گفت بحسب مناسبت طبیعت خویش  
 دارد و اکاهی آمد که شمس از منوبات دانست الهیه است در عالم ملکوت و مادران  
 عقول است در عالم ارض و مجوس که می گفتند که این هر دو قبیله توجه بجانب خدای  
 تعالی است بغیر منع بنی آدم راست می گفتند لیکن چون صورت عالم بر گشت  
 و لویت تبدل کل نمونه مشبه الی ریشه ملا عیای و از ادب بنی آدم آمد آن قبله منوخ  
 گشت الحال شمس کوکبی است از کواکب و مادر حضرت از عناصر دارد و اکاهی آمد  
 این فرزندان که لطف الهی ایشانرا سطا کرده است همه سعادتمند و فی ارض ملکیت

و در بعضی نسخ  
 و در بعضی نسخ

و ایشان خواهد ظهور کرد لیکن تدبیر غیب تقاضای کند که در شخص دیگر پدید آید  
 در که و در نیکو سببها اجاب علوم دین نمایند و بجا و وطن اختیار کنند از طرف ما  
 و نسبت ایشان ممکن نباشد زیرا که ادبی زاده بوطن ما و در میان طبعی دارد انتقال  
 جماعه که والده ایشان ممکن باشد ببرزینی با طبع متجمل است مگر بسبب قهر قاهر  
 دارد اگر کسی اندک جبروت عبارت است از صورت اهل تبارک و تعالی در عالم مثال  
 باین معنی که از عالم مثال صوتی سازند که محاکاة کند مجرد محض را و این محاکات کاهی  
 بطلاقات تغییر خواب باشد و کاهی مانند علامه منسوب کوکب بان کوکب شمس  
 کج و تخت و مرد اسط بر تخت نشسته محاکاة شمس می کند همچنان در عالم مثال  
 کیفیتی پیدا شود که محاکاة مجرد محض کند و اصل و جبروت صورت دنیوی است در نقطه  
 معینه از حال عرض که بیک وجه در حال عرض است و بیک وجه تحقیق ذات الهیه است  
 بعد از آن در هر کمالی صورت الهیه نهاده اند در میان خیال و دهم او در میان عین نفس که  
 بان نفس کذب نقیض شده و نفس خبیثه شده صورت دنیوی در نفس بمنزله جوهر است تا به  
 و صورتی در میان کمال خواه فلک باشد خواه ملک خواه ادبی بمنزله شعاع ان جوهر  
 در علم الهان همه روشنی که عبارت از جوهر و شعاع محیط اوست شیء واحد شد  
 و بان و مدته پیشش مبداء فیاض الیه و طبیعت کل دماه باقی است و عین اول استبداد  
 و غیره دور و فری السینه در عین وجود افراد کاینه فاسده متحقق می شود و فردی مقدس  
 که تا دواهی ماند و ان فرد از ملکوت محوب میکرد و افراد کاینه فاسده از عالم شهادت  
 من من فرشت و دم نیافا لهما ساقا لث برین و فردی دیگر از ان هم مقدس ترک  
 ابد و از لا موجود است و این از جبروت محوب است در یک وجود سه وجود پیدا

وجود شهادی و وجود ملکوتی و وجود جبروتی مثل بین آنها یک شخص قایل شد که جبروت  
 عبارت از دست و در وسط عالم معلق است و در بین شخص واحد جبروتی است متصل  
 بالفعل غیره منفصل بالفعل که بقیه بر کمالی است از جبروت و این همه جزا توفیق را باری  
 صورتی داده است چنانکه ده دقیقه راجع کرده اند و آن همه را یک وجه دیگر پوشیده  
 است که آن عشره است باین وجهه صورتی حسنه داده که محاذی واجب تعالی است  
 مثل او نسبت واجب تعالی مثل بدن است به نسبت روح فدای تعالی این عزیز را  
 بر چند فی الجمله معلق به عالم شهادت و مثال داشت بر بی خود اصناف و مواد اینها دو کانی  
 در میان صورتها که بسبب تعدد مراتب متعده شده بر انداخت (همه کثیر را درین شخص  
 قدسیه منزه از عالم مذبح ساخت تعدد محتمل شد اری ما بقوه باقی است همین صورت  
 جبروت را سه نایش است نایش اول مبدیان اجزاء بهیه انکاست و باین  
 اعتبار مسیح به بردان است و نور سفیدی و لون او امیض شمال بیاض و صاف و ثبات  
 مبدیان اجزاء بهیه ملا ربی از ملا که و لون او شفاف بزرگ مایل بفضی و ثبات  
 اجزاء بهیه بنی آدم که انوار ایشان منعکس شده مانند قوس نور شمس و انوار  
 سماوی وقت غروب اقباب و لون او مانند لون هوا که فی الجمله مایل بسیرجی باشد  
 و در ده اکایی اند چنانکه اقباب در حد ذات خود شعاع دارد و قباب موجود باشد  
 اینهمین از ذات شعاعی برآمده است و تا از عالم فروخته چون این شعاع در لفظ  
 معینه از خیال برش افتاد آن اصل تبدیل کل شد چون سموات و ارض و مواجیه و نفوس  
 فلک و ملا ربی و افاضل اوین پیدا شدند همان شعاع رنجیه سنوی بی اثرش شد  
 و چون تعدد من وجه و تنوع و توحد من وجه در معلوم بنی آدم سه نایش ظاهر نمود

بزرگ بزرگان و آن دو دیگر پیدا شد بیک اعتبار نه دایم بدوام نمی است و بیک  
 چیز است و بیک اعتبار متعدد است بدین خلقی سموات و ارض تمامی عالم پیدا شد  
 و از آگاهی آمد که جودت بیک اعتبار مشابه دارد و بجای از یکتا که بر شکل کره ساخته شده  
 بر شش ضلع که در روی بی کره نظر و تا نظرات کره نفوذ می نماید و هر شش ضلع که در روی بی کره  
 اول روی خود را می بیند و نفوذ نظر تا آخر که محفوظ می باشد عکس روی خود را  
 دارد آگاهی آمد بیک وجه است که در کمالی پیدا شود و منت او بر تمام عالم ثابت است  
 که حق را برای خلق نزدیک ساخته است و از آگاهی آمد که موفقه طلسم ای بابین صفت  
 کلین و دانیه او واضح شود و دقائق و رقائق و تالیفهای اوئی هر کرد و خصوصاً این تالیف  
 که مثل کوه بلور سیاه کریم سوزن است تخم دوره معرفت طلسم ای بنور این معلوم  
 که بعد از آن آثار قیامت می آید یا دوره دیگر شروع میکند و دارد آگاهی آمد خدا که در مراتب  
 ترقیات کونین معدن مخفی شده بصورت بنایه و نبات بصورت حیوانیه و حیوان بصورت  
 انسانیه همچنانی در مراتب تشریح مثل پیش تنلی اعظم می قبل از دیگر التیاد و معدنزل  
 فیض شد بروضه خاص و این فیض مده متاخره گشت پس مده مجوسیه دعوه بود همچون  
 بروا تم و با خلاق و ملکات محمود باز قلیا از اعباد و حدود مده یهودیه دعوه بود مجرود  
 و اوضاع مقدره و زنده بر منزل و سیاست مدینه و اعلام مده فقه و مده نصرانیه دعوه بود حکمت  
 و تهذیب نفس و فانی الکول چون این همه ملل و رحیق الله پس پیش تنلی اعظم التیاد  
 معدنزل شریف محمدیه شد خلاصه بروا تم از مده مجوسیه اختیار نمودند و سلاله از اوضاع مده  
 مده یهودیه اخذ نمودند و فانی الکول را میخی داده اند و با قتال نزدیک ساخته  
 برگزیدند همچون مده محمدیه شد و بر افضل انبیا که عدل او او شریک است منزل گشت



ذلك تقدير الوزير الحكيم افاده در آن ایام که شاه در این و جنب الدول با فواج نهادند  
 مقابل میباشند و فوجی از آن ملونان در شاهجهان آباد مسلط بود و عماد الملک وزیر  
 شخصی را که بنام سلطنت بر تخت نشاند و بود قیام میباشند و شاه را از تحصن  
 ملونان در میان توپخانه و کثرتشان خبری روی داده بود و در آن روز حکیم ابو الوکان  
 کشمیری که از فدویان جناب حضرت ایشانت در استکشاف مال کار جناب گرامت  
 آتب عرض نمود و جناب حضرت در جواب ان چنان ارشاد فرمودند که آنچه بخاطر فقیر  
 رنیه انداخت که سر کتیبه شاه در مصالح ملک و تیر افتادن چپ و راست دین  
 کا کشا و بخت تاثیر و ما یافتن چند گاه بسبب و بال الخلی است که بر مسلمانان شده  
 من بعد تاثیر جدید از طرف ملکه عالییه منصوب بر تخت دلی و وزیر سابق دلی عظیم  
 و کفار نیز ذل بنده بعد از ان شاه تلافی شود و کار سلطنت بر شنجی دیگر افتد  
 در تعیین شخص طاریا روزی ساطره داشتند بلفظ دیگر غیر متعارف فی فردین  
 باز بر تخت خواهم نشاند ازین کلمه مفهوم میشود که بعد و اصلاح منظور نظر است و شخص  
 مهیود از اولاد ملوک باشد خصوصا که بر پدر او را کشند انتی پس بمیان  
 روی نمود که کفار نکون را با وجود کثرت عدد و عدد که الوف الوف بجمع بودند و  
 حرب با شمار بهم آورده وقتی که غازیان دین و هزاران شجاعت امین متعال شدند  
 و راندن قتال دست و پا کم کرده نه میت خورده و دیگر نیز نهادند که انهم تر مستغفرا  
 فرست من سوره و درین هزار هزاران هزار بار ابواب شناختند تا که همه سرداران  
 ان کافران بهم پیوستند و بقیه السیف از جهت غارت و اسیر دلی عظیم دیدند  
 و از آنکه بر تخت نشاند بودند باز بخوس گردید و وزیر کریمیه در قلبیات حبس خیز

و شاه با وجود این فتح انچه در غوب خاطر او بود بران دست نیافته بازوایت خود باز  
 بعد از ان شاه عالم علی گوهر پیر پادشاه و حکیم شهبیدر زوای ملک پورب  
 برکت سلطنت جلوس نموده بطرف شایمان آباد که تختگاه موروثی است  
 متوجه گردید و همدران ایام نواب زینة الملک و ائید شاه عالمی که بجانب حضرت  
 ایشان در باب نظم و استداد همت عرضی نوشت در جواب ان ارقام فرمودند  
 که الحی ظلمی که برود و آن رغبت نشان گذشته شراری ان از افق تافقی رسیده  
 امید قوی آنست که عمل الی دولت و من قتل مظلوما فعد جلنا بوجه سلطان  
 فلما برشت فی القفل انکان مضموراً متحقق گردانند فقر به عوانت شمول است و باستجاء  
 مقرر شد سر و تش غیب مراد افاده فرموده است بلکه تدبیریکه صاحب امر را در دست  
 سه چهار سال بی بایر کرد و تدبیریکه بعد هفت هشت سال مطلوب خواهد بود و نیز در گوش  
 هوش دمیده انت الله بر وقت نوشته خواهد شد و همدران ایام که تقابله عا کرملین  
 و فتح کفار ملعونین بود حضرت ایشان ارشاد فرمودند که شب شنبه ۲۳ ربیع الثانی  
 در واقعه دیده شد که گویا از جهت قوتی فتح مسلمین بر شرکین فکر مندی بخاطر است  
 و ذکر میشود که مقدمه جنگ مدت کشید نفتم درین باب فایلی به بیم ملفوظات حضرت  
 سلطان نظام الدین حاضر است از برای مال کشایم سر منتهی این مضمون برآمد که  
 انحضرت صیحه العمیه و سلم چون بجانب پدر شریف برزوند کی بجوش مبارک  
 رسایند که فلان کافر قصد کشتن حضرت بی نماید جواب فرمودند که حق تعالی او را برین  
 مسلک نخواهد کرد و اگر او مواجه شود من او را فوایم کشت بعد از ان فرمودند که بتبیر این رویا  
 خود واضح است اما بر حسب وجدان و جاهت اعتبار او از انست که امر کسبت ملائمت

دارد

در اعای سواطن ملکوت تا حال مقرر بود الحال بلاء و اعیان نزل فرمود و ارجح این علین  
 قبول این داعیه نمودند افاد حضرت ایشان همدان ایام باری باین خاکسار سرازیر نامه  
 عنایت نمودند و در آن میانه ارشاد فرمودند که سیف مشهور شده است سیف  
 اول بر کفزار لاسیمار شده و حبت اغلب که ایشان ذلی و کیتی بنید که کای مانند آن  
 ندیده اند و بنام مردم هم نمیرسد سیف ثانی بر شجره مرشچی در بند دستان هست از  
 ذل و کسبت چیزی بیسند و جمعیت ایشان مشتت شود و گاه کمین شوند سیف  
 ثالث بر حصین اراکل رای غایب مذبی ردائی بی غل و غش نی اصر و اعلال بر ایشان  
 کشاده کرد و اصلها ثابت و فرعها فی السمار فقیر را قائم بالامر اعمال این سیوف ثلثه  
 ساخته اند و در باطن داعیه و جللی بجهت امصار این غریبه سماریه نهاده اند و الداعیه  
 بالقول وکیل افاده در سنه اربع و سبعین بعد الالف و الایة در شهر مبارک رمضان که  
 قباب حضرت ایشان مدالہ یلنم و رقصه بدانه اعتکاف فرمودند در آن میان آنچه از  
 خفایا الهیه و کونیه و معارف اسرار شریع و مقلای شده بودند پاره را از آن کعب  
 اقتراح و انجار این فدویت کرین شرف تسوید بخشیده باین مقصدت این عنایت  
 فرمودند پس تذکراتک الخالات و التما و تیک الواردات تجریر آنها این سال را  
 زیب و زمینت می بخشید و هر مقدمه را بلایه مخون میکرد و اند دلہ و لی التوفیق لایکه  
 نفس منطبقه شخص اگر صورت مبار قبول کرد پس شخص اگر مثل عوض آب است  
 که صورت آفتاب بوقت نصف النهار در وسط دی منقطع شده و با حول آن با  
 پرگشته همچنان اول ظهور شمس حقیقت در نفس شخص اگر است و بمشابه او شده  
 شمس در صیغ نفس اندک و اندک و نفوس قدسیات اینه ظاهر شده است

لا یکه در شریعت اسلامی کلام بر قدر فطره انسان واقع شده و در فطره انسان معرفت  
 مجرد محض نهاده اند چون آدمی را بر فطره خود گذارند خارج نمی کند و از خارج با و ارتباطات  
 و با و را بر ماده و ماده تجاوز نماید پس دعوتی شرع مقصور است بر همین تجرید که در خارج واقع است  
 و از این تجرید با اسم مادر را با و را بر او من به و لا یجوز لک مقصود مخصوص گشت و همین تجرید حجاب  
 نور است حجاب به نور کشف لا حقیقت سمای وجه ما انشی الیه بصره من خلفه ترقی نفس  
 انسانی با اعتبار گردش احوال جز این تجرید تصور نیست اما ترقی نفس انسانی با اعتبار فهم  
 و عقل مجرد محض نیست لیکن با واسطه ممکن است همین تجرید نه فرد واسطه آن چنانکه توحید یک قرآن عظیم  
 بیان فرموده است توحید عبادت است اما غیر همچنان موفقه باری سبحانه که در قرآن عظیم  
 بیان شده موفقه همین تجرید است لا یراقوام خواستند که معرفت را مجرد محض منطقی سازند  
 و آن توحید را بر توحید وجود یا توحید واجب الوجود یا توحید خلق منطقی سازند در حیل ابد  
 مانند سه بر که دور اند از تراد و دور تر از چنین صید است او مجبور تر لایحه چنانکه صورت انسان  
 با فرس که در ذهن ما حاضر شود و دو وجه دارد بیک وجه بنده و خدا الوجود الحاقی که نفس  
 نفس ماطه است بمنزله نون بسیار محسوس و بوجه دیگر وجود ذی بنی انسان و فرس است  
 حقیقت انسان و فرس قطع نظر از این درک و از آن درک بهین صورت بر آمده است  
 و آن دون صورت خارجی است همچنان درین صورت جلیله خمیه که نفس منطبق فلک  
 اعظم قبول کرده است و دو وجه وجود است بیک وجه محال نفس منطبق فلک است  
 و بیک وجه وجود مبداء اول است عارف را ازین تجرید و نوع معرفت منشعب میشود  
 صوفی و حکم میل دارند بوجهی که مانند وجود ذی بنی است و طایفه دیگر علیه چه سفلیه و نه نفس  
 انسانی در حرکت انفعالی به خود همچنان در معرفت تصویر خود که متغیر بر حرکت انفعالی

مایل اند بطرف بخد و خدا موجود خارجی نیست و در خارج بر  
 ملائکه و ملائکه علویه و سفلیه و نفوس قدسیه و انسانیه قیصر لایکه در محدث آمده است  
 که مردم را خواهند کرد تا اینجا گویند که خلق الله الملق من خلق الله و در حدیث آمده است  
 که شیطان و کوس خواهد انداخت خلق الله خلق من خلق الله چون حال با تجار رسد باید که  
 ازین معاود خاطر را باز دارد و این حدیث باعتبار علم اشارت دل است بر آنکه چون  
 جل و عیا تجلی کند برای بنده در خیال مطلق یا مقید باید که این بنده بآن متوجه نشود که این تجلی  
 در کدام موطن است و مطلق اشارت این تجلی که اتم حقیقت است از حقایق جبروت  
 و برای تجلی کدام استعداد تجلی شده است که شغل باین فکر طاقت بی برود و طیف  
 وقت نیست چنانکه بنده کتاب متوجه بعضی کتاب بی باشد میگوید را ملاحظه کنی  
 که از چه ساخته چگونه ساخته و چگونه ساخته اند همچنان این عارف متوجه بذات  
 بخت شود و تجلی را بمنزله عین خود سازد و تفتیش احوال تجلی نماند لایکه در نظم  
 قرآن عظیم که الله نور السموات و الارض نکته الیت باریک یعنی الله که ذات صرف است  
 با تجلیات خویش و بالا از ان جبروت خویش نور آسمان و زمین است یعنی این نور تجلی  
 باین حقیقت و صریحه است گفته نور السموات و الارض هو الله زیرا که در خارج اول  
 الله بود و از ان نور السموات و الارض کشت پس ترتیب خارجی را باینست که در  
 مثل نوره کشفه و فیها مصباح یعنی مثل این تجلی الهی که نور السموات و الارض است  
 مثل فیه است روشن که بشعاع خود طاق را فرو گیرد همچنان این نقطه بسیطه که در وسط  
 شمعش اگر ظاهر شده تمام سموات و ارض را فرو گرفته است بشعاع خود المصباح فی  
 زجابه گفته کشفه و فیها زجابه مصباح زیرا که سخن در بیان نسبت این نور بود



باسماوات وارض وشیخ کردن این نوزده افکار سماء وارض را با شمه خویش  
 ذکر المصالح فی زجاجة تمه کلام است وقل در بیان شیخ نادر لایکی این شخص معین که  
 زید است یا عمرو تو بر تو است یک طبقه لم است و علم و طبقه دیگر نسیمه قتی روح  
 هوایی که حامل قوی است و طبقه سیوم روحانیه است که از قوی سیارات بهم آمده  
 و در سطح نفس منطبقه عالم تشفی کشته چون نفس کل بصورت این نفس خریه بر آمده  
 بقالب این روحانیه ظهور نمود پس چون این فرد از افراد بشر بمیرد و طبقه لم و علم متلاشی  
 گردد و نسیمه و روحانیه فلیک باقی ماند اگر نسیمه قبول حکم روحانیه فلیک با حسن و به نمود در عالم  
 برزخ جنت رحمت نیز مکتوبه با جمال ملکه جمیده سعاده که اکب ظهور نماید و مبدار صورت او کند  
 در این نفس عالم مثال چنانکه شما این بحث در اعلاکات سابق نوشته شد و اگر نسیمه  
 قبول حکم روحانیه با حسن و به نمود در عالم برزخ جنت اعمال پیش آید و ملک الجنة  
 الی او رتبه با کتم قاطون ملکات راسخه و اعلائی که شیخ ملکات است بیشتر تمثل شود  
 که با عجب الذنب در حدیث شریف مثالی است که ضرب کرده شد برای بقیان  
 نسیمه که حامل قوی مثلث اصیل انسان تواند بود یعنی عقل و قلب و نفس اگر بعضی اجزاء  
 بدن لمی و حیوانی باقی است و خیال نفس با و چسبیده است و در محشر همان جزو اصل  
 میگویند که انسان در معاد خواهد شد و اگر باقی نیست بهر جزوی که چسبیده است  
 همان جزو اصل میگویند که معادی خواهد شد غرض از تعلق نفس با بدن تکمیل  
 تصفیه نشانه است زیرا که نشانه تقاضای کند تمثل ملکات و اعمال که در بدن نفس  
 فروخته است مثل درختی است که شاخهای او بریده باشند و اصل تنه باقی است  
 در وقت برع قوی نمیدانند و حرکت بی آید و مبطل همان نفس نباتی که بوده است جمع

امواج دردی

اجزاء او ظهور قوی خواهد بود لایکه ملت مجیه رابع صاحبها الصلوات والتسلیمات  
 مثل مرغی تصور کن که آب باران بیال او رسد و او را بعد ساعتی از خود نفوذ کند  
 یا مثل دریا تصور کن که باد لایمی مخالفت صورت امداد نماید بعد ساعتی طبیعت  
 آب آن همه امواج را متلاشی سازد همچنان فقها و متکلمین و صوفیه چون در ملت مجیه  
 سخن گفتند تحقیقها آوردند که مقتضای افکار خود ایشان بوده مقتضی اصل ملت  
 بعد از آن تقلید هر فرقه شیخ خود را آن مقام را دو بالا ساخت آب بارانی بر می  
 رسیده است یا امواج بسیار از سبب ریح توله شده است اصل ملت در صدر  
 افشاندن آن رطوبات است و برهم زدن آن امواج آن افشاندن را اولی برهم زد  
 بحسب ظاهر بنام من ضعیف بسته اند مصلحت را بهیچ راهی چسبیده اند درین  
 دور را در عمل بر موطات و پرکار ساختن تحریکات و گفتن آنچه از ظاهر صفت نزدیک  
 دانند و لغت عرب بی تراود و درست بازداشتن از آن رویه دانشمندان و همچنین  
 را وقتی درین زمانه رعیت مکاشفات صوفیه و اشغال و او را دایشان است در این  
 زفار باغ دوسه گز بویا و پویشکی و لکی پر زرد و دوشیکه : انچه بس بود جمالی را عاشق  
 زنده لا و بای راه و ملک سی القیامه التي وعدت لی خداوند که درین مجامع است عینم چه  
 پیش آید ز کار غم شک انگیزد که خون عاشقان ریزد من و ساقی بهم سازیم و بنیاد  
 بر اندازیم ای مصمت کلمه که ازین نکته نقطه بسیط برای اصلاح عالم اصف شمع فرو ریزد  
 در هر زمان شکل دیگر دارد و یکی دیگر چنانکه شمع آفتاب در جسم صقیل و جسم کدر و تاریک  
 البیت و بانی الجمع طبقات مختلف دارد همچون شمع آفتاب صفت در عالم طبقات  
 مختلف دارد و تحقیق شیخ ابوالحسن شعری حق است و نازل از شعاع آفتاب حقیقت

و کلمه  
در معنی حجاب

لیکن عالم شبهاست مقرر و مرجع و غیر ایشان پر شده بود و قوم بان شبهاست  
 اطمینان حاصل کرده بودند این شعاع در میان ایشان نوع و معارضات خود کثرت کرد  
 اطمینان را بر هم زد و تحقیق فقها کقبل جمع احادیث بدان بودند نیز قی است و نازل از  
 شعاع حقیقت لیکن در میان مسلمین احادیث بدان جمع نشده بود اگر قوی این جامع  
 پذیرد نیست نذر و زهره چه قسم میکردند و قضایا چه قسم فیصل نمودند و درع ایشان دولت  
 ایشان در کدام مکیل متین میشد اشارات و وجوہات صوفیه نیز قی بودند لذل از  
 شعاع حقیقت لیکن مردی که بن اگر که تو نم گنذخی مشغولی خود بان اصل ادا کرده باشد  
 چون در بار حقیقت احوال خود را در رسم شکست صورت دیگر ظهور نمود فرد چون بان  
 رسمی کان داشتی: سوب و فرعون دارند اشیی با یک در حدیث شریف آمده است  
 الا ینار بنوعلات البوم و اعدوا ما تم شیء بیدر و اعد مصحح کلیه است فرد آمده از نقل  
 بسط و علالت شیء است و احوال که شعاع بران افتد برین قیاس مجددان دین محمدی  
 بنوعلات اند و بنقول از حضرت سرور دنیا علیہ الصلوٰات و التسلیمات پیران است  
 و اوضاع مختلفه عالم که متقیه نذر اسایب بیان شریعت مجرب و کثرت قوم از شبها  
 زانیه توانند و علالت شیء لایکه خدا تعالی در حدیث رسل ازال کتب اراده کرده است  
 صلاح عالم دامن اصلاح عالم حاصل می شود با تفار علوم حقا غیب بشهادت لیکن  
 در بعضی احوال شبهاست قوم که ناشی از افکار رویه نمایانی باشند باب انبیاء  
 نفوس ایشان معلوم حقه نبیه می کند ازین جهت رو شبهاست ایشان مملو  
 با بعضی کثرت و واجب در مثل این حالت و بیه شکستن اطمینان قوم است شبها  
 رویه خویش خواهند بنگ باشد خواه بقتدات خفایه نهاد در قران عظیم خاموش

جان معصوم العبد المذنب  
 محمد باقر

بعض مقدمات خطابه چنانکه خزانة را که الهام که نبات الله میگفتند مخاض کرده شد  
 انکم الله کرد و الا منی حالانکه اگر نقص کرده شود بتبیه این بدین ورجلین و گفته اید که نبودن  
 بدین ورجلین در شاه غیب است انشون لکم البدین والرجلین ولا تبشون له البدین  
 والرجلین متوجه شود بر همین مقدمات قیاس باید کرد اصلاح عالم که بنابر انبیا علیهم السلام  
 مبدءین ملت را نصب افه اند اگر مینوع سخن فرق نمایند در هم شکسته شود و انشا  
 بررد آن مینوع قیاس و نباشند لاچار بنا بر شریعت رجوع نمایند مطلب حاصل شود  
 و همچنین فقیه چون فقی برای قوم مرتب سازد هر چند در وی استثنائات و تزییات  
 که مرضی نیست در آمده باشد اصل تدبیر بارکان اسلام و اصل اجتناب از کبایه  
 و نوب اصل فیصل قضایا حاصل است بهمان قدر اکتفای نمایند و صل تمیز در مرضی  
 و غرضی موقوف بر مجرد دیگر میگزارند سخن مجددین در تبری از خطا و غلط فکریه  
 چون سخن انبیاست علیهم السلام مع هر سخن وقتی و هر گاه مکانی دارد و همچنین صوفی  
 چون طریقه برای قوم مرتب سازد هر چند با نالیغی معاشقات را با مقامات سکون  
 مشبه سازد و بعضی اشارات را که از غلط و کار زدن با مقام متولد می شود و بعض  
 معارف و مدته وجود و تشریفات حسن که از غلط نظر حکمی با دوام ذکر و انفراد است  
 بجانب غیب متولد می شود و اصل سلوک داخل گرداند اصل سلوک توجه  
 الی الله و اصل مقامات در ضمن این تعلیقات حاصل است لایحه اتصال که مآثر  
 انرا قسم میکند انس و سر در و انجذاب روح است یا کشف سر و معرفت او در  
 وقتی از اوقات اگر سر از کار خود باز ماند انس در روح باقی باشد نفس شریاق  
 می کند چیزی ازین انس اگر عجب در وی غالب است مختل خواهد گفت و اگر

عجب غایت در هر چیز از لذات حیة سروری و آئین خواهد یافت می کند  
 سبزه که در اوراق شجره پیچیده و در اصوات نوزده که پیچیده و در دست بود که  
 مشاهده می کند آئین و سروری جدا جدا و اما کسی نباید و اگر شبهه خفته نیز درین  
 اختیار آن شریک شد و این صورتها را در دله تمام خواهد و این است سبب استغناء  
 بعض عاقلین بعض از شمار مکرده لایق تفتیش کنندگان از تقاسیم وجود رای سکون  
 کرده اند و تربیتی قرار داده اند گفته نوع لایق انسان است و بالاتر از وی حیوان است  
 و بالاتر از وی انسانی است و بالاتر از وی جسم است و بالاتر از وی جوهر هر چه هست  
 در این سلسله داخل است و آنچه مقیض انبساط وجود است در مبادی عالیة خیران  
 راه است نایش از آن مذکور کنیم اینجا حیوان جنس عالیت تحت آن حیوانات  
 و ثور است و دوس و سیاه و بهائم و سیاه و حمام و عصفور و دیگر و بط و آواز  
 و حیوانات فرقیه و در حیوانات بحریم این تفصیل است یعنی ثور است و دوس  
 باز ثور جنس است شامل گاوی و گاو میشی و گاو میش و ابل و بزایی و بز و شتر  
 و جان و آهو و گوزن همه شایع دارند و قرار کنند و ذات الصفت باشند و محل  
 این فرقی بر یک اینی صبر کنند و در جنس است شامل اسب و خرایی و خر و شتر  
 همه شایع دارند و قرار کنند و ذات انجا فرما شدند و سیاه بهائم جنس است  
 شامل شیر و یوز و کرکسیه و گاو میش و سیاه بهائم جنس است شامل بزایی و موز  
 و باشتی و مده و حمام هر چه بد و عجب کند و عصفور هر چه مقتضای کند و صفر زرد و  
 دیگر است که غدار او و حیوانات فرقیه و دیگر و هر چه زمین کافه باشد و در  
 و در این و یک همه در آن داخل است و بط هر چه مایه العاشق باشد بعض شبیه



در یک و بعضی شبیه بحام و بعضی شبیه بعصفور و بعضی شبیه بان جنس که حیوانات <sup>فشیه</sup>  
 غذا کنند غراب و آنچه مخلط باشد همچون نبات هم اقسام است البر و آنچه بدان ماند  
 از ان قسم که شکوفه ندارد جنس است و تنفیع و منفعل و آنچه بان شبیه باشد جنس  
 و آنچه بزرین پسین شود مانند مالش جنس و آنچه الی تدبیرت خود جنس علی بن اقیاس  
 و در هر دو جنس مختلطی پیدا شده است هر جنس را ازین اقباس رب النوع  
 میلهه است و مخلط ملونست که رب النوع دارد در تربیت او باشد انحضرت  
 صلی الله علیه و سلم سوامیه من الصلت را تفریر کرده اند شور جل و نور عند رجل منیه  
 و النور الاخری و لیست مرصد رپس باعتبار رب النوع این اشیا را و حدیثی باید داد  
 نوع باریکست ما جنس واحد اجمال این وصه چنانکه غیران می کنند و همی بداند که  
 در تقاسیم وجود و اصل مستقل است یکی تمکات جنس و عیب و مراد ما محتملی است  
 که بعد نظر خواص می تواند موجود شدن نه تحمل صرف غیر مستعد و قوی این همه محتملات در  
 باطن وجود منسلط باشد و مایات برآمد برای بر مایه چنانکه تفریر کردم رب النوع  
 الی تاد و حمل و شش کون نمود و دوم محتملات مستعد الوقوع قوی کو اکب این نسبت  
 که محتمل اول اصل مستقل باشد و محتمل ثانی از قبیل تمیز اصناف از یکدیگر چنانکه انبیه با  
 مجازی آینه و یکدیگر بکنند هر چه درین آینه باشد دران آینه ظاهر شود و هر چه دران آینه  
 باشد درین آینه باقی الی بالغ همچنان معاطه در میان این مایات و مایکل مستعد  
 قوی کو اکب محقق شده است شلا سباع یطراز میان ایشان خیزی منسوب است  
 شمس و خیزی منسوب است بریخ و خیزی منسوب است برره الی غیر ذلک تا آنکه  
 در میان افراد انسان هم اصل مایکل قوی کو اکب متماثل است لایه شبی

میل قوم بمبار و اضمحلال در همین نقطه بسیط محسوس شد بعد از آن دیده شد که خصوصیات  
 این فرد را حذف نموده فردی کلی از قوی کوکب ساخته و آن فرد در سطح نوز که در آن گرد  
 میباشند منضم شد افاد و ریائی که شاه عالم از طریقت پیغمبر می آمد و تحسین الدوله را  
 با فوج حجت مقابله نمود حضرت ایشان باین خاک رس از زمانه غایت نبوده باین  
 عبارت بیت کار زلف تست مشک افشانی اما عاشقانه و منسلط با همی برابر  
 چنین بسته اند: عجب باجری و واقع شده و دوفوج مسلمانان بهم آمدند و در میان ایشان  
 مناقشه افتاد فقیرا در میان ایشان حکم ساخته و تمام اهل سموات و ارضین قسطنطنیه را  
 که این حکم چه حکمی و باید از ما حکم کردیم که صوبه وسیع و اکبر آباد از آن فلان باشد حکم که جهاد  
 کرده است و کفار را ازین سرزمین دفع نمود بنویسم فی الدیانت و الا جلا حرة خیر و از حدود  
 منته تا لواجی الا با د تا ماله و تار و تار کجاست از آن فلان باشد حکم که ابا و اویا و شاه  
 بودند و در سر نوشت ایشان سلطنت توارث نهادمانه و هنوز آن سلطنت منوع  
 نگشته بر طوایف ملائکه و ارواح و غیر هم گفته است حنت زبی عدل که تو کردی من اهل  
 حکم که تو دلیک هم الطالون و فلک گفت حنت ملک گفت نه و قصا گفت کیر و قدر  
 گفت ده: ان قول قوی با و استغفر الله من جميع ما کره الله الحمد لله رب العالمین افاده شده  
 دو شبانه هم زیج شده ارشاد فرمودند که دره افودیده شده که کوبا از خانه خود لب طالی  
 برآیدیم و حضرت والده که مرقه کس سراد بنال گرفته اصدا را فی بانه متعال فقیر از خانه نرفته  
 هر چه با ایشان تپا نموده می نمود که بخشش و مال باعث برآمدن از خانه نیست زیرا که  
 این کار دلیک است اما چه روزی بکند ابریه که از خانه بیرون بکند ابریم درین اثنا هم غیری  
 از حضرات حجت اشیاع شیخ عبدالوہید و اشاع شیخ گنگوئی و کس الله سر ابریم و حضرت

شیخ محمد و شیخ عبدالستفدس سره نیز بخانه باید رفت و بجای دیگر انتقال  
نباید نمود و هم ایشان عذر کردم که طبیعت ما از آن قبیل نیست که بسبب رنجیدگی ترک  
خانه نماید چنانچه اشغال این حرکات از بی عینا حاصل میشود اما مثل آن مکان نباید کرد لیکن  
معتد به مضیقه بازرگانی اند و خانه رسانند و در حضور بزرگان چشت دیدند  
که سرود میشود محمد این گفت که در اینجا محل سرود نیست و با خبری در باب منع و باز سرود  
در آن مجلس توانیم گفت که ادب آن بزرگان از این ماند داشت و تقریر جواز نیز  
بزرگان جاری شده در همین اختلاف ذکر یافت آن افره برف که کشت خواص  
عبدالحکیم را گفتیم که این وقت از خانه سرچشمه خدمت ایشان نشود از بارانها باید  
قریب چهار صدان کو یا و انبیاش کردم و بیدار شدم باید دانست که خبر این واقعه در آن  
ایام بود که حضرت ایشان از وطن بسبب فتنه ابراهیم هجرت فرمودند و در بهمانه اقامت  
نمودند بعد از آن ایام موسم عرس حضرت شیخ بزرگ عبدالرحیم قدس سره رسید  
بخاطر خواص عبدالحکیم مذکور کو یا الهی شد که چهار صدان از باران فرید و بزار شریف ایشان  
برده بقدر اقامت نمودند و فاده خواص محمد این نقل کردند که در مشرق و بیدام که خواب و بی  
حفظ از مریض باینده تجربی از مقامات و کمالات فاضله خود و بنده از اقدام این امر علم  
القدر استقامت خود را فاضله دیده بودند و گفتند که از کدام باب باید نوشت و بودند  
نبولیس عرض نمودم اگر امر باشد مثل مقامات حضرت سید ادم بخوری بولیس فرمودند  
انهم بولیس و بمن این حکایات فیه شد که سخنی از مقامی دیگر است و بیدم مفت  
خاص نقایای مکان خلوتی بی نماید ضایقه طریقی متوجه شدند و غلام را عقب عقب  
خود همراه بردند تا بجای که از مردم کنار رود استاد شدند و روی مبارک را مضایقه

لغه الکیمه کو یای پوشند و بجایب دیوار توبه شده میفرمایند بویس که بیوض آنحضرت  
 صلی الله علیه و سلم هرزبانی کی پیدای شود مراد از آنکس درینوقت نفس نفس  
 خود را میدارند و علامه است که از مقام مجدی و دره ارشاد می نمایند لیکن مراد ایشان  
 بتولیع کلام فیه شده که مقامی فوق مجدی و متاخره بود و همچنین چندین بار در کتب  
 مشاهده لطف و محبت فاضل در حق خود باین ارشاد است رات رات اتفاق افتد  
 و الله اعلم بحقیقه الحال اناد باری حضرت ایشان بعد از عکافات عشره تحریر فرمودند که هر  
 القدر من این واردات از قبیل مکاشفات نبود که شرح ان توان کرد بلکه از قبیل مکاشفات  
 که بحر تر توان گفت و محل است که خارجیه در بیضی حوادث کون مستی آورد و شرح  
 ان مستی خیر ان مستی توان گفت بچند بیت و ربایات اکتفا کرده شد قطره که با و دارد  
 این حرف از قیفا که راه که ظل عالم قدس است انکار قبول او ندارد و باطنش  
 از خویش انیه صفت زکی طلسم حیرت آمود است لیکن و فصول او شعاع انوار  
 از راه این روزن همی ریزد و بخیرین نکته توان بست مضمون و صول او به جاب اسرار خود  
 ز فانی ز سلج عری حوشد و جود او نمود او شهود او حصول او: والسلام انذم کلیم ابوالوفا  
 که یکی از معتقدان راسخ الاراده حضرت ایشان است نقل کرد که پیش از حصول سعادت  
 اراده باستانه کرامه در مقام دیده شده که دو دروازه کلان بستند متصل الاصلح بینما  
 بیک دروازه نشانی می دهند که از ان حضرت موسی کلیم است معلوات الله و سلام  
 علیه و ان مسدود است و دروازه دوم را نشانه میبازند که از ان آنحضرت است  
 صلی الله علیه و سلم و از انگاه که اند چون گشاده شد دیدم که حضرت ایشان  
 درون دروازه اند از انبار زیادتی اعتقاد و روح این مبه علیه و دست خست و الحمد لله

عیونک افاده باری حضرت ایشان به نیاز کل خان که از طرف نجیب الدوله بهادرند  
 چند از پرکشات می درشت و بجانب حضرت ایشان ویرا ریختی و اعتقاد می بود و اقام  
 فرمودند که شکایت نمایان شما که درین پرکشات مستند در ملکوت مکرر است از  
 تدارک باید کرد اگر چه بعد چندی تسکین آن هم خواهد شد و می این معنی توافقی انداخت  
 پس بسیاری بر نیامد که بعضی رعایا از پرکشات فریاد شنجی از نمایان او پیش نجیب الدوله  
 برد و جاهلین سبب مواخذ و بموجب عزل او از خدمات کشت افاده حکیم ابو الوفا  
 یکبار که غلبه می نمود که باره از آن جاری بود به نیاز کل خان داد تا از نجیب الدوله دست  
 اجرا بقیه آن کنند چو بعد چندی کاغذ مذکور طلب کرد خان موصوفت ملاس بسیار کرد  
 نیافت بر گاه دانست که کم شد جواب داد که پیش ما نیست شاید شمار برداشته  
 وی جیران ماند که چه باید کرد آنچه پسند بود کم شد منظر شده این ما را از بجانب حضرت  
 ایشان عینی نمود و اضطرار نمود ظاهر کرد حضرت ایشان بهان وقت دست مبارک بردا  
 علی کرده و شک زدند بعد از آن نیاز کل خان را ارفا نمودند که آن کاغذ را بیک شخص  
 کینه پس فایده کو با رحمت و جوی بسیار نمود و نیافت همدین حیرت بود که شکی گفت  
 که یک کاغذ در اینجا افاده بود ما را بر داشتیم چون جلسیدند همان کاغذ بود که از این جسته  
 افاده باری حضرت ایشان لیون مخدوم محمد معین تهمینی که یکی از علای کبار صوفی سمرقند  
 بود و از معتقدان راسخ انقیده حضرت ایشان بزبان قلم کرامت رقم ارشاد نمود  
 و بزرب اعلی شان تنبیه نمودند که میخ الهی درین ایام میر که وقت افشن کوس  
 رصلت است الشک که خود را بر نیستی که از شیخ ابوالقاسم قدس سر گرفته اند بگو  
 و از تفصیل اسرار توحید و الله اذ به نیز نگهائی آن خود را کشیده در توحید عظیم



که بوقت شیخ اکبر بقیه محمدیه مقبره می شود مستوفی بایستد درین ساعت برهن کلمه  
مجلسه اختصار رفت والسلام پس بعد وصول این مکتوب بخزیند بای بنگه رفته  
که مخدوم مذکور رخت رحلت بجهان برست و منی ان کلمه مرمره بر مکتب ان واضح  
انده حضرت ایشان ارشاد فرمودند ملا علی که نظر در آمدند نسبت ایشان این  
بیته محبوبه یقین و تکین و تعظیم است و اینها نشان محض داعیه الهیه و الهام فوقانی  
می باشد بی آمیزش با حس و شایسته و خواهش طبعیه افاده محمدی و اولاد نقل کرد که از صاحب  
حضرت ایشان صحیح بخاری استفاده میکردم قدری قلبی از ان مانده بود که رمضان پیش  
آمد و بعد انقضای ماه صیام ما را قصد وطن بود روزی وضو میکنم که بخاطر خطور کرد که چند  
جود از بخاری مانده اگر درین ایام صیام تمام میشد چه خوش می بود اما از اظهار این اسبیه  
حیا نمودم ناگاه حضرت ایشان سر مبارک برداشته فرمودند که بخاری خود را در رمضان  
تمام کنی پس بوقت شروع شد و قدری قدری خواندن اتفاق می افتاد چون اوراق را  
شمار کردم معلوم شد که ازین مقدار دس در رمضان تمام نخواهد شد بدل گفتم اگر وقت  
دیگر هم می شود زود فایز کرد باز با وقت توبه شده فرمودند که اوراق بسیار مانده باشد  
وقت دیگر نیز می خواند باشی پس ازین قسم خطرات پیش حضرت ایشان  
بسیار منقل کر دیدم و نام شدم افاده شیخ عبدالعزیز صاحب کشف الصدف حضرت  
ایشان منقل فرمودند که بخاری در رمضان از جای یکصد روپیه فتوح شده بود  
حضرت ایشان خواستند که انرا در کار ساری انام و مساکین صرف نمایند  
و از انزدون محل خرج ان بجای دیگر مطلوب شد حضرت ایشان ارشاد فرمودند  
که چون حق سبحانه را بنیای ان بنیاد کنیم بواسطه ان چیزی عطای می شود انرا بر ابرام و عیال

قد راجعت

خویش صفت بی کم و دو قتی که بیا و بای بی خوانم و بدان جهت فتوحی بی آمد امر از برقرار آمد  
 خیر می بخایم و این علیه از همان قبل است قصه بر غلظه رحلت فریاد داشت که حضرت  
 ایشان بزبان غیب ترجمان ارشاد فرمودند که شخصی از افراد کنایه از دانت منع  
 کمالات خویش فرمودند باین امر خود معلوم نمود که پناه و پناه خواهد بود پس بکنار ویرا  
 مرضی صعب روی نمود و در آن میان مشاهده کرد که یک قابی است لکنه و بوسیده  
 و از آن یک درشته از هم دار کرده و دره ویرا تحس و تقصص نموده از آن یک جزو  
 ضعیف باین براق که در وی دانت راهره بود بر آورده بر بالای کوشش اشخص نهاده  
 و بدین وجه قدری از عمر بران عمر بقرافه فرمود که تا شبست رسید و این زیادتی از جهت  
 زمره بود بعد از آن بران قدری هم چیزی از جهت برکات بعضی ارواح باین وضع که  
 ارواح مذکوره نفس این شخص را کوباد و خود قرار دادند زیاد کرد ایند و یک سال  
 از شصت افزون کرد و بدین پس بعد از شصت و این شرف جوان شد و سال گذشت و سن  
 شریف حضرت ایشان به شصت و یک رسید در واقعه دیدند که آنحضرت صلعم در مسجد  
 ایشان که در شاهجهان آباد است تشریف آوردند و ثبات خود از بدن مبارک  
 خلع فرموده بر خاک سه بار غلبلیدند بعد از آن در آنجا یک سجده عالی نوید شده و بعد  
 ایام حضرت شاه اهل الشیعی وقت تهجد نشسته بودند از غیب او از شنیدند که  
 که کسی بی گوید که احسان الله را واقعه شد پس از این معنی متوحش شدند و سخت  
 تئیس داشتند که معلوم گشت که مراد اسم صفت بود پس حضرت ایشان  
 بهاد شهبان سنده مذکوره بجاده سهوده و در قبه بدانه اعکاف از بعضی نشسته در  
 میان ریاضی مشاق اقیان فرمودند چون ششم رمضان رسید در باز و در وی عارض

کردید چنانچه بپاقت ساخت پس بفرود آمد استیلاخ خلوة را موقوف نمودند  
 پس بعد از آن در زوایل گشت باز خلوة اختیار فرمودند بار دیگر مرض مساوت  
 نمود باز از علاج و رد دفع گشت اما اشتها ساکت گردید بلکه مطلق مانند پسران انسان  
 صلابه برقم معده پیدا شد و نفس حاضر گشت و صورت سوراقتی روی نمود  
 و در پی مداوة آن افتادند پس گاهی در آن عارضه کفیفی نمی بر میشد باز در پی پذیردند  
 عودی گذارند اما این حال بر جمع قدوسیت ایشان نفعی و اضطراری بیظم مستر  
 گردید پس عزیزی از عقیده محمدان انجباب که در حبس مهارتی تمام داشت ارشاه  
 جهان آباد رسیده بمالجه پرداخت در آن ایام روزی ارشاد فرمودند که امشب  
 از ایات تزام و تخاصم اسباب علمی نمی نمودند و بدیم که در میان نقطعات و مباحثات  
 حیات را تزام واقع شده و تخاصم وقوع یافته شبیه تخاصمی که فیما بین ملائیکه است  
 و این محامد است نصف شب بود بد از آن اسباب بقیه و در محامد غالب اند  
 قصایا بفار با فعل نازل شده اگر چه بدست بستم معلوم شده اما اذن با هزاران نیست  
 بعد از آن ارشاد فرمودند که بعد از انتقال ازین عالم در میان اخلاق رفیقه و فیه هم  
 تخاصم واقع میشود پس گاهی یک فرقی افای و دیگری بالکلیه مکنند و قیامی امکان محکم و دیگر  
 را سد نیاید با افای ثلث یا ربع آن تخاصم و تزام صورتی که کیفیتی پیدا می شود و قصایا بقار  
 همان کیفیت نازل می شود و آن صورت کینه مستقر و مقام آن شخص بی باشد و آنچه در قرآن  
 مجید واقع شده که تخاصم اهل انار اشاره همین تخاصم اخلاق است و تمایل و تشنگان  
 و نهوان امام ام المومنین و والده حضرات صابرا ده نامور بودند در خواب دیدیم که گویا  
 مکانی است عالی و در آنجا ما نشسته ایم و ششینی بلند بالا ریش سیاه که لباس سبز بپوشیده

در برآورد و بر روی ما بایست و غیره دیگر که بصورت معلی در همان مکان  
 در جای نشست میدارد و گویا در آن اثنا فرزند عزیز خدا آمده الیاده شایس  
 انشخص که در مواجهه بودند بطرف وی نظر کرده گفت که این از عالم برفت والا این  
 سیرا خود تربیت میگردد پس ما این حرف تلخ شنید و نهایت تفت شده گفتیم که  
 هر چه می گوئی آیا خانه ما را برآ و میدی و یا ما را خراب می زنی و بی کی گوید چرا خراب  
 نخواهد شد و چرا برآ و خواهد رفت ما خند اقبال این سخنان بشدت و غف میگویم  
 وی بچنان بر قول خود مصر است آنرا ان شخص دیگر گفت که قطع نظر ازین اطفال و این  
 مردمان از وین را نظر باید کرد باز وی گفت وین را چه فرار است این عزیزان را چون  
 در آن عالم میروند و چه خدمت با بقا و وین می باشد پس بدرین اثنا گوید حضرت  
 ایشان تشریف آوردند و بطرف همان شخص اول توجه شده نزدیک وی نشسته  
 و با او بسیار سخن آغاز کردند پس همان شخص دیگر گویا گوید که اکنون که حضرت ایشان  
 با او ملاقات کردند چه موهبی مصلی خواهد شد پس ازین جواب چون بیدار شدم بهای  
 تو بایستی روی آورد و درین رویا را بر حضرت ایشان عرض کردم و تعبیر این در خواست  
 نمودم حضرت ایشان در آن وقت سلوک فرمود و روز دیگر فرمودند که ملائکه ملکوت  
 و ملائکه که توکل حیات و موت را در ظاهر ایضا فرایافته است پس تعبیر این معنی بود  
 بعد از آن تبصری ارشاد کردند که موت صلی چند وجهی باشد بعضی افراد کمال را همین  
 انتقال است فقط گویا اشاره فرمودند بآنکه بعضی کمال در ثواب ختم را بکمال کمال در  
 بر انتقال ازین داریاتی بود و شبیه بجناب دنیا و تو حسی میدهند بچشم بعضی امور این  
 عالم چنانچه بهین معنی در همان ایام وقتی تعبیر فرموده ما از شما فرمودند که بسیت و سج

برای تربیت شما را داده اند پس چون مرض اشد گرفت بحسب استعداد  
 بعضی خودیت گیشان هشتم دخی بگفتش بجان آباد نهفت فرمودند درای  
 جمیع الحاضرات شدند و هر یک موافق ادراک خود تدریجی بیان کردند و آنچه مقدر بود  
 بعل آوردند اما فایده معتد بها بر هیچ یک مرتب نمیشد در ایام مرض رقت قلب  
 بر حضرت ایشان چنان غلبه میداشت که اگر حرف و کلام ارباب تدقیق بر زبان حقایق  
 ترجمان گذشتی گریه انیمانی مستوی میشد و خود را بر ور ضبط نموده سخن را تمام نمیزود  
 و مصداق قولش آنکه در مضاجات گفته است کرامت کن دل نازک چو ششم  
 که کربا و نبی بخند یا شد ازیم و بشاهده میرفت و این حال در تمام اهل مجلس سرایت  
 می کرد و همدران ایام حضرت ایشان میفرمودند که حضرت خواهد بیارالدین نقشینه  
 قدس الله سره او نیز اکثر اوقات در نظر ما مثل می شونده و هرگاه که اسباب دست  
 میگیریم یا چیزی از قسم طعام پیشش میارند می بینیم که ایشان حاضرند و در آن باب  
 اهتمام می فرمایند و همدران ایام محمد بیگ نام شیخی از افاضل آن که مرید انتخاب بود  
 شبی با بیای حضرت ایشان غم میکرد و در آن حال دیرانقه گرفت و در آن میان  
 که حضرت امیر المومنین عیال کرم الله وجهه نزدیک سریر ایشان السیاده اند و میفرمایند  
 که روزی تو دیدم همان عظیم بیدار شد و بیا نچیدمت عرض کرد که ما چنین دیدیم حضرت ایشان  
 فرمودند که اری تشریف آورده بودند و همدران ایام روزی حال مزاج مبارک  
 ایشان نهایت متغیر شد چنانچه دست و پا سرد شدند و نبض نایاب گردید  
 و نفس نبات تنیدی و سرعت نمود و در آن وقت همه را قلق و اضطراب کل گرفت  
 و حکیم هم بایوس شده گریه کنان برخاست و در آن حال حضرت ایشان همه حاضر



تی و تسکین میدادند و میفرمودند که از قنوت الهی ناامید نباشید و سبب باشد که  
 ازین حال افات نباشد و دوران وقت برین بنده حالت اضطراب را ملاحظه فرمود  
 ارشاد نمودند که بر اینستی که غلبه کسیت فارغی کردی بر زبانی و بهیچیکاران از  
 نهایت قلق اتماس نمودند که این شمس گناهان ماست از یک حضرت ایشان  
 پشت پناه بیا شد این تصدیق ذات ملکی صفات مواضع آن است این حرف  
 استماع نموده فرمودند که این امور از لوازم عالم بشریت بی باشد باز ارشاد فرمودند که  
 اری گاهی سار که فکری با مصاحب مجلس هم واجب مواضع یکی از دیگری می شود که  
 در حدیث نبوی صیاح صامیه الصلوات والتلیات وارد شده که با مال مانش  
 ن یکسویان الوضو فیلس صیاح صامیه التلیات و التلیات و التلیات و التلیات و التلیات  
 افتادند که در چنین حال تقام باین چنین موقت عاصمه مقدم و بشریت و در اوقات  
 همین فرزند حضرت ایشان میان می صاحب غایه اضطراب میباشند و مردمان  
 ایشان را اشکات می نمودند حضرت ایشان باین بنده خاک رتوبه شده ارشاد  
 فرمودند که چه کنید که درین امر هر چه بابر است بر یک ازین پنج برادران است بزرگ  
 بوشمنه پس ازین کلام ارشاد و نظام ارشاد فرمودند که ایما باین معنی است که بزرگ  
 هر چه برادرستی از خلافت اند پس بعد ازین با برادران کرامت استماع انجذاب آن  
 گرفت و در آنوقت مدیری بشیخ عبد الحزیز که خلف الصدق ظاهر و باطن حضرت  
 ایشانند و صفی بنی تقریبیت فرمودند که حضرت قبله گاه ما چون ازین عالم متعال  
 نمودند عمر مثل همین عمر شما بود و میان اهل السیما برادر خورد پس رفع الدین نمودند  
 پس ما برادر شریف الشراذمات متوجه بر و جانیتهان بیانشیم پس راه حقیقت

برکات ده شد پس ازین حکایات تنبیه بر قرب ارتحال و پیش فرمودند باز در  
 اوقات فرصت روزی فرزندان کرامی را به بشاعت فحیمه و احسان و شیخ عبد البر  
 صاحب خطاب نموده فرمودند که فرزندم شیخ محمد السبئی مع الله مانند نسبت شاه  
 حسین فلان که معلم فرمودند و از خاطر برقت خواهد شد و نام خود را ملا علی محمد مع الله است  
 و نام رفیع الدین ابوالجایب یعنی شیر فغانی را باشد که هر چه از زبان او بر آید صورت وقوع  
 یابد و نام عبدالقادر عینی که حقه الله را مال با نوبی دیگر اعانت نماید پس شیخ عبدالعزیز عرض  
 نمودند که ای امارادالت خواهد بود فرمودند نمی فهمید که حقه الله جابر صلی بی باشد در تمام مراد  
 قلی الحمد و در یک از ایشان اشارت به اشارت ظاهر و با هر است و چون سلسله محرم بسته  
 و سبعین بعد از الف و الایة رسید که از عز شریف سال شصت و دویم شروع شده بود  
 و قن صبی روز شنبه میرزا جانی جلالت که از مشایخ و تابعه نقشبندیه احمدیه اند بایاران  
 خویش بعبادت آمدند و خلوت ساختند که بخرید کس از مخصوصان که این بنده هم طبعی  
 بود دیگری نبود پس حلقه مراقبه شد و قریب نیم ساعت هم بمان صحبت ماند بعد از آن چون  
 مجلس مراقبه منقعه شد و مرزا رخصت فرخواستند از الوقت حال مزاج شریفین  
 متعکف شد پس از آن انا فانا انما استقال ظهور نمودند تا که وقت ظهر بمان روز طایر روح  
 پاکشان بجا آمد کس بیرون نمود و برقی اعیان پیوست نسیم ان مادی زمانه رخ اندر  
 نقاب کرد و زین بشوید خانمان جان را حجاب کرد و در روزگار غریب است این چنین نیست  
 معتز غمی که دل و دیده آب کرده هر کس که ناله ای بگریش با شنید به شب را تمام روز  
 قیامت حساب کرده خود فضل برگزیده بایران وراق داد و عواید خورده و بگریه باک  
 کرده بچشمه کفایت این مصیبت چگونه شرح دهد و غم این ماتم چه سان جان نماید که در عینه

و قاتل

در حدیث

تسلیم بر حق مقتضای دلم بر سر پایی ملایکات را اسوای دلیر جرح من تحت ستمای دل  
 خون ساخته و زبان را طاقت حرکت کند آتش شبی که فردا بران حضرت ایشان ازین  
 بروند رضوان انحال فرمودند با افضل المکی که از طهارت و مخصوصان انجانب اند ما تمجید  
 می خوانند در این میان معالیه دیدند که در بقعه شیخ بزرگ حضرت شیخ عبدالرحیم قدس  
 سره سه زاراند و در میان در اینجا نشسته قرانی خوانند ایشان پرسیدند که این سیوی  
 نمازگیت مردمان گفتند که حضرت نظام الدین در اینجا مدفون شدند ایشان گفتند که  
 نماز حضرت نظام الدین اولیا بیرون شهر است گفتند فی در اینجا مدفون شدند پس میانه  
 ایشان را قلی تمام روی داد چون رفتند وقت ظهر این واقعه فالکاه روی نمود و در  
 اینجا که معاینه کرده بودند نماز منع اواز حضرت ایشان صورت گرفت و نیز دزدی که این  
 احتمال واقع شد بر بری از عیالی که او را حضرت ایشان طاعات اتفاق نیفتاد و بود  
 در تمام دید که گویا آنحضرت صلی الله علیه وسلم و صحابه کرام در مکانی نشسته اند و این عزیزم  
 در اینجا نشسته ناگاه آنحضرت صلی الله علیه وسلم و صحابه کرام از اینجا برخاسته بطرفی تشریف  
 بردند رانجی پرسید که کجا تشریف بردند مردمان گفتند که شاه ولی الهی استیاد برای  
 استقبال شان تشریف می برند همچنین همان است شیخ دیگر میانی که بر سه منزل راه بود  
 بخواب دید که پیوتره البیت کلان بران فرش بجای گسترده اند و در اینجا حضرت ایشان  
 لباس نهایت فاخر نجابت زیبا پوشیده نشسته اند و این رای نیز کعبه و ایشان  
 استیاده ناگاه سواری آنحضرت صلی الله علیه وسلم در اینجا رسید و مروج نجابت  
 مکلف مثل حمله قریب ان پیوتره فرود آوردند پس آنحضرت صلی الله علیه وسلم روی مبارک  
 از ان حمله بر آورد و بطرف حضرت ایشان توجه کردند و میفرمایند که ما برای ایشان

آیدم و فرزند هین حضرت ایشان شیخ محمد صاحب فرمودند که روز دوم از انتقال  
 حضرت ایشان در نظر ما مثل نشده فرمودند که وقتی که انتقال واقع شد ما را بحال مگر  
 و غیره از عوالم که کس را از آنها اطلاع نیست نه وارد و بر دارند از وقت انتقال تا تمام شب  
 و دو پاس روز بر کار انظار شما توجی و از حال شما خبری نبود الحال تبرکست شما  
 متوجه هستیم و بعد از چند ساعت دیدیم که در قضایای این علم متوجه اند کویا که یک در دیوان  
 سلطنت خود نشسته در امر دینی و کیر و دار مشغول می گوید و بعد از آن روز جوانی طالب علمی  
 بخواب دید که کبریا حضرت ایشان پیرانی ایمنه اللون پوشیده نشسته اند و میان محمد صاحب  
 و دیگر خدام از واقعه ایلی قلقی و اضطرابی می دارند حضرت ایشان میفرمایند که چرا اضطراب  
 می کنید شما کماکان موت می کنید از آثار آن در مایه است اگر انقطاع روح از بدن میاید  
 پسندید که ما خود حاضر نشسته ایم و اگر انتقال مکان می گویند بنا کار با بود از آن مکان انتقال  
 کردیم چنانچه از بهانه انتقال نمودیم و در روز سوم که مجلس بس عالی بود و همه مشایخ و علمای  
 شهر حاضر شیخ محمد صاحب در آن میان قیام مشایخه فرمودند که جمعی غیر از عالم عیسا  
 در محلی مسجدی که در آن مجلس بود حاضر اند و چنان انبوه دارند که از غایت هجوم نصف  
 بدن اعمارشان و سیرت دیده میشود بقیه پرو پا رد جوان لیم و شیم و قدری ضعیف و نحیف  
 و بعضی را دستارهای کربس و فرقی بر سر تنان مولای و ملک بسته و در آن آسا آنحضرت  
 مسلم بچپان موی بر سر و ملک نیلگون بسته در مجلس شریف آفریند و حضرت ایشان نیز  
 حاضر نشدند شیخ موصوف فرمودند که مادران وقت اضطراب کرده گفتیم که کبریا حضرت  
 ما را یک سپردند فرمودند که چرا اضطراب می کنید که فلان باین خاک ر خود که مولف این رساله  
 هست اشاره فرمودند و بیان اهل المدینه برادر خود حضرت ایشان حاضر اند باز گفتیم

که دست گرفته باینها سپارند پس حضرت ایشان دست ما برنج برادر بست فلانی  
 یعنی ناک رنود دادند پس بعد الفتصای امر فاتحه به اصحاب انجباب بموجب اشاره  
 که از کلام ارادت نظام نمیداد بودند دستار خلافت و سجاده نشینی بر سر جمیع حاضران  
 بستند و مقصدی این امر صیقل القدر بنده مولف را گردانده باین خدمت عظمی این کمال  
 سعادت کبری بخشیدند و در عین ذلک نه لای کرمه و لای نغمه روزی حضرت  
 میان محمد صاحب نقل فرمودند که مادر خواب دیدیم که گویا در شاخچان اباد هستیم می گویند که  
 حضرت صاحب را واقعه شازین خبر مرا نقل گرفته بطرف دلی دروازه روان شدیم دیدیم  
 که از اطراف بناره حضرت ایشان بی آید و خلق انبوه کریان و ملان همراهی آیند پس حاجی  
 گویا برای غسل خور و آوردند پس غسل داد و خلعتی بنایت خلعت به کفن پوشانیدند  
 و در آن اشک کویا یک درشته از آسمان نازل شد به پیام رسانید که فدای توبی و در عت  
 شمار ابا زرنیک بخشید تا ای کی رسد میت کردنی باشد بکنید پس گویا حضرت ایشان  
 زنده شده نشستند و به بانک بلند مردمان را میفرمایند که فدای توبی ما که در ستاده بود  
 تا مردمان را از اخلاق قبیحه منع کنیم و از خصال بد پاک کنیم و همچنین اخلاق رویه را بفتح بفرمایند  
 و زجر نمایانند گویا بطرف کی نظر آشنایان به اتفاقات میفرمایند و گویا با هم بطرفی بگوشه  
 نشسته منتظیم که اگر قدری ازین وعظ و نصیحت سکوت فرمایند از احوال شغل خود عرض  
 دارم همدین حال بیدار شدیم اتفاق نیفتاد و بعد از مشام به انجال در چند روز اتفاق  
 شد جهان اباد افتاد و دوازدهم ماه رجب شش برای زیارت نزار بر اسرار حضرت  
 ایشان همه حاضران و حاجاتی از انجباب و مخصوصان انجباب که بنده عقیدت کیش  
 نیز در آن میان بود در مقبره رسیدند و در آنجا حالتی عجیب روی داد که همه که و مراد جدی



عظیم گرفت و مادامی که دشواری دلگدایی برخاست که کعبه ندیده باشد از آن میان  
 جوانی صالح را که فطرت صافی داشت طرفه صافی پیش آمد که اول رخصت کرد و اضطرار  
 نمود بعد از آن بطریق سفارت از طرف حضرت ایشاق بیخام مواعظ رسانید  
 بعد از آن چون منسوب تر شد خود را کم کرده و از سفارت گذشتة مرتبه جاریه انتخاب  
 رسیده ناگهان کلمات انحراف شد و نمونه از حالت ان الله یخلق عیالان مرد را  
 بسته انتخاب نمودار کرد و بدین سوایم گفت و جواب ساجان هم داد و آنچه سابق  
 از آن در عالم تمام مری شد و بود مصداق آن مشاهده افتاد قریب پنج چهارست  
 حال برین موال بود بعد از آن جوان را آن وقت روی داد و از آن و بر او چو از آن کیفیت  
 حال پرسیده شد گفت که اول چون قاری پنج آیه شروع کرد کوبا از جانب پشت ما  
 یکصد رسید و از جانب قبر شریف یک حاذبه آمد و مرز خود کشید دیدیم که قبر شقی شد  
 و صورت مبارک بمنبر طلوع نمودار کرد و بدین سوایم از آن یک نوری شمع مثل شمع  
 آفتاب در نظر آمد و آن طلسم صورت در آن شمعان مخفی گشت اما یقین وجود  
 خیال بود که کوبا نشسته اند پس آنچه از این من و من اتفاقا می افتاد بر باری  
 نیز نسبت بسجده خود در آن حال چنان بی شناختم که کوبا که قنطاریه که چون همین امور اتفاق  
 کرده شود توبه ازین بگردانند پس چون آن اتفاق تمام شد آن نور شقی گشت مرا از آن آفتاب  
 بالحد در آن ساعت بسجده و اوها و جوابها بمیان آمد و آن دو فرمودند و کی را در آن وقت این  
 هم پرسید که سالی ازین هم کی را این طور بطور اتفاق افتاده یا نه فرمودند نه مخصوص است  
 نه خوانده آید که ان الله یولی مملکت امن لیث و الحال فیما ریجهای رحلت انتخاب که  
 فدیت کیشان موزون ساخته اند نه داشته بی آید عزیزی از کلام الله یافته که بی انفس

الامامی و مولوی محمد مدنی اعظم کشمیری گفته به چو قند که خلائق پناه محل رائه ازین خرابه  
 دنیا بخت موعود به سال رحلت ان شاه و عارفان یافتند به جبهه عمر رفت از  
 جهان نذر مود: <sup>تشبیه</sup> البقاء بقدر سالکان و مخزن کعبه در دکان غیر حلال، راسخ العلم و  
 کامل عارفان، کوه تکلیف و کان محبه طلال، افتد الخلق و رفوع و اصول به اعلم مناسب  
 در راه وصال به شد ولی الهام که در وصفش به عقل فوال رست ناطقه لال، یاد فرمود  
 مولی اصیب به کرد و نسل بارگاه وصال، اهل حجت رسالت او از ملایک نموده  
 سوال به گفت روح الامین پی تاریخ بود ماه سها فضل و کمال، مولوی محمد دایم بریلوی نوشته  
 شاه ولی السراج اهل فضل چون بخت رفت ان فرخنده نو به بهار بخش تامل ساق  
 گفت رضوان شاه دار الملک و مولوی حضور البه کشمیری بنویسه به بحر غفران شاه ولی  
 که زحق به خلق رحمت بود و بدارش دور نهایی دین، کوی خلد برین چو روی نموده بی دل  
 سگسل او کفایت، نانی دارش بخت بود، خواجده جاک کشمیری منظوم ساخته به  
 یاد کار سلف امام ملت، که لبر در قیام و سجود، دل دوستش بصیقل ارشاد زنگ  
 زانبه های خلق زدود و عاقبت نفس مرجع الاحرار به شد و رنج به رحمت موعود، حال  
 سال وصال شیخ اهل از عزیزان یکی بوال نموده من بالهام حق باو گفتم، ان ولی نقشبند  
 ثانی بود به حسین خان کشمیری نظم آورده به شاه و فاولی برقی، ان راه نای شاه  
 دین، ان صدر نشین بریم ارشاد، و ان صاف ضمیر صدق و آئین، در راه سلوک  
 بود ایم به نسل که اوقافه تکلیف، از منطق او حدیث و تفسیر، در درس و مرد داشت بزر  
 معلوم کرد عقل کلی، اندازه علم او تخمین، انوس بهار حقیقیه بیات، که کردش  
 اسکان بر کعبه، رفت از دینی لوی عقی، ان پاک نهاد عاقبت بین، در بستر

ناک از میده و در خشت لحد نموده بالین: ای خرج ستمگر خفاوی: خاکت بر سر چه کرده این  
 زمین واقعه که در است از راه هر جا که دلیت هست نمکن: که شفت فلک فتنه عجب نیست  
 طیفان کرده است اشک خویش: ان بخت زمانه در خلد: ناکشت آیس آل یا سیم  
 از بهر وصال او زلفت: تا رخ طلب نمود تحسین: ناکاه ز غیب آمد ادا ز: او بود امام  
 اعظم دین: با دار رحمت بروج پاکش: امین امین ثم امین: الضیاء در دنیا رفت از دنیا  
 فانی شاه اهل دل: دلی بر حق و پیر طریقت مرشد کامل: کمال فضل و دانش منحصر بود  
 در دانش: نمانده در جهان دیگر نشان: هر قابل: زمانش بی نمود انوس بروی  
 ز در غم تحسین: تحقیق ان دلی اندلوده شاه اهل دل: الضیاء که تبعیه بر آورده: قبله  
 زمانه شاه دلی اندلوده خلق: از وی علوم دین کجسان کتاب کرد: جامه زاریه  
 بواسطه خط انداخت: او کار شرع راست حکم حواب کرد: پیوسته داشت میل  
 طبیعت بوی معاده از عالم معاش از ان اجتناب کرد: چون روح پاک او شده ظایر  
 بروج قدس: رضوان بهشت را فرقی باب کرد: تا کرد ترک دور مهر و روزگار او  
 از هر ضبط سال دلم پنج باب کرد: اگر حسن قیود چون گشت بر عقل: شمع نه محرم  
 و شیشه حجاب کرد: عدد دور از عدد سلخ نه محرم و ششم باند کرد: حافظ محمد یقین  
 منظوم نموده ۱۲ میهات است و باران مایه ای: کان شد عرفان و کج علم دین: است  
 نهان در خاک و اندر نامش: خاک بر سر کرد خرج مضیق: از دانش عالمی دل چاک کرد  
 جللی نیست و نمکن و خرم: بر مردان و علما دانش بی: شد قیامت قیام اند  
 خرم و دین: مایه ای کریم و دوا حسنه: آمد از هر کو گوش اند چنین: شد جهان نبرد  
 ز بر زمین واقعه: خبر عالم شد ز عالم بالیقین: نیست جز از صبر و مایه ای: در این جزا

همین تاریخ را در

بدانم انجینف آتنا صرا حیل و ایما و بنا و دخل بنا فی الصابریں رسالت تاریخ و ماسر  
از فرد رسالت کردم بگو تا حبیب است این کرد انور من بگفت از رسالت اقامت  
وین شده زیر زمین نه مولوی محمد صدیقی این تاریخ را بر سر بسته به ان راهبر شارع عرفان  
تشریکه خویش ساخت چون خلد برین تاریخ وصال اوزالقت حستم فرمود شد اقامت  
دین زیر زمین تاریخ دیگر تیره به ان ولی السامیر ملک دین بود و التشریح بر فیض سر به  
سال تاریخ وصال او بگفت و لاتی از بارگاه انبردید از سر و دنیا و اهل ان گذشت ان  
شرع دین احمدی تاریخ دیگر از خواجہ رحمت اللہ قلمداره ان شاه ولی که در سخن لاتی بود  
در علم کلام محبت با حق بوده پیوست بر محبت حق شد و تاریخ در علم حدیث این ولی  
بود و نیش محمد فاروق کشمیری که در رتبه انجناب ناله چند در و امیز و من کوزا کوز خود را  
سوز و ن ساخته نیز نگارنش می آید سوزی که این فرزند قضا بر زبان فتاده سخت آتش  
بجان من تا توان فتاده در چشم روزگار قیامت پدید شده بر فرق اهل در و دیگر اسما  
چون شمع بکشد آیم بلند شده مشق شرم بر زرد قد و سیاه فتاده قطرات غم زوید  
کرد بان یکید چون کوه بر تیم بروی جهان فتاده این تند و با غم که فرد بحیث ترک و ناز  
یارب چه شعله بود که در باغ جان فتاده بنیادی دل شکسته و کوه الم سبز این بار غم از چرخ  
از رجهن فتاده یعنی که خاک پای شه دین پناه من حبت و فرشت ازین خاکدان کهن  
کشتی شکست که طوفان مصیبت و برفاک نخب اب عزیزان مصیبت این صدرم خورده  
درین دشت ناپیدیه اداره کشت کوه و بیابان مصیبت این برق خانه نور متاع شکیب  
بر باد و آتش کوران مصیبت دارم ترک دشت قانون زیر زبان فریاد و ناله و افغان  
مصیبت و احرار که ان مدین شد بر برفاک یاران زمینید بامه صبر و شکیب

ان سرور و سرور این برسان ملک  
موی جان جان شده با ان پناه  
بجز این زود است هر وقت که پناه

آه آن زمان که مهر خورش و زلفا بشد : و نهایی عکس نصبت کب بشد : یارب مصیبتی  
 آورد و رنجاء کرده اش منافی طاقت خراب بشد : زمین داغ تازه البته دل که بسته بود :  
 دریا شکست و برین پاکس جاب بشد : زمین اشک لاله کون که بسوا داشتیم دمای فوجی  
 طمیده و دریا سراسر بشد : در خون نشست تا که این چرخ نیکو بود : در ماتش جوشم میجا بشد :  
 اصحاب را ز کربه ندانم : روی داده از آه ناله ام که دل سنگ آب شده : این آه در ذاک  
 بگردون رسیده است : سیلاب خون ز دیده همچون رسیده است : آه آن زمان که بر سر کوه  
 گذر کنیم بمرغانقا : مسجد پاکت نظر کنیم : چون ابرو بهار چشم گرفتار : بر خاکستان تو دیده  
 ترکم : فانی چو جایی خاص تو نیم ز خود زدم : بجای زخم بسینه و فانی لیس کنیم : از خون دل طوح زار  
 رقم ششم : و زاب دیده در شش ترا بر که کنیم : چون فدیلب شش از آه اشیم : روی زار  
 تازه خون جگر کنیم : در زیر مقدمت بنشینم فدا شوم : این قصه دمار که مختصر کنیم : کاشش این را  
 نیامدی در جهان دیرین : برباد وادی سر دسان جان دیرین : یاد آن زمان که زبوی تو و بهار  
 مبداء محضان ترانده تار : ان در که خاک شش نفیس خاص : بود است خاک دیده ارباب  
 از فی ز بر خاک غم نشسته و از روح بویا : مردم کشید جگر کبی بر دل فاعله : محراب مسجد از غم  
 ابروی تو خمیه : باز است چشم حلقه در آن انتظار : از فیض درس و لطف اشارت خاص تو  
 سماع گرفت شایه مقصود و در کنار : عالی ز فیض صحبت و فطرت بلند : روشن ز خاک  
 در که تو چشم اعتبار : باز آنچه فاکبایی ترا تو بیا کنیم ز منت عمت و در دیده جاکتم : اگر که  
 بی تو دانه چشم تر نموز : باشد بر که از تو شست که بنهر : اشفت زلف سبیل و اوج شست  
 روی کل دکان سرو خوشترام : نیاید بر نموز : ز کس شکفت و دیده یا دام شد سنجیده : آن  
 چشم بر خمار نیاید خبر نموز : راست زبره انجمن نجم اسماء : آن ماه و نفوز نشد جلوه که نموز



شتان ثقی خون ز دل خویش می خورند و روی میزدنش نکردی که ز نه روز <sup>شفت</sup> کما  
 سبز و میده و صبا در بهر مشایبه نیم صبح کردش خبر نوزد سر و سمن پدید میزد <sup>نشست</sup>  
 در باغ القطار چو شبنم نشسته اند ای شتان عالم از تو رفیع المکان بیاید جای تو در <sup>نشست</sup>  
 برین جودان بیاید در انتظار چشم امیدم سفید شد چون نور دیده در نظم ناکه نایبانه  
 قزمان چشم مست تو جان و دل قهراره کرد سر تو طاقت و تاب و توان بیاید سارگشت  
 در درخت و در انتظار بر سنگ بنجودی زده نیای جان بیا را صاحب در و جان طلب  
 از برای تو ای عیس زانه و کعب زمان بیا و از مطلع امید چو خورشید خاوری <sup>کمان</sup> برفا  
 نمرود پر تو شتان بیاید چشمان خون نکشان به جان خون گریستند از بهر آنکه بی تو در  
 زبستند و منبج خوشش که انت از بروجوان گذشت : او که شکاف تو بر آسمان گذشت  
 این داغ سینه کوز که بر دل ترا رسیده تنهانه بر تو بر همه مل جهان گذشت : ای تیرگی جان  
 که بدل جا گرفته است : بیرون جو ناله از نفس استخوان گذشت : این ماتم غریب که رو  
 داده از قتل نشیند و کبر بر همه دوستان گذشت : سید ب موج خیز سر شکم بر طرف  
 در سنگ رخنه کرد و آب روان گذشت : تیری صفت زمانه نیا بود و ام دی : آن زمان  
 که سر و تو زین بوستان گذشت : این چرخ انکار جان بیز دست : بر صبح که خنده زنده برق  
 افاده شمع از مسلمان فراموش گفت که تاز از اصوات ترا میرند و تی یابی بانه در <sup>صفت</sup>  
 او مفهوم میشد اگر حسن ان نعمت بی داشتی بر سماع ان اینهمه انکار نمیکردی  
 و از تر از روی غمی تو انستی کفتم سلسله سخن را بخانیدی حالا حواس خود را  
 جمع کن و بفهم اگر می توانی فهمید آری حسن ان دارم و بیشتر از بسیاری بدست  
 ان می یابم اگر چند روزی بران مداومت نمایم تیرسم که در ان لذت فرودم

و از جمیع فضائل با ما نم لیکن مانع از آن دو چیز است شرعی و جسمی اما مانع شرعی  
 آنست که هر چند در صدقات خود عموم و اطلاق داریم کرم مطلق بکرم بی علت  
 خود تمییز شرع غالب است و بنده است من در آن بها که موافق شرع باشد از  
 مخالف شرع الفی و نفی مراد از آن الفت و نفرت نمی گذرد که مثل این چیزها  
 مشمول ثوم اما مانع طبیعی است که شرافت نفس من تجویر نمیکند که در مجالس سنده  
 نشینم یا از اماره و وزان غیر محروم شوم یا از بی که غیر شریفه باشد در عقد نکاح ادم  
 شرافت نفس که عبارت از افاض نفس است حکم اصل حلیت از اوضاع  
 جسمانی من است از قبل این حرکتها و اگر قرار که درست داری نکته دیگر و قیمتی تر از آن  
 نیز گویم چه که نفس من شرافت و آرد جان جامن که خلاصه جامن است نیز شرافت  
 و آرد و شرافت و آنست که با طبع مانع می شود از آنکه قطع شود در جان جامن نفس  
 غیر تحب اعظم جان جامن در اصل فلقه برای آن او میروشد است که در وی نفس  
 تحب اعظم قطع کرد و مثل الطاع غوس خاتم در موم و بریه غیر تحب اعظم است  
 از الطاع غوس او جان جامن آبا میکند و الفی و نفی و آرد و این تیرست  
 که میراث یافته ایم از ارسید البشر و شعبه یوم الحشر علیه الصلوات و التسلیمات  
 قال صلی الله علیه وسلم الا ان الله تعالی احدثی خیلا و یاسی لمن اتخذه الله تعالی  
 خلیلا ان یجده یخبر الله خلیلا او کما قال افاده حضرت ایشان فرمودند که در فیض غوس  
 که جامعیتی تمام میبارد است و ادوی بی نهند که در جمیع اعمال خیر که تمام عالمیان عمل دارند  
 و می آرند بجا ابی قریب حاصل نمایند که ان عمل از وی صدور یابد و نفسش  
 آنست که او را بهر عملی خیر که کس از اهل عالم عمل آورد و استغاثی و داعیه هم میرسد

پس اولاً او را صورت علمی ان عمل روی می نماید بعد از ان نفس شخص عامل یک  
 نحو خلق بحیث ان عمل می افتد پس چون عمل مذکور این نفس کامل مکنون می ماند  
 و بدان تعویب حتی سبحانی نماید بفرمان که فعل آرد و از هر دوام این حال نباشد  
 اما ساعی این می محمول می انجامد گوید و در قوله قیامی فیه ایم ائمه اشارتی است  
 معنی است لغاده حضرت ایشان فرمودند که در حدیث شریف وارد شده است  
 انا فانی عیسی ائمتی الشهوة المفیئة بعض روایات حدیث میثل کردند اما باینکه  
 روی می کند بر سبب روزه بعد از ان خود طعام ازید از جهت رغبت ان طعام  
 روزه بشکند آنچه در فهم این فقری آید است که این حدیث اشاره می کند مثلاً  
 میته از علم و طایفه نفس پس از امراض نفس یکی است که مزاج طبعی انسان  
 که غلبه عقل است بر قلب و غلبه قلب بر نفس بر هم شود و نفس بر قلب غلبه  
 می کند و از اینکار سازد و همچنین قلب بر عقل و مرغی که ازین معجز است و ملا  
 از وصی است که نفس همیشه ظاهر کند مصادقه و مخالفت خود را تا قلب و عقل ملکه  
 شهوة خود را فرود داند اما باینکه سازد بعد از ان و کوسه فرستد بوی عقل و است  
 آهسته او را بیدار سازد و تمهید سازد پس مزاج عمل نکرد و از زبان عقل خاطر  
 بنحس کسود بموافقت نفس و از عقل می ماند و چهل مرکب پیش آید و فلو  
 سلیم بر هم خورد و همچنین نفس و کوسه فرستد بقلب و از میان جرم بر قلب خاطر می  
 بنحس کسود و کویا مقتضای حلیت اوست و از صلب او بر آمده و درین صورت  
 بداداة شکل شد و حق باطل اشتباه یافت این است شهوة خفیه که در حدیث  
 بان است رفته اذاته و آنچه بعد از این در سموات خود آوردند که بنجاب حضرت

ایشان پرسید بودم که بحضرت دریا علیه السلام وقت دعا و اتجا و شرب لری  
 شده بود اما بشرک بلام اسمیه کی باز چه محل استبعاد بود که سوال فرمود قال رب  
 انی کون لی علام الخ و با حضرت ابراهیم علیه السلام در وقت ظهور ملائکه تمیشت  
 ایشان فرزند فرمود البشر یونی عیا ان منی الکر حضرت ایشان فرمود هر علی  
 که از مبدی فاض ترشح می شود اول عبور آن بر طایفه کائنه است مثل شمع در روح  
 و وقت اشتراق در ای حال هر چند در خفایه آن علوم مشبه می ماند ولیکن بعد از آن  
 از آن کیفیت حال مشبه می شود تا وقتی که بر شش آن بر قلب شود چون قلب آن  
 بهره مند شد عین کلی حاصل گردید و مشبه را بیل شد زیرا که عین الایمان است که نشان  
 باز ره از آن دارد و مشی شوند و بیان رکنین گردند و همین مراد است از کلمه و لکن لطیف  
 قلبی ایضا حواجر در گردند که حضرت ایشان بتقریب قیله و کرفی و اثبات  
 یکی از اصحاب فرمودند که توبه بباب حقیقه داده که مسیح به الله و تدبر السموات  
 و الارض و فانی مخلوقات و رزاق مرزوقات دوست راست باید نمود اناده  
 ایضا آوردند که حضرت ایشان فرمودند که پیش ما محقق است که چون سالک  
 توبه بوی مبدی خود راست گردد و او را انقضای السموات و الارض شناخت شد  
 او آگاه شد و اول صورتی که بروی نكشف شود صورت عرش کونین که صورت شباهی عرش  
 اعظم است خواهد بود و بطبیعت خود تنه می شود و الوان و الوار و انشیه می پذیرد و در این  
 حال که عرش کونین از مجردات است و نسبت الوان و الوار مخصوص حالیست  
 اما نصی که بدان تیره تر آن گردید از این نیست که نور سفید مانند نور زهره بیان کند اناده  
 ایضا آوردند که حضرت ایشان بتقریب فصایل ورود فرمودند از آنکه است

بسیار

نکرده اند و در دوازده گانه دنیا مغویای مانده و ضللی و را بر نه بینا فاده آتیا آورده  
 که حضرت ایشان تقوی و کز نسبت اولیسته فرمودند که انچه فیض از ارواح نهایت  
 معصوم است هر کس را ممکن نیست و است فاده از اموات بر استفاده اجناس توان کرد  
 که ام جبری که ازین کس موافقی جز روی می افتد نباشد و موافقه همان یک جز  
 استعانت و از نمود و رای کلام و الحکم نیست و تعلیم و تعلم اگر نفع از افراد هستند که هم  
 بنسبت ایشان از ارواح منتفی نشوند لیکن پس در است فاده حقیقه تجلی هموری  
 شیخ با داشت مجر است و جزای خیال بصورت است که حکمت این بحسب نش و مثال  
 تخصیص آن فرموده و حقیقت تجلی مغوی شیخ با داشت مجر است و جزای و هم بصورت  
 و اله مغوی و همیه که حکمت الهی تخصیص آن کرده و در صورت مغوی و نفس مجر است  
 بحقیقت مجر و فعالر اشنا شود و رنگی مجر و از آن دردی منتفع کرد و مثال انبیا و ائمه  
 خام و جسم شمع و قوی علیه و علیه این مرد با این مغی مجر مطاوعه اند و در نظیف روح این  
 و انچه ابلی پیدا شود و لطیفه سر این حقیقه مجر و همین آن لباسها و پرده ادریده و در کوفه  
 و اتمال عجب و خانی شکوف بر روی کار آید چون انقیادش خطی یکا به هم سبب تخصیص  
 بر تجلی بان صورتیایه و همیه که لباس او شده است سه چیز خواهد بود یکی رنگ و سبزه  
 که با وجود شیره آن سلطه و عده از آن خود در نور دیده است هر رقی نجیب شاه مثال صورتی  
 دارد مختص بان از جهت تنگنای عوالم دیگر است و فطری این عارف که اقتضا صورتی  
 خاص می نماید بلکه در آن صورت خاص تخصیص می باشد مثل تجلی فعل جنس خود را  
 بیوم قوی افلاک که در عالم منش اند مختص و دیگران منقسم میاز و مثل تجلی صفت  
 در میان افراد نوع بخوانی که صفت بان قیام باشد و اگر بر یکی اثنای محسوس تعبیر کنیم



کویم چون رای در راه بگردد سر فوق از تخصیصات بالا جمع می شود یکی که صورت  
 آن رای صورت فرس و کافنی باشد بلکه متناز است از صورت فر و دیگر بزرگ  
 آئینه را پیش روی او گذارند دیگر آنکه راه محذب صورت محذب میسر و راه مقوره  
 صورت مقوره سیم آنکه صفایه و صدار آئینه هم در ظهور صورت تاثیر دارد و نیز معلوم است  
 که چون یک عینک سرخ چشم خود کرد مری مخلوط بزرگ سرخی بر آید و اگر عینک سبز  
 مری مخلوط بزرگ سبزی ظاهر شود و اگر وسط کبندی شیشه های مختلفه الاوان نصب کنند  
 در هر وقتی که عین شمس محاذی شیشه شعاع او مخلوط بهمان رنگ در جوف خانه در آید  
 باطله تجبیا صوری و منوی را متاری است که این صورت خاص از وی بر آید عارف  
 محقق را کار با همان متا راست نه همان صورت کانیه فاسده که در یک ساعت می جوشد  
 و در ساعت دیگر فرو می نشیند و نزدیک عارف محقق تجلی صوری چون می جوشد  
 و باز فرو می نشیند متا را آن منکشف میکند و وقتی منوی آن هم همان است نیز معلوم  
 می شود چون تجبیا صوری می جوشد و بی نشیند متا را آن منکشف میکند و وقتی صوری که  
 هم معانی است نیز همین میشود افاده و استدکان صفات نفس ناطقه یقین می دانند  
 کدام صفات محوده و اخلاق فاضله که اساس جمیع است و روح جمیع خصلت و کل  
 کردن آثار آن بفر حصول آن صفت میرسد زراته نفس است و عدم تاثیر او را شده  
 و الا لام پس اگر کمالی در قوه عقلیه باعلیه پیدا شود مستقل و مستقر ممکن نمیکند و نفس  
 رزین نباشد مثل غیر رزین مثل آب است هر نفس که بر روی آب کشندی آید در  
 مثل نفس رزین مثل جروح است هر شکلی محود که نقاشش در آنجا ایجاد نماید  
 باقی و مستمری بماند برسان حضرت رحمت العالمین صلی الله علیه و سلم گذشته است

با علی عظام افضل و اوسع من النبر و بر حضرت و بی نازل شده و بشره الصابرين الیه  
 قال عریض الدلیلی عنہ لم اجد لک ولیمت الاماوة جوی جنس این پیامبر <sup>صلی الله علیه و آله</sup>  
 و ظلم از حد و از قیامند و بر احوال قدسید در حدیثات و انزل مانند بر خیزد عارف  
 بی تشابه که چون انحضرت صلی الله علیه و سلم قسم ثانی در باره از کلمات ارشاد  
 سمات باید دانست که کلمات قدسید حضرت ایشان که در بیان خواص و  
 از حقایق لاهوتیه و جبروتیه و معارف لطائف انسانی و حکم احکام شرعییه واقع شده  
 درجه اکثری از ان بازان بنده تر است که دست فیم و ادراک بر اهل فوق و در حد  
 بر امن ای برسد پس ابر و انبیا درین رساله که بداران بر تقیم افاده کافه اهل خصوص  
 و علوم است سووی ندارد و اگر محاسب استمدادی شوق اخذ ان و تقایی دارد باید که  
 از کتاب نهجیات الہی و حجه بالغه و غیر کثر و لیمات و معجرات و الثابت القدس  
 و فیوض الحرمین و غیره از منمنات کرامت ایات طلب نماید اما فیض انکاس  
 نفیض مضمین و قالی و اداب مبداء سلوک و وسط و انہما که در ارشاد مستفیضا  
 جناب ولایت تحریر یا تفسیر احد و ریافتہ بودند تجرید انہما و اتیہ باللفظ لا و احدا بالمعنی  
 این رساله را تقی و ذرین میسازد و الله تعالی ہوا فی و التوفی انہما بعد قوری و در  
 ارشد و مقرر شد اگر چه مضر یا فاضل نیست اما استفاضه را محلی باشد زیرا کہ افاضہ  
 در صورت بعد و بعد کلی صادر میشود و اہل اینہا را کہ نافع است ان است کہ بعد جرت  
 باشد مع ہذا اگر در وقت دوری مضیق کیست استفاضہ خواہد از نیست نیست  
 کہ در وقتی از اوقات فراغ دل و اعتدال ہوا و مکانی قالی از شور و شجب و موسختہ  
 ہر قدر کہ خواہد نماز کرد پس ہمانجا نشسته صورتہ تشخیص کہ از وی مضیق می جوید

قسم بی در باره کلمات ارشاد

عموم

مجمع هست و دفع خطرات ملاحظه نماید تا آنکه صورتش در تنجید او قرار گیرد پس همین  
 وضع ملازمت نماید تا که همه معلومات سوای ذات مستفیض و صورتی مفضیض تنقی  
 شوند و این حالت در اول روز یا ثانی و ثالث حاصل می شود و آن فتوری است در  
 حواس و کسب است در بدن چنانچه از حالت قهقهه این صورت روی میدهد  
 وقتی که این مفعول حاصل گشت او را مناسبتی بر روحانیت بقیض پیدا شد و روح  
 قلب و حیصانی گردید پس بعد از آن بر آن صورت است و آنست که از روی آن ملاحظه را  
 ترک نموده ذکر را نازم کرد و خواه اسم ذات خواه نفی و ثبات اما بضایات قوی  
 و جمع است اگر چه حس نباشد و ملاحظه نماید که آن همه محبوبه و آن لا محبوب سوره  
 تا آنکه محبت تمام بدن سرایت کند و اضطراب نفس می شود چنانچه عارض میشود  
 عاشق مغوط را هرگاه برای تقای مجبوب آید و او را نیاید در آن وقت خفتن قلب  
 و اضطراب نفس روی نماید و مطلوب همین کیفیت است چون این مفعول حاصل  
 ترک ذکر آرد و شوق بر گور که حاصل ذکر است ملاحظه نماید، ممکن نیست که عاشق  
 معوط اختصار شوق و شوق و اضطراب فقط نماید یا باین مفرط اختصار نفع فقط کت  
 بی آنکه بادی حضور شئی دیگر باشد وقتی که این حال حاصل گشت پس بر فردی که  
 ساعت یا دو ساعت متوجه باشد اول بملاحظه صورتی مفضیض بهتر بداند که از آن  
 باختصار کیفیت مهوده و بقیه اوقات از ذکر و شوق غافل نماند و از کثرت کلام محذر باشد  
 سه، در زمانی بآنچه داری التمس بهر آنکه شود حقیقت وقت تو شش باید دانست  
 که مردم در حلیت یک و نیم تنه بقیه از ایشان و بریده فطرتی بآب و دم می باشد  
 علی این طبقه است که توجیه الی الله و در حق ایشان موقوف بودیم می باید کرد مثلاً از آنکه

که دل خود را بطبیعی از فضه خالص فرض کن و بر آن کل صنوبر سفید نهاده و بر آن کلمه اله محیط  
 بنویسند و در اخصارین صوره جهمی کنند و در شیت اگر در وقت افکار  
 این شغل تسبیح ایشان مرشد توجه کند و از بالقوه قویه معاضد نماید یا شل گوید که لفظ لارا از  
 ناف بر از و آن نوری است بر صورت فضه خالص و از تمام الدماغ میکش و بار بر  
 نیزین و از اناف باز رسان بنی اشباع با بی الاله را و این دایره و فضه را میدان که محیط  
 و دل وسیع و دوران است و ازین دایره شش بر قلب و سپینه قوی ریزد و کمال شغل است  
 که مرکز دایره محیط دایره یکی گردد بر شکل شمس یا قمر یا شل گوید که چون متقابل من نشینی از  
 چشمان من نوری سفید بر می آید و در بین منتشر میشود و کس نمیداند تو توجه ان نور شود و عیا  
 به انقباس و العاقل تکفیه الاشارة لغا اکثر اشخاص که رغبت راه خدا دارند استعداد ایشان  
 بر نیاید که بحضور مجرد تلقین کرده شود یا دوا به محبت و سستی خاطر معنی ذکر مملع اثر و پیش  
 دارند جفا و مترا چاره ایشان ان است که ملاک امر و حق ایشان مقدار ذکر باید  
 شل گویند که در میل و نهار چهار هزار بار تهلیل می گفته باشد دو سه ماه همین مقدار از ایشان  
 اتفاق می باید کرد چون دل ایشان بذر کفایت آرام گرفت انگاه ملاحظه محبوب و بتیه شوقیه بر  
 شرط کنند چون این نیز مستور شد ذکر خفیة آموزند تا ملایم گردد که اضطراب اکثر الکائنات از ان  
 است که ایشان اگر چه استطاعت فهم میغی برخوردار و توفیق دارند اما بحسب حال طبیعت ملوثة  
 ایشان در کشاکش صفیات افتاده ان را در نمی پذیرد و ازین سبب عقده در حال ایشان  
 می افتد و انواع سلوک جنائات از ایشان سر میزند و با مجمل دانسته شد که حد و ان  
 را با ملوک تیس توان کرد و افاد جهد تمام از سپیدی یا بد بر آور و بتوجه جیوت و صوت  
 بوی امر و مجرد مقدس منزه متوجه باید شد طبعش است که در غلطات جمعیت

و می پوشیدن خاطر منی و اثبات بلکه با ثبات و فقط مشغول باید کرد و چون این نصیب  
 کرد و دم را زیر ناف محسوس باید داشت و محافظت از منی که نصیب همین شد است  
 باید نمود تا الوقت که طبیعت کفایت کند چون طالع آید باید که است و لایق اثبات بود  
 میل باید کرد چون باز نصیب همین شود باز دم زیر ناف محسوس کرده محافظتش باید کرد  
 افاده بر وی امر نه توجیهی باید شد و باید دانست که علم حضوری که عبارت از شعور  
 محض است با امر نه موجود بر منی تا به علم العلم بدان محیط شود که چون بعلم العلم ایم از وی اعراض  
 کرده با غیم یا محمول و موضوع کرده کلی بی پیوند که چون از وی روی گردانیده باشیم  
 حیل است که عملی حضوری بکنی را جدا باید کرد و دل از نفوس که نیز که علم حصولی از آن خرد  
 خلاص باید گردانید بان وضع که انرا باید فهمید فهمید که چیست انگاه باید شناخت  
 که این انما یک پیر است و اصل او چیست بعد از احکام این امر علم حصولی نیز کتاب است  
 حق معروف باید نمود ما شک نداریم که در چنین وقت علم حصولی امر نه می حاصل  
 خواهد شد و چون عند علم العلم تو به مجرد باید چاره است که علم العلم را باید که است  
 و علم و با بردست باید گرفت و یقین باید دانست که تجردی سمانه را در جانی  
 درجه ادنی که تجرد از زبان و مکان است و بعضی این تجرد هو اند و باره ادنی توان  
 گفت حاصل انکه سعی بلیغ بتخلیص مرکز از قیود لفظ و احساس و تمیل و لغو بهر  
 باید کرد انشا الله تعالی صورتی بی کرد و خاطر را خفا نباید کرد و یاس را در خود جای  
 نباید داد افاده بسای بود که حضور مجرد حاصل میشود بر غم زاعم و حال انکه فی نفس الامر  
 مجرد نیست برای این برانی مقرر کرده ایم که ارض کثیف است و آب لطیف و منی  
 لطیف و بی قدم نمون و قدم بقای (شری از تبریح و تسلیس که بروی ارند و در الطاف

و عدم  
 بهر



از وی و معنی الطیفه بلوغ اقصای غایه در این برود و نیست و جمع و عیش و غضب  
 و سایر صفات نفسیه الطیف است از سوا و معنی الطیفه او عدم تاثیر و انفعال  
 از تدبیر و تزیین و امثال آن و قدم مطهره در شنی و صورت انسانی که به قطع نظر از  
 اوضاع و اشکال مخصوصه باشد بلکه امر مجرد و بسیط جوهری الطیف است از اینها  
 و معنی الطیفه او عدم تخصیص وی مخصوص شنی یا استوار نسبت وی با جمیع احوال  
 مع الوضو و کونه اش با جمیع الاشیا را الحاقیه و وجهی واحد و ذات مجرد حضرت  
 فی الطیف ازین و معنی آن صفت آن عدم حلول آن در چیزی از چیزی با وجود  
 نسبت وی با جمیع ممکنات بحسب وجودی یا نه شنی و عدم چسبیدن به این احوال  
 ملاحظه باید نمود و امر وجدانی خویش را قیاس باید کرد به هر یک ازین تا نباشد که  
 غیر مجرد باشد یقین باید کرد که ادوی فی الحقیقه عبارت از صورت شخصی است که  
 از انفس ناظر نامند و انصورت هر یک را معلوم نشود به قضا و طاعتها اثری که بر  
 می افکنیم حیل اشکال است که بر کیفیات لازم آن افکنیم تا تبدیل آن تبدیل بر نفس  
 میرسد و احضار از نفس است که همت کوئید کس بود که آن وسیع بود  
 بود که همت آن تنگ بود علم و ادراک و جمیع صفات انسانی به تفصیل است  
 است به همت ترا بکنده که بر این شققت خانه را به ازین نردبان خواه با تبدیل  
 است یقین کنیم تا علم ضرورتی میلی کرد و میادتی جل و عیسا و شعی است و غضب  
 و التذات و لذات متنوع و انجذاب خاطر بوی مرادی از مرادات سفلیه این همه شکند  
 و نا بود کرد چون این را به انیسیم یقین می کنیم که تبدیل است متحقق شد اگر انیسیم صلاح  
 متحقق شود عیال الهی شام آید و اگر شام بود آن صلاح آید البته غیر اکثر است

نهایت تا آن نمی باشد که مردی بس کرد و زیاده ازین اختیار محال دارند غرض ازین  
 تفصیل آنست که نشاط و همت خود را در خدا کم باید کرد و بیک نیکتامل باید نمود  
 تا بدین حاصل شود که همت چیست و فلان چنان بود سه ای برادر تو همین است  
 باقی تو استخوان درشته کرکل است اندیشه تو کشتنی و ریود خار تو هم کلنجی است  
 باید پیداکون مثل عاشق مجنون موقوفه زبانش شک شده در شمشک شک  
 اگر گاهی پیش او از ندانست آن دنیا بد و اگر شرابی بد و بد عیادت و مکر  
 آن ایتنا نتواند با وجود سلامت حواس و دغور نشاط و لیکن انحصار آن در یکی  
 و بالجمله هر مردی اگر بیک در خود تفحص کند لابد بداند که دل او را بهر سوی میل است و آن  
 میل مقدمه انتقام همت است او است اما چون همت بی کرد و بیک جهت راجع  
 بسا بود که ادبی طعام لذیذ و شراب لذیذ و منظر لذیذ و مجروحی نگردد و در خود لذت  
 آنها در نمی یابد زیرا که همت چون یک جانب رفت محالیت او در اوقات  
 حواس نیز روند اگر ادبی در خود بجد تفحص کند که کلام کند یا نظر فراموش اندازد  
 و یا جا به پر شده در خود استیسا و شوق آن نمی یابد نه برای آنکه بهوش و فی حس است  
 بلکه بواسطه استغفال قوه مستحسنة و مشقة باری قدس فضلا عن الحس و العصب  
 و غیر جمیع الملهات الدنییه و هم خیال شوق و اراده و هر چیزی که از جزئیات همت  
 است کم کرد و مرد بیک روی و بیک جهت مانند باد دارم که کی گفت که نشاط  
 علایمان خود را مضمون و مینا نمیده بود و این دلالت می کند بر فنا قوه مستحسنة او  
 در خروج مرد از خویش با کلید بر رفتن الهی و خدا تجلی شود تجلی شایع شایع  
 و اگر حتی از جهات باقی است تجلی شایع بی محال است که در صحن کای

قبله حمید: اضاع العمر فی طلب المحال افاده غوث اعظم شیخ عبد القادر رضی الله عنه  
 ازین حالت بشارت را در تفسیر می یابید و امیر سید ظلال رضی الله عنه تمثیل می نماید  
 بکوزه که تاج می دروید باقی است لایق این نیست که در سحران تصرف کنند  
 و خواب نقش بند رضی الله عنه از او بود می نامند شعور عبارت از آشنایی و صفت واحد  
 و کل الی ذاک اجمال السیر: جمع اوقات بیاد داشت مباحا و سایر احوال و احوال قاعده  
 اوقایا بوصف محبت نامه و تجرید کامل بختی که غفلت و محبت خیر را بوی از وجود  
 و فضل مانند و هم نیست کردن مشغول باید بودن به یاد نمود آتش توان زد یا دلی باید  
 که احس: هر دو مانع عشق داری نیستند اگر دنی است و حضرت حق سبحانه و تعالی  
 بهر طلب نتواند شد تا بلکه خون نشوند و هم خاک کیان کردند و برستی و آسکی که  
 در خود می باید بکنیم عدم نرود پر امان این سعادت عظمی توان رسید اگر خرق این  
 عادت مستمره در باره یکی از افراد واقع شود ان خود شتی است و از حساب  
 بیرون و طیفه است که بر داده رضا باید داد و یاد و کمال مقامات انیده باید  
 نمود از جوایزیم بر کرم افاده قللت طعام و دوام پیام اگر مزاج تند آید از بار و فنی مزاج  
 باید آورد چنان شود که نشاء طبعی بر رود که کار با و باز بسته است تعلیلات  
 تشبیه تشبیه اگر چه در ادراک حقایق الهیه یا امور عادی بود ان قهار تحت ان  
 و شام شدن از ان و انجذاب بسوی ان مانع کار و بار است این قفیه را بیک  
 تامل نموده باید فهمید اگر معنی اضمحلال موجودات تحت امری بسیط و صافی چنان  
 از بین و بار و فوق و تحت نرود که گنجایش انفکاک از ان نمائند و  
 بیل باید کرد و وصف محبت نامه و جمیع محبت و ان داد و سبیل داران

بقدر جوش نرزد بلکه بخزان باشد که تصور و عقل این مین از و لطیف باشد  
 نزد یک عقل از سایر تصورات بهتر است که مبنی تعلقات و محبات و دود  
 توجه بهت قوی که زیاد و در آن در عرصه خوش نیافت باشد مشغول بایرود  
 تمام آن عین که سلطان این مین ظاهر شود و جلوه نماید و چندان بر خود سخت بنماید  
 که حواس پراکنده شوند و نشاط که بهند وی از املک گویند ملوک گردد  
 که کار با دست قریب صحت مزاج و سلامت حواس و وجود نشاط و جمع  
 خاطر و خلوص نیت بایر شود و در وقتی از اوقات نشاط بهیت حکیم سنای بی  
 خوانده نه زین پس دست ما و امن دوست زین پس گوش ما و حلقه ناید  
 فقیر در بعضی اوقات نشاط و دینی گفته بود و از آن تاثیر دیده بود و عیای دوست  
 نوی دید بنیای من به هم قوت و شوائی و دانی من به عشق تو دم تو دل عزیز من  
 و از دل عزیز شکبای من افاده سالک چون غایت اختیار کند باید که برواق  
 باشد من فصل الله و رحمة بالصحاب کثرت عبرت باید گرفت چگونه صدق است  
 پیشش گرفتند فاعل الرب مهم حسب ارادتم ایتم کرده و اذا غنتم لم نهم و ان لم یکن  
 من دون الله فاعلی الکفر بشکرکم ربکم من رحمة و عیای کم من ربکم مرفقا و باید  
 دانست که ادبی را یکی عقل معاشش است که امور معاشیه او بد و انشطام می یابد  
 و دیگر عقل معاد است که بوی امور معاد و خود سرانجام میدهد از خوف و توکل و تسلیم  
 و الحث علی اعمال الخیر و عقلی دیگر است مقدس که لغت می کند بان مرفعه الله  
 لا یخدر درجه هر یک از این عقول متماز از یکدیگر باید فهمید که این مودت فصاحت  
 است پس ادبی چون ترک آرد عقل معاشش را کار با عقل معاد می افتد و از دست

در طوره ایضا دارد

الفت اهل و دله و مال و جاه نبرج او شود الا انکه حب کمال و احادیث نفس او  
 باقی می ماند و چون از عقل سادهم نزلت گرفت باقی ماند بقل الی دران هنگام  
 بیخ خطه و حدیث نفس و انیکه او توانست پس ترقی بوی پس صرفی  
 محض فی تابع میر آید و ترک عقل محاش و معاد بعد معرفت و امتیاز هر دو در  
 ذلت و تنبدل چندان غیر نیست و در این مینه استقامت نبی و اثبات بلاطه  
 نبی این هر دو باید حبست و چه باید نمود تا معلوم شود که عقل محاش چیست و مقصدا  
 ان چه و در چه چیز تصرف می نماید و وزن مدکات ان چه باشد و هم چنین عقل معاد  
 چه چیز است و فی ای شیء تصرف انانی دانی که رای برائی غیر رای شوی است  
 چون رای برائی ضعیف میگردد رای شوی غالب می آید و بالعکس و مردی که  
 رای برائی را که مبادا کار برآید است می شناسد و بعلی آرد پس توجه بوی  
 استرال علوم برآید می نماید و از احوال فک معرفت این مینه حاصل میشود و انچه  
 اختیار نماید و براسمت باید کاشت و زوری از سینه بزر باید آورد که وقتی بدست آید  
 که انجامد رک و در رک یکی گشته رحمت تعادل متوجه و متوجه الیه بر خاسته حیره جیره  
 دست دهد و اضلال کلی ردی نماید الفاده بروق الیه بر این مشت فاش کتافن  
 کرده حیف کرک و از بار شد حاصل و تقان ماء درین هنگام قصد الک لبقصه  
 امیری میباید ماند که همه اسباب حرب میباید کرده و احوالش نصرت بر خاسته  
 و تعادل و تعادل بین الفریقین در میان افتاده در این وقت ویرانگری تازه از  
 سینه برآوردن باید و بر جان خویش بازیدن والا این تبهی قتل و جمع رحال نوا  
 سعاد الدین و لک پس جیه است که هنگام تلطم احوال جمعیت و فنا دکنیک



غمان توبه بالكلية بوي اتماد مدرک دادا که و مدرک معروف با خن دار  
 نیز که خیال مردانه و شش بر آید کیف لا الوجودات کلها سرک  
 فی الوجود المطلق الذي هو مفهوم اشتراعي وذا من احیا البدیهات البیس ان  
 باز اینها المفهوم حقیقه و لا ماصع الاشتراع البیس ان ملک الحقیقه هی الوحدۃ القصوی  
 لا قدر و لا کمه فیها الا با تشبه الهم والخیال و لا اعتبار یا کی سته و هم و خیال با شیم  
 و از حقیقه الخفای مودم نشیم و از حشره و دا و بلاء اگر این جلیاب نادانی را شتی  
 نیکیم و درین وضعه که اینجا قابل و سانه مدرک غوطه نخیم قی لایستی  
 عین و لا اثر چنانکه لوام جلیتیه انان و عشره روشش و امثال ان نزدیک  
 مالا شتی محض است هم چنان لابل اوضع و اضع من ذلک این دوی و من دوی که  
 محض از جهالت بر خاسته و حسب حقیقه قصوی و وحدۃ کبری لایستی محض و بیس  
 صرف و عدم محبت است سبجان الله خیالی راه ما فیزد و سامان ما هب میکند  
 از رجوع حال الله نوران ظاهر و شعاع ان بکا و بزیب بالابصار و طامنه جهات  
 منکوب و فحول و سیف و وحدۃ قصوی بران علم می کند و سرش بی خوا به برود و  
 ان نماید و بی کز و بیکم الفوقی متعلق لکل حیثی با حادیت نفس مای میزند  
 باید دید که احادیث نفس که من و قوی ترا شد چه قدر دفع دارد و چه مقدار در  
 آرد الا قبح الله هذا الخبث و هذا السقیث اگر ازین ما بکار نیا بی که بلا استحقاق  
 بمبا و منت و سوری بر خاسته تقاعد کنیم امین و اصغف فلق الله با شیم سبجان  
 الله احادیث نفس همیشه کریان گیرانوده است و ما را از وصول بمنه المنه باز  
 داشته و امروز بی خوا به که ما را بروی شاه و عدت خجل کند که عدد او را معاد

استحقاق

کرده و نمی نهد که رئیس بلا بیب خویش بد آید تا در دنیا بشرد فرستیم  
 ما را از غم این محنت مردن خویش اسهل و آهون می نماید بخوبی زینم و تجربه  
 خویش بجا فیم این روشنائی غیر معدوم است قبح انجب چه ملا باشد که ما را  
 باین ملا مبتلا تواند کرد در مقام و همان کنیم که فرمود کرد و خبری در ضمن خویش هستیم و خبر  
 در سینه این ملحد حواله کنیم که دیگر نه ما بازی است لشم و نه این مرد در دنیا فرست یا نه  
 و شاه و حقه و هم چنانکه جدول و حال او را می رسیده بر تخت نشیند و شاهی  
 کند سه من و تو گرفتار شدیم چه پاک : غرض از زمین سلامت پوست :  
 کسی که از خود دست شست و معدوم است است و از زدی برد که خدا با او من باو  
 بترکاشی : بخان که بودی که نه تیر غمی بر سید و نه قفل خرمی و اصل میشد  
 از جوعد مالا وجود معدوم قیده و لایحه ویر این ن دیش چه بنزاند و چه محبت او  
 در دلش جا کند مانی که در غنایست تبعیت از مشی شستن مساته و قهاله  
 می کند همین حدیث نفس است چون از خود دست شستیم و مودات کردیم  
 و هیچ چیز نزدیک من انقض و اعدی از نفس خویش نه بر آنکه که شوق شاه و نه  
 بر ما غالب گشته و ما را از خود برد و کریان ما گرفته کای بر زمین و کای بر آسمان  
 بر تاب کرده این حدیث نفس چه قدر باشد عقل تصدیق نمی کند که دی نزدیک  
 صدمه غم مانع تواند کرد و یا در صدر خواهد در آید سه همین ترسم که حافظ می کرد و د  
 که شوری سخت در سر دارم شست نه شاه را با خودی را می روی در کار نیست  
 سه می باید از وجود خود غفلت و نشد و رفت : قلم طبعان کرد و بر رطب و  
 یا بس که بود بخت : حاصل همه کلام آنکه این سفر نه چون سفرهای دیگر است

بل بها علم شانا وارجع الی قطع الموات و نقص الموقوفات و بعدہ الی  
 الی الوضوء الی لا یجاز فیها شای من شوق افادہ کی را کہ توجیه مشکف ش  
 و در خلافت دس چیز واجب است یکی تجرید نفس از بدن بقی که بال باشد  
 یا بجا یا باحد من الناس و حصل این مینے بدو مت بر نفی و اثبات باطاعت  
 قطع خلق است و درین تفحص از مالوفات ضرورت تا به چیزی که دل خود را  
 متعلق یابد بقصد اولی نفی ان نماید و فقہ در این مسأله است حالت توجیه که حق  
 سبحانه کرامت میفرماید برای انت تاصل بنفس و اصل قوام ان بوی  
 میگرد و انکار ان اگر چه مقدور بشر نیست اما نفس را اعراض اند مشقت  
 باز مال وی تبدیل ان باشد او شس باید کرد تا استعداد صورت بقا حاصل آید ش  
 ان مثل شنیخ است که تحویل مار بهوا را رده نماید پس جلد او شس تبدیل برود  
 وی است بحارۃ عیسا سبیل التجرید حی یبلغ ذلک القاب الیام پس بهوا  
 منقلب میگردیم چن مرتبه را جلد انت که اعراض متشبهه از مال نفس را که  
 تنقذات که خفیہ اند با انواع حب الہی مبتدل سازد و این مینے اگر چه مسیر است  
 اما کی را کہ توجیه روی نمود و قبول جذب از زمین و شمال وی احاطه کرد و سیرت  
 غایت بسیر دوم می فطنت نفس است از غفلت نگذار و تا غافل شود طرفه تعین  
 من ذکر المدبل من ذکر و بنم الدال زیرا کہ مرد چنانچه می میرد و بعوث میگرد و کما  
 تموتون تعنون و شتام موت است و ثبات بعثت پس چون با دوام ذکر فانی شود  
 با حضور و ایم ثبات با بدو فقہ درین مسأله است کہ مینے ذکر است کہ بعد نماز  
 الہی میگرد و پس از ذکر ثبات باشد کہ مستوجب بسیر نفس او گردد و تکلی الہی نم

مستوجب و کامل ظهور میسر باید پس انما ر حقایق بر سر و نفس در دنیا و قیامت  
 ظاهری شوند سیوم می فشت ان است از انکه رسد از میل شمع که بینی  
 از علم کثر بعد التوحید است که سر آن بنور بر وی نکلش است ختم اندوخته درین  
 است که مبارزه علی او بیاید بعد با انکه موجب فداان است که قلع اصول کمال  
 است اتفاق بی افتد که سکنه راعیل بنوع علوم به توحیدیه بر قاتی شوی  
 یا حکمیه و قی می شود و این از افراسنا است او را و نیز برنج جذبات توحیدیه بلطانی  
 صورت یا صورت بی اصل بی آید و نیز ازین اول بسبب این همه که میل بلطانی این و  
 در شریا و قی می حکمیه با صورت و صورت قی می شده و باشد چون انکه بر بر چهرش  
 واقع شود این انکار در صورت این اشیا بر آید و کار صاحب حال فاسد گردد  
 فساد الابر می برود و کما وقع لا اوصا لکبریا فی سماه شیخ الشیخ فاسقا و قال مولانا  
 اروی کاشش کردی و کد شتی و کما وقع تلوانی فی المیزج باللائین الشو و النجایه  
 نشد الامر غیر معنوق ارتعاش می بود عشق بود بر زده سودا می بود و انسک ان  
 فشت نشک ایها الک و جدت فیک تر دعا و امر عا جالی الدقایق الکیت  
 او الشویه الدقیقه و لعلک تجدد اوقع عندک مضمون بریج ایتج فیک به و کما نشد  
 ذات به و لطمین فیک به فهدا الیدی اضرک عنده وین ایام قلت صحبت با نام  
 دوست بازداشتن از کثره کلام و اتساع از شوق اندک و حکمت خواندن مرده  
 است و صبیحیت باز استغفار ازین بین باریک که مفر از انانی و مقارب اند  
 واجب تدبیر و المدبجه السلامه و العافیه اذده فخر نفس و صفای نفس با کیمیک  
 متلازم اند زیرا که فناء عبارت است از انقباض جمیع مخلوقات و جنب

جست خافیه بدون صفائی که کنایت است از بودن نفس مجرد از علایق حسیه  
تا آنکه درائی گردد که صور غنوم از مبادی عالی در آن منقطع شود از قبیل ممالات تواند بود  
و کسب نفس کل ذلک لان کلاما لا تحقیق ان الانبساطه شذیه من هذا العبد <sup>بین</sup>  
الذو جل و صفاته لیکن صوفیه علیه بطریق درائی ورق کردند در رنگ آنکه چون فرمود  
اتش کنند یا نه اتش و سحر چاره صورت خیریه در اینجا باقی است اگر چه از کدورات مجرد گشته  
و در هر رتبه تا بشری لطیف تر پیدا کرده و چون غمرا بملح مزوج سازند اولاً صورت خمریه  
بصورت خلیه بدل می شود و آن لم تبدل که در آنها بعضی متغیر علی هذا القیاس سالک را  
اولاً اگر تجربه از علایق حسیه حاصل کند و آن لم تبدل قبح نفس الذی هو فی سجنها فیه صفات  
النفس و از علایقش آنکه حب جاه در وی باقی باشد و لطیفه انا بر جای خود  
زیر که یقین و قیود بنده و و کمالی اثبات کرده و باعث آن گشته که دعای الوهیه  
در حب جاه خمره اوست از سرزند و تمام صفا مستلزم فاست زیرا که الطباع  
موقف نسبتی که بین العبد و رب واقع است از اتم مهمات و در کس مکشوفات  
تواند بود و آن مستلزم فنای لطیفه انا است و اینجا سیری است و آن آنکه چون علم  
مقدس علم فعلی است نه انفعالی پس بر خیزی که از عالم مقدس بر بنده افاض  
می شود از قسم صور علیه مستلزم حقیقت آن می گردد و اگر سالک را اولاً شکستی  
در جوهر نفس پیدا آید و در رنگ آنکه سیر را بنام صید بشکند و قطعات  
حباب از او خاکسترشان کنند هم چنان به نیک توجه لطیفه سیر را بشکند  
و لطیفه قلب را توجیه افعال چندان نماید که حاصل خود که صفته کونین است  
راجع گردد و این مزاج مستحضر است از هم شکسته چنانکه صورت مزاجیه سیر بر بعد حرفی ذوق



بصورت از حق نمودند و عیب نداشتند اقیاس لطیف روح و غیره که این همه وجه و اعتبار  
 نفس ناطقه اند بشکند و یا حصول خود را این کردند و هم چنان لطیفه اند که گویا عده صوری  
 نفس ناطقه است و تشبیه است از نجی حضرت ذات و زرنگ که حیاتی از  
 دریا برخیزد و جسم مخلوط گردید و چنانچه حباب هوا مخلوط گردید و این لطیفه را فی  
 نفس فزاجی نیست و زرنگ که زمین را آب مخلوط کند بی حدوث فزاج پس  
 این لطیفه بحضرت حق عاید گردد و فنداهوا فنداهوا و استبح الصفا و زیر آن چون  
 ارضی گشت مساوی حضرت و میر شد تقدس سبیل لاجرم الطباع صور معلوم  
 مقدس در آن متحقق میگردد و پس حاصل آنکه فرق در میان فناء و صفاء مثال است  
 بفرق در میان مرید و مراد که از هر یک بدیگری وابسته است فناء بر دو نوع  
 می باشد یکی شغای و دوم بجای نوع اول که شغای است عبارة از انقطاع نفس  
 ناطقه سالک است بحقیقت ذات الفیاء عاقوباً یا مانعاً تبی از تجلیات است و آن  
 نوع فناء مختص بر صبی است که صورت مزاجیه وی نشدیده باشد که منقرض شود و الا  
 تجلیات مکرره و الایمید ب قوی که بر همه قوای و دوائی دبی غالب آید و تا حصول  
 بر حد کمال هم چنان غالب و قاهر ماند و نوع ثانی که بجایی است نیز بر دو وجه می باشد  
 که حجاب یا از حجاب فانی است باینکه فانی او در وطن علم متحقق گردود مال  
 و باطنی حوادث مغفله گردد و با جذب از قبل از فنا تمام گردد و قاهر آید یا حجاب  
 در معنی فیه است باینکه فانی او در اسبی باشد از آسمان او سبانه و زرد است  
 وی فانی افاده نمیکند تا مل کروم موافق فناء شغای چند چیز یافیم یکی آنکه مراد او  
 از راد است سفلیه باقی مانده باشد و لاجرم مقدار آن نفس ناطقه بمردود و جذب

در چنین حال در رسد فاجایی بود دیگر آنکه محبت مرد با خلط مزاج و ماده بنون افتد  
 باشد وی برخیزد انکساک از جمیع موقوفات و زرد تجرید وی عدد اختلاط مزاج  
 بود فاش شغای نمودند اکلام خود را در بیغی افادین مشروط نمود ایم بسلا  
 مزاج و وفور نشاء دیگر آنکه باریک طبع مبول شود ملاذ خیالیه و تشبیه و نکته  
 فیهی و لطف کوی الهیب و الذی باشد نزدیک وی از سایر لذات و بالجمبع  
 روح باشد و دقیقه فیم تجلی وی بر حسب دقیقه های وی باشد شغای بود صفا  
 اری محمود است اما باریک طبعی نیزان است و بجز در عادات مردم محسوسیت  
 دیگر یا داشت ایم با صلتش بود یا داشت ضعیف داشته باشد و این تحسین  
 همان پاداشت است در ثانی حال فاذا صفت صفحتی دیگر آنکه قبل از آنکه  
 بخود مکرر فانی شود و این سه سخت باریک است مقصود آنکه مرد او را و حال  
 مستغرق میشود و چشم او محیط بال نتواند تا آنکه در آن مهارت پیدا کند نگاه بود  
 مکرر و حال را در حسب خود متلاشی یابد و از فوق آن و گیرد انکاد با وی دیگر بوزد  
 و او را از جایش بر باید و امر تحسین تمام آید و مقصود از جان این موانع بچکانه آن  
 است که منبر از آن محرز باشد بزرگان گفته اند که سالک را کوشش  
 و روش باید تا کلام خود برسد بحد این مکیں را از علم روشش انقدر را در  
 دادند که معلوم نیست که دیگری را بوقه باشد افاده باید دانست که کیان است  
 با حس است معلوم حرفه او را که جزم نمیکند و فریب است که از علم فیتی نشاء  
 پشتر حوی ازین حالت ترقی نماید لغو عان بان علوم حاصل آید و مواظبت بر آن  
 محبوب و لذت نماید و در حقیقت و اسرار ظهوری نماید آنها را بر همه خبر اخصیاء

می کند و نزدیک است که باز شود که احساس چیزی نیست آنچه کمال است  
 همین تعلق است هم چنین سلاک ظهور می نماید برایشان چیزی در حق پس مبتلا  
 ان نمی نمایند بجهت تعلق بمحسوس یا تمیز یا تحیل یا دراک فان یادی حق اری  
 است که سلاک در وی مستغرق می شود من حیث لا یدری نه کنه او را از احاطه  
 و جواب به دراک و علوم ان طری نماید و این بنی باطل محض هر چه نسبت اری  
 یادی حق و علمی که تمیز او را که از احاطه کرده و در اول امر کای متشکل می شود  
 پس در وقت سلاک تمیز آمارتی و ملائمتی میگرد و تا بوی معرفت حق از باطل حاصل  
 کند و ان اماره نزدیک ما تجربه نفس است از حیث علوم و ادب حب الی سبحانه و تعالی  
 بعد از وی و ذوق اول از آنها پس باطل محو میگردد و حق محکم می شود و به تجربه تمام و غلبه محبت  
 از ویادی یا بدو این اماره برای علوم است اما خواص و اهل فطنه را پس بهینه  
 اضمحله و در وجود اقیع و استغراق در وی از هر احاطه او را که که جری است وارد  
 نزو شان اطر من الشمس است افاده سلاک را کای تشویش روی می نماید  
 و این بنی شمر یاس و ضیق قلب و غمی میگرد و اگر از اموجی نیست پس غرور حاصل  
 می ماند لا جاره واجب است تخلف از موجب تشویش و ازاء وی و معالجات آنها  
 پس تحقیق است که ظهور تشویش برود و جوی باشد زیرا که با قبیل ثانی است  
 یا بعد فنا و مراد از فنا و اینها تلون نفس ناظمه سلاک را چون الله پس و اول  
 که تشویش قبل از فنا باشد اکثره است که بر پنج نوع است کای از فنا محبت  
 و شوق ی خیزد کیفیتش آنست که ملاک امور سلوک اظهار نشاط سلاک  
 و زو ات حق سبحانه است و سبب عروج همین اری باشد و از انحصار ان فی دا

اند فاماصل میگردد پس چون ایضا ساین ریاضت شاکه بر خودی گیرند  
 و عطر و مغرط پیش می آرند و نفس از ناو نوات او یک مرتبه حب میکنند  
 این معنی عورت ایضا غرض خاستنش می شود و قدری بخوابی که پیش ازین میباشند  
 بسبب فتور حواس به توش و غلبه میگردد و او را شور و باین انقلاب بود  
 و سبب ان نمی باشد و علاجهش از جادو غنا است و در مشتهیات ممانه و در  
 حبس و ریاضت نازبانی که ان نشاط و عود نماید پس تحمیل شوق تکرار نمی و نبات  
 از جهت قوی محبت ابر سر کرد و می نطف نشاط و الفان لازم و اند و تیر  
 از و دانت قی سبانه منکر و اند پس نانی کرد و دکاتی بسبب است که نفس  
 و غلظت ان باقی ماند و در جوهر سالک فی الخلد زکما باشد ازین جهت نفس خود را  
 میں مخصوص شهوة مخصوصه نمی یابد اما او را الهی اجمالی از قبل نمود نفس عالم خود  
 ظاهر شود و او را این دقیقه تعلق نباشد پس جبران دسر کردن باقی میماند و بروی  
 نم و یاس از جهت ان علت غالب میگردد و او را ازین خبره و علاجهش که  
 نفس است یا تنزیه یا تصفیه پس کی که در شت زای است او را فکر که ایمن است  
 پنجم اموری که در وی مذکر و فاعل جاده و لغوی باشد حتی که بر نفس شاق ابد و از  
 و انقباضی هم رسد و آنکه ضعیف الراح است پس اس در حق وی تصفیه است  
 زیرا که علت وی ضعیف است قریب است که بدوام ذل و خلوق شر الیها من  
 کرد و در کاتی توش بسبب جین است که در طبیعت سالک کاین است چون  
 موال ساخت و بعد طریق طارعی نماید آیس میگردد و نفس دی تبرک ناو نوات  
 مسامحه نمی نماید ازین جهت او را توش و غم نود میگردد و علاجهش ترخیات بلغم

پخته  
 ادما ترند

و مواعید باز مره بنیل مقصود و استماع حکایات رجا و استحسان حالات اوست تا بر  
 سلوک جبارانه نماید و بران چراغ و زرد و کاهی بسبب آنست که سالك بلا بس  
 رسوم و احادیث لایقی و دیگر اشیا مفرة باشد و نفوس کونیه در لوح ذهن او  
 همواره مونا ممکن میگردند و او را در این بین شعوری نه و چون این مرض بسر حد کمال  
 رسد سالك احوال نماند و می شود و ان نفوش را قفیل او را ک نمی نماید بسبب  
 ترکیب ثوق و محبت و روی علائش بخت و عدم صحبت احدی و جمع همت بر  
 ذکر و احوال و خلوت است تا قلیل ان نفوس شود و چون بالکلیه رفع شوند فنا حاصل شود  
 و حق سبحانه تعالی کرد و بعد از ان او را هیچ چیز بر سر نماند و کاهی بجهت افکار بکمال  
 که شیطان بدش و بی کرده مثل افکاری که بوی یاس از وصول طبعیت را بایل  
 سازد یا قبح در بعضی امور مفیض آرد مثل ان قل اندر است شیطان است در  
 تمام علائش جمع همت بوی کمال و رفض این نیالات و جزم به شاعت و  
 قبح الشک و وجه ثانی که ظهور ثوب پس بعد فنا باشد پس لایب بسبب بقایای نفس  
 است که اول بالکلیه زوال نفس متحقق نشد باشد هم چنان فنا حاصل شد پس  
 بعد فنا او را یک نوع تربیتی پیدا شد و مستحکم گردید پس غایله او عظیم شد و علاج  
 او مشکل گردید و صاحب این مرض دایم مشغول المال می باشد چون بروی  
 نفس غالب آید محبت دنیا و حق امری نماید و چون او را از طرف فقر و موت  
 اولاد و دل بین الاقران مصایب فرو گیرند حال او صافی میگردد و در حالت  
 اولی تکمل می شود بسبب محبتی و شغفی که در ولایت و در حالت ثانیه کمال  
 می ماند بسبب غنی نفس که در اوست پس او را در هیچ حال راضی نیست علائش



است که امیر سید کمال قدس سره بان اشارت فرموده اند و ان شاء الله تعالی  
 مکتوب خواهد شد و حاصل آنست که انتظار انجذاب خاطر و میلان بروج از روی بایده  
 که چون این منی یافته شد تجرید از رسوم و اموال و اولاد و غیر ذلک تا مقرر بایست  
 تا آنکه او را هیچ چیز علقه نماند پس تحصیل محبت تمام بایده فرمود پس ترجیح کسی  
 که در وی مدتی قوی بخشی که احتمال آن بروی عسیر باشد تلکلیف باید کرد و در تحمل آن  
 به تقویة محبت و تقویر شاعت مالوف و ضده عن ذکر الله جلید باید جست افاده  
 حضرت امیر سید کمال قدس سره تمثیل می نمودند و میفرمودند که تا کوزه وجود از این  
 تعلقات خشک نشده است قابل آن نیست که او را در خندان تصرف کنند یعنی  
 آنان کوزه را سکنه بر می آید علاج آنها آنست که باز آرد کنند و با کل و بکر بایزنند  
 شاید این بار خالص و پاکیزه بر آید بالجمله کسی که یکبار توجیه مستحق شد اگر چه فنا  
 ناقص باشد ویرایک نوع مرتب پیدا شد دیگر ویرا محمدان تصرف که عبارت از  
 ضاعت توان آورد الا بعد رجوع بطبیعت با تصادم مصایب قویه ظاهر و باطنه  
 تا لا و لا با کلمه نمودن گاهی باعث رجوع می افتد افاده <sup>محبت</sup> طالب بعد الدار ختم تقوا و اد  
 و نکتب عنای الدرع تجدد و تجدید نیست که بعد رجوع تمام باز شوقی از سر پیدا شود  
 و این بار بعد اعتراف بجز و قصور حضرت و اب بایستی که امت فرماید اهلها گویند  
 که نزول الی در چشم ما مکمل نشده باشد علی حبش عین خطاست و علامت  
 لکامل عدم یافت با عدم شوق یافت و عدم تاسف بر عدم شوق یافت بعد از آن  
 ممکن که باز راه از سر گرفته شود و افاده درک حق سبحانه و تبارکی که اگر اصمعیال جمع  
 تقریبات در وجود او تعالی بجای شرح وی نهند موافق شنید و اگر حضور امر میبرد

بطریق حصول صوره کای شرح او ننهند می شنید هرک اینها حسن ظاهر است  
و حسن باطن و در قلب که منبع انفاق است و صاحب احوال مثل خوف و با  
و محبت و صلابت فی امر الله بلکه امری دیگر است ایضا و انما از آنها پس  
بسی طافه است که عارفان باین سر چون حسن باطن با قلب او شوش شده  
بحسب طبیعت که حق غرض اول آدمی را هم چنین افریده است که قلب او بین اصبعی  
الرحمن باشد گوید که من شوش شده ام این قدر است که چون قلب من بخواهد  
بدان مانند شاه کاری می کند و خند و می قناعت می کند و کار ملک سرانجام  
ببرد و چون قلب شوش باشد بدان مانند کاری میکند و امری میفرماید و کسی  
سخن او بشنید قبول استماع نمی کند لیکن حال شاه بر حال تنبیه نیست شکایت  
اگر اندازد از قلب کند نه از نفس ناطقه هر حال دل را محکم باید داشت و افاده باید داشت  
که احوال نبی ادم بین اصبعی الرحمن اندکی اصبع طلال و دیگر اصبع جمال لابد مقتضای  
ان هر دو جلوه گر باید شد این وحشتها را از مصادات باید بشمرد و هر وحشتی نیست دیگر  
در فعل دارد باور کنی تجربه کن منم که گویند شک فعل شود در مقام قهر آری شود  
و یک بخون جگر شود اگر امانت را کار فرمایند دریابد که وحشت متعلق طبع دیگر است  
و وحشتی که از انکسار است باطلایه است دیگر این وحشت استی است و  
زک و وحشت مزاج بخلاف اولی مین که قطع طبع کردند و خود را مرده انگاشتند  
وحشت اولی روی در عدم خواهد کرد انگاه اگر وحشتی خواهد بود از قبیل ثانی خواهد  
بود و ملک و لو که و حقه شکل فی آفتاب و سویی اومی غیر و آری طبع  
افاده چون به استی که طبع گیتی و فارغی زمردی و گزینی - چون فعل فی

مشهور گشت که وی بین جمال است و بر فعل وی جمال دیگر چه ماند جز آنکه هر جمال  
 جدا تماشا کند جمال جلایی و دیگر جمال جمالی دیگر چون بر فعل از و اب حقیقی می  
 میست تان به بحر اضحیال و در رویه نم و کم شدن و جبران ماندن در انداد انبیا  
 نیست کرستین به دیگر است و خندیدن به دیگر چون جلوه ای جلایه از  
 خاطری دمانند و یک سویی آرند اینها را اسباب وصل توان گفت نبوغ است  
 و حشمت اب نیل است و یقینی خون دود قوم موسی را نه خون لود اب بود  
 افاده قیام نیل و سبق باطنی خویش شغول و دن نام الیل و اطراف افکار بنا  
 که است اگر قوی خطرات هجوم کند این ذکر باید کرد سبحان الله و بحمد سبحان الله  
 در دل فرستند بر وجهی که شب بر دل گویند و جان الله در دل نهند و مجد را بر  
 حق سبحانه که فوق الوشش است کن است ضرب کنند سبحان الله تنزیه است از  
 صفات محدث و بحمد اثبات حمایه که مناسب حضرت و جوب باشند در میان  
 باین ذکر فضل ندیم تو تر گوید که الشراح در خود بینید و اگر بعد این ذکر نور اعلم را  
 که فوق الوشش است کن است تجیل کند بوجهی که در آن تجلیل غیب واقع شود سخت  
 مفید است در نفی یاس و رفع اندوه و الشراح خارج حقیقت این نور سخت غیب  
 است بالجله حقیقی است الهیه از عالم مثال دور نیست که شیخ ابر رضی الله عنه  
 از عرش تکوین های مراد داشته باشند زیرا که تکوین بدون فی لطف مثال تواند  
 افاده شجاع را در حرب توان داشت و مومن را که مبارک کار صفت است  
 در وقت هجوم مصیبت و الا نه هر بی سر و یا خیال ایمان و اقیان و در سر خود می برد  
 فی الحديث انما البصر عند الصدقة الاولى و مراد از جگر نه محض ترک جگر

و فری است بلکه خوش بودن بوجوبی که این معیشت را در حق وی نبیرونند  
 و این هم را به شش نمی رسایند و باید حراران بوی که بر سید دلش پرموده  
 و فرج میکرد و اگر رسید که با آب سبزه خشک آرسید و بازال علف ن  
 صادی را بر دروازه را غنیمت داشت بوی استخانت توان جست و رفت  
 بوی از حبت دقیقه الاخذ و ده کشف و ارامت و غنود و متاشفاست بر  
 سادی و بوی اند صبی ایند و ش می روند و دران ازین مزو سر یابی  
 گیرند و در کور و مایه ان با ایت باشد پس یاد داشت است و این  
 نه ان یاد داشت که شجه است از علم حصولی و استحقاق ربحان ایمان با غیب است  
 که در انبیا و مسلمان کتب کرده باشد بلکه یاد داشتی که بعد از انبیا و  
 اضمه لال در توجیه حاصل آید و ضروری است نه حصولی و نیز می توان گفت  
 که بر دو دست دران یاد داشت کم باید کرد سه بهر صفت که میسر شود مکن جدیدی  
 که خویش را بر کوی ان نکا کشی <sup>افاده</sup> علم ان اصل استیاد الاخریه حقیقه اشیا  
 احد ان کیون العقل متملیا بالنصب فی بان العادة تحصر فی المعجودیه ان الله المستغنیة  
 بطاير الان باطنه و بموقفه اسباب حصول هذه المعجودیه و مقدماتها و ثبوتها  
 کیون القلب و اینه نافذة و غرم قوی اذا قصه شیء لم یضعف عنه و لم یتبدد و نه  
 نتی بر نفی دروه سنان و ثابته ان یون النفس متفاده القلب فی حیلته فاذا  
 وجدت نوره الاشیا نزل من العقل خارج فی واستغفر فی القلب و ملهاته القلب  
 با ادوع السد تعالی فیمن الهمة و الحرمة فتولد نهایک را بر قوی توجه الی نفس  
 فبا فذتها و لجرها و لجمها فعدت تلك محصل مقام النویة و مقام الارادة

وهما بمنزلة النواة اللقاة في الارض الخيطية في الاشتغال اليد بدم الصوفية طاردا والمنا  
 خلس منها لو يكون بمنزلة الاربي اصل الشجرة ورق بسبب النواة وقوفها الذي لها  
 حقيقة السلوك وارض النك وان كانت كثيرة جد تحصر في رتبة النوع ان كان  
 العقل متعلبا فلا بان والموقفه وان لا يكون القلب ذا رتبة في عمل جيد وان لا يكون  
 النفس مقبرة تحت حكم القلب وان يكون استغناء بالصوفية قلبا لا يسمن ولا يفي من  
 جوع فانسيد من تفحص عن مرضه وعرف سببه وعالم عنه فالكاف تصور في الايام والمرة  
 على هذا مكرمة مت يصح عنده الايمان والموقفه وان كان نحت في قلبه على محبة  
 بنوع غريبة وان كانت صفوة في نفسه على برانيات قوية واي كان قلبه الاشتغال  
 بالصوفية اكثر من اللطاعات ومن الارض التي كثر وقوعها وتعلم بالمرء ان يقبل اليها  
 الى طريقه القوم اعيى الدتالي ورجعهم ثم برفه الهواش الطبيعية عنها فيعوض في بحر  
 وبقعه غارب الهوي وابصر كان لم يكن فط عرفت طريقهم ثم بعد بره من الزمان بزره  
 زاجراني فيقوده الى التي ويرجوه حيث كان وكذا يعني عامر ودوا الى ذات امة والي ذ  
 افري داسن ما يعني به هذا المرض ان يلزم الى سبعة كل يوم مرة او مرتين فينفرد منسب  
 وتوفدرو ليلا ما قدر له ثم تذكر الموت وكثرة بين عينه وربما يقفه الله يستفي كنه الموت  
 وتصور الشك الاهل والال منه وقول اما تقبله سرا واما بلسان جبر الا الله الا الله بوي  
 بذلك ان لا نافع له في معاه له استغناء بره طاردا وباطنا حتى يحس في قلبه الشرا في نفسه  
 اثره او وكذا يفعل كل يوم مرة او مرتين ونفقه ايضا ان توفدرو ليلا ما قدر له ثم توجه  
 الى بعض الصوفية المستعيل برهم طاردا وباطنا وليستشرو في قلبه او باد خضوعا وبوي  
 بمشاة ذلك معالي مرضه الذي اعزاه فلا بان ثمة المدعي لانه اوفي صحة فاعلم



فاذا احسن ذلك رجع من ساعته الى الخلة وقبل عيب الذكر ونفعه الضمان  
 يستغل كل يوم بمطالعة كتاب من كتب القوم مثل النوارث والاميار ولتصح غيبة  
 في دل مطالعة ويرجع الى الله تعالى بعلمه فاذا وجد كلمة مشوقة راجعة اعادها مرات  
 وتبرک المطالعة فبذهبي الاسباب المهيمة الزميمة هذا الحمد لله تعالى اولاد احرار  
 ولما براد باطنها افاده حضرت الشبان فرمودند که سبیل حقیقت را چیزی را  
 پیش می آیند یعنی از آنها مقامات اند که کدبران از ضروریات سلوک است  
 و یعنی احوال اند که مورد اشباح مقامات اند که حصول آنها شرط سلوک نیست که  
 غیره بعبور مقامات است نه بطور احوال مثلاً در الطوارف ان طفولیت و شباب  
 و کبوله و شیوخته و دیگر یک از مقامات است اما قوه غضب و شوق در شباب از احوال  
 است که در بعضی این امور ظهور میکند و در بعضی نه پس اول این بین راه اشتغال است  
 با ذکر ربانیه و قلبیه و این بمنزله الف با تا است و رقی خوانندگان نه محبوب در مقامات  
 پس از ان دوام تلقی قلب حق سبحانه است بوصف محبت و عایشش و توحید محبت  
 است که عبارت از قطع گفت است از مایه ای حق سبحانه و این مقامی است که  
 بدون حصول آیه هیچ کار نمی کشاید و در این محل احوال شکوفت و واقعات صالحه  
 و غلبه خوف و بزدانس و هیبت و تحب و استیاض یعنی را پیش می آیند و بعضی  
 و مقام ثانی توحید الهی است و ان عبارة از انکشاف تیریر غیبی و مدانی است  
 که همه حوادث و مبادی از احباب و امانه و غیره انقیض است اما رتبه مدور احوال از انعام  
 و ایام وضع و عطا و بر تائیری و تیریری که در خود یا غیر خود بین از حق سبحانه دانند و  
 شهود و غلبه از احوال است و از انمار این مقام تنویض و توکل است بعد حصول

بظهور

این مقام عدم رویه صدور این افعال از مبداء حقیقی صورت نقصان سلوک  
 تشکیک را تدبیر نسبت باز در اصدار حرکات و سکانات صور و اشباع و امتیاز  
 اکنون اگر وقت نماند صدور تفصیل حرکات از اشکال بنید به زبان دارد و مقام  
 ثالث توحید صفاتی است و آن عبارت از انکشاف احتمالات جمیع موجودات است  
 و وجود واحد ظهور این مبنی بر دو وضع است یا همه را در خدا بنید یا خدا را در همه و از این  
 مقام احتمال انانیت سالک است درستی قیاسی و نفوذ نظری و انانیت بوی  
 ادعای صفات عالیه او همین است فنا و انکه سالک را شور بخود نماند یا شور باین  
 بی شوری نماند در حقیقت نیست است نه فنا انکه هر صفتی از حسن و کمال و اعداد  
 آنها صفات حق بنید ظاهر شده در مجلا و مراتب انفس از احوال است و صور در بعضی  
 تفصیل آن ظاهر شود و در بعضی نه و مقام رابع توحید ذاتی است و آن عبارت از وجود ان  
 هستی صرف است بی ملاحظه احتمال بشیء از انشیا و در علم حضوری بسیط که در  
 بالکسر و مدرک بافتح و ادراک هم انجا یکی باشند بی تفاوت و تمارجیری است و در هر  
 با تبه و شور بحقیقه الحقایق و در اینجا است که خدا را در خدا بنید و مقام خامس پادشاه  
 است که صوفیه از ارفع نام داشته اند و آن عبارت از وجود ان همان هستی صرف بشهودی  
 است که علم حضوری و حضوری هر دو تفسیر آن تواند شد یا نغین که امری واحد بسیط است  
 که اگر در اصولی گویند رو بیا شده و اگر حضوری نامند نیز یک است و این یاد است  
 بی الحقیقت تبط فطری از حضرت وجود است که در کمال این ذره بحسب اقتضای  
 استمدادش متجلی شده و چون یادش دایره کش و سیجی پیدا کرد و در روشن  
 تر شد و نفس ناطقه در آن مضمحل گشته عین شمعان وی گردید همان بقا است ترا

این عبارت  
 از کتاب

قوم فلیک بر فانه الکبریت الامر پس این بیت سراسیمه می کند و در محبت  
 سالک و علوم وی جمیع شتبات او و این سراسیمه به احوال عادت  
 می شود و مقام سادش آنست که نقطه وجودیه که در حقیقت انبیه نمودار  
 محبت است و لغز اوج بیت گویند کشف ذات حق مع جمیع کمالات الهیه  
 کرد و تفصیلش آنست که ان مرکب از اجزای کثیره است چون صوره حیدیه  
 و نسیم و نفیس و روحیه و عینه و نقطه وجودیه و هر یک را ازین صور احکام و خواص  
 جدا گانه است که ان صوره مینه منشأ ظهور ان همان خواص و احکام گشته پس  
 صرف حقیقت وجود را احکام خاصه اند که منشأ ظهور ان همان صرف وجود گشته  
 بی امیرش جز و دیگر لیکن بسبب غلبه احکام و خواص طبقات اخیری احکام وی شکو  
 و مخفی گردیده پس بعد فاما تم جمیع طبقات مضمحل شده همان نقطه وجودیه با حکام  
 خود مستقل گشته بمنزله ولایت آمده فردات الهی را بطریق انوکاس کشف  
 همه اسما و صفات و تدلیات میگرد و در رنگ حوضه تمثیلی از او را که از سما  
 مع باقیها من النجوم و الگوالب عکس پذیرفته تا کی جمیع نجوم و کواکب ان گشته  
 مقام سابع تدلی الهی است جمیع کمالات خود بصورت نفس ناحیه سالک  
 و تجلی فی سبانه کاهی بصورتی می شود که پیش ازین تجلی متحقق نبود بلکه تحقیق ان  
 در همان وقت ظهور تجلی گردیده چنانچه صوره ناریه در او ای مقدس برای حضرت  
 موسی علیه بنیا و علیه الصلوٰه و السلام و وقتی تجلی بصورتی بروز میفرماید که  
 از ان هم موجود بود اما اکنون بعد تجلی الهی او را تحقیق دیگر پیدا شده مقدس  
 و تدلی گشته از جمله تدلیات الهیه منوی بر حقیقت انبیه کاستوار ازین علی

عزیزه و در این مقام تقریب فی الخلق بالحق محقق میگردد و همین مسرت در  
 ترجیح کف انحضرت صلی الله علیه وسلم در وزن برگزیده الوفا و انصاف سر  
 لطافت صیغه که در آن تبلیل مثبت باشد بر جمالت و ذاب همین است زیرا که  
 اسم التبلیل است از تدبیرات الهیه در عالم انطاط پس رحمان در حقیقت  
 مرتدلی الهی راست نه صورت بشریه یا فطریه را و من بعد از امانت در صفاته  
 و ماکتبه اخلاقی لای و اجمال این است بیان مقامات هفت گانه که راه سلوک  
 اکابر اولیا الهیه است هرگز اوفیق دستگیری کند باین راه رود و بانجام رساند  
 در یکی ماند با دو طول اندر و جذب او متنی شود و بخلق افتد بر صرح قهری الهی و با  
 من الجور بعد الکوروب باشد که اینها همه ظاهر شوند لیکن بوصف صفت و اجمال  
 و این بسبب اراده الهیه است همگی را در آن دخیال نیست بالجملة شاعر  
 گویا باین مقامات سجد اش را کرده اینجا که گفته هفت شهر عشق را عطار است  
 تا بنویسد اند فم یک کوچرام و دیگر آنکه اینجا که هست و آن است که هر که در  
 انبیا اعمال چون شروع در سلوک نموده بود قوی الهیه باشد در مجاری عاونا  
 و عظیم الشبها قمر و سلط الزج بود اما در احوال او جمله در رنگ شهادت و برزخی  
 و تسلط او اند بود و اگر در بدافطه اینها داشت اشال این آثار را با فواید آورد  
 و بعد الوفی نعم الهی و نعم انبیر اناده بعد حصول بذات در ضمن انا و حصول یادداشت  
 بی کیفیت و اکای مجرد یعنی مردم را طاعت اقامت در این مرتبه و طاعت  
 توجه بدین وضع نمی باشد سلوک این فریق تمام نمی شود مگر ماکتبه ملحق شود  
 ایشان تبلیل عظیم و تحلیلی نماید و در آن و تبلیل عظیم مجازة از حقیقتی است

رحمان

این است بیان  
انصاف

و جوا

ای که صورت علیه عرض عظیم است که بعد توجه وی بجوی دانست قیامی بحسب نسبت  
 استعدادات عالم از ان ذات حاصل شده و در عالم مثال نبوی ظهور فرمود  
 و همان تبدیلی است اصل جمیع تبدیلات که در حقیقه تقدس و دیگر موانع  
 عالیه ظاهر شدند و انانیت طاقت ان مینماید و نیز تمام توجه باین تبدیلی اندک  
 رابط میان ایشان و مستقیمین ایشان باشد و تمییز این مینماید راسخ سببی  
 اقوی از تمییز بقلب که ایشان این تبدیلی شده باشد بهمان مینماید که در افاد  
 سابقه مذکور گشت و خود را در ان دادن و بکلی نیست در وی کاشتن و بکلی نیست  
 افاده سالک را از وظایف ظاهره با وجود قلب بجلال و کبریا حضرت حی سبحانه  
 نیز چندی لازم گرفتن از ضروریات است زیرا که مرد کامل است که طبقه نفسیه  
 و نسیمیه هر یکی را ضعیفی رساند و چشم و جان احساس کرده آید که بمذوب غایب  
 در دارالجزا و چندان وقتی و عظیمی نسبت سالک غایب نیست آری کمالی  
 که در این فتنه هست ان چیزی دیگر است و اگر اکتب و دارالجزا هر دو بحسب  
 این کمال منوی اند و الاکتب بقوی النسبه و الاجزا بقوی النسبه و ثبات علی  
 افعیل النسبه چنانکه عارفی در مصاف غزاة با افاضات سهرورد است  
 و نیز در وقت قسمت تنییم عرفان او چیزی است که برای جزا را در ان خواسته  
 بلکه مطلوب لذاته است و بکلی لظایف که شمارناست و وظیفه است  
 که قال رسول الله صلی الله علیه و سلم استنجوا بانفة و الاروقه و شئ من الدلعة  
 چون مسجد بخیزد و هفت رکعت خواند یا نه یا نازده سوره یس یا واقعه یا یوسف  
 بخواند بعد از ان دعا کند از دعوات مأثوره با نچه مناسب وقت ادا باشد



و باید که امتداد وقت و عامل قرینه سوره ملک یا قریب ان باشد و حسن را  
 از فضل و عا غیر موقت مطالعه باید کرد بعد از آن تفکر و تعلق قلب مشغول کرد و  
 تا وقتی که تواند ثباتی بجایست و بعد از آن صد بار تملیل و صد بار سبحان الله و بکره  
 بعد از آن تعلق قلب بقی سوره مشغول کرد و تا بلند شدن آفتاب پس الکاوه  
 و در وقت خواندن و نزدیک گرم شدن آفتاب چهار رکعت ثالث بعد است  
 صد بار تملیل فوق النبی و دون الجبر پس الکاوه سوره ملک یا اصدی از سبقت  
 بعد از آن بر سر فراش رود و دعوات خوانده و در دست دم کرده تمام وجود را  
 مشغول کند افاده در همه حال در توجیه حضرت حق نور تجویز نماید که در هیچ حال خود را مستغنی  
 از شعائر الله و از علم بالله نباید داشت که این علامت حیان است و همیشه در  
 تعبیر لازم باید گرفت اگر چه درس دیگر هم باشد و در رعایت لطافات بیه  
 و مایه خود را معاف نباید داشت اگر چه بسجود قلب کنج عبادات است  
 بوده باشد زیرا که عاشق هر حال مشتاق است بیش بر چیده رخ از وصال من کم  
 تا بی شک بود از شوق لبست خیالی است مستقی را میان جوار بابی بست  
 که شکی بود از پی آبی است معیت سعادت من است نیست مردم را شغل باطن  
 نیز باید و باید داد و اگر وقتی عدم که عبارت از غیبت است میر آید این را از اعظم  
 اسباب توجیه باید دانست افاده کیهنی که حاصل می شود سالک را از توجیه تجویز  
 جناب الهی و دوام در زرش ان نفس دوی بدان متون میگردانند نسبت  
 و سینه مانند نسبت اقام و انواع است اما جمهور اهل الله خالی نبوده کی از  
 اقام بچکانه و پرسم را اثری است خاص و منتهی علیّه که عبارت از حضرات است

بیان نسبت بچکانه

از حضرت الهیه که نفس ناطقه سالک بحسب حیل متوجه بدان کشته علس  
 پذیر احکام و کمالات ان میکرد و در زک آنکه چون مقابل کنی اورا بسوی شمال  
 پس کواکب شمالیه در وی منطبق می شوند باز چون که انبیه شود و جانب جنوب  
 پس منعکس میگردند و ان کواکب جنوبیه کمی از نسب پیکان نسبت انفعال  
 بوجودات است در وجود واحد و اندراج جمیع در وی و تقویم همه بوی و اثر ان  
 نسبت که انفاقی است قلت تعرض بوی فرق میان خورشید و اثر انفس ان استعداد  
 انکشاف مرتبه الملاق و خلع حلیاب خصوصیت است و منع ان کمال ابداع  
 و خلق است از کمالات الهیه که عبارت است از ایجاد اشیا موجوده که اول ان  
 قلم امیا است پستروج بعد از عرش بعد از ان مالک پس از ان مرتبه خلق است و بعد  
 نسبت احسان و ان حالتی است مرکب از دوستی یکی مطالعه اوزاری که مایش از  
 طهارات و اذکار میگردند دوم تطلع بوجوه خضوع و تقییم بوی حقیقت الهیه که  
 در عالم مثال منعقد شده و ان عبارة از تدلی الهی است که بحسب استعداد و توجه  
 عرش عظیم بصورت علمیه وی مندی کشته و منع ان همان تدلی الهی است و اثر ان  
 بحسب جزا اول فرو نشستن خطرات است و یا فن جمعیت و آرام دل و دیده  
 اوز حاله و در بدن و نفس این شخص چنانکه حدیث اللهم اجعل فی لجمی نورانی  
 سمی نور ابرار دلالت دارد و حدیث و اعسل حلیای با لمار و البی و البر و  
 بدان اشاره می کند و اثر ان بحسب خیر نمایی استعداد و روحیه حضرت حق است در  
 ملو چنانکه حدیث انکم مقرون بکم کما ترون القمر لیلۃ البدر فان استطعتم ان لا ی  
 اعییا صلوۃ قبل طلوع شمس و قبل غروبها بران دلالت دارد و بحقیقت ان تحسین

تحقیق آنکه امروز بروی مصلی میشود کما قال رسول الله صلی الله علیه وسلم  
 اذ اصیبا احدکم فان اصابته و بین القبلة همان است که روز قیامت از آنجا  
 خواهد کرد و دیگر اثر آن استعدا و فدا و تقاست سیوم نسبت از خلط و رسک از دل است  
 فان عبارت از طهرانس و الشراخ و تجرد از هیات اولییه و اختیار هیات ملکیه  
 است و اثر وی رویه و اوقات کثیره و مبشرات صادقه و ظهور برکات عظیمه و اهل  
 دعوات است و رویه ناس و رعنات خود اشیائی را که دلالت بی کنند  
 بر محاسن اروی و منبع ان حیطه القدس است چنان نسبت عشق است  
 یعنی توفیق و خلق داین را فوثرند و داخل ان لب است و ان لب عباده از میل  
 اصله لطیفه وجود است بوی منبع خود که دانت بخت است و فوثر یعنی از آنها  
 و همه هستند و برخی طبعیه و پاره عادی و چون مرکب بی شود از اوام و غیره عالی  
 رسالک را و غالب میکرد بروی از عشق بی گویند و انکه لب است همان  
 محبت و آیه و اهل ان اقل قلیل اند و منبع این نسبت همان مرتبه و آیه است چنان  
 که بسبب توجه بوی صورت جلالت ثانی که بالاند کور شد شمع و شمال و کمال  
 ناطقه سالک نزول بی کند بمنزله بر که در وی ایی است صافی و در ان منور شمس  
 بنطع کشته بم خیال و نفس ناطقه سالک شمال تدلی ایی که در حقیقت شخص  
 اکبر عبارة از عرش عظیم مع یافیه است بحیطه القدس ظهور نموده است منبع  
 شده کشف جمیع کمالات انیه آمده و اثر ان معرفت نامه و انکه و حقانی است  
 و منبع ای همان دانت ایی است بحسب استیباب جمیع کمالات و بوی  
 مردمان که در اصل فطره بستی النفس بی باشند پس در ایشان این منبع متحقق

و انکناه

رباعیت خواجہ  
محمد امین صاحب

نبی شود مکدر ضمن بیات و بمیه اناده حضرت ایشان رباعی چند در میان بعضی قواله  
سلوک نظم فرموده بحسب آناس خواجہ محمد امین ولی الہی زیر ہر رباعی اشارتی  
بان قاعده فرمودہ نمودند علی کہ نہ ما خود ز شکوۃ بنی است : والد کہ سیرایہ  
از ان تشنہ می است : جای کہ بود جلوه حق حاکم وقت : مانع شدن حکم خرد بولہی  
درین رباعی اشارہ کردہ شدہ بآنکہ علوی کہ ماضی ان شریع محمدی نیست عیسا  
الصلوۃ والسلام مار فی است و شمول باین منافی سلوک است بای  
و ابی چہ بود پنج قویم ابی دلہ در شغل دل تو ظاہر و باطن بایارہ : این را شوی از درس  
عوارف عارف : وان فن در یاد بگیر از ارزا : درین رباعی اشارہ کردہ شدہ  
بآنکہ اصل کار دین راہ ظاہر و باطن است ظاہر بوزن اوقات بر طاعت  
و باطن دوام تعلق قلب بحق و اگر کیے اول رای خواہد از کتاب عوارف بہرست  
خصوصاً پنج شخص باب کہ دین صد واقع است و اگر کیے بانی رای خواہد بہر از  
صحبت از اریان یافتہ نمی شود رباعی درندہ سب ماہست ز اسباب غرور : ذکر  
کہ بود عاقل از او از حضور : در حاشیہ فی توارضی لغزہ در جانب اثبات  
بر روی غفور : شرط ما بہر ذکر حضور و تعظیم است و غفور شدن از خلق و اثبات  
محبت حضرت حق بایع مستی و دلہ شرط طریقی افتاد است : بی مست شدن  
کار کیے نکشاد است : و در ذکر خفی چہ تمنا کردن : شرط است فراست و ظہم  
یاد است : حضرت والدہ قدس سرہ تمایل بہ موقوف شرط میکردند کہ جمع است  
و ظہور و لہ بدون ان نمی شود و ما کوای کہ بی حرف محبت نوشتہ : باید کہ تبدیل  
علامتی کویشہ : دل را ز خیالات بہان صرف کنی : چشم از صور جملہ عالم پوشی

اشاره است بکمال داشت و نظر بر قدم و زهد و تبکلی سبب در عشق تو از جمله جهان  
 بگذشتیم و زهره بخیر یاد تو را بگذشتیم مقصود من بند و بجز وصل تو نیست : انما یصل  
 از دل و جان بگذشتیم : اشاره است بهار گشت و رانمای ذکر و فتنه بعد و فتنه  
 رایج و ایم دل من پیش تو حاضر باشد و چشم بر رخ خوب تو مایل باشد و زنده با  
 شرک جلی است و صریح : کروی در خطره طار باشد : اشاره است به دوام  
 یاد داشت سبب دانی چه بود سهل کثیر البرکات : در شرب اهل دل و وجود خدا  
 تحصیل علوم است بسی مانع : در نفی خواطر و در شهوات : عدم غیبت را گویند  
 فی نفسان ما کوی و وجود عدم ملکه غیبت را گویند و تحصیل آن در غم قوی و هست  
 نشاندن همه چیز از دل است بایغ خوش آنکه با و از وضو نیکین است : زیرا که طهارت  
 را اصول دین است : تنویر دل و نفی خواطر خواهی : اقوای در رفیع حصولش این است  
 و جمع و تنویر دل و از راه خطرات تجدید طهارت فایده دارد و بایغ تحصیل عدم اگر بنا  
 کردن : باید نظر اصل فحایت حقیقی : این را و اعضاء را دوائی به ازین : در حکمت  
 اهل دل نخواهی دیدن : یعنی نظر قبول این طائفه کیمای عجیب است در تحصیل عدم و از  
 خطرات پریشانی یس : آنکه زانما سبب رستند : بالجه الوار قدم پیوستند  
 فیض قدس از هست ایشان میجو : در دوازه فیض قدس ایشان هستند : یعنی توجیه  
 با دواج طیبه شایع در تنه برب روح و سرفه بلیغ دارد و بلیغ اندازت که از فیه  
 جهت بیرون است : هر چه بر زبان ذات شانی دارد : از حیطه اسما و صفت  
 بیرون است : هر چه از تعین سمت بیرون است ایضا هر چه در کمال شد و در آن  
 یا عجیب : ظاهر شده از صورتش اما عجیب : در روح دل از مثبت کنی صورت



کرده

پیدا شود از لوح دل که سر عجیب ایضا قوی کنایه است احرف موصوف : جمعی ملایم  
 اسما موصوف : شش خف که ازین قوم قدم پیش نهاد : گذشته است باین صورت  
 ذمی مشنوف : در این سه رباعی ارشاد شده بمعنی قوم بود خاص که نصیب  
 خواجگفت بنده قدس سره بان ارشاد کردند و آن پرورش کردن صورت  
 ذمیه حضرت حق است که در هر که او متمثل می شود مانند تمثیل تجلی صوری در تجلیه  
 در چیزی را چهار وجود است مکتوبی و ملفوظی و صوره ذمی و وجود خارجی خیاکی  
 تا تیر وجود ملفوظی و مکتوبی نزدیک اهل دعوه ثابت است هم چنین تا تیر مکتوب  
 این وجود ذمی نزدیک نفس شنیده ثابت شده رباعی ای دوست تو کی دیده و  
 بنیای من بشوایی و دانای و گویای من : عشقم تو دم تو دل غمیده من : و اندر  
 دل غمیده شکبای من : ارشاد است بترجمه حق تعالی <sup>ان الله اعلم</sup> اگر تو ای که لطیف  
 قلب کسی را بخشنایم و انرا بیدار سازیم چاره چنان بدین و بیدار ساختن او معنی  
 نصیف است که در اینجا در اقبال سروری و در او بار و خشتی پیدای شود و بعضی  
 ادای می معشوق و هیات او متعلق قلب کرد و نه شبهه جماع و تفصیل و سماع اغای  
 و در گرفتن و بدین معنی قول واعظ و مانند آن و هر چند که اگر خواهیم که از لطیف قلب روح  
 نقل کنیم چاره نقل او بر کما شتن نسبت طهاره و مناجات است بروی بالنسبه  
 اولیه اول با کثرت وضو غسل و استعمال آنچه در معات نوشته شده و ثانی  
 سجدهات طویل بحضور دل و اطراح بر باب الله و تقوی و بران و ثالث با کثرت  
 درود خواندن و در گرفتن و لابل الخیرات و قضا بدیده با وجود طهاره و تطهیر  
 و خلوة و ضبط دل بجنبان اخلاص صیبا علیه و سلم و اگر خواهیم لطیفه عقل را

تغییر رتبه

بنماییم و انرا بیدار نماییم چاره او بر کما شستن مراقبات و افکار است و محبت  
 قویه بانی متوجه شدن شیخ محمد الیقین بن غزنی فرموده که شیخ من درین عمل کمر بسته  
 چون بپورایح مویش متوجه شد از آنجا این سبق گرفتیم و اگر فوایم از لطیفه عقل بسر نقل  
 یکم چاره ان اکتار مرقبه است با وجود ملطیف سربا اعراض از جمیع مایوی قولا و عملا  
 و این عجبی است بخاصیت صعب و اگر میسر شود نشستن و نشستن با غزیری که توبه  
 سر ملکه داشته باشد تا وقتی از وفات این شعله در وی در گیرد مانند در گرفتن شعله  
 چراغی در فتنه چراغ دیگر و چاره بیدار شدن لطیفه خفیه ملاحظه لا موجود الا الله باها  
 اعراض از مایوی و جمع محبت باین منی و اگر میسر بیدار کردن ان محصور است و صحبت  
 داشتن با غزیری که این نوع ملکه داشته باشد تا در رنگ در گرفتن شعله چراغی بچرخ  
 وید و نفس طالب خوض کند و اشتغال باین لطائف باز بسته با کتاب  
 و توجهات نیست بلکه ظهور امری است که در اصل فتن او نهاده بودند این مسائل  
 بر جنبه تعلیمات چند ادا کرده شد بجزی است بطیم الفواید جلیل الفواید و شاه  
 بطیم الصلوات جل مجد و دیگر بآر توفیق شرح ان و دهانه عیا کل شیء قدیر افاده  
 حضرت ایشان ارشاد فرمودند که بعد تکمیل حج محبت چون کیس خواهد که تورا ان بر  
 قابیه ریزد و جوارح و اعضا برنگ ان رنگین شوند چاره ان اکتار صلوات و ذکر  
 ربانی است بشرطی که در ان وقت از توبه بجز محبت غافل نباشد تا ان سرور  
 انبیا سرایت نماید فاده حضرت ایشان فرمودند که نقطه لاسوت را حاشی است  
 که وی بدان متوجه است و ان است که بلوچ استوار در مقعر است خود کانی  
 حرکت می نماید و متحرک نه و متحرک و متحرک ایله انجا می است مع مذاکرت

در نفس الامر واقع است و در موطن حکمی جدا دارد و این یعنی در غیر این نقطه  
یافته نمی شود و با لحظه رفیق ازین نقطه متحرک میشود و در نشأت طبقه بعد از این نفوذ  
می نماید و در پیکل فردی از افراد استقرار می نماید و از ان عروج می کند طبقه بعد  
طبقه تا آنکه بمقربوت خود میرسد و این مستقر احکام عجیب پیدا میشوند از آنجمله است  
که لطافت دیگر ساعت ساعت عبودیت ان نقطه بی آرند و بنابر این وقتی  
ملبان حال اظهار می کنند و باین اعتبار این نقطه بر خود جوش و غوش می زنند  
و همین است توحید افراد و از آنجمله است که در عالم هیچ کس فرد نبوده و حکایت  
کننده از نقطه لا اله الا انت نیست که یک کس دلان فرد است و وحدت و یگانگی  
نوعی است و نه صفتی است و نه شئی بلکه بوضعی دیگر است از رب انشد بوی  
الست که ماه در غیری منکس شود و از ان ان اب معدوم کرد و غیری را  
دیگر تمثیل شود و همان صوره در وی منکس کرد و این میا کل را نیز احکام خاصه است  
که از انجست یعنی افراد از بعضی امتیاز دارند و ان نقطه را در هر یک حکم است و از ان  
جدا است که این فرقی محبت ذاتیه دارند و حقیقت محبت ذاتیه میلان این نقطه  
است بوی مقربوت خود اناه حضرت ایشان ارشاد فرمودند که اگر وجود کل  
که وسایل خود الهی اند نمی بود هیچ کس الله نمی گفت و از ان کسم مبارک هیچ  
مفهوم نیست و تحقیق این کلام است که نفس جزئیة همان نفس قلیه است که  
با وجود کلیه خود عین نفس جزئیة کرد و در یک قائم بر کلیه باشد و هم بر جزئیة  
پس بر چه در نفس کلیه مندرج است که تفصیل ان تمام موجودات است و نفس  
جزئیة هم موجود است اما این تفاوت درجات ظهور از خدا که نسبت نقابهای

شکل عالم که در وقت نزول نفس کلیه بصورت نفس جزییه می باشد اتفاق می افتد  
 و تجلی اعظم نبوی از سطوت و قدرت نفس کلیه ظهور فرموده که در تمام ان ساری گشته  
 و نفس کلیه آن مثلی گردیده پس در بعضی نفوس جزیه ظهور آن تجلی همان طراوة  
 قدرت و سطوة است اما فی الجمله بطن احکام این نفس جزیه متلون شد لیکن ملاحظه آنکه  
 بان تجلی اعظم که در مرتبه کلیه است مبادر پس این الوان قدری قدری روی بزرگ  
 می آرند و دامن وی ازین الوان پاک میکند تا که تطابق تمام بان تجلی اعظم که در  
 نفس کلیه است حاصل میشود بوضعی که انادوی انما این میشود خبی که تمام انادوی تجلی اعظم  
 باشد پس جلالت ظهور آن در این نفس جزیه علم داد که ان تجلی بود من الوجوه  
 و در جمیع نفوس ساری میگردد پس همین سبب یکسانیت که لفظ الله که نام ذات  
 نفس همیشه همان تجلی است بزبان آرد و ذهن او بمسای ان نکروایده چهری ان  
 فهمیدان حضرت ایشان فرمودند که ارواح مردمان از زمان ادم علیه السلام تا این زمان  
 همه در خیطه القدس مجتمع اند و خاصیت اجتماع ایشان این است که علوم عامه  
 سهیل شدند و آنکه الحال یکسان بنظر نمی آید که احد علم باشد از مبداء اجل بلکه جلایای  
 ایشان است که از خیطه القدس گیرند مثل این چون مثل اینها متدوده است بعضی  
 تمام و کامل که روی در روی بود و یک سطح گردد و بعضی ناقص که بخروشنی و برقی چهر  
 در روی ظاهر شود پس چون ان آئینه را از مقابل اغتاب که آرند شعشعانی و برقی در  
 ارض معاض می شود بواسطه این مرایا اما رنگ این مرایا فی الجمله درین روشنی داخل  
 می شود و تا بشری میکنند و سبب کثرت مواضع بر ذلک هم اجتماع ایشان است  
 و سبب تنوع علم تواریخ این اجتماع است و سبب اختلاف طریق و مذاهب هم ان

منی است اناده خواه محمد امین بفقیر کاتب الحروف ارقام نمودند که عنیری بحساب  
 حضرت ایشان کوال نمود که وجه یقین و بر بلقی معارف و صدایه از روی عقل  
 نمی خود که چیت جناب وی انست دامت برکاتهم ارشاد فرمودند که در اصطلاح  
 وجه یقین ظاهر است که در حقیقت انان نقطه و دویست است که ما ان را بحر است  
 می گویم که حکایت از دانت دارد و از همان نقطه امیری بود مثل برق بر می آید و در تحلیله  
 عارف محنت صورتی می نماید و الضورت بشرح خیال منشرح و تفسیر میکرد و در معانی  
 در این معنی شبیه می ماند جبهه گوید که این علم و معرفت من از خدا گرفته ام لغاده نیز خواهم نمود  
 لغارش نمودند که عنیری کوال کرد منی بیت مولوی روم به ان یکی ناورد است  
 جان او با جان استنشاست جفت ، مشکل می شود زیرا که بعضی انبیا بر عدم استنشاست ناخود  
 شده اند فلکب اولیا پس حضرت ایشان بوالشس برین وجه ارشاد فرمودند که کالیبا  
 دو قسم اند یکی اولیا و عامه که چون بعد سلوک بر تبه فارسانند و بعد فنا صورت بقای ایشان  
 واقع شود در حالت ابتدایه که مبتدی سلوک شده بودند پس ایشان درین حال بر  
 صورت عوام خوانند بود و عامه لا محاله از ترک انساب و سین زایده ناخود نیستند و همین است  
 منی به جان او با جان استنشاست جفت یعنی بسبب استراق در و صده و دید کثرت  
 در وحدت و انکشاف این عقاب و قوت بقاوی ماسکونی دهند بر طور سکون  
 عوام که بالطبع طالب فوق نبود زیرا که تمیز و اراده بوجی تفوق حاصل نموده بود در حالت  
 بقا همان ملکات نفسانیه ان رنگ دیگر گرفته عود خوانند نمود بر طواف استعدا از انبیا  
 و ورثه ایشان که مانند شعله نار است که همواره طالب فوق می باشد ایشان را  
 بعد فانی چون خلعت بقا پوشانند هر چه بر صورت اولی که ابتدا سالک این



سپرده بودند بقای ایشان فایده ای طلب فوق از ایشان اصلا ملاحظه نیست  
 پس استمداد ایشان مقتضی مواضع برتر رک ادب است لهذا بر عدم استناد از  
 زوایا باشد ما خود می توانیم شاهدی که رسول الله صلی الله علیه وسلم ان روح القدس نفثت  
 فی روعی ان لف لا تموت حتی تتکمل رزقها الا فاجلوا فی الطلب درین حدیث اشاره  
 است بحرف و قیقه از علم سلوک و آن است که ادبی در اعتبار توجیه الی الله تعالی  
 نمودن میگرداند و وی بحقیقت قدسی است در طریقت هر چند با اعتبار شریعت  
 سنی باشد بعد از آن ترقی می کند توجیه پس همه حرکات عالم را مستند می بیند بفاعل  
 واحد مثل استناد حرکات گنجهای همه باری با سنادی که در امر مستر مشته است  
 و وی درین حالت جبری است در طریقت بعد از آن هر دو صفت در آن جمع می شوند  
 و رتبه یکی از دیگری مانع نمی آید و در این حالت متوسط شد و قدر و جبر و قابل شد و امر  
 بین الامرین و جمع نمودن بر همه عوام اهل سنت و سنی گشت در طریقت بعد از آن او را با سنی  
 دیگری پوشانند و در نظر او سنی می کنند و سبب را هر چند که این اسباب مانع  
 توجیه اوست بلکه هر چند اسباب بیشتر توجیه او زیاده تر اما با اینهمه اجمال فی الطلب  
 پیش می آید چنانکه از غلات سان و بی و مجاری احوال وی مستفاد می شود  
 که ازین همه وارسته است و حالت اولی حال اولیا است و حالت ثانیه مقام انبیاء  
 و برایش ایشان کل اولیا بان مشرف می شوند هم چنین در لول حالت ادبی بر زبان  
 ذکر می گوید که دل او عین ذکر شده است بعد از آن ترقی می کند و دل او عین ذکر میگرد  
 و از ذکر ربانی مستیج می شود بلکه از این می تواند کرد بعد از آن تفرقه واقعه می شود و در میان  
 زبان و دل و بی زبان و بی لکلام ناس تسلیم است و دل او عین ذکر است

نسخه  
مرح

و این حال اولیا است بعد از آن اورا با یک دیگر بی پوشانند و غیبت بی و نه بزرگ  
 و او را در مقام ذاکران میگردانند و این مقام انبیاست و لهذا حضرت انبیا با وجود  
 کمال خود او رجوع نماس بودند و از ایشان داعیه ایشان نمی بینی که مولانا جلال الدین  
 مدعی قدس سره میفرماید که ترک استنشاد مراد مسمیت است نه همین گفتن که عارض  
 حالت است؛ لیکن با ناورده استنشاد گفتن جان او با جان استنشاد است  
 و شک نیست که آنحضرت حیاء اله علیه وسلم با کل معنی استنشاد منصف بودند  
 مع هذا مواضع کرده شد ایشان را بر ترک استنشاد و خیر و فروغی نیامد و لهذا آن  
 نازل شد و لا تقولن شیء انی فاعل ذلك عدا الا ان یثابروا و حضرت سلیمان  
 علیه السلام لا محاله بحقیقت استنشاد منصف بودند مع هذا بر ترک فطرت استنشاد مواضع  
 واقع شد و حضرت موسی علیه الصلوة والسلام با آنهمه جلالت گفتند ما علم پس  
 برین کلمه عتاب کرده شد با جمله طواغیر انبیا و ورثه ایشان بابل می باشند بقصد الهی اله  
 بعد از آنکه از سیر فی الدنیا و الدنیه فرغ حاصل کرده اند و سایرین همه آنست که سالک را  
 بقایمند پس در صورت اصل صلیت او پس انبیا و ورثه ایشان در اصل صلیت  
 بوصفی مخلوق می شوند که قوه ملکیه ایشان قوی تر باشد و قوه بهییه ایشان با وجود قوه خود  
 منصف بعض ملکیه و قوا اثر از وی بود و نیزه شعله شری که بالطبع بابل معلوم است و بعد از دنیا  
 صورتی که ایشان را میدهند همان بیل معلوم و الصباغ قوه بهییه بعض قوه ملکیه خواهر بود و کلا  
 غیر ایشان و همین است و جمیع در میان اقوال مختلفه اید سلوک خواهر نقشبند بطریق  
 تمیز فرمودند و موجب اندر درخت آتش دیدم سبزه تر میشد آن و خوشتر از نار  
 شبهه و حرص مرد صاحب دل: این چنین دان و این چنین الکلام و بعضی اتباع

خواه نشیند گفته اند که غضب فانی و باقی ارشاد است از غضب عای و سیدی  
عبدالقادر قدس سره میفرماید که بعد حصول فنا و بقا مجامده و یک پیش می آید و کسر  
نفس دیگر لازم می شود پس هر یکی از ایشان مان بقای خبر داده است و اختلاف  
الاوائل لا خلافت الاحوال و این مسئله یکی از غوامض علم سلسله است فشرع شد  
افاده بجهت حضرت ایشان سلیبی کوال کرد که در واقع دیدیم که اسم الله بصورت  
جیسا برین فرود آمده و بمن احاطه کرده ارشاد فرمودند که این اسم مبارک نمایان  
از نذایات الهی در نشا الفاظ و کلمات و انرا است فی است عظیم در عالم مثال  
و این واقعه از نمایش بعضی تحقیقات مثالیه ان است دیگر کوال کرد که در واقع دیدیم  
که نفس ناطقه من مثال اب سیلان می نماید ارشاد فرمودند که چون خطه فارصیه می  
می تواند نفس ناطقه بلم حضوری خود که از صلب تحقق آو می برآید مستقل می شود سیلان  
اب نمایش این علم حضوری است دیگر کوال کرد که در واقع خود را خدا می نامد ارشاد  
فرمودند که این اعتبار سیر فانی است در اول حال حق در نظیر الیک متجس می شود  
بصورت اشیا و فارجیه و اخزان هر آنست که بصورت این شخص ظاهر شود و اگر در خود نبیند  
باین منی که ذوق کند در میان ظاهر و مظهر اگر چه علم اجایی باشد این سیرانیست است  
و اگر حق را در حق نبیند باین منی که ان چیز را که در عالم می بیند یا در نفس خود می بیند  
بی ملاحظه چیزی دیگر ببیند و اند این تجس ذاتی است به نسبت عوام اقوام افاده  
حضرت ایشان ارشاد فرمودند که چون قوی بر چیزی ادویه و غرام مرا دست نمایند  
و مدتی بدان قوی بکند از بیند نمی که چون ازین و از منتقل شدند همراه خود برند و انرا  
کمال خویش اعتقاد نمایند و مبطر استخوان انرا منظور دانند و هم چنین عصر بعد عصر

قوام گیرد بدان اشتغال فرزند پس برین وضع دستور و قرون برآید در الفاظ  
 ان ادعیه و غزایم نورانی پدید می شود و پس اگر کسی بوسید ان الفاظ استمطار  
 خود الهی نماید برکات و انواران ظاهر و باهر نماید و اگر معانی همان ادعیه عبارت  
 دیگر ادا نماید مع اثری نیاید و این سری است از سر آریه و این معنی سیفی را نشود  
 نیست بلکه هر دعایی که بدان وضع عمل آید که کار سیفی نماید مثلا دلایل الخیر است که درین  
 زمان در دیار عرب مردمان بدان اشتغال می دارند اگر کسی در مطلبی خاص بدان  
 استمطار خود الهی نماید بشرطی که نفس ادمی فی الجمله منفی و تاثیر دهنده باشد  
 پس بدفع ان شخص باب این معنی را هر که بدان عمل قیام نماید امر و سید انجا فرام  
 و مقاصد خود باید که هرگز از تاثیر مختلف کند بلکه تیره چند از مردی است قوام محمدین  
 ولی الهی که در ظلال مجاس حضور اقدس حضرت ایشان استفاده نموده در ضبط  
 مبارک آورده بودند بنویسند اما شاء الله تعالی درین اوراق ایرادی باشد  
 ان شاء الله در فرمودند که چون تجلی اعظم اقتضای ظهور خود کرد و خواست که خود را بر من  
 جلوه آرد و انسان را بخود شناسا گرداند تا بوی تقرب جویند پس منزل فروده  
 توفیق خود کرد در ضمن بعضی اشیا که دلالت کند ان اشیا بنی ادم را بوی  
 حضرت اولیس نماییه شد ان اشیا را شکار الله چنانچه قرآن و کتب دینی صادر  
 عبارت از ان است و ادعیه انشای این شاعریم بدین شمایل اول در ملا علی  
 یقین شده و حقیقت هر فرد ازین افراد در ان مظهری مثل گرفته و خل ان در  
 عالم بشهادة ظهور نمود و همان تمثیلات اشیا را در ملا علی حقانی ان اشیا  
 میدانیم بر خلاف بعضی تناخرین نقشبندی که اصطلاح ایشان برین حقانی از

ایضا نفس کلیه میهد و الله اعلم بعد از آن فرمودند که اختلاف در کلمات  
 با اختلاف فیوضات الهیه است و ادراک هر کس موافق افاضه الهیه است  
 و اجبار بر شخص موافق ادراک اوست افاده ارشاد فرمودند که تحقیق عصمت  
 انبیاء علیهم السلام تنبی بر وجه چند است از آنکه اولی آنست که نفس ناطقه این  
 کرام بصفتی واقع شده که میل خفیس در رایل اصلا در وی مقلوب نشده و از  
 انجمله انزال و جی است بر ایشان و اعلام حسن حسن و قبح قبح و اکی نمایند  
 بر کسبان صبر و استقامت شرنا طلب کاری نمایند زیرا از جناب الهی  
 دنیا جوینده بوی غریبه از شر از انجمله آنکه اگر با فرض داعیه از کتاب الهی  
 که موجب زلت باشد از نفس ایشان منجس گردد و رفع آن با ظاهر برای  
 میفرمایند تا آن برهان صاحب شود در میان آن امر و در میان ایشان که صاحب  
 فی نفس القصص بقوله تعالی و لقد عمت به دیم بها و لا ان رایی بران ربه  
 افاده ارشاد فرمودند که توبه ملائکه سافل بجانب جی اعظم بواسطه ملا  
 ایضا است و در ضمن آنها و این قسم ملائکه دین توبه بوام ناس برارند  
 و از لطایف غایبه و ادراک کیفیات آن تا بخیالند انجذاب ملا سافل اکثر  
 با و از عبادات و طاعات که ثمره تهذیب لطایف سافل است با بطع حاصل  
 است ازین جهت هر جا که حلقه در گری بنده با تلاوة قرآن یا نمازهای بسیار  
 که اراده شود توبه ایشان با آن مکان بیشتر خواهد بود و این انجذاب ایشان طبعی است  
 مانند انجذاب کس بوی شمع افاده روشنی سخن در غرت ارواح مشایخ گذشت  
 که بعضی طالبان حق فی توسل بطریق یکی ازین طایفه پیدا کرد باز قصد استفاده



از غیری دیگر بخاطر آورد از جانب غیر اول تعالی و تا نشود بی مشایده  
بی افتد و پیش چسبیت فرمودند اثر تعالی این عالم است که در تجلید مرید  
نصورت عتاب و غضب تمثیل میکرد و لولا از ارواح طیبه دران عالم مستغرق  
کینتی هستند که اتفاقات باین امور مرکز ندارند اگر بعد از ضمه الی روم و تعالی باین  
این عالم که توجیه شود و چه مانع صح و جدا در کس نمی نماید چه چرخ خود ما از موده ایم  
که مگر بعضی ارواح طیبه توجیه نشده باشند استقلال کلی دران روح در آمد کردیم  
و باز توجیه بجانب روح شریفه عزیز دیگر واقع شد نیافتیم که توجیه این مانع فیض  
توجیه این باشد پس سده فیوض جز فیود و می خویش نتواند بود اگر انسلاح  
ازین فیود میر آید راه استغناء از جمیع حیات مفتوح خواهد بود انفاذ نفس ناطقه  
که با ارواح نجسه متعلق شد انفکاک و بی اصلا تصور نیست هر چند که نسیم شد  
اراض و اضمحلال بدن ضعیف می شود اما بر تبه که تعلق نفس ناطقه با لکل ازود  
زایل شود و میرسد لیکن تحلیل از ان نسیم بر تبه مفارقت از بدن میرساند بعد مفارقت  
از بدن بتدریج تعلق بدن با لکل ازوی بر می خیزد انفاذ فرمودند که حضرت شیخ  
فرید الدین گنج شکر قدس سره میفرمودند که چون عقل و علم و شوق در کس جمع  
شود لایقی خلافت است و من ازین بر سه چیز اول نظام الدین یافتیم فرمودند  
که بایان این سه چیز بحث را نیز داخل میکردانیم که جامع این چهار چیز قابل خلافت  
دارش است بروه اتم فنی چون صاحب بحث مقتدا باشد بم غیر ازوی  
بدولت استفاده فایز کردند فیض او اکثر است از غیر او و مادرت در از طریق  
او قیام و منتظم خواهد بود انفاذ ارشاد فرمودند که علم برود نفع است علم باینه

و علم با حکام الله عالم بالله عارفت ولایه عرفانی است و سلام با حکام الله  
 عارفت ولایه احسانی ولایه احسانی است که اهل بی حدیث و تمکین با بی  
 قابل اند و حصول این ولایت منوط بصمت است از هر معاصی و اعتصام بکتاب  
 و سنت و اتقان فرائد و امر واجتناب از فواید و کل را مشایخ و تجارب اعظم و دران قنود  
 بر جمع مایوی و در اشت نبوت عبارت ازین ولایه است که صاحب این ولایت  
 اتباع و اقتدار شاید و مردم متابعت او از زمانی این باشند ولایت عرفانی عبارت  
 از انکشاف و قدرت ذات و تنزل ان در کثرات است که منش ان جذب است  
 پس وی هر چه در اقامت ارکان اسلامی می نماید و بند کرد فکر اتمای و در  
 با این هم از ارکان کتاب محفوظات بحمل که محفوظ باشد پس متابعت کی که در  
 عرفانی دآرد و خالی است از ولایت احسانی موجب زبان تا جان او است و  
 دوری ایشان است از طریق صواب و جامع این هر دو ولایت عرفانی و احسانی  
 دارش کامل نبوت است تا جان وی البته سلامت فرما رسند و صاحب  
 ولایت احسانی فقط دون اوست و صاحب ولایت عرفانی فقط هر چند که شد  
 لطیف نفس لوی بعض کمالات را قبول نموده و بادانت الهی برای پیدا کرده اما ارشاد را  
 نمی شاید و اتبع و اقتدای وی نمی باید افاده موضح دیشتم که مبتدیان که مشغول ذکر  
 شوند رسم ذات باشد یا نفی و اثبات یا در شای نمازیم بهمان کیفیت دل را  
 مشغول ذکر دارند یا ترک نمایند ارشاد فرموده که ترک مشغولی اذکار و در شای صلو  
 اولی است و توجه با و ای ارکان صلو و مکتدات و سجای ان اهم است بظاهر  
 و باطن و اگر کسی با وجود ان بدل مشغول شغل معبود باند هیچ نقصان و خلل در نماز ظاهری

نکرد افاده صوفی بیک خان مردی از مردم کابل شرف استان حضرت ایشان  
 دریافتن زنی طویل نشست از وی پرسیدند که کدام یکی ازین طالبه غلبه است  
 دارید میرسعید الدین نام برنی را که در کابل بودند و بیک واسطه نسبت ایشان  
 بحضرت خواجه خاوند محمود لاهوری متصل میشود نشان داد و واضح نمود که نسبت  
 بی قیاسی که مراعات حقوق ان نشود میان آنان کرد حضرت ایشان برای یکی از فرزند  
 که همین قدر انتساب کفایت میکنند عهد نام حفظ و ان لم یحفظ فاعلمش که این  
 این عزیزان دست زدند و عهد جمعیت کردن با ایشان اری است مقدم علیه اگر چه  
 رعایت حقوق ان عهد و پیمان کما یبغی ظهور نکند و نیز در مخاطبه صوفی بیک خان  
 مذکور کردند که نسبت نقشبندی در ملازمتی باب شراکت از غلبه بخلاف نسبت  
 زکاء بر دیگر که ملای نسبتهای ایشان و غلبه بیشتر است و رعایت خلوت  
 نزدیک ایشان زیاده تر و نسبت قدیم نقشبندی در بوقت در دو خانه ان فی  
 افزونی نقصان یافته میشود یکی خانه ان خواجه خاوند محمود و دیگر خانه ان میر ابوعلی  
 از وضع اصحاب تغییر داده اند بر خلاف عزیزان دیگر که منت بعض تغییرات شده اند  
 افاده مروض درستم که در حدیث شریف وارد شده که هرگاه حق سبحانه و تعالی  
 دوست دارد بنده را امر نشود حضرت جبرئیل را که من فلان را دوست میارم  
 تو هم او را دوست دارد و در مجامع ملک و ملکوت مبادی کن تا همه روحانیان  
 و جسمانیان بدوستی بنده من آماده شوند و از سیاق حدیث مستفاد میشود که اس  
 در ملائع بنام او مذکور میگردد ایام ضیق است یا تاویل دیگر دارد ارشاد فرمودند  
 که ذکر فرمودی از افراد محبوبین در ملائع بتقین اولی لازم نیست بلکه انبرته انبیا علیهم

السلام و کمال اولیاست و مراد اینجاست که اعمال صالحه و ملکات مقبوله است در  
اعلی که مصدر این شخص شده و تحقیقت آن ملکات و اعمال مرضی قیسمانند  
دو یکی تعالی راضی شد و همین رضایندی او سخنان را بجهیر محبت کرده آنرا و این است  
سبب دوستی روحانیان و جسمانیان نیست انکس غالباً و اندکاً علم افاده مقرب  
تقریر یعنی حدیث شریف من رانی فی المنام فقد رانی فان الشیطان لا یتمثل لی  
ارشد فرمودند که نزدیک آمدین آنحضرت صلی الله علیه و سلم بر دوش است  
یکی رویای الهیه است و دوم رویای ملکیه رویای الهیه آنکه روح بنیده هم چون رانی  
بود و مناسب کلی با عالم قدس پیدا کند ازین جهت قبایل الطباع روح کریمه صلی الله  
علیه و سلم شود و این چنین رویا مقبیه نشأت علیه و کرامات فحیه در حق رانی  
که می باشد و پس بذرت بود و رویای ملکیه آنکه بنیده بسبب کمال محبت که  
نسبت بنجای آنحضرت صلی الله علیه و سلم داد صورت همان محبت را مثل  
نصویره و بی علیه افضل الصلوات و التسلیمات مشابهه بی نماید یا به تبلیغ در  
و سلام بر صفت قیلم و اکرام بحضرت و بی علیه الصلوة و السلام مواظبت نموده  
همان قیلم و یکرم او قتل گرفته نصویر محبوب صلی الله علیه و سلم در نظرش ظهور  
شود متضمن همین تقریر مثل فرمودند که نی از فواحش که عمری بخیر الی گذرانیده بود شی  
و خواب دیده که گنیده بی گوید این زن خطاب بی نماید که خود را آماده دار زیرا که آنک  
حضرت پیغامبر صلی الله علیه و سلم نوشتن لیب می آرند چون بیدار شد انبای تمام  
در خود یافته و رقی و تفریق از اعمال بجهیر خود در دل محسوس نموده همه اسباب فحای  
از خانه خود دور کرد و اوایی غمراشکنند و لطافت فحی شده و فحای

شست و شوی و آلوده با نظافت تمام روز را بشب آورده چون نجواب زنت  
تشریف روتیه حال جهان ارای انجانب صیبا الله علیه و سلم مشرف گشته  
بدان زن تا شش ماه بزرگیت و در نیت باستقامت تمام کمر بندگی بسته و بان  
اعمال مرضیه نوبت یافته بدرجه مقربین فائز گردید و این رویا هم از قبیل رویای الهیه  
بوده است ذلک فضل الله یوتیه من یشاء ووالله ذو الفضل العظیم افاده ارشاد  
فرمودند که نسبت پیری و مریدی در حقیقت نسبت پدری و پسری است  
رعایت این نسبت و محافظت این رابط لازم است هم چنانکه اگر از پسر  
زنتی واقع شود که موجب رنجش کی خاطر پدر کرد و رابط فرزندی را ضللت نکند  
و پدر از رحمت عیان او را غیر فرزند نمیداند هر چند که خلاف مرضیه پدر رود ان نسبت  
باقی است هم چنان اگر از مرید زنتی صادر شود باید که شیخ بدان مرتبه کار رساند  
که حجاب بشود در میان وی و در میان مطلوب وی یعنی مریدان را چون فرزندان  
دانسته از زلات نشان تجاوز باید کرد و در جمیع اموراتها مثل معامله پدر یا فرزند  
منظور باید داشت تا قطعیه بمیان نیاید و کسی را که حفظ این مراتب نیست او را نباید  
در این کار مبادرت نمود که قابلیت این کار ندارد و از قولی امور طالبان که فرزندان  
سنوی اند انچنان کسی را احتراز لازم است درین ضمن حکامیت کردند که یکی از ارباب  
که رابط معیت با نموده و اخلاص بلیغ داشت بمقتضای تفسیر دقتی از او فایده  
عنان نفس از دست داده و مصد زنتی گردید که مستوجب تشریف شد چنانچه  
با عفتی جدا و خود مبادرت فرمودیم ولیکن ان نسبت که در میان ما داده بود  
اصلا ضللت پذیرفت و خاطر از روی باز نگذاشتیم بلکه در ایستادگی شدت حجاب

افاده در مقدم  
پیر را با مریدان  
و مریدان را با پیر  
چه تواند کرد



او باعث مزید ملاحظت و تاملت گشته بیشتر اگر محتاج بود این مقام محتاج  
 تر نمود و حالش در این حال زیاده تر متقی اصلاح و ترمیم شد و هم متصل این مقدمه  
 از امیر حضرت قدس سره مذکور فرمودند که بسبب صدور اظهار بعضی ناپایم از  
 بعض اصحاب خود اظهار تامل کردند چون چند روز پیش ناخوشی بسر آمد روزی باب  
 حاضرین خطاب فرمودند که تامل من نسبت به تاملی نه باعث بر آن است که فراموش  
 از مقصود و مراد خود در وقت بلکه قصد من اصلاح اوست تا اکای یافته از من <sup>برگردد</sup>  
 این چنین کردار اقبال و زردی تامل این طایفه باید که نفی نباشد و بدان  
 حدیث که حجاب شود و بیان مرید مراد او که حق سبحانه و تعالی باشد و العباد باند  
 منها و دلالت حدیث شریف هم برین مایق است که در روایت اللهم ابی العبد  
 عندک عبدانی کلغینه فانما انا بشر فای المومنین اذین استمیت لغنة جلدیه فاجعل الله  
 صلوته و رکوة و قرینه توبه بها البک يوم القيمة افاده فرمودند سعادت دیوبی  
 منقسم بام تعدده است سعادت نفسانی و ان دوام نشاط قلب و لب و ظاهر  
 و عدم تزلزلش باطن است سعادت دیگر صحبت بطن و عافیت و تندرست ظاهر است  
 سعادت دیگر سرانجام سبب معاشش بوجهی که مقاسات نشاید خوشحال  
 نگردد و در امثال و اقوال گذران با ابر و شود و سعادت دیگر وجود اولاد درست  
 برای بقای سلسله نسل و نسب و دیگر آنکه فی زوال و ملک و جاه و چشم که  
 توز و تعلیم ظاهری بدان مربوط است چون استیباب این همه سعادت جمیعاً غیر ممکن  
 است پس هر سعادت که ازین اقسام نصیب آید شود غنیمت بزرگ و لایق است  
 حمد و سپاس سعادت بخش حقیقی اقدام نماید از امور است میلی بوی حقیقت

که در دل آدمی پیدا شود و نام آن محبت و ائمه رست نشان آن انجذاب هستی است  
 است هستی مطلق و همین شوق و انجذاب باعث اتصال وجود مقید بان وجود  
 مطلق می شود و چون این در جزو کلی هم پیوستند و مرتبه اتصال متحقق شد آن حالت  
 که در مرتبه اطلاق بود در این مقید محسب اقتضای وقت و حال مبلو و فرمود و انجذاب  
 و است و بی نشانی امانیه مطلقه در کنایه امانیه مقیده کار و باری دیگر پیدا کرد  
 و حالتی علیحد و زکی افزا بر روی کار آورد و شهود این حالت موجب آن میگردد  
 که همه عالم را در خودی بیند و چون کار ازین حد بالاتر گذشت و محو کلی دست داد  
 عبارت و اشارت کم شد و از عالم با تکنیه و هول و وزیر و محقق حقیقه الحقایق  
 بتجلی مانند در این حالت نمی توان گفت که عارف است یا وید که نه انجا نیست که  
 برتر زبان است سد کاه خورشید و کی دریا توی یکای کوی قاف و که غفا توی  
 توی این باشی نه ان در ذات ویش ای برون از و همه در پیش پیش ای  
 ز بونی نفس با چنین صور هم منزه هم شبه جزه سر افاده ارشاد فرمودند که  
 طبقات نامس وراثت دلائل نبوت طاق مقده داند بهر علما ظهور  
 معجزات و کرامات ما قوی دلائل درشته اند که صدوران از غیر انبیا محال است  
 و امام رازی وراثت نبوت آنحضرت صلیا علیه و سلم طایفه دیگر میان نموده  
 حاصلش آنست که رحمت عامه الهی بعد فزون متطا دلبرای هدایت عموم خلایق  
 ظاهر شد و عام علم که از ظلمات جهل و ضلال نمایی شده بود و در میان تشرع جمیع  
 علوم انبیا علیهم السلام موحش گشته بسیار منسب گردیده داعیه الهی مقینه لطف  
 طوائف امام گردید پس فدای قنای آنحضرت راضیا علیه و سلم که رحمت علان

است ارسال فرمود و تمام مشرق و غرب از قرآن یزید عظمیٰ مطهراتم منور گردید  
و اعلام اسلام در همه اطراف و اقطار عالم بقر و استیلا نصیب احت پس خود  
انچه علقه غایت نبوت است دل دلائل باشد بر صدق دعوی انحضرت صیبا  
علیه وسلم و نزدیک دلیلی که بر اثبات نبوت وی صیبا علیه وسلم ابرو  
باشد غیر از شریعت مطهره نمی تواند بود زیرا که از روی و حدان معلوم است که بر  
تکمیل نوع انسان قطع نظر از افراد خاصه همین کتاب و سنت در کار بود پس اگر کسی  
حق سبحان و تعالی فرست تسلیم عطا فرماید نی شبه دریا بدین راه که اکمال نوع آدم در  
بهین و واصل است و بدون آن هدایت عام مقصود پس ابلغ انحضرت صیبا علیه وسلم  
قرآن و سنت را بوی امت اعظم دلائل نبوت است صیبا علیه وسلم افاده فرمودند  
حق سبحان و تعالی قطعی از علوم عقاید حق که بفضل خویش الهام فرموده و بوجدان  
فہامیه چون نیک نایل کنیم موافق ندیدیم شاعری یا یم بان من که ان علوم و  
مجرد را اگر ببارتی که خاص پست عام قریب باشد خواهیم که اد کنیم همان ندید  
اشاعره باشد بلا فرق پس ندید ایشان آفاق است بقل و نقل و و و و  
و منطبق است بر کتاب و سنت افاده اثرش در موفد که حکمت در شفاعت  
انبیاء و اولیا بر برای کافران بود چنان چنین ظاهر شد که چون عصاة ما س منسوب  
عقاب و عذاب شوند داعیه الهیه اقتضای رحمت و شفا را اسفام معاص اهل عصا  
و خلاص ایشان از عذاب جهنم و نیز ان فرماید و صورت ان داعیه اولاد را حار  
بهتیه انبیا و اولیا منقطع گردد پس این العکاس و الطباع در حجاز بهتیه این کرام  
سبب انما س شفاعت در ماندگان تیه عصیان کرد و اول کس که فتح این

نماید قائم البین خواهد بود و صیغه الیه عبودیت و تسلیم نماید الا بنیائتم کل الا ولیا ثم سلم  
 جافاده ارشاد فرمودند که کل اولیا را هم حریت می باشد اما نه ان حریتی که قلوب و  
 اضطراب آرد بابتک در معرفت خود داشته باشند بلکه حریت ایشان از  
 جهت در معرفت کیفیات عظیمه است بر اجاریته ایشان که خارج از ادراک عقل  
 و قلب است و بواسطه سرور روح بر توان کیفیات بجانب قلب و عقل نفوذ می  
 نماید و عارف از تغییران عاجز آید پس بحیرت در ماند و گاهی همین عجز از تغییر  
 عقل قلب و اضطراب تغییر کند مگر این قسقی منافی لذت و راحت و جدان نیست  
 بلکه موجب زیادتى لذت است کما قال الحافظ الشیرازی قدس سره ه بللی  
 برک کلی خوش رنگ و متفاوت و ندران برک و نوافش نالهائی دار  
 داشت که گفتش در عین وصل این ناله و فریاد چیست که گفت ما را جلوه شوق و  
 این کار داشت افاده ارشاد فرمودند که حضرت دال بر بزرگواری و عم کرامی مقداریا  
 قدس سرما در مدت کین و اضطراب که مبطل اهل وجدان است گفت گوئی  
 داشتند حضرت ایشان ماصفت قلوب را در همه حال بحال روندگان این را لازم  
 میدانستند و این للعفاک این کیفیت در نشانی ازین طایفه بحال می شمرده  
 و حضرت عم بزرگوار قدس سره بر خلافت ان تسکین و آرام را سعادت و ای  
 این زمره مقرر داشتند و میفرمودند که عارف بعد وصول همیشه در سکون  
 و راحت است و بیافت مطلوب از قس و اضطراب محفوظ صل آنکال اقل است  
 مذکور و تطبیق تباین مسلتین بدنیجه یافته شد که مراد حضرت ایشان ما از  
 لفظ قلوب و اضطراب مینه شوق و کیفیت اشتیاق تواند بود که این مینه یعنی

نشوق صفت ذاتی این عزیزان عالیشان است زیرا که کمال لطیفه فیه مربوط  
 بکمال این صفت است پس انشاک کیفیت حقیقت نشوق از آن لطیفه لابد  
 معلومست چه در این عالم وجهی در آن عالم از دنیا و شوق لازم حال این کرام است و  
 مراد حضرت هم بزرگوار کلمات کتب غالباً اضمحلال قبول شیری و مجرد نام از ملا بس کوان  
 و خلاص اتم از تنگنای عالم و غلبه حکم لطیفه روحیه که انفس راحت از لوازم اوست  
 و اما دو اتصال با حقیقت الحقایق دیگر یکی با حضرت بزرگوار و ابد بود پس  
 لامحال این احوال موجب تسکین و آرام و لذت و راحت ابدی است و قلق و اضطراب  
 با صطلح ایشان بنی از بعد و همجوری و نیافت و دوری مقصود است نه  
 حال نشوق فلا اختلاف فی الحقیقت اناده روی یکی از حاضران این بیت نیز  
 که منسوب است بنجیب حضرت محبوب صمدیت سیدنا الشیخ ابو الرضا محمد قدس  
 سره و آنکه سودا اندیری چاندنی رانا - بنکی بوجویم مانا - توفیر معنی این بیت  
 بدین وجه موجودند که مراد از روز مرتبه ظهور است و مراد از شب بطون تشبیه ظهور  
 شهادت و تمثیل شب بجام غیب است و تاریکی روز بر خلاف قیاس است  
 از عدم ظهور کمالات خفیه الهیه است در عالم شهادت و استمال کمالات  
 تجارکی نسبت یافته در روشنایی شب اشارت است بوجود حقایق الهیه  
 غیب و غایه ظهور آنها در آن عالم و نهایت بطون آنها درین نشا این است  
 که در آنچه مظهر و ظلمت شده و الله اعلم حقیقه الحال اناده فرمودند که حصول  
 موقوف بر دوام صحبت و شرط انظار و کمال محبت است و نسبت با جمیع  
 بین النسبات است کلاماً اناده ارشاد فرمودند که رساله حضرت شیخ تاج الدین



سیمای قدس سره که در بیان اشغال و خرق سلوک و آداب نشیندیه است  
 در پیش حضرت والد قدس سره در اوان خرد سالی گذرانید و بودیم باین  
 تعلق ان اشغال و اعمال با تحکمان و محبتی در دل تمکن است که بدین اشغال نیست  
 با آنکه حق سبحانه و تعالی اذکار و اشغال و اعمال اکثر شیخ خرق مشهوره را اطلاق  
 نموده تا مایل دل و محبت خاطر بیشتر باین اشغال تفشیدیه است  
 افاده ارشاد فرمودند که نسبت اولیه با افراد اثر تدبیر روح است و نسبت  
 این نسبت اقسام متعدده دارند از جمله بی اثر او میسران هستند که فیض ترتیب از  
 روحانیه آنحضرت صلی الله علیه و سلم مراتب آن را حاصل شد و ترقی خویش را تمام نموده  
 در همین مرتبه یقین کرده اند و بر روی یک از کمالین که در ظاهر ترتیب ایشان نماید بیافزاید  
 دانسته اند که بمان آنکه شیخ کل و نهایتی سلسل جمیع مشایخ حضرت اوست صلی  
 الله علیه و سلم پس کسی که بدون واسطه از آنحضرت فیض یاب شد حاجت ترقی  
 دیگری نباشد و بسبب این بیغ عدم ادراک حقیقه کار است زیرا که مفیض هر چند جامع  
 کمالات است اما استفاضه این نسبت بدون وساطت قوه لایفه روحیه نیست  
 پس لابد استفاضه ان کمالات خواهد بود که بهمان لطیفه مناسبت دارند و نیز استفاضه  
 روحی بر روح لطیفی می باشد که در ان انتقال از نسبت به نسبت با اختیار و اراده نمی  
 تواند شد پس این شخص برای استفاضه نسبت های دیگر که الفاظ لطیف از وی نماند  
 محتاج است بوی تکمیل مرشدی ظاهر افاده تعویب تمیز تا شریعت فرمودند که یکی  
 از ابواب سلوک با هر طایفه از فقرا و سلاویه و غیران صحبت مید است روزی شایع  
 و کلی است گرفته بجا هزاران مجلس توفیق نمود که اگر تحقق تاثیر صحبت را اصحاب بودی

مناسب بود که اوراق سبز که مجاور این گل بودند همه زنگ و بوی او قبول کردند و بوی  
 در آن مجلس حاضر بود آن برگ و گل گرفته ریزه ریزه کرده با هم گفت چنانچه بیدار  
 شدند و بزم سر و سرخ از میان برخواست و یکدیگر گفتند و یک بوی و از در پیش  
 نشان داده نهاد و نگارده دریافت که این جواب سخن دوست و جانب بوی حلا  
 کرد که اری ابله مشتاق و وقت تمام اندازد ارشاد فرمودند که هنگام زیارت که معجزه در  
 توبه اولی کیفیت گنجائی در آن بقعه شریفه ادراک نموده شد و لیکن غفل از ارتباط  
 یعنی حیات در آن خانه که بنی همه از سنگ و حشت است اما می نمود ثانیاً متامل شدیم  
 و امکان توبه را کار فرمودیم چنین ظاهر شد که چون از اتمه از بار این مکان برفع ایشان  
 الی الان پیوسته ملا علی با صفت تعلیم و توقیر بوی منجمه بند و الطباع و الفکاس  
 پرتو ان هم در ملا سافل تاثیر بوی قوی نموده و همه ملایکه ارضیه را توجیه و منجمه لطیف  
 این مقام گردانیده و فوج فوجشان جمع جواب از اعاط کرده اند و همان تاثیر نفس  
 روحانیان و انجذاب آنهاست که لعبوست حیات در نظر و جدان معایه افاده  
 بود اما سخن در ذکر بعضی رجال مومنین که برسان بعضی اهل کشف بصیایه مومنین  
 افتاده بود مثل ابو سعید حبشی و ابو الرضا رقی و فرمودند هر چند وجود آنها و اتمه ادما  
 شان رستخاد عقلمی ندارد اما ایهست و فحمت شان صحابه که شرف صحبت  
 آنحضرت صلی الله علیه و سلم ادراک نموده اند و صحابه ایشان نقل مستفیض  
 ثابت است در این عزیزان قیاس نمی توان کرد و صانت مکاشفه ارباب کشف  
 هم از اغالیله مطلقاً لازم نیست خصوصاً در هنگام تعاد و استاه انار بر کثرت  
 غیبیه الهیه که نایب از محض اسما و صفات حق است سبانه و آثار قوی فلکی که

ادراک

رجال مومنین

آعالیله

که ناشی از روح افلاک است سخت نادر است که تیز در میان این دو مرتبه کیست  
و این سه وقتی وارد که هر کس نوبان نیرسد به کوهی بافتنای قوی افلاک نیست  
و عفت مقام فردی از بنی آدم و غیره مطلوب بی شود و اقتضای رفوی مکرره با اقتضا  
است نفس ان خود را ترجیح پذیرد پس لابد منفع گردد از دلش ان فرد بایست  
نایب و اختیار رسمی بر خود که متضمن قبول اکثر نام بود و سبب انجذاب قوی و باعث شهر  
ان شود و نزدیک خاص و عام و شهادت بعضی اجزاء مبرکه و سبب بر تیرکات نیز بر همین مبنی  
محمول است که تاثیر برکات فکلی در این کشتا واقع شده است و موجب انتساب آنها  
بجناب عالی گردیده افاد ارشاد فرمودند که شیخ عبدالرحمن ابن شتی قدس سره زیارت  
روضه شریف حضرت خواجه معین الدین قدس سره رفته و توبه تربت مبارک ایشان  
نشت و از جانب حضرت خواجه غایتی یافت و اگر انجا نشیند از انجا این بود که حضرت  
خواجه خطاب فرمودند که تو در مافانی شدیدی و فانی تو در ماحقق پذیرفت و مبت  
در ظاهر و باطن تو تصرف نمود پس اکنون میان ما تو را دو یکا یکی کلی واقع شده و بی  
توبه بیستی و دوام تو به دوام ما و اشال این انتفاها دیدار انتی مراد از این کلمات  
ذوق ایات در آن وقت تویضا و اذن یکی از خاک اران حضور بود و آن نسبت  
خاصه و الحمد لله علیهما افاد ارشاد فرمودند که طایفه از مجذوبین هستند که بصفت کج  
اختصاص یافتند اما انصافی حق ان صفت بود که حال منحصر در شرم محبوبیت می نمی  
بیدارند و اجتناب روضه زمان و تلبیس بیاسر نوان بی نمایند بقیاس انکه رسم و  
عاده مردم غالباً انتساب محبوبیت لطائف است پس چون دانستند  
که ایشان محبوب شدند باید که بطاهریم چنان لباس بپوشند و وضعی پیش گیرند

که عاده مجوبات ظاهر است و الباقی حتی این رتبه عیب او در الکمال در این تشبیه می پذیرند  
 حال آنکه قیاس مع الفوق است مجو بیت حقیقی یا بر مجو بیت مجازی فرو آوردن  
 خطای محض و غلط معرفت است و لیکن سبب منطوق این است که نفوس این جماعه  
 مجهول بر سفلایه می باشد ازین جهت تخصص می یابند ادراک حقایق عالیه موجوده را  
 میسر نیست و غوامض عالم اطلاق را جز در صلیح عالم نفقه نشان نمی توانست  
 و حکم جلالت اصیحا خود که قرار این تعلیقات مانده از مجرد و الهی بقید افتاده اند و یکی  
 ازین مجاذیب را در تمام دیده شد که ادعای و هیات خود را نسبت میکرد و باران  
 حق سبحانه و تعالی و لیکن برین الفاظ تغییر می نمود که عالم کبریم چنین خواست و مراد از عالم کبر  
 حق را سبحانه می داشت و این کلام نیز برین از گرفتاری در تشبیهات است که خدا را از  
 در تمثیل یا در تشا و ظاهری توانست یاد کرد و فرمودند که در حکام عبود و را حمد یا در قریب  
 شهادت که بخود می مشهور بود که افتاد اتباع وی به تشبیهین بپای آورده و درین  
 تشبیه اقتدا بوی داشتند نقل کردند که وقتی در احمد یا و قحط شد به افتاد و خاص و عام  
 رجوع نموی شهادت آوردند و بوی با ستا برآمد به کام دقوت در موضع استفا  
 بوضعی که مناسب آداب نمود روی با ستان کرده و سنجیک برست گرفته و جانب سندان  
 خطاب نمود که اگر از روز باران شود این لباس شهادت از خود قطع کنم و این یارده را  
 بدین سنگ ریزه ریزه کنم می گفتند که همه تان روز باران شد و مردم از قحطیات  
 یافتند و الله اعلم افاقه در ضمن تقریر استغاثات نفوس که تقصیل این در محبات  
 مشروح ساقطه اشکافات حقیقه نفسیه و استعداد شریف نمیکند  
 ایشان اتما س رفت ارشاد فرمودند که ان استعدادات و نفوس که در محبات

مضبوط شد و در این نفس و استعدادات و لیکن تعریف اجمالی نمائیم اند  
 که نفس عالی است و بهمیه ضعیفه اما صنعت غیر تحمل و دانش علوم الهیه و الحاقیه باز  
 در مرتبه اصطلاح و لایف کانه در حد ثواب اند و ما بین این دو مرتبه درجه ثالث است  
 که مستند استقامت علوم حق است از نور مبس کلید و معارف حقایق مجرد و معنوی  
 بین این دو طرف اصطلاحیه افند علوم شرایی است بی اختلاط علوم باطنیه و جانب تجزیه  
 قابل علوم باطنیه است بی امتزاج علوم شرایی افاد است از و مودنه که حکمت و سکر  
 انبیا علیهم السلام از کلام حقایق و معارف و عدم تکلم ایشان در این علوم است  
 که ادعیا فہام انام حامل آن اسرار نبی توانست شد و تصدیق بگردرک از حقایق  
 عقل و فہم بود و مخالفت و تصدیق و انقیاد انبیا سبب ضلالت آبدی نشانی میشد  
 لهذا این کرام که رحمت خاص و عام بودند و انان کلمات ناخوشی نشد و تکلیف  
 بالا لایق نداده اند و علوی که قریب تصدیق عقل و ادراک و فہم و درین نوع نشانی  
 بود میان فرمودند تا کسی را که سلامت پس باشد انکار نیاید و طبیعت و عقل منافذ  
 شوند و درین میان ایشان نیز در اظهار اسرار تکلم نخواستن معارف قدم استوار  
 و متابعت انبیا علیهم السلام دارند و اصلا از ایشان نفسی که منزله الاقدام باشد سر بریزند  
 و تکلم بحقایق نشوند الا پیش بر میان خط خویش و در بعض احوال که خالی از وجود <sup>مکان</sup>  
 بود و درین ضمن بجانب نفس شریف خود مباد و فرمودند که اگر تا چهل سال کی  
 نیابیم که فہم سخن یا کند سخن از آن باب نیکم و همیشه بمقتضای استعداد فطری  
 گفت و گوی اسرار بعض بیان می آید و گویا خصوصین از آن بیان بهره مند میشوند  
 و هر که نمی طبع مباد است بشارة مباد که جوهر استعداد او قابل است و هر که لایق است



استماع این سخنان است بفضل انبوی امیدواریش زیاده است بعد از آن این است  
 خواننده که گفتگوی طوی از آینه می خیزد عیا بگر نباشد سیف خان مارانفس و کار  
 انا در آتای تقریر یعنی این حدیث شریف نبوی عیا مصدری الصلوة والسلام که  
 از عباس بن مرداس این ماجه و بیانی روایت کرده اند که ان رسول الله صلی الله  
 علیه وسلم دعا لامه عشیه عرفه بالمغفرة فاجیب انما قد غفرت لهم ما ظلموا من الظالم فان  
 اخذ للظلم من قال ای رب ان شئت اعطيت المظلوم من الجنة وغفرت  
 الظالم فلم یجب عشیة فلما اصبح بالروضة فاعاد والدعا راجع الی ما سال قال فضحك  
 رسول الله صلی الله علیه وسلم او قال تبسم فقال له ابو بکر وعمر بای است وای  
 هذه باعة ما كنت تصحک فيها فالذي اضحک اضحک الله سنک قال ان عدد الله  
 الجیس لما علم ان الله عز وجل قد استجاب دعای وعقلاقی اعدا لرب فجعل بخوة  
 عیا راسه ویدعو با بیل والنور واحد صیکی مارایت من برقه بین افاده فرمودند که  
 عنایت وشفقت انحضرت صلی الله علیه وسلم بر امت سبب انجات همت قوی  
 از قلب مبارک وی علیه الصلوة والسلام شد دعای که متضمن مغفرت عامه  
 وازاله جمیع معاصی اهل زلالت وعییان بود موضوع درگاه الهی واکشتمند جل جلاله  
 واز حضرت ربوبیه بمقابله همت شریفه انحضرت صلی الله علیه وسلم دریای رحمت  
 جوشن زده سیاهی دلونب و معاصی کافه عصات را محو کرد ایند الا بعض اشخاص  
 که استعداوت آنها در اصل فطرت از قبول این عنایت الهی بود و شدت موانع  
 خصوصیت استعداوت ایشان را از سه دایره این مغفرت محوم و رشت  
 نمود بانه من ذلک افاده فرمودند سعادت بزرگی رغبتی درین راه مربوط

تقلید یکی از باب تحقیق است و بطور کلی است و حصول آثار نسبت به میزان قدرت  
 آن اصلاً صورت نه شبه و پس هر که در مقام محبت استوار قدم است کند کار او  
 و بطور آثار او قوی و احکام خواهد بود و فکر و رویه طبیعت و جولان و همن درین میان  
 بکار نمی آید و فرموده میراث انبیاء علیهم السلاوات و التالیات علوم شریف  
 است که محتاج الیه خاص و عام است و دعوت عام ایشان بطرف همین علوم  
 است پس قوه حفظ و اتصال اسناد این علم الی شک موجب برکات عظیمه  
 و فضایل فیم است و بعد تصحیح و تجمیع و سلسله اسناد کتب حدیث و قرآن عظیم  
 برکات خیریه و نوایه جلیله و المین صور قلم و بر و بشمار در خود مشاهده نمودیم و انچه  
 عین ذلک افاد ارشاد و فرموده که طایفه از مقتوبین هستند که زبان ایشان مطابق احوال  
 و بیان حالات ایشان نموده و فرقه را از دنیا کمال حق تعالی قدرت آن فرموده و در  
 توصیف و توصیف کلمات خویش بر شرح و بسطی که قسط فرمایند و قدر نولسند و همین نیز  
 که سران حقیقه اخلاقی را در خود و کلیات را دران حقیقت متعین می بینند پس هر چه  
 گویند از خود گویند و هر چه تمیز نمایند از خود نمایند و همین طایفه اند که منت ایشان برود  
 جمیع خلایق است و همین فرقه اند که وسایط جود الهی اند اگر وساطت ایشان دریا  
 نبودی هیچ اسمی که معرفت الله را دنیا فیتی بل هیچ اسمی که شناختن اسم اعظم نشی و او  
 توحید ایشان در کار نبودی هیچ اسمی که شرف انکسارت و انچه اسباب بری تمجید  
 غایب کنشی حق سبحانه تعالی برای حمت جمیع خلایق اجماع برشته این که از ادرات صورت  
 تجلی خود که مبر اسم الله است گردانیده و بدون اجماع برشته ایشان درای بی ان تحسین  
 انعکاس ان صورت ساخت و در ضمایر که نه انام و بالطبع ان صورت در لغو

ایشان موجب انجذاب حقیقت ان اسم کردید پس ازین راه نونی عظیم بر جمیع ما  
 قدر و منزلت این توان از حوصله انبر کم عسله بیرون است و وصف و لغت  
 ایشان از غیر طاقت عالمیان ازون از حضرت خواجہ بزرگ نوابه نقشبند قدس  
 منقول است که روزی لکهاروان سرائی منزل ساختند و عزیزی را دیدند که از  
 قام برآمد و در پیش ایشان گذشت و فرمود وی از دوستان است اما ما را نشناخت  
 و در نشناختن آنست که بانی نشانیم دار شیخ احمد قاشی در تفسیر ایه کریمه اهل  
 شرب لا مقام لکم الا فی نعل فرمودند که اشارتی لطیف باین معنی کرده است یعنی بزرگ  
 از اهل شرب انحضرت صلی الله علیه وسلم و وارثان او باشند و لا مقام اشاره  
 مقام فی ایشان است که هیچ نشان گونی نشانی ایشان نتواند گشت  
 افاد ارشاد فرمودند که خرابی آوی از خطرات نفس است که از درون او  
 جوشد و مانع راه آوی شود و از جهلان خطرات این است که کی رانبت بویز  
 از ادیان فاسدی پیدا شد و ممکن در ولی وی یافت تا رفته رفته موجب طرد  
 او گردید از باب وصول بدرم قبول و یکی از افاضل عصر را کماست کردند که هنگام سفر  
 مبارک حجاز در شهری با وی ملاقات شد و وی یکی از بزرگان سلسله نقشبندی  
 بعیت کرده بود لیکن ان غیر فیان علم ظاہری نداشت و در تفسیر معارف و بیان  
 حقایق خصوصاً کلام شیخ محمد الدین ابن العربی قدس سره که موقوف است بر علم  
 و اوزان ایشان جاری نشد و این دو فاضل از عدم قدره بر بیان غوامض معارف  
 و تر و افاده و علم او بعد علم آن بزرگ ظل عظیم در کار او افکنده تا از بزرگ است  
 نسبت بالطنی ان عزیز محرم مانه بالیستی که این خطه راه او نرزدی و منفه عقیقه

اوشدی و از علونم باطنه او و کمالات مغویه ان عزیز مستفید شدی و نسبت خود را  
 با وی درست کردی و از خوف یسعی است از سیوف الهی که سل ان مخصوص برای  
 دفع دشمنان است پس غافل نقطن اینیاری نماید احوال و اوقات خود را و بیشتر  
 می نماید اوضاع و اطوار خویش را اگر مطایع مرتبه الهی و مطابق فرمان حق یابد باید که حالت  
 نشود و خوف را درین وقت بخود کند و دست بدامن رجازه انرا نمک کرد که  
 نفع وی با فضل با عتصام رجا غالب است و اگر مخالف و مباین امر حق و رضای او باشد  
 داند پس آنست و آنفع بحال او خوف است و تمک چشیت و این حالت  
 ویرانفع است که نامرضیات الهی دشمنان مغوی اند که بخیر این شمشیر دفع نمی شوند و قیل  
 این اعدا که اتم طریق سلوک است مطمح مطلع نظر داشته تا استجبال انهار روی  
 کار نیار و این صغیر را از دست نکند و اذنه در معنی حدیث شریف الدنیا بسج  
 المؤمن و حسنة المکارمین افاده فرمودند که نبی ادم سر کرده اند و روی انکه دنیا برای  
 ایشان زندان است و عقی روضه رضوان است و این حکم عامه مسلمین است  
 و فرقه انکه دنیا جنت آنها و آخرت زندان آنهاست و این فرقه کافرانند و مخالفه  
 بسوم نامند که این جهان وان جهان برای ایشان رضوان در رضوان و جنت در جنت  
 است و این زمره غیر الوجود اند و حکم نده اند و در صلوات الله و سلام علیه  
 از طال ایشان خبر نهاده که بطریق ایجاد و اجمال و این عزیزان و فایده اند که مشاهد سیرت  
 حقیقت و اصدقه مطلقه در بی موه و است هم درین چنان آسمانی شدند و معنی کرم صل  
 محض غیایت خویش غشاده قیود کوئی از بصیرت ایشان ایل گردانید پس  
 همان نمایی و الای موعوده فرمودند که بعضی بنده کان الهی بسته که حق تعالی بایشان نمایی

اسلام

که در بیان او از حضرت مهدی علیه السلام است  
 در بیان شصت و شصت است نمود عاقله آراش و

داده و اطلاع بر آن نمیشد و حکمت الهی بنا بر مصلحتی حقیقت آن نعمت را در دار  
 دنیا از ایشان مستور داشته که عواید ایشان قابل انعام بود اما قابل روتیه انعام در  
 جهان نبود پس ازین عالم انتقال کنند تا به تحقیق آنرا بی پرد و بشتابنده نمایند و بعضی  
 نیکوکاران هستند که نعم مطلق را که از امانت الهی از انعم ساخته و نعم و شهودان نعمت نیز  
 کرامت و مورد مایه و حب کریمه اما بقیه را بک فحش است که نعمت بی ارند و قدر نعمت جل  
 ذکره بشناسند از دست او فرمودند که توبه ای الهی بر قسم است کی نبی که زبان و دین  
 بندگی و بیستم توبه صرف بذات مجوده و این اعیان است تمام سه کار توبه است افاده  
 در عبادت از آن زایل باطن پاک است از فرمودند باید دید اگر صاحب تمام قلب است  
 او را باید اگاهانند بر خیزان و کلیات خصال ذمیه از شش مطلب است و توبه  
 از آن باید فهمانند و بعضی مسئول و ذکر که مناسب حال او بود تعلیم باید نمود تا منتهی شود  
 و آن زایل از وی بالکل از وی مرتفع گردد و اگر گذشته است از مقام تسکین  
 روح و سهوی را از غایب کرد و توفیق بحال وی هیچ وجه نباید نمود که چون او بتمام رسید  
 خود را اصل شود تا بدین اوصاف در وی تواند ماند صاحب سر و روح تمام وقت  
 معالجات نیست که خود خود تبدیل اطلاق لوی شود و تندیب ادبانی میسر آید  
 افاده فرمودند عطار زمان مورد دارند که حصر حق دل بیک ناجی دون جهت از  
 از فاعل است بلکه نظریه بطرف دل بیتی و نظریه دیگر شش یا سب  
 دیگر از بلوغ فهم و دانایی است عاقل که این دو بینی غول راه ایشان شد و این  
 خطاب ایشان را از طریق صواب دور انداخت زیرا که خلق قلب به مات متعدد  
 خرابیاری تزلزل و تفرقه خیر می است نمی آید و دور وی سواهی پریشانی دور



نایده نمی خشد خصوصا در سلوک و تصوف تا این کس یکبار و یکبار دیگر  
 بشود و صورت است بمقصد دامن دارد باید دانست که بظان سی خود کمر بسته و ادوات  
 خویش ضایع نمود ازین قسم مردم توقع چیزی نباید داشت که گرفتار راه غلط شدند افاده  
 فرمودند غیر تمام شیخ روزگار که مذکور شد خاص و عام است معقول می شود زیرا  
 این مخالفه خود ان تقایای نفس و غیرت نامیده اند اگر چه از اکابر سلف ازین باب  
 چیزی منقول است لیکن در حق ایشان چیزی نتوان گفت که هزاران اوصاف محمود  
 بایشان بود و کارها کردند که درین زمان وقوع آن و شمال آن بس عیبت است  
 در غیر آن این عهد است که صرف هم ایشان در غیر تمام بافتند و اثر پس و  
 در آنچه مناسب ندارد یقین باید کرد که منش این امر غلبه غفایه نیست افاده  
 فرمودند و روایتی اگر میں سلطنت و غیبت حکومت سر برزند و این غیبت  
 بالهام حق ظاهر نماید که برای اعلا رکات آمده بوده است قبول نماید کرد و سخن او را مبر  
 نباید داشت که نفی تو یا نفس و شیطان شده است زیرا که وجود سلطنت  
 در ادنی این است بالهام حق و انتظام امر ملت صورت نیافته کمر در حضرت الهام  
 مهدی که از زمان پیدایی شوند که قیم این برود و امر بالهام الهی خوانند بود و غیر ایشان  
 هر که مدعی این می شود حکم بطلان او باید کرد که میل او از سرفرازی است که هیچ عمل  
 ندارد افاده فرمودند تعجب عالم سرعاید در صورتی درشت آید که ملازم ادای جمع  
 فرائض صلوٰه و صوم ذرّۀ و حج و مولات سنن و ادب بود و از محرمات و مکروهات  
 و مشبهات پرهیز کند و از ارتکاب کبایر و اجاز در صفایر محتوی باشد پس  
 این عالم البته فاضل است از عابد و اگر یکی ازین چیزها از عالم فوت شود ویران عالم

توان شمرده و کس عالم بر دی منطق نمی شود که علم بی عمل و بال عالم هست و عابدی که  
علم او غیر انصاف و ارکان اسلام و ضروریات دین نبود و میرا نیز از عبادت توان شمرده و عمل  
بی علم و کوشش ایشان هست و عبادت جاهل بین ضلالت افاد و عیسی مجسمت حضرت  
ایشان ذکر کرد که زیارت عبات بزرگان و قبور ایشان میروم و در بعضی معارف  
اندر راحت و سکون و آرام در خود ادراک می یابم اولاد در روضه شریف حضرت  
سلطان نظام الدین قدس سره که اثر راحتی و وحشتی یافته نمی شود سبب آنرا نمی دانم امیدوارم  
که بعد کی حضرت افاده فرمایند و بر این سرگناه دانست حضرت ایشان فرمودند که بعض  
کاملین که ارواح ایشان از قبود بشری خلاص شده و از آلایش مقتضیات حسابانی  
پاک گشته اند و بایشان بوی ذات بخت و بی ثباتی صفت هست و کی که برآید  
قبور ایشان رود البته که بحال اوست و غیر لاتی نشود مثل شیخ که داخل آنجا خانه نشود  
و آنجا طرف که می کند خود را بسینه و غیر خودش چیزی نمی بیند آید حضرت سلطان  
الشیخ قدس سره از جمله بن خانی اند و بعض اهل ولایت که ارواح ایشان از آن قبود  
نکشته اند و قوه ایشان با کمال بجانب مرتبه اطلاق نیست ازین جهت التفات ایشان  
نجمی از آنها مناسب بوی زیارت کننده واقع می شود و تاثیر آن التفات کین سیم  
و خود احساس می نماید افاد در شرح حکمت مشرب عبادت مثل صلوة و صوم  
و زکوة و تلاوة قرآن و غیر آن این طور است و فرمودند که خدا تعالی بر عباد خود حتی  
و توحید و نفی شرک و ادای عبادت انقیاد می شود و این کلامی است مرموز  
بهت معنی عبادت زیاده ازین توان بیان کرد حاصلش آنست که در روح ادبی لطیفه  
بغایت باریک و واجب نبوده اند که منجذب است بجانب ثبوت اعظم مانند آنجا

مقتضای

صید بایست مقتضای این لطیفه کای در غویش سرور و می باشد پس سر  
 دروچ هم نمید بای شود با جذب او چنانکه چوب مانند کشتن شخ میگرد و درج  
 نوسن و کای بی نور شی میا میکند و این بیغ مخصوص با اهل کمال است بهر تقدیر این  
 انجذاب فولان عبادات شده است و عبادت مکمل و مری انجذاب می باشد  
 و ایام عوالتی ان انجذاب و عوارف او می باشند پس تقاضای این لطیفه را بکی  
 الله تعبیر کرده شد زیرا که حق لطیف است که نمونه ذات حق است در لطائف سر  
 افاده ارشاد فرمودند او می قبل انکشاف تمام عین ثانیه خود مقلد راه سلوک  
 و انقار کشت کس تعلیم و رحمت بایست و مرادات و شبه موشن حال اوست  
 چون توفیق نماید الهیه بشود عین خود فایز گردید از صیقل تعلیم و زحمتهای دیگر فراغ  
 یافت و مشاهده عین عبارت از معرفت طور خاص است از احوال و حشرت خود  
 که بتجاسیم رحمت الهیه مظهر ان باین شخص عطا نمودند و بعد و صیغ این سر عظیم انقدر  
 و متحقق این مقام خود را و ارادات خود منقیمی باید در سطوح حضرت وجود و این راه  
 انبساطی و سردی احاطی نماید که دیگر مقتضیات طبعی و ارادات نفسیه او را از  
 نرساند و تلوین نرسند زیرا که احکام و مابریات او را جمع است بوجوب افاده  
 ارشاد فرمودند که کشت بیغ معارف عظیمه مکرر واقع می شود موجب و فوریت  
 و سرور میکند و وجود این انبساط بر تحریر ان ناچار می آرد هر چه که انرا باران نوشته  
 باشیم و مکرر باین نموده باشیم لیکن حال او چون باریک صوره که شود خاطر ارباب صری  
 آرد و بی اختیار تحریر ان مطلوب می افتد و ان انکشاف و جریست کشتن  
 ان و علاقه علم خود بوی و انما و جلیش بروی و در علم لطیفه ان که باین علم اختلاطی

و مشاهد شدن آنکه بعد مدتی در مغرب این علم بوی تجلی اعظم خواهد بود و در  
از مغرب علم بوی تجلی اعظم است که ناخال این عارف عالم او بود و او معلوم  
بعد ازین او عالم است و این معلوم یعنی انیکس از جمله شئون و احوال او گردد پس معلوم  
شود تعلیم ذات بنفس خودش علاوه بر این پس در این صورت فناء ممکن تحقیق نیست  
و حادث ردیم آورد باقی ماند الا قدیم واجب و غیر منقبت شد و فخر جبهه باطل  
خود پیوست افاده ارشاد فرمودند که حق تعالی با ما محیب خود را معطفا دارد و گاهی اراده  
او جل شانه معلق انقادی مخفی بر اهل محبتی میگردد لیکن منصب محبوبیه چون مثل بار  
مشقت نیست لهذا بوی از ملاطفت در تحمل آن بار او را تجربه و نه ثابت است پس در  
دل کو اگر کند چنانچه از بعضی مقربین منقول است که ما موشه بزرگ عبادت و ادبکم  
فدات سلیمه حکمت این امر دریافته و احکام فی بلو بیت و مراتب نبودیت  
سبجیده و نظام کارخانه صدق و قدم را بنمید و مناجات کرده و نماز را از ترک  
عبادت و غیر محبوبیت منذور دارد که راحت من در سبکی تو است پس بقیام  
و طاعت عبادات و ریاضات بذوق و نشاط اقدام نموده و غیر آن نمی رسد و از این معلوم  
که در او از امر بزرگ عبادت رفع تکلیف نبود بلکه اراده دفع کلفت او بود و عبادت  
در ریاضات تا همین مشقت عین راحت دست او گردد و در چنین فرمودن محبوب  
عالم صلی الله علیه و سلم عرض فی زلی العجا که لیجملها ذم الی اخر الحدیث بروج است  
بر آنکه ترک ترف و تنعم اختیار بی باشد و عرض لطیفی در میان من آمدن فی فی ارا لوالع  
لطف و العلام و تخیر است و در حق آن محبوب رب الامام علیه الصلوٰه و السلام هر چه  
که مقدور و مکتوب در باب انحضرت فقر بود و نا غیر خواستند که این فیع با اختیار خود ترجیح دهنده

تا مقتضای مجویته بوجود آید و مقتضای لطف کسود و الم اعلم انما در تفسیر تفسیر  
 بدبر الامر من السما اثر رضی تم یوح الیه فی یوم کان مقداره الف سنه از افاد است  
 حضرت ایشان محفوظ اند این است که ارشاد فرمودند که و انما کلمه را اقتضای  
 است در تفسیر او و در متعاقبه یعنی بعد ختم دوره چوبی فتح دوره دیگر را دانستند و مع  
 و آثار و اوضاع و احوال مقتضای آن دوره از برز و شایه تحب اعلم که پوشش در عالم  
 مثال است و مثلاً و مبداء اوضاع و احوال او را در مقتضای منسلطت کلیه و فقه  
 بعد و فقه بوی عالم شهادت انتقال بی نماید این عام تمام با نثر از تک ان احکام  
 و آثار زکین شود و ایضاً این دوره است مقتضات دینی ازین سلسله تجاوز  
 نوازش و چون دست بقای و بانجام رسیده وقت فقه منتهی گردید جمیع ان رسوم و عادات  
 متعینه و بی تمیز شوند و بهیه و تمایز با مثال بوی مبداء و روح کنند و بعد رجوع آنها باطل  
 الاصول ان موطن را نبی انرا ان که م و در دوره مبداء منسوب شده و همچنین می رود و این  
 الله تعالی و این انرا ان که م را بقیه تفسیر الامر من السما تفسیر کردند و رجوع ان و بویستن  
 بمبداء خودش را بطریق یوح الیه بین ساخته و الله اعلم انما التماس نمودم از رفیع  
 قول که در افواه مذکور است اذ احب الله عبد الله لیس فی ذنب ارشاد فرمودند که  
 در اصول کتب ای و کتب ای حدیث بعینه ثابت نشد و یکسان با آن یافته می شود  
 فعل الله اطلع علی اهل بصره فقال اهلوا سیم فقه منقرت تم و معناه در بزرگان فقه  
 از موفقیه پیدا می شوند که با وجود ارتکاب معاصی حق تعالی بفضل خود کما ان ایشان  
 عفو فرماید و موفق با اعمال نیک گردانند با لجه و حق تعالی عفو فرماید و شمول است  
 بهی سبب عفو ان و سبب بدون توبه می شود و این را درست و بعضی را توفیق توبه



وندم نمایی می نماید و از انجا که نفس پاک و صاف می گرداند و از جهت ندوة  
 این معنی شرح انرا اعتبار نموده و تعرض با مثال این سخنان نفی نموده مقارن این مذکور بر  
 تمیل ارشاد فرمودند که ما شیخ مصوم را در مقام دیدیم که ترکیب کنایه است از کمال  
 شخصیت متوجه شده بجانب آسمان طور نمودن نظر کردن وی بطرف آسمان  
 که اشاره او بجانب قدر الهی است یعنی هر چه از قسم کناه بر وی گذشته بقدر الهی  
 و نفس وی ملوث آن معایج هیچ تاثیر و خلوت ساخت از این مفهوم شده که  
 بعضی نفوس باشند که کناه و ریشائی هیچ اثر ندارد و ضرر نمیرسانند بهین جهت مذکور  
 که که اقل قلیل باشند افاده روحی عرض کرده بودم که مشابه صورت کریمه انحضرت  
 صلی الله علیه و سلم در رویا و جوی که محدثین عنایت کرده اند مشکل می نماید زیرا که صورت مرتب  
 در مقام نیست الا صورت مثالی پس از این صورت نشود و به قیاس کردن مع  
 است که ارشاد فرمودند بعضی از نفوس قویه را خدا تعالی قدرت داده است  
 که صورت جسمانی خود را بقوت رابطه محکم که بان صورت پدید دارند محافظت می  
 نمایند و بدین صورت در نظر رایی نموداری شوند پس لا محاله روح مطهره انجباب  
 صلی الله علیه و سلم بهمان رابطه قویه در تمیل و شکل صورت جمیع شهادیه اقوی و المبح  
 است فلا استناد فی روایت صلی الله علیه و سلم بک الصوة الا صلی الله علیه و سلم  
 افاد مع حدیث شریف که کتب ای روایت کرده است عن عائشة رضى الله عنها قال  
 دخل عیسا بابل مرة وعندي رجل من صلی الله علیه و سلم فامرته ان اشی ثم دعوت  
 فقلت ایه فقال رجل من صلی الله علیه و سلم اما تريدین ان لا یقل بک شیء  
 ولا یخبر بک قلت نعم قال مهلا یا عائشة ولا تخجی فی صلی الله علیه و سلم فاد

فرمودند که بر یکی از اولاد ابی راضی است فاعنه نفس او و حضرت میا اله  
 علیه و سلم اینجا بیان شریعت مختصه نفس مطهره خود را داده کردند و از جمله خصوصیات  
 شریعت دمی میا اله علیه و سلم عدم جمع رست و در دولت فائز او و تنبیه رست  
 بر مقتضای خصوصیت شریعت خاصه خود بر اهل بیت را و رست و بداند در این امر از  
 التزام موافقت طر خاصه دمی میا اله علیه و سلم قافله کنند و طمع از جمع بردارند و حاکم  
 از چرخ بگردانند و الله اعلم افاد در تخصیص عشره مبشره بخیه الله تعالی بنعم بشارت جنت  
 در مقام واحد و آن واحد چنین ارشاد فرمودند که خصوصیت بشارت این را بر اهل  
 در مقام واحد بکم و بدان آنچه ظاهر شد انصاف ایشان است به خصیصت پسندیده  
 جمعا در هر واحد ازین اکابر که در غیر ایشان و بدان آنها باین حیثیت با اتفاق معدوم است  
 یکی شرافت بنیت دوم حجة اولیه سیوم استقامت بر موافقت و متابعت و لغز  
 انحضرت میا اله علیه و سلم از ابتدا را سلام تا وفات حضرت خیرالامم بعد وفا  
 نیز هر چند احادیث صفات در سایر صحابه واقع است اما وجود هیئت اجماعیه در دست  
 کربیات عشره مطهره سبب تفضیل و تخصیص و بشارة ایشان شده است و الله اعلم  
 نعمت مرویات فواید محمد این فصل افاد و جمیع این فقیر ملک زدنست کتاب است  
 در اعتقاد و عمل و پیوسته بیکر هر دو مشغول شدن و هر روز حصار هر دو خواندن و اگر وقت  
 خواندن ندارد ترجمه و تفسیر از هر دو شنیدن در عقابیه مذنب قدما را اهل سنت و اخبار  
 کردن و هر روز حصار هر دو خواندن و اگر وقت خواندن ندارد و از تفسیل و تفتیش آنچه  
 سلف تفتیش آن کردند اعراض نمودن و تشکیک است معنویان خام استقامت  
 نکردن و در فروع پیروی علماء مجتهدین که جامع باشند میان فقه و حدیث کردن

نایب خواجه محمد  
 فصل

و دنیا تقریبات خفته را بر کتاب و سنت عرض نمودن آنچه موافق باشد در غیر قبول  
 آوردن و الا کالای بد برایشان دادند و ادن امه رایج وقت از عرض مجتبه است  
 بر کتاب و سنت استغنا حاصل نیست و سخن مفتخه فقها که تقلید عالمی را دست  
 افزیده تنبیح سنت را ترک کرده اند نشین و بدین انقیاست نکردن و قریب  
 فدا صحت به در پی انبان وصیت دیگر امر معروف خیاچی بخاطر این خضر ریخته است  
 که در فرائض و کیا فروع و شایع اسلام نصف امر معروف و نهی منکر مبلغ آن حدیث  
 است و بس و عطف در آن سخن نیست و صحت دیگران است که دست در دست  
 مشایخ این زمان بر گزیناید و او وصیت بالیشان نباید کرد و فلو عام ضرر نباید بود و اگر بگذاشت  
 نیز اگر اکثر علوم بسبب سم است و امور سریر را بحقیقت اخباری نیست و کرامات بیرون  
 این زمان هم الاما شایع تعالی طلمات و غیر نبات را کرامات دانسته اند و فصل  
 این اجمال اند است و اصناف حرق اشرف خواطر است و انکشاف واقعات  
 انبیه و اشرف و کشف را طریقی بسیار است از انجمله باب ضمیر از علوم نجوم در مل نه  
 چندی که حکم و نجوم موقوف است بر توبیه بویست و مل را از آنچه در کار است مابخره  
 کرده ایم که ماهر در فن نجوم چون دانست که الحال کدام دقیقه است از دقایق روز از اینجا  
 زمین او منتقل میشود لطالع و هم بویست و مواضع کوکب در خاطرش صورت بی  
 سبده کو با صفت توبیه بویست مقابل او استاده است و هم چنین ماهر در فن مل گاهی در  
 خود معین می کند که فلان انکشت را همان قرار دادم و فلان انکشت را فلان شکل و دندان  
 صورت بی سبده که ازین اشکال کدام متولد میشود تا آنکه رایج پیش او مافری شود  
 و از انجمله باب کیهانیه تا فواید و ان فن نهایت تشعیر است تا مآه با حضار من دانه

باید کرد و پاک بیک در آن باب است اول و این صفت باید داشت  
 و در سخن ایشان باید بود و در سایر از او خصوصاً در انکشاف  
 با صفت اضافات کرده باشند از موقوف و نهی منکر مبلغ خط

بزرگان و از انجمله بطلب علم که قوای و الکب در صورتی سبکی کنند و از آن سراف  
 حاصل می شود و اعمال و عبادت و محک که بعضی با احتیاط جوکیه را خاصیتی تمام است در هر  
 وقت و کشف من اراد تحقیق ذلک فی مرجع الی کتب بنده الفنون و همت بسبق بر کار بی  
 و نخلل میب بر آمدن و دل بر کس داشتند و طاعت را منکر کردن به از فنون و سب  
 خیزه خط بسته که باین کار برسانند صلاح و فحور و سعادت و شقاوت و مقبول  
 بودن یا مردود بودن در اینجا هیچ فرق پیدا نمی کنند و هم چنین وجه و شوق و قلق و سرایت  
 این حالت در حاضران منت از آن حذو قوه همیاد و قوی تر و جدا و زیاده تر از بی این اعمال  
 و این احوال همیشه معالجان هم می کنند به نیتی از نیات نیک و اینقدر را به راز گراست  
 نمیکند و آنکه بخی و بسیاری از ساد و لو کان را دیده ایم که چون این اعمال را از شیخی فرا گرفته اند  
 از این کرامات می بینند چاره کار که کتب حدیث مثل صحیح بخاری و مسلم و سنن  
 ابوداود و ترمذی و کتب فقه حنفیه و شافیه را بخواند و عمل بر ظاهر سنت پیش گیرد اگر حق  
 سبحانه در دل او ثبوتی صادق گراست فرماید طلب آن راه غالب شود اما تب عوارف را  
 از ادب نماز و روزه و اذکار و عموری اوقات پیش گیرد و در سبیل تشنه یه رادر  
 طریق پیدا کردن یاد داشت و این بزرگان این برزخ باب را در پی روشنی نوشته اند که احتیاج  
 بتلقین هیچ مرشد ندارند چون کیفیت نور عبادت و نسبت یاد داشت حاصل شد بر آن  
 مواظبت نماید که درین فرصت و غیری را به که صحبت او نصاح جذب است و تاثیر  
 صحبت او در مردمان در می گیرد با وی صحبت و آرزو آنکه حالت مطلوبه بلکه گردد و بعد از آن  
 بخوشه بنشیند و بدان که مشغول باشد درین زمانه هیچ کس نیست الا ما شاء  
 الله تعالی که من جمیع اوجوه کمال داشته باشد از انجمله وجه کمال دارد و انوجه

دیگر ماحل است پس همان کمال را باید حاصل کرد و از چیزهای دیگر باید پوشید و ماضی  
 دوع مانند نسبتی صوفیه غایت کبری است و روم ایشان هیچ نمی آید این شخص را  
 کران خواهد بود امام اکبری فرمودند بر حسب آن باید گفت و برگشته زید و عمر و قریح نمی باید  
 کرد و نسبت دیگر باید دانست که میان مادیان زمان اختلاف است صوفی منش  
 گویند که اصل مطلوب فنا و بقا است بلکه والسلام و مراعاة سوش و اقامه طاعت  
 بدیهه که شریع بدان وارد شده برای آنست که هر کس آن اصل را نمی تواند یا آورد و یا  
 بهر کلام تا ترک کلام و تکلمان گویند که غیر از آنچه شریع بدان وارد شده چیزی مطلوب  
 نیست و مایه گویم مطلوب باعتبار صورت نوعی است آن بحر شریع نیست و شایع بیان آن  
 اصل فرموده برای خدا متعین این اجمال است نوع آن بوجی مخلوق شده که جان است  
 میان قوت محکمه بلکه و همیه مساوت وی و تقویت بلکه است و شقاوت وی در قوت  
 بهیمه و بوجی مخلوق شده که نفس وی زکهار احوال و اطلاق قبول کند و در هدر خود مردار و در  
 موت از مستحب زدن بشال آنکه بدن وی کیمیات ندارد بر می آید و با خود مستحب آید  
 و لهذا تجویجی و غیر آن قبل میگرد و بوجی مخلوق شده می تواند لائق بحیوة القدس و لقی الهام  
 زاری کند و آنچه در حکم الهام است از لقی سرور بوحی است اگر نبشته آن ملائکه ملائمتی داشته باشد  
 و لقی سنیق و وحشت اگر نبشته ایشان منافذی گشت نموده بود و لجه چون نوع آن بوجی  
 واقع شده بود اگر ایشان را ایشان که دارند اراض نف نیکانتر از او را الم رساند حضرت  
 قی سجد به حضرت و کم خود کار سازی ایشان کرد و برای ایشان راه نجات تین نموده  
 ترنمان سان غیب که حضرت بیجا بر است از ایشان بدیش و مستلوا نمشت تمام شود  
 و در بیتی که اول منصف ایما و ایشان بود دیگر بار دست ایشان گرفته باشد پس صورت



نوبه باین حال شرع را از مبدء افاض در بیره رده و حکم آن لازم است جمیع افراد نوع را یکم سر یا  
 صورت نوعیه در ایشان و خصوصیت افراد را در انجا دخی نیست و فساد و استتک و غیر اینها  
 مطلوب اند باینکه خصوصیت افراد زیرا که بعض افراد در غایت تجرد مخلوق بی شوند و ضایع بیا  
 اینها را برای ایشان دلالت میفرماید و آن حکم را میسر نیست بلکه آن حال این افراد از جهت  
 خصوصیت فردیه تفاسی آن کرده و کلام شرع بر کربان معانی محمول نیست نه صبر باینکه اشاره  
 آری قوی این مطالب را از کلام شرع فیه اند مثل آنکه یک قصید و بخون شود در سخن را بر  
 گذشته خود عمل نماید و از دردت ایشان اقبال گویند بالجملة افراد در مقدمات السطوح و استتک  
 و مشغول شدن هر کس در آن کس مان و ای مضال است در ملت مصطفویه نذارم کناد کی را که  
 سی در حال آنها کنه که کج بیج استند و اصیبا داشته باشد هر چند این سخن بر بسیاری از پیغمبر  
 زمان و هزار خواهد بود امام اکبری فرموده اند بر حسب آن ی کویم مرابا و بعد و کار نیست و بیست  
 دیگر آنکه دینی اصحاب آنحضرت صیبا و علیه و سلم اعتقاد نیک باید داشت و زبان را بر نایب  
 ایشان جاری نباید ساخت و در این مسد و وصف خطا کرده اند قوی گمان می کنند که ایشان  
 با هم سینه صاف بودند و هرگز شارب را بیان ایشان نگذاشته و این دهم حرف است زیرا که  
 عقل متعین نمی توان کرد قوی چون این چیز را بر ایشان منسوب دیدند زبان بطعن و تمسک کشادند  
 و در وادی پاک افتادند بر این فیه را که چه صاحب معصوم بودند و از بیعی سوام ایشان بکن  
 که چیز را وجود آمد و باشد که اگر از دیگران مثل آن وجود آید مورد طعن و خرج کرد اما ما میوم یکت بسان  
 از سادی ایشان و مجمع از خرج و طعن ایشان قبل برای مصلحت و آن مصلحت آن است  
 که اگر قیاب جرح در ایشان شود روایت از حضرت پیغام صیبا علیه و سلم منقطع گردد  
 و در انتفاع روایت بر هم خوردن ملت است و چون روایت از بر معانی برداشته شود

و ذکر اعتقاد ما صحابه  
 و بعضی آن ذکر می شود  
 اشاعه شریه

اکثر اعدایش متغیض باشند و تظلیف است بجمعی قائم کرد و در حق بعضی در آن تعلل نکرند  
 این فقیر از نوع پر فوق آنحضرت صلی الله علیه و سلم سوال کرد که حضرت چه میفرمایند در باب تشبه  
 که مدعی محبت اهل بیت اند و صحابه را بدی گویند آنحضرت صلی الله علیه و سلم بنوعی از کلام روان  
 و تقاضا نمودند که مذمت ایشان باطل است و لطلان مذمت ایشان از لفظ امام معلوم می شود و در  
 زمان حالت افاقت داد در لفظ امام تامل کردم معلوم شد که امام با مطلق ایشان معصوم و مقرب  
 الطافه منصوب الخلق است و دینی باطنی در حق امام تجویزی نمائند پس در صقیقت ختم نموده اند  
 که زبان آنحضرت صلی الله علیه و سلم قائم الانبیاء می گفته باشند و چنانکه در حق اصحاب اعتقاد  
 نیک باید داشت هم چنان در حق اهل بیت معتقد باید بود و صالحین ایشان را بر بزرگواران تخصیص  
 باید کرد قد جل الله کل شیء قدر این فقیر را معلوم شده است که ایما شاعر رفیع الله عنهم اقطاب  
 نیستی بودند از نسبتها و در حق تعالی تفاوت قائلان ایشان پیدا شده اما عقیده و شریعت را  
 بجز از حدیث پیغمبر صلی الله علیه و سلم نتوان گرفت قطبیت ایشان امری است باطنی و تکلیف  
 شرعی کار ندارد و نفس در شریعت هر کس بر متاخر با قیاس همان قطبیت است و در مورد امامت که  
 می گفتند راجع به آن است که بعضی خاص یا از آن خود را بر آن مطلق می ساخته پس از زمان  
 قومی تمس کردند و قول ایشان را بر محلی دیگر زد و گویا انداختند و صیبت دیگر طریق تعلیم  
 علم چنانکه تجربه محقق شده است که نخست سریال مخمره صرف و خود رس گویند و سرسبز  
 از هر کس با چهار چهار بقدر ذهن طالب بعد از آن کتابی از تاریخ یا حکمت ملی که زبان عربی یا  
 آموزنده و در آن میان بر طریق تنه کتب لغت و بر آوردن متکلیف از جای آن مطلع سازند چون  
 قدرت بر زبان عربی یافت موطا بروایت یحیی بن یحیی معصومی بخوانند و بر کز آنرا مطلع  
 نگارند که اصل حدیث است و خواندن آن فیضها دارد و ما را استماع جمع آن مسئلت

بعد از آن قرآن عظیم درس گویند بآن صفت که عزت قرآن بخواند و تفسیر و ترجمه گوید و بر آن  
 مشق باشد در بخواند و نشان نزول متوقف شود و دیکت نماید بعد از آن که در تفسیر  
 مطالب و نقد درس بخواند درین طریق میباشد بخواند و در یک وقت کتب حدیث  
 می خواند باشد از صحیح و غیرها و کتب نقد و عقاید و کتب و در یک وقت دانشی  
 مثل شرح سلا و قبلی و غیر آن ای باشد و الله و اگر سیر آید که شکوة را یک روز بخواند  
 و روز دیگر طبری نقد آنچه روز اول خوانده است بخواند نیکی این است و نیست و یک بار دوم غیریم  
 که در دیار هند وستان امارت و غریب افتاد اند و غریب نسبت و غریبستان هر دو  
 فرماست که ما را بسید اولین و آخرین و افضل انبیا و المرسلین و غیره و دوات علیه السلام  
 الصلوات و التسلیمات نزدیک میکند و اندک شکر این نعمت عظمی است که بقدر امکان  
 عبادات در موم عرب اول که منش را اخفرت است صبیح الله علیه و سلم از دست نهیم  
 در رسم و موداد در میان خود گذاریم اجمع النبوی عن ابی عثمان التیمی ذی الدانان سید  
 الخطاب رضی الله عنه و بحی با و زحمان مع غنیه بن فرقه اما بعد فاقرروا و دارند و او استخوانا اتوا  
 الخطاب و اتوا السرا و بیات و علیکم لباس اسمعیل و ابکم و اتقوا ذری البجم و علیکم  
 فانها حام العرب و متحد و او اخو شوا و اخو شوا و اخو شوا و اخو شوا و اخو شوا و اخو شوا  
 او از موالا غرض و فی روایت و از و اعیای طور الجبل مردانی چون عرب برای جهاد با طراف عجم  
 منتشر شدند عمر رضی الله تعالی عنه پرسیدند که رسم عجم را اختیار کنند و رسم عرب را ترک  
 نمایند پس بریان نامه نوشتند که از این بنده و چادر پوشیده و فلان پوشیده و کعبه اربیده  
 موزار و کعبه اربیده و الهام و لازم گیرند لباس بر خود اسماعیل را و خود را دور دارید و رسم  
 و پیشه لازم گیرند نشستن در قناب بر آئینه افقاب حام عرب است و رسم قوم و درشت

شرح

شبهه عجم

لباس بپوشید و سخت گندان بپوشید و کتبه پوشید و کینه و قتال کشید و شتران را بغنی بگریزید  
 و رام سازید و حشمت کرده و کله شود بر سپاه و تیر اندازید و نبش نهنگی از عادات شنید  
 نمودن است که چون شوهر زنی بمیرد کند از زن شوهر دیگر کند و این عادات اصلا در عرب  
 نبود قبل آنحضرت و نه در زمان آنحضرت و نه بعد آنحضرت صلی الله علیه و سلم ضایع تعالی  
 رحمت کند بر آنکس که این عادات شنید باطنش سازد و اگر ممکن نباشد که از عموم  
 الناس مرتفع شود در میان قوم خود اقامت این عادت عرب باید کرد و اگر این نیز ممکن نباشد  
 این عادت راقع باید داشت و بدل دشمنی باید بود که ادنی مراتب نبی منکرین است  
 دیگر از عادات شنید مردم السنه که در بسیاری معین کنند آنحضرت صلی الله علیه و سلم  
 که شرف مادر و پدر دنیا با آنحضرت منتهی میشود و اهل بیت خود که بهترین مردم اند و دوازده  
 اذیه داشتند و مقرر فرموده اند و ان پانصد و درم است دیگر از عادات شنید ما مردم اسلام است  
 و افواج و مردم بسیار در آن تور کردن آنچه آنحضرت صلی الله علیه و سلم در شایعها مقرر فرموده  
 و شادی است و بیم و عقیده این برادران باید گرفت و غیران را باید که رشت یا اتمام  
 در اتمام ان باید کرد و دیگر از عادات شنید ما مردم اسلاف است در مائمه و سیم و چهارم  
 و شش ماهی و فائده سالیانه و این را در عرب اول وجود نبود مصلحت السنه که غیر تزیین  
 و آرایش میت تا سه روز و اطعام ایشان یک شب از روز ریح نباشد بعد سه روز و  
 قبیل جمع شوند و طبع ثیاب دفن ریش استقال کنند و اگر زوجه مرده است بعد انقضا  
 عده قطع امداد نمایند سبیه از نایک است که لباسی عرب و صرف و نحو و کتب ادب  
 مناسب پدید آید و حدیث و قرآن را ادراک نماید و مشغول کتب فارسیه و هندیه  
 و علم شود و متقن و آنچه غریبه پیدا کرده اند و ملاحظه تاریخها و ما جرایست ملوک و مشاجرات

در حدیث

اصحاب همه فضائل در فضالت است و اگر رسم زمانه مقتضی اشتغال بان کسر دد  
 این قدر خود فرد است که این علم را دنیا دانست و از ان تنفر باشند و استغفار و دعا  
 کنند و ما را لایب است که بجهنم تخرین رویم و روی خود را بران استا نه با ایم سعادت  
 ما این است و شقاوت در افاض ازین وضعیت در حدیث آمده است که من ادرا  
 نکم عیسی بن مریم فلفوره بنی السلام این فقیر از روی تمام دارد که اگر ایام حضرت روح  
 در یابد اول کسی که تبلیغ اسلام کند من باشم اگر من انرا ندیده باشم هر کسی را که از اولاد یا  
 این فقیر زمان بجهت نشان اکفرت در یابد حص تمام کند و تمام تبلیغ اسلام ناکتیه اف  
 از کتاب مجید ما باشیم و السلام یا من اتبع الهدی یصل فی تینین المئین افاد در حدیث  
 متواتر آمده است فیرون القرون قرنی ثم الذین یلوئهم الحدیث و سر در تفصیل صحابه بر  
 هر که بعد از ایشان آمده است که ایشان واسطه اند در میان پیغمبر و این جماعه متاخره  
 از جهت غایب اسلام بواسطه ایشان و رسیدن علم بسبب ایشان بفهم اگر می توانی فهمی  
 که امر ملت مشابیه تمام داد بدیواری که هر خشت فوقانی متوجه است خشت تحتانی  
 و واسطه استقامت است تا آنکه کار با سس رسد هم چنین بر قرن متاخر مستند  
 پذیر قرن مقدم است در شراج اسلام و علوم و هدایت و شرح تا آنکه امر مقتضی کسر دد  
 صاحب شریع که از جانب فدای قنای شریعت را بواسطه آورده نبی نبی که امروز کافری  
 چون بی خواهد مسلمان شود چه قدر حرکات غیفه می بایدش کرد که از میان اهل کفر رسم  
 کفر آورده او ایل اسلام یاد کرد و آن متعلق و متحقق کرد فدای قنای رحمت نامه نازل کرد  
 انما دیر ابا و اجداد و اساتذ و مشایخ تا که در حجر تربیت خود ما را بر درش دادند اول  
 کلمه که بار ساینده کلمه اسلام بود و اول رسید که با نمودند رسم اسلام بود آن مونه



دشوار از سر مایه داشتند رب از همه کار بیانی صیر اورمست دیگر اوقتی و اتم از ان  
 اصول ایشان کرد اما که ایشان را هم چنین در جو خود تربیت کرده از موت خلاص گردانیدند  
 و هم چنین و هم چنین تا آنکه صلوات تامه و نیات کامله تحفه جاب عالی انحضرت صلی الله علیه  
 وسلم گردد و بعد هر مسلمانی که باین ملت خفته بهره مند گردند علما و علماء این چنین باید دانست  
 و این چنین منت را بر جان خود باید نهاد تا بر باطنی و باطنی کرده باشم و از حقوق ایشان  
 دور شویم و الحمد لله رب العالمین افاده حد و احوال مع الکلم غیبی حد و احوال مع العلم غیبی انکس  
 سر توحید رکنی عظیم است از ارکان ولایت خاصه اما چون از مدتها ذکر کرد قوه بهیمه  
 با او یار شد و از افعال کشت که بدست دهر کشد و احکام رب و مرلوب را هم  
 امینت و قاعده حقایق الاشیا ثابته را بر انداخت افاده او که ارواح کمال و معرفت  
 تصرف ایشان در خواهر غیبی ادم علمی است شریف اما چون از مدتها ذکر کرد قوت  
 بهیمه او یار شد هم قائل آمد با شتر اک در عبادت و استقامت مقیضه افاده نوع  
 و القاب شبهات اصلی است عظیم از اصول تهذیب نفس اما چون از مدتها ذکر کرد نوعی  
 از دو کس است خوبی کشت که او را بنام روح می خوانند و باین علم منور می شود افاده  
 چون علمی از صبر و فیاض و ورید دلا بد است از اینجا از استعداد تام این نفس زیرا که  
 انجلی لا یکن الا کسب استعداد انجلی او چون استعداد تام بود ممکن که این علم منور خیال  
 باشد انما کس افاده و اشتباه هم رسید فکیف انقضای فی ذلک قضا در این اشتباه  
 است که شنبه است که او را تمکین تمام فریده اند علوم متضاده او را متوش می کند  
 مزاج و مطری است برای محو تمیز هر شنبه که در عالم پیش آمد این علم را برای او منور  
 باید کرد و وی صورت حال را بسجد و بر جوهر شفاف خود مقابل سازد و از اینجا

ابا

و قیاس است شریف لایق از مدتها ذکر کرد قوت بهیمه او یار شد هم قائل آمد با شتر اک

شرعی برآید و این شریعتی است که لایزال است و در قیاس  
 ثابت شده است که انشا رمود در بدن آدمی حالتی از تعطیل عوارس بهم میرساند  
 پس وی در خواب است حال آنکه در قیاس است و تنهاست حال آنکه در قیاس  
 است بر مثل این شخص حادث مستقبه و جمایای نیمه کشف میگردد و وی از آن  
 اخباری کند و او را در عزت مجذوب گویند و بحقیقت نام او مجنون است او را در عزت  
 اولیا الله ذکر نیست اگر چه عوام از وی خوارق مینهند و اعتقاد بطلیم بهم رسانند گاهی  
 اسباب سماوی را جماع کنند بر صورت حادثه از حوادث و در ملکوت تمایلی از آن  
 منقش گردد و از آن تمثال منکسر در اضاوار در نفوس اهل معارف از اهل ان  
 اگر این الکاس بر قلب افتد بصورت فرم و شبه برآید و اگر بر عقل افتد در صورت  
 مکاشفه و واقع گاهی این شخص تفصیل داند و گاهی نداند بهر تقدیر این نکته را با یاران بگوید  
 و ایشان در مکامات و بیابانها و محل کنند بر تاثیر ممت و از باب خرق نظام  
 اسباب شمارند و بحقیقت اینجا صح بود الا قبول الکاس اضاواران مثل در عالم ملکوت  
 بمنزله رویا و این اشتباه بسیار از مقامات نوبان افتاده است افاده و گاهی  
 کلیه که بمنزله نفس قطوف کام تنگ میزنند و شبه اصلا که ادنی کرد و در تزییل حادثه از  
 حوادث نموده در ملوک است لبته است و از غله نامه طو را و در عالم شهادت  
 جزوی از هزار جزو بشرط خود تحقق شده است پس واجب می گردد بر طبیعت کلبه  
 اقامت این جزو پس داعیه است بستن یا کاری کردن و قلب ششخیز از مستقیم ایجاد  
 می نماید بقیع الله امر اکان معولا در صورت بیان داعیه این شخص که ان صفت و اعاده  
 می کنند می گویند که این کار من کردم و اهل دل از وی اغراض نظری کنند و تغییر الکاس پیش نمی آید

مقامات

زیرا که این شخص الفاجی بی گناه این شخص مقامات و لیان بی رسد و یکی را بعد بی گیرند و نه  
 اعلام و بحقیقت اینجا جزوی از هزار جزو است این مرد سرانجام شده است و در صورت  
 اولی یک جزو هم بوده اند احوال غایب مثل دود زرد و قناعت هم ترکیب و دواصل پیدا  
 مزاج طبعیت که متعین است غایب شده و جمع است بر غالب پس همان مزاج متعین غیر  
 طبعیت است اگر مرد سالک نبی بود در غایت نشاء و غیبت مملو است و مثل ان صورت  
 و اگر سلوک پیش گرفت ان همه برای خدا و در راه خدا مصروف می شود و ایند انوقت  
 از فتنه هیچ سالی را هر مقام نمی شود تا آنکه خلط شود از مزاج او مسلط شود و در بدین مرتبه تا آنکه  
 تجارعی بر مزاج نهند تا باطل این احوال بر دو قسم اند قبیح اما که غالب برسان احکام مزاج است  
 و تهذیب نفس منطقه باین احوال برای ضرورت حکم تطبیقی نشاء است و قبیح اما که  
 غالب بریشان است و قبیح نفس منطقه است و نیز مزاج بان و هر یک ضرورت مطابق نشاء  
 است و تمیز در میان دو قسم یکی از خواص علوم است که فاضل تمیز را میسر نمیشود افاده  
 دعا ای نبی آدم بخاطر اقدس رفیع میشود و چندین بار مضمر خورده و قطع و لبس صورت نموده  
 شعاع تحیا اعظم می پیوند و نیز طایفه علویه که انتشار نشاء بهجت تکبیل نوع ان است  
 ان دعا را بسج قبول می شنوند و استماع ایشان قریح باب جوی نماید از ترکیب این  
 دواصل تا شیر پیدا میکند و در روضه فردی آید با لایم و احوال و تقرب تصرف بی رود تا آنکه ان  
 دعا را متحقق شود اگر نظام حساب را ملاحظه کنیم منجم نشاء و اگر نظام ادویه باین دو چیز  
 و نزول این بارض ملاحظه کنیم این نیز منجم نشاء و الا ان حوادث که عقب دعا مخلوق شده  
 و دو قسم شوند قبیح نشاء که در خطره اقدس بصورت کجاییت دعا متکمل نیست و را با  
 رعایت احکام نشاء غالب تر است و قبیح نشاء که در ملکوت انقضاء و شعاع ان

بر طلب

است

ان پس از آنست که در خارج دیده و شنوده می شود در عایت احکام سبب استجابات و  
 قس غالب تر است اگر چه صورت عاده محبت عفت باس غایتی ندارد و بنابر فی مثل و  
 بنا بر این که عذایم و نه لایزال عذایم جاع لغرض افاده هر خرق عادی و هر واقعه عجمه که از انبیا صلوات  
 الله و علیهم بطور یسر در نظر عارف منوط است بلطف از لطافت نفس او یا تقوی از قوی بلکه  
 که در وجود او توفیق داده اند یا تبارک یا تعالی که بمنزله ابشار متصل بوی ادبی ریزد یا اعتقاد  
 خصوصیت وقت و چون باین اسباب نظر کرده می شود خوارق عادت عادت می شوند مثلاً  
 در قوی محو سبب که رستم بر میآورد و کجانی که رستم می کشد و دیگری از احاد باس نی تواند برداشت  
 و نمی تواند کشید از هزاران یکی پیدا شود باین قوت پهلوانی و باین شجاعت و باین در شش زور اراده  
 که کار رستم کند هم چنین افعال نبیند مثل فرست و نطانت و شجاعت و غیر آن یکی از هزاران بعد  
 قرون متداوله در قرانات مسوده که مثل ان نهایت نماند دست پیدا می شود که دیگر از اقل افعال  
 و اول احوال و بی بازمانده و حضرت صدیق باین پیغام اشاره نموده جای که در خواب بخت  
 اتاس نمود که سل الله ان یطعمهم فان الله یای عودک <sup>کسوف</sup> الا جائنه در لفظ عودک اشارتی لطیف است  
 باین مضمون چون این مسدود شد اشکالی بهم رسید که خرق عادت در حقیقت عادت است  
 و بخود در حقیقت بخود ضغاکه باین قوه نفسانیه رسیده اند که بخواه بران رسیده است پشت  
 بنده چگونه باشد در حل این اشکال گوئیم در اصل وجوب انقیاد برسل الیم مرسلین را امری صلی  
 است چنانکه واجب شد بر سیت که علت خورد و واجب شد بر سیت که گوشت تناول کند  
 و واجب شد بر طفل که شیر از پستان مادر بکشد همچنان واجب شد که بنیام برش داند که در  
 که در سل الیم متفاد او شود این همه کلیه است که اصل صورت نوعی آنها را کل کرده است  
 لیکن لطف الهی آنست که در مخاطبه افراد بنی آدم منزل فرماید از نسبت بخواص صورت و عینه

ولایمی از اولیوم عفت و عادات که در مقامات بنی آدم شایع شده و از مسلمات گشته  
بکیر و قیامت کند انرا تمام مقتضای خاص نوع چنانکه طاعات حق الله از اعتبار اصل جوهر است  
و در محالیه انرا متوسط است با تمام فدا می توانی هم چنین منوط ساخت اثبات نبوت انبیا  
بطریق مجازات که ولایت می کنند بر شرف نفس ایشان و بر حقوق نفوس ایشان بلا هیبت و  
فاصله انبیا است که اصل نبوت ایشان را داده است پس در محاکم عوام نشست که اگر  
پادشاهی شیخی را وزیر خود سازد علامت ظاهر وزارت است که برای او عاده مستره  
فود را فرقی کند که این ولایت عایی است بر صدق دعوی وزارت وی این علم حق بان علم مالو  
در این میخت و یکی بجای دیگری نشست یقین انرا در کان معول چنانکه این نسبت از اول انسانی  
که متعین در باب انصاف است با الهیان که از طرف پادشاهان باقی تا روند و هم چنین در هر  
مدت در شرفیت سری را بشی منوط ساخته اند و شرط صحبت منوط ساختن ولایت  
این و ان است بر شرف نفس و حقوق بلا هیبت عللا و ملا و مرفی بودن عنده الله و استفاضه  
علوم مقصده صا معلقه با حکام و جریان کلام فیه بمنزله جریان جوی بجوی نفس این پنجاه مرتبه  
سود طلب از صفاتی بر آید و احوال قدسیه در حد مجازات داخل مانند هر چه عارف می بیند  
که چون آنحضرت صلی الله علیه و سلم در فتح مکه مصایح کعبه گرفته انبیا داند و جوار از ضایع دیدند  
قریش که در باب انبیا آنحضرت صلی الله علیه و سلم سی بلع داشتند و سینها ایشان  
بعد از آن بر بود دیدند که همه جمع شده انبیا ده اند فرمودند چیزی گویند گفتند می گویم که انت  
ان کریم فرمودند شاید اراده می کنند قصه یوسف را گفتند اری فرمودند من هم می گویم  
لا تشریب علیکم ایوم فیو الله لکم این کلمه گفتن همان بود و غل و حد انداز رفت همان  
فرض تحفه ملائمه پیدا شد از باب لطف و صفا که حق عادت باشد ملائکه و اصل

ملحق



این خرق عادت قوه زهره بود که از میان نفس نفیس انحضرت چو شش زد و قوی زهره را که در تن  
 ایشان کافر بودند و همان آورد و در دو با هم طرف توایی نمودند و طرف انجلی و در وی و راتی و همچنین  
 بطور رسیدیم چنین و سبب بن مرقع کشتن انحضرت میا اعلیه وسلم آمد و انحضرت او را  
 بر بعضی امور عینه مطلع ساختند در ضمن این مطلع ساختن طرف قوه زهره از نفس حضرت برآمد  
 و نفس و سبب شرف حضرت رسید در حونت و الکی بخت و هم چنین قصه تمامه بر زبان  
 و قصه زهره ابی سیفان اینها به قوه زهره است که از نفس صاحب دوتی برآمد و نفوس  
 دیگران میرسد قوی کانه ایشان را در میان بی آورد و خلطی طرف نمودی رسد همچین در قوه  
 میرخیزد مزوج و در چنان از قوه شمس از نفس نفیس انحضرت چو شش زد و هم چنین در قوه که  
 میرخیزد چندان یا چار چندان از قوه شمس عروج شده از نفس نفیس انحضرت صلی الله  
 علیه وسلم بروشید و غایب است خود که دایند و در غب انحضرت میا اعلیه وسلم با  
 یک ماه فتنه گردانید و هم چنین در قوه اوداع قوه مشتری با قوه سمیه قوه قمر و قوه زهره  
 و قوه زحل و عطارد در هم آمیخت من کلا احوه منها جزو احوه تا آنکه هر سه یک چیز شد در عالم کف  
 تسیری و تالیفی و فرامی و تشریفی فتنه گردانید و این معجزه ما نیستند و قوی معجزه  
 باشند که تشخیص که مثل این طالع داشته باشد از وی مثل این کار نیاید و بیس و الکی  
 افاده استخوان فرا میرمن گفت که تو از اصوات فرا میردنت بی یابی پانده و غرض  
 او معلوم میشود این اگر حسن ان نجات میباشی بر سماع ان این همه الفارخی کردی  
 و اقرار از وی نمی توانستی گفت سلسله سخن را قضایه می مالا جو اسر خود را جمع کن و بفهم که  
 می توانی فهمید اری حسن ان دارم و بیشتر از بسیاری لذت ان می یام اگر چند روز زبان  
 مرا و مت نیام می ترسم که در ان لذت فرودم و از جمیع اشغال باز مانم لیکن مانع از ان چیز

افاده در در امیر



از کار این مطلب فایز گردد و تئوئیس مبدت از آن است که ادبی در اصل فطرت مأوف بود  
 بخاری از غفلت نفس وی که شبیه به نجار و ادبی باشد بقوی عقیده وی مقصود میکرد و خرم  
 و خرم او را موسس یاند و عقل را جزیره میکرد و درین حالت هر مقصدی که در نظر او آید از قبل  
 علوات با مناصب دینه و استیسان مومش او محقق شد از فقر او تمام میکرد و لیکن  
 نه قوی او را از تقاضای کند و نه در اصل صلیت آن و نفس او و دعوت نهاده اند و نه اعمال  
 قوی عقیده و تحویل آن مطالب از وی بطور برسد پس فرق در تئوئیس و علوات  
 از جناب متعده پیدای شود در علومات استعدا و مناسب اوست بمطلب و اجال  
 آن مطلب و نفس وی و دعوت نهاده اند و تفصیل او منوط بکی که داشته اند و اعمال قوی بر  
 آن تحقق میکرد و در از این مطالب فایز میگردد و در تئوئیس استعدا و مناسب نیست  
 و نه در طلب او بی می کند و نه در استعدا و اجال و دعوت نهاده اند و نه اثر کار با آن فایز  
 و ایند شواکر بطی دیگر نیز پیش او حاضر شود و طلب آن نیز کند مثل امور مردی بجای است  
 چنانکه در عرف و عاده فقر این فقر که عقل معاش دارد و نه شجاعت و نه کفایت  
 اگر طلب سلطنت و در مانع او اشیای سازد و از باب جوی شمارند و اگر شایسته باشد  
 و شجاعت و تالیف و تود و دینی در تحصیل سلطنت کند از از علومات شمارند چون این  
 مقدمه بقیع شد باید دانست که مرضی الی در حق هر کی است که از امور دینه و دنیا و  
 از طلب است که قوی او با آن مناسبت دارد و در فکر و تئوئیس اعتقاد آن مرضی الی است  
 استقامت نفس می باید طلبید و آن در هر مرضی از اذنان نفس خود است قال الهی  
 صلی الله علیه و سلم استقامت اولین کتوا اکثر افراد بنی آدم مستعد اند که قوه بهمیه و سبیه خود را  
 مقید بشر کنند و با نور طهارت و عبادت و مناجات متوجه شوند که مقامات توحید

قسم ثالث

وفا بخت برسد ایشان را بجز این مطلب مقدور بی کردن و توفیس نایافت تسلیم  
شدن مانع کار و بار ایشان است و اگر سالک خود قیاس استعداد خود نتواند بی باید که  
بیش ننگین بدو دستفراوان کند و لکن تقدیر الوهیه الحکیم قسم ثالث در احوال و احوال  
بزرگانی که بحضرت ایشان نسبتی و قرابتی دارند در این قسم اول بزرگترین تعلیم که حال  
بکبر و صغر حضرت ایشانند شروع رفته اگر چه قصد بنده کاتب الحروف آنست که اگر توفیق  
الهی رفیق شود در ذکر اثر بر دو جناب مع ذکر بعضی اصحاب ساله مستطاع تربیت دهد اما در  
رسایم که مبنی است بر ذکر بزرگان این فائده ان عایشان که این بنده بشرف ادرک  
سعادت خدمت ایشان مشرف گشته بنده گریاره از محال است که امت ایات و کلمات  
موضعیست ذخیره اند در سعادت و وجهانی گشت تا اگر ثانیاً الحال تبایه الی با مصداق  
ان غنیمت من فی کرد مصداق هو المکمل ما کر تر بمصنوع خواهد بود و الا نه حکم مالا یدرک  
کلمه لایترک کلمه بالکلیه از ان دولت محروم نماند و چون این قسم موضوع برای ذکر بزرگانی  
است که بحضرت ایشان نسبتی و قرابتی دارند قاعده الا قرب فال اقرب بی خواست که ذکر  
احوال کرامت اشمال هر دو برادر بجانب تقصیم یابد لیکن انما لا امر فی الارض بیتی  
و سیری نیست در شیخین مقدم کرده اند ذکر احوال کرامت الی و احوال ذی القیامات الباقی  
و الکلمات الظاهر و صاحب استقامات العظیمة و الزیاضات الکثیرة و الموارف الجلیلة  
الرخ فی الشریعة و الطریقه و الحقیقه الجامع للعلوم الظاهره و الباطنه ذی القیامات  
الصاخره و الهمم النافذه الفارغ بالمد حضرت شیخ عبید الدادام اند طلال ارشادیم  
که حال کبر حضرت ایشانند و قبله گایی بنده کاتب حروف افاده این تقریر از لفظ  
سمع می دارد که قبل از آنکه خدمت ایشان متولد شوند و بعد ما بعد ایشان قبله ارباب

اسرار و حال

المن

مرفت و مشهور که با بحاب فوق و وجود مطهر کامل الله الصمد حضرت شیخ محمد قدس الله  
 سره الیه ترقی بسمانه را تجلی صوری در مشیره دیدند که فلانی را انگشت گرفته آورده  
 می فرمایند می گوایی که ترا این فرزند دهم ایشان عرض داشتند که خداوند اجده  
 هر جا که اراده نمایی ریای نمایی پس بعد ازین مشیره منسوب خدمت ایشان متولد  
 شدند و در کف حایت والد بزرگوار تربیت یافتند افاده غیر بی ار خادمان حضرت  
 جدی قدس الله سره نقل می کرد که در ابتدا تحصیل علم خدمت ایشان چندان تقید  
 نمیداشتند روزی با جناب حضرت در شادی قدس سره شکایت عدم تقید ایشان  
 کردم فرمودند که فلانی ترا چه غم است که این فرزند از خود خواهد شد آنچه خواهد شد پس  
 نفس مبارک انحضرت هنوز فرمود که خدمت ایشان خود بزبان شریف نقل فرمودند  
 که تا که در تحصیل علم بشرح ملا رسیده بودم از عربیه در ترکیب عبارت مراجع خبر نمود لیکن  
 چون بحضور حضرت قبله کای بسوی می تواندم لاچار بمقدار سبق ضبط کرده یی بر دم انا از  
 اعراب و علی پیش رخ هتی بود تا هم چنان روزی ضبط میکردم در آن رسیدند و آنرا شنید  
 مرا بران خطا مطلع ساخته لغو اب دلالت نمودند و بر وجه ان از جهت ترکیب  
 اطلاع بخشیدند پس چون از روز سبق را پیش حضرت قبله کای بر دم و عبارتی صحیح  
 بر خواندم از راه امتحان پرسیدند که این عبارت را باین وجه چرا خواندی و چه انرا چون بمان  
 ایشان عرض داشتم از نهایت فرح با تیراز آمدند پس همان وقت ان فتح مطالعه نمود  
 که از انروز فهم ما کثاده شد و بمطالعه طبیعت رغبت نمود که با ادقات تمام شب  
 مطالعه میکردم و هیچ طلبه علم که در قراة ترکیب بل غالب ازین بودند همه را درس گفتیم  
 و جمیع کتب متداوله تحصیل نمودند افاده خدمت ایشان بعد تحصیل علوم با شغال

شیان اعراب کسب نمایی تا مدتی از زبان ما بر می آمدند اما  
 خالص شیخ بهائی در این خط



طبی مشهور شدند و آریضات کشیدند و ریاضات شایسته پیش گرفتند پس با گذار  
 طلیعت و اسرار حقیقت فایز گشتند و بحضور والد مرشد حقیقی خود صاحب نظر  
 و اهل حل و عقد گردیدند و کارخانه درس قدس بایسان تعلق گرفت و بعد از هفت  
 و ده ماه صاحب سمجانه شده بر سر مدارش نشستند و جمیع اصحاب کار کرده  
 والد بایسان رجوع آوردند و از خدمت ایشان استفاده طامری و باطنی نمودند و نظم  
 و توقیر خادمانه بجای آوردند و خدمت ایشان در رضا جوی فخر و طلبا دقیقه فرونگدا  
 و بر افاده علوم و اخلاص اسرار گریستند و در استقامت قدیمی راسخ و مرتبه رفیع یافتند  
 و بعد احکام و تقویم جمیع امور عیال و احوال و امور بازرگانی را به دست ایشان فیض ایشان  
 مرشد مرشد شیخ بزرگ امام الطایفه قطب الحقیقت حضرت شیخ عبد الرحیم قدس  
 سره الویز در دیوبند رسید و شیخی را بکونیه داده تجدید حیات نموده راه طلب از سر گرفتند  
 و تا یک سال در خدمت آن ارستان کرامت ایشان فیوض اندوختند تا آنکه بکمتر مکان  
 اله بود در اینجاست تا که کان الله لآبد جراه حضرت شیخ بزرگ قدس سره اجازت  
 ارشاد بلا واسطه عنایت نمودند و مثال باین عنوان نوشته مرحمت فرمودند بحسب اله  
 الرحمن الرحیم الحمد لله الذی هدانا لهذا الصراط المستقیم و وقفنا العروج الی معارج النعم القویم  
 و الصلوة علی رسول محمد صاحب الملقب بعلیم و اله و اصحاب الهدات الی النعم المقیم اما بعد فقوال  
 العبد الضعیف التحیف الراجی الی رحمته الحمد الرب المعین عبد الرحیم بن وحیده الحی و الدین  
 غفر الله له و لوالدیه و احسن اهلها و اله لا تقست الشیخ عبد الله بن محمد بن محمد الحقایق و المعاریف  
 الشیخ محمد قدس سره اشغال الطائفة القادرية و الجیشیة و انقشبنده و الداریة زاد الله  
 لا ینهم شرفا و غلاد است فیہ آثار الفناء و البقاء و الازلیة و اسرارها فاجزیه الارشاد

الطالبین و السالکین الی اللہ و البسته خرقه الشیخ قدس اللہ سرہم کما اجازنی  
 و ابی شیخ الطرق المدقون صبحہ فلما سمعنی ویدی کیدی فمن بایک کما نا بانفی و ایا  
 اجزیة المدیس التفسیر و الحدیث اللہم ارزقنی ایاہ الاستقامۃ الی سجادہ الشیخ  
 و اجعل الاخرة خیرا من الاولی بولتک و بختہ بنیک و الد و اصحابہ اجمعین برحمتک  
 یا رحم الراحمین قال المدقانی قل انکم یموتون اللہ فامیتونی بیکم اللہ و ینفککم ذنوبکم اللہ  
 وفقہ لا تحب و ترعنی و ترذیک برخص بدستخط مبارک لوستند کہ اللہم ارزقہ الاستقامۃ  
 و اجعلہ صاحب الکرامت افادہ حضرت ایشان فرمودند کہ بنی اویا صاحب ولایت  
 حاجی می باشند یعنی ہمت و یراجال منافع و واقع مضاربہ نسبت اہل ان دیار  
 این بی را در عالم مثال مشج و مثل مبارکند و واسطہ افاضہ برکات دران دیار  
 گردانند و ناصیہ مردمان ان نوای را بدست تسخیری سپارند و ناصح و یرا مقبول و ناصح  
 و یرا مخدول میفرمایند و این بی شنبہ و شک خدای تعالی بجال کیر من سہ اللہ تعالی  
 غایت فرمودہ ما کہ ہمہ اغیا و غریا و امیر و فقیر میان دو اب مقعد ایشانند و در انجام  
 مطالب خود تہود دعا و تہوید خدمت ایشان رجوع می دارند و بقدم فیض توأمشان  
 استفادہ برکات می نمایند و کثایس عقدای خویش و البستہ کلید توجیبات و  
 ایشان بی یابند و خدمت ایشان نیز بہمت مصالح دیگران کلعت خود اختیار  
 میفرمایند و در انجام مطالب متعلقان و رفاه حال غریبان بی اختیار زردیم بدل بی  
 نمایند و در راحت دینی و دنیوی جمیع مخلصان قلبا و قابلا سعی میفرمایند چو در سخا  
 خود جہا ایشان است مال و متاع دنیا را در چشم ایشان قدری قدری مینت  
 بارہا فرمودند کہ کای سیم و زرا در مقام بصورت نجاست می بینم کہ گویا نبات

در اوج کجاست خدمت ایشان را قبول تمام در تکریم و تکریم  
 است در صورت

من یادست من نجاست اوده شده و از غایت نفرت می براندم می خیزد و در آن عشت  
 معلوم می شود که روزی فتوح خواهد شد و هم چنان دفعی می یابد پس واضح شد که این متاع در حقیت  
 جز نجاست نیست و نه منبت ایشان را حق سجایا لباس جودت کرامت فرموده که از نهایت  
 و عظمت کیس را در مواجیه شریف ایشان سوای تعلیم و اجمال دیگر محال نیست و در کس نی محابا  
 محصور ایشان سخن نمی گوید و حرفی نمی زند افاده حضرت ایشان فرمودند که هست شان بهر چیزی  
 که بستاند و مراد از وی تکلف نمی کنند فی الواقع که تعرفات انقیاسی بی از منبت ایشان  
 بهر زیافته و بطرف امری که فاطمی کارند هر چند در نظرم صعب الحصول نماید حسب المراد صورت  
 وقوع گیرد اگر در آن کار بعلی از اعمال مثل خم خواهم و غیره توجه نمایند کم باشد که تکلف کند چنانچه  
 یکبار شیخ از مجتهدان نوای باره بذر امیری بود فات او بدون رضای مقابل و عتای روی ترفع  
 کرد همه متاعش از نه و جنس که در آن کار یافت بزرگسیتی برود بی حرمتی و بی ناموس  
 وی از هر زیاده که پس در آن باب کان ان صیه بخدمت ایشان اتمام آوردند و در خوشیا  
 خود اظهار نمودند چنانکه کمال شان دل کرامت منزل ایشان بوخت و چون تمی ان متلب  
 شرمایس ایشان ثابت شد فاطم را بان طرف کاشتند و بعد چندی او شان را تلبی دادند  
 که فاطمه بعد از این امدت عالی مقام خواهد شد پس بسیاری بر نیاید که فهمان ان متجدد برادران  
 وی و خصوصی افتاد تا که کار مقابل و محاربه کشید و وی در آن میان کشته شده و دشته شده  
 چنان اتفاق افتاد که و البان صیه انرا از خانه وی منتهی به سبب فاطمی برضی که آورده بود بردند  
 بهی که از ان تشنی فاطم شان حاصل گردید افاده بار آورده شد و تجربه رسیده که هر خلاف  
 مرضی حضرت ایشان را سپرد البته محذول شد و کار او نیز در کشت چنانچه شیخ را که از  
 اصحاب و ایدما به ایشان بود با لویه شرکا خود سازعت اتفاق افتاد در آن باب طوفین است

ایشان را حکم فرمودند و آن مجلس ایشان بساحت تمام ایشان را بخانه خود برد و انفعال آن  
تقدیر استند عاقد خدمت ایشان فرمودند که فلانی مادر دوست میدارم خیر خواهی تو در آن بیستم  
که این محله را از دست دیگری قبیض نمایی و بی عرض کرد که این چه میخواید فرمودند که سببش است  
که از مزاج شما چنین ادراک بی نیایم که آنچه ما قبیل خواهم کرد به آن راضی نخواهید شد و این میخواید  
که زنده شماست مانی خواهم که از این جهت بشما ایدارسد و بی انتماس نمود که اگر خدا مان حضور تمام خانه  
۱۸ به بنشیند ما را قبول است و هرگز از فرموده عدول نکنیم باز که همان حرف فرمودند و از طرف د  
همان جواب شنیدند و فرمودند که اختیار شماست ما اطلاع دادیم باقی شما و امید پس بود  
البناد الی آنچه از روی مصلحت شرعی محسن دانستند در آن باب حکم فرمودند و هم اعیان باره که در آن  
مجلس حاضر بودند و طرفین بدان امر راضی شدند پس آن مجلس منقبت گشت بعد از ابرار آن مجلس  
در انقباب گشت و نمودن خوده نیاچ و بر امور و بساخته چون خدمت ایشان ان میخواید ادراک  
نمودند فرمودند که آنچه ما از سابق اندیشه آن بی دیشتم و بی کفم همان امر بطور آمد ما را همان پیشتر  
در پی بر نیاید که ان مصلحت بر هم خورد و فیما بین مخالفانست و در ان میان ان غیر مع پس خود و فقط  
خویش گشته نشد و هم چنین یکی از مخلصان خدمت ایشان خلافت میخواید مبارک ایشان براه هوا  
رفت از روی بسیار تنقبض خاطر شدند پس چندی بر نیاید که کار روی نهایت بر هم شد و بقدر  
زخمی گشت و بیاچ مرده دارد بر ابر داشتند و بعد از افاقت او را اسیر کردند و بیقی مسلسل و معلول  
داشتند بعد از ان و بی توبه و انابت نمود پس بحال او شفقت فرمودند و فوجی بکاشتند باز  
کاروی رفتی گرفت بعد از ان او را بتجری طایلی ناحی اسیر کرده بجان گشت ازین جهت بنا  
گرفت بدل مبارک ایشان رسید پس ازین ماجرا به بر نیاید که ان ظالم بوجی ملاک شد که از جان  
مردمان پس بید بود و این میخواید تیریه یک ان کرید و باید دانست که خدمت ایشان

چون نسبت بکس انقباض خاطر مدی آورده عادت شریف ان نیست که در حق وی بدعای نفس  
 را نی نمایند بلکه از درونی سکوت بی زمانیه و از سکون و در حضور منع بی نمایند لیکن همین دل بر کفر  
 شان از دی موجب و کمال لوی شود اما در حضرت ایشان بارها فرمودند که ایشان نهایت تشبیه  
 الای هستند فی الواقع که حق سبحانه و تعالی جمیع کلمات ایشان را عقل حاضر هم مثل عقل عباد  
 کمال ملاحظه کرده که با وجود آنکه از غرض در مقام دنیوی نهایت تنفری دارند و حتی الامکان اشغال آن  
 این امور را و اوله دیگران بی زمانیه لیکن تدریجاً اندیشند همان اصوب و اولی بی باشد افاده  
 در ریاضات و طاعات درین زمان یادگاری مشایخ متقدمین اند و قریب چهل سال برآمده  
 که با وجود ضعف و کفایت بخیر و ایام بنیه اظهار نیویمانیه انهم بقدره الی و قیام میل چه در سفر و چه در  
 حضر در حال محبت و ستم هرگز قوت نمی شود و در ضبط و مسموری اوقات گرامیه تقییه دارند که  
 احسن از آن صورت نه نه که وقت ایشان با در درس کتاب اله و حدیث رسول و غیره  
 صرف می شود یا در امواد و وظایف و اوقات مراقبه را هرگز نفوری نیست و در بی الس عام  
 عاده شریف خلوت در انجمن است که با وجود هجوم عام بر امور مذکوره اهتمام تمام میدارند و انجا  
 مطالب و حاجات مردمان هم در ضمن آن ادای زمانیه و اکثر اوقات ساکت و خاشوع  
 می باشند و اگر حاجت می افتد بر سخن مروری اقتصاری نمایند و گاه گاه در رس نصرت  
 مثل قصص شیخ اکبر و سنوی مولوی روم میفرمایند و در محاربت مذاق و حدیث وجود متحقق  
 می دارند چنانکه توجیه شهودی را با توجیه وجودی مخفی نمایند و از صوفیان خلاف شرع  
 نفرتی عظیم می دارند و در سنه ثلث و اربعین بعد الالف و الایه بر افتد حضرت ایشان  
 برای حج تشریف بردند نه ماه در که معطر و چهار ماه در مدینه منوره اقامت نمود و دو حج گزار  
 در سنه خمس و اربعین بعد الالف و الایه بولن تشریف آوردند بالحد و وجود با وجود ایشان



ایستی است از ریاست الهی افاده محمد و بی شاه اهل الله ششم الله برادر خود حضرت ایشان  
 که در کجالات شان خواهد آمد فرمودند که خدمت ایشان را در وقت بل دیدیم که از پیشانی ایشان بن  
 الکاجین نوری ساطع شده در بویته داشت الهی بوق کردید با آن است که بویته داشت و پیشانی  
 شان بود که گشت در آن حال در این بر دوام تر و دمانند و در سلامت این تراشیده نمودم  
 بعد از آن از نظر من منتفی نشدند افاده حقایق اکاه شاه نور الله از تعبیدمانه که از چیدمت اقا  
 کاه ایشان است بطرف بنده کاتب الحروف نوشتند که قریب وقت صبح در نیم خواب بودم  
 که برودت هوا خواست که چادر بر خود کشم پس دین اشاکه خواسته بودم چادر بپارم اما از کجایی درین  
 امر درنگ نشد دیدم که خدمت ایشان رویایی بر من انداختند چنانچه که هیچ برودت نماند و گویی  
 و بارام خسیسم و تاج کم مانم و در آن وقت افاده فرمودند نسبت عشق و حبه امیز و بی که آن حاضر  
 مشورمانند و از نایب و مستقبل ذیل شود و اتفاق شد که بنی صوفی ابن الیال این است که تلذذ بحسب  
 عیال الصالح ای غایت نامه خدمت ایشان بمن رسید افاده سیر شاه موصوف نقل فرمودند  
 که چون بخی کتب توسط از خدمت ایشان تحصیل نموده قصه شاه جهان آباد کردم شب پنجم بخت  
 ایشان قصه غم خود اظهار نمودم فرمودند بهتر است و گفته که سوره واقعه را بعد از غروب و عتابی خوا  
 باشند انشا الله تعالی در وفاقه خواهد شد در آن وقت بقیع دانستم که این را محض از راه و جدا  
 فرمودند و الا در آن ساعت هیچ تعزیری نبود نه مگر در مخطور الس از اقرار کردم اکنون که مدت  
 سی و ضعیف سال شده که گاهی اتفاق متبانی شام دالمه تدعی و ملک افاده فرزندم عبدالرحمن زرقه  
 الله مقام الاحسان داد اقامه طایفه افغان شب بلیت و یکم شهنودی قصه سده الهی و مایه  
 و سبع و عسین در مشبهه دید که گریه مکانی است که در نوبت خدمت ایشان و بنده کاتب الحروف  
 و فرزند مکرور میروند و ویرا خدمت ایشان فرمودند که پیش پیش رود پس بمید ایشان

و پس رسیدند که در اینجا عظیم بسیار بر پا کرده اند و می گویند که در اینجا آنحضرت صلی الله علیه  
و سلم هستند و چون پیش تر رفتند گویا چند کس بر دروازه نشستند پس خدمت  
ایشان از آنها اذن دخول اعلان خواستند و بآنان مکرر اذن دادند پس اندرون فرود آمد  
شدند و اینجا مجلس است عظیم و مردمان کثیر در اینجا جمع اند و آنحضرت صلی الله علیه و سلم بر سر  
خطبه می خوانند مجلس شریف سیاه است و بر پرده مبارک فی سکنها هستند و چادر را بر  
اضطیاع بر دو شمشیر انداختند پس خدمت ایشان پیش شده معظّم تمام سلام کردند پس  
آنحضرت صلی الله علیه و سلم خطبه را که اشته از منبر فرود آورده و دو سه قدم پیشتر آمدند و خدمت  
ایشان بکمال انقیاد و خضوع سر بر قدمهای مبارک آن سرور نهادند و آنحضرت صلی الله علیه  
و سلم ایشان را گرفته بنی کمر شدند بعد از آن باز بر منبر برآمده مشغول خطبه شدند و چون از خطبه  
فراغ شده از منبر فرود آمدند رایی گوید که در اینجا بنی منیر را که کاتب الحروف است امر است  
بنی کمر می شرفت ساقند و رایی شرفت قدم بوس حاصل کرد پس چون در مجلس مجلس  
فرمودند یک خمایی آوردند و بر آن خوان یک ستار سفید نجایت کلان و یک جامه مرقع کهنه  
نخوش نهادند پس آنحضرت صلی الله علیه و سلم خدمت ایشان را امر فرمودند که این ستاره  
بر سر خود ببندید پس ایشان ایستاده شده آن دستار را بر سر خود بستند بعد از آن بر  
آن دروازه مرقع امر فرمودند از ارم پوشیدند پس آنحضرت صلی الله علیه و سلم فرمودند که این  
دستار من است و این دروازه مرقع ابراهیم را می گفت که چون مادر اینجا ایستاده بودم آنحضرت  
صلی الله علیه و سلم بر من مبارک خود را با بایست خدمت ایشان اشاره فرمودند  
در آن وقت لحاظ آمد که شاید ما را بخدمت بوس خدمت ایشان اشاره فرمایند پس  
بعد از آن مجلس قدم بوس خدمت ایشان کردم اما تردد خاطر ماندم که آیا بهین قدم بوس

القیاد

ایشان بود یا به محبت ایشان پس بعد از آن از آن مجلس برخاستند و مردمان از هر طرف  
 هجوم آوردند و چیزی می طلبیدند چنانچه کس را خلعت پادشاهی عنایت نشود و از وی بپوشان  
 و نه تکران سلطان انعام و نعمت می نمایند باید دانست که حکم صریح شریف که من  
 را فی فقه رای الحق و لم یبق من الفیوة الا معیشتی قیل یا رسول الله و ما انما بشر است قال الله  
 العالی بر ایا المؤمن او نری که این اشغال بیشتره را از اعظم مناصب و ان شریک افاده است  
 ایشان فرمودند که یکبار بهویزه آنحضرت صلی الله علیه و سلم در مقام شرف ششم که در شیرینی  
 بسیار عنایت فرمودند پس از آن قدری کثرت گرفته بدان خود انداختم چنانچه از عنایت کثرت  
 از اطراف دهن بیرون می رفت و از اندوق تمام می خوردم و باقی را فغان بر سر گرفته مردمان  
 قسمت کردم افاده دیگر خدمت ایشان فرمودند که ماری در داقه دیدم که آنحضرت صلی الله  
 علیه و سلم ظهر مبارک خود را بر سر من مستند ساخته و سر مبارک فرموده تمام بار خود را بر آن  
 انداخته بخاطر جانش نشسته و مادران حالت از عنایت ادب سر را جانش بنیادم و ذوق  
 هر چه می ترسیداشتم افاده دیگر خدمت ایشان فرمودند که یکبار در داقه دیدم که آنحضرت صلی الله  
 علیه و سلم تشریف شریف میدادند و گویا اندرون دهن مبارک آنجا بهستم پس بعد از ایام  
 خالی من شیخ محمد بدیالقی تار القلیف و عطوتم بکرم مردم کردند بغیر درست استند عار ایشانرا  
 از مشکوه دهنیه افافین مردمان را و عطوتم معلوم شد که تغییر آن داقه همین بوده افاده دیگر خدمت  
 ایشان فرمودند که در داقه دیدم که گویا مکفی است در نهایت علو و مردمان بی کونی که این  
 مقام آنحضرت است صلی الله علیه و سلم پس اندرون از رفتم دیدم که در چهار پایی گسترده اند  
 و هر یکی از آنها سردیاسن مبارک آنحضرت صلی الله علیه و سلم نمودار است گویا نموندا  
 که بر آن ساخته اند و چار پایی که دیگر است خالی است و در آن مکان عمده العارفین شاه

ولی القدر نیز دریافتیم پس مردمان ما را تهنیت و مبارکباد گفتند بعد از آن متنبه شدم آنده  
خدمت ایشان در رمضان بیست و شش و العشرین بقصد اعتکاف در مسجد نشسته بودم و در  
اشغال فرمودند که بیستم ملائکه را که در میان مردمان که در حلقه ذکر نشسته اند درمی آیند و او در غیبه  
نمانید معلوم می شود که امشب لیلة القدر است و در واقع که در آن شب نورانی و انشایی  
عجیب بود انفا ده دیگر خدمت ایشان در رمضان فرمودند که درین ماه بعضی آثار لیلة القدر در  
سینم معلوم شده اند اعلم انفا ده دیگر خدمت ایشان باری در ماه مبارک رمضان در شهر  
افیره اعتکاف نمودند فرمودند که چون شب سبت و نهم وقت تهجد برخاستم و وضو ساخته  
بجای ایستادم ناگاه در آن ساعت حقیقت خود را مشاهده کردم و مسجد را نیز مشاهده کردم  
در آن حال معلوم شد که امشب لیلة القدر است انفا ده دیگر آنکه خدمت ایشان در رمضان  
سند فین عبد الالف و الاثر با اعتکاف مشغول نشسته بودند فرمودند که از یابی اوقات چون شب  
سبت و نهم آمد صلوٰة تراویح بودم ناگاه بروم الهامی رسید که لیلة القدر امشب است اما در آن  
وقت چیزی از آثار آن بطور نه چو نیست بعد از آن چون از نماز و اذکار خارج شدم خوابم در روبرو  
تا که وقت تهجد رسید پس یک ناگاه چشمم واکر دیدم که قباب برخاسته است لبرعت  
تمام از آنجا جریسته بعضی یاران را از نوم بیدار کردم و از آنکه در آن مسجد بیرون آمده در صحن آن ایستاده  
شدم بر هر چه که نگاه انداختم همه شیء را در نور داشت و بی قیاسی مضمحل یافتیم و این معنی را حیاتا تا  
نه علامات مشاهده کردم بعد از آن حال وضو ساختم و نماز تهجد کردم و دعا خواستم و نماز این وقت  
این معنی جلوه کرد پس چون ساعتی بر این برآمدم در بعضی اوقات مشغول شدم آن آثار غیبی  
انفا ده خدمت ایشان فرمودند که یکبار شیخ فخر جمع نموده برقرار با پهلوت ماحت آورد  
و در محاسن اینجائی کرده بر و بعضی از برادران بهجت استخلاصی افهام پیش آوردند بعد از آن

بعد از خبر مشهور گشت که آن عالم آنها را که رفته بودند بقیه سخت و فرود با فوج کران آمد  
 باز یافت خواهد آمد ازین فرد گشت اثر همه اهل قریه مضطرب گشته این قصه بحضور حضرت  
 مرشدی قبله کاهی معروض داشتند پس حضرت قبله کاهی وقت عشا فرمودند که برای  
 دفع این بلیه ما را آن نماز استخاره خوانده فتم خواها خوانند پس ما بر خاستم و وضو بسته  
 شروع نماز کردیم در شانز صلوٰه دیم که اگر برگرد تمام قریه بخوری است حکم و حقیقت است که لایق  
 هیچ طوطی و منقذی نیست بعد فراغ از صلوٰه این واقعه را بجانب حضرت قبله کاهی عرض  
 نمودیم فرمودند که خاطر من شد معلوم کردیم که حفظی سبحانه شامل حال این قریه است پس  
 صاحب این همه برادران که رفته بودند سالم و غایم باز آمدند و آن عالم باز دست یافت آفاده  
 خدمت ایشان فرمودند که یک بار با عتکاف نشسته بودم چون سبت و نهم رمضان شد در  
 منظر دیده حال شده و از بعضی لطافت در تحقیق آن سخن غالب می داشتند باز در وقت  
 عصر برای حاجتی از معکف بیرون آمدم عضو بری پیش ما آمد و گفت که اگر امروز طالع نیست  
 بنظر نخواهد آمد پس این صورت را بایان جان کردم مردم هر چند تجسس کردند و تفحص بکار  
 بردند دوران باب سببهای بلین تقدیم رسانیدند و دیده متحقق نگذید و از هیچ جا خبر طالع  
 هم نرسید آفاده در آن ایام که فوج مغلیه بمقابل سادات برآمده قریب قریه پلست آمده و در  
 نزد فوج سادات نیز نزدیک همین قریه بمابین دیگر خبر میدادند و در لکاه سودا این  
 قریه متور شد ازین میخ خوف انیسب و عارت اضطراب عظیم در خواطر مردم راه یافت  
 که ازین بلیه کبری چگونه نجات خواهد شد خدمت ایشان خدمت فرمودند که روزی در مسجد  
 نشسته بودم که جالور موسی بر در مسجد آمده مقابل ما نشست و بمن توجه شده دوسه  
 کت بگفت که دفع شد دفع شد معلوم شد که بدفع افت ازین قریه فرمید پس بفضل



ولسی سبانه هم چنان بپهور آید که با وجود آنکه حرب و موکه قریب آید و اتفاق افتاد و عالمی  
 نقل رسید و ملکی ببارت رفت این قریه بحیث و جوه معلوم اند افاده خدمت ایشان  
 فرمودند که در وی دیشتم که بعد نصف النیل وقت آن مقرر بود شبی ظلم در ریلودان  
 وقت از دست برفت چون بیدار شدم دیدم که ارواح هجوم نمود مانده و چند آن از دحام  
 می دارند که برین مکان تنگی می کنند پس برخاستم و بان وظیفه مشغول شدم و هم چنان  
 مزدوم ماندم تا که از قرآنه موره آن فلغ شدم افاده خدمت ایشان فرمودند که شبی  
 کلمه لا حول طاووه الاله العظیم می خواندیم ناگاه آفتاب نور حقیقت این کلمه که  
 تجلی تعالی حق است سبحانه بصوره کرد بادی ظاهر شد میدیدم که چون آن نور جوش میزد  
 طلعت میزد نفس و انحنای نیکو و چون آفتاب آن فی الجمله می نشست آن طلعت  
 بآن دو وصفیت نمودی میگرفت باز چون آن شعله جوش می آورد انصورت  
 و حایه تا بود و نمود می گشت و درین حال دل از غایت استواب انرا می جست  
 و نمی یافت از وقت به بعد تا صبح در مقام همین کیفیت ماندم افاده روزی خدمت  
 ایشان بزیارت مرقد امام ناصر الدین ریح الله عنه در قبه مومن بیت تشریف بردند  
 و نزدیک قبر نورشان نشسته ساعتی توجّه شدند چون از آنجا برخاستند فرمودند که  
 روح مبارک ایشان بمنازل آفتاب است که در آب افتد و شعله آن با طراف و جواب  
 منعکس گردد افاده خدمت ایشان را باری مرض شدید عارض شد در آن ایام  
 می فرمودند که ارواح چندان از دحام می دارند و انچه انجا مملکت گشته که در دین و دست  
 و نقل همه ارواح را یافته می شود ظاهر مکن اعمال و او را بسته پس شب و روز همانان  
 انس است و پادشاه آن کلام افاده در میان ایام مرض چون از آن شدت فی الجمله

افاقه آمد فرمودند کیست که چیزی را سرد کند گوینده حاضر شد و موافق او سرود  
 گفت در آن اثنا باین فقیر فرمودند که از عالم ناموس انقطاع کلی شده که گویا این عالم  
 خیالی بود که گرفت یا خوابی بود که فراموش کردید و در وقت دیگر این فقیر آنها سرود  
 که چون از عالم ناموس انقطاع روی آورده مال نسبت چیست فرمودند نسبت  
 چه منی همه اوست فقیر آنها سر کرد که آری من مراد است پس جویند زدند و فرمودند  
 نه همه اوست نه همه از دست بلکه یک چیز است فقط یعنی خدمت صرف است  
 و بس افاده خدمت ایشان در آن ایام که حج تشریف برده بودند در راه رمضان بکه  
 موطئه شب پیاده یا عمره بجای آوردند و لیالی شریف را باین طاقت بجای فرمودند و  
 عشره آخره در مسجد الحرام در مواجیه بیت الله با عکافت نشسته و در آن ایام که در  
 حرم شریفین مجاور بودند اکثر اوقات بمطالعه حدیث معمور میشدند چنانچه در آن  
 مدت جمیع صحیحی هستند و دارند و موطا ایام مالک و شفا یاقافه عیاض را بدست  
 تلاوت نمودند و ختم قرآن بسیار کردند افاده خدمت ایشان فرمودند که در عرفات در  
 حق همه مخلصان چنانکه مرید حضرت قبله کای تا قدس سره بودند و چه انانکه با ما را بطبیعت  
 هر یک را جدا جدا نموده دعا کرده شد از فضل حق سبحانه امید است که این دعا درجه  
 اجابت یافته باشد و نیز برای اکثر باریان طواف بیت الله و نماز در مسجد الحرام و  
 نبوی عیسا صاب الصلوات و التلبات ادا نموده اند از کرم الهی رجا و اتق است  
 که شمره آن فایز شوند افاده خدمت ایشان در آن ایام که بکه موطئه بودند شب طواف  
 بیت الله بسیار از بسیار میکردند و میفرمودند که اکثر اوقات که طواف می کنم  
 کعبه را می بینم که با توجه است و لبوی من مکران و چون بجا شود دست می مالم و تقبیل میکنم

می بینم که همان حقیقت دست مای کبر و خودی کشد چون بهترم سینه خود را ملحق  
 می سازم در می یابم که حقیقت مادر حقیقت کعبه در پیوست و مضمحل گشت افاده  
 خدمت ایشان چون بیدینه منوره رسیدند و زیارت رقد قدس مشرف گشتند  
 فرمودند که اکثر اوقات که بواجبه شریفه استاده می شوم می بینم که حجاب از میان بر خاسته  
 است و خود را در جبهه کریمه می یابم و انجانب اصیبا علیه وسلم می بینم که از غایت  
 شفقت را بسینه اسرار کجینه خویش می آرند و خانیچ اطفال را از دوز شفت برون  
 بر خودی گیرند چنان معامله می فرمایند افاده خدمت ایشان فرمودند در آن ایام که بدینه  
 منوره بودیم بعضی اوقات بواجبه شریفه آنحضرت صیبا علیه وسلم شفاعت دعا  
 در حق میامان کرده میشد و در آن حال حقیقت بعضی یاران برابر خودی یافتیم و شخصی را از  
 زمان می دیدیم که محبوب است و گویا از مواجبه شریفه بجانب پشت من مخفی میکرد و فرمود  
 این صورت روی نمود ازین منی خاطر تردی گشت هر چند تامل کرده میشد سر آن  
 واضح نمی گردید او را چون بوطن رسیده شد معلوم شد که آن شخص در ایام مرکب  
 بعضی ناهای گردیده بود پس معلوم شد که سر محبوبه او همان بوده افاده خدمت ایشان  
 از آنجا که سلوک خویش باین بنده کاتب الحروف چنین حکایت فرمودند که اول  
 حضرت والدی مرشدی قدس سره را شغل تصور نقش اسم ذات بر قلب صوبه  
 و ضرب اسم مذکور بر روی با فروج و دخول نقش مع ملاطفت ان نقش ارشاد فرموده  
 بودند چون حسب الامر آنرا انشاء نمودم و دوام ان شغل حاصل شد ایام کیفیت روی  
 نه نمود بعد از ان شغل نفی اثبات بوضعی که معمول اکابر نقشبندیه است قدس الله اراهم  
 ارشاد فرمودند بعد از ارشاد صورت نفی روی نمود بعد از گاه ما را در اعکاف نشانند

واضح شد  
 ابتدا در سلوک

و خودم اعتکاف نمودند و بار بار بر من توبه فرمودند در آن ایام صورت اثبات در  
نور محیط جلوه گشته و در اعتکاف شغل اسم ذات با اسم تکلم اولاً بتقدیم اسم تکلم  
و ثانیاً بالعکس بوضعی که اسم تکلم زیر اسم ذات مغلوب باشد یعنی بجای اسم  
تکلم اسم ذات تکریر کرده آید و ملاحظه آن زیر یافت ارشاد فرمودند کسب آن شغل  
نزد کوی پیش گرفتن تا که مفاد آن روی نمود اگر چه طبیعت مغلوب آن کیفیت نشانه از این  
هم کیفیت دل بهستی صفت تعلق گرفت بعد از آن ارشاد فرمودند که بزرگی فرمود  
که کسی آن نمی شود یعنی بی ملاحظه همه اوست فتح میسر نمی آید پس بان مشغول شدم اکثر اوقات  
چنان می شد که با وجود وجود فتح بصورت وجود همه اشیا از نظر غایب می بود و فرمودند که  
نزدیک من انت که ملاحظه این معنی یافتی و اثبات بهتر است و این را از خود گذشته  
فرمودند که چون بخدمت حضرت شیخ بزرگ حضرت شیخ عبدالرحیم قدس الله سره رسیدم  
رسیدم شغل اول الله اخلاص الله باطن الله محیط ارشاد فرمودند بفضل الهی ترا  
این همه اشغال ظاهر شد و فرمودند که اشغال طرق دیگر بمن بطریق اجازت رسیدند  
و بس برد حضرت نیزم چنین فرمودند و بفقیر کاتب الحروف ارشاد نمودند  
که اشغال طرق دیگر هم عیاً حسب ما فی الرسالة الحشریه چند چیز روزی بمل باید آورد تا  
کسی را تعلیم نماید سرعت تاثیر باشد و فرمودند که از اشغال علی سورۃ فزل که تا چهل  
دیک شب چهل و یک مرتبه قیاس ملک با آیهاده دیبای بابی دیگر عصا در بغل گرفته  
بعل آوردم و سجد اجازتش از طرف حضرت شیخ بزرگ قدس سره رسیده بود  
و ایشان را ارشاد از زانی که در دعوت حاکم بودند و عمل سوره یسین که هر روز هفت  
بار و ردیاست و از طرق متعدده اجازت رسیده و آثار آن مشاهد نموده شد

وخم کلان آن هر روز مضاعف و مرتبه است و فرمودند که اسم یا بدیع العجایب یا حمزه  
 چند ختم با شریط کرده شده و برکات آن یافته و فرمودند که نقش در پای اسم  
 یا باسط تا مضاعف روز نوشته ام و آن اسم خوانده و شریط آن یا آورده بوضعی که اجازت  
 رسیده بود و خدمت ایشان دعا و خیر یابی که مشهور بدعا رسانی است هر روز  
 سه وقت اشراف و طهر و عشاء و زید میخواندند بالجمله این اشغال و اعمال و غیره همه را مفصل  
 بیان فرمودند و بر بنده کاتب الحروف اجازت بخشیدند و الحمد لله علی ذلک افاده  
 خدمت ایشان فرمودند که در ایام سلوک بای بود که وجودات همه اشیاء از لفظ مخفی  
 می شد و بعد لفظ نمودی میگرفت باز معدوم می گشت اکثر اوقات در همین کیفیت میگشت  
 افاده خدمت ایشان باری با علکات بودند فرمودند که درین ایام مدت سه شبانه روز  
 چنان گذشت که خود را چون می جستم نمی یافتم الا بعد تقصیر نام خیر یابی یافته میشد افاده خدمت  
 ایشان فرمودند که بشی از خواب بیدار شدم دیدم که دست من از جانب سر برادران است  
 و از آن در جاری کشیدنی اختیار حرکت و هدیه می کند و بسبب آن حرکت قدری  
 قدری عین و طویل می شود و کلان تر میگردد و از آن شده چندان کلان و بالیده گشت  
 که در مقام آن جره که در آن خواب می کردم تنگی نمود و از آن بتدریج ذکر از وی کم میکردم  
 و بمقدار آن حرکتش سکون بی یافت و وجود او خور در تنگیست تا آنکه بحال اصلی خود  
 باز آمد افاده خدمت ایشان فرمودند که یکبار بار بعین نشسته بودم و در آن وقت بر مردمان  
 بسته در آن ایام وقتی از خواب بیدار شدم دیدم که حجاب جدران جره از میان برخاسته  
 است چنانکه همه مردمان بنظر می آیند و در آن حال با خود گفتم که خلوت اختیار نموده  
 از مردمان تنها نشسته بودی اکنون آنهم برافت و خلوت تمام خلوت شد در آن



اشاعه الجانی که نشسته بودم نظرافتاد پس در هر ذره خود تمام عالم را یافتیم پس خود  
 نظر کردم خود را از هر ذره از ذرات عالم تمام یافتیم و همه عالم را در هر ذره از ذرات وجود خود  
 دیدیم خصوصیت الفاظ این قصه از ذهن کاتب حروف رفته اما مطلب هم چنین بود افاده  
 خدمت ایشان باری باری باری شده بودند حالتی شکوف روی نمود که قیام تمام عالم نمود  
 یافتند و حقیقت خود را قیوم همه ذرات عالم دیدند و این حالت را پیش و الیه برگزید  
 خویش مودت داشتند ایشان استماع نموده فرمودند که همین است بحسب ذات افاده  
 خدمت ایشان فرمودند که در نظر خیرستی قیسمان هیچ چیز نمی آید و این دیده خدمت است  
 و اگر گاهی وجود اشیا نموداری شود در رنگ آن است که گاهی را در خواب چیزی بی بیند  
 بعد از آن در نقطه وجود آن صور نمایه را ملاحظه می کند پس در عین این لحظه درمی یابد که  
 از تحقق خارجی خطی و نفسی نیست شهود کثرت در خدمت هم چنین باشد افاده  
 خدمت ایشان فرمودند که با قرآن عظیم الفنی عجیب حاصل گشته و استیغریب پندیده  
 که را در سماع نجات دلکش از ذوق و ارتباط روی نماید که ما را در استماع قرآن که  
 تمام روز و شب در آن گذرد هرگز سیری نیست و حقیقت خود را با حقیقت قرآن اتحاد  
 یافته می شود و اظفار یکبار در ماه رمضان در مدرسه قرآن عظیم در خدمت ایشان این بنده  
 کاتب الودع شرف اندوختی استفاده می داشت در آن زمان خدمت ایشان باری  
 غیر نموده شده دو سه بار این آیه را که از فرمودند که قُلْ وَاَلِیُّمُ الْاِلٰهَ اِلٰی لَکُم مِّنْ عِنْدِ رَبِّکُمْ  
 کلام کویت تم شوق سلوک راه خدا اگر دید و از همان وقت انجلیبی در خود یافت افاده  
 خدمت ایشان فرمودند که اول طریقت ذکر است خواه سانی باشد خواه قلبی و سانی  
 در این وقت سواری تلفظ از ذکر خطی نیست و از دیگران هم امتیاز ندارد جز بانه این شخص

تلفظ نکر است و دیگران بپندید از آن است که دل ذاکر بزرگوارم گیرد و از آن  
لفظ غلطی و لغبی و استثنای باید حتی که از وی منقطع گردد و تمام و ملول شود پس از آن بود  
که ثوق مکرر میدی شود و از وی که پیش ازین نکر می یافت اکنون بدان قرار نمیکرد و درش  
بوی المیان نمی پذیرد پس اجمالاً چیزی را در پی باید بمنزله خیالی ضعیف و چون و چنان  
قوی تر میکرد و بر نه حضور و شهود میرسد بعد از آن در آن شهود باطنی ادراک می  
نماید و بتدریج این امر و شیخی پدید می آید و در آن وقت میگوید در هر جا نصب العین میکند  
و هنوز انانیت سالک بر جای باشد اما ضعیف بمنزله خیال پس تر شهود آن می  
غالب تر شود تا آنکه بر بر سر که بی تکلف مخاطب بایست توان کرد و این حال نیز  
انانیت باقی است لیکن اینجا شهود تمام حاصل می شود و در آن شهود انانیت سالک  
مضمحل میگردد و حقیقت بر اوست واضح می شود و ادراک فطری ماندنی در کسب  
هستی صریح تجسسی نماید که در آن مقام انادانت و هویم ناچیز و متلاشی شوند و حقیقت  
هستی صریح و وجود محبت ماند و لبس و این هنگام توجیه حقیقی روی نماید اما در خدمت  
ایشان فرمودند که بصیرت قلب چون در بر سر است می کند سالک می گوید که فکر  
پیشم می بینم و هم چنان آن بصیرت در کوشش و دست و سایر جوارح ساری میگردد  
پس نابراین اگر چه گوید که خدا را بدست خویش ملایمی بینم و جوی می دارد اما در خدمت  
ایشان فرمودند که در طریق علییه نقش بندید چون شغل نفی و انبات بوضعی مقرر ایشان  
که لا از انانیت کشیده از جانب سینه راست بالا بزنید و الا الله را از بالا بردن گویند  
و در رشت می نمایند اکاهی نیز زمین وضع ظهوری کند که کیفیت نفی از تحت ظهور نموده  
تا نفوق همه را جاذب نماید و ظهور هستی از فوق استیلا یافته حقیقت سالک را دردی

که گویا چیزی است از ظاهر باطن می رود و در یاد داشت اسیم که از درون قلب هم  
ذات را تمتد الصوت چنانچه که مانند آواز آید میس برآید گفته همان صورت را فطرت  
می نمایند چنانکه در جماعیه واجبیه قرار یافته الگای نیز بدین صورت می نماید که از  
باطن روحی بظاهر ملک و جانب فوق دارد چنانچه شیخ مشایخ با حضرت سید ادم خوری  
قدس سره نیز باین معنی اشاره فرمودند که ظهور است فذب ایشان هم بر بدن ظاهر اما از این  
بفوق می کشد الخ و سرش است که چون از ابتدا خیال سالک بهین وضع خوی گیرد بکم از  
خند طن عهده بی ظهور و شهود آقایی هم بران طور بروی می نماید و الگای که از ورش  
نفی و اثبات پیدای شود بجمع بقیه از سینه سالک نمی گذارد که اینجا بعد نفی تمام ظهور روی او  
تقایی بخلاف الگای که از شغل اسم ذات حاصل میگردد که هستی سالک را متلون بطن  
حق می گرداند پس درین صورت خالی از تقیای انانیت و بی نیست و لهذا صاحب  
اسم ذات را نایب و جبرئیل است که از خواص تقیای انانیت است بخلاف صاحب  
نفی و اثبات که انجافا و مطلق است افاده روئی این فقره بدست ایشان از شغل  
السمیع البصیر العظیم که در طریق علیه قاصدیه مقرر است استعاره میگردد را تا ذکر آن  
فرمودند که نزد آن است که حق سبحانه تعالی بصورت هر صفت که تجلی فرموده در آن ظهور  
بجمع صفات خویش متجلی گشته زیرا که همان ذات است که بان صورت برآمده و ان ذات  
جامع جمیع صفات است مثلا در صفت علم جمیع صفات ظهور فرموده هم چنین در بصیر  
و سمع و غیر ذلک صاحب لغات بسیار خویش گفته که الحقیقت کالکرة بر جا که از  
نبی حاق وسط او باشد پس اگر بر یک یک صفت کماهی منکشف شود در ضمن آن صفات  
جمیع صفات حاصل می شود صاحب کلشن را از چنانکه گفته دل یک قطره را از بر سنگ

بدون آید از حد و صافی و اتصال این اشغال برای همین معذور شده اند و فرمودند چون این ذات  
 بی کیفیت است و از جمیع قیود و قیاسات مطلق و جمیع احوال و احوال هم چنین صفات او مطلق و بی کیفیت  
 و قیاسات لا تعدل و قیود و قیود هم چنان بر سر یکی خود هستند مثلا صفت کبر قیاسات بی  
 شمار در هر ذی بصارت بوضعی عمده و بطوری جدا و اندازه بین برنده مع نها بر سر یکی خود  
 درین آثار از دور آدانی بگوشت مبارک ایشان رسید فرمودند بی سینه که این صورت  
 بی یک تعنی خاص میباشد که اطلاق بی کیفی با اوست و درین یک آن هزاران و برای  
 و در هر گوش بهمان تعنی خود بر این نموده مع ذلک بر صفت خود است و مقید به یک بی  
 بل جایی که هیچ گوش موجود نیست میزان خود موجود است افاده یک بار فاضل از خدمت ایشان  
 پرسید که مصرع خواجہ حافظ در حضور یک گرمی خوی از غایب شوم حافظ به چه معنی دارد فرمود  
 که در حدیث وارد شده الا صان ان لا یبقی کما کتبت ترا فان لم تکن ترا فانہ یراک  
 معنی احوال حضور است در عبادت که بر تیر او بیت و معاینه رسیده باشد و اگر حضور  
 باین صورت میسر نیاید عدم غیبت که تحفظ از این برودیت دوست تقایی مرعیه را اختیار باید کرد  
 بلکه این معنی مومل بان کیفیت بی شود چنانچه حدیث این عباس رضی اللہ عنہما که احفظ اللہ  
 ثمہ تا یک شتر است باین معنی پس ان فاضل تقی بقول نمود دیگر سوال کرد که صوفیه که اشغال  
 بی فرامیہ همین تلفظ لفظ اللہ است یا غیر ان پس ازین و مومل بذات شتره وی تقایی  
 چه طور صورت بند فرمودند که نمیدانم اسم را بعین سبب گفته اند و در حدیث وارد شده  
 که انا عند ظن عبدي پس چون کیس بان اعتقاد اشغال باین اسم مبارک پیش کرد البته  
 در اصل بذات شتره وی تقایی چه طور صورت بند فرمودند که نمیدانم اسم را بعین سبب  
 و در حدیث وارد شده که انا عند ظن عبدي بی پس چون کیس بان اعتقاد اشغال باین

از یک

باین اسم مبارک پیش گیر و البته موصول بذات متعالی گردد پس این را سستی نیز بقول نمود افان  
 غیری از خدمت ایشان سوال کرد که یعنی نفی داشت نزد یک لیل نقوف چیست فرمودند که  
 لا موجود الا الله باز فرمودند که مذہب حنفیہ صافیہ جبر متوسط است یعنی در ظاهر فقهی باشد که در باطن  
 احکام شرع به فعل را بخود مستند دارد و در باطن چیزی باشد یعنی در تفسیریت او به افعال و مع  
 حرکات و سکات مستند بذات فی باشد که الله مطلقاً تعلقون افاده خدمت ایشان فر  
 که راه نسبت طریقت علیہ است و راه طاعات و افعال فیما اول بکفیات علیہ و تجلی است  
 الهی می رساند و ثانی بالحوار و برکات و این از برای عالم نه نسبت بیشتر دارد و گویا از اشیا  
 برینی است خلاف اول و در بعضی اشخاص مناسب با اول یافته می شود و گویا از ثانی او را جزو  
 اطلاع نیست و در بعضی مناسب ثانی است و از اول هیچ اکاهی نه افاده خدمت ایشان فرمود  
 که وقتی واضح شد که انانی غیر تکلم است که در حفظ اعرف که در حدیث قدسی حاجیت ان را  
 واقع شده مضر است در جمع ماسر بل در همه اشیا همان است که هنوز فرموده و همین است  
 حب خود و اطمینان حال خود در جمیع موجودات بل جمیع که می را با دیری باشد که همین سبب است  
 که یک انانیت است که در پرورش فی هر است پس در حقیقت حب کمال خود است  
 چون این معرفت روی نمود بعد از ان این تعدد مطابق از نظر مرتفع گردید و همان یک انامطبیقی  
 نسبت و اعتبارات باقی ماند افاده خدمت ایشان فرمودند که اسماءیه اعتبارات ذات  
 او تعالی هستند انفس الامری در یک اند و اب مثلاً یک اعتبار بریر است که مصداق  
 بر در است و دیگر نظیر و دیگر از اشیا که منش از منزع اسماء مشتق شده فرمودند که حق  
 سبحان بر مقام و منش هر علمی از علوم اطلاع بخشیده اگر حق سبحانه بیان ان نموده آید  
 افاده خدمت ایشان در تحقیق قول منویہ که العلم هو الحیل فرمودند که علم را دو جهت است

اما تعلقون



یک جنبش بر نسبت ذات عالم بیان حقیقت آن حضوری است و جهت دیدن  
 آنچه خارج از ذات وی است و بان حقیقت کسی و حصولی است و بان جهت مقتضی  
 دوگانگی دانسته است میان عالم و معلوم و در عرف علم بین جهت موقوف است  
 پس مدارک حقیقت الهیاتی تا علم حصولی و کار است انکشاف توحید که محقق  
 نمی نماید و چون از آن علم روی گرداند و کار علم حضوری افتد توحید منکشف است پس علم  
 توحید جل از علم حصولی است آن ده خدمت ایشان فرمودند که مورد خدمت بر روی است  
 یکی بصورت موانعی و معلوم که در وی تیرد و لطافت و روحانیت غالب است و دوم بصورت بیان  
 که در آن حکم کون غلبه دارد پس کسی که مغلوب توحید در صورت اول شده تصرفات او را  
 چندان قوی و بعد از وفات او چنان بقای معلوم نمی شود و اکسر که فساد توحید در صورت  
 ثانی پیدا کرده تصرفات او با قوت و بعد از موت او باقی نماند و این سه و الله اعلم ان شاء الله  
 ایشان رفته عرس مخدوم جلال الدین قدس سره در موضع پهل و ده زیارت قبر شریف  
 ایشان رفته در آنجا از دعاها بسیار بود و مردمان کثیر هجوم آورده قبر ایشان را تقبیل میکرد  
 خدمت ایشان آنجا قدری توقف نموده از بقره برآمده بیرون آن نشستند و فرمودند که شیخ  
 در قید حیات بی باشد هر چند یاد حق می کند و در آن ترقیات بی نماید اما بسبب علاقه  
 جسمانیته از بشریه ناصوتیه فطریه او را بالکلیه میسر نیست و چون ازین عالم انتقال نمود ان شکام  
 از بشریه بالکلیه نجات حاصل می شود و صفت لاموت غالب میگردد و اندام سجود عالم  
 می شود و آن خدمت ایشان فرمودند که نام عالم در علم الهی ثابت است و در حقیقت او را  
 جز وجود علمی پیش نیست الا که در اینجا تفصیل است که بشایی واضح می شود مثلاً ما در خیال  
 خود نمی گیریم کلان را صورت بنده و آنچه در آن تم قانیت غصون و از آن رو و آوارق و

تبارست همه را عیسا سبیل الاندراج و حقیقه اندراج تصور میکنم باز هم در خیال خویش ان  
 غصون و غیره را مرتبه بعد از فی ظهوری بخشیم تا که تمام شجر مرتب می شود پس هر دو مرتبه ان  
 شجر خلی که یکی اجمال آن است که در مرتبه تم نمود و دیگری تفصیل و که بحسب آن قابلیت ظهور  
 خرد خیال جای دیگر نیست پس حقایق عالم را عیسا اوج اول صور معلوم نموده اند و علی  
 اوج ثانی وجود خارجی ان داشته اند و الی الی کما فی العلم پس انکه می گویند ان هیات انشائی  
 باست رایت وجود نجابت اعیان است و انکه می گویند که عالم را وجودی بری است نیز درست  
 است پس هر کرا میگوید مذکور مشهود شده است متبینه خود را محض مضمحل و مستلک می یابند  
 چنانچه بزرگی فرمود که چهل سال است که خود را می جویم و نمی یابم انا ده خدمت ایشان فرمودند  
 که ردی قرآن شنیدیم چون این آیه رسید که ولله امر بواظفکم عیسا الغیا لایة الوارثه فله نور  
 شدند نور این مسدود ظهور نمود و نور انفاط علی وجه بیدار دید و نور حقیقه که کلام الله متبرک و شریف  
 و نور صفت است حق که در ان مبین بود بحاله مکشف گشت پست بر او در حقیقه یک نور یافتیم  
 و اینها تنوع همان یک نور مشهود شدند بعد از ان چون آیه نور رسید که ان نور السموات  
 و الارض الایة لم یج و بر روی و اهلایا بی ان حاصل شد و معلوم کردید که ان صورت که روی  
 نموده بود ظهور می بین آیه بوده که بر قرارة ان سبقت نموده و از مدتی در میان ان تردیدی می ماند  
 از ان باز قلی بالکلیه زایل گشت و ان نور عیسا ذلک افاده خدمت ایشان فرمودند که یکبار  
 حافظی آیه کریمه نور السموات و الارض مثل نوره که مشکوة فیها مصباح المصباح فی زجاجة  
 الزجاجة کما انما کوب مدی یوقد من شجرة مبارکة زیتونیه لا شرقیه ولا غریبه لکن من زیتونیه  
 و بولم تمسک به نور عیسا نور می خواند مجرک سماع الظاهر شد که مشکوة عبارت از عالم است  
 و ملکوت است و زجاجة تعبیر از حضرت صفات و نور حضرت ذات است یعنی ظهور

ذات در عالم فی توسط صفات نیست و بعد حصول این معرفت آنچه کالموس کشت  
 افاده خدمت ایشان فرمودند که قرآن عظیم هم بیان توحید است اما برهان وضع کرده  
 ظهور فرموده است در ملائیس غیر و غیریت و فی سبحانه کای خود را بلفظ غایب تعبیر  
 میفرمایند و وقتی بضمیمه کلمه و زبانی خطاب و این ارشاد است باین که در غیبت و کمال  
 و کلمه همان ذات واحد حقیقی است افاده خدمت ایشان در عافیه شنیدند که بی  
 خواندنیست کلمه شی و هو سمیع البصیر فرمودند آری کی که هر سمیع و بصیر که در عالم موجود است  
 سمیع و بصیر باشد مثل ارکیت زیر آیه هر که موای او است سمعی و بصیری که بوی مختص است  
 می شنود و بی بنید افاده خدمت ایشان فرمودند که هر جا تقید است او را بوی غیر ذل است  
 و شش است که در مرتبه اطلاق کالات بسیارند و هر قدر که می گیرد دایره کالات  
 بحسب ان تقید تنقیصی پیدا پس مقید را آن کالات در حال تقید حاصل نمی شوند و در  
 باصل حلیت خود طالب کمال است و مطلق را کالاتی که در مراتب تقید ظاهر میشوند مستأخر  
 زیرا که مطلق هر مقید را کمال خود می پندارد افاده روزی پیش خدمت ایشان این  
 آیه مذکور شد و بشر الصابرين الذين اذا احاط بهم محبة قالوا انالهم وانا اليهم راجعون اوليك  
 عليهم الصلوات من ربهم ودر حقه و اوليك هم المتهدون فرمودند بجهان که همه حوادث و معاصی  
 از و تعالی دارند رفته نه علما فقط بلکه چون توجه میسار در وقت ابتلاء که بوی مبتلای باشد  
 مشاهده در آن مصایب و الالم لدینی باشد که فوق همه زنده است چنانچه مجنون  
 که چون میسار که از آتش است و بی نقص کرد و از غایت لذت توابع خود کو با لفظ  
 اوليك عليهم الصلوات من ربهم در حقه اشاره باین است و چون این دانش و در بیان  
 قوت بی گدستی خود را و لوازم او را بر مستند با و بی باید بی دوست که باینها جلوا

پس ابتدا و خلاصی شرک از همین است و اگر چه در انعام نیز همین معانی است لیکن از بس  
 که در وقت انعام اکثری را غفلت می باشد در وقت مصیبت بی اختیار  
 بوی اوقای تو جرمی افتد و در آن حال حصول آن دولت است آن بی کرد افاده  
 خدمت ایشان در تادیل این سوره که الم تر انا انزلنا علی ابراهیم الیه و کما کنه  
 مرعیه فیه الیه سیم و افعال ابراهیم رب اری کیف یحیی الموتی الیه که بعد قول عرض  
 قابل الاکراه فی الدین قد بین الرشد من النبی واقع شد چنان فرمودند که چون در  
 ایه سابقه اینارو بین شد از بی ذکر فرمودند بجهت تنبیه بر آن مدعا این سه قصه را که  
 صور ظهور شد اند بوضع دلائل قوت از بی که انکار یا تردید و عاظم عدم الیمان است  
 دارد فرمود تا بصیرت کمال بان بینه حاصل شود و بین شد از بی با کمال وجه صورت  
 بند افاده خدمت ایشان در بیان این ایه که پس بصرعیا طعام و اصفی و نمارکت  
 یخرج ملنا مما نمت الارض الیه فرمودند که چون خلقت آدمی از ارض است پس  
 بحسب سلبه جلی طبعی و غلبت الملمه که از زمین پدید شوند غالب می باشد اینها از طعام  
 که از آسمان فرود آمده بود هر گاه حکم طبیعت آری بر اینها مستوی بود اعراض کرد بوی  
 اطعمه ارضه بابل گشتند و نزول طعام آسمانی بحسب رغبت حضرت موسی علی نبیاده  
 الصلوة والسلام بود که بر طبیعت ایشان حکم روحانیه غلبه داشت و بر ملکوت  
 شلون گشته انرا بحسب شایسته از آن عالم کشید بودند و الله اعلم بالصواب افاده  
 خدمت ایشان فرمودند که وجود عالم بنزد اعداد است که محاسب در دهن خود  
 یک عدد را در دیگری ضرب نموده احاد و عشرات و مائت و الف الالاف نهایتا به  
 می افزاید و احکام صادق نفس الامریه خاصه بر مرتبه در دهن وی تحقیق می شوند و هر

ارضی

متمیز عن الآخر بکم خاص خود در اینجا مشور و مفور است. بکشت لا مرتبه فی دمال  
 آنکه این جمله اعداد و احکام آنها را خارج از ذهن و بی نامی و نشانی نیست پس  
 هم چنین صور این عالم را علم الهی بکثر بخشیده و هر دو از آن با حکای و خواصی که محض  
 صادق در است اند در آن موطن تمثیل است و بوی از وجود خارجی ندارد و صدق  
 احکام وی با عدم تحقق خارجیش نشانی ندارد افاده حدیث ایشان فرمودند که  
 بزرگان شغل خلوت خاص مفور نموده اند و آن عبارت است از آنکه در شغف تنها  
 در خلوت نشینند و خیال خود را در تصویر هر چه مرغوب دوست سر دهد تا هر قدر که  
 تواند در تمثیل صور دور دور و دنا که همه بزم و رزم تا صورتی بندد پس در آن  
 حالت ملاحظه نماید که این همه کار خانه مرتب نیست مگر خیال وی همان یک حال است  
 که باین صور کثیره برآمده دور خارج از آن صور نایبی و نشانی نیست و این کثرت  
 عالم را بر همین قیاس بلحاظ آورد پس مکرار این شغل فایده اضمحلال کثرت و ظهور  
 توحید بخش افاده حدیث ایشان فرمودند که در آیه المد نور السموات و الارض  
 مثل نوره مشکوٰۃ فیها مصباح الایة بیان اسباب و الوار ظهور هستی دوست است  
 که جمیع مراتب کثرات است و کای بر سبب کیفیتی خارجی می شود که با چنانچه در  
 تاریکی آمد پس بخود آید و چراغ همه ظلمت معدوم میگردد و هم چنین بطور حق همه این  
 کثرت از نظر سبب غنایت می شوند و کوی نور هستی او توانایی ماند و فرمود  
 نسبت با کثرات نسبت بوده است یا نمود که در حقیقت نمود یک بود است  
 اما بودی که این بود نمودی نیست همان است بود حقیقی افاده حدیث ایشان  
 فرمودند که وجود حق مال مال است سوای وجود هیچ نیست و اینکه عدم می گویند



چیزی نیست همین وجود که از جای بجای میگردد مردمان از وی مفهوم عدم می گیرند  
 فقیر من نمود که شایسته ی گفته ها هر چه که بخواهد است مانند عدم : رسمی دارد ولی  
 سمایی نیست : فرمودند حق و است است در فیه ما نیز همین است افاده شد  
 ایشان فرمودند که چنانچه صفات الهی از علم سمع و بصر و قدرت در ایشان ظهور  
 نموده هم چنین صفت تخلق و تکوین ظاهر گشته چنانکه این معنی در خیال و اندیشه روشن  
 است که مردم در اینجا ایجاد و اقدام گشت افاده در آیام مرض روزی بوی کمی از  
 نملسان متوجه شده فرمودند که چنانچه خیال ما و شما صورت گرفته و صور خیالیه نمودار  
 شدند هم چنین وجودات بایان جمیع صور علمیه حضرت حق اند افاده شد ایشان  
 روزی از زبان این فقیر اشعار مرزا بیدل استماع فرمودند از بکه مضمون توجیه را  
 با دوازدهمین بسته بود بسیار خوش کردند و گاه گاه فرمایش میکردند و محظوظ میشدند  
 ای کل جانی حیرت بریانی خود باش : این هامة رنگین که تو داری بپراوست :  
 زین پیش غبار من موهوم نگیرید : دستی که بخود حلقه کم در گراو است : مثال  
 نیز از اثر شخص چه دارد : خوش باش که خود را تو نمودن پراوست افاده شد  
 که توید این اوراق باینجا رسیده بود که حادثه دلم را شس جان کوب رحلت شد  
 ایشان وقیع یافت محل قصه اش آنست که در شهر شعبان از شهر رسیده  
 و دو صد الف و الالبه از ابتدا از عشره افیره خدمت ایشان مجاهده زاید او صفت  
 بر خود التزام نمودند که حتی الامکان دبی بارام رایی نمودند تمام روز را بمراقبه و اوه وادی  
 گذرانیدند و شب را بسجده و قرآن که فرزند عمه فاتی محل الله تعالی کاسمه فاتی فاتی  
 العلم والعمل اول محراب می خواند اهتمام تمام می داشتند و چون عشره افیره رمضان

رسیده بنیت اعتکاف در مسجد اقامت فرمودند شب بیتی و هفتم که ختم قرآن است  
افتاد نهایت بشارت نموده زبان بشکری الهی گشودند و فرمودند که الحمد لله سبحان  
ابن اُمنت بفضل اوتعالی با حسن وجه سرانجام یافت پس از بیل بیت و نیم رضا  
پاره کس نهای کرامت اشراج ایشان لاقی شده آمدند و طایف طاعات متبادله  
ضوری واقع شد پس بیل ثانی که شب عید بود از اعتکاف فارغ شده باندرون  
محل تشریف برده بعد دفعه متبادله از آمدن و بیل برآمدند چون از نماز عشا فارغ شدند  
بعد ساعتی حرارت غلبه نمود که تا که وقت صبح مشقت و کاهنت از جره میسجیده  
نماز فرمودند لیکن طاقت جلوس مراقبه بر مصالح نیامده مرا حجت بجهت نموده  
و این فقیر را از فرمودند که بمصافقه نماز عید آمدنایی چون این فقیر بسبب خزن تنهایی  
در آن باب تفرغ دیدند بنا که آید فرمودند که شما در ملت است الله ما بخارفته ادا  
باید کرد المقصود از آن روزیو ما فیوما مرض شدت گرفت سوای آنکه نماند هیچ گانه نشسته  
می گذاردند هیچ طاقت نماند همدان ایام روزی این فقیر عرض کرد که درین اربعین  
خدمت ایشان برفیق بنایت اجتهاد فوق طاقت اختیار نمودند فرمودند  
که چه باید کرد اوقات نیست بودند در آن اثنا ششجه است عاقل طریقت کرد با وجود  
غلبه ضعیف جلوه کرده و بر اشغل طریقی ارشاد فرمودند همدان روزی دقتی فرمودند  
که بیماری غلبه کرد و علاج فایده نمی کند مداوات ترک باید کرد در مراجع الطبیعت باید  
گذشت و بخوابید پس در شب دوازدهم شهر ثوال که بیله الحمد بود چون نماز مغرب  
ادا فرمودند بعد ساعتی ازین سوی توبه ایشان انقطاع پذیرفت و بالکلیه متوجه عالم  
قدس شدند پس بایان ثلث اخیر که بکم حدیث صادق مصدوق علیه الصلوة

و السلام اذا كان ثلث الليل الاخر نزل ربنا تبارک و تعالی الی السمار الدنیا و  
 تبدل الی بود و مصداق حدیث قدسی اذا ثانی بمشی ایند هر دله روی خود و روح  
 پرفروغ ایشان از تلقی حسیف تا کوث مطلق شده عروج فرموده بوصول رفیق ربی  
 فایز گردید و نور پویسته عالم را در نظر خاک نشینان این جهان تار یک گردانید و ازین  
 مصیبت کبری شد آنچه شد در وقت غسل این فقیر الیتاده مشا هده میگرد که الوار  
 چهره مبارک چنان درخشش بودند که مشبه میشد که شعاع انقاب تافته با الوار چنان  
 تابان گشته پس برابر بر اسرار والد بزرگوار رنوده شدند در هم انداخته و رفته و رفته  
 حضرت ایشان چون برای توفیت و تپ مصیبت زدگان از وطن کرامت مکن  
 تشریف آوردند در مقبره جلوس فرمودند بعد مراقبه و آزار شده نمودند که درین برود  
 قبر کفنی بس عجب و غریب است در یکی کیفیت شهود روشن است و الوار محل  
 و در دیگری شهود محل و الوار غالب و مفضل بر فو بایم کو باقی و شریک میگردد  
 و حاجی میابن شاه اهل الله جوف فرمودند که هرگاه نزدیک قرائن بی نشینم چنان  
 ادراک می نمایم که گویا موت در ایشان سرایت نموده است چنانچه در وقت حیات  
 متوجه انکاح مرام خلق الله بودند و بین حال بلا تفاوت هم چنان توجهشان محو میشد  
 چون حضرت ایشان قصه متصدد و امتداد خدمت ایشان استماع نمودند  
 فرمودند که ایام بیماری و وفات ایشان بمرت مرض و رحلت آنحضرت عجل الله  
 علیه و سلم بروایه مطابق افتاد و در این معنی ائمه از نسبت سینه میرا بدهد و الله الحمد  
 حضرت ایشان فرمودند که هرگاه ایشان را میدیدم از ادراک فرقی و عطیته که حق سبحانه  
 کرامت فرموده بودی خستیار این آینه بیاد می آید و الله العزیز و ربول العالمین و کلین

المناقین لا یفتنون افاده باید دانست که یکی از خلفا رخصت ایشان ارشاد  
 مرتبت هدایت نفیست شاه محمد مصوم اند که از اصحاب شیخ بزرگ حضرت  
 مدبری قدس سره بودند و مدتی فیوض و برکات از حضور فیض کجور انجذاب می نمودند  
 بعد از آن حال سان که استغاضه از خدمت ایشان بستند و مجاهدات پیش گرفتند  
 ولی ابر نیات در صیاری و عزیمات بر آوردند و فضایل و کمالات حاصل کردند  
 پس خدمت ایشان قابل اجارت دیدند و وقت توبه بوی حرمین برفت خلافت  
 مشرف گردانیدند و اسخ قدم اند در شریعت مستقیم الاحوال اند در طریقت انوار  
 نفیس خویش را در شیخی نهداختند و باین کار دوبار پرداختند الحال در قریه لکله که از قری  
 نواجی میردازه است بیرون آبادانی را در پی ساخته از کمال قناعت بفرغت تمام  
 بانزوا پرداخته اند بی گفتند که در دادن سلوک وقتی انوار لطیف ظاهر شدند مانند  
 شعاع آفتاب که از راه کوه بخانه می افتد با توان مخلفه سرخ و زرد و غیره تماز هر یک  
 و لوزی سیاه مشایده افتاد بغایت لطیف و نهایت شریف و بهر آن اشنا دیدم  
 که ما را بالایی بر ند بکاسب شمارفته رفته بمقابی رفیع رسیدم و در آنجا پیش حضرت خواج  
 بابا شمایع مرا اشیاده کردند پس ایشان نگاهی بمن فرمودند دیدم که رشته نورانی  
 از هر دو چشم ایشان برآید و بمن متوجه شد پس ارشاد فرمودند که این رشته را در دل  
 خود بگیر پس هر یک سران رشته را بر قلب خود نهادم و سر دیگر آن را ایشان بر قلب  
 مبارک خویش نهادند بعد از آن غیبت روی آورد که بخود شدم دیگر گفتند که  
 وقتی نور لطیفه قلبیه نمایان شد که بصای آن همه احوال باطن بدن بنظر آمدند دیگر  
 گفتند که لطیفه که مقام آن ما بین دلو و دست مایل بیک جانب با نهان و باقوت

نزار و دیگر لطایف است و قتی نوری از روی برآید و تمام مسجد را که در آن بودم بر کرد  
 پس از آن هم تجاوز نموده به نظر همه را محسوس ساخت و مرا بخود کرد و یکبار روز اجتماع بازار بود مادر  
 مسجد که محاذی آن بود نشسته که یک قوتی و شیرینی از همان لطیفه برآید و تمام آن شوق را بخود  
 و محسوس ساخت چنانکه اگر دست خود بلند می کردم تمام بازار بان دستهای خویش بلند  
 می افتاد هم چنین هر چه میکردم تمام همان فعل میکردند اما باین معنی یکس شور نبوده است  
 دیگر گفتند و قتی مشاهده افتاد که نوری از در سر تا بطیفه که مقام در تارکب سر است  
 فانیض و زیر آن است و با هم متصل است دیگر گفتند که یکبار در جرد متکلف بودم دیدم  
 که سقف آن از میان دور شد و لبعونه شماره دژی سبزه تپ فرمود و گفت که آنرا منجفا  
 فامیت این حرف می نگارم نمود و معانی و سرائر آن بیان فرمود و با مثال این کلمات بسیار  
 کلام کرد و ذکر برخی از کلمات معارف سمات و حالات کرامت آیات  
 قدوه ارباب نمود فائده اصحاب صوفیاء معارف بالمدالشیخ حبیب الله قدس سره  
 که خال میر حضرت ایشان بودند و نم بنده کاتب گوشت جامع بودند میان علوم شریعت  
 و طریقت و حقیقت و تصنیف بیح ادوات کمال آثار صفت شجاعت از ابتداء <sup>جنون</sup> عوط  
 شباب ایشان ظهوری نمود در فنون تیراندازی و برقه از می مبارتی تمام میداشتند مگر  
 با کفار که مقابل اتفاق افتاد بیک تیرانها را بچشم فرستادند و در صفت خط سبیل <sup>کمالی</sup>  
 در شسته و تقوی و طهارت حبیب ایشان بود که من الهی الی الله در صفت و عصمت  
 می بودند در همان پیداشدند و نخواستند و در که شسته و سماحت فنود علم بر تیر  
 میداشتند که در دیگری تصور نیست از گستانی و بی ادبی و شونی اتباع و ضام بوصنی  
 از تیرم شکسته روی در که ز می نمودند که بنه کان ان معامله قرین جبریت میشدند

و بعد از  
 اعراف

و سما



بالجهد في امر متعلق باعلاق حضرت غفور عليم بل تحقق بآيين دواسم بزرگوار بودند گویا رو  
 بود مجسم فی انیرش نفس بها که قائم این مقام اعتقاد نموده می آید و در صفت انبیاء  
 و تسلیم لارادة الهی کوی مسابقت از ارباب این کمال را بودند که کس را امکان مستاد  
 نگذاشته نیستی و نفی وجود از سر تا پای ایشان ترلو ش میگرد پای میگرد بالجه خصال  
 از جمله که عبارت از طهارت و خضوع و کساحت و عدالت است و مدار بر اینهاست  
 در ذات شریف ایشان بوجه کمال بودند و در علم یارده سالکی قرآن مجید حفظ نموده و  
 خواندند بعد از آن تحصیل علوم مشغول شدند بعضی کتب پیش حضرت والد ماجد حضرت شیخ  
 محمد قدس الله سره خواندند و اکثری بر برادر کمال خود حضرت شیخ عبداللہ سلیم الله تعالی  
 قرائت نمودند و تمام تحصیل پیش حضرت شیخ بزرگ شاه عبدالرحیم قدس الله  
 العزیز حاصل کردند و نیز از خدمت والد بزرگوار شغل الطبیقت اخذ نموده پیش ایشان  
 سلوک میکردند بعد از آنکه والد شریف ایشان ازین جهان رحلت فرمودند نجمت  
 امام الطبیقت قطب الحقیقت شیخ بزرگ حضرت شاه عبدالرحیم قدس الله سره  
 سعادت اندوخته ان اشغال بخدمت پیش گرفتند تا که بر تبه کمال و تکمیل رسیدند  
 و حضرت شیخ بزرگ با جازت شرف فرموده مثال بدین مثال نوشته غایت نمونده  
 بسم الله الرحمن الرحیم الحمد لله الذي هدانا لهذا الذي كنا لنهتدي لولا ان هدانا الله  
 المنهج القويم وصاحب الحق العظيم وعيا اولا صحابه هدايت طريق الوصول الى الهدى والرشاد  
 الرحيم اما بعد فيقول الفقير الحقير عبد الرحيم بن وجه الحق والدين السلوي غفر الله له ولوالديه وصلى  
 الله على سيدنا محمد وآله ان الولد الصالح التقى النبي صيب السد بن بيع الحمايق والمعارف شيخ محمد  
 اليه في قدس سره لازم صحبي وتعلم مني علم التفسير والحديث والمنقولات وبقية اشغال

مثال

الطبیقة العلیة تعادیه و انجشیته و انقضیة کثره طایفه و اوصول المدس الکلیات  
 فیه سرار و اوزار و اشارات و استنوت المدسجانه الاجازة الارشاد و طایفه و وصول المدس الکلی  
 ال کتب الی المدفام فی واهیمنی سمانه و تعالی ان اجیره الالصال و الارشاد و اجزیه الارشاد  
 الشالین و الکمال ال کتب اجازة طایفه عامة بمخبر من الشایخ العظام و الخوار الکرام و انصار  
 ذوی الاقلام کما اجاز فی مشایخ الطرق المکورة قدس المدس سرارهم و یدیه کیدی فمن بالیه  
 فکما نایغ و من بایغ فکما نایغ البنی علیه و عیال و اصحابه افضل الصلوات و اکمل التحیات  
 و اسال المدس لاجله الاستقامته و السداد عیال الطبیقة المستقیمة و البتات و له و ام عیال  
 الطبیقة النعمیه و النیة اجزیه التعلیم علم التفسیر الحديث و النصوص و بالمدس توفیق الرفع  
 و المدس رب العالمین امین و هذا تعقیل اسامی الشایخ قدس المدس سرارهم و بعد از انکه  
 اجازت ارشاد دیا فتسند در وطن آمده بر مسند بیایست نشسته با فاده علوم ظاهر و باطن  
 اسرار باطن مشغول گشتند بیام مدرس قران و حدیث تلمذ میفرمودند و همیشه در مجامع  
 و ریاضت تا اخر عمر بودند پس اربعیات خلوت بر آوردند و خیر اربعین خلوت کشیدند  
 که با وجود بارعام سکوت میباشند و بکار خود مشغول می بودند عالمی از بیض صحبت  
 ایشان نوز باطن حاصل نموده سلوک هر کس که توجیه میزد و میباشند لابد در وی حسب  
 استدلالش بر کتب ظاهر شد شبی بر این بنده کاتب الحروف نیز بجه تمام توجیه فرمودند  
 و این فقیر بار بار حلقه مراقبه ایشان سعادت جلوس حاصل نمود امیدوار است که بحکم  
 هم قوم لایسفی جلیت هم از برکت ان مردم نواهد ماند و در اسرار احکام شریعت و عقاید  
 ابل سنت ربونی و بصیرتی و تحقیقی میباشند و در وجه ان معارف دارش الانبیا بودند  
 توجیه وجودی را بوجی که مذہب محققین است اعتقاد میباشند اما غالب بر ایشان

مشرب توبه شهبودی چون ذکر ارکان و احکام شریعت بیان می آمد اسرار آنها بحسب  
 التعمیق بیان می نمودند و در امثال این امور این فقیر اکثر اوقات بخطاب محض  
 می نمودند و تجربه بران اشارت می نمودند و بدان اقامه اشحنه افاده حقایق اکاه  
 شاه نور الله نقل کردند که دران ایام که ائمه در حکام تحصیل ما بود باری خدمت ایشان  
 از الکاف اربعین برآمدند روز عید بود غریب آمده اصطلاح میکرد دران وقت ما رسیدیم  
 و سلام کردیم دران حال ایشان بطرف من نگاه می کردند بچو دران نگاه دیدیم که بیاورین  
 کبری بود که داشت دران ساعت زیاده ازین معلوم نکردم پس بعد از مدت شش  
 بند سال این مقدمه را یکی از خادمان ایشان گفتند و بی خدمت ایشان اظهار کردیم  
 کرده فرمودند که فلانی منت ما را یاد داشته است بعد ازین ما را روزی بی خدمت ایشان  
 نشسته بودم فرمودند که فلان کس از تو چیزی نقل میکند اما سس کردم که راست می گفت  
 فرمودند که معلوم شد که ای مقدمه شما را یاد داشت پس مهربانی و الطاف مبذول داشتند  
 افاده ایشان فرمودند که در مبادی حال که بخدمت حضرت شیخ بزرگ شاه عظیم  
 رضی الله تعالی عنده می بودم و سلوک می نمودم روزی بتو می دربار رفتم بودم دران  
 وقت دیده بصیرتم را گردید ناگاه نظر بر روضه افتاد دیدم که جمیع درکات و بی بوی مستند  
 بنسبند فعلی فاعل حقیقی است که دران صورت ظهور نموده چون سابق از ان کاهی  
 مثل این صورت روی نه نموده بود از ان بنی استوار است داد و تعجب روی داد  
 از انوقت کاهی الصورت کا ظاهر همیشه و کاهی مخفی می گشت و درین اقتضای مستان  
 ان صورت می ماند هر ان ایام که روزی سلطان فتح رسیر بر سر سلطنت جلوس  
 نموده داخل دار الخلافه میشد و سید عبداله خان وزیر اعظم از قلعه محبت استقبال

محمّد مص

که این

و از کشته و ضل و کمر و یاد

برآمده از دعامی بیظم صورت گرفت و صاحب زادگان بمقتضای ضرورت مجت  
 تماشا از خانه برآمده بودند و مابا ایشان بودم پس در آن هنگام که هزاران هزار مردم جمع  
 بودند صورتی عجیبی نمود که جلد خدائی بنزد یک بر فعل واحد را دیدم که یک حقیقت  
 فعلیه است که در هر یک جالبه و یکی جلوه کری نموده است بعد از آن بتدریج آن آوا  
 ملکه گشت افاده ایشان فرمودند که یکبار امامت نماز است میگویم چون بر کوع رفته  
 دیدم که سر من غایب شدیم چنان این صورت در سجده مشاهده کردم باز چون بقیام  
 رکعت ثانیه برخاستم سر خود را بحال اصیایا فتم باز چون بر کوع و سجود رسیدم حالت  
 اولی روی نمود ازین کیفیت تعجب می کردم آخر آن بر سر وجود خود را نمودم یا فتم و فقا  
 کلی حاصل گردید افاده ایشان فرمودند که باری باربعین نشسته بودم ناگاه نظم روی  
 خود افتاد دیدم که در من نوری بزرگ ذهب پیدا شد که بدان حقیقت همه اشیای  
 در یک چراغی که بوی اشیای که در تاریکی باشند منطقی آیند پس بدای نور خدائی جمع  
 اشیای دیدم و این صورت تا بعد و پاس روز نمودار بود بعد از آن چنان کیفیت شد  
 که گویا پرده چشم ما بسته ازین ماجرا اضطراب تمام و قلق مالا کلام پیدا شد و تمام  
 شب هم بدان حالت که شست روز دیگر اشراق بازان کیفیت مقصوده عاید گشت  
 پس در تماشا حقایق اشیای افتادم اول نظر بر شجره که در صحن مسجد بود افتاد دیدم که  
 فیض الهی از جانب بخ او پیدا میشد و در شاخ و برگ گردیده ارتفاع می کرد در یک  
 زمین و در آتش بازی که از روی شش را بر می آیند و بر پایت مخصوصه تناسبه بلند  
 می شوند و در آن وقت حقیقت تجدد امثال واضح گشت و معلوم گردید که مراد از ملکوت  
 السموات و الارض همین وجودات نورانی است که همه اشیاء را در عالمی که فوق از آنها

تا بنید و هم چنان بدان نوزید جز از چوب سنگ و این نظر میکردم و خود نوز  
 و کوی خود طمانی می دیدم و در ضمن آن اسما الهیه که اصول الاصول هم رشتا بسته  
 مثلا اسم مبارک <sup>لعل</sup> اثبت که اصل موجود حید است مشابه میکردم و در آن وقت  
 وجود خود را می یافتم که مانند نواره دریا و محبت است که کویا از آن بگری جوشد  
 و در همان بگری افتد و شب و روز در سیر افاق می بودم چون بفضل الله سبحانه  
 این سیر تفصیل میکردم رجوع بسیر نفس افتاد پس دیدم که اول از راه پایها بین  
 خود درآمد و بدان نوز اول حقیقت جزو جزو جدا جدا شده بودم و مقام هر جزو  
 که در عالم موجود است وجود خود را ادراک کردم تا که بسیر راس خود رسیدم پس  
 مابین آنجا چین نوزی دینی رنگ پیدا کردم که بر مثال خوب فی است دراز که با هم  
 متصل شده و هر چه که می خواهد اقلای می کند و فروری گیرد کویا همان است حس مشترک  
 و ادراک آن فی می خیزد و دیدم که جمیع حواس ظاهره و باطنه چون شمع و لبر و حلقه و خیال  
 غیر اینها همه زبانها چراغ هستند مقدار یک انگشت بالوان مختلفه بعضی اصف و بعضی احمر و  
 عصبه که این قوی خود و اند فیض الهی بصورت این زبانها ظاهر میشود بزرگ روغنی که چون  
 بر سر فیتی رسد شعله شعله نموده می شود و مواجیه شد که این فیض از هر دو جانب  
 پشت رفته می آید و یکایک روی انتساب می نماید در آن وقت واضح ساخته  
 که از نسبت همین سرشار علیه الصلوة والسلام از ضرب علی الوجه نبی فرموده بود از آن  
 ظاهر شد که از زیر شاه چپ جانب مضطرب صوب بریه قلبه نوزی سینه رنگ ریش  
 می نماید و از آنجا آن ارتقاء و امتشاری پذیرد که همه افاق را فروری گیرد و مابین نوز  
 مواجیه کرده شد که محاذی یافت جانب بسیار چیزی هست و در واقع زهره همان است

عالم



از وی مقدار سه چهارم گشت نوری شود و از هفت است دور وی فی الجمله که در بی هم  
و التهاب ان سر فرو زارش است بان مرتبه که گویا کالات همه عالم در وی محصور  
و چنان واضح گردید که نفس همین است و این لطیف چون بدین لطیف می آید و تمامه خود را  
میکرد و بهین سبب مرود لا یسغ ارضی و لا سمایی و لکن یسغ قلب عبده المؤمن  
می شود و بعد از آنکه التهاب ان جوش تمام می زند فی هر شد که از لطیفه که مقام آن بالا  
حاجب بین است ز جری و توجی بر ان نفس توبه گشت و مجرود طور این مغی التهاب  
ان فرو گشت و با لکبه مختفی گردیده و معلوم شد که ان لطیفه زاجره روح است دیگر  
منگفت گردید که ما مت قلبیه مضمره بالای حاجب با لطیفه الیت پس نمود  
بر شکل صوبری که نوک سر او سیاه است و ان معلومی ماند و این معتبره صوبره را بان  
لطیفه علاقه است بان رشته رقیق باریک و زانی و کیفیت ان لطیفه آنست که  
بر یک قرار نیست کاهی فغار و ذرا در لطیفه سمیه و وقتی در تعبیه و هم چنان در لطیفه  
تمیله و واهمه و حافظ می اندازد و بسبب ان در این حواس و قوی ادراک پیدا می  
و کمون گشت که لطیفه دراکه که در حقیقت قلب است همان است و وجه تسمیه او  
قلب قلب است بگوئیس ظاهره و قوای باطنه بعد از ان در تارک سر لطیفه مقدار  
دال نمود که یک جهت دارد و نمودار گردید که از وی خطوط نوزانیه در رنگ انداد است  
شاید شمس بری ایند و همه اشیاء را احاطه می کنند و از عرضش که رشته بذات مقدس  
میرسند و در ان وقت که عرض عظیم مجد است و نوری ناچیز محض میکرد و او را استیلا  
نیست عروج رومی هم ازین طریق می شود و نفع روح که مدلول لغت فیه رومی است  
نیز ازین راه است و دیدیم که حقیقت انکه در ان لطیفه مودع بود از همان طریق که کرد

و نذات مضمحل گشت و هر وقت که می خواستم عروج از آن راه می کردم پس اضطرار  
 نمود و نذات الی بروم و اکل و اتم متحقق گردید که باز نمکوز نه نمود و معلوم گردانیدند که او بی  
 لمانت که در کیمه بود و الامانات الی اهلها دارد و دست و شارت بهین رجوع افتاد  
 است بدست اوقالی که از آن راه می نمود و مراد از انانیت که درایت ناما عفا الامایه  
 عیا السموات و الارض و الجبال فابین ان نخلها و اشغص منها و حمل الان ان کان ظلوماً  
 جهولاً واقع شده بهین انانیت است که آنرا در مرتبه انانیه لمانت نهاده اند و معنی  
 کان ظلوماً جهولاً است که ظلمی است که آن انانیت را از آن خود فهمید و جهولی بهست  
 که نذات که این چنین در وی بجرا مانست بیش نیست افاده آیت آن فرمودند که روزی  
 در واقعه دیدم که چیزی است بر مثال فیض که اطفال از پرچم ثیاب بر شکل آبی میبازند  
 و آن لعبت چیزی که بالوان عجیب و زکهار غریبه اند پیش می اندازد و مارا تا شای  
 بسیار از بدی نماید و از بدین انها نتیجه می کنم و بدین شوم بعد از آن از وی مراد الی  
 گرفت پس یکی را از انها گرفته مائل کردم دیدم که بر کپا و کپنه اند که میگردی ز کپا و کپا و کپا  
 دارند و روی دیگر همان بر کپا است پس از وی بسیار متفکر گردیدم و آن لعبت  
 پاره پاره نمودم و چون آن پارچه را از یکدیگر جدا کردم از آن رو ان یک انگشت برآمد  
 بعد از آن تبه گشتم چون در تیر ان واقعه مائل کردم متکشف ساختم که آن شکل لعبت  
 عبارت از نفس بود که مقام ان برابر ناف است و ان الوان مختلفه که می نمود خطرات  
 و کپا بودند که پیش لطیفه که محاذی قلب جانب راست مثل آمینه است می اندازد  
 و الهام فرمودند که علاج ان دفع آن حج است پس چون انرا اختیار کردم چون بر سر  
 برآمد از جای که مقام نفس است غوغای بلند شد که ولو بلا نلک رفت و سوخته گشت

یا قاضی  
 یا قاضی

هم چنان چند روز این طور و غوغای شبنم بود از آن آوازهای وی برکنم دیدم که بر سر  
 یخ اوماند ریشهای پیاز از هر طرف بر می آیند و معلوم گشت که آن عروق مملو متعدد  
 وی و خواشهای کوباکون و تنفاس او بودند چون همه عروق او کندیده شد آرام حاصل  
 گشت و اطیان روی نمود و الحمد لله بیا دلک افاده ایشان فرمودند لول بار که بر من نوبت  
 نمی باشد و خود را مانند دایره هستی می یافتم بعد از آن چون از اینست فانی گردیدی  
 او را همان در خود در زنگ با وی در پوست که انگار آن بوی میدهند و هم آثار بوی گشته  
 می باشند او را که نموده می آید افاده ایشان فرمودند که بعد نما آنا نفس حکم لفاق بنده  
 می کند و صاحب این تمام نفس خود را از غیر خود تمایز می یابد و در این مقام بین حدیث  
 بیا مصدر الصلوة و التلبات که لایون احدکم حتی یحب لاضیه یا یحب لنفسه متحقق میگردد  
 افاده ایشان فرمودند که وقتی بر سالک می آید که توجه حقیقت او بوی عالم ارواح می  
 شود در آن زمان ارواح انبیا صلوات الله علیهم و ملائکه سلام الله علیهم و ارواح اولیاء  
 رضوان الله علیهم با و توجیه میگردند و این فیض با ارواح اکابر طرق قدس الله اسرارهم  
 در عالم محال مدیحه است و البته دقیقاً یافته صورت بعضی مشاهده کرده و تقریباً را  
 زیارت نموده چنانچه یکبار دیدیم که حضرت سید آدم نورانی قدس الله سره در مسجد  
 میان در جنوبی رن نشسته اند و حضرت قبله کاهی در صحن مسجد نه همدان آنها شنبه قدر  
 نمانده نیاز آورد پس حضرت قبله کاهی بجهت ساختن شربت مرا اشاره فرمودند  
 و ما شربت تیار کرده و صاف نموده حاضر کردم حضرت قبله کاهی پایله را از دست  
 ما گرفته خود با دلب تمام پیش حضرت سید برزنده او شان تعلیم حضرت قبله کاهی را  
 بابا گفتند و پایله را گرفته سیر یا شام میدهند و بقیه را به یکبار یا ان قسمت فرمودند و حضرت

مانند نقطه در میان

فیضاً

شیخ بیع الدین شاه دارا قدس سره دیدیم که ابتداء اند و صورت نورانیه میدارند  
 و دستار بر سر ایشان سفید است و بالابند سیاه و برای زیارت فرار بر سر حضرت  
 مجدد الف ثانی حضرت شیخ احمد شهبندی قدس سره شوق بریده تا قریب میانشان و این  
 بنی قلی قوی در خودی یافتیم بلکه قریب بود که احوام زیارت بر بندم و دست خیار تمام  
 درین اثنا در واقع دیدیم که گویا حضرت مجدد در جود من تشریف میدارند و بی فرمانند که  
 فیض من همه جا است ازان بزان قلی تکین یافت اگر چه در آن رویا هم صورت  
 مبارک ایشان معاینه کردم و ارواح جمیع انبیا را صلوات الله علیهم در صورت مایان <sup>مشاهد</sup>  
 نمودم دیدم که همه بشو در از صورت مایان پرست و در همه جا الوت مایان پیدا  
 بر بعضی از آنها تمام شکل مایان ظاهر است و بر بعضی صورت ناقصه و بعضی ضایع هستند که  
 یک مایان کلان است و در وی بسی مایان مندرج آما همه آنها بحیات همان حوت اعظم  
 زنده پیش در آن وقت مایان خوانیم که اللهم صل علیا محمد و علیا ال محمد و صل علیا حبیبی الایمان  
 و المرسلین و چون نطق وصل علیا جمیع الانبیاء و المرسلین بر زبان من جاری میگردد می بینم  
 که سری ازین کلمه پیدای شود و در همه ان مایان داخل میگردد و بسبب ان همه را سرور  
 و اهتزاز حاصل می شود چنانچه بادی در شکل شیر و غیره که از توب میآیند داخل میشود  
 و در اجتنابش میدید پس معلوم کردم که این صور ارواح انبیا صلوات الله علیهم هستند  
 و نکته امر بطولت جمیع انبیا در یافتیم و سر شیخ ارواح ایشان بصورت مایان از کلام مولوی  
 روم قدس سره می توان دریافت آنجا که فرموده است هر که دیدان بحر احوای پرست  
 هر که دید الله را الهی است و فرموده است هر که جزای الهی است را بش سیرشد  
 و آنکه بی زوری است نفسش دیرشد و یکبار شیخ تربیت که یکی از مخلصان بود

استد عام توجه کرد چون در خلوت نشستم و خواستم که توجه کنم دیدم که صاحب الطریقه  
حضرت خواجہ نقشبند قدس سرہ البتہ اند سفید رنگ با صورت نوزانی میانه قد  
محکم بدن پس بچو و مشاہدہ الفوت غیبت برخیزد و گویند کرد چنانکہ دیرالصالی  
نمودند و این اثباتی بطریق جرحہ دست و راز کرد و از حرکت ان بافاقت آمد  
و گفت کہ از مدت از روی این چنین غیبت و بخودی می دیشتم باری این وقت  
میسر آمد و یکبار خود را دیدم کہ بر بواخارہ دارم بروم تا کہ در بلبلہ رحیم مقبرہ حضرت خوا  
معین الدین چشتی قدس سرہ رسیدم و زیارت قبر شریف داشتم کردم از ان مزار  
برالوزار از سنگ سفید دیدم و احاطہ ان مقبرہ را دور ریافتم پس چون از خادمان  
انجا کیفیت ان مقام استفا کرده آمدم چنان نشان دادند کہ مشاہدہ کرده بودم کہ در  
جای درمی آمدم دیدم کہ در بر زینہ اش تصویر حضرت پیر و تکیہ حضرت خواجہ معین الدین  
قدس سرہ پدید است ادب کردم و پای خود را با قیاطی نهادم لفادہ ایشان فرمود  
کہ شبی در دافتم آم المومنین حضرت خدیجہ کبری ریح اللہ عنہا را دیدم کہ گویا چارپای  
کشدہ است و برایشان نشسته اند و لباس سفید می دارند اما بطور زبانی کہ رفیع  
شان زندہ باشند و متصل ان چارپای دیگر است و بران سہ کس دیگر از ارواح ظاہر  
نشسته اند و لباس فی الجملہ رنگین می دارند اما بوضع ثوبان فی ثوبی و عمرشان از عمر حضرت  
خدیجہ کبری کمتر معلوم میشود پس در ان وقت گویا سخت محبوب می شوم و از غایت  
ادب و فروغ خجالت خود اطمینان هر چه تاثر میکنم کہ در حضور ارواح طہارت آمدن  
کمال بی ادبی است باز گویا در همان حال در دل انفا شده کہ تو فرزند ایشان هستی  
فرزند ان را پیش امہات و وہدات آمدن باکی نیست لفادہ ایشان فرمودند



که وقتی یکبار مجلس بس بود و ما بر دیوار روضه شیخ ابوالفتح و شیخ ابوالفضل نشسته بودیم  
 ناگهان دیدیم که نوری مثل برق از هر دو قطار شد و بقوت تمام در من نفوذ کرد و پانچ مرا  
 سخت مضطرب ساخت ازین جهت که برجم و رقص کنم و نوه زخم اما همان لحظه صورت حضرت  
 قبله کاهی در شدیدی نمودار گردید و مرا تکیه بخشید پس اگر چه بظاهر از من چیزی نبرآید  
 و اضطراب ظاهر شد اما دیدم که حقیقت من بی رقصه و اضطراب عظیم می کند و این  
 حال تا قریب یک ساعت بنحوی بود پس چون در ظاهر من حرکت و جنبش پیدا شد  
 آن فرد در یک دو شعله از راه هر دو چشم من برآمد و مقابل من دو شعله نشسته بودند  
 که هر دو بسای در رقص می فرمایند بود آن هر دو شعله را در آنها آویخت پس هر دو بر  
 وجودی در قیاس عظیم کردند افاده ایشان فرمودند که فرق در میان توحید و شهودی آنچه  
 این فیر را نهانند الهامی نماید که توحید و وجودی است که فی الحقیقت وجود ماکوا  
 دانست حق را نیست آنچه وجود است براتر نزد است حق راست چنانچه وفاق تحقیق فرمود  
 و این مسئله حق است اما این اندوی علم ندانی است این خود در شهودی آید الا  
 ما را انداز روی عرفان نمیده اند کاتب حروف می گوید یعنی توحید و وجودی و توحید  
 شهودی آنچه این فیر را نهانند الهامی نماید که توحید و وجودی مسئله خفای است  
 و بیان نفس الامر است قیاس نظر از عرفان عاریت که در واقع وجود خواه و جویی باشد  
 خواه امکانی خارجی باشد یا ذهنی و نمی باشد یا خیالی همه با انواع و اقسام ثابت است  
 و دانست حق را بی شرکت فیریش غیر موجود نیست زیرا که موجودی و وجودی باشد  
 و چیزی را با و سجا نهانستیم نیست زیرا که این یعنی هم نوبی تحقیق می خواهد تا بان منشأ  
 اشتراعی غنی باشد و آن در با کوا بی دانست الهی مقصود است و این مقدمه است

افاده در مقدمه توحید  
 وجودی و شهودی

حق و مطابق نفس الامر و از قبیل احوال نیست که بسبب تعلق دارد بلکه تا کی را از حق علم  
 ذاتی خود عطائی نور باید ان را در نمی یابد و از قبیل یافت است از قبیل دید نیست و بیان  
 نفس الامر است نه آنکه مردمان این چنین می بینند که از قبیل است امور شهودی باشد قوله  
 قدس سره و آنچه طلبا از روی مشاهده می بینند سببش دیگر است چونکه صور اکوان در  
 صفو خیال بسبب تمییز اشتقاق یافته است و بسبب نورانیت ذکر ماذکر اکوان رنگین  
 شده است ان نفوس را متلون بخدا نیست می مگردان و در وقت سیر لفاق است  
 اما چون طالب این مقام در گذرد از نفوس ضالیه و بهول و زرد صورت نفس در خیال  
 رنگین می یابد و از صورت خیالی نفس را سهل نمیشود الا ما شاء الله زیرا که خیال در صلبه  
 نفس است کما بت حروف گوید یعنی توجیه شهودی که از قبیل احوال است و بیان مایه  
 از حالات بردن نوع بود یکی است که در وقت سیر لفاق پیش می آید و ان عبارت  
 از دیدن نفوس ساکن است منور و ذکر اگر سالک در مرتبه یاد کرد است یا نور منکر  
 اگر ملکه توجیه یاد داشت یا نور مذکور اگر ملکه توجیه یاد داشت او را حاصل شده و پیش  
 است که نفس این سالک چون بان نور متلون شده و بمنزله عین مرقیه اکوان را  
 گردیده پس بان نفس بر هر چیز که نظری اندازند ان چیز را همان یک نور نوری بیند  
 و این را شهود واحد تعالی می دانند و این هم وجهی دارد اما تفرقه در نور ذکر و ذکر نهایت دقیق  
 است و توجیه دیگران است که طالب را در وقت سیر نفس پیش می آید و ان عبارت  
 است از دیدن نفس بمنزله باطن متلون بنور یاد داشت یعنی چون سالک از توجیه  
 با اکوان در گذرد ان وقت توجیه او منحصر در نفس او می باشد و از اکوان و بهول روی  
 می نیاید پس در ان حال نور در انرا درفته می کشی و صفاتی صفت که ان نفس را

متنور بوز اهل شهود میکرد و ازین شهود نفس او را زهول نمی شود زیرا که خیال نفس را  
تلازم است و این شهود کار خیال است مکناسمعت منه قدس سره قوله قدس سره  
این است بمعنی قول حضرت خواجۀ عشقینۀ قدس سره الی غیره که اهل الله بعد از فنا و بقا  
انچه بی بینند در خود بی بینند و انچه بی شناسند در خود بی شناسند حیرت ایشان  
در وجود خود است انتہی و اشاره باین دو لفظ بی بینند و بی شناسند و باین دو مرتبه  
فائز است کاتب مودت کوید فی لفظ بی بینند اشارت توحید شهود است  
که تلقی بدید و شهود دارد و لفظ بی شناسند اشارت توحید وجودی است که تلقی  
بمعرفت دارد این معرفت نیز جز بمعرفت وجود تحقق خاص که نصیب این مطهر فاضل  
که نفس پاک است شده میر نمی آید یعنی چون بی شناسند که تحقق وجود ماد حقیقت  
مرقی است سبحانه از ان مابینت پس تحقق جمیع ممکنات هم وی سبحانه و فرض  
ازین کلام آنست که توحید وجودی بیان حقیقت نفس الامر است قطع نظر از کثرت  
و کثافت و شهود شاهد توحید شهودی از قبیل باین حالات است که سالک را  
روی بی نماید افاده ایشان فرمودند که اکثر اهل شهود مشاہد حق را در عوالم بی بینند  
متدیان در عالم ملکوت که در وجود نورانی باشد در عوالم ارواح و عالم ملکوت و هم چنین  
در عالم جبروت و سپس علاقه جی است باین عوالم تا که اسلخ کلی کما تسلیج الجیمین  
جلد نماز محبت این وجودات که همان است سبب ارتباط باین عوالم روی نماید  
ازین شهود بر نمی آید و چون بفضل اهل از ان بر آید شهود نفس پیش آید و چون بکم  
بی غایت اوفائی از محبت وجود خود بر آید تسلیج کردد الی گاه بر نیکی ذی ثانی  
مشترف گردد بکن چون او را باز گردانند پس در وقت سیر من الحق الی الحق

شهود حق فی النفس برحق می کنند و منافی گفته شده که از صورت خیالی نفس و جملی می شود  
 منافی از بیزکی خیالی نمی باشد و شاید که از نظیرت که در قول حضرت بزرگ واقع شده  
 که حیرت ایشان در وجود خود است از حیرت همین بیزکی است و الله اعلم ان کلمات  
 فرمودند تا که وجود علی هم باقی است نهایی اکل اتم نیست و چون بسط وجود علی که عبارت  
 از قوت عرفانی است در هر چه فناء حقیقی که تفسیر از ان نبوت کرده باید مبسوط باشد و این معنی  
 بود اکل جز در حدیثی اگر رضی الله عنه در دیگری معلوم نمی شود و از حیرت همین معنی است آنچه  
 در فضایل ایشان در بعضی احادیث آمده که قال النبی صلی الله علیه وسلم من کسر ان صلب الی  
 میت پیش علی و با الارض فیلطأ فی این خافه او کما قال و در حق دیگری این خط معلوم  
 که دارد شده افاده ایشان فرمودند که مغزی در مقام قرب تامل واقع هر چه نظر و در  
 و در رفت کی از اولیایا بآنها این جهت خاص فوق حضرت مرتضی علی کم الله وجه و دیده شده  
 و در این جهت دیگری فضیلت برایشان بنظر نیاید ایشان بر مرکز عالم حقیقت هستند  
 و لهذا مبدء الطور عرفان ایشان واقع شدند افاده ایشان فرمودند که قول اکابر است قد  
 اسرار هم که من عرف الله کل سانه و قول یحیی دیگر که من عرف الله تعالی سانه و هر دو قول  
 صحیح و صادق اند زیرا که طول ایشان در معرفتی است که در مرتبه اسما و صفات باشد که  
 چون اطوار ظهور اسماء و صفات می شوند و علوم و اسرار آنها روی می نمایند بر علم و حقیقت  
 می شمارد و بالضرورت باظهار ان مبادرت می کنند و کل سانه در معرفت ذات سلج  
 است که بی نشان و بیزکی است و بانی بیزکی که خارج است از احاطه علم و ادراک  
 است و متعال می شود و فانی می شود و از ان نه تعبیر تواند نه بیان و همین معنی دارد و قول  
 سعدی شیرازی قدس سره کآن را که فرشته خبرش باز نیاید افاده ایشان فرمودند

که شنبی سوال کرد که چون حق سبحانه و تعالی در وقت و همه جا حاضر است و او را مکانی نیست فضلا  
 عن مکانی که مکانا خاصا پس نکته در عروج فوق الارش در عروج چه خواهد بود گفتیم که عرش  
 و باقیها همه از عالم قبل است و او سبحانه در مرتبه و جوی خود که کمال انسان عبودیت از ضرب  
 و وصول بان مرتبه است یحیی و چون تا که در مقام چینی است او را وصول بیچون خبر علمی و دنیا  
 بیش نیست و چون خروج از عالم که عروج فوق الارش باشد خارجی و نفس الامری تحقیق  
 قرب خارجی و وصول حقیقی به بیچون میسر آید و چون رسته او این مقام عالی مخصوص باین سرور بود  
 میا اله علیه وسلم در آن جناب این بیخ صورت است افاده در صور ایشان ذکر حدیث  
 بنیان میا قلی و ابی استغفر الله کل یوم یا نه مرة و ابی علماء و عرفا در توحید این ذکر کرده اند و ائمه شریفین  
 که سر در عرض عین است که قلب مقدس آنحضرت را میا اله علیه وسلم مشاهده داشت  
 بخت مزاجن جمیع الشیون و النسب و القبا رات که عیب مطلق است میسر بود آن در  
 مخصوص است بان جناب و انرا استنار انا فانا لازم است پس با وجود نبوت بشریت  
 بجز آنکه کابرق الخاطف باشد و بر آن تجلی و اشتبا روی نماید ممکن نیست و آنکه تجلی دائم  
 باشد بدون اعتبار نسبت و صفات نیست پس عین کناسمت از همان استنار است  
 و بهر سبب احتیاج بود مدو لم استنار ان؟ ایشان در تائیل رتبه کریمه و من احسن دنیا بمن سلم  
 وجه الله و هو محسن و اتبع الله ابراهیم جفا فرمودند که ازین اسلام مراد حقیقت است و  
 تفصیلش در حدیث وارد شده که لایو من احکم حتی یکون هواه تعالیات جت به  
 و اختیار کردن این خبر بعد التمام احکام شریعت که مراد از تثبت الله ابراهیم حقیقت است و نیز  
 این اسلام در احوال است که همان است محاصره و با شغال و کتاب حاصل میشود  
 و اسلام حقیقی که نمره طریقت است بود نه سبب نفس بر ریاضات شایسته و جذبه الهیه



و رفت در ضمن و اقیقت حاصل میشود تحقیقش است که شریعت عبارت است  
 از بیان احکام که در قرآن مجید و احادیث و تفاسیر و شروح و کتب ادب که تفصیل مملکت  
 و اذکار و اعمال صالحه و افکار و فضایل شک و صبر و غیره از تمیسات و بیان ملکات  
 که زایل اند و اقیقت است که آنچه مبطل شده او را تملیک نفس خود سازد بسبب  
 ریاضات و تحت نفرت خود آورد و تا مالک نشود بحقیقت نرسیده است و حدیث  
 لا یومن احدکم حتی یکون هواه بعل لاجبت به بیان مرتبه حقیقت است و مقدمه مقابله را حدیث  
 شریف شاه است من اعمال ای کسی بطلب الهیات و دفع الهیات با علم باشد  
 علم من الشریع فالمراد به منه الطریقت و رتبه الهیاتی ای بقطعه الهی ای علم المعرفه من  
 لدر لم یعلم من الدراسته افاده است که فرموده که سرور در دوشی است که ادبی مرتبه  
 است از عالم خلق و اثر چون مرتبه روح بود که عالم امر تعلی دارد مشایخه تقدیر الهی او را  
 حاصل میشود و در حکم ان مشهور و فانی الحال نیز بوقت غلبه کم روح و چون به بشریه در آمد که بخلق تعلی  
 دارد و اختیار و ارادات ظهور نمود مشایخه قدر مخفی گشت و احکام معاش و معاد پدید آمد  
 و فردی بر روی نمود که افعال هر دو را باید کرد و زب بود که درین بین استقلال داشتند و برای که  
 نشانی نیست است روی نماید پس الهیاتی شرع ازل فرمود و او امر و نای در امور معاش  
 و معاد مقرر نمود و آدمی در ان افعال برای خود یافتند و خود را در احکام الهی در دین و ارادات خود را  
 یک سو داشته و تصرفات کائنات بی بی انفس لکرد و در احکام الهی او را فنا حاصل شود  
 و فنا که مقصود است و حقیقت بندگی است در هر حال او را حاصل باشد پس هر که ترکب  
 خلاف شرع است و تابع نفس خود از فانی همه است و الهی علم افاد است که درین حدیث  
 که قل یکل احدکم الله علیه وسلم دعوتی مائت کنیم فانا اهلک من کان قیلکم کثره سمو اهلکم



چه معامله داشت اگر نیک معامله بود با وی هم چنان کینند و اگر بد معامله بود با وی همان سلوک  
 و در بیدار چه فی نفسه در وی دیگر منافعت جبهه باشند او کما قال و سروران نیست  
 که تمام شریعت در حقیقت همین معامله است یا باقی است بیا خلق اما در حق الله است  
 بر غضب بخت یافته است و در حق الخلق سلطان الحکم الحکم استیلا دارد با جلد به جلد  
 بآنکه بروی المطلق خلق آمده خواهد بقتل باشد خواه بوضع دیگر موجب وبال و کمال است  
 و بر چنین که منور مرتبه تعلیه باشد اطلاق خلق واقع شده چنانچه ضایق تعالی میفرماید ثم جلنا  
 نطفه فی قرار کین ثم خلقنا النطفه الاقبحه پس از اینجا حکم استقاط عمل مستطبی شود که ممنوع است  
 بنزد او باشد و در حکم بهم بنیان الرب بخلاف قول که از الله می است و مجوز حکم نطفه  
 که بعد قرار در رحم باشد و بروی جعل الملاق یافته گرفته است و حکم بنیان نیافته ناهم  
 او واجب الاقرن باشد معنی اینجاست جا کرده گفته اند و الله اعلم بالصواب افاده این  
 در معنی بیت مولوی روم قدس سره که سه من زقران نور ابردا شتم استخوان پیش  
 لکان انداختم فرمودند که قران دو قسم است دارد شده یعنی آیات ان حکمات اند  
 و بعضی مشابهات پس حکمات که من ام الکتاب بنزد فرماست و مشابهات  
 که انزال آنها مختص برای امتحان و اجبار است بنزد استخوان است پس انانکه را استخوان  
 فی العلم هستند حکمات را برای تبعیت و عمل اختیار می کنند و انانکه برین فی الغلب  
 دارند و بنزد لکان هستند و برین مشابهات افاده اند پس در این بیت توفیق  
 بان بفرمودند افاده این است فرمودند که از هدای تعالی محبت تمام و حضور دوام باید خوا  
 افاده این است فرمودند که یکبار عزیزی بزرگی صالحی که صاحب ارشاد بود پیش شیخ  
 از اشغال طریقت باین کرد مرا طوران خوش آمد قصد کردم که انرا عمل آرم و در زیر

چون از مجلس برخاسته خواستم که اندرون خانه روم درند و از ره رسیده بودم که بطریق  
 اہام این بیت کہ باقیالک اما قد قبل الرسل و بعد لہا کردند پیش از آن معلوم  
 کہ آنچه از طور سلوک معمول بزرگان ماست ورق میایمان همان مرضی است از آن وقت  
 قصہ آن شغل از خاطر ما برفت و یکام شب انوریم در واقعہ دید گفت و بجا گفت کہ دیدم  
 کہ با شما در دو برادر در پای میروند و با بزرین التیادہ آم و بمن اتفانت نمی کنند هر چند  
 آذنی کنیم فدی توقف شد و آنہ کشید و بوی ماتو جگر دیدم معلوم شد کہ آنچه  
 را شماست همان بجا است افادہ الیہ ان فرمودند بکار این مکتوب بحضرت ایشان  
 کہ قدسہ او اصلین زبندہ العارفين حضرت میان شاه فی الہیہ و از فقیر حبیب الہیہ بعد از سلام  
 مطاف و زمانہ قصہ فقیر بود کہ برسد اما بسبب بعضی ترتبای الہی کہ از الطاف حقہ است  
 نمی توانم رسید دیگر از دعا نیت حضرت قدس سرہ استاری معلوم شد ہست آنچه  
 مکالمات و مشاجرات فیما بین ایشان و فلانی رفتہ بود ظاہر از این و تنبہا شد ہست و  
 از اجاب ہست کہ غفورمانید و دعا و قلوبہ فرمانید کہ خلاص شود اگر چه حالا طبیعت ایشان را  
 نخواہد اما از حالت کہ نشسته ام بر باقی است والسلام علیہا من اتبع الہدی افادہ ایشان  
 نقل فرمودند کہ حضرت شیخ بزرگ شیخ عبد الرحیم را قدس سرہ در یک مجلس با حضرت اہم  
 سہار نمودی کہ از سر آمد علار آن دیار بود اتفاق ملاقات افادہ و ظاہر بہ امر لطیف تصرف  
 کہ بیعت و ارادہ و مجاہدہ است کہ ثمرہ ان مکاشفہ می باشد اتفاقا ندانست پس  
 حضرت شیخ مکرر خطاب نموده فرمودند کہ شما کی مرید بنشینید مرید گفت کہ ای این طریقہ  
 از شرع ثابت می شود کہ السلام ای بابہ نمود حضرت شیخ فرمودند کہ چ شرعیہ ہے چنانکہ  
 کتاب سنت و اجماع و قول مجتہدین و ثبت است و این امر بہ اینہا اینہا ثابت است

بزرگ شمس

می گفت که چگونه است این را بیان باید کرد فرمودند کتاب الست که فی سبانه بنویساید  
 یا ایها الذین آمنوا اتقوا الله وابتغوا الیه الوسیلة وجاهدوا فی سبیلہ تعلم انکم نقولن در این است  
 مراد از ابتجار و سبیل چیست بر آنچه مفسرین از عمل صالح و غیره ذکر کرده اند بیان کرد فرمودند  
 که این شیخ را نمی تواند شد زیرا که ایمان را در نیست چرا که خطاب با مومنان است که عمل صالحه  
 در تقوی که عبارة از ابتجار و امر و اجتناب از مباحی است داخل است هم را نمی تواند شد  
 که قاعده عطف مغایرة را می خواهد و ترتیب در ذکر انتقامی کند که ان پیغمبری است که بعد  
 تقوی باشد پس از ان جهاد که مخر فلاح است دان پیغمبرین ارادت و محبت بر شد است  
 بعد از ان جهاد در یا صنت تا فلاح که عبارت از وصول به ذات است حاصل شود پس میاید  
 رد بدل بسیار قبول کرد و اخلافت نمود فرمودند اما حدیث الست که آنحضرت صلی الله  
 علیه وسلم فرمودند صبی را که کیف اعممت مومنا حق افعال با حقیقه ایمانک قال است  
 بی و المات نهاری حتی استوی غندی کما و مدرا درایت اهل الجنة نیز آوردن اهل دار  
 نعد بون و کانی الطالی و عشش الرحمن باز را فحال اجبت فایز ما و کما قال پس ازین شد  
 معلوم میشود که شبه و جوع که شبه از جهاد است مشتمل بر تحلیه و کشف یغبات است و امر  
 با تترام ان هم معلوم گردید و طریق تصوف همین است و اما اجاع پس الوت الوت علما  
 صاحبان من زمن ابی صی الله علیه وسلم ای یومنا بنا این طریقه اختیار نموده اند و هم خود را  
 بران مقصود داشته اند و اما قول مجتهد الست که مشهور است امام اعظم ریض الله عنه فرموده  
 کولنا استمان نبلک لسمان و در حق شیخ فرید الدین عطار شهابی گویند می گفت که عالم  
 ثقه بودند فرمودند که او شان گفتند که این دو سال همان بودند که امام و دین مدت  
 از خدمت امام جعفر صادق ریض الله عنه استغاضه راه باطن نمودند پس میرفتند



و قصد نمود که بخدمت ایشان استغاثه نماید اما بسبب سفری که در اطرافت و کسب در پیشگاه  
 این منی صورت نه نسبت افاده ایشان نقل در مودند که میرا بوسید که یکی از مردان  
 خاص حضرت شیخ بزرگ شیخ عبد الرحیم قدس سره بودند و زری بخانه ایشان رفتیم و مرا اند  
 خانه خود بردند و آن را نمودند و دیدم مصفاست پس شیخ چیز از اسباب بیت را  
 بنیت برآی یک چارباژی و یک تخت و یک سبزه آب و یک دولای که حضرت  
 قبله کابی ایشان را ده بودند تجربه تمام و تقوید کامل می داشتند پس من گفتند که مشو  
 من همیشه میمانم تمام اسناد دعا از من در باب تولد فرزند بخانه من میگرددند و در این امر  
 بجه بودند با خود دعا کردم اجابت ای من معلوم شده است ان شاء الله تعالی فرزند خواهد شد  
 اما من خواهم بود پس چون زوجه ایشان حامله شد و ایام تولد نزدیک رسیدند ایشان  
 از این عالم رحلت نمودند بعد از آن فرزند متولد شد افاده در سینه یک هزار و یکصد و پنجاه  
 و نه انحرورت در ششده شبان ایشان بنیت از این قصد استکف نمودند همان شب خانه  
 حرارت پیدا شد دوسه روز اظهار این امر می نمودند آخر چون مرض غلبه کرد با نفرد  
 از خلوت برآمدند پس مرض اشتداد گرفت تا که تمام رمضان درازار گذشت هر چند بحال  
 میگرددند فایده متبیهایی بخشید از خدمت برادر مکانی و حضرت شیخ عبید الله اناس  
 کردند که این مرض را هیچ دویه نفع نمی بخشد و معلوم شد که بدون دعا و توبه شریعت رفع گوید  
 پس حسب الاستعاذت ایشان در آن باب دعا فرمودند شب نهم در مقام  
 دیدند که دوسه آدابش میخیزند می خوانند که مسجدی را می بینم سازند و آنرا از  
 اسباب برآند از نه انهار از هر پنج منع فرمودند پس از توبه ایشان در آن وقت  
 اذن کار باز ماندند پس علی الصبح از مرده شفا دادند پس هم چنان واقع شد که حقیر

شفا روی نمود و مع مرض نما نه بعد از آن چون ماه جمادی الاخره سید با مرض معادوت کسود  
 باز تعفیف ظاهر شد همدان استاد بنی بر سر جانب پشت پید کرد و بدو طبعانی نمود تا که ششم  
 شهر بطور قبیل صبح دوشنبه ازین جهان رحلت فرموده برین امیا پیوسته روحه الله  
 در آن عهده دارش جهت تاریخ وفات یافت ذکر قبیل از احوال نقایل احتمال صاحب  
 علم البقین والوفای المین مخدومی حضرت شیخ صلاح الدین قدس سره که برادر عطا یه  
 حضرت ایشان در رس کلان نزار ایشان بودند و والده شان از اولاد خواجه یوسف  
 تقال اند که از اکابر اهل و بیابا بودند و از ذریه خواجه مودود چشتی قدس سره درین طایفه  
 مد شتی ثاقب دستی رب داشتند عالی از احوال و علل معالجات ایشان شفا  
 یافت و در صفت نیز اندازی از سر آمد اهل زمان خود بودند گویند که یکبار از مسافت  
 دور و دور از برد ختی خنک که بسیار سطر و حکم بودند که شایخ زدند که در آن درخت برادر  
 پس بیت انکه این امر شهرت یکمرد زیرا که اراده مسرب بودند ان تکه را از هر دو  
 تراشیده صاف نمودند و گاهی بر تودد جهان بکلیه ی چستی تیرشان نمیداد که پرکش  
 از غایت تنگی خانه کنجایش نیافته تراشیده شده بی افتاد و تیر تا کوفه غرق میشد  
 و بحسب معای فطرت ربی مجاهده و ریاضت راه باطن برایشان واشده بودند  
 مذاق توجیه شهودی میباشستند و از ملاحظه زبان نهایت ناخوش بودند از زبان  
 اسرار بیان حضرت شیخ حبیب الله قدس سره بنده کاتب الحروف سماعی دآرد که  
 میفرمودند که ایشان از روح حضرت خواجه بزرگ خواجه نقشبند قدس سره مستفید  
 و فیض یاب بودند که حضرت خواجه در واقعه برایشان توجیه فرموده و تا بهتری انداخته بود  
 و گاه گاهی نوبی همت را کار میفرمودند چه گاه طور بسیار بیان داشتند و از وقتی که طریقه فقر

اختیار فرمودند بقاییت استقامت ورزیدند و با اهل دنیا هرگز ایجا نمیداشتند بلکه  
 طریقه الکبر مع الکبرین قاضی پیش میگفتند افاده حضرت ایشان فرمودند که حدت  
 شیخ صلاح الدین ذکر کردند و در آخر مرض موت که روزی شیخ صدر العالم نجی این عالم  
 آمدند و گفتند که امشب در واقعه دیدیم که حضرت شیخ عبد الرحیم قدس سره میفرمایند که  
 پیش شیخ صلاح الدین برود از منی توکل سوال کن نکته در تخصیص این سوال و مسؤل عنه  
 معلوم نیست شیخ صلاح الدین گفته اند نکته در تخصیص است که امشب ما فائده داشتیم  
 و از هر که فرض طلبیدیم میسر شد و امروز هم چنان برفاقت ایم مع بنیاد دل بقاییت قوی است  
 و از فقر و وضع فقر آنکس نیست بلکه بان خوف وقت و منتهی است او کمال افاده حضرت  
 شیخ حبیب الله قدس سره نقل فرمودند که من دیدم شیخ سلطان الدین قدس سره یکبار پشت در  
 او ایستاده و این عالم ایشان را شنیده گفته بودند که موت من قریب رسیده است ایا معلوم نیست  
 که قصای آن بر من است یا متعلق پس بعد از آن ایام ایشان را مرض شریب عارض شد و در آن  
 زمان من ایشان را در عالم گفته در ستادند که حال واضح شد و که با فعل قندی آن معنی است مردعا  
 مرشد من و یقین است که البته درین باب دینی خواهند فرمود پس شدت مرض در برهه اقصی  
 غمی که اسب حیات منقطع گردید و مردمان در پی تکیه و تعین افتادند و در آن وقت حضرت شیخ بزرگ  
 شیخ عبد الرحیم قدس سره آمدند و دعا فرمودند پس همان ساعت گویا روح معاد دست نمود  
 و شعای کمال حاصل گردید افاده دیگر حضرت شیخ حبیب الله نقل فرمودند که مخدومی شیخ صلاح  
 الدین قدس سره نقل کردند که روزی بخاری را برای بیضی کار طلبید بودم و بی کار را بوفی گفتم  
 من ترسیده بودم و سر انجام نمرد چون آنرا ملاحق کردم و حسب دلخواه یافتم بسیار ناخوش شدم  
 و از غایت رنجش و ناخوشی ویران گفتم که ایان کو ر بودی که این چنین کردی پس من گفتن من

این کلمه و کوشش و بجای پس او را و با کردن گرفت که اکنون چه کنم و کار دوم که با هیچ نظری آید  
ازین ماجرا میران شدم و انوس کردم که چاکم و این حرف از زبان من چرا برآید و او را اندر خواهم  
افاده خدمت ایشان عالم سر دوم فی الجمله سری میباشند ارتفاعات شنیدم که در مرض موت  
که از نهایت ضعف و کفایت سقوط نوی کردش از یک پیلو به پیلو دیگر استعانت قوی  
از مردمان مقصور بود کوشید مشغول بصورت خرب سیرانید در انکال ایشان را و بعدی در گرفت  
چنانچه جستی ندهد و راست بر خاستند پس رفر دوم ازین ماجرا ازین عالم انتقال نمودند هم  
الدرقه و استوار یعنی احوال که است احتمال و کلمات معرفت سمات بطبع اوصاف کمال مفه  
ذی الجلال قدوه ارباب انبیاء زبده قربان حضرت اله حضرت شاه اهل الله سید  
که برادر فرزند یعنی حضرت ایشانند افاده قبل از ولادت ایشان روزی حضرت شیخ  
بزرگ شیخ عبد الرحیم قدس سره حضرت ایشان را بنام اهل الله مافرمودند خادمان حرم غیر  
نمودند که نام مبارک ایشان قبل الله است و حضرت باین نام نه میفرمایند فرمودند که مفر  
است که برادر ایشان تولد شود این نام وی است که زبان من با آن جاری شده است پس  
بعد چندی ایشان تولد شدند و باین نام مسیح گشتند و الی کاسمه اهل الله هستند که از ایام صبی  
در تقوی و طهاره و علم و فضل ثوفا یافتند فطری صافی و طبیعی پس عالی و ذمی ناقص  
در ایضایب و ذمی و دقیق باب و نکای و روشن مثل آفتاب بی دارند جمع کتب متداول  
بر حضرت ایشان کده انبیه فراغ حاصل نمودند در وجودت فهم و در وقت نظر رتبه پس  
عالی دارند و در مضاطره علوم طبی نهایت دشوار پسند برای خدمت کتاب الله رساله  
نکات القرآن مشتمل بر شرح و تبیین قرآنی و بعضی توهمات ضروری بعضی آیات مخترع و کافیه  
که طالب علم را وقت تلاوت حاجت مراجعت تفسیر نماند تا بیف فرمودند در

چاهباب متضمن مابل عقاید و فقه عبارات و ادکار و نصایح و حکم ضروری نوشته شده که  
 نهایت مفید است و در علوم ضایعی چون نجوم و رمل الطلای کامل دانند و در طب و سستی  
 رسا و حدیث شامل در موجز اتفاق بیغنی مایل ضروری که از مضمت مانده بودند زیاده کرده  
 رساله در حد فو تمام و دراتی شاخته اما وجود خدمت مدین فن مقتضای بی پروائی بحال  
 و سکوات مرضی بر وقت کم می پرداخته تا که رذری موافقه دیدند که کوبا و نیری بزرگ  
 بر فیل سواره در دست نصیبی طو لای دار و آند و بایشان گفت که برای تهیت شما آمده ام  
 و بشارت آورده ام که خدا تعالی از علاج شما شفا یافت یا گفت که رسول علیه الصلوٰه و السلام  
 شفا یافت ازین معنی ایشان را نهایت فرحت و ابتهاج حاصل شد از آن وقت خادمان را  
 اجازت دادند که بروقت که کیه مریض بیاید آینه تراطلاع دهید در هر حال که باشیم و میفرمود  
 که معلوم نیست که ماله که ام کس درجه قبولیت یافت دوران ایام مد لوات یکده و فقیهیم  
 اتفاق افتاده بود شاید مقتضای حدیث قدسی مرضت فلم تعد فی الحدیث نسبت  
 شان این معنی ظهور نمود و در انشا و شریع بیان اند نظم نهایت دل پذیر و شریک از لطافت  
 و طرافت نهایت بین و بی نظیری نویسد و مقیده فارسیه نظم فرمودند مشتمل بر بیان  
 بسیاری از معجزات و دیگر رساله عقاید منظوم نوشته شده و در عمر قریب دوازده سالگی  
 بنجاب حضرت والد بزرگوار قدس سره بعیت نموده شعلی از اشغال طاعتیت اندر نمود  
 و از بسکه فطرتی صافی داشتند باندک توپری مورد بکات طاعتیت و مطمح شمه از اراده  
 که دیدند در بیان اسرار و لایست طور تمکین متحقق را با طور صوفیه جمع میفرمایند و رساله  
 معنون بنواید از مضفات ایشان است که در آن بی معارف طاعتیت و اسرار <sup>حقیقت</sup>  
 بیان نمودند و در شریعت قدسی رکنج دارند و در اخلاق نهایت قنانت در توکل



مرتبه پنج یافته اند و در عدم اتقافت بفرز قاضی اهل دنیا با به بس منیع و عقل معاش  
هم چون عقل معاد بر کمال و کفایت و عدالت و درانت تدبیری پذیرا این همه اوصاف  
کمال عدم نظریات این امور و هم کمال را کان لم یکن نمودن گویا جیای ایشان است  
افاده حضرت ایشان نزدیک قصه غر لیل دستار ظلمات بر سر ایشان بستند و اجازت  
ارشاد و معیت دادند و جانشین حضرت شیخ بزرگ قدس سره ساختند و فرمودند  
چنانچه فرقه با از حضرت و از قدس سره رسیده بودم چنان بایشان دادم باید که یاران  
ایشان را بجای حضرت بزرگ قدس سره دانند اکنون واقعات و حکایاتی چنانچه  
که بنفصا از ایشان مقول اند مقبول کلک نیاز سلک میکردند افاده طریقه کمال موقوف  
بر این حاصل است ترکیه و تصفیه و تجلیه اما ترکیه پس عبارت است از راستی  
و پراستنی ظاهر اعمال و افعال خود را به پیرایه شریعت مصطفویه کما قال الله بزرگ  
و حقانی حکم فی رسول الله اسوة حسنة لمن کان یرو الله و الیوم الآخره فلابد یمیر  
رود کردید که هرگز غمزل نخواهد رسید و تصفیه است راست بطبع اجاف کردن و پاک  
و پاکیزه ساختن دل از صفات ذمیه و منصف گردانیدن نفس با صفات کریمه چنان  
ربانین حضرت شیخ ابوسعید ابی الفیاض قدس سره الویر درین باب کافیه و دانی است  
فواهی که شود دل تو چون آینه سه ده غیر بروی کن از درون پستی و حاصل دامن و غنیمت  
در رخ و غنیمت و بخل و شد دریا و گیر و کنیه به فواهی که شود غمزل و قرب مقیم به غنیمت  
فواهی و فواهی صبر و شکر و قناعت و حکم حقین و تقوی و توکل در صواب و ایم و چنان  
قلب و قناعت از لوث زرایل مطهر و مصفا باشد شایان المعان الوزر حقیقت  
الحقایق تواند گردید و تجلیه کنایت از حقانی ساختن و رونق دل است از سر و

محبت مایوی الهی که هیچ مطلوبی بموئی بجز ذات حضرت می چون در خاطرش قرار گیرد  
 و هر چه از خود در بیت کارگاه بشریت نگاه مایل کند بخواهی قدر لایبدي را غیب قایل  
 نکند و در عهد درین قال نه حرص قانع نیست بیدار و نه راسباب معاش و آنچه مادر  
 داریم انقرب الی ذکر نیست و مختل این تمام جان بدوام ذکر مادم اللذات و نوریت  
 اللام است و تجلیه درایت ذات حضرت حق سبحانه و تعالی است بصفت تعلیم و محبت  
 هر چه تمامتر مقدور گردد و حصول این دولت یا بمصاحبت صاحب قلبی دست دهد که از انوار  
 انساب و فاعلش این فیه داریم تا بان در رخشان کرد و یا بدوست در مع زوم افکار  
 که طایفه رسم ذات و نفی و اثبات است حاصل شود و موصیت الهی در باره هنر نایاب  
 که تو به فرماید بلا سبق استعدا گشتی قوی و انچه ابلی محکم بدش ریزد که خواه بخواه با بطبع اولاد  
 الاکراه سر از گریبان حضور تواند برداشت و ذلک فضل الهی یومئذ من یشاء الله لعلکم توعیون  
 چهاردم از رمضان المبارک خوابی اتفاق افتاد که بیا در محفل از می افل موزنه و فتریه  
 از منازل مطهره اطلاع یغی حضرت طایفه محترم اند و در مسد النوم فی باب البسمه مذکره می فرماید  
 و مکالمه می نمایند و از الامور و به تو به باین نیازمند فرموده گفتند که تو هم آنچه دانی بگوئی و برایی که در آن  
 چو می مجلس کردم که بلو جود حضور این مناجات العلوم و الاحکام و بیایج القول و الاعلام را چه یاد که  
 دین مسد غامضه زبان تحقیق گشایم و بان تدقیق آرایم بس نیست که بتائید هم الهی و تعالی  
 تائیدات همتایی درین مجلس مقدس راه یافتیم و به بساط تعویب قوی که لایشتی بیستم  
 در حق شان واقع است تقای کریم فرمودند بهر کس بقدر ادراک انجری دانندی که بهر  
 و هر گاه می خواهد می جوید و هم مورد وضو شستم که نزدیک این فقیر محقق آنست که بیست تقدیر  
 علی الباب اگر بام از خارج از مسجد است بس مکره و الا فلا ازین سخن ممکنان ازین سخن گفتند

کون فی نفس الامر جواب مسلمین بوده است در آن اثنا آنچه مدعا این کلمات بوده است  
 بی فیهیم که مراد از نوم فی باب المسجده غفلی است که بسبب تاضای بشری نبی آدم را در نظر  
 لا جاری است چنانچه از حدیث انه لیبان عیسی قلی و از اثر تافعی خطبه واضح می گردد پس اگر  
 غفلت بیش از این است که مانع از حضور اجالی و صفای قلب گشته فلا باس به توان شمرد زیرا که  
 انقد از نوع بشره تمتع الانهکاک است و آنچه تمتع الانهکاک باشد و جوشش در حکم عدم است  
 و اگر بر وضعی است که بعد از افاقت از نوم غفلت و پس از تنقیط از سنیه الخطیة مع اثری  
 از نور و صفای دل که در سابقه الحال بسبب حضور حاصل بود باقی مانده و خود را اجنبی محسوس  
 و بگمانه صرف می یابد و در آمدن در نسبت خویش محض از امور شناخته می پندارد پس  
 در بطریق برابر و اختیار لا جایکد است نیز بی حکم توان فرمود و در وظیفه سابقین است لیکن  
 بکراتیه تحریری نشان باید داد و افاده ای قدر است مگر با عجزه زرقا و بعد و ایام من بر کرات و  
 بنوعه یک فخرس کافی فی مجلس نامس علیهم السلام حوالیه حیاض و انهار مخوف  
 یا شجره از بار اذ نویت بان نهاک شجره مویب علیه السلام الی یحیی علیه السلام  
 و تعالی و هلا ان تمجید علیها فاطلقت الیها فاذا هی شجره انتر الهی لیست بعینه عظیم  
 و لا حدیثه صیغره خضره او اقبانی غایه الکمال و الاضاره اعضا نها فی نهایت الجمال اذ انظر الیها  
 حصل حضور تعالی اکل حضور و ظهور شبهه سرایان الواجب فی الممکنات و معینه بهم ابلغ ظهور  
 لا لیکن ان تحصیل فی نهال عالم لکن بیس نهاک نار و اشعه الافر فی نور و ظهور عیسی  
 فوطبت ان نهال من بلوغ العبد و المولود عیسی ذلک فیما یبالی ان المولد و بانلد فی النسا  
 هو النور الذی تانس به مویب علیه السلام و قال سیتکم منها بقیس او اجد انار  
 یدی ای سیتکم من ذلک النور بهدایت تامة تحصیل بها ما یتاج الیه من قیس لواء

طریقہ فیکون کلام من الاتیہ و لا التبعض و لا فیہ شیء من الامادیت و ما نقل ان موسیٰ علیہ السلام

علق حشمت لوصاء و اردن تملیت فانما هو استفاد من قصص السیود و الله اعلم بالصواب

انوار رومی در دلقو شرف روتیه جمال با کمال حضرت ذوالجلال شرف کشتم کویا خشی است

مخوف بر دشمن بود یک کز قدری زیاده طمانی بقصد قناعت انانی بر مثال گوید چونی

که جادوی اندازند از بوبر برق یا ز طاج شفاف که ظاهرش جاک باطن است و باطنش

غمی از انوار بلا کیفیت و چو کبی بر غودی مانند جرج کلال کردنی و اردو یعنی که نورش کن

تقایم است و کوله ان و نذر در ان هرگاه بصیرت بظاهرش نشسته حالت فانی (در روی

آورد هرگاه تامل باطنش باشد بقایمان طاری گردد بکوشش بوش چنان گفتند که میردش

تقام تشبیه اندرونی مقام تنبیه و دورانش موجب بقای عالم هرگاه که ساکن فواید و

غیر از سبانه هم در کم قدم تواند رفت و کل من علیها فان یعنی و هر یک ذوالجلال و الکلم

بر منظر ظهور جلوه کز فواید کشت از اینجا واضح می شود که کارخانه وجود طرفه اضلانی دگر یک طرفش

نقدش صفت و نمره محض که لایق که الا فنام و لا تحیط به الا و ام و با بوض بعد از تصنیف

اگر در اکمل کونی بدکاره یا بدقلبی پذیرد بواسطه مقام تشبیه است که کویا جاک ان تواند

بود و طوت دیگرش تکلیف و کمر حرف که کویا ص کونه نمره بخت ربلی و ربای نیست

و فیما بین مقامات مختلفه شبیهی نمره و شبیهی تشبیه بر کس حسب استعداد خود بهتر تعالی که

ترقی نماید دانست او سبانه و تقای را همان وضع درمی یابد پس بر و احد از مشبه و مشبه

معصیب و معذور و کلامه علیا ما علق علیه محو الا تشبیه یا باه العقل و النقل و کیف

فی النسخ و الاصل افاده تشبیهی حقیقت بجهت و سبب با حقیقت سبک قرین دیدم

کویا سبک بطنم تر میشی آید و بای محذوب را بوسه میدهد و محذوب را بکوبد

و احوال دریافت نموده دریای سالک افتاد و گفت که ساعت تراست لیکن  
 با وجود این تکیم دست دراز کرد و دستار از رخس فرود آورد و این غیر در آن وقت ازین واقع  
 چنان فهمید که سالک آنست که با وجود استیلائی نسبتش اندوای عقیده ان چنان واقع  
 که از تشیع الازار الهیه کلال و ملال و رعب و تحیرش واقع نمی شود بلکه سبیل و موصول و طریق  
 سلوک این همان قوه مد که روشن تواند بود کفایت مجذوب که بار کاکت و راست  
 قوای او را که نسبتش قوی و مستوی گردد که در مبادی خلقت قوه علی ضعیف گشته اند  
 نه آنکه نسبتش قوی است و سالک را در نهایت ادراک قوی نبوده اند نه آنکه نسبتش  
 ضعیف است پس سالک جامع کمالات ظاهری و باطنی است و مجذوب صاحب  
 باطن صرف اما باقی که در بعضی رشتن سالکین خوف است همان صبر جاه و عوالمش  
 ثروت پسند طعنه های کنایه از آنست و فرود آوردن دستار اشاره بدفع آن  
 افاده بخشی در خواب جم غفیری از قمار و غرور و بدید میشد بعضی سیه روی و بعضی سر و پا برهنه  
 مست و خواب خاک نهالت افاده از مطالب احوال شان ظلمتی بر قلب مستوی گشت  
 چنانچه مبادی عیش تیرگی بر جسته بصیر طاری میکند برای ازاد این قوت مشغول بهار شرم  
 منته اثر ظلمانیه آن تمامه مرتفع نمی گشت از این فهمیده میشد که از کتاب معانی در مجازات  
 بر ارواح اموات تشبیه حال حیات طریقه کینیات می نماید تشریف مکرات درین عالم  
 بعد از زوال بدن ظلمتی شدید می آرد که خاک در گشت از غرور و اندیای سخت می یابد چنانکه  
 اثر آن درین عالم محسوس می شود و امتناع ندارد که با وجود این تقدیر با ذوق و یکرم مغرب  
 گردد افاده بخشی از بیای رمضان المبارک که در حقیقت مطلع الازم سعادت و مطهر  
 آثار و خیر اقبال بود در عالم شام بشرف ملازمت ارواح قواچه بزرگ حضرت خواص الدین



چشتی و قطب الاقطاب فواجه قطب الدین بخیار کای قدس السیر مارها مشترک ششم  
 کویا محلی است عظیم و مجلی است بس فیم که این هر دو بزرگ در اینجا تشبیه دارند  
 و غایب اسودیم در میان است و بر اکثری از حضرات کفایت وجد و شوق و ذوق مستوی است  
 یکی ازین شیخین بر کثرت آن مجلس السیاده و دیگری بر طریقت مقابل و محاذی و بی یافتم در آن  
 اتانند توجه و دیدن حضرت بر این فقره قریب حالت طاری کرد و بی اختیار بان کرد و بادش  
 می میچید و علطان و پیمان از یک بجایست مجلس تا بجایست و یکش می زخم چون  
 قریب هر یک نشان می رسیدم نشی قوی مثل تند بادی از نسبت در می یافتیم بن  
 میرسد که از قوه تحریک تا بطرف دیگری حرکت میکردیم و عیانند انقباض از انقباض  
 باز مثل تند بادی از نسبت در می یافتیم که سبب آن تا بجایست اول می شناسیم و در آن  
 میان او از می شنیدیم که می فرماید نسبت او نسبت بهین بیخ و دگر و پس اگر شرح آن  
 قدر مشترک کنم که از نسبت هر دو بزرگ در می یافتیم آن است که محض اسم است  
 بود بکنیتی که رسم عین مسیح گردیده کلام الله را عین الله میدیدیم و ازین کوتا بدان شود در عین الله  
 می گردیدیم و در میان نسبت قایده از هر واحد بعد از اشتراک در این قدر فرقی نهایت  
 غامض که در بیانش باین تحریر عاجز و لسان تقویر قاصر است و آن وقت مدک میشد  
 فالحمد لله الذی هدانا لهذا لما كنا لنهتدي لولا ان هدانا الله افاده ششی جواب دیدم کویا پای امام  
 شافعی را ریح الله عنه بریده بطریق ترک در سجوی آب داشته اند و ما حال تفوق و تفسیح  
 بروی عارض نکته و سرانیده بزبان هندی می سرایید که چار روز باز شما قشش بی کسرت  
 که مجتهدان دین علما شرح متین نیز در نسبت مع الله قد می راسخ داشتند گوشه لک  
 نشان بردش ساکنان طریقت باشد یا نه بی هر کسی که چار روز در دنیا باشد باشد

بعد از وضع بدن روح او پذیرای حیات ابدی و سرمدی میگردد خواه کمال وی بر طبقه انقیاد  
 و ابرار باشد خواه بر وضع اهل سلوک ذوی الافکار هر چند این اقرب طرق است  
 لیکن آن کس که قال من قال سه شماره قلند سرزدارین نمایی که در از دو نیم ره در  
 پارسای و راه پارسای است که بکثرت مداومت بر اعمال صالحه نوری بر ظاهر  
 و سروری در ظاهر پیدا آید و صفای قلب و جلای قالب مسیر گردد که مماثل و مشابه باشد  
 با نوز ذکر و آثار فکر و اندام علم فاعده چنان موضوع پیوسته که بهایم و ظهور را حضرت  
 علام الغیوب علم ماسکون را به از فی جی الن کرامت فرموده اما علی سبیل  
 الاجال بلا اطلاع بر حساب و لمیات آن و چنانچه که کهن سال باشند و طویل العمرند  
 در این کمال از دیرینه نیند خیا که روزی در عالم مقام غزایی را دیدیم که چند هزار سال عمر  
 دارد و از راه صفت جد و سستی بدن بر پشت غزایی دیگر سوار است و بعضی روز  
 از وی حصول مرادات و مطالب خود را متطالع می کنند گفتم طرفه باورائی است  
 که آن از حیوان است گفت علوم نماید و افضل از مفعول استفاده نماید فرماید  
 پس من غیر از رجال و اناث و ادانی استیجاب تخم کردند و استوار بنام  
 نمودند که مسلم اثبات دیدیمی تحقیق است که حیوانات با سواد قیام مستقیم  
 و فیما باینده را می و هم الکمال از بنی آدم میدانند علی الخصوص نوع غراب که بسیار  
 طویل العمرند که درین باب افضل و اکمل از جمیع ماعدار خود است پس این دروش  
 نیز بعضی از مقدمات متوقره را موال نموده و وی از بودن آن جواب گفت چون  
 بار دیگر از تین دست حصول و تقویر زبانی و حصول کشف و واقع شد گفت اما علی  
 نه التفصیل فلما تعلم الا قلیلا فانتهت من السام و انتهت نه المرام و الله اعلم عند

السلام افاد روزی در مجلس عید سبیل نکاتین ذکر فیضی قایل ملاصده وقت و زمان  
 زمان که بر اصول قواعد دین متین مایه ابراد شکو و شکیات بی کنند میرفت اندر  
 میان مرزبان این فیر بگذشت که در باب اثبات عموم رسالت رسول الله العظیم  
 علیه الصلوات والتیمات غیر از دلائل اقصا فی شرح مخفی شایان الزام و قاطع صحت  
 خصام یافته نمی شود و سخن دین باب بی بی پذیرفت نبوی که در حکام مناظره جهت  
 اثبات قول و پرورش کلام خود کو با طوطی مخالف کریم شب خواب چنان نمودند  
 که دو ملک از فلک فرود آمدند بر اسپان یک رنگ سواران جوان خوش روی خوش  
 لباس و در کین من میشت در السیاده اند و من بی تو ام که از دست آنها بطلب  
 الجیل خود را بر نام و از پیشگاه نظرشان بکوشه مخفی شده بگذرم ناگاه یکی از آن دو  
 اسب خود را جهاند از سر و انگشت خوبی بازوی را گرفت و برداشته پیش روی  
 زمین نهاد نفس که تا شیر گشتش و الم در انگشتش تا سه مدز محوس میکردم بعد از آن  
 بطرف بالای رفته کی عقب دیگری کای رست و دو بجانب غلامی نداشتند  
 و کای بطریق ظاهره در جوشها و چاهی زدند تا بجای رسیدند که عمارتی قدیم انبیا و کوشک  
 وسیع انصاف نظر درآمد گویا آنرا از انا و تیرگی از تبرکات مثل قدم شریف یا تیر  
 و لک اینجا موجود است در کناره از آن مکان را فرود آوردند و درین تمام سیر و طیران  
 سرزنشها میکردند و معانه امی فرمودند که تو باشی که کاغذ بلوی بیریانی تو باشی که بازیم  
 جنگ بازی ترا لایق است که باین چیزها متعلّب گردی ترا سر او است که باین  
 طایفه تعلیمی باشی و من مودرتا می کنم و ازین منکرات الکاربی و زرم که کای در عالم  
 طغویت و ایام جا هم نگاهداری تباریده ام تماوان شباب و زبان اشتداد رسد

فرمود

اما هر سخن در گوش بی گنند و غیر از تشیع و تقی علی حقیقی نمی زنند لاجرم نفهمند نسبت من اند  
کس نادانست اگر کرد دادم یا کرده ام بازیده ام یا نه بازیده ام انیک قوی می کنم و استغفار می  
نمایم که بار دیگر باین امر ترکیب نتوانم گفتند خوب و ضو کرم و ضو کرم و در کت نماز بکر  
نماز که لایع استغفار بخوان استغفار خواندم فرمودند برو همانا که این حرف گفتند بیدار شدم و  
آمدم و تعبیر این خواب و تاویل این قصاب و خطاب تردیدی نباط جا گرفت و اصل را  
بدل راه یافت افروختان مفهوم کردید که مبنای این معاینه همان انعامش بوده است و باطل  
اقامیل باطل است امیر بنا لاتع قلوبنا کعبه ذیبتا و هب لنا من کذکرت رده  
انت الوهاب افاده شعی خوالی دیده شده کما روح این کس را مجرد از لوث الجسد نظر  
عالی بردند تا که نسبت منقح کردید و از ان بقوق الحیط الاعظم تیر مجازی می توان نمود انجا  
تجدد محض محسوس گشت و با این همه سیر حقیقت علو منقطع نکشت در همان اثناء در عین تجدد محض  
محسوس گشت محسوس محسوس می کردید چنانچه در کلام مثل نسج العنکوت رقیق می افتد  
متلائی گشت حیرت شد که این چیست بعد از زمانی ان طبعه کدر منقطع کردید باز مجرد منعی  
از تجدد اول که موجب تسخاط و اطمینان قلب بود مسیر آمد انجا چنان فهمانید که بعد از انسلخ  
بدن روح تراد و صیحه چاه را که می تازان تمام و ایم رسائید و چنان مدک میشد که ان مجرد  
کنند در حق این کس جان باشد که اولاد و رعایت نباید و بغیر از این که این معبود شما است  
و مومنان از روی روی می کشند که این معبود ما نمی تواند بود بعد از ان برودیت ذات شرف  
نمانند و اندر علم افاده در سبب است و یک از ماه رمضان و در عین صلوة الروع سیر عالم ارواح  
واقع شده چنان معلوم کردید که ارواح را بعد از انسلخ از قوا لب خود انا فانا و انا فانا و انا فانا  
قوی و اضمحلالی محکم در پیرامون تشخصات جزیه راه می یابد بوضعی که نمک در آب می

محکم الکبر و تاویل

المحیط

وساعت ساعت مستحیل باینکه بیکدومین شان الفهاک خورض حسابیه علی الرافعی  
 و اینک بی ملحق با نهایی شود تا آنکه غیر از جزو تبحری و نقطه بسیطه از انانیت صوری و ضرر وجود باقی  
 نمی ماند گویند در بیابانی مظهر کوب در تپه تابان و درخشان از دوری ناپسند و به توجع عالم بخود  
 دارند و آثار بقیه حیرانیه را از راه می ناپسند اندران میان شرف ملازمت روح بر شرف  
 حضرت قیسه گاه قدس الله سرهم دست داد بهمان وضع که نیز از امر بسیط که از ترا  
 عالم کون و فساد جزو عقل دور تر است چیزی دیگر محسوس نمی شود مگر همان همان که در دست  
 صفا و برزنت از بی صفت خود است و قریب بدان رسیده که این قدر هم که آثار شش  
 دارند بگذرانند و بعد از آن صیغه معنی گشته داخل انانیت گبری کردند و بعد از آن میان  
 صیغه است که بروج حافظ علیهم السلام یعنی نشان می دهند بهمان صفت سابقه و ادراج  
 باینکه که لاف و لا تحیی بودند باسم و رسم انب اهدی دست نه داد و السلام علی من اباح الله  
 افاده شبی از نیای تنهایی رمضان المبارک به پیش از سنه در مراقبه بودم ناگاه بصفتی  
 بنطق اندر آمد که من غلو غیب در این وقت مفتوح گشته هر گویی که کرده شود فوراً بگویش  
 فایز کردی دل بقلب آمد غیر از چه امری حاضر شد که پرسیده شود و آنچه از آن سوال واقع شد  
 و بگویش تمام شد این بوده است سوال اعمال جوارح را چه ثمره و حضور صرف حضرت  
 حق را چه بهره و بواب حضور صرف شمر محبت و سرور قلب و ظهور است سجاده نور السلاج  
 اصلا و اعمال جوارح موثر در تزیین نهایی خارجی چون حور و قنور و انهار و اشجار سوال از آن  
 و مل که ام مختار است جواب بگویم توجیه الی الله باشد همه چیز است و توجیه الی الله را صورت  
 بسته بگرکت ادبی بجا است مقدم خود بروی وسیله خویش در جایی که شک بر زمین افتاده  
 باشد سوال و عوانت را در این زمان چرا سرعت تا بیشتر است جواب قوت روح نسب



زب انفسار دوره نموده است و الله اعلم براده سوال انما کشف و کرامت از اهل سکوک  
 چراغی از وجود است جواب غالب درین زمان تقرب الی الله بسبب ذکر جامع است و مورد  
 بر مقامات باطنه سرسری واقع میشود و این آثار شریه تملک و کثرت ذکر است سوال احوال اهل حق  
 جواب ذکر فطرت سوال احوال افوی که عاشق پرستیت جواب تری از غاسل معنی  
 متبرق ظاهر نموده برین شکل کفتم حج نفیبه ام جواب آید استقامت افاده در وقت  
 نوه غه صبی که از حیالتش یا ستم تمام بود و انتظار انتظارش عارض بر عام و خاص مشاهده  
 افتاد که فرشته از آسمان نزول فرمود و اند نشن ماسر دیوار یا محوس نظر بود متعین گشت و کوا  
 ملکات نفیض الامر کی از دوام صورت بند و با حجت از مرض با عرض صورتش چنین بوده است  
 کروی از ایرک بزرگ سبز کاپی براق برده تا منظر دلش دو وجهی که می گشتش چش  
 انکشت که طغش شکل برده و فیما پیشش مدور برین شکل مصومانه افلا هشی از جواب چون  
 چشم کشادم کوی پیش روی خود برانی در فشان دیدم کویا بشکها میزنه و این منی از جانب  
 ان بخاطرم در دادند که مبدای فیاض را در یک آمیختنی حرکتی از فیض و سلطه که درین است در داده است  
 جهت سلوک ارباب طلب در ایی است برای افاضه کیفیت حضور کویا تاثیر ان کوکب  
 مخصوص این منی بوده است و حال انکه اهل نجوم نسبت این امر بیشتر ی کرده اند و ان دیگری  
 بود از ان باز فیدانی که تماشیدم میافتم افاده ردی چنان مشهور گشت که حضرت هو با کیفیت  
 تشریف آوردند و ساعتی مقارن این فقیه میگرددند تا انکه داخل سینه گشتند و از ان  
 بدل درآمدند فیدانی که بین انما گردیدند در ان وقت احوال شمه جمع آیدند یعنی غیبت حضور  
 و انانیت و بعد از انکه متنبه گشتم راجعی در دل و دل آرام در سینه یا ختم که هیچ زبانی از عهده بیان  
 کیفیت ان نتوان برآید و الله اعلم اشاره بویا قلندر قدس سره حین قالی و عده گفته

باری جو کہ از وی کیسان کینان کچی یعنی ان جابر المحبوب صیت الحمید مادا لعل بر دلو مل سر  
 افاده روزی قبل صبح در جامع شاه جهانی توری دیده شد گویا مثل نمودی از آسمان  
 تا زمین ثابت و قائم گشت و احباس آن از قبیل درکات و مفعولات بود بل از قبل  
 محوسات و مبعرات از ازان شیه بوده است با جزا و کسوف کتیب مباء یا اما  
 بدم ترکم می کرد و نوران از جهت تشع و لغوان بود بلکه کبھی دیگر خارج ازین وای برضه  
 اوراکش از عالم بحر بود اما گویا با مقابله و مجاذات هم توانش دریافت نمود پس از آنجا  
 واضح میگردد که هرگاه درین عالم ادراک توری از عالم بحر بلا اشتراط مجاذات و مقابله تواند  
 بود بعد از رفع کدورات بشریه اولی و افری رست که نور نبوت حضرت واجب الوجود بهمان  
 چشم سر فایز گردیم و هیچ تمیز و تمکن و اتصال سماع از عین برای بر نی و دیگر مواردی نیست  
 جسمانی موجود و بعد از انقضای این معامله خیال بخاطر در آوند که مراد از اند نور السموات  
 و الارض مثل این نور خواهد بود که بقای این عالم بسبب همین نور است نه آنکه مطلقا  
 از اختیار باید کرد که اند نور السموات و الارض و موجودها گفته اند بلکه هنوز حضرت حق درین  
 عالم در لباس همین نور خاص باشد که تمام و اکمل از جمیع اوزاد نور است افاده روزی بوشه  
 شیخ سعیدی رحمت الله علیه ماسیر میکردم چون بر این ابیات گذشتم باقتضای وقت پسندید  
 و مکرر بان ترنم گشتم و دویم بکر در روزی کباب که می گفت کونیده باریاب  
 در دنیا که بی مایه روزگار برود و کل و شکند نو بهار بی تیروی ماه اردی بهشت و  
 بیاید که ناخاک بشیم و خشت نهان گمان بهک بقه خیال می بینم که دل بشوی ترنم است  
 چون انصا کردم و گوشش هوش نهادم این بیت بود و چون بدانستی که غل گیتی  
 فارغی که مردی در زبستی و تقاب بخاطر در آوند که خسته از مرک و تمام از پوست

شایان کیست که حقیقت خود را از عوارض جهان مباد و تمیز نشاند تا نزدیک نقد ان  
 انهم دالم هر چه تمامتر باشد روی نمایش اما آنکه هستی خود را ظل هستی رب العالمین داند  
 و خود خود را پرتو از وجود حضرت ارحم الراحمین بنده او را از موت چه فم و از موت چه لم  
 که هر چه این بی و ابتلا و توفیق و تفرق است بر کوه است هایش را چه از او و متبلس را چه  
 دشوار و اعلم عند الله الملك القهار افاد اکثر بحار می گذشت که هر کسی را که در صفت تفریر  
 و تحریر دست و زبانی داده باشند هیچ مین غامض و مد عبادی دقیق نتواند بود که وی از همه  
 بیانش نه بر آید و در هیچ حالتی و مقامی کیفیتش روی نه نماید الا که با حسن اسباب الهی  
 و الاساره باین وافی و شافیش تواند که بر عکس این فهم و هر خلاف این و هم نشی  
 از شام تا سحر حاشی گذشت و کیفیات عجیه بر دل مستولی ماند که بخواند اقران بخواند  
 ان تواند که گمانهایش ندارد و نیز آنکه اقرار با نیکمی و الکی خود توان نمود تیان نش نیست  
 توان گفت چه بود و چه نبود و شاید نشد که چه دید و چه نمود و ان عند الملك الودود افاد  
 مرئی دیدم که بر سر دیوار اشیای دارد و پیکان داند که باین دیوار افاده سر خود را از ان  
 اشیای بر آورده توجه خود آدن نشسته است ناگاه خودش را بخواند و صورتی از ان  
 تغفل گشت و تا برین آمد و دانه را بر چه و بطریق رحمت تهری باز متصل باصل خویش  
 گردید و در وقت انفصال ان صورت تا زمان اتصال مینما مثل خطی بود که میل به بریش  
 بجزیر توان نمود چنانچه مکتوب از ثواب خود ریشمانی بر آورد و بواسطت ان ماعدت  
 میکرد هر جزوی از اجزای ان خط فی الحقیقت صور ان ظاهر بوده است پس خیال کرد که  
 گویا از سر دیوار تا پائین آن سلسله بطور است و چیدن دانه این طایر طرف سلسله  
 بواسطت بطور متعاقبه بنیه چیدن ان طایر طرف دیگر است مینماید و غیر متصل

فعل با تقدم وفعل وی فعل با تقدم علیه تا آنکه منتهی میگردد باصل طایری که در اسبان خود  
 بود از مطالب این ماجرا و مکاشفه این مایع امری چیده بخاطر درختیستند از آنجمله آنکه چنانچه  
 بنی آدم را بعد از صفای باطن و انجلاهی موطن این قسم کرامات و ذوق ماوات دست  
 می دهند بخیع حیوانات را که مشابیه انسان می باشند در اصل خلقت خویش  
 حاصل می شود بواسطه کسب و ایجاد و از آنجمله آنکه اشتغالات و انفصالات عالم اربع  
 نیز همین شان فواید بود که از تحقیقش همراه او شنیده می شود که هرگاه فواید بود  
 و هرگاه که فواید باز آید و عین اصل خود شود و فیما بینا ربلی است که محل حل مواطاة و محل اشتغال  
 باشد و عینا فیما بینا ربلی است که محل حل مواطاة و محل اشتغال  
 صورت آنکه ربوبی است که اصل حقیقت او سمانه و تعالی را حلول و تداخل نیست اما  
 ظهوری بی کیفیت و بر ذری می شود که معجول انی زنا الله رب العالمین می تواند کردید  
 و الا ظاهر است که بر این صورت تار به تنکیف حکم این امری کیفیت از قبیل محال است  
 این معیت در کما یه فضل و جلالتش درین معیت دم زن پیشین خویش و اعلم ان الله  
 المتعال افاد و بعد از ارتقاء عوارض حسابیه روح انسانی را طوفان سیری در پیش است  
 که در هر لحظه از لحظات و لمحه از لمحات از کیفیتی بکیفیتی منتقل میگردد و اگر از اهل سعادت است  
 در هر سیرش لذتی علیهمه و تشرقی دیگر از اهل شقاوت است فواید آنها در هر لحظه  
 الهی دیگر و مضراتی علیهمه حاصل شود از آنرا می که اهل نعم با سبب دولت عموم بعد از دولت  
 خصوص است و بعد ملامتین است و لا اذن سمعت و لا خطر علی قلب بشر است  
 زیرا که درین عالم هیچکس غیر از عرفا عموم علی هم اکاه نیست تا بجایی برسد و عرفا هم که این  
 دولت علی فایز شده اند و ان شاء الله است می پذیرند بر توفه البیت از ان و عشره عشری است

بنيت الله در او فرما دست را در بي رست چنان در پرتگاه خيال صورت  
سپرش مصور کرده اند چنانچه عود را بر جبهه آتش مي نهند و در هسته هسته دفاتر  
متصاعده كرده از اجزاء كشيده فرما دي قبا عدي شود و بمشاه عالم ميگردد و دماغ  
البيان نه تي و افز و ملاوتي تكما شر از ان بري دارد فند او قورده صلي الله عليه

وسلم لا عين رأت ولا اذن سمعت ولا خطر على قلب علم افاده الحمد لله الذي جعل اروح  
من عالم الامر والصلوة والسلام عبيدنا محمد افضل البشر في القدر وعيا اليه  
واصحابه واتباعه الي يوم الحشر والنشر اما بعد فبذه مما الهني الله وعليه كمال حوده في  
محيي وجوده انه متجلي في عوالم الملك والملكوت تجليات ذاتيه ومنفاتيها اما عالم  
فهو من تجليات صفاته بآية اوجليته واما عالم الارواح فهو من تجليات ذاته تعالى وتقدس  
فلما اراد الله سبحانه خلق ادم عيا نبيا وعليه الصلوة والسلام ثم اولا طينته عيا مقتني  
طهور صفاته في عالم النساوت ثم تجلياته بدات فنع فيه من روح وادراكه بسجود  
ففتح الروح فيه فلهي الا تجلية تعالى في مضخنة قلبه محو باجحت نورانيت بعضها نور  
وكلهم واربر من الاخر واولاه بالحي لا امكن تكليف النيرة وتخير المقدس الاتري  
اشمس لا تري الا من دار السحاب والا فان اقربا رب ورب الارباب  
فهذه المحبة هي اللطائف السنية التي جرت اسمائها عيا آتش الصوفية  
القلب والروح والسر والخي والافقي فكما ان نور الباهرة مودعة في رطوبة تخفيا خفا  
وتكفها رطوبات لا يمكن بفرمان ملك الرطوبة الرقيقة فاته في مدقة صيفة  
الا يحفظها باللطيفات بعضها فوق بعض كذا سيميل ان يتعلق ما هو في غاية القدر  
ولهاية الشرة عن الكيفته متعلق مضنية او علقية بلانه اللطائف اللطيفة والطبقات



التطبيقية وقد قلت لربي واهمني هذا الامر بقوة مستقلة تماري رقة مقيمة بنها  
 تبالا اشعتها ودرار العباب بحيث صار يونها بالمال الى صفة كالشمس عند طلوعها  
 او غروبها في انقاس السمار ولقد بان عند ذلك سير قول من قال من عرفت نفسه فقد  
 عرفت ربه فان الدرك اذا ادرك نفسه الشارلية بانا الاول وبعثتها وبقيا ونا  
 اثنين الحسابي الثاني ثم اذا انقض البصر وجد عند ذلك تحقفا افردوا التحقق الاول  
 وتبينها هذا رايين المقدم وكهنا او كهنا الى ان يصل علمه بانا الثاني الشارلية بقوله  
 وفي الاخرى انما واما هذا الانعطاف واجبة تملت في كوة امكانية ذلك ان تبرزها وتملت  
 مثل الشمس في الارض لوانقار القرات او السراج في القاموس ناره موزونة  
 محوس وهذا هو الذي مثل الله به تبارك وتعالى في نفسه في كتابه العزيز فقال المدفون  
 السموات والارض مثل نوره كشوة فيها مجامع ولها ما صورت هذه النقا ويرور  
 هذه النقا ببر لا يخفى عينا من علم الخفي والاشفي انه هو الاول والاخر والظاهر والباطن وهو كل  
 شيء يعلم به عالم غيبنا من الله في رخصنا من الله رمضان رمضان خزان غودندك  
 كويا مكتوبي در باب تكميل نفوس از عالم غيبنا نازل شده نقد يكيد ودرقه مباركش  
 نهايت صاف نوشته نشر و نظم با هم پوسته مضامينش كويا بعينه مضامين فقرات  
 حضرت خواجہ احرار كه همگی بمقت حوجه الى الله وارض من حب غير الله مصروف  
 بايد درشت يك سبت اولشن كه كوابند لكه جمع كوبة است يادمانه وباني همه جبارم  
 نسيان رفت به خيان در عشق وحق بايد عدم با ساز و ساپاني نه تن مانده جان مانده  
 مانده جان جاناني ذكر پاره از فضائل بعض اصحاب حضرت الشان كه در حق شان از انجذاب  
 كرامت باب اشارت و تشريفات شرف صدور یافته اما مجلا پس حضرت الشان

ذكر پاره از فضائل بعض اصحاب

در بعضی از محالیتب فیض اسالیب از کلک کرامت سلک رتبه تحریر بخشید  
 که نعم الهی که در دوستان جانی مشاهده کرده بی شود شک آنها بکدام زبان بیان کرده  
 ای که نعمتهای تو از عد فزون، شک نعمتهای تو از حد برون، بنی از شک تو باشد که ما  
 کر بود فضل تو را از منون، از آنجه محبت مفرط در میان یکدیگر قدر ترک و حفظ نفس  
 و طالب و طلب چیز برای یکدیگر چه در دنیا و چه در آخرت و چه در غیبت و چه در  
 حضور کو یا یک تن اند و یک جان این خلقت پاکیزه تا وقتی که هست ان شاء الله  
 نورانیت محبت متعاضد باشد و در دراز آنجه ترک رفعت مستلذات  
 دنیا الا بقدر ضرورت ترک اعتراض بر حضرت مالک جبل ملایه در مظاهر او و این صفت  
 تا وقتی که هست مراتب ایشان در ترقی است در خاطر این عبد ضعیف صحتی از بر کی  
 جوئی دیگر کل کرده و شاخ و برگ آورده انبی و اما مفصل پس در ضمن ذکر هر یک  
 ان شاء تعالی مرقوم خواهد گشت و باید دانست که این بنده کاتب حروف در بیان  
 احوال این بزرگواران آنچه از انجمن در باب فردی از ایشان تلویحاً یا تصریحاً  
 غالباً بران اعتماد نموده و هم بران قضا اقتضای کرد و اگر چیزی بحسب ادراک خود بران  
 افزوده اند نیز بر آنحضرت مکرر عرض نموده چون انرا از جمله تقریر یافته به ثبت آن  
 پرداخته فلما الحمد و هو لی التوفیق و فی جمیع الاحوال حیرت من ذکر نیی از احوال و اقوال  
 قدوده قاتبات راه و عمده سالکان دل آگاه عالم الفروع و الاصول جامع القول و مقول  
 صاحب الذوق و الوجدان کامل الموفقة و الایقان عرفان پناه شاه نورانیه سلمه الله  
 تعالی که از قدما را اصحاب و کمالات اصحاب و بهین خلیفه حضرت ایشانند از اودان  
 بدو شوق بر تحصیل علم و فضل مجرب و مقهور بودند و توفیق و اصلاح اراده و میراسته

بی  
 افزون

ذکر بعضی از اقوال و اقوال

صدید

و هم در ایام مبارک راه حسن ادب مورد نظر غایت حضرت شیخ بزرگ قدس الله  
سسه گشته است ضاریر شیخ بدرالحق که می آیند که اطعای والد حضرت ایشان  
دار قلعای حضرت ایشان بودند و از علماء کجین منجمله تلامذه حضرت شیخ بزرگ حضرت  
عبدی قدس الله سره با و فیض یاب طریقت از قباب این هر دو بزرگوار بودند  
و چندی از رشتنهای توسط بر حضرت قبله گاه بنده کاتب الحروف خوانند و اتمام  
تحصیل ایشان در قباب حضرت ایشان است و بر سلامت فهم و جوده ذهن  
استقامت طبع بدرجه کمال فایزند در اوان تحصیل در مدرسه روشن الدوله طبرستان  
موظف بودند بعد از آن ایام روزی نزدیک هزار پیر اسرار حضرت بزرگ قدس  
الله سره بحضور حضرت ایشان نشسته بودند که آنجا ب موجب اشاره از آن هزار  
ایشان را امر به جمعیت فرمودند پس ایشان از آن نفوس نفحات الله دانسته توفیق  
آن فخر نموده بعد از آن مجلس شرف جمعیت حاصل کردند و از آنجا ب شیخ از اشغال  
طریق استفاضه نمودند و چندی گاه حضرت مرشد حقیقی چون استغاثه ایشان کامل  
و محبت شان بلند یافتند تبرک و طیفه طهرانی و اختیار فقر امر فرمودند نفس  
سبارک در ایشان تاثیر بیعی نمود با وجود آنکه آن و طیفه را محض برای خدمت والده  
و استزفای دینی اختیار کرده بودند بکمک ادا جانه الله لطل نه عیسی همراه ترک داده  
تجربیاتم گزیده کفنی پوشیدند باز چون آنجا ب دل ایشان را بدقایق علوم رسید  
و غرض در آن با شغف تمام دیدند و این شیخ را مانع کار سلوک یافتند با عترال  
از حضور مجالسند اگر علیهم امر فرمودند ایشان حسب الامر خدیجی آن ریاضت را  
برگم خود لازم گرفتند و در آن اشاسفوی که جناب ایشان لعل با اختیار فرمودند

پیش آمده دران میان ایشان خد متبای که تقدیم رسانیدند از هر یک پس بطور  
 نه پوست مصابرت بر شاق نفوذ خدمت بین نفعاً از پیه طعام و عمل اقبال  
 و تیمار مرضی و رضایوتی همه با علم و خوشنوی و عدم الحار ملال و کلال و عدم رفقه نفس  
 خویش آنچه از ایشان بوجود آمد ممکن نبود که از دیگری بوقع آید گویند سر سبک اتمان  
 ایشان بودند چون زر استند ایشان کامل عیار برآمد مورد غایات بی غایات خباب  
 کرامت ماب حضرت ایشان شدند و مهیا آوردند سرار و لایات گشته خدمت  
 از ان سر مبارک خباب حضرت در قصه بدانند که اقامتگاه مرندیان با اخصاص ایجاب  
 است شریف آورده بودند در اینجا محب خاطر ی که از قبیل الهامات الهیه بود ایشانرا  
 خرقه خلافت غایت فرموده بدس علم فایری و ارشاد سرار باطنی نصرت بودند  
 پس برکت توجهات عالی از فیض تربیت و برکت صحبت ایشان  
 از بادیه جل سیر نزل علم و فضل رسیدند از حنیض غوامیب با وج هدایت و اصل  
 گردیدند و جمع افتاد و مشایخ ان لواهی متولد معقد ایشان گشته تشیخ از ظاهر ایشان  
 تاریخ رسیدن شان در مقام یافته ای آمدست باعث آبا و اجداد است بمع  
 کالات ایشان بمع اوصاف حمیده موصوف است و از همه صفات ذمیر پاک  
 و خیره بی انکه کار ریاضت کشد تله از زریل و تلبه فضایل نظری ایشان است و تقصیر  
 و تلبه توجیه حضرت در شد برقی عیار و الکمال بی سونت جهاد محمول پیوسته در مقامات  
 سلوک قناعت و توکل و عدم اتکافت بدینا و اهل دنیا و عدم مداعلت بکار بی اهل  
 زمان قدی پاسخ دارند و در وجود شوق حائی دارند پس لطیف و در و له و ذوق کیفیت  
 نهایت شریف که در تذکره بی ذکر شریره من الوجود لایحویه علم الاما بابت پیاف

روي غند ذلك ثمرة وافاد روحادون وثبة واشتد دود غمل وبردباري مرتبه  
 رفيع حاصل نموده وجود النشان كوا علم محس است كه خشنه مزاج و فلي نداد و صفت  
 عدالت در نهايت كمال دارند در مخاطبات و مكاتبات و تقويم و تحرير و مذاكرات  
 عليه اغند الي مربي دارند كه احسن ازان صورت نه بنده و در موفت مقدار هر يك  
 و معامله بحسب ان قولاً و فعلاً بمرتبه رسیده اند كه در ديكر يافتن محال است با اعتقاد  
 بنده كات الخوف و حسن اطلاق و اداب يافتن امامت با ایشان مسلم است  
 جناب حضرت مرشدنا و مولانا در شلي كه با ایشان غنايت فرموده اند از ملك كرامت  
 ملك باين عنوان ارقام نموده اند كه ان الله في عبادت نعمات ومن ملك  
 النفقات بالنسبة الي اخيا الفاضل البشير الكامل الحبيب الشيخ نور الله من بين  
 الدين بها يجهلي نور الله طاهره و باطنه نور مرصانه و طهر بارزه و كامن بطور ذكره و  
 ان حيشه من باطنه تحصيل علوم الدين من الحديث والتفسير والفقه والاخلاق وغيرها  
 وقاده اليه فاكه خاطر الطلب في قلبه و صا ريشنا عليه تا انكه اشاره بسبك  
 شان فرمودند كه ثم جاء الدد تيري ولم يزل يبرقي مرة بعد اخرى و بسير في الامم الد  
 اراه الله لنا و سارقيه عباد الله الصالحون قليلا ندرت فيه توجه الحجة و فكر ان  
 الملكة ثم النفقات انانية و جالت في مبادين التوجيه هوية ثم خاص الي الشهود الصالحين  
 ثم رجع من حيث كان السراج و نهدي طريقه السلف و الخلف الصالحين و مما اشته  
 فيه به بقدر ملك في سلب و في عتب : فاقصدك الا فاضل الذهب و دلم  
 بنور الله الالانه و عا قليل يكون النور فارقتب و در كنوت ديكر غنايت فرمودند  
 كه اگر بيايند شما نطر كرده بي شود سروري ديكر برروي كاري آيد لطيفه خفيه كاه دست



و قلب نیز هست در اصل فطرت افتاده است و در اصل جبلت استقامتی و ثباتی  
دارد و ترک اعتدالت بدنی و جبلت شماست انبی و با مثال این الطاف همیشه  
ممتاز از اصحاب و بموجب جمیع اعیان می باشند بالجمله وجود مسود ایشان از عطایای الهی<sup>است</sup>  
که غیبتش باید شمرده افتاد و خواهی نمود این ولی الهی فعل کردند که گویا در واقعه دیدیم که گویا حضرت  
ولی نعمت دامت برکاتهم بدست مبارک خود بر باره کاغذ نوشت فرمودند که دیدیم زمان  
شعخی از این طایفه که در صحبت او نشیند میان نور است است افتاده فرمودند که در قیام<sup>بودم</sup>  
بین نوم و لطفه فایده کلام مردمان که در اینجا نشسته بودند بی شنیدیم ناگاه ظاهر شدند بعضی از  
مقابر در حال فریغ روی ایشان سیاه است و دندان ایشان بیرون از لبها برآمد و بوی<sup>سب</sup>  
بزار ایشان می آید تنافی شدم و دودی از ایشان خواستم و دشمنی ظاهر شدند گفتند  
که مقام عجیب را بر بین اکثر مقابر قبور برماند و بعضی مقابر جای دیگر را دیدیم بعضی مقابر آنها بودند  
که در نزدیکی طافات ایشان داشتم و نام بعضی شنیده بودم و نمی شناختم آن دشمن  
مرا کالامیندند که اینها فلان و فلان هستند و بسیاری شناختم بالجمله اکثر معذب بودند  
و قلبی ناجی با وجود تنگی که که نوبی از عذاب است و راضی نیز تمام دارد و وجود آن معذب  
کلان شده مثل جیل و از هر نوع عذاب از که بدید کار و کردم و درم و برن و زندان بالایت  
صدید و بد بوی برسد که در این عالم شنیده نشده در هر جای از بدن متعلق است در یک  
که این معاند است و دیگر دیگر تنم و اگر کم است و یکی را از دیگری اطلاع نیست و چنانکه  
دیدیم که او شان ترک کرده بودند باز بران حکم نمائندند و در دل ایشان طلب اسباب  
غالب آمد اگر چه بظاهر بزرگ ماندند در نهایت تنگی و عذاب هستند و اکثر اهل دنیا  
که افتاده و از فیض میگردند و از نهایت شعله آفتاب میگردند یا فضا آفتاب

می داشتند و همیشه ساج مشغول بودند در عالم تضرع و عیش و تنم اند در مقابر اکثر فقیر  
یاد می دارم دی شناسم که اهل این قبر در تنم هست یا در غدا ب چه صورت می دارد  
و چه در لباس از محاسبه احوال ایشان اضطرابی و زحمتی در بدن من و لکاً غالب آمد  
خواجه که قریب یکده ساعت بی ازیم در گریه و بای می می کردم و اهل مجلس می بینند  
چون افاقه آمد حالتی داشتم که هرگاه آن حال را یاد می کردم و اهل مجلس می دیدند  
چون افاقه آمد حالتی داشتم که هرگاه آن حال را یاد می کردم بی اختیار می شدم و گریه  
و بیوشی غالب می آمد بعد چندی ساعت تکبیر حاصل شد و الله اعلم بحقیقه الحال  
افاده ایشان نقل نمودند که در مشرب دیدم که گویا آنحضرت صلی الله علیه و سلم در در  
خانه خویش که در بریزه موزه بود تشریف می دارند و ما انتظار می کشیم که بیرون تشریف  
بیاورند پس ساجی بگذاشت که از دوش ساری خاص بیرون تشریف آورده اند و در  
بلکایی که مثل دیوان خانه است جلوس فرمودند و این بنده کاتب حروف را نام برد  
که خوشی دیگر که هم نام تو است در آن مجلس عالی بار داریده و بشرف جلوس و در  
انجذاب مشرف هستند و مادر و اوجه شریفه الیه آم که در آن حال شریفه آمده بجا  
نوبت می نمود که در قی معاد بر چه می فرمایید آنحضرت صلی الله علیه و سلم فرمودند  
اگر چیزی بپوشیده باشد بپوشیده کرده باشد و در لیس بر پدید نمی باشد و بکی که صحبت  
مایافته هر که بی کند ما از دی را بی می شدم و گویا این حروف برای آن فرمودند که دی معاد  
فقط گفته بود و بی نظیر تعظیم پس بعد از آن بیدار شدم افاده ایشان ارقام نمودند که نور  
از انفس العارفين احوال شیخ الهاد قدس سره جای که غلبه کیفیت بی خودی ایشان  
مرفوم است تغویب و اندن فرزندم عطا الله عطا الله در آمد و خاطر رسید که این کیفیت

بنودی ایشان مرقوم است بتقریب خواندن فرزندم علی در مطالبه ده آمد بخاطر رسید  
 که این کیفیت بنودی یا حال یافته نمی شود وقت شب حضرت تقدس مد ظله العالی را  
 خواب دیدم که تشنه ام آمده اند و بی فرمایند که برای دیدن تو آمده ام و کیفیت بنودی  
 جویش زده چنانکه که این فقیه نیز متاثر شد و کیفیت بنودی مستولی گردید چون از خواب  
 بیدار شدم خود را متاثر یافته و بفضل الله و سوابی که عارض شده بود در تفعیلت و الحمد لله  
 عیاذک انما ارقام فرموده اند که شبی خوابی دیدم که گویا شنبه صوفی لباس می پوشید  
 که نماز سلوک شرعی چگونه می باشد گفت که آن نماز را ما ادا نمی کنیم به سبب لباس وضو کردم  
 و تحریج بستم در قیام بجا برقرار است ادعیه مانده خواندم بوجهی که ملاحظه معانی و فتوح و خضوع  
 کلی بادی آمد و طمانینه قلب و شاهده الفار حاصل گردید بده در کعبه رفتم بجای تسبیح توصیه  
 افضلی ظهور تمام گفت که قبل این بآن ظهور اتفاق شده این نیافته بود و چون در سجده  
 اقدام فدای وجود دست داد و مانند در وجود که یک موجود در هر سه این حالت  
 ملک شوق و محبت اتم به دست بود چون در سجده مانده شنیدیم وجود نیکم شد و مانند  
 که شوقی صرف بی کیفیت پس سلام کردم آن شخص سایل گفت که غرض ما ازین سوال  
 همین نماز بود سالک را همین طور سلوک باید کرد افاده ایشان نوشتند که روزی در  
 خواب قتلور بودم که یک آمد خبر رسانید که شاه بادی برای دیدن شما می آید مکان کردم  
 که در دیش صاحبشان خواهد بود بنخواستم و وضو می کردم و راسته نشستم ناگاه دیدم  
 که عورتی در آینه و باد عورتی دیگر همراه است آمده منزل پهلوی من نشست و دیگر خود را بر کمر  
 من پیوست ازین موافقه نیک شجب ماندم که این زن کسیت و مقصود او چیست گفتند  
 این زنی است از بنایا که ما شمس شاه بادی است از او دست بردست من کرده شکم

که در اشعار و فی است و ان السنت که نوییدی می وایم تا فلان عالم بر من مهربان شود که من  
 چنین توید تا نوشتن کارمانیت معذور دارم هرگز دست برنداشت از ناچار شده قلم  
 و کاغذ گرفته و ششم خداوند الصفت غفوری خود که این زن را ازین شفاعت برآورد و فوق  
 تو بکر است کن این لطافه را بچیدم و بدست دی دادم خوش شده و عده بدید گرفته  
 که بعد حصول مفضود انقیادیم پس ده روز ازین معالجه گذشته بود که شنبه از انبیا اوردند خوا  
 و بجا آمد لکاح خود را آورد پس وی از رکود بازمانده افاده ایشان نقل فرمودند که یکبار  
 حضرت صاحب مد الله ظم العالی در قبه بمانه تشریف میباشید شنیدیم در شیشه  
 خود کلاب که زانید غیری که مادم بود از ابر داشته بر طاقچه نهاد چون انشیت مطوع بود  
 بخاطر خیر ظهور کرد که این شیشه را بعد خروج کلاب ما فو اتم گرفت پس هرگاه از قبه ملکه  
 بطرف بیست کج فرمودند ای وزیر شیشه نکور را در سوچه ورد مضبوط کرده باشی  
 دیگر همراه گرفت در اخل هر چه خد بار ظهور کرد که از ای وزیر شیشه گرفته یارم لیکن چنان  
 که نشت که کوال کرده یکیم اما میلش از خاطر ایل نشد بستر به احوال خادم خواب  
 تقدس جوه را که در طاقچه ان شیشه نکور نهاده بود چه بار اتفاق رفت و روبر افناد  
 و همه طاقچه را از انچه بیاید و شاید پاک و صاف نموده آمد و انری از ان شیشه یافته نشد  
 بعد از ان چون ماه رمضان رسید و شب است و منم آمد بعد تمجید بخاطرم افتاد که اگر دین  
 وقت کلاب بودی با استمال آمی اتفاقا دست من بر جان طاق رسید بمون شیشه  
 پیراز کلاب دیدم متعجب شدم و از کلاب قدیری استمال کردم و باز ان شیشه بر جان طاق  
 داشتم چون عیا الصبح ان طاقچه را تمحص کردم در ان هیچ نبود افاده ایشان نوشتند  
 که باری در نماز غروب بودم که بعض اطلاق و شمایل حمیده حضرت تقدس مد ظم العالی

مقصور شدند و ازین جهت اطمینان و سرحد در قلب و قیله قرار یافتند من بعد در بیان  
 که حضرت مقدس مرتبه جاویده دارند شاید که استمداد از جناب ایشان در بر امر جزئی  
 چندان مقیده نباشد باز در دل رسید که استمداد از جناب معظم در بر امر فایده می داند و در  
 انجا که هر مقصدی اثری می بخشد که کوه عالی بدان کو مصروف باشد یا نباشد باز مقصد  
 این عالم ملایک که تبه میر عالم موکل اند مقصور شدند و فیما بین خود گلهای دارند و از ایشان  
 صدائی می آید هم و صدای هنگامه که از جبهه مسیح می شود بی اندک کلمات مفهوم شوند پس  
 گوش دادم که بشنوم اما از انتظام عالم هم چیزی در نمی گفتم پس او از لفظ اصل و خیال رسید  
 و بس افاد بدست خط ایشان یافته شد که بتایع سیزدهم صفر در شب ششمه الی بنی حضرت  
 مرشد حقیقی و قبی که عرض دادم که بی اختیار دل می خواهم که نزد و در سبزه سعادت قدم  
 بوس حاصل نمایم اما از جهت بوی موافق این دولت ویر ویر دست میدهد و جناب  
 مقدس فرمودند که این ظاهر است و الله تعالی این موافق را نیز بردارد پس ازین کلام به  
 قلبی نیست جناب مقدس که در این عاقل عطا فرمودند از دینی برگرفت تا که سر چشم مشایق  
 شده بخارده حال مبارک خطایا فتن گرفت و ان محبت قلبی در تمام وجود فصری هم و آ  
 در ریاضت سرایت کرد جسم بکفایت ان مشکی گشت تا که بدن گرمی تمام احباب سر نمود  
 مثل کب که مکرری فزونی نوشته و اثران در ظاهر بدن در پی گیرد در نیولا صورتی مثل صورت  
 فصری از جناب مقدس جدا شد و از انجناب انتقال نمود و در بدن عاقل حلول کرد  
 سر در سود دست در دست سوم منین باقی اعضا و ان حسرت و افسوس که بعد از دست  
 دل بی خراشید شکین یافت و بحال ان حلول صورت باقی است و از نظر غایت نیست  
 و نخواهد شد ان الله تعالی و این جدا شدن صورت و انتقال هم محسوس نیست سر است



متصف

الهی است و لکن افاده ایشان را تمام نمودند که وقتی غیبت دست داد معلوم شد که  
 وجود و حیات و بقای همه موجودات در ذلول از ماسیح خویش در جلوه ذات الهی است  
 و این تعجب است که عالم همه با غفلت در وجود و حیات هستند دیگر معلوم شد که با وجود آنکه  
 ذات الهی در همه ساری است و مصطفیٰ خیر و مکان و کیف نیست مهند او را در او  
 عالم وجودی است و کیف و خیر و مکان است بر خلاف نیز و کیف این عالم و تحقیق این  
 و بدان حضرت مرتضیٰ داشت افاضا تمام ارشاد فرمودند که اصل حقیقت انفعالی  
 از ترقیه منزله است و مهند در مظاہر کثیره تجلی شده و هر جا ملک پیدا کرده از آنکه در قلب  
 شغیبه الکبریا فرموده و از آن تجلی بر ملکوت عکس نورانی افاده است باعتبار این عکس  
 اگر چیزی اثبات کنند و بر اقی و شعاعانی تقریر نمایند بجا است سالک را بسیار است  
 که چشم معرفت باین عکس نورانی متوجه شود و عقیده خیر در دلش قمشل گردد اما تحقیق  
 جمع است در تزیین و تشبیه بوجهی که نکر شد و نیز باید دانست که حیات هر چه بل وجود  
 هر موجود بتوهم حضرت وجود است از او این در وجود نفس الامری است باین معنی که  
 باشد یا نباشد است که بر سالک این ارتباط نفس الامری در رنگ استوار  
 و استهلاک علمی ظاهر شود و حکم کند که حیات هر چه بسبب معرفت حق است و باز چون  
 بعضی عاقلان را موجود بنمید باشند و منشا این ان است که در نفس این  
 سالک علم حضوری حضرت وجود همان ارتباط نفس الامری دوست پس مال خود  
 بروی غالب بی آید و در هر چیز ارتباط را متبلس بهان نباس علمی می بیند و این تحقیق  
 مادرگاه افاده ایشان فرمودند تکیه از حسب جاه و ملل و کبر و ریا و جمیع تر ایل و نهند  
 نفس و تکیه بجای از رضا و توکل و تسلیم و جبران از نوع انسان مقصود بالذات است

و همین است قرب و کمال و شریعت بیان و این کمال که هر فرد در ذوات علیا  
 علیهم الصلوٰۃ و السلام یافته نمی شود بلکه متعین است که غیری را حاصل شود و طریقۀ ثانی  
 مع نوارده که راه و لایت است و سبیل حصول اوست مقصود اصیل نیست عرض  
 از ثبوت حصول آن کمال است و اصحاب مخصوصین را بیفایده غنیمت این کمال بزرگست  
 صحبت علیهم بوجهی حاصل است و غیر ایشان را تصور نیست پس ایشان با حصول این  
 کمال اگر از ثبوت با مانده باشند مضایقه نیست و بخیر آنکه کمال او را در خبر می دهند حسن  
 لذت است نسبت را نمی رسد او را کمال توان گفت اگر انبیا علیهم الصلوٰۃ و السلام نرسد این  
 خبرند پس بعد نیست و العلم عند الله و عند اولی العلم افاده ایشان را تمام فرمودند که

فی صلوٰۃ من صلوات الموزون من العوالم عالم غیر عالم المثال شیخ فیه صور الاعمال  
 تحقیقت فیه حقایق الاشیاء اما بتدریج فی نفسها و حقایق مقتضای الحقه و حقایق الاحکام  
 الی لا تبدل الا دیان و الملل و حقایق العبادات و الاحکام غیر وجود اصلا مثلا الصلوٰۃ بحقیقتها  
 الی بی التعظیم عند تعالی من العبد متحققه فی ذلک اعالم و یا نه المحصوره لا ذکر بها فیه و عیب  
 ذلک اقیاس سایر الاعمال فاذا شاهدنا ان ذلک العالم و یکدیگر حقیقه و حقیقه  
 الاعمال اتصال و لا یکد صور الاعمال یروى ان الکتاب الشریفه رفعت عنه ادا تکلیف  
 تقلعت بصور الاعمال و اینست ان چون ذلک العلم ابيض مع حمرة خلطت فیه و حقایق  
 الاشیاء را که آنها جوهر شریک و العلم عند الله افاده ایشان نوشتند گفت اری فیما مضی

ان ذاته تعالی نفس تعالی الموجودات و وجوداتها عین وجوده تعالی و ذاته تعالی هر وجود  
 یعنی ان الوجود المحبت الجامع لمجم الحیات و اما تجارست و المعانی من حیث انه غیر واضح  
 فیه واحد منها فی هذه النبیة البصایحی مرتبه الذات و حیث انه غیر واضح فیه نوره الابرار

فالجسم لا يشبهها واحده في مرتبة الالهية والمعبودية وثابتين المرتبتين غير متكافئتين بقول من  
 حيث انهما واحد من تلك المتغيرات هو المكن المعابد وباعتمادها لا يتعارف في الحق  
 ومرتبة النجوم ومرتبة القوة ومرتبتها وغيرها وفقا لبعدها اختفت الموجودات المكنة  
 بافتلافاتها المحسنة والمحققة بأشكال بعضها بعض في بعض المعاني انتمت في  
 الانعكاس والافعال لتظهر هذه الارب اشياء اشتمت من حيث هي ومن حيث <sup>تتضمن</sup> اشياء  
 بأشكال اخر غير انها من حيث هي اقرب محض موجودة في مراتبها لا يفر وجود واحد بالافري  
 ثم تبدل في مراتبها ذاتها تعالى ليس بوجود المحب بل بوجوده من اول من ذاته  
 تعالى والاولى ونسبة تعالى به قرب نسبة العلة بالعلول الانسبة الظاهر بالمظاهر  
 والاستراق في المعاصر الاول نوع من التشبيه والعلم عند الله تعالى ورسمين من العلم  
 واطن الان الغيا ان توبه المتبدي انكر باسمه انما يشبه اقرب الي الذات من توبه  
 او صلين الي غير ذات اذنية لعل السالك في ضمن ذكره السالك اذ انشأ الذات  
 العرف بعقلية عن التجليات والتجليات ونظمهم مقصور دون الذات هذا والله اعلم افاد  
 وكذا اقام موجوده اني لا اري في هذه الايام ان في الجبريانه جزء نسبة الى الذات المحبت  
 كسبينة الجبري الى الكل غير انه يشبه الجبري الى الكل من جهة تطابق الذات لذلك الجزر  
 وعرفاني هو انبته والحيوة نفع الذي هو عين الذات ولا يسمع استناد الكل والمقام  
 والكل لانه تعبير ولا توهم ولا فناء لا بقار ولا غيبة ولا حضور ولا قبض ولا لبط ولا انس  
 ولا وحشة ولا نجس ولا استنار ولا يقال انه كل بده ان لم يكن له ذلك اذ هذه المراتب  
 في نشات الاطالوت من مظاهر الوجود الصادر الاول الذي منبسط على بيكل الموجودات  
 وهو فوق الوجود وكل موجود من القول وللايكية والارواح والاندك والعناصر وكل من

٧٢  
 من حيث هي



انما هو اتمام فرموده قد كنت رشا من منتهى ان اضمحل الوجودات في الوجود الواحد مع  
 تطور الاطوار المتخلف في الاحوال والافات فوفا قلب روية الوعدة في الكثرة في الودة  
 وقاري الودة المنزلة الذبول اما هو انا الي غير تلك الاطوار والكيفيات ثم من حين نسبتها  
 الي الذات بجلي شأنه خارجة عن النسب العقول والوجدانية من العينة والحزنة والعبث  
 والمجولية والمطهرة وغير بل بالابتداء تعالى شأنه بري عن تغيير بالنسبة وعن جميع التغير  
 وكذا النسبة تلك النقطة في مرات تحقق التي يقل فيها ان الانسان من عالم الناسوت  
 والتمثال والروح وغير كالتيت هي من النسب المتعارفة المدركة وخط تلك انتمت من المنة  
 شي غير الاضمحلال والشهادة وانصار وخرج من كليات النسب وكيفياتها المعبرة  
 عند اليها بل لا يمكن ان يوصف به الاثبات وتشبيها بالتبني والتفريط منه وعرفت ان مقبلا  
 بنده مستمر باستمرار لا يغير تنجده وعرفت ان وجود تلك النقطة ليس من لوازم الانسانية  
 بل من خصائص بعض الاراد وجاهدت في زيل هذا ان الوجود الواحد الذي كنت وعرف  
 عين الحق تعالى شأنه ما هو عين بل الذات ومتعالي انه وانما هو مظهر من مظاهره ورايت  
 ان بعض الاحكام الذي اعقدهت به في سابقات الزمان لا تجلو عن تشبيه بل انما هو تعالى  
 من الانسان باحوال ان في ما درار الوراثة ثم اني وراة واما مودة النقطة فالا احكام فيها  
 كلها كاذبة واذلام البيان غفاف طنة هذا ما في الحال وهو اعلم بحقيقة الحال والحال ذكره اذ لا  
 كرامت سمات وكلمات حقائق ايا زينة اصحاب فضائل وعرفان خلاصه ارباب ووق  
 ووجدان حافظ عبد النبي النما طلب بحافظ عبد الرحمن كذا في هذا معتبر حضرت ايشانه  
 عالم اند بعلم كتاب دست وكامل اند در شريعت وطلعت وحققت كتب  
 حديث از صحاح وغيره بر حضرت خوانند وارسار بالهن از جانب اند وبقية مع مشار



ایشان در حقیقت معارف حضرت ایشانند که در مراتب باطن ایشان از عباد  
مفاد جلای تواند افتد و همه علومشان در واقع علوم انجیاب اند که بر ساحت استعداد  
کمال بنیاد ایشان و در بابت نظر در حال ایشان موجب فزاید ایمان کمال تصرف و  
فیض جناب دلائل است بابت حضرت ایشان که بی کرد و بی نفس لایممه کمال است ایشان  
افزاینده است که کسب را در آن مدخل نیست و تکیه از زبیل و تکیه بفضایل و زوایای ایشان  
و همی است که تحصیل را در وی کنجایی نه هیچ وقت ایشان از بیل و نه از فانی از الهام است  
نیکنند و یاد در مراقبه می باشند یاد نماز و مناجات و یاد تلاوت قرآن در معموری اوقات  
وصفی دارند که احسن از ای تصور نباشد و با موزع حاشیه هرگز انفعالی نیست با وجود  
اهل و عیال از مکر آنها پر دای نه گویا وجود شریعت ایشان صرف بلکه است محکم بصورت  
نشریه با لحظه در کالات ذات ملکی صفات ایشان بالاتر ازین چه باشد که حضرت  
مرشد حقیقی در فضیلت ایشان مرمت نموده اند از زبان ملک کرامت سالک  
چنین غایت فرمودند که الله التبارک و تعالی الطافا غفیرا بعباده فی باطنهم و بآثارهم  
و نواهیة فیما بینهم و بینهم من حیث فیدیم الله بقیم معانیها و من تلک الطافات المحیة  
و انعم الهیة فی قی اجنای الله الصالح المفتح المعمور بالاعانت اوقات المعمور فی بحار  
انفاسه الی افلح عبد الرحمن بن الحافظ نظام الدین التوی بریل ولی بلدة اقامتها احسن الله  
اینها فی الدینا و البقیع و اخل علیه نمر فی الاولی و الاخری ان ساقه الی و اهلهم طلب الطریفة  
انما هیة انصوفیه منی ثم ابرهصر فی سلوک سهل و دویزا و تحمل الشداید فی علی خصیها  
و فقر و وفقه الاتهام بالمراقبات و التوجیهات و کشف علیه التوجید و منح النسب  
المعتبره عند النجوم نسبة الاحسان و البسته لادلیته و البسته یاد داشت و نسبت

التوجه و نسبت التثنی و عامله با شیاری من فرق التواید و اذا فقه ملاقة المناجات و در  
 اللذة فی اصفاء العبادات تراوی نورالارواح و سوم عبارت لطیفه و الطبع  
 عیاشی من خواص الاسماء و الایات مع فاعله ظاهر و باطن و کمال و شایع  
 الطبیعه و سلامة صدره عن الغل و الحمد و قلته میل الی الحرص و طول الاصل و قوه صبر  
 فی الشداید و الامراض و عدم احاسه تلك الالام عند الشغل بالعبادات الی  
 کثیر من الطواف الله بطول یانها و بخره قد اودا و الضیاء و بعضی از مکاتیب از قلم ابام  
 رقم دق ایشان باین عنوان ارتقام فرمودند که اگر لطیف حافظ عبد الرحمن طاعه می شد  
 کویا کیری و یکس حتی و فساد یکدیگر بصورت ایشان تمثیل شده و لطایف کاه  
 و مصداق باقی امتداد و یوم القیمه و همیشه منظور نشد و شب و روز مورد توجهات  
 جناب حضرت اند که از انجانب استخاضه شفا از علل و امراض می نماید و چون دعا  
 ایشان حواله می فرمایند کویا افاده این قسم برکات ما بمنزله جاره حضرت ایشان  
 واقعات و لایست و کلمات اسرار سمات ایشان بسیارند که بی لکاه خود  
 رقم زده خامه معرفت شمامه شان شدند اما بعضی از آنها در این اوراق مرقوم می شوند  
 پاره روایت بالمعنی و پاره روایت باللفظ افاده ایشان نوشته که باری وقت شام  
 می بر من غلبه کرد و لحای می میریایه چون وقت عشا رسید نزد ایشان که بر مسافری ارتقام  
 من بی ماند توجع مواسات بر فتم و نماز عشا همراه وی گذاردم او بحال من نبرد و خست  
 پس نفس خود را علامت کردم که عیث مراد حرکت تواند رفتی متصل این خطه که در  
 بی نهایت روی نمود و استغنا از طعام حاصل شد پس چون از انجا باز گشتم گذر من  
 بر خانه امیزی افتاد و قسم و خدم و بی شیطانه بدل گذشت که سحان الله می را این

دولت است و از این خود قوت هم بهم نرسد و درین غطره بودم که عاتق بنی الیغظه و انهم  
 طاری شده و بهم مای است که عذاب و غضب غضب فدای قیالی دران نازل  
 شده گویا در صورت ملا و سها از هوا فرو بی امیه و سکان و مردمان بنهار کوشش  
 ایشان را بر بریدی خورند چنانکه نبی میرند و نبی زمین و زمین حال رخ باین فقیر کرده فقه  
 نمودند پس حکم شد که این اهل دنیا نیست ازین فراغت نه نمایند و آنها اهل دنیا بود  
 پس روی ازین گردانیده نه در افوت و بگردم که باز خواش دنیا کنم و بطریق الهام فاش  
 که هر کس این درود بخواند از عذاب و ذبح نجات یابد اللهم صل علی محمد و علی آل محمد  
 گفته و کن فیکون افاده آیت آن نوشته که یکبار در وقت دیدیم که در تقابلی که فرار بر اولاد حضرت  
 خواجه قطب الدین است قدس سره حافتم و در گوشه این بیت می خوانم  
 یا حبیب اللاله نبی ی - یا بوی سواک مستندی ۱ و اینها کتاب حضرت رسالت  
 علی صاحبها الصلوات و التسلیمات میگویند حضرت خواجه در مکانی که قبر شریف است  
 بر سریری نشسته اند پس ایشان را از استماع این کلمات وجد در گرفت و رقص کردند  
 چنانچه سر برهم برقص در آمد و بنده بجای که بود مشغولی داشت و هیچ چیز اتفاقات نمی کرد  
 تا آنکه حضرت خواجه از سر بر خود آورده و با اتفاقات و مهربانی تمام لبوی بنده متوجه شدند  
 و دستار سابق از سر خود فرو آورده بر سر بنده نهادند بمجرا ان حالت من متغیر شد و تمام  
 نسبت برکات ایشان در ما سرایت و نفوذ نمود افاده آیت آن نوشته که باری حضرت  
 خواجه قطب الدین قدس سره را در خواب دیدم که در جای قبر شریف ایشان است  
 بخیل اند پایی مبارک ایشان را بر سر دادم و عرض کردم که شما فرموده بودید که تو میر تب  
 ولایت خود خواهی رسید و وعده این بنده نموده گویا این منی را از اعطاء دستار که در وقت

سابقه بود استنباط نمودم آن وعده تمام تحقق شده اگر چه آنکی بهره ور شده ام لیکن  
 لکال کدام وقت تحقق خواهد شد فرمودند که خوانده در قرآن مجید که حق تعالی با حضرت  
 صی الله علیه و سلم فرموده بودند که اوجس را فوایم گشت و با وجود آنکه حق سبحانه و تعالی  
 دیدی که بچه تدبیر و حکما و توفیق آید افاده ایشان نوشته که بخندلی بود بر دوکان مالوایی می  
 و قلم نمی کرد بعد از موت او و برادر داتمه دیدیم که گویا پیش روی ساز را در سردی نهاده اند  
 و آن مالوایی را می گوید که بگیر و بنواز روی بگفتن و نواضن شروع کرد آن بمذوب و بعبه در آمد  
 و ساز را از دست گرفت که تو نواضن نمیدانی و گویا از نواضن اراده تحقق حالت می کرد همراه  
 در کیفیت و معنی آن پس خود بیست گرفته نواضن شروع نمود و حالتی عجیب روی داد  
 و گویا دهمه نرمان نهدی که مغیش نفی و اثبات است سرودن گرفت چنانکه در وقت  
 نفی منقی شد و حق جل و عیاد روی بیتی کرد و بدین صورتی که از نواضن تا سر او شعله باران  
 می زد و در میان این صورت مرا فها نمیدند که هر این چنین باید کرد و امر کردند که هر کس بوی  
 وقتی که نفی کنی منقی کردی و نماند که وجود حق پس آن کیفیت در من انتقال کرد و باران باران  
 طویر کردم و الله الموفق افاده ایشان نوشته که در سنه اربع و تسین بعد الالف و الایة  
 حضرت مرشد حقی دامت برکاتهم در عشره اخیره رمضان اعتکاف فرمودند و خواهد  
 بمحمد این نیز بشارت مجاوره تمکنت بنع الشرف مشرف شدند و ما را بسبب موافقی  
 این سعادت میرفتند تا بران حسرت تمام روی آورد شب پنجم در داتمه دیدیم که گویا  
 بر دریا صفت مسجد قناتی استاده کردند و اندرون حضرت صی الله علیه و سلم نشسته  
 و روی خیمه در مجلس شریف ما خواند و معلوم می شود که مجلس در وقت است  
 و کلمات ثوق اکثر مذکور می شوند و کیفیت ثوق آن بقعه را احاطه کرده و از تمام مجلس

زک شوق و محبت دانت فانیض میکرد و گویا سیدنا شیخ ابوالرضا محمد قدس سره  
 پیش آنحضرت صلی الله علیه و سلم حاضر اند و از غلبه محبت انجاس بتأثیر بلع<sup>لحان</sup>  
 تناثر شدند و یک صدای گریه از ایشان ظاهر شد و من گویا بیرون قنات هستم  
 اگر چه همه آثار محبت در پی یام انا حسوت و انوس در خاطر است که چرا لستونک صفی<sup>فل</sup>  
 نیم در همین حال گویا یکی دیدم که آنحضرت صلی الله علیه و سلم اندون من ظاهر شدند و در<sup>مان</sup>  
 من هستند بمرد این کیفیت عالم در کون شد و ان اضطراب راحت و سر در مسلک  
 افاده ایشان نوشتند که باری و داتو دیدم که گویا در جوه که امکات گاه حضرت ترش  
 حقیقی است نشسته آم دیدم که از بالای طاق یک نوری سفید کوی من فرود آمد و در<sup>پس</sup>  
 صدای کلمه یایی یا قیوم بر منک استغیت بری آید و می دانم که این نورین کلمه مبارک است  
 و تلفظ یایی یا قیوم نیز در دست پس در دامن مادر آمد و ثران درون و بیرون مارا احاطه  
 و همین کلمه را بلند تمام خواندن گرفتم در ان اشا حضرت ایشان تشریف آوردند و پرسیدند  
 چه می خوانی گفتند کلمه یایی یا قیوم بر منک استغیت را این نور یافته ام و همین رایی توانم  
 فرمودند خوب می کنی و خوب یافتی اکنون جز دار باش که یک بزرگ که تا هنوز ویرا  
 زیارت نکرده ام می آید وقتی که بیاید ما را خبر کنی عرض کردم که بسیار خوب اما در اینجا نیست  
 از کجا خواهد آمد فرمودند که از سطح این جوه خواهد آمد و چون رست یایی یا قیوم بر منک استغیت  
 در همین حال که حضرت تشریف بردند یک روح محبس از سطح جوه ظاهر شد و در هوا بطرف<sup>ب</sup>  
 در درازه جوه جانب حضرت روانه شد و بدست خود بوی حضرت رسته کرد که  
 بیایید چون الوقت حضرت ایشان تشریف نیاوردند باز در هوا عایب شد و من  
 بر چند قصه کردم بانیام و من هم چنان مشتاق ماندم و ان روح محبس بپایس پوستان



شتری رنگ پوشیده بود افاده ایشان نوشتند که باری در واقع دیدم که بیا حضرت  
 مرشد حقیقی مد الله ظلم العالی متصل بحراب سجد شریف نشسته دینهم هم حاضر است  
 پس بحال این بنده توجه فرمودند که اول وقت و قیامت هم دعوت دست  
 مبارک خود را برای بیعت گذاشتی الحال بر دو دست خود را در میان دو دست  
 حضرت ایشان در آوردم و دانستم که چیزی مخصوص را داده فرموده اند زیرا که از سابق  
 در غلامان بختاب فرط نمودند شرف بیعت حاصل نموده پس در آن حال دیدم که حضرت  
 حضرت فاضل بزرگ فاضل نشسته قدس سره بالای سر حضرت ایشان حاضر است  
 در کلام سر لایق تمام حضرت ایشان معلوم میشود که غلو بی دارند و غیر حال هویداست  
 و آن تیر در من هم اثری مانع نموده پس درین حال درین مبارک و امید من این تیر  
 نهاده میفرمایند از بفرز و این نقطه ولایت من فرود بر این صورت را بدین سیر  
 پس من گفتن و تصرف نمودن آن صورت درجه بدرجه پا من بی آید که بیا حضرت  
 ایشان اتفاق میفرمایند و من از ایشان کشیده می برم دیدم که از راه دین فیر داخل  
 و ما بسینه رسید و بعد از آن تا میران ما مدتهای یافتن ایشان نوشتند که شب سبت پنجم  
 شهر رمضان المبارک بعد از ای غروب بطریقی متاد بعد صلوة دعای خواستم  
 یکبار یکبار دیدم که حال شب در کون شد و تیزی من ظهور یافت ازین سبب در دعا  
 تلاوتی و معنی یافتن پس بوقت عشاء نماز فرض و تراویح رقت و سرور در قلب  
 و لایم در احوال مع الطایف الیافتن المهرقت و سرور پیشه شیی میکند بعد از آن چون  
 از نماز فارغ شدم و بحضور کرامت ظهور حضرت مرشد حقیقی سعادت مواجهه شد داد  
 در غایت ظهور کرد که از جناب حضرت ایشان استغفار بایم که سرور و رقت قلب یکبارم

کوکب منسوب است اما بحال آنست که این پنج اتماس بنام پس همان وقت که گفت  
 ان بیل فخر من افتاد باشد که بیت فلکی مستحسن و مسود است و آثار فلک و نجوم  
 بلکه آثار اوضاع اینها بالذات ظهوری نمایند و روحانیات در ضمن آنها و توحید اعظم  
 در ضمن انلاک متعین و مستدعی شده تولد روحانیات مستحسن را و تمام شب قدرت  
 که تا مل کردیم این عالم یافتیم که ازین بیت امور خبر تولد شدند و نوبت کمال خود خوانند سید  
 و نزل خوانند بخود و اجالا صور آنها را ببینیم و در وقت سحر ظهور روحانیات متکثر  
 و آنها را حضرت تجی اعظم با سعادت منضم ساخته غلبه بخشید پس با بکلیه در آن وقت  
 بدعا پرداختیم و لشکر آن حضرت دلی نعمت داشت بر کاهتم و اصحاب انجاء  
 رفع السوء جاتیم مشغول گشتیم در آن ضمن چون نام خواج محمد امین گرفتیم که معانی از معانی  
 است ایشان را احاطه کرده و گویا از دعا رسیده مستجیب اند و انشاء در آن شب هدایت  
 قوه علوم داد کلمات و بلیغ ان کمال معاینه افتاد و نیز در آن وقت معلوم شد که شبی  
 دیگریم عظیم القدر دین مشرب بانی است اما بسبب اجمال واضح گشت که برکات این  
 بر قسم خواهند بود افاده یکبار در عشره اخیره رمضان ایشان ارقام نمودند که دین عشره  
 و بیاب مفتوح گشته و کیفیات و علوم ان هر دو نزل شده در یک باب که فتوح ان  
 سبقت یافته و مقدم و غالب گشته علوم و کیفیات مطلقه و قیام نفس الامریه اند که نسبت  
 بمبدأ خود خیر محض اند که نسبت این عالم شر باشند و مناسبت بمطایف حقیقه دارند و  
 گفت که از عالم تکوین اند و در باب دیگر که نزول فتوح ان موفور است کیفیات و علوم مقیده  
 و مناسبت بمطایف بانه دارند و در ان کیفیات پیش دستی همان لطایف است  
 و فتح و فتوح این باب بوساحت ملائیکه و جبریل است و تعین ان کیفیت <sup>لطیف</sup>

شعری است و بان منصب بنید مکرمدوی از بنی آدم که درجه قبول یافته اند و شب قدر ط  
 انوار صاعده و نازله فتح و فتوح همین است و در تمام سال تفصیل این دو باب باشد اما آثار  
 باب اول مرضی ظاهر نیست لیکن همان غالب و اکثر اند و آثار باب ثانی مقبول و مرضی  
 ایشان است اما ان قلیل اند افاضه ایست نوشته که یکبار معلوم شد که درین ایام که مردم بعض  
 شده اند مدوی ایشان بهتر ازین نیست که التماس و رجوع در قباب حق سبحانه باسم الله نمایند  
 و اعداد دوی گرفته در دلیر نوشته همراه خود دارند و داشتن و دیدن انفع می نماید از خواندن که  
 خواندن را مناسبتی تمام باشد باید و ان بدیر میر شود با جمله خبری بعلی ارند که قوی اسم سلام  
 باعتبار ذات او فیک باشد از دوشیح و مطهر او کرد و شکل مثلث در پنج و خمس را  
 و بعد ان ایامی کند پس باید که دایره مدور با عدد فقط نویسد باین صورت ۳۶۰ و ۶۰  
 اندوایره ان است که کو باین مع اسم از اسکان فردوی آید پس اگر تا هفت دایره کشیده  
 در ان اعداد ثبت نماید اولی باشد و برای خوردن و در خانه بستن و در کلوسبتن بسیار  
 نافع است و اگر برای حفظ مال و متاع نوشته در میان دارند محفوظ ماند و از انش باین اسم  
 نپاه باید حبت و اگر کسی بر کشتی حبت هم چنان نش کند و در دست پوشد ثمر  
 همین فواید است و اگر درین ایام اعداد این اسم نوشتن صده در صده و دهان قدر بجهت هر قلیل  
 ان تاوش که این همه وقت دوست و طیفه کند از همه بیایا و حوادث و بیماریا و انش محفوظ  
 ماند بلکه عالمی برکت او در سلامت باشد و چیده کثرت در نوشتن باشد آثار کثیر  
 بوجود آید و وضع دیگرانست که نوای ماسارینا معنوی اسم سلام که در بر شی موجود است  
 و سلامتی ان از حوادث بسبب اوست تا زمانی که اسم دیگر که مقفیض هلاک است غایب  
 نیاید پس ان تو بیا از همان راه بطرف خود کشیدن و این وضع صدق است که عارف باشد

بیان این دایره

وارد کشیدن آن بی داند و اگر نه با اشیاع و مظاہر آن اسم تو تسل نماید تا آنکه برکات  
 این اسم نزول فرماید و این بنی بدو بدست می آید که تو تسل بسم سلام متحرک میگردد  
 تدبیر کلی را و دیگر آنکه این تو تسل میسازد بحقیقت و عین اسم سلام که در آن عام در  
 جاذب و است و از این آثار و برکات آن تواند کشید و نیز معلوم شد که قوای ذاتی و صی  
 این اسم که در آن عالم موجودند از هر طوری که تواند بوی خود متوجه گردانند و سی در بقا و نظام  
 کلیه حامل خود این اسم میگردد اندکی بجزایر غفیه قصد نمود که عالم را هلاک کند بتدبیر باقی  
 و یا مدد آن مای از این داعیه بازداشت و فی سبی در بقا و نظام خیر و خیر جان داری را  
 و در نتیجه و تشکی که هلاک است طعام و آب داد یا معیبت زده را بنده بخشید بگویند  
 تسل و تسکین داد یا باریعال کینه برداشت یا تدوی بیمار یا بیمار بیعی می نمود یا سبی  
 که موجب هلاک مال و هلاک نفوس باشد از این بر انداخت و اقبال اینها قوای اسم  
 سلام را بعینه کشیده می آرد و موجب سلایق این شخص و اهل و مال و قوای و می میگردد اما  
 نفع الناس کمیت فی الارض ما یمنع الناس عام است که از جزئیات وی است  
 نفی که سب بقا و سلایق باشد ابعاد تجار اگر نسبت ایشان درست باشد  
 و سایر احوال اسم سلام باشند و همین اشاره است که در قدیم آمده که خدا تعالی  
 پرسید شیخی را در دنیا چه کردی گفت تجا و زیک و دم معسر را و مصلحت میدادم فی را  
 بسب این پس او را بخشید و نیز دلالت می کند این حدیث قدسی مای که فرمود  
 که من مریض بودم تو عیادت نکردی و جای بودم تو طعام ندادی و بنی ادم پرسیدند ای  
 رب عالم چگونه مریض شدی و جای شدی و انت رب العالمین فرمود فلان بنده  
 من مریض بود تو او را عیادت نکردی و طعام ندادی و عیادت از عبادت من است

و تشکی

و طعام او طعام من است

یعنی تدبیر کلی و داعیه کلیه مقتضی شفا و اشباع و بودنه تو اگر این میگردی خادم می گشتی  
 داعیه و تدبیر کلی را با این یعنی حدیث است که این شخص مرتبه از خود فانی و بی باقی شده که بعنوان  
 حدیث گفت سَمِعَ الَّذِي سَمِعَ بِهِ وَلَجَّرَ الَّذِي بِهِ مَبْرُورٌ بِهَمِّهِ وَرَأَى أَنَّهُ أَوْرَثَ مَنْ شَدَّاهُ  
 پس هر چه برای او میگردی برای من میشد و چون درست شد که سَمِعَ او و لَجَّرَ او  
 و لَجَّرَ مَنْ رَسَتْ هَائِزٌ رَسَتْ كَقَفْتُهُ لَوْدُ كَالْعَامِ أَوِ الْطَعَامِ مَنْ رَسَتْ وَ عِبَادَتِ أَوِ  
 عِبَادَتِ مَنْ دَالِدِ أَلَمْ أَفَادَهُ الْإِثَانُ دَرُودُ كَقَفْتُهُ تَهْنِيبِ لَهْفِ قَلْبِ  
 آن است که محبت کلی و بر احوال کرد یعنی آن محبت که دانت قی با محبت طهور است  
 متحقق است و تهنیب لَهْفِ رُوحِ آنست که روح را قییم تمام عالم یابد خیا نچشم بدین عالم  
 است و تهنیب لَهْفِ رُوحِ آنست که معرفت کلی بحقیق انانیات عالم و بر اردی نماید  
 و چون بفضل الهی تحسین اعظم متحقق گردد جمیع ارواح ابدال و اوتاد و خضر و حقیقت کعبه  
 و غیره با وی منجذب شوند و تدبیر است که بی ربط و منوط گردند افاده الِثَانِ از فام در  
 که مناسبت بملاعی دو قسم است یکی از جهت توبه الی الله که آنها را کجاست  
 خود دارند و بسبب همان توبه در غفلة القدس مجمع اند و سابق و مقرب اند از هم  
 و اول اند از روی نزل قضای و اول اند از روی محل آن دو ساطع خودایی شده اند  
 و همیشه سوال می کنند چندی را که خبری آدم با قیام نوع در آن هست و این یعنی نباشد  
 از فیضان الهی است که الِثَانِ بحیث خود امر امتداد هستند و گاهی بسبب فیضان  
 ایمان و داعیه ازین عالم می شود خیا که شیخ نجاب اخضر صیبا علیه و سلم قیام  
 مرفوع گردانید که در این باب حکم الهیست پس هست اخضر صیبا علیه و سلم  
 متوجه و ملکی گشت بملاعی و همان انجاس ایشان را بهیمن آورد تا که آن داعیه را

خرج طارعا



قبول نموده و در بر گرفته بوقف عرض رسانید پس بسبب ان از جناب حق سبحانه  
 ملکی صادر شد و جبریل را فرمودند که با حضرت رساند یا لعل در ان توبه که ملا اعیان  
 دارند بعضی اشخاص شرکیتی پیدا می کنند و با آنها منجذب می شوند که که بحسب قایل  
 دین عالم باشند چنانچه چند مبالغ را روشن کنم در یکی شعاع همه آنها مجتمع شده متحد میگردد  
 و این را الحق ملا اعیان می مانند و قسم دیگران است که میان مبداء ملا اعیان و میان  
 این قسم اشخاص که بحسب قالب درین عالم اند برای حکمت نزول فیض الهی بواسطه  
 ایشان حجاب یقین بر خیزد و رجوع باصل خود متحقق گردد و چنانکه رجوع آنها را بوی دریا شود  
 که همان دریا مانند و لبس و نمایی و نشانی از آنها نماند همچون دریاست که اول دوست  
 و اواسط دوست و آخر دوست متصل فی نفسه که بمنشئ وسط تمام می باشد و این کمال  
 پس نادر است و فهم ان نیز گوی صاحب حال را دشوار است و مراد ازین یقین است  
 که جبریل و جبریل و عرش و عرش <sup>عند</sup> عرش دینی اله بنی و کامل ان کامل از ان قیستند  
 بعد از انکه اصل دو ماه اینها بامید خود که فیضان اوست با مبداء خود متحد است و مراد از  
 رجوع باصل خود دیگر است و در رجوع سایر عالم که هنوز سایر عالم نیز از موطن دیگر است  
 و رجوع هم همان موطن است بخلاف فرق ملا اعیان و کاملین که ملای ملا اعیان اند که نشان  
 اینها نشان صداست و ظهور و محویشان در همان نشان است و مقیض همان نشان  
 بود که در حق حضرت ابراهیم علیه السلام تمام ملا اعیان متوجه شده تصدیق ایشان خوانند  
 دیده و حکم قلنا یا ناکوتی بر داد سلاما عیاب ابراهیم صدور یافت و به بیماری حضرت  
 ایوب علیه السلام تمام ان خلوق ماثرت شد و بنابر حضرت ایوب همه منادی شدند  
 و خطاب در رسید که فاستجانه فکشفتماله یا یسیر من غیر افاده ایشان نوشته که

در بعضی صورتها و اراده انبیا صلوات الله علیهم وکل اولیاء که لاسب انبیا اند مؤثر شود  
 بان عالم و جبرایشان کشیده می آید و اراده الهی را که قدری تعجب و جهل فی الشیء  
 فلونیک فعله تر ضها قول و جهل شرط السجده الحرام تعجب و جاحضرت صبا الله  
 علیه وسلم سوی اسماں مقدم بود بر حکم قول و جهل و در بعضی جای داعیه و اراده الهی  
 مقدم و باعث می شود انبیا صلوات الله علیهم وکل رابکار ی که بان معمورند چنانکه فرموده است  
 بما الله علیه وسلم ان الله امرني ان احرق قریشا فقلت اذا يغفلوا راس فیدعو  
 حیزه قال استخرجهم کما اخرجوا و اغنم ترک و انفق فینفق علیک و باعث  
 میت باعث فیه مثل و قاتل من الماعک من عساک ذکر باره از فضایل و کمالات  
 و کمالات الهام آیات هارن امین جواهر اسرار الهی و حامل متین الوار لا متناهی خواص  
 محمد امین ولی الله الشیرینی که از اخلاص احباب و اهل اصحاب جناب حضرت نشانیند  
 تا که در وطن موقوف بودند بمقتضای صفای فیوت در محبت اهل دل نشست و قاف  
 میکردند و الفتی خاص بان برگزیده گانی داشتند و انبیا کما یزید تجارت برآید  
 چون در لاهور رسیده چندی رمل اقامت افکندند در انجام امور الطاف این  
 طایفه علیه شدند تا که بحسبیت در بلده شاه جهان آباد رسیدند و چنگاه محبت  
 کمال عقل و معاش لکارت تجارت شیخا و زرمیند اخرا فایده توفیق الهی بدلائل خواص  
 نقشبندی که سرآمد غلظای حضرت شیخ محمد زبیر رسیدند تا که سرآمد هشتند جناب  
 ولایت آباء حضرت ایشان رساند و جذب محبت بفع برکت در ایشان کرامت  
 و از کامن استند و نشان کمال عقل و معرفت نمودند که به ان کار و بار را ترک داده  
 مجاورت رستانه فیض انبیا انعام نمودند و در ادای خدمات فاضله کرمیت بسترند

قبلة

و برخواست

و بدین وسیله فیوض ظاهری و باطنی اندوخته گشت مدیث و تفسیر از انجا  
استفاده نمودند و در بعضی موارد خاصه حضرت ایشان جدا بجا بلین مبدل گشته  
عیب احسن اوجه از اسرار انعام دادند چنانچه نبوی شریف احادیث نبوی و ترجمه ان و کتاب  
قره العین و رساله فوز الکبیر فی اصول التفسیر و فتح النور و رساله الانصاف فی باب  
الاختلاف و رساله عقید الجید فی سایل الاجتهاد و التقلید و غیر اینها هم بحسن اتمام  
ایشان بر روی کار آیدند و بدین معنی حق و ذریع مستفیدین انجانب ثابت کردند  
و هم را مومن احسان خویش ساختند بالجمله سی در این امر بجا ی رسایند که حضرت  
ایشان از غایت بنده نوازی فرمودند که شمار این بزرگوار خود می دانم و باین منزلت  
برسم قدوسیت کیشان آنحضرت سر بلند گردیدند و در محبت و فدویت و فناء برجه  
فایز گشته که چون وقتی از اوقات تبرکه است دعا ی دعا ی در حق خود از انجانب  
نمودند از آنحضرت باین کرامت تشریف یافتند که حالا تو محتاج جدا گانه نیستی که محبت  
تو مگر باطن است آنچه از حق سبحانه برای خود خواستی آید برای تو مثل آن مسالت  
میرود و در دعا ی که برای نفس خود است شریکی و نور شرف این قسم تخصیص مغلوب  
جمع اصحاب انجانب آیدند و خود مرتبه بالا تر ازین چه باشد که محب در باطن محبوب  
جایی یابد و از زبان وی شهادت نماید خود شنود که اللهم ارزنا لخصیائنا و از راه  
کمال خصوصیت برای ایشان از زبان الهام بیان دعا ی اطا فرمودند مثل رسول  
نخواه من اسرار خاصه و انرا با اعتصام الالبین بحبل الہ بذریعہ تو سل ولی الہ موسوم  
نمودند تا ایشان بدان مناجات بجناب قلیح الحاجات میگردد باشند بنده  
کاتب الحروف نیز طفیل ایشان شرف اجازت آن یافتہ الہ مدعی ذلک

موسوم  
قره العین

موسوم

حمد ایوانی کریم و یگانی نغمه و در اجابة نامه روایت جمیع مضامین خامه و همه مرویات  
 نفس نفیس که بنام ایشان از انجانب صادر شده بود تنویر ذکرشان از قلم کرامت  
 رقم بدین عنوان تراوش یافته که این فی الله و بقینه تضمین و معدن اسرار بی غواجه حمد این  
 ارکه الله بشوقه للرایم و در بنج مکتوبات که بنام شاه نور الله شرف صدر یافته از  
 حال فوج موصوف با این کلمات مرمت ایاتشان دادند که اگر کجاست غواجه  
 محمد امین در به می آید محبت مفرط به نسبت خود و دوستان خود فدای کلی مشایخ شود  
 و لطیف روح بهیات حسن اخلاق و عافیت شمایل بسیار است و در بنج مکاتیب  
 از احوال کرامت مآل ایشان و بدین وجه شرف الطلوع بخشیدند که آنچه از میان طالعین  
 عزیز مشایخ بود و استقلال امتیاز و آرد و جوی است از وجوه قلب که بدو فرستاد  
 است و در جوی از وجوه روح که تقصیر بایل است پس غالب است که ظهور تیره چهار  
 و عبادت و نسبت او مایه و یاد داشتی که غالب بران انس باشند و محبت اهل الله  
 بود و انس و الفت بیشتر بود پس الحمد لله که حسب البشارة آثار و لوازم معانی در دوا  
 ایشان صلوة کردند و رساله شفا القلوب که از تصانیف حضرت ایشان است اکثر  
 مطالب آن تخصیص نام ایشان یافته بلکه جمیع تالیفات آن محض بسبب ایشان است  
 و در زمانت و قنانت است و سستی رب دارند چنانچه رساله نوشته اند در بیان فضایل  
 و شمایل جلایل و پاره از ملفوظات معارف سمات حضرت ایشان در غایت  
 خوبی و لطافت و جزوی بصیرت از مشنوی دارند در مناجات و کمال رقت و در  
 و در سبایل مناجات فضایل و مناقب حضرت و بی نعمت و امت بر کاهتم بنها  
 طاعت و حسن آواز و نمودند چندین از آن لطیف انوار در اینجا ثبت نموده بی آید

- تا حکم انور یعنی عن الجراحات بحاصل آید نعم خداوند آه جان غماک و چشم فرشت  
 سینه چاک و بنام آنکه جان خاک را دوست و قلم شید او روی چون مرده است  
 بان میسر نمی آید بان اعجوبه صنع الی - بان دریای علم میگذارد بان قطب جهان فرو  
 بان غواص بحر است بان سیاح اقیانوس بان شکل کشتی نمیدارد جراح از زمین نمیدارد  
 حکم کت دانی سرشیا مراد حکمت قیود سما بان جان جهان زنده بان روح صورتان دما  
 بان در همین کائنات بان زمین جان کشت بان خورشید و شمع و آتش بان همه است قطب  
 بان عین ظهور وستی بان مراتب و جتنی پستی بان دانا روز پخته بان کشت حیات  
 بان عکس حال و مطلق چه عکس کشته اند کشتی ابو الفیاض نام میگذارد بنام من این عظم  
 زکی انی کنتش یعبیر و حکم محبتی ان بدو قدم نهاده اند ملک بنام احمد است  
 امام مقتدا و قبله هم و وی اندیشه و بنام و تنم را خاک راه این حرم و سرم زمین فاسد  
 مرا بخور منکن از نور و کتا چون صفایم مرد و افاد ایشان از جمله غایبات حضرت  
 ولی نیست و امت بر کاهتم نقل نمودند که ارشاد فرمودند که حق تعالی بمصدق منطق  
 ان ولی الله الذی نزل الکتاب و هو توبی الصالحین توبی چه امور موافق و معاد  
 بفضل خود درین لطف مخصوص گردانیده و بسبب الهی این نعمت آن است که معلوم شده  
 شده که در حق توبی از جناب توبی امور لعبا و جلی از توبی شامل است فی طور حیر  
 کار سازی امور موافق و معاد در حق و مشهور داشته اند از توبی در وقتی باز اوقات  
 خوبی از توبیات کشف توبی از طریقی این مرتبه نموده خواهد شد لیکن نیک  
 و الحمد رب العالمین و کافیه صاحب نوشته که یکبار شب دوازدهم ریح الاول  
 بطریق الهام در خواب معلوم شد که امشب شب قدر است پس بیدار شدم و بنام

محمّد

 بنام خداوند  
 عز و جل  
 و بنام  
 محمد و آل  
 محمد



بیت و نمود شروع در نماز نمودم ندیدی که مقدر بود خواندم باند و خواب بشدم دیدم نه پیش  
 در صحن ایوان غافله حضرت مرشدی و مولانا بی مد الله بنهم الغابی روح شریف آنحضرت  
 صلی الله علیه و آله حاضر است و این فقیر و غنی اصحاب حضرت ولی نعمت دامت برکاتهم  
 ثواب محمدین و غیره مقابل آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم بطور صفه ایستاده اند و از سینه  
 هر یکی شعله شمعیه نورانیه متعال نور روح شریف آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم شده اند  
 بلکه متعینه اند پس از جانب ایشان شمع ایمان و اخلاص و محبت است و از جانب آنحضرت  
 صلی الله علیه و آله است و شفقت و از جانب شیعی که با ایشان فالین شده همان مقدر است  
 که سینه های ایشان را مقابل شده اما خواب محمدین که نوری از آنجا ب بطور ایشان تابان  
 شده بس و عظیم است که تمام ایشان را از لطف نموده و کوب آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم  
 تکلم می شوند با نفا این کلام که من شمار دوست می دارم و من از شمار ایم اگر چه خطاب عام  
 بود اما معلوم میشد که مقصود با اصلا خواهد نور آند و دیگران به تیغ پس از تمام توبه و انقا  
 آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم عفت شان و مهابت ایشان در من سرایت کرد و در آن  
 وقت قیوتی در ایشان مشاهده افاد که یک دیگران خصوصیت بنظر نیامد ازین سبب در  
 بیداری زیادتیی محبت یافته شد اللهم ارزقا زیاده محبة فی الله افاد و عفت بنیاده شاه  
 نور الله فرمودند که یکبار در رمضان وقت ظهر خواهد محمدین نماز شوال بودند مشایخ نمودم  
 که یک نور خواهد موصوف اصطلاح نموده و بقوت هملان و زجیع حرکات ایشان بی کمالی ظهور  
 می کنند افاده ایشان نقل کردند که شب بیست و پنجم رمضان که ثالث اوتار عشره ایزده  
 قریب نصف شب یا طلوع کم از آن که ابتدا کری خواب بود در شام دیدم که حضرت ولی  
 نعمت ادام طله امر میفرمایند به تیمم برای تپا در و در برکات این شب و درین اثنا

انجذابی و وجدی توی در قی تمام در قلب شایده نمود و معلوم چنان شد که امشب شب  
 قدر است در عین لبا و وجد تمام فقر کاتب حروف بردند که گویا پیش آمده است  
 ما کرد و تبسم کرده می گویند که ترا این حالتی که دست داده درین وقت کیه را میرسد و من  
 در عین شوق و لبا و وقت تعلق می نیامد در این اثنا بیدار شده و بموجب امر حضرت کرد  
 خواب بستم فرموده بودند تیمم کردم و زبانی اندک شسته مشغول دعا شدم اما طبیعت مساعد  
 نکرد باز خوابیدم باز نشستم و دعای درود را میافتم و دیدم که حضرت ایشان حاضر اند و من  
 کیفیت رویای خود و برکات شب قدر بیان می کنم و حضرت نیز تقیید میفرمایند همین  
 حالت تا هنگام سحر بود وقت صبح این نکور در جناب عالی مودعش داشتم و بخدمت  
 حافظ بنف بر کردم ایشان فرمودند که امشب شب برکات و وقت بود حالت شما  
 صادق است و فرمودند که من در قی یا را ان مشغول دعا بودم ترا که غنیت عظمی مستحق  
 یافتی که باز از ان پر تو ظاهر کردند افاده ایشان نقل کردند که روزی حضرت دلی نعمت  
 داشت بر ما تم ارشاد فرمودند که در دعا دیدیم که گویا ترا می گویم که ما میبایستیم که تو از در  
 کشمیری اما اکنون معلوم شد که تو از اولاد حضرت شعیب عیسیا و علی الصلوٰۃ والسلام  
 هستی بعد ازین تغییر این رویا فرمودند که حضرت شعیب را خطیب الانبیاء می گویند پس این  
 اشارت است یا آنکه از دست تو بعضی علوم مانتی یا بعد افاده ایشان نوشته که  
 چنان معلوم شد که حضرت اکابر سلسله من احریم مستوفی حقوق خود اند بزرگوار بر چند تقدم  
 و تا بفضل کی برداری اقتضا نماید اما منصب افاده استغای حق خود خواه ایستاد  
 خواه ادینی نماید زیرا که اگر فاضل را عظیم کرده شود و در خواص پس سلسله منقطع  
 شود و غیر منتهی سلسله که آنحضرت عیسیا علیه السلام باشد هیچ فاضلی منقطع نمیشود

در صورت فایده و سلطنت که دون حضرت است صیبا علیه و سلم مستور  
 و الله اعلم بحقیقت الحال افاده ارقام نمودند که دقتی دل در کیفیت اسرار قصه حضرت ابو  
 عیسیٰ نبیا و علیه الصلوٰه و السلام متفکر بود که نزول جبرائیل سبب بام کثرت در صبح  
 و دامانی و صحن و بام ایشان و یکی از آن که بیرون افتد نگراند که ضایع شود و بسته برون  
 و بیارند و خطاب اما افیک و جواب ان ما غنی عن برکت فرورفته بود و می خواست  
 که از کسی پرسد که از غیب افاده سیر این و آنچه فرمایند در غایت دوم ثواب ثانی افاده  
 فرمودند که اتمام حضرت ابوب در انشاء یک جلد بعد از آنکه مع صاحب بوی نداشتند  
 از اقصای ادب و بی نیت بود چون نعم حقی بر بنده افام فرماید هر چه حقیر بود اما مقصدا  
 عبودیت و نیکی قبول نیت و افام است کمال تعلیم و اقرام و این تعلیم در حقیقت  
 عاید حضرت مفصل منجم خواب بود و نیت و افام افاده نقل نمودند که روزی در احصای  
 نغای الهیه که از حد احصا که شسته متفکر بود و پس در نشاط و سرور این فکر استوار و  
 این کلام در خیال نخستند که غایات الهی زیاده از ان مستطین است در خاطر میگذرد  
 لولا انهم افاده ایشان روزی در طفره راقبه معی بواجه حضرت ایشان دامت برکات  
 نشسته بودند که با معی عبارت بلم شدند تجاؤز کاغذی که کلام حق در وی نوشته شود  
 و بهتر بنده که صورت مادر وی ظاهر شود افاده باری در رمضان که ایشان تمکلف بودند  
 بر ایشان باب این علم فتح شد که انسان کامل نشود تا آنکه فیض الوعیدی نباشد افاده  
 ایشان نقل کردند که باری عبودت در اثر شب رو قبله نشسته بودم یکوشم لوازی آمد  
 که مردم بیست و پنج محنت بی گنند درین اثنا حضرت صاحب فرمودند که قلوب مردم  
 بیست و شش آفتاب است افاده ایشان نقل کردند که روزی از ایام امت

نشسته بودم که ناگهان بطور ایهام و انفاطی هر شد که توجه بوجه خاص که مصطلح الکابر نقشینه را  
 قافی دارم یعنی هم آن مشکل است باز بعد دوسه روز اطلاع بخشیدند که طریقی را البته  
 بشیخی که در حقیقت وی بکمال اعظم طویری تمام دارد اینهم توجه بوجه خاص است بسیار  
 مفید نهایت نافع در حق سالک مبتدی پس حضرت ایشان این را شنیده ارشاد  
 فرمودند که این بمطبی است از بلون آن کلمه افاده ایشان گفتند که کمال شک نیست  
 که تقسیم به اسباب و جمیع وسایط وصول آن هم تا بحسب اسباب بر قلب و جوارح  
 این منم علیه طور باید و فایده است این سلسله در نظری مثل شود پس ازین جهت حضوری  
 و تذلی مناسب هر یک از آن وسایط بر روی کار باید تا که عظمت حضرت رب الارباب  
 بوجه اکل بر قلب وی استیلا یابد و انهم وسایط را مظاهر وجود وی قوی دانند و تقسیم آنها  
 تمهید تقسیم اوسجانه ادراک نماید پس آن هنگام انهم را در روی یابد افاده گفته روزی صیت  
 مولوی روم قدس سره که سه نفقه اند شمارا دید و رفت و هرگز او را یافت جان بخشید و رفت  
 بیادم آمد و لا حسرتی گرفت درین تمهید نوعی از نفقه روی داد در آن بیان فرمودند که غی  
 علیه الصلوة والسلام همه نفقه الهیه است و قرآن عظیم نیز نفقه است و اشغال دلک و هر یک  
 ازین نفقات تفصیلی دارند جدا جدا که یکی با دیگری نمی ماند بعد از آن افادت روی داد افاده  
 ایشان گفتند که در رویا دیدم که با شیخی کفوی افاده و استفاده می دارم بوی گفتم که  
 طریقی افاده و استفاده و دود و دانه کی آنکه این کس در عوالم کمالی می نشسته و آن کمال  
 توجه کلی به عالم مجرد دارد و از آنجا بر دل وی الوان فیض ریزش می نماید و از دل وی فی ثقل  
 او کیفیات عجیه فراخ و حال هر کدام از حاضرین بر بوالهون البشاک فالفیض می شود و دیگر آنکه  
 جمعی بوجه کمالی خود را بکفایت و وی با نقصد توجه حال هر یک از حاضرین شده

افاده

فیوض

افاضه برکات بی نماید و هر یکی مقدار استعداد از وی فیض پذیرد و پس چنانکه  
 این دانه را در حضور قدس حضرت ایشان عرض نمودم نصیحتی واقعی فرمودند و مقام  
 اول را بمقام انبیا تغییر نمودند که اصلا ایشان را توجه قصدی باین عالم نیست و هر چه بواسطه  
 انبیا باین عالم متفرج است مثل قسم اول است و قسم ثانی را از خواص ولایت عامه  
 ارشاد فرمودند و طور اول را باین نمودند که طریقی صاحب این دور است افاد ایشان  
 گفته که وقتی علمی عجیب افاده شد هر تجلی منشا خلق است بیک تجلی موجد حیوان است  
 و آن دیگر موجدان مخلوق دیگر قی افروختن سبب ایجاد انسان گردید پس چون ادبی رفته  
 رفته بهمان تجلی رجوع افتد لامحال انما الی می گوید و همین بود که قابل انما الی گفت  
 انما ان انما الی که زبان زد اهل توحید است بلکه از زبان و بیان و نام و نشان است  
 و آن وقتی دست دهد که تراکم محبت بشیریه منفع شود و نمائند مکرمان تجلی و کفن انما الی در آن  
 وقت از همان تجلی صادر است پس این را بخود حضرت ایشان عرض کردم ارشاد  
 فرمودند که علم حق است و تجلی مذکور عبارت از بعد است ذکر تجلی از احوال سعادت  
 اشغال است و احد صوفی مابعد شیخ محمد عابد که از جمله مجازان بدعوت طریقت از جانب  
 حضرت ایشانند و ارتباط از زمره لشکریان بودند اما مقتضای صفات فطرت و علو استعداد  
 شوق راه خدا پیدا کرده از خدمت شیخ فیض و برکت عارف بالهدیه الصد حضرت شیخ محمد  
 و امام التیوم قطب الدین العظیم حضرت شیخ عبدالرحیم قدس الله سرهما استفاده اشغال  
 طریقت نموده و برکات صحبت می انداختند و از ورش اشغال ذوق و شوق کمال  
 داشتند بی احوال ارباب و وجه و حال حاصل کرده بودند بعد از تقاضای آن صیفا مکرر به یکی  
 جناب ولایت ماب حضرت ایشان بسته و از لباس عسکری برآمده بودند و خود را

الطریق



با لکلیه این جناب تسلیم نموده تا که تفصیل کار ساز حقیقی تحت دست داد و پرده  
 دگرار کشود و شاید نسبت قوم بودا حسن بود، نمود و احوال و مواجیه این طایفه  
 علیه روی آورد پس از انجذاب شرف اجازه ارشاد یافته با شقاوت تمام مسند  
 درای افاده و افاده شدند و در شای که از انجذاب بنام ایشان شرف صدور یافته  
 باین کلمات کرامت ایات تشریف یافتند که ان احنا الصالح الراغب فی ابتلاع  
 حبیب الله صلوات الله علیه و سلامه الشهد بهر الله و التعلی الا الله الشیخ محمد عباده زاد  
 الله فی توفیقه محبت سیدی الوالد و حبیبی لای قدس الله سرهما و اخذ عنهما رتعال الطائی  
 اسلمت النفسین و الجلیات و البشیر و عمل ما کرمه لولیة و محبت بعد ما هذا الفقیه علی  
 عنه و اخذت یسغه و حصل الکیة الباطنة و البادنة عیسا ما احب و تم انه سمع الله  
 صدیقی ان اخاره داعیا الی تنخال الطرق الثلاث و ازینیه مرکب فیض محبة للمؤمنین  
 من عباد الله و الهی ان عقیق بان بود عنه الاشغال و یستجی بنو صیحة الالکون و ان  
 الله جاعل فی صیحة الناس غیر فیها انا اخره سلین الاشغال و الاوراد انی سمعنا فی  
 و من سید الله کور و عمل بها و رای آثار الی من قسم فیہ النجیر من الناس الخ بالجله و در  
 احکام از احکام شریعت روحانی تمام دور و طایفه طریقت اقبال و دوام و بهر یکی کفایت  
 انصافی مالا کلام می دارند و ذات جامع مننات ایشان از مننات است افاده  
 ایتان نقل کردند که مدتی پیش از ظهور رفته تا در شای انحضرت صلی الله علیه و سلم  
 در واقع دیدیم که سر پا نوزند و تمام لباس هم نوزند و احوال ایشان در انجا نبیند  
 پس چنان بوقوع آمد افاده ایشان گفته که چنان ادراک نموده می آید که کویادانت حق  
 در بیکی است و وجود این شخص در ان دریا جناب بر خاسته و در روی محیی و ثنوی بان

دریا پیدا شد و باز چون این دریا تمام نمود آن جناب دردی مضمحل گشت تا که صورت  
 آن جناب هیچ نماند اما توفیق و محبتی هنوز در آن قطره باقی گشت و در قدری از احوال گشته  
 اشتغال فقط صاحب شرف اللیل فی المقام السیف میان محمد شریف که یکی  
 از خلفاء جناب حضرت ایشانند صوفی اند منشرح صاحب استقامت متوابع مشا و مله  
 شان بلاد سند است همان دیار اولاد و مدست یکی از بزرگان که از خلفاء شیخ حکیم اند  
 در میان سلوک میگردند و اشغال طریق را در اندیش می نمودند و ریاضات و مجاهدت  
 بتجیم میرسانیدند بعد از آن حکیم داندین جاهد دافیا صمد نهیم سلیا فضل الی بطرف  
 حضرت ایشان بدایت نمود و جاذبه سعادت ازلی از آن دیار کشیده باین استان رفیع  
 ایشان رسانید پس چون استعداد بلند داشتند آن همه کمالات سابقه را مبادی  
 و معاد است شناخته که سعی بر مقصود اصلی بر بستند و حکم سه بدریا چون رسد سیلاب  
 آغاز سفر باشد : در سیرای افاقی در گذشتند سلوک را از سر نو برگزیده در سیر نفس نهادند  
 پس توجهات کما کثای مرتبه حقیقی در مدت قلیل بر کمالات لطیف نفس  
 اطلاع حاصل نموده که من عرف نفسه فقد عرف ربه بمرتبه کمال و تکمیل رسیدند و کان همه  
 بوده در مایضه تا که کان المد که آید جزاء و شرف اجازت ارشاد یافته رخصت  
 همان دیار گرفته در اینجا مسند را بی بدایت و ارشاد گشتند و علاوه بر این همه کمالات  
 صفتی است پس عزیز اوجود که درین زمان بخرد در ذات ایشان یافته نمی شود الا ما شایسته  
 اند که با وجود سیرانی از زلال وصال عطش کمال است که هر سال از وطن مالوفه  
 هزار کرده کشی کم زیاده مفاد و رقیانی قطع نموده بشرط استان بوجه حضرت و مشرق  
 مشرق گشته بیوض جبهه افندی نمایند سه شربت الحب کاس بعد کاس : فافقه

الشراب ومارویت و در این مخطسان طلب بیان حال بی مثال ایشان است  
 باجمه ذات صاحب الایات درین صفت یا دکارا کبر سفت است واکاه ساز  
 طالبان صفت خباب حضرت ولی نعمت دایم مجدهم شبلی که ایشان مرمت فرمودند  
 دران مابین عنوان غایت نمودند که دض علی فی شهر سنه ثلث و عشرين من المایة الهیة  
 عشر افغانی الهه الارب فی الوصول الی الهه محمد شریف بن جیر الهه مباحر لطلب الطریقه  
 الصوفیه و قد کان عالما بحال الطریقه و اشغالها و مراقباتها قبل ذلك لله و عرف غورها  
 و کما و تفحص ان سینها و شینها فرقة لطائف النفس و المقامات السنویه علی  
 کل لطفه و النب الی علیها در الطریق المشهوره و عرفت کفیه نقل التلمیذ من  
 لطیف الی لطیفه و من نسبت و سایر الدقایق المهمه و عرفت کفیه الهام و خوارق العادات  
 و التوجیبات المورثه لها کل ذلك کما فتح الهه علی و فتمنی و بارک لی فیها و رثه عن مشایخی  
 موفت کل ذلك کما ینفی و زنته بالمیزان الهی اعطانیه ربی فوجدته صحیحاً معی و الحمد لله  
 فی انا اخره الارشاد الطالبین بالطریقه الصوفیه علی توعیها و لا یلبس الحقه لهم و التوجه  
 الیهم و الصبحه معهم و البسته الحرفه الصوفیه الخ ذکر قد ربی از فضایل <sup>عل</sup> صاحب علم الموبد <sup>نوفان</sup> و  
 المسد و سیدی شرف الدین محمد که از خواص تلامذه حضرت ایشانند در سلطنت  
 و من وجودت ادراک از لیس مستندان اقبال تمام دارند و در خوبی صفات و حسن  
 اخلاق نادره الافاق اند تلمیه از زرایل و تلمیه لفضایل در ذات ستوده صفات ایشان  
 فطری است و تزکیه فی سرباحام شریعت و تصفیه باطن با دایب طوالت حبیب از شر  
 صوفیه صافیه سیراب اند از اذواق این طایفه علیه مرزوق در علوم قوم فمی رسا دارند  
 و از اصطلاحات ایشان نیک ما هر در هر حقیقت از ایشانند که لباس عکس را

قباب خود خسته اند در تحصیل علوم خاصه حضرت ایشان شغل تمام دارند و در کمال  
 اسراران بخطر و فاقه تیر بکمر نهاده اند که فطرتی صافی دارند و استعدادی از بعضی معارف انبیا  
 الهی پس پذیرفته اند بچند در رساله نقوده المقصود که تصنیف ایشان است  
 مسایل هر عقاید از سر اختلاف ادیان و اقوال و طریقه انبیا و بیان سبب تکلیف و مجازات  
 و منادیهایی در بیان سر قدر و مسدود اختیار تحقیق محققانه نمودند بچند حضرت ایشان  
 بعد مطالعات از کمال کرامت سلک باین تقریر تشریف دادند که الحمد لله و سلام  
 علی عباده نذیرین اصطفی الله به از جمله غایبات و کتب کریم جل مجده درباره نفوس زکیا فاضله  
 تلخیص و توفیق است به نسبت عقاید حقه و افاده طریق تحقیق از مضائق شبهات و ایهام و  
 ابهام و جمع در میان مذاهب مختلفه و پیش این فقیر حق ابریقین مقرر شده است که تا  
 تا حد شایسته صورت علمی را از بسبب ایضا من قبول کرده است و در بین ثابته او آن کور را بدست  
 نهاده اند لکن بان علم از جهت تحقیق و امان کویا از نفس و بیای رویه صورت ندارد و کمال  
 المعارف الهی قدس سره است بجای اوصاف بی صاف نیارد گفتن بکری فیضش به  
 از باطن خمی در پی = و ازین حائیه که باین نعمت چه سر از از اند و برادر دینی ما شرف  
 الدین محمد اند که منصف کمال سینه و بهبه و کسبیه اند و در رساله نقوده المقصود تجرید  
 معارف بلند و بیفتی عقاید حقه موفقی شده اند و قد ما انما من اولاد بی اخوان و جدتهای رانده  
 البانی میسر را سعادت اخلاص اند نمای علی موفقیات سبب نرد عالم دینی مع احوال کجود  
 و کرم و اوصاف فی دنیا و آخرت دلی بهر توجه و تبتیما این این این کهنه فقیر ای رفته الله  
 اکبریم ولی المدین شریف عبد الرحیم که الله تعالی و رساله ثابته موسوم به توفیقیه الهی الله تعالی  
 ایشان است در آن مسدود کرده اند که عتیقه است الهی و شری است از ضایل اسرار

ولي النبي است كحضرت ولي افضل والاحسان بمحض اثنان الاثنان راكرمت فرمود  
 وامايد است ككشف اين ميخ مفتاح لب از ابواب تعلق معارف خاصه انجاب كرد  
 چون سده مذكوره بدل عقيدت منزل اين بنده فدويت كزين باين طائفه عليه نهايت  
 چسبيده انرا التماس ذكر كرد اين اوراق بي نوبت و بي ندره ان اول التقيات الخمسة  
 الوجود المطلق الاثنان الكلي الذي له علاقة كل شئان واقبار وانما يقال له في تلك  
 الصوفية حقيقة الحقائق واسم من لا ياتي الوحدة وفي هذه المرتبة كل التقيات والحقائق  
 مندرجة والمصوفية قالوا بالاكشف والوجدان انه الحقيقة الحميدة وفي وجدان الافراده له <sup>حقيقة</sup> هويته  
 هويته في التقيات الوجودية وهو انجيل الاعظم في حاق وسط النفس الكلية الاثنان الكلي  
 ينطبق الاسمار السبعة والستون وهويته في التقيات الامكانية وهو محمد صبيح الله عليه وسلم  
 ومن ههنا قال الشيخ الكبير رضي الله عنه بادي تشرح للتي الاعظم انه الحقيقة الحميدة كما في الباب  
 السادس من الفتوحات الملية والثانية على ذلك من الحقائق عبارة عن الذات المتبنة  
 بشيئها في خفة العلم والموجودات عبارة عن الذات التبت باحكام تلك الحقائق  
 وانما في خفة العين فاذا ظهرت الكثرة من الوحدة الحقيقة يترتبها شواوة من الافراط  
 والتعريط والاعتدال بين تلك الشئون ومن الميضي ان نسبة المرتبة الاغنية الي ذلك  
 الاثنان اتم واولي من نسبة غيره من المراتب فاووية نسبة التحي الاعظم اليه يدعي لا تخفى له  
 لطف قريحته اما اووية نسبة محمد صبيح الله عليه وسلم فمن تتبع احوال الكل واخلاقهم من به السبع  
 الاثنان في البرية لا تخفى عليه الغيا ان احواله واخلاقه صبيح الله عليه وسلم كان في حاق وسط  
 الاقدال فتيه صبيح الله عليه الي ذلك الاثنان الكلي اتم واولي من جميع الافراد كالميلين والنظر  
 بهذا مثلا ذلك الاثنان الكلي بمنزلة الدائرة المحيطة وجميع الافراد كالميلين بمنزلة النقاط المطمئة



فهي في نسبة كل واحد من تلك النقاط التي ذلك المحيط نسبت متساوية اقرب الي جانب  
والبعد عن جانب الانسبة القطر المركزية فانها الي جميع حواشي المحيط سواء قل مركز مزيد  
خصوصية بالمحيط ليس تلك الخصوصية نقطة اخرى فالحكم بان المحيط حقيقة المركز اولى من غيره  
لان قوس المحيط بجميع شؤنه المركزي الوارد الي غير من تلك النقاط بعينه بعض شيونه وتلك  
بعض اخرى اذا قمنا بما في علم ان بروز الحقائق مرة بعد اخرى من المسمات عند الصوفية كما قيل  
الياس هو ادريس عليه السلام يعني بذلك ان حقيقته واحدة ظهرت في شخصين  
وبرزت في صورتين وهذا ليس بما سمع فيقول الحقيقة المحمدية هي حقيقة الحقائق ظهرت فيه  
صلي الله وسلم باكمل الوجود لكن لا بد لها من ظهورين في مظهرين اخرين بما واثرا وصلي الله عليه  
وسلم واثرا كما لا ريب فيها صلي الله عليه وسلم وعليه يدين الوارثين كصديق الصوة  
الوحيية علي اكل افراد الصلوات المأذنة بطورها تمامها وعدم حقيقها بوجه من الوجوه لكنه  
صلي الله عليه وسلم اقدم واسبق ومانا بقاء فهو الافضل وتلك الطهورات ثلثة الحقيقة  
الحقائيق اقصيتها الحكمة الالائية والرحمة الالهية قال تعالى وما ارسلناك <sup>عليك</sup> رحمة الا لمن  
لانا الموجودات مظاهر لحقائيق وهي نسبت من حقيقة الحقائق ولها جهتان جهات الشمال  
والاخرى عيسى جميع الحقائق وبهذه الجهة العالم كله مظهرها وتوحيدها وسط وجهات المودودية  
في عداد الحقائق وبهذه الجهة لها مظاهر خاصة اياها المرتبة الوجوبية فقه عرفت اياها في المرتبة  
المكانية فني كل عالم لها انموذج وظهر في حاق وسط اياها النوع الالائي في قولها والنشئة  
لان الكمال است مرجعها الي اصيلين النبوة والولاية وعقيقة الحقائق جامتها لها لان حقيقت  
النبوة برزخية بين الحق والخلق وهي اصل البرازخ وحقيقت الولاية القرب بالمودوي  
اقرب الحقائق الي اول الابدان فلما فتح باب النبوة ووليت الانبياء عليهم السلام واستتمت

اقتضت

دأبه النبوة درجه بعد درجه انقضت الحكمة والمرحمة ان تظهر حقيقة الحقاني في خلق واهلها  
 ظهورنا لا يتصور لموزع من قال النبي صيا عليه وسلم نبشت لاتم مكاهم الاطلاق  
 وقال تعالى اليوم اكملت لكم دينكم واتممت عليكم نعمتي فخرج الشريعة البشرية وختم النبوة بصلي  
 الله عليه وسلم بنو اول من ظهر تلك الحقيقة لكن لم تكن المقصود اتمام حقيقة النبوة وانها  
 فكل ما ظهر منه صيا الله عليه وسلم فهو من باب النبوة وحقايتها واحكامها وانما رما ولم تنظم صلي الله  
 عليه وسلم كتابي الولاية واسرارها ليعقوا فيها ما اكثر الخلق الا برفو اياما مع الخاص فبعد في حق  
 الولاية واسرارها مكتوما لمصلحة العامة فتمت النبوة وانقضت احكامها ودرجتها في نفس  
 الانسانية واحاطت بها حيث لم يتبق رتبة التدرج فيها كما قال النبي صيا الله عليه وسلم  
 يسر سبحانه ان يعيد غير الله في جزيرة العرب انقضت الحكمة ان تظهر حقايق الولاية بآراء  
 وتبين دأبه في ظهوره في هذه الامة المزمعة ان خاص لم يكن من قبل لكن الشاع  
 دأبه في القيامة يري لان استعدادت اللاحقين ولا سبب اخر ايضا كما لا يخفى على من  
 يتبع احوال الصابية والتابعين وطلقات الصوفية فلما تسعت دأبه فيها واستعدت  
 النفوس استعدادا تاما طرقت حقيقة الحقاني في طاق وسلطانها في طهر في اثني ثنتين قواين  
 حقايق الولاية منها القول بوحدة الوجود ووزرها وتدوين قواعد اسرارها واحكامها وانما رما  
 وهو لا يشخ الاكبر والنور الازهر محي الدين محمد بن العربي رضي الله عنه فهو الفاتح تمام الولاية التي  
 المحمدي اكونه فاما قلنا ونبه الكتب في الحقايق واثني قواعد وتفضل بها بحيث لم يسر  
 لاحد قبله كما لا يخفى على من يتبع مصنفاته اكونه فاما فلاح حقيقة الحقاني طرقت في بداهته  
 لاجل الجاهل حقاني جنات النبي صيا الله عليه وسلم اصل الولاية فحق الشيوخ رضي الله عنه بنده المجهت  
 مقصود لولي بحيث لم يصح له بعده فهو قائم بهذا التحقيق الاولي القصدي وكل من

تحقق بمقايي الولاية التي فخت بالشيخ فنته الشيخ في رفته علم اولم يعلم لانه النافع للمباقي  
 كما قال من محمد صيا العلية وسلم في رفته الشيخ لانه صيا العلية وسلم ساقى في مطرته حقيقة  
 الحقايق وشطط لمطرة الشيخ لانه لك قال فالحضوض بعد تحقيق طويل في حق ما تم الولاية  
 فوضته من حسنات الرول تم لا دوت علوم الولاية وقواعدها وقوانينها وبحقيقت النفوس  
 الكاملة باصولها وفروعها وعلب عيب الاستعدادات المختلفة نتائجها وغرائها ودرامد مور  
 والا عصاره ولطاولت ايها ابي الفكار اخطلت علوم الولاية بعلوم النبوة بشدة فموتنها  
 اخلاطها عصب التميز بينهما بل اخطلت العلوم كلها من الغافلة والنسابة لاختلاط الناس  
 عبيهم وعجمهم ولا خلاف استعداد اهلهم وابرعتهم والمارس العلوم قد اول الكتب بينهم فنته  
 بكل احد من الناس ان يكل اي عبارة من اي علم شاه عيا وقن مذاقه لطريق فن الآثار  
 ولستدل بها عيا بدعا وهو لا يدري ان علما لطريق الآثار وان فن الآثار لا ينافي في الاستدلال  
 فالشبهة الامر عيا نفوس المستعدين ولجسه التحقق لها بالعلوم عيا خيالها فاحصبت القضية  
 واستطارت البلية كل الجهات حتى ان الرنا وقد والملازمة وتستزوي في ربي الصوفية ولطاول  
 ابيهم بعبارات القرآن العظيم والا عاديث النبوي صيا العلية وسلم وكلمات الشيخ  
 البار ومعلوم عيا غير المراد وفضلوا واصلوا الكاد الزمان ان يكون شعبا بزبان الجاهلية فانه  
 التفسير الكلي والحكمة الازلية ان ظهر حقيقة الحقايق بالفضل المشترك الجامع بين علوم النبوة  
 والولاية بل الجامع بين العلوم كلها مرة اخرى في مطر انشئت ليكون منقصة بظهور حقايقها  
 الجامعة المميزة بين العلوم ودرامتها فهو حقين قوانين ويدون قواعد تحصيلها بالاختيار انام  
 بين علوم النبوة والولاية بل بين العلوم المتممة كلها من التفسير والحديث والفقه والكلام  
 والتعريف والصفوف والسلوك فيزل كل علم منزلة وتبلغ كل عبارة وشارة

الجامع

مهلته وهو الكمال زبدة المتقدمين قدوة القائلين قطب المدققين غوث المحققين  
 الشيخ ذلي الله المحدث السوي سلمه الله سبحانه ومن كان له لطف قريحه وطاق  
 الشريعة وتمتق بقواعدها وقوانينها خصوصاً الكتاب الحجة الباقية واللمعات والكتاب  
 التكميل والبهجات والكتوب الرسل إلى المنية والكتاب السوي في شرح الموطأ لم تبق له  
 رغبة في تصديق هذا المطلب الاثني والفقهاء الاقيص قل الحى من ربكم فمن شارف قلوبهم  
 فليكنوا مثل مصنفاته الشريفة بالنسبة إلى التصانيف السابقة في العلوم مثل رجل ماهر  
 باللغات بأسرها إني جماعة وجدادنا يراه بطلب به كل داعية بلغت الغب فوق الله  
 والدفع بينهم بسبب اختلاف افهامهم فاضربوا لجل الدنيا من ابد بهم واشتري عبادا عظام  
 فلهذا ذلك شكر الله ورضوا بينهم وتوافقوا فتم تعديل در حكايته قال عبد ذليل  
 بنده مولف ابن رساله واضح ميكدا انه كيون ابن عبد صيف از توبه وترتيب ابن لوران  
 فارغ شده انهارا بنظر كرامت اثر مجده علمه حكيم الامه حضرت ولي السمعت دام مجدهم  
 كنه زنده به تشريف ان بمطالع شريف ارشاد فرمودند كه چيزي از احوال خودم در اين  
 رساله نوبس اين بنده چون از قسم حالاتي كه درين كتاب تحرير يافته در خودم هيچ نيفت  
 وايضا از مظنه توهم بياقت انتظام درسلک اصحاب كل انجاء جيا ميدها شست  
 لا يوم در امثال ابن امر تعلق مي پرداخت و هر كونه عذرها واضح مي ساخت پس  
 در اين باب تعلق و توفيق بسيار ملاحظه فرمودند و خود بنفس نيس به تحرير مكتوبي مشتمل  
 بر بيان كرامتهايي ذات منبع اسرار و لايات خویش كه نسبت به اين فاقد الاستعداد <sup>الطهور</sup>  
 آندند غاك را شرف اتيار و افتخار بخشیده بهشت ان در صدر مقاله مامور <sup>خسته</sup>  
 پس بكم اطيو الله و اطيو الرسول و اطيو الامم كنتم لا جار با امثال ابن امر جليل القدر <sup>خست</sup>

فيلوس

وعكايات نياح توجهات ذات مصدر كرامات كمقصود بالذات ودرين مقال  
 همانند شكر او ثمار الافخرا وافر و در ذيل ان مكتوب گشت و من الله العنة و  
 في المبدأ والمعاد المكتوب به اسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله على عبادة الذين اصطفى اما  
 بعد فان افاض الشيخ محمد باقر نعم الله تعالى على طاهرة و باطنه كثره لا تحصى ولا حصى و ما و برخي من جملتها  
 ان خلقه اول ما خلق را هدي الى بارئ غيا في سلوك طريق الوصول الى الله تعالى فلا ذكر اني سمعت  
 منه اول سن تميزي و تميزه كما ما بل على رتبة في الاموال و المناصب و اللذات الحسية الخسيسة  
 بل كان من اول قرة غايه همه و نهايه همه ان يصل الي ما يرضه الله استعداده و الجب و ضربه الله  
 الاولي و من جملتها ان الله من بيت الولاية و جعل الفخر المثلح عليه حكم من لطف حصل له من  
 سبب في الاله قد سر سره و من ابيه و عمه قد سر اسرارها و من جملتها ان جعله مارا بابا له النصر من  
 والواعين نقاد لهم غير نافع بهم ولا عاصم عليهم كوارثي ذلك قوله و قبله و لسانه و من  
 جملتها ان زرقه من الكتاب و النسبة و ما يستقيم به و هو كل من التزم اتباعه على جاذبة السيرة  
 و جملتها ان جعلني و بينه محبة في السري في كفايتها احكامها و اسرارها فقر ما و الحمد متحاجين في الله  
 اجتماعيا ذلك و توقفا على ذلك و اثرت فيا فوايد لا تحصى و عبارات لا ذكر ان سن  
 على ما اتقوا و سا ذكر ما بقي عنه الله اذا حصل ما في الصدور و تبشر من في القبور و من جملتها ان  
 ان دفعه بسوك طريق الله و انصار في الله و اتقا و باله فشا به عجايبها و ما رشح غايبها و  
 تفحص سنيها و شينها و ساري في عزها و مجدها و من جملتها ان وفقه الحج بتيه الكرم و زيارة بيته  
 صلوات الله عليه و سلامه و لم يحبل حبه جماعيا و لا زيارته زيارة عييا بل جلد في كل ذلك  
 على نية من ربه و ثلوه شاهد منه و من جملتها عن فتح عين بصيرة في ما كتمت له من اسرار  
 الكليات الستة ما سبق به كثير من السابقين و المعجزين و شاهد كثير من اللاحقين و من

و السنته

من

ان



جمله ان اجل فی سراسر اش دوجله و کر انصایه الارواح البیضة قطن بر اجد ان الذی یجدون بخطا  
 من الوجود انما یوتی و نه اسر شادت منه امر اعینا و جابر بن یثیع مره بعد ان یزید الی غیر ذلك  
 من مناقب یغفر من شرهما البیان و لکل دون احاطتها السان و بالجله فاشهد الله بالبه ان صفوة  
 الله فی خلقه و حجة الله فی ارضه و انه سر اسرار و نور الالوار و انه مهیب النعمات و معون البرکات  
 و انه سابق السیاق و البیع انما در فی الافاق و انه صاحب لسان صدق و خیال حق و انه اللایب  
 کریم ابن الکریم ابن الکریم کما کان یوسف الصبیق بشهادة بنی صلووات الله علیها فی الانبیاء الکریم  
 ابن الکریم ابن الکریم و هو امیر اسراری و حامل الواری قلبی ممد ابدا و نظری الیه سرمد  
 بره کیهی و صیحة کیمی و قوله تقوی و فعله کفعلی و رضاه بولعیه رضای کشفه و وجدانه بولعیه کشفی و  
 وجدانی به الی که و از نام قوی بار و عشق از نام و بینام قوی بار و عشق عاشق شود و کس که  
 بگویت کند و اری خود و بام قوی بار و عشق یطوی لمن ابته و از به و اسر شد و الله علیه  
 صفی الله تعالی و اباه جمیع بنیاتی مقدر صدق عنده ملک مقدر قول قوی با و استقر الله و له طبع  
 المسکین آمین و باید دانست که هر طایفه این مکتوب که انما از نام دین و دنیا است از دیگر تحریر و غیر  
 مییست لیکن بکلمه که چون طبع خواهد از من سلطان دین خاک بر فرق قناعت بدارین  
 اطاعت و بی الامر نماید و اسر حکایت حال می کنند که تولد این بنده سال عاشق بعد از ان  
 و الیه بجزی دهم شهبه رمضان اتفاق افتاده یعنی از اعوه محمد غازی تاریخ یافته پس جده امو  
 بفرندی گرفته در جرحه تربیت خویش پرورش داد و چون بلفظ استنا شد و یک و سه باره  
 از قرآن امومت جدم که الوام من شیخ عبد الوهاب که از عطای عشیر خود و از انصاف  
 شیخ بزرگ حضرت شیخ عبد الرحیم قدس الله شرفه الویر بود و در خط نسخ استاد تمام قرآن  
 و غیره و نسخ انصاف صبیان تعلیم نمودند و پسر با فاده رساله میزان حروف و سطری از بوستان

ابن الکریم

سعدی جناب حضرت عیدی المل الحارثین واعظم الواصلین بالمدینه حضرت شیخ محمد تقی  
 المدد السلام این بنده را شرف ایثار بخشیدند و این عبد ضعیف هر چند بدان ایام بدرجہ صل  
 نرسیده، خود اما چند بار در سیر و سفر بر کات سعادت انجناب مشرف شد و در سفر و حضر  
 محبتها و رفیق را اولاد کند و انتفاها را عظیم بحال خویش دریافت یاد دارم که مدونی حاجت  
 غیب میداشتند و این بیت بوقت تمام می خوانند و خیال زلفت تو بخمن ز کار نظامان است  
 که بر سلسله رفتن طبعی بیاری است و دوتی دیگر کیفیتی شکست روی آورده بودند و این  
 بیت بزبان اسرار بیان می رانند و هر وقت خوش که دست دهد غنم شمار کس را که  
 دقوت نیست که انجام کار صیبت و در وقت رحلت ایشان ازین جهان حاضر بود در آن  
 ساعت بر ایشان کیفیتی عجیب مشاهده نمودند از این جمله کتب تحفیه انوار و کبار از منقول سما  
 و منقول الشرح موافق خدمت مدتی برکت حضرت قبله گاهی قدود ادبیا را المدد حضرت  
 شیخ عبدالمقدس سره استفاده نمودند و گاه از کافیه و قدری از شرح ملا که خدمت حضرت  
 عی عمده الواصلین بالمدینه حضرت شاه حبیب المدد سره خوانند بود و دوم در ایام تحویل باری در  
 رمضان که حضرت قبله گاهی قرآن با تفسیر معانی و مراجع تفسیر تلاوة میفرمودند حاضر بود در آن  
 اشیا چون باین آیه رسیدند که فخر و الی المدد لی لکم منه تبریر من باین بنده متوجه شده این آیه را  
 دوسه بار تکرار فرمودند پس این کلمات نیک در گفت و همان مینه گویا تم نثوق کس  
 طاعت کردید چه چه گاه شیخ از اشغال طاعت ارشاد فرمودند و در زارش ان پیش  
 گفت اما جمعیت قلبی کا حقه روی نمی نمود اگر چه ثنوی و طبعی می داشت و حضرت عی قدس  
 سره نیز بحال این عبد ضعیف نجابت کرم و انتفاست خاص مینه دل میفرمودند بار بار در حلقه  
 مراقبه ایشان حاضر شد و چند بار توجه باین بنده فرمودند و در معاضف خاصه مخاطب می نمودند

و تجمیر این امر می نمودند چنانکه دیگری شریک این سعادت نبود و بخدمت بنح کرامت حضرت  
 شیخ بزرگ امام الطریق قلب الفیقه شیخ عبدالرحیم قدس السداد و اجم کرات مرات فیض  
 اندوزی نمود در مجلس درس و بیان معارف شریف حضور ی یافت و در طبقه مراقبه یار افت  
 سعادت با اندوخت و غایبات بی پایان در حق این خاک ارمنه دل فرمودند در ایام مرض افیر  
 که شرف اندوزی حضور میباشست بعض اوقات چون در مواجبه شریف شرف صحبت  
 حضرت مولای و مرشدی مد الله ظلم العالی می یافت و توجیه کتاب باین فدوی دروغ  
 عقیدت این عبودیت کزین بحضرت ایشان مشاهده می نمودند بنهایت متبع میشدند  
 چنانچه باری از غایت سرور بحضرت قبله کاهی خطاب نموده فرمودند که فیما بین این برود  
 اضلاع بسیار است و ما بسیار خوش در این هستیم شبی این بنده در مشقه دید که کو با حضرت  
 شیخ بزرگ تمین و ضوئ شسته اند و این بنده را میفرمایند که تو چرا در انجمنی مانی و سماع ترا  
 شرح بدایه حکمت حضرت ایشان نمی کنی این خاک را کو پاکستان خانه مروض داشت که  
 حضرت سلامت ایشان با التماس نمی دارند در آن اشک و با حضرت ایشان در آن گذر  
 فرمودند پس حضرت شیخ بزرگ بدست مبارک خویش دامن ایشان گرفته بند دبا  
 فرمودند که بیکر پس در آن حال این عقیدت کزین دامن ایشان گرفت با لجه بعد فعل  
 کتب مذکور و حضرت قبله کاهی برای استفاده و استفاده علوم و ادب و طریقت بنابر  
 اسلاف که این معنی از آن خاندان عالیشان متوارث بود از خباب ولایت ماب  
 امام المحققین دار الشانیا و المرسلین شیخ الوقت ولی الزمان حضرت ایشان  
 دامت برکاتهم رخصت فرمودند پس چون قایم سعادت از بی این خاک را کشیده  
 بان خدمت عالی مشرف گردانید با استفاده کتب کبار مثل شرح تحریر مع حاشیه

قیم و شمس بازند و محکم الاصول و ائقی البین یعنی ازاها بفرار و بعضی بسبع متول شد  
 و مقداری از هر یک بحسب اقتضا وقت تحصیل نمود و چه جزو از هیچ مسلم قناره کرد و در  
 منظر تاج البیت الشریف تفسیر کرده فائده از تفسیر ضیائی و تبرکات و تمیاز از حضرت خوانده  
 و بارش و خلط و لغت مشرف گشت روزی فریب زار بیغ و سر از حضرت شیخ بر رب  
 نشسته بودند و این بنده شرف مواجه داشت در آن حال بر زبان غیب بیان رانند که انقیاد  
 باطن بدون انقیاد ظاهر تمام نمی شود این فدویت نهاد این نفس را نفقه من نجات اله  
 و انت همانوقت بلا کثرات سعادت سمیت حاصل کرد و تغییر رویار سابق محقق  
 پس بین توجه انجانب صورت توجیه محبت روی نمود و در آن اشا انجانب حضرت ایشان را  
 و ایضا فوادل در بین پیش آمد و این خاک را نیز سابق توفیق برکات فیض انتساب  
 کشید و در حقیقت ان سیر و سفر سلوک طریقت گردید که در آن میان صورتی از فنا  
 فی الشیخ روی نمود چنانکه السلاخ از قصه واراده خود و تلون بلون غم و مشیت ان جانب  
 دست داد و بدان سبب جبریل رضا که انما ذبا بلوی است مبرک گشت که از ان بجهت پاد  
 مغزی ندی میگرفت و در هر شدت منت انجانب بدوق و وجدان ادراک می کرد و  
 اختیار کلمه طیب که بل الله من علیکم ان بهکم الامان بر زبان می راند و از هر که در آن حال  
 و ترتم بر شداید خود دریافت میکرد از روی نفرة و بیزار می نمود و در آن سوزش و دوزخ  
 یک ساعت هم از دولت حضور هم محروم نشد اگر بسیاری بود مصروف مشاهده روی  
 مبارک بود و اگر خواب بود نزدیک سبزه خاص بلا فاصله می بود و هر معرفت و علم  
 که در آن اخبار ایشان ورود نمود این بنده بان مخاطب میشد و اسباب تیریه بین بنده  
 میامید داشت و در آن میان بسی کرامات انجانب را مشاهده کرد چنانکه انها در سم

ادل این رساله تحریر نمود پس در آن مفرقات توجهات انجمن را در خواب  
 و بیداری مدخود مشاهده می کرد شبی در خواب دید که قوی ذکر نفی و اثبات مدخود می باشد  
 این بنده گفت که نفی و اثبات این من باید کرد که مایه کنیم پس دند در شروع کردم  
 چون در ابر کشیدم ما از میان خود بر فیم چنان احساس کردم که گویا چیزی از ما کم شد  
 چنانچه زمین بطریق خفت غایب می شود و هر وقت که نفی کردم همین صورت روی نمود  
 و از آن تعب میکردم روزی وقت چه از خواب افاقه آمد در آن وقت در تعبیه  
 چنان افتاد که گویا چشم کشیدم و دیدیم که آفتاب برآمده و وقت نماز باقی مانده پس  
 از غایت کراتی خواب نفس من حدیث کرد که الحال وقت نماز خود از دست رفت  
 بی ترد خواب کرده بعد فراغ باید برضامت معارف من خطه بدل افتاد که بی من  
 اسباب التلمیذ و التمسک پس بجز در و در این کلمه غفلت خواب بالکل بر  
 و هلمن وقت چشم داشت دیدم که وقت نماز باقی است زود بر حاسم و وضو ساختم  
 و نماز گذاردم و شکر وی تعالی ادا کردم باری این بنده بمرض بت روزه مبتلا شد پس  
 هرگاه فوت آن میرسید بشدت غلبه می کرد که هیچ طاقت نماز روزی عبادت نموده  
 غلبه نمود چنانکه توانایی حرکت نماند و مان حال بی بیاد آمدست یا در اغوش دل می خورد  
 از دورم هنوز مصدق سائی بزم است و مخوم هنوز چون دوسه بار که ایدم در من تا  
 بلیغ کرد و عالی کیفی روی نمود که انقض را بالکل از من فرمود و توانایی عبادت کرد چنانچه  
 در آن حال در خود قوی احساس کردم که اگر خواهم ده گروه راه پیاده روم در آن ساعت  
 حرکات و هدیه می کردم مردمان پنداشته که اضطراب بیماری است گفتیم که این فلان  
 مرض نیست بلکه از ازالان بوجی شده است که باز نمودن خواهد کرد پس هم چنان شد



که از آن اثر باقی نماند و بعد از آن روز وقت مزاجه هیچ کشف شمالی این معنی در ضمن صورتی زده  
 نموده بود و الحمد لله علی ذلک و در مقامات از جانب حضرت فواجه محمد ابا بقی یک  
 قدس سره اثر پذیر گشت و بارها در اوقات بشرف محبت حضرت شیخ بزرگ  
 شیخ عبد الرحیم قدس سره مشرف شده و تأثیرات و کیفیات این در خود یافت  
 و هم چنین در وقت زیارت میر سید علی که از مشایخ حضرت سید ادم غوری در طریق قدس در  
 هسته میر آمد و اثری بلوغ یافت و بعضی از می ذیب را در رویا مشاهده نمود و در  
 توحه شان یافت و بعضی از صفا و مشبهات معالقه حضرت سید المرسلین رفته <sup>المن</sup>  
 میا الله علیه و آله و سلم این ذکر را و غایت خود باین بنده مشاهده نمودند و آن  
 علی ذلک که اکثر اعیان این عبد ضعیف از جناب ایشان مامور شده با عقاید ستمانه  
 در دهن پس در آن بین از توحینات غیبات الهی نسبت قوم را چنانچه نسبت منجانب  
 و نسبت توحید و غیره ادراک نمود و قوه توحه انجانب را چنان مشاهده کرد که هرگاه <sup>تنبه</sup> که  
 متضمن ارشاد نسبی و حقایق میر سید کو یا معصوم وی افاضه ان کیفیت می فرمودند که بخود  
 مطالبه اش سلوک بان حال و کیفیت می گشت و بعد از آن میان معنی بعضی آیات زانی  
 بر طبق مذاق نقیصه واقع شده ندیم چنین بعضی اسرار دیگر و از آن باز حقایق و اسرار  
 کتاب و سنت روی نمودن گرفته و الحمد لله علی ذلک یکی از غم ای که بی سبب  
 و عمل محض محبت اوتو تعالی نصیب این عبد ضعیف شده است که از اول بدو شور  
 محبت و خصوص عقیدت جناب حضرت ایشان در دل وی و در نسبت نهاد که در ایام  
 صبا و طفولیت سوای طریق ادب و ملامت و محاوره که فها بین الاطفال می باشد یاد دارم  
 که ازین بنده نسبت ایشان بوجود آمده باشد بل یاد دارم که حرفی بهم که موافق معسری

و نفسون عظیم و انحطال باشد بر کار زبان سرزده و خطره که خای از اعتقاد کمال باشد در  
 دل ظهور نکرده بلکه با اوقات انفاطی که در تو صیبت او بیا و کمال از اقطاب و اوتاد  
 نقول اندی اختیار در مدح انجانب بر زبان جاری میشه ند و از ان ندی می گرفت  
 و از انجانب لطیفی و کرمی که بند دل میشه که سه دل من دانند و من دانم و دانند دل من  
 بعد از آن چون هر دو جانب بخند و گواشای شد باب مکاتبات مفتوح گشت  
 و همین بنی سبب حصول بلکه صنع کتاب افتاد و الا نه این بنده مثل المفال کا می بر لوح مشق  
 خط نکرده دیگر از مشایخ گمیری ربانیه لکن از انبه لوطی و معارف و اسرار از ان منبع انوار  
 این بنده بشرف تخصیص خطاب انجانب شرف شد چنانچه لک مستند بجاوت  
 خصوصی بود مخاطبه و اگر اهیانا بظواهر انان محفل ولایت منزل جدای افتاد و مکاتبات  
 کرامت مخصوص میشه حی و حلفت عیسا ان کل ما ظن من علومه و اسراره دامت برکات  
 لاسیما من باب النصوص فاطر الالاهل العبد الضعیف و فی مخاطبه انشاء السلام  
 زیرا که انشری از ان قبیل که غیری در خطاب ان باین بنده سهمی و شیرینی نیست و در حق  
 که بظاهر دیگر می هم فی الحمد و خلی پیدا کرده بکم مبی نازی که در بیغ نواز شناسها باین کسار  
 مرحمت گشته که و ای و ان مخاطبت الف مخاطبت فانت الذی اعنی و انت  
 انما طبت و در حقیقت بان مخصوص گردیده و کتاب حجت الدالبان که از عمده تصانیف  
 انجانب در علم خاص کسر از شریعت است معنون بنام کمترین فدویان است بستر  
 احوار از ان کلمات معجزات کرامت نمود پس بیغی را از انها که کتب در سایل  
 مرتب بودند از مسودات کتبی نموده بیغی ساخت و چون بشرف قبض خیر کثیر  
 شرف شد سبقتا دقایق ان را از انجانب حل نموده در سطر تحریر کشیده

و تدوین نموده بتقریر غیر کثیر موصوم گردانید و باره را که در ضمن رقعات و مکاتیب  
علی القاری مشرف صفحہ یافتہ بودند مدون ساخته رسائل منتقلہ گردانید و قدر  
که در غلال مجالس از زبان الہام بیان استماع نموده بود بحسب فہم خویش بقید کتابت  
نہاد و رفہ حق ساخته درین رسالہ شبت نمود باز ہمہ رسائل نقوش را در یک جلد  
تصحیح کردہ اثبہ کلیات مدون کرد پس آنجاب نہایت منبسطا و کثرت بہتر از  
آمدہ باین کلمات نوازش یافت از غایت منبہ نوازی این خاک را شست  
ایستاد نمیشیند کہ ہللا منکم بعد الیکم بود و تلک الکلمتہ کنم اتقی بہاد و اہلبا دق الارب  
الجمود و بنا بر خصوصیت و حریمیت اسرار و اطلع بر مہارت خاصہ فدوی خود را علی  
ملقب نمودند و باین کہ است سرافرازی کوین نمیشیدہ باین شو خطاب فرمودند  
لک یا علی یا علی عہ مودۃ یتغوا و لا تقنی و لا تغیرنہ دیگر ازین عظیم الہیہ است کہ حج بہ  
محم خود زیارت جیب مکرم خویش بکتاب سعادت حضرت ایشان و حضرت  
قبکہ گاہ میر کرد در آن سفر مبارک کہ سنہ یکہار و یکصد و چہل و شصت اتفاق افتاد  
ہر گونہ اقتراب از آنجاب مشرف گردانید چنانچہ در خواب و بیداری از قدماہی  
مبارک ہدای نمود و در بی منازل بر مرکب خاص مدلیف آنجاب می بود و در حج  
مناسک ہر دو حج برکات فیض انتاب و در عرفات بمکان خاص حضرت رشتہ  
علی صاحب افضل الصلوٰت و اھل التسلیمات قیام بحسب حضرت ایشان میر آمد  
و در دعاہی مخصوصہ مستند سجدات پائین گشت و در عمرای کہ در بیای رمضانہ ادا  
فرمودند ملازم خدمت عالی می بود و در آنکشاف عشرہ افیرہ رمضان المبارک  
در مسجد البیت الحرام ہم و در حجرہ آنحضرت و در جلوس بواجبہ نبویہ صاحبان

الصلوات افضلها ومن التسلیمات اكملها همیشه بجنبت انجناب باریاب و بعض  
 احوال و داردات خاصه ان مقام کرامت ایام حضرت ایشان معاین و مشاهد  
 و بشرف اطلاع بر اسرار مفاضة از جناب ختمه بر ایشان مشرف و در همه معارف  
 حسین مستند سعادت خطاب بلکه رساله فیوض الحریین با تامل این عبید ضعیف  
 موعظ گردید و سعادت نبیض ان این خاک ر مستند گشت و بعد سلوک جدید  
 حضرت ایشان بطریق اولی از موع کرمه حضرت قائم الرسل صلوات الله و سلم  
 علیه اول کسی که بشرف محبت انجناب مشرف شد این بنده است و نه به بقیه ثانیه  
 و این محبت در شب قدر فی الثلث الاخیر در محبت نیزاب الرقة بود فالله له  
 عیا و دور قرآه حضرت ایشان صحیح نجاری و داریمی و دیگر کتب را که بر مقدمه الحمد شین  
 شیخ ابی طاهر کردی مدنی بود بشرف سماع مشرف شد در اجازه روایت ان لطیفی  
 طفیلی ایشان و چون بعد مراجعت اذان عز کرامت اثر حضرت ایشان در واقعه نجف  
 حضرت قائم الرسل صیبه الله علیه و سلم بمیت نمودند و از انجناب با فافاضه نسبت خاصه  
 ختمه قنار شده اول شیخ که بعد این واقعه مبارکه بمیت کرامت نسبت حضرت  
 ایشان بان حیثیت شرف بمیت حاصل نمود این بود بمیت نهاد و ملک بقیه ثانیه  
 و این عبید ضعیف آنچه ذخیره شرف و سعادت در سر دو جهان بی دارد همین بمیتها  
 است و پس و الحمد لله عیا و ذلک مد اکثر اهلایا مبارکافیه و دیگر از علایای فخریه الهیه است  
 که در اعکافات اربعین حضرت ایشان قریب بمیت کرة طفیلی انجناب شده و در  
 ایام فیوض نظام شب و روز ببار در ضوة خاص گشت و در اوقات مخصوصه در صلوات  
 خاصه باریافت و بشرف محبت اسرار و الازی که با نهادات کرامت لیاات

متفرد است اختصاص میر آمو با نفاس ان بی علوم و دقائق تقاین که فوق از  
 این فدیست بودند باین بنده روی نمودند و آنها را حسب الامر العالی در رساله  
 الاسرار و شرح الانصاف من تعلیم دلی الانعام و رساله کشف الاحجاب عن رموز  
 فاکه الکتاب جمع سافت و تاویل کلمه قدسیه حضرت شیخ بزرگ که در مبنی  
 خاک افرموده بودند که در اینجا اقامت نموده شرح به ایه حکمت حضرت ایشان چرا  
 استماع غمی غایی متحقق گشت و بسیاری از احوال شکوفت آنحضرت مشاهده نمود  
 حوصله تنون بانه دست داد و بهشت تبار عظیمه خیال بهشت معاوی که افراد و اولاد  
 بان مفردند لا بحسب استحقاق بل بحسب الايمان مفرغ کرده و بطیفه انجذاب به برت  
 لیالی قدیره احراز نمود با جمله حقیقات اعکافات مفصلا از قسم اول این رساله  
 می توان جست دیگر از عطیات ربانیه بشارت انجذاب اند در مبارک حضرت که علی  
 التوالی و التواتر بحضرت رحمت لقایه بر این خاک ارمیده دل اند باری از قسم منع  
 و کرم که شرف صدور یافته که دالیدی نبی به بی لانت احب و افضل و اوقع فی القلب  
 فلو لک لا تعلم به الله فیه له اغضت غما و لولک ما کن فکان کاتب الدیاد و قتی  
 باین عنوان عنایت فرموده سر از اساخته کم روزی می کند که یاد ایشان بدل  
 می کند نه آن یاد که نصیب بیکان یا دشمنان یا اخوان یا امثال ایشان باشد  
 بل ذکر آنست منفرد و بجزیه و یکبار باین عبارت نوازش فرموده مفرغ کونین گردانیده  
 که فقیر نسبت ایشان همان منی در خود می یابد که شاکفته تشغل الهیات من  
 جراتها و صابتی یا علولا متقل و در مکتوبی بدین عنوان ارشاد فرمودند که اگر یک  
 برادر عزیز میان محمد عاظم دیده می شود قره عینی دیگر حاصل می شود لطیف اکانه ایشان



بقایت الهه و لطیف روح ایشان که از وی طرفه دارد و قلب نیز درین باب شکر کردی روحی کنه  
 و لطافت اصدق و فدا دیکه که خود ایشان را مسمی است و ما نیا مین کرامت نوازش فرستاده  
 که به بختی فیض بانگ واصل به ای نقطه فضا و وسط مرکز و ملک فی تک البلاد نعم نیک  
 یو مکل شیخ و ما هنر ای عزیز یا تمیز وقتی خواهد بود که لب ن حال ان کوی در ان دیار که قبل از او  
 گفتند لب ن حال قدیمی بنده عیب رقبه کل دلی چه توان کرد که گرم شد و ام که پیش ازین علم را نم  
 سنی از قانون مخاصات بدر می افتد و تر و ملک جرم صیر و قیک النوی الوالم البکر و دیگران  
 اشعار کرامت اندر سر افتاد این خاک ربا و مسمار ساینده فان یک خدا علمت ناز  
 سلیقی انیک الامر لابد انما سبانی که امر لایق بهاته ای کل سر مجاز عالیا و بیع و بر و مجاز  
 شاکم: بزبان جانی فادک لا دفاع و کبر رانی که است که ان از مقدره این فده شال بیرون  
 و افزون است مبادت کونین نشیند که خداوند کرم هم تو به کس در رسید و همه کس ربات  
 وی میدی این مسکن را هم بروی تجبی حضرت تو بر نفس ملاحظه محمد عاشق قربر العین و سرور  
 القلب کردن امین یا رب العالمین حالا اختیار کنیم شمار از بعضی آنچه بنیم فرموده است از حالات  
 اینه شما کن است عیب یک من الاموال فی التوجه و تجرید التوجه الی الله و انت طایفه فی الرضیه  
 ذلک با دبی فیصل لک طریق الی حضور الله سبحانه بحیث یكون الاضطرار قد و سیادیه ذلک الک  
 سنعلم ان الامر الذی کنت مشتاق الیه حصل لک یا بفعل عبد ان کنت قلما علما غیرتی و بحیث  
 کون الی اضطرر الیه و سیه الی فانه به کل ممکن وایه ذلک الک تجرید ذلک شی و احدی  
 المحسوس و لدر که هو العلم المحسوس الذی است ایمن من قبل الاموال التوجه و هو العلم المحسوس الذی  
 عشیک و حقی در کنگ تم یقیف الله سبحانه من فوق الورش تجی جلیل ایشان با مرالبرک  
 شایع خط من در رک تم کون با کون ما علی ربی جل جلاله و لم یاذن لی فی الاجار لک من

کمال آنک حاصله فی بنده الدرد الدلد الاخری لوجه اجایی و این بشارت من الله ما غیت شمرند  
 و از آن نعم سمارند که شما قابل آن بود بدو این میکن و نه چه اصد بلکه کرم بی علت غولیش بی  
 سابقه قابلیت عطا فرمود فاد او عمل الیک کتابی بنا فایکم رکنین شد شکر ای ما قبیح لک  
 من الخیرات و غفر و همک فی التراب و اربع رجاءه و اثنه و اثنه فیک سبیل التوئیر عالم  
 عظیم بود و کرم وانی بی من سان اشکر علیه فانت کما ائینیت عیا لک  
 و وقتی باین بشارت عظیمه فخر تشریف بخشیدند که امید داری از فضل حضرت باری است  
 که چون عکس بر باری تجلی اعظم با حقیقت کلی اعظم شوند و او شکر دار و عکس بر کرد  
 و ما و شما اگوده الی ابد الایدیم فرین یکدیگر باشیم و صلا لا فراق بود و انب طالا انقباض عبده  
 در این معنی نهی با طریقه انده میری من نت بیه حکم یکم بمجی عین کلی کلی اب کون  
 بهری کون کوکی دن رین و دیگر از کرم علمیم به بشارت نعم که خلاصه جان جان جلا شد  
 است سر این کینه درگاه و لا با وج سدره المتقی ما عیا رسانیدند که از این رساله طبعی  
 الخائنه بالجرئت خود بخود و هم چنین العاف بی کاف انجانب شب و روز در قی این عبه  
 ضعیف مندول اندک کرین من زبان خود بر موی یک شک و از هزار توانم کرد و دیگر از توان  
 سینه است که این کترین خاک را راد حضور حضرت قبله کاهی و حضرت عی قدس الله  
 اسرارها و دیگر مشیخ و علما بطایفه فرقه جامع و اجازة طرق ثلثه نقش بندیه و قادریه و حشیه و دیگر  
 طرق مشیخ صوفیه علیه و روایتیه علوم نقلیه و عقیده سرمنته ساختند و مثالی طویل مشتمل بر  
 کبیره علوم که کلماتی چند از آن تبرکات در اینجا می نویسد عنایت فرمودند و بنده از آن حضرت قبله  
 قدس سره بشارت حضرت ایشان دستار خلافت و اجازت طرق ثلثه مذکوره و دیگر  
 نواید و لقی که از جهت ابرار کرام و از جانب حضرت شیخ بزرگ قدس سره ایشان

رسيد برونه در مجلس عالي رحمت فرمودند و همه اشغال و اوراد ارشاد نمودند و در آن  
مصافحه مموده کردند و فائز استقامت خوانند و الكلمات المعجزة الثانية به <sup>انا</sup> الفا  
افاضل الكامل سرماية الكامين و وارث الجادة الواصلين الحار قصبات السبق  
في ميدان العلم والعل المتجته بآتم و من موهبات ازلال الخلل سياق لغايات  
وصاحب اللابست الشيخ محمد عاتق ابن مولانا الكرم المتعل الموصوف بالفضائل <sup>لكسبة</sup>  
والوثة الشيخ جيد البتبع الله المسلمين بقاءه ابن الشيخ الاكل الاكل العالم الحار  
ولي الله <sup>العهد</sup> مولانا الشيخ محمد قدس الله سره الزير و هو رضي الله عنه حديد الوالي و  
قد درشت منبر في نفس اشيار البراء اذا ما طلت في نفس نعم الله تعالى عليه ثواره  
تمكاشه لاجبه و لاقه و لا تمنع فيها و لا تروين جلتها ان اودع في محبة من اول نزع  
و كان سيدي اواله صاحب الكرامات البليغة و المقامات الجزيمة قدس الله  
سره الوزير كافي لانا و اياه متحابين في الله متحابين مديقول اني اراهما متحابين و انه  
سير في ذلك ميسر ان يكون له شانهم اهم طلب طريق مني و تكلمي في هذا الطريق و  
منح محبة عظيمة لي مستوفية بظاهره و باطنه و قلبه و قابله و سانه و رزق الاقبال الانام  
الاخذ مني فاني ل تيسر الله <sup>يصير</sup> يصيرني راسيت في نعط لطيفة انا و البحر البهت  
وحي راسيت فيمكننا تاما و رستقوا قوما و امننت من تغلب اواله و قد نذب اواله  
وراسيت قد انفع له الباب الذي بغيره و بين عينه الثانية فهو ماضة بابا قد من منية و تغلبه  
ورضيت اخلاقه و اعماله و استغنت الحواره و ادفعه و نيا تا ايام راسيت كاني باس  
في جماعة عظيمة من ارواح الصالحين و الملائكة فوعلت صحيفه فيها اسماء الله الحسني  
او اريد مني ان اقر عيا رسم اخي المذكور و الله شارة الله فوارت فيها ثلثة <sup>رسته</sup>

والرحمن والرحيم ثم اودلت صحيفا اخري قد كتبت فيها اسما النبي صيا الله عليه وسلم  
والله يدني اقرارا لي بالصياح اسم والاشارة اليه فوارت منها اسمين السيد واو  
فاطمة فاشتغلت حتى فطنت انه سيكون درشان وسنبال نصيبا من المثلث باسم  
الله تعالى واسما نبيه المصطفى صلى الله عليه وسلم ولقي في سره تخصيص السيد ولقي فاطمة  
والله اعلم ان الدعوة الي الله كلمة ياتيه في عقبه وعظيمة خالدة تالدة في ذرية وقد جرى علي  
ساني يوما ولا شك انه ليس جاريه علي السان بكم العادة بل هو مجري من حيث لا  
يها البت في فاطمة واني وان فاطمة الفت فاطمة فاطمة الذي اعني وانت  
المخاطب وهو محمد بن عبد الله رضي الله عنه ودعا علي وحافظ اسراي ودا طوركيتي بل هو كان ابا  
علي فويده كثير منها والبشارة لتيقن داخل ان علوي يتي في اناس من جهة والده  
اعلم فاهمت ان ابث في الناس خبره ولا ادع سره مكنونا ولا اذنه فالبسة والله  
صوفية الياس اجانة ولما تية كما البتة سبدي الوالد الناس اجارة وانا تية و  
كما البتة الشيخ ابو طاهر المدني وفتيتها محمد الله مستوعبة لجميع طرق الاولياء والشا الله  
تعالى واخبرت له ان يلقن الاشغال الصوفية التي سمعها مني اذ لم يسعها وانه يحبه الله من علم  
في ذلك الاجتهاد وهو كورعيا وراسته الا اعتمادا وان تعرف في الريدن الساكن وان  
يدرس الحديث والتفسير والفقه وسائر علوم الدين مما اخذني اوشا ركتي في اخذ من  
مشايخ الحرمين المحترمين عليهم رحمة رب العالمين وان يبيع الناس ويليهم الخوة  
الصوفية واخبرت له روايتي جميع باصفاة من العلوم المتنوعة ما ذكره عليا وهو لا كثير اذ لم يقر  
واخبرت بذلك لکن من قام نيشب علي من ذرية طبقة ولعب طبقة وقد ودينه الصالحين  
من اصحابه ودرهم من الله انا نبي عند الله ارجوان يحفظ الله امانتي وتباعد تركي

الضمیر

فلهذا لم یسلك بهم الجادة الملیئة النسیة المستدعی بهم القارعة القویة الضعیفة  
 وبقومهم لتشرین النبی صلی الله علیه وسلم وروایته مدیة ویدی بهم اهل القرآن طیقة  
 بعد طیقة بعونة وغایتها انه قریب محیب وینا ما یرى به اللسان وحرک به الیذان من  
 امرا فینا المذکور کان الله تعالی له وله ودار ذلک عذی منزلة وفی قلبی مکانة وفی  
 حقہ بشارت والی ما عنده اشارت لانه رکبا الا فهام ولا یحیط بجوانبها الکلام فاعیل  
 یکون نموذج الکثیر والوفقة بنی من البحر الکبیرة وورود ذلک فلهذا قول لاذکر سرسان النطق  
 منه اخر س: والی الله لادلا وادوارا وابطالاء وبقیة وقایة حضرت قبلکما یرى تجدی  
 الباس خرقه فخره فخره به نبیت اجازة ارشاد داراده حصول استقامت ظاهر وباطن  
 بر بلند کونین ساخته ودران میان در محضر عظیم از فاس کلمه بده کیدی وجمه مجتبی  
 ورمناه رضای مکرر کرامت بخشیدند واز انجیزات متعونه اظهار فرمودند ودر زردم  
 از الباک ایما خرقه خرقه تبرک که از مطایای عارف بزرگوار حضرت شیخ نظام مارونی  
 جدا بجد اعلی این بنده شیخ ابو الفتح سسرده را بود و من کابر اعمه کابر اناری پوشیدند باین عاجز  
 پوشانیدند ودر همان ایام بیان تمام بدرس مشکوة بحضور یوز خود از سر بودند واز ان باز در بولار  
 غالباً بلفظ سجاد نشین اسلاف کرام باستحقاق تمام انعام بخشیدند و به بشارت عظیم که هست  
 ادرع الطیر این نفس ناظر را بمنزله ذکر خود ساخته اند و زود این نفس را بمنزله وجودنا سوتی خودی  
 دانند سر این خاک را با وج عزت رسانیدند باید دانست که چون انساب ذره را سباید  
 در حقیقت خود را ستوده است و توصیف نور وینا خویش لب کتوده و الا که معلوم است  
 که ذره را خود وجودی نیست پس نمودار که آرد پس ای که ناظر این مقال در غلطی غیبه  
 و گمان هیچ کمالی بر این عاجز نمیزند که دیر اگر کساد باز آری نیست و درای ناکس قدری



و اقباری زمره من همان عاشق پاریه که هستم مهتم به بالبله زرق و زردی کونیه و خود می شنوند از ما  
 و شما بانه بر سافه انور و سیه بی البشاره الموعوده کتابها نرجو من فضل الله تعالی رجا و را  
 موكدا محققان بحج نبیاد نیم فی متوق صدق عند یك مقدر حیث و ایضا حیث

یكون اعلى الجهات لقول الشمس واسا فلما مثل الرب

منفوض حیاتی ذلك البحر البشاش ثم نزع روضنا بعد النوض

و هانك نحن ولا روضنا بل يكون كل ذلك

لا اله الا الله في الله من الله الى الله و

الاعمال نهرها الناس و ما

يعقلمها الله الماعلون

والله عند تعالي

دون و نظر

و ظاهر

و ظاهر

و ظاهر

باتمام رسیده و انعام انعامیه کتاب قول علی و اسرار الخفی بروز جمیع تاریخ است و پنجم ماه شعبان

۱۲۴۹ هجری مطابق دوازدهم ماه اگست ۱۸۱۳ عیسوی و قاریان این کتاب

سپهری یا غلیل باشد چشم پوش خود بکند لک مغتبر باشند و کتاب ماه

الان من مركب من الحفظ والتميز

الای بامر این رسیده

## اِخْتِصَامِیَہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
 الْحَمْدُ لِلّٰهِ عَلَى مَا عَلَيْنَا اَنْعَمَ، وَعَلَّمَنَا مَا لَمْ نَعْلَمْ وَالشُّكْرُ لَهُ عَلَى  
 مَا اَلٰهُمَّ وَوَقَّفَنَا لِلْسَّبِيلِ الْاَقْوَمِ. وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى حَبِیْبِہِ  
 الْمُصْطَفٰی وَصَفِیِّہِ الْمُجْتَبٰی سَیِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلٰی اٰلِہٖ وَاَزْوَاجِہِ  
 وَذُرِّیَّتِہِ وَصَحْبِہِ وَمَنْ تَبِعَہُمْ بِاِحْسَانٍ اِلٰی یَوْمِ الدِّیْنِ عَلَیْنَا  
 مَعَہُمْ یَا رَبَّ الْعَالَمِیْنَ۔

اللہ تعالیٰ کا حمد و شکر ادا کرنے کے بعد یہ عاجز عرض کرتا ہے کہ  
 زیر نظر کتاب حضرت شاہ ولی اللہ قدس سرہ کی وہ نایاب کتاب ہے جس کا  
 کمال صرف ایک نسخہ کتب خانہ انوریہ تکیہ شریف، کاکوری ضلع لکھنؤ میں  
 محفوظ ہے۔ اس کا نام القول الجلی فی ذکر آثار الولی ہے۔ کاتب اس نسخہ  
 کی کتابت سے جمعہ ۲۵ شعبان ۱۲۲۹ھ مطابق ۲۲ اگست ۱۸۱۳ء کو  
 فارغ ہوئے ہیں۔ یہ دونوں تاریخیں ان کی تحریر کردہ ہیں۔ افسوس ہے  
 کہ ان کا نام نہ پڑھا گیا۔ اللہ تعالیٰ جل شانہ دُعم احسانہ کو منظور رکھا کہ  
 یہ نسخہ اس کتب خانہ میں محفوظ رہے اور اب یہ عاجز اس کو ایک نسخہ اسی  
 سال پُرانے خط سے عکس لے کر ناظرین کی خدمت میں پیش کرے۔

یہ تکیہ حضرات قلندر یہ کا زاویہ ہے۔ اس وقت سجادہ نشین جناب  
 عالی مرتبت مولانا محمد مصطفیٰ حیدر قلندر صاحب ہیں اور ان کے معین و ناصر  
 اُن کے چھوٹے بھائی جناب والا منزلت مولانا مولوی حافظ محمد مجتبیٰ حیدر  
 صاحب ہیں۔ مؤخر الذکر کے صاحبزادہ عزیز گرامی مولوی حافظ تقی انور  
 علوی صاحب نے اس کتاب کا ترجمہ اردو میں دو سال پہلے کیا ہے۔ مترجم  
 کے حضرت والد کی خواہش ہوئی کہ یہ عاجز اس کا مقدمہ لکھے، اگرچہ  
 عاجز مصروف تھا لیکن جناب والا کی شفقت و محبت نے مجبور کیا کہ مقدمہ  
 لکھے، چنانچہ عاجز نے مقدمہ لکھا اور وہ ترجمہ کے ساتھ چھپ گیا ہے۔  
 مقدمہ لکھنے کے وقت عاجز کو احساس ہوا کہ علم تصوف کے اسرار  
 و معارف و فیوض و مشکوفات کے بیان میں اور حضرت شاہ ولی اللہ کے  
 نئے سلسلہ مبارکہ کو سمجھنے کے لئے یہ کتاب آپ کی کتابوں میں بے نظیر اور  
 بے مثال ہے۔ جو شخص حضرات مشائخ کی عبارات و تعبیرات سے واقف  
 نہیں ہے وہ اس کتاب کو پڑھ کر اعتراضات کرے گا اور حضرت شاہ  
 ولی اللہ کے کلام کو برا کہے گا۔ ایسے افراد سے جناب حافظ شیراز رحمۃ اللہ فرمائیں۔  
 جو بشنوی سخن اہل دل ملو کہ خطا است سخن شناس نہی دہر اخطا میں جا است  
 اور جو اصحاب قلوب کے استعارات و مکالمات سے واقف ہے وہ  
 آپ کی جلالت قدر اور علو منزلت کا معترف ہوگا اور کہے گا جیسا کہ حضرت حافظ  
 نے کہا ہے۔

دل سرا پر دہ محبت اوست	دیدہ آئینہ دار طلعت اوست
دور مجنوں گزشت نوبت اوست	ہر کسے پنجر وز نوبت اوست
گر من آلودہ دامنم چه عجب	ہمہ عالم گواہ عصمت اوست

لہذا اس عظیم القدر کتاب کو دیکھ کر عاجز کو خواہش ہوئی کہ اصل کتاب جو ایک  
نایاب علمی وثیقہ ہے اس کا چھپنا ضروری ہے چنانچہ عاجز نے اس کا اظہار  
جناب سیادت پناہ والا مرتبت سید محمد حسن حسینی سجادہ نشین درگاہ حضرت گیسو در  
واقع گلبرگہ سے کیا۔ آپ نے جناب قلندر صاحب کو خط لکھا اور جناب قلندر صاحب نے  
صرف عاجز کی طلب منظور فرمائی بلکہ اصل نسخہ کو لے کر دو شنبہ ۲۳ خوال ۱۳۹۹ھ  
مطابق ۵ جون ۱۹۸۹ء کو دہلی تشریف لائے اور کتاب عاجز کے حوالہ کی اس  
گرمی میں کا کوری سے آمد اور پھر دوسرے دن مراجعت انیس کا یہ شعر یاد دلادیا۔  
خیال خاطر احباب چاہئے ہمد م انیس ٹھیس نہ لگ جائے آبلینوں کو  
قلندر صاحب کو پروردگار جل شانہ وعم احسانہ اجر کثیر عنایت فرمائے۔ اَللّٰہُ  
عَلٰی الْخَیْرِ کَفَّآ عَلَیْہِ کے بموجب آپ اس کار خیر میں از اول تا آخر شریک ہیں۔  
اللہ تعالیٰ آپ کو عافیت سے رکھے۔ دو صد سال کتابت کی اور اب اس عکسی  
طباعت کی عاجز نے درج ذیل تاریخ کہی ہے۔

بحمد اللہ کہ القول الجلی را کتابت "باعث لطف و عنایت" ۱۲۲۹

زلطف حق تعالیٰ زید بسنگر "چراغ رہ" شدہ سال طباعت ۱۳۰۹

حضرت شاہ ولی اللہ قدس سرہ کے مسلک تصوف کو سمجھنے کے لئے القول الجلی  
چراغ راہ ہدایت ہے۔ وَفَقْنَا اَللّٰہَ وَلَمْ نَرْضَا تَو۔ افسوس کے ساتھ لکھنا پڑتا ہے  
کہ کاتب سے کتابت میں لغزشیں ہوئی ہیں۔

جناب مؤلف شیخ محمد عاشق پھلتی رحمتہ اللہ ورضی عنہ نے اس کتاب کو  
تین حصوں میں تقسیم کیا ہے اور ہر حصہ کو قسم کہا ہے۔ پہلی قسم میں حضرت شاہ ولی اللہ  
کا حال ہے۔ از ولادت تا آخر وفات و مرثی، اس قسم میں آپ کے کمالات،  
مکشوفات اور معارف کا بیان ہے۔ واقعہ وفات کا ذکر صفحہ ۲۵۹ سے

۲۷۹ تک ہے۔ دوسری قسم صفحہ ۲۷۹ سے ۳۶۶ تک ہے۔ اس قسم میں آپ کے ارشادات کا بیان ہے اور تیسری قسم صفحہ ۳۶۶ سے آخر کتاب صفحہ ۴۹۸ تک ہے۔ اس قسم میں ان افراد کا ذکر ہے جن کا حضرت شاہ ولی اللہ سے فیسی اور قرابتی تعلق ہے۔ اس کتاب کی قسم دوم اور سوم خدا بخش لائبریری، پٹنہ میں موجود ہے۔ قسم دوم صفحہ ایک سے آخر صفحہ ۴۷۷ تک اور قسم سوم صفحہ ۴۷۸ سے آخر کتاب صفحہ ۱۲۹ تک، یہ نسخہ مولوی محمد عمر کے تصرف میں رہا ہے۔ عاجز کا خیال ہے آپ مولوی محمد اسماعیل دہلوی فرزند مولوی عبدالغنی فرزند شاہ ولی ہیں۔ آپ نے آخر کتاب میں لکھا ہے۔ اللہم ارحم علی محمد عمر مرید حبیبک محمد صلعم اولاً و آخراً وظاہراً و باطناً فقط۔

اللہم ارحم علی محمد عمر مرید حبیبک محمد صلعم

مہر

یہ مہر صفحہ ایک اور ۳۳ میں بھی ہے۔

کتاب القول الجلی کی قسم دوم اور سوم کی تصحیح اس نسخہ سے ہو سکتی ہے۔ سو اس سال پہلے اس کتاب کے دو نسخوں کا پتہ چلتا ہے، کیا عجب کوئی نسخہ پردہ حفا میں مستور ہو اور وہ اس کتاب کی تصحیح کا ذریعہ بن جائے۔

حضرت مجدد الف ثانی قدس سرہ نے ساحت صدر میں پانچ اُن لطائف عالم امر کا بیان کیا ہے کہ جب وہ مجلیٰ مزکی ہو کر اپنی نورانیت حاصل کر لیتے ہیں، ملک کو مقام فنائیت تک پہنچاتے ہیں، سالک حضرت مبعودیت، صرفہ اور حضرت اطلاق میں فنائیت حاصل کرتا ہے اس وقت اس کے تن کا ذرہ ذرہ کہتا ہے۔

نے از توحیات جاد راں می خواہم      نے پیش دستم جہاں می خواہم  
نے کام دل و راحت جاں می خواہم      ہر چیز رضائے تست آن می خواہم  
حضرت شاہ ولی اللہ نے ساحت صدر کے اُن لطائف کا ذکر کیا ہے جن کا تعلق اَلْمَدَائِرِ اَمْرًا سے ہے۔ یہ لطائف تعالٰہ ہیں۔ آپ نے ان لطائف کے اسرار و رقائق کا خوب بیانی کیا ہے۔



عاجز کے جدِ نجب حضرت شاہ ابوسعید نے کتاب ”ہدایۃ الطالبین“ میں تحریر کیا ہے کہ دورانِ عروج میں راہِ مستوی سے بعض مقامات کا ظہور سالک پر ہوتا ہے سالک کو اُن لطائف کے دیکھنے میں مشغول نہ ہونا چاہیے کیونکہ یہ بے انتہا مقامات ہیں جو ان کی سیر میں مصروف ہو، انتہا کی لذت سے محروم رہا۔

اے برادرِ بے نہایت درگے ایست ہر چہ برے می رسی برے نر ایست  
حضرت شاہ ولی اللہ نے ان لطائفِ نقالہ کا بیان اس کتاب میں کیا ہے اور خوب کیا ہے۔ آپ کے بیان کو بڑھ کر دل پر اثر ہوا۔ آپ کی مقبولیت اور ہر دلعزیزی کا خیال آیا اور درج ذیل چار شعر نظم ہو گئے۔

حضرت قطب الدین احمد شاہ ولی اللہ

ولادت چہار شنبہ ۳ شوال ۱۱۱۳ھ وفات شنبہ ۳ محرم ۱۱۶۶ھ  
قطبِ دین احمد ولی اللہ شاہ بود بے شک جبرِ اکمل، دیں پناہ  
پاک باطن، صاحبِ کشفِ صحیح راست باز و نیک دل بے اشتباہ  
سالِ میلادش ”ہمایوں بخت“ بُور ذاتِ پاکش نہرِ عالم گشت ماہ ۱۱۱۳  
زید بشنوائیں صدائے ہاتھی روضۂ اقدس شدہ آرام گاہ ۱۱۱۳  
آپ کا اور آپ کے صاحبزادوں کا جو دہندستان کے مسلمانوں کے لئے سرِ اُفتخار ہے۔ رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِمْ وَاَقْصَى عَلَيْنَا مِنْ بَرَكَاتِهِمْ وَاَسْرَارِهِمْ اَللّٰهُمَّ وَفِّقْنَا لِمَا نَحْبُوْهُ وَتَرَضَّاهُ وَاجْعَلْ اٰخِرَتَنَا خَيْرًا مِنْ اَوَّلَانَا۔

چشمِ دارم کز گنہ پاکم کئی پیش از آن کا ندر لحدِ خاکم کئی  
اندر آن دم کز بدنِ جانم بری از جہاں با نورِ ایمانم بری  
بِحُرْمَةِ النَّبِيِّ دَالِيهِ الْاَلْبَجَادِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا۔  
ابو الحسن زید فاروقی

درگاہ حضرت شاہ ابوالخیر شاہ ابوالخیر مارگ

ترکمان دروازہ دہلی

جمعہ ۱۷ ذی الحجہ ۱۳۰۹ھ

۲۲ جولائی ۱۹۸۹ء

## خوشہ خبری

ادارہ حضرت شاہ ابوالخیر اکاڈمی سے بعض کرم فرماؤں نے کہا کہ آپ کتاب القول الجلی فی ذکر آثار الولی کا فارسی نسخہ طبع کر رہے ہیں، آپ اس کے ساتھ وہ مقدمہ بھی شامل کر دیں جو حضرت مولانا شاہ ابوالحسن زید فاروقی مجددی دہلوی مدظلہ العالی نے القول الجلی کے اردو ترجمہ کا لکھا ہے، تاکہ اس فارسی نسخہ کے پڑھنے والے صاحبان کے پیش نظر حضرت شاہ ولی اللہ قدس سرہ کا مسلک واضح رہے۔

ادارہ نے اس کا ذکر حضرت مولانا سے کیا۔ آپ نے اس تجویز کو پسند کیا اور ادارہ اس کو چھپوا رہا ہے۔

## مقدمہ

از کلک گہر ریز عالم اجل فاضل اکل قاموس علوم و اسرار مجمع انفسا  
و المکارم قدوة الاصاغر والا کا بریا و کار علمائے سلف صالحین محقق العصر  
حضرت مولانا ابوالحسن زید فاروقی دہلوی المصداق ستر لابیہ نمیرہ  
امام ربانی حضرت مجدد الف ثانی مہرندی بسط اللہ تعالیٰ ظلال راحۃ علی  
رؤس العالمین۔

## حضرت شاہ ولی اللہ اور کتاب القول الجلی

بسم اللہ الرحمن الرحیم

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ وَهُوَ تَوَكَّلْتُ الْمُنْتَهَى فِي الْفَلَاحِ  
وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا وَشَفِيعِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَاصْحَابِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ  
حضرت شیخ احمد قطب الدین شاہ ولی اللہ فاروقی دہلوی قدس سرہ  
ولادت: طلوع آفتاب کے وقت بدھ کے دن ۳ شوال ۱۱۱۳ھ

(۲۱ فروری ۱۷۰۳ء)

وفات: ظہر کے وقت، ہفتہ کے دن ۳ محرم ۱۱۷۶ھ (۲۱ اگست ۱۷۶۲ء)  
آپ کی جلالت قدر اور علمی منزلت کے سب قائل ہیں۔ نواب صدیق  
حسن خاں نے کتاب "ابجد العلوم" کے صفحہ ۹۱۳ میں لکھا ہے۔

انترجمہ) میں نے تفصیل کے ساتھ آپ کا بیان اپنی کتاب اتحاد النبلاء میں لکھا ہے اور ہمارے معاصر مولوی محمد محسن بن یحییٰ البکری البیسی التبرہتی مرحوم نے اپنی کتاب الیاف الخبثی میں آپ کا ذکر نہایت بلاغت کے ساتھ نفیس پیرایہ سے کیا ہے۔ انھوں نے آپ کے ابتدائی اور انتہائی احوال شرح و بسط سے بیان کئے ہیں۔ اگر کسی کو تفصیل کے ساتھ آپ کے احوال معلوم کرنے کی خواہش ہو وہ آپ کی تالیف کی طرف مراجعت کرے الخ

آپ کے احوال اور علم و فضل کا بیان تفصیل کے ساتھ یا اختصار کے ساتھ علماء کرام نے بہ کثرت کیا ہے البتہ آپ کی تالیفات کے ساتھ بے اعتنائی کا یہ عالم ہے کہ صحیح طور پر کہا نہیں جاسکتا کہ ان کی تعداد کیا ہے، مولانا حکیم سید محمود احمد برکاتی نے اپنی تالیف "شاہ ولی اللہ اور ان کا خاندان" میں ۱۷ کتابوں کے نام لکھے ہیں، مولانا ڈاکٹر منظر بقا نے "اصول فقہ و شاہ ولی اللہ" میں ۱۷ کتابوں کا ذکر کیا ہے۔ اور شاہ ولی اللہ کے شاگرد مولانا سید محمد نعمان مولف "اعلام الہدی" یعنی "تذکرہ حضرت شاہ علم اللہ رے بریلوی" اپنے مکتوب میں جو شاہ ابو سعید حسنی کے نام لکھا ہے، تحریر فرماتے ہیں۔

صاحب من اظاہر اصحبت ایشان دو بہ استعار کشیدہ تصنیفات آن حضرت قریب بہ نو دہل زیادہ در علوم دین از تفسیر و اصول و فقہ و کلام و حدیث مثل حجتہ اللہ البالغہ و اسرار فقہ و منصور و ازالۃ الخفا عن خلاۃ الخلفاء و ترجمہ قرآن کہ ہر واحد قریب بہ ہشتاد و نو دہ جز کلاں بہ حجم خواہد بود و دیگر رسائل در حقائق و معارف مثل الطاف القدس و جمعات

فیوض اکرمین و انفاس العارفین وغیرہم کہ نشان از صحبت و برکتِ خدا  
می دهند، می باید کہ عزیمت بر این آورند کہ ہمہ را نویسانند و رائج نمایند  
یہ مکتوب حیدرآباد سندھ کے مجلہ الرحیم کی جلد ۲ شمارہ ۲۰ از ماہ اگست  
۱۹۶۵ء میں چھپا ہے۔ آپ نے لکھا ہے۔

جناب من حضرت کی ظاہری صورت آنکھوں سے ادجھل ہو چکی  
ہے۔ آپ کی تصنیفات نوے کے قریب بلکہ اس سے زیادہ علوم دین میں  
ہیں تفسیر، اصول، فقہ، کلام، حدیث میں جیسے حجۃ اللہ الباقیہ، ہر  
فقہ، منصور از الہ الخفاء اور ترجمہ قرآن کہ ان میں سے ہر ایک اسی  
نوے جز میں بڑے حجم کا ہے اور دوسرے رسائل حقائق معارف میں  
ہیں جیسے الطاف القدس، بہتات، فیوض اکرمین، انفاس العارفین  
اور دوسری کتابیں جو حضرت والا کی صحبت اور برکتِ خدمت کا پتہ دیتی  
ہیں، چاہیے کہ آپ اس کا عزم کر لیں کہ سب کو لکھوا کر رائج کریں۔  
مولانا بکاتی نے شاہ ولی اللہ اور ان کے خاندان کی تحریرات میں کھریفا  
کا عنوان دیکر در دا نگیز مضمون لکھا ہے ان حضرات کی تالیفات کی کیا بی  
اور نایابی اور ان میں تحریفات کا سلسلہ تو سقوطِ دہلی سے پہلے ہی شروع  
ہو چکا تھا اور بارہ کتابوں کے متعلق (۶۱ میں سے) لکھا ہے۔ خاکسار کے  
علم میں ان کتابوں کا کوئی مخطوطہ نہیں ہے اور لکھا ہے شاہ صاحب  
کے مصنفات کو نایاب کر کے دوسرا قدم یہ اٹھایا گیا کہ اپنے مصنفات کو  
شاہ صاحب کی طرف منسوب کر دیا اور اپنے نظریات کی تبلیغ شاہ صاحب  
کے نام سے کی گئی۔ آپ نے عا البلاغ المبین ع تحفۃ الموصدین ع  
اشارہ مستمرہ ع قول سدید کے نام لکھے ہیں اور دو نام قرۃ العینین فی



ابطال شہادۃ بحین مع الحجة الاعلیٰ فی مناقب المعادیہ لکھے ہیں کہ ان دو کو ارباب تشیع نے ایک دوسرے پہلو سے آپ کی طرف منسوب کیا ہو اور لکھا ہو کہ مکمل رسائل و کتب تصنیف کر کے شاہ صاحب کی طرف منسوب کر دینے کے علاوہ ایک ہلاکت خیز حرکت یہ کی گئی کہ شاہ صاحب کی تالیف میں جاوے جا تا رہیم و رضا اور تحریف بھی کر دی گئی۔ اور دس بارہ سطر کے بعد لکھا ہے: یہی معاملہ شاہ صاحب کے اخلاف کو ام کی تالیف کے ساتھ کیا گیا۔

افسوس صد افسوس کہ اب تقسیم ہند کے بعد سے اس فعل شیخ میں بہت اضافہ ہو گیا ہے۔ یہ صاحبان اصلاح کے نام پر اپنے باطل عقائد کی تبلیغ کر رہے ہیں۔ یہ طریقہ یہود کا تھا جس کی مذمت کئی جگہ اپنے کلام پاک میں اللہ تعالیٰ نے کی ہے فرمایا ہے۔ وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوا الْحَقَّ وَانْتُمْ تَعْلَمُونَ۔ اور مت ملاؤ صحیح میں غلط اور یہ کہ چھپاؤ حق کو جان کر۔ مولانا برکاتی نے "البلاغ المبین" وغیرہ کا ذکر کر کے لکھا ہے۔

مندرجہ رسائل میں اہل سنت و الجماعت کے نظریات سے تضاد نظریات اور وہ تشددانہ افکار پیش کیے گئے ہیں جن کو یہ حضرات تمسک یا کتاب و السنۃ کا نام دیتے ہیں اور جو کتاب توحید کی بازگشت ہیں۔ اس طرح شاہ صاحب سے اخلاف کو جن کی برصغیر میں اکثریت ہے بدظن اور دور کرنے کی کوشش کی گئی۔

واضح رہے کہ کتاب التوحید محمد بن عبد الوہاب نجدی کی کتاب ہو، اردو میں اس کا خلاصہ اور بیان تقویت الایمان کے نام سے چھپا اور نجد کے ارباب اقتدار اور بن باز و غیرہ کو خوش کرنے کے لیے تقویت الایمان کا خلاصہ اب عربی میں کتاب التوحید کے نام سے ہوا ہے۔ اس طرح کل شی

ترجمہ کی اصل کا طور ہوا یعنی ہر چیز اپنے اصل کی طرف لوٹتی ہے۔  
مولانا سید محمد فاروق مترجم کتاب انفاس العارفین نے تقدیم  
کے صفحہ ۲۸ میں لکھا ہے۔

اس امر کی طرف سید ظہیر الدین احمد نے اشارہ کیلئے کہ صرف جعلی کتاب  
ہی نہیں بلکہ احکامات بھی ہوئے ہیں، مثال کے طور پر شاہ صاحب کی  
تفہیمات کی یہ عبارت پیش کی جاسکتی ہے جو ان کی ساری تعلیمات میں  
ہمارے محققین کو سب سے پہلے نظر آتی ہے حالانکہ شاہ صاحب کے  
دوسرے نظریات سے وہ کوئی مناسبت نہیں رکھتی اور تحریف کرنے والوں  
کی یہ عبارت تھی ہے،

(نعم زائد) کل من ذهب إلى بلدة أجميرا إلى قبر سالار مسعود  
أو ما ضاهاها لاجل حاجة يطلبها فإنه أشقى عما أكبر  
من القتل والزنا أليس مثله إلا مثل من كان يعبد المصنوع  
أو مثل من كان يدعو اللات والعزى وتفہیمات الہدیہ مطبوعہ  
حیدرآباد سندھ تفہیم ۲۲ صفحہ ۴۹ ج ۲

یعنی ہر وہ شخص جو کسی حاجت کے لیے شہر اجمیر یا سالار مسعود کی قبر کو  
(ہیرانچ) جائے یا ان سے مشابہ کسی دوسری جگہ جائے اس نے گناہ کیا جو  
قتل کرنے اور زنا کرنے سے بڑا گناہ ہے۔ کیا وہ اس شخص کی طرح نہیں ہو  
جو بنائی ہوئی چیزوں کی عبادت کرتا ہے یا جو کہ لات و عزی کو پکارتا ہے  
عاجز کہتا ہے کہ شاہ ولی اللہ کی عبارت میں اس باطل کا بلانے  
والا شریعت مطہرہ کے اصول و قواعد سے بے بہرہ ہے۔ اس کو یہ معلوم نہیں  
کہ کسی فعل کے ثواب کو یا گناہ کو فرض قطعی کے ثواب سے یا حرام قطعی



کے گناہ سے زیادہ اور بڑا قرار دینا اللہ اور اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کا کام ہے کوئی دوسرا اس کا بیان نہیں کر سکتا۔ اس شخص کو یہ نہیں معلوم کہ قتل کرنے اور زنا کرنے کے گناہ کا منکر کافر ہے اور اجیر شریف اور پیر الہی شریف کسی حاجت کی طلب کے لیے جانے والا اگر کہتا ہے کہ اس میں گناہ نہیں ہے تو وہ کافر نہیں ہے۔

علامہ سید سمہودی رحمہ اللہ نے کتاب و فاء الوفا بانخبار دار المصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی دوسری جلد کے صفحہ ۱۴ میں لکھا ہے مروان نے ایک شخص کو قبر نبوی علی صاحبہ الصلوة والتحية پر اپنے رخساروں کو رکھے دیکھا۔ مروان نے اس کی گردن پکڑ کر کہا۔ یہ کیا کر رہے ہو، اس شخص نے کہا، میں کسی پتھر کے پاس نہیں آیا ہوں میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حضور میں آیا ہوں، میں نے آپ سے سنا ہے۔ دین پر اس وقت گریہ نہ کرو جب دین کی زمام دینداروں کے ہاتھ میں ہو بلکہ اس وقت گریہ کرو جب دین کی زمام غیر دینداروں کے ہاتھ میں آجائے۔ اس مبارک حدیث کے سنانے والے اور قبر مطہر پر اپنا رخسار رکھنے والے صحابی جلیل القدر حضرت ابوالیوب انصاریؓ تھے جن کے گھر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قیام کیا تھا۔ رضی اللہ عنہ ۱۵

۱۵ یہ روایت حضرت امام احمد بن حنبلؒ نے اپنے مسند میں لکھی ہے۔  
حدیثنا عبد اللہ بن حنفیٰ بن ابي حدیثنا عبد الملک بن عمرو حدیثنا  
کثیر بن زید عن داود بن ابي صالح قال اقبل مروان يوماً فوجد  
رجلاً واضعاً وجهه على القبر فقال ائتدری ما تفعل فاقبل علیه  
فاذا هو ابوالیوب فقال نعم حببت رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم  
(ابن ابی شیبہ)